INDEX

TO

Punjab Government Gazette

FOR THE HALF-YEAR ENDING

30th June 1921.

Part I—General.

Civil Department.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawal of —.
A.						
Abbas Ali, Sayad ...	343	...	...	...	...	343
Abbott, Mr. E. R. ...	...	292	...	...	...	...
Abdul Aziz, Khan Sahib Mian ...	380	...	...	107, 173 324, 424	...	...
Abdul Aziz, Khan Sahib Shaikh ...	380	...	...	...	...	...
Abel, Mr. W. H. ...	31	...	...	...	...	...
Abdul Fattah, Mian ...	395	...	...	...	396	...
Abdul Fateh, Munshi ...	138	361	...	...	...	...
Abdul Ghani, M. ...	188	...	...	...	...	...
Abdul Hamid, Khan Bahadur, Mian O.B.E. ...	17	...	...	...	...	...
Abdul Hamid, Shaikh ...	49	...	...	...	...	50-51, 110
Abdul Hamid Khan, Khan ...	...	...	...	283	108	...
Abdul Haq, Malik	212	...	...	173	...	...
Abdul Latif, M.	488	...	...	...	...	...
Abdul Majid, Shaikh ...	212	...	...	...	...	...
Abdul Majid Khan, Khan ...	...	...	...	...	...	199
Abdul Qadir, Khan Bahadur Shaikh, Bar.-at-Law ...	5-7, 111, 400	...	...	...	...	...
Abdul Qadir, Shaikh	...	...	...	...	...	385
Abdur Rahim, Mian	424	...	...	...	...	404
Abdul Rahman, Sardar	261	...	...	...	...	339
Abdur Rahman, Shaikh	...	358	...	...	...	...
Abdul Wahid, M.	...	251	...	...	...	...
Abraham, Mr. E. G. F.	...	287, 288	...	...	...	...
Ahmad Hasan Khan, Khan	...	...	...	...	...	362
Ahmad Hussain, Sayad, Khan	446	359	...	283	...	447-48
Ahmad Khan, Khan	424	...	...	...	...	...
Ainsworth, H. Lieut.-Colonel, M.B., F.R.C.S.I., I.C.S.	...	...	...	344	...	...
Alla Jowaya, Dr.	73	...	...	...	...	...
Allah Bakhsh Tiwana, Malik M.B.E.	32	...	...	...	...	33
Ali Ahmad, Shaikh	...	...	...	...	...	450
Ali Akbar, Chaudhri Khan	...	...	...	...	...	296
Ali Haidar Shah, S.	...	...	...	...	...	305
Ali Hussain, Sardar Khan	380	...	...	...	...	825
Amar Nath, Lala	252	...	...	97	...	...
Amar Nath, Lala, M.B.E.	...	...	...	...	...	85
Amar Nath, Lala, Matto	186	...	...	174, 187	...	...
Amar Singh, B	...	...	...	...	109	...
Amar Singh, Rai Sahib Munshi	172	...	...	...	...	175
Amin Ullah Khan, Mirza	...	382, 383	...	...	...	...
Amir-ud-Din, Munshi	224	...	...	...	...	231
Anant Ram, Lala	...	...	...	...	109	...
Anderson, Mr. J. D.	240	292	...	32	...	248
Anderson, Mr. G., C.I.E.	16	...	...	...	...	...
Anderson, Mr. P. J., M.B.E.	107, 355	...	...	...	110	139, 362
Andrews, Miss E.	453	...	...	...	...	...
Arjan Das, Vasdev, Malik	84	382, 383	...	...	...	...
Arora, Dr. A. B.	73	...	...	...	...	...
Asghar Ali, Shaikh, C.B.E.	3, 16	...	...	...	...	...

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawal of—.
A—*concluded.*						
Asghar Ali, Shaikh		289		337, 447	109	
Askwith, Mr. A. V.	355					
Ata Elahi, Shaikh						
Ata Muhammad, Khan Bahadur Nawab				424		
Autar Singh, Sardar						481
Anatar Kishen, Pandit, Kaul						273
Aziz-ud-Din, (2), Mir				424		
					84	
B						
Badenoch, Mr. A. C.		287, 288				
Bahadur Khan, Sardar, M.B.E.	138					296
Bal Mokand, B.						396
Balwant Singh, Garewal, Sardar						52
Banwari Lal, Lala	3, 446					
Barkat Ali Khan, Maulvi	49, 355					325
Barnes, Mr. A. D. C.	121, 172					122-23, 175
Barnes, G. D. Revd.		449				
Barry, Mr. C. B.		286, 292				
Basant Lal, Lala		360		403		
Bashir Hussain, Khan Bahadur						189
Beazley, Mr. J. G.		287		337		
Beckett, Mr. R. B.	198	291				110
Bhagh Mal, Rai Bahadur Lala						363
Bhagat Ram, Lala						396
Bhawani Das, Lala						385
Bhide, Mr. M. V.		291				
Bihari Lal, Lala, Bhatia		466				
Bird, Mr. B. H.				338		33
Bishambher Dyal Singh, Lala	282					
Bishen Das, Lala						450
Bishen Lal, Pandit, Kichloo		359				
Bishan Narain, Lala						72
Blacker, Mr. H. A. C.		291				
Bourne, Mr. F. C.	186, 262, 328					
Boyd, Mr. D. J.	3, 16	290				
Brasher, Mr. A. H.		291		283		
Bradford, Mr. W. G.	282			337, 338	108	
Brayne, Mr. F. L.		292		33		231
Brij Lal, Lala					109	176-77
Brij Lal, Mr.	482					
Broadway, the Hon'ble Mr. A. R.				324		
Buchanan, Mr. J. Y.				332, 381		
Buckwell, F. C. Cannon	426					
Buck, Lieut.-Colonel C. H.	49, 84	289, 292				50, 213
Burdon, Mr. E.		286, 290				
Burlton, Lieut.-Colonel, P. S. M.	424	291				
Burton, Mr. F. H.		291		356		
Butler, the Hon'ble Mr. M. S. D., C.V.O., C.B., C.I.E., C.B.E.	16, 32			139		
C.						
Cameron, Mr. G. S.	465					
Campbell, Mr. A.	282, 386			356		249, 325
Caroe, Mr. O. K.	186, 446					
Carwithen, Lieut.-Colonel E. T.	32					34
Casson, Mr. A. H., C.S.I.	107			356		
Castle, Revd. W. W.				397, 462		
Chandu Lal, Mr. P. L.	187, 402					213, 403
Chandu Lal, Mr. C. L.						249
Charat Singh, Bhai	240					249
Charles Stewart, Revd.				250		
Chattar Bhuj, Pandit						404
Chesney, Major D. (R.) P.	2					50, 111
Chetan Anand, Lala		466				
Chevis, Hon'ble Mr. Justice W.				322		
Chhajju Ram, Rai Sahib Lala						189
Chepp, Major W. F.	409					

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawal of—.
C—concluded.						
Chiragh Din, M.	224	360	...	...	110	...
Chiranjev Lall, Pandit, Sharma	...	...	...	...	...	296
Chiranjiv Lal, Sharma, Lala	...	...	...	...	84	...
Clark, Mr. R. T.	122, 174	...	...	122	...	123
Coldstream, J.C., Lieut.-Colonel, O.B.E.	...	290	...	...	...	...
Connor, Mr F. A.	...	...	...	...	...	198-99
Connolly, Mr. V.	336	...	...	...	...	...
Conville, Mr.	128	...	...	...	...	...
Corfield, Mr. C. L.	49, 198, 282, 323, 355	...	...	...	108	...
Courthope, Mr. E. A.	330	...	...	...	...	...
Cowan, Mr. H. M.	186	...	...	283	...	...
Cox, Captain H. V. W., I.M.D.	200, 217	...	...	...	...	...
Cox, Captain G. A. T.	409	...	...	...	...	...
Craik, Mr. H. D.	121	289	...	...	...	123
Crump, Mr. R H.	...	286, 287	...	...	...	...
Currie, Mr. M. M. L.	...	286, 290 291, 292	...	224	...	...
D.						
Dalip Singh, Kanwar, Bar.-at-Law	5-7, 111	...	...	...	...	...
Dalip Singh, Sardar Sahib Sardar	306, 374	...	...	...	...	...
Dallas, Captain D. A. G.	3, 172	...	...	...	...	...
Dalziel, Lieut.-Colonel R. M.	200, 232	...	...	129	...	...
Damodar Das, Lala	...	...	213	...	...	...
Darling, Mr. M. L.	...	289, 291	...	338	...	...
Daryai Mal, Rai Sahib Lala	...	...	...	...	...	327
Daulat Ram, Pandit	...	...	...	...	...	200
David, Mr. S.	...	...	...	...	...	141
Davendar Singh, Sardar	261, 336	360	...	...	...	339
Davidson, Lieut.-Colonel D. M., C.I.E.	...	...	...	452	...	...
Daya Ram, Chaudhri	...	...	...	...	110	...
deMontmorency, Mr. G. F., C.I.E.	446	292	...	...	...	...
Devi Dayal Shah	...	...	...	...	...	365
Devi Ditta Mal, Lala	376	...	...	...	...	...
Dewa Singh, Sardar Sahib, Resaldar	331	...	...	...	...	...
Dhanpat Rai, Rai Bahadur Lala	...	...	...	...	...	482
Dhian Singh, Munshi	...	...	...	...	...	52, 214
Dil Ahmad, Chaudhri	...	359	...	...	...	...
Dilbagh Singh, S.	...	...	...	...	109	...
Din Muhammad, S.	...	...	...	...	...	465
Din Muhammad, M.	...	...	...	...	108	...
Disney, Mr. C.	48	...	...	...	...	...
Dixon, T. V., Revd.	...	...	...	199	...	...
Dobson, Mr. B. H.	...	290, 291, 292	...	...	...	85
Dockrell, M. Major	261	...	...	...	...	326, 362
Dodd, Mr. R. J. S.	172	...	...	...	108	...
Donald, Mr C. H.	...	...	...	376	...	...
Dowland, K. J. S., Captain	236, 455	...	...	...	...	...
Dundas, Mr. C. L.	121	461	...	32	...	122
Dunkley, E., Revd.	316	...	...	...	...	...
Dunnett, Mr. J. M.	244, 446	...	...	198	...	...
Dunnicliff, Mr. H. B.	389	...	...	...	...	...
Dwarka Nath, Lala	...	...	...	381	...	...
E.						
Eastgate, Mr. C. C. T.	...	...	464	...	...	...
Ellis, Mr. T. P., O.B.E.	16	...	...	...	...	...
Emerson, Mr. H. W.	...	286, 291	...	...	...	...
Emmat, R. St. B., Lieutenant	187, 240	...	...	...	...	...
England, H. G., Revd.	241	...	...	...	...	...
Eta Ilahi, Shaikh	173	...	...	...	...	...
Eyre Walker, Mr. W.	235	...	...	...	...	...

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of—.
F.						
Fagan, H. W. F., Revd.	...	...	...	384	...	...
Fagan, Mr. P. J., C.S.I.	16	...	...	...	...	...
Faiz Bakhsh, Shaikh	...	...	...	...	...	481
Faiz Muhammad Khan, Khan	...	...	...	...	...	296
Fairlie, Mr. J. W. S.	323, 336	...	...	...	...	249, 272
Falk, H., Major, M. B., I.M.S.	375	...	...	...	...	...
Faqir Chand, Lala	...	...	...	...	...	263
Farid Khan, Khan Sahib M.	...	...	...	...	...	190
Fatteh Khan, Malik	...	359	...	...	...	...
Fatteh Singh, Sardar Bahadur, Subedar Major	138, 159, 402	...	...	...	...	140
Fateh Chand, Lala	331	...	...	...	...	...
Faulkner, Mr. O. T.	389	...	...	...	...	...
Fazal Elahi, Shaikh	138, 178	...	...	...	...	...
Fazl Hussain, Subedar	...	...	...	...	...	227
Fazl-i-Hussain, Khan Bahadur Mian, Bar.-at-Law	4	...	...	...	...	...
Ferguson, Mr. J. A.	365	287, 288	...	447	...	326
Feroze-ud-Din, Shaikh	191	...	...	...	...	...
Ferrar, M. L., Major, O.B.E.	...	286, 292	...	...	...	199
Fleming, J. F., Major, I.M.D.	...	...	...	201	...	...
Forster, W. H. C., Lieut.-Colonel	...	...	...	276	...	...
Fowler, Lieutenant G. V.	107, 174, 394	...	...	...	...	...
French, Mr. L., C.I.E., C.B.E.	3, 16	...	...	213	...	...
Fyson, Mr. H.	...	287, 288	...	...	...	...
G.						
Ganda Singh, M.	...	360	...	...	...	...
Ganga Ram, Rai Sahib, Soni	...	382	...	...	...	...
Ganga Ram, Rai Sahib Lala, Wadhwa	262	...	...	357	...	190, 271
Garliett, Mr. C. C.	...	286, 291	...	...	...	...
Garrett, Mr. H. L. O.	132	...	...	...	...	...
Ghanshyam Das, Lala	334	...	...	...	...	325
Ghias-ud-Din, Pir	49, 224, 355	...	...	...	...	34
Ghose, Mr. J. C.	...	...	...	...	...	214
Ghulam Hassan Khan, Khan	...	358	...	...	...	326
Ghulam Hussain Khan, Kazilbash	355	...	...	213	...	...
Ghulam Hussain, Munshi	138	...	...	...	...	141, 188
Ghulam Haider Khan, M.	...	...	...	...	109	...
Ghulam Muhammad, Mr.	78	78	...	...	...	...
Ghulam Kadir, Khan Sahib M.	...	...	...	...	...	365
Gibson, Mr. A. J.	216, 306	...	...	330	...	...
Gibson, Mr. B. T.	16	...	...	...	...	...
Gill, C. A., Lieut.-Colonel	345	...	...	202, 234	...	...
Gita Ram, Garge, Lala	...	...	...	...	84	...
Glover, Mr. H. M.	234	...	...	...	...	...
Gokal Chand, Lala	331	...	...	...	...	...
Gopal Das Lala	...	358, 359	...	...	...	...
Gopal Singh, Captain Sardar, O.B.E.	16	...	...	...	...	...
Gopal Singh, Labana, Sardar Sahib Sardar	17	...	...	...	...	...
Gordon Walker, Mr. A. L.	262, 355	...	...	...	...	...
Gorrie, L. M., Revd.	426	...	...	...	...	...
Graham, Miss M.	...	...	...	411	...	...
Grieve, Mr. J. W. A.	380	...	...	...	...	...
Grindal, Mr. A. D.	...	360	...	...	...	...
Gul Nawaz Khan, M.	...	...	...	...	109	...
Gulab Singh, Sardar	...	...	327	...	...	327
Ghulam Rasul, Hafiz, Khan Sahib	...	...	...	327	...	...
Gurmukh Singh, Mr.	187	...	...	...	...	...
Gurpartab Singh, Sardar Sahib	133	...	...	...	...	448
Gurdit Singh, Sardar	...	...	...	...	...	231
Gyan Singh, Bhai	122	...	...	...	...	...
H.						
Haider Shah, Pir	...	...	...	...	109	...
Hakim Singh, Sardar	...	...	...	...	...	94
Hallifax, Mr. C. J., C.B.E.	16, 32	...	...	381	...	...
Hara Singh Bedi, Baba	...	...	...	...	...	94

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of—.
H—*concluded.*						
Har Dyal, Lala	...	...	...	...	...	123
Har Narain, Lala	107	...	...	...	...	...
Har Sarup, Lala	...	...	...	...	...	397
Hardial Singh, B.	...	...	...	...	108	...
Hari Kishan, Rai Bahadur Pandit, Kaul, C.I.E.	...	...	...	395	...	...
Hari Singh, Sardar Sahib Sardar	355	...	...	...	...	...
Hari Ram, Bakhshi, Vaid	...	...	...	...	...	188
Hari Chand, Lala	...	...	174	...	...	...
Hari Ram, Lala	...	...	...	...	...	...
Harkishan Lal, Lala, Bar.-at-Law	375	...	...	...	...	...
Harbel Singh, Munshi	4	...	...	...	...	...
Harnam Datt, Mehta	186	...	...	...	...	...
Harrison, Mr. M. H., I.C.S.	374	...	...	...	...	...
Harris, Mr. G. H.	322	...	...	...	...	...
Harvansh Lal, Lala, Khanna	282	...	...	130	...	271-72
Hearn, Mr. J. W.	186	...	...	...	...	271
Hemmy, Mr. A. S	...	286	...	...	...	...
Henrich, J. C. Rev.	...	...	...	132	...	...
Henry, W. E. C., Rev.	...	...	...	...	...	363
Herdon, W. F., Lieutenant	273	...	...	...	...	...
Hervey, Mr. A. C. C.	394	...	...	...	...	...
Herbert, Mr. H. A.	...	...	...	399	...	...
Hilton, Mr. G. C.	450	...	...	...	...	...
Himmat Singh, Munshi	49	290	...	...	...	51
Hira Lal, Rai Bahadur, Dr.	...	...	...	...	84	...
Hisam Din, Mian	73	...	...	...	...	...
Holland, Mr. L. B.	...	...	...	...	...	72
Hosbon, P. R. Revd.	409	...	...	...	...	...
Howe, Mr. R. T. V.	397	...	...	...	...	...
Hrishi Kesh, Pandit	322	...	...	...	...	...
Hukam Singh, Bhai	262	...	...	...	...	271
Hussain Ali, Chaudhri	380	...	...	...	...	384
Hussain Ali, Mirza	240	...	...	...	...	243
	...	...	...	...	84	...
I.						
Imam-ud-Din, Khan Bahadur, Munshi	409	...	...	...	...	...
Indar Singh, B.	...	359	...	...	...	...
Ingram, Mrs. I. A.	235	...	...	...	...	...
Iqbal Rai, Lala	...	...	...	...	...	189
Iqbal Singh, Bhai	424	...	...	...	...	...
Irvine, A. A. Lieut.-Colonel	...	...	...	357	...	...
Ishwar Singh, B.	...	...	...	...	...	368
Ishwari Singh, Kanwar	...	...	...	...	110	...
Ives, Mr. H. W. M., C.I.E., M.I.C.E.	16	...	...	...	...	...
J.						
Jacob, Mr. C. W.	...	291	...	356	...	...
Jacob, Mr. S. M. ...	...	290	...	...	...	...
Jagan Nath, Bhagat	...	...	...	337	...	...
Jagatjit Singh, Bhai	409	...	...	...	...	96
Jai Chand, Lala	236	...	...	...	...	...
Jai Narain Singh, Chaudhri	...	...	...	...	109	...
Jai Shankar, Lala	...	...	...	...	84	...
Jai Singh, S.	...	...	...	...	109	...
Janki Nath, Atal, Pandit	3	...	...	...	...	...
Janmeja Singh, Jamadar	466	...	...	...	...	112
Jasjit Singh, Ahluwalia, Lieutenant	...	...	...	...	...	...
Jaswant Rai, Lala	...	359	...	...	...	...
Jawahar Singh, Sardar Sahib Bhai	129	...	...	...	...	...
Jawala Parsad, Pandit	251, 342	...	...	...	...	...
Jefferies, Mr. C. E.	...	...	...	...	84	...
Jenkyns, Mr. E. M.	198, 262, 323	290	...	...	...	...
Jerram, Mr. R. K.	274	...	...	...	...	85
Jhanda Singh, B. (Munsif)	...	...	...	...	109	...

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of—.
J—concluded.						
Jhandu Singh, S. (Assistant, Punjab Civil Secretariat)...	...	...	...	...	110	...
Johnstone, Mr. D.	...	289	...	...	...	...
Jones, W. G. Revd.	427	...	...	...	...	...
Joseph, Mr. E. A. A.	8, 16	...	...	...	...	...
Jugal Kishore, Rai Sahib Lala	407, 453	...	...	...	...	...
Jwala Sahai, Rai Bahadur, Misra	...	285	...	...	...	...
K.						
Kahan Chand, Lala, Khanna	399	...	...	...	108	...
Kali Charan Kishore, Rai Sahib	...	...	...	...	122	85, 338
Kanwar Bhan, Dudeja, Lala	2, 186, 362	360	...	...		
	336					33, 339
Karam Chand, Lala	...	...	...	...	...	365
Karim Dad Khan Sahib, Sardar	...	...	...	...	...	123
Karrar Hussain, S.	...	...	...	...	...	...
Kartar Singh, Bhai	446	...	...	...	...	141
Kartar Singh, Bedi, Baba	...	...	...	...	...	...
Kay, A. L., Revd.	176	...	...	...	...	403
Kennaway, Mr. F. W.	5-7, 111, 402	...	...	...	...	249, 272
Keough, Mr. J. E.	...	...	...	...	...	...
Kesho Ram, Lala	49, 138	...	...	...	...	362
Kettlewell, H. H., Rev.	...	...	...	251	...	...
Khaliqdad Khan, Munshi	186, 262	360	...	...	...	...
Khan Chand, Lala	...	...	...	...	108	...
Khudadad Khan, Khan Sahib	71	...	...	...	...	71
Khilanda Ram, Rai Sahib Dewan, ...	342	...	...	...	...	343
Khuda Bakhsh Khan, Nawab Malik, Tiwana ...	...	382	...	...	...	...
King, Revd. J. B. ...	304, 326	...	...	112	...	...
King, Mr. C M., C.I.E.	187, 212, 402	...	...	...	...	...
King, Mr. C.	...	291	...	338	...	339
Kirby, Mr. W.	465	...	...	...	...	...
Kirpa Ram, Lala, Kora	366, 374	...	...	...	...	...
Knowles, J. K. Major	282	...	...	...	...	293
Kundan Lal, Rallia Ram, Mr.	2	...	..	...	...	...
Kundan Lal, Pandit, Bashisht	...	...	...	173, 895	...	...
Kundan Lal, Lala	402	...	...	...	...	325
L.						
Labhu Ram, Rai Sahib Lala	446	383	..	3	...	461-62
Lachman Das	217	...	...	...	...	...
Lachman Singh, Bhagat	488	...	...	...	...	...
Lachmi Narain, Lala	...	427	...	...	...	...
Ladha Ram, Lala	...	...	...	...	109	...
Ladhu, Khan Sahib Malik	...	...	...	...	...	305
Laiq Ali, Shaikh	...	...	...	...	...	363
Lal Hussain Khan, Chaudhri	3	...	...	...	...	...
Lander, Dr. P. E.	30, 389	...	...	...	...	...
Langley Mr. A., C. I. E.	186	...	...	...	...	...
Lawson, Mr. M. L.	130	...	...	...	...	...
Leigh, Mr. M. S., O.B.E.	84	292	...	...	...	...
leRossignol, Hon'ble Mr. Justice W. A.	..	..	...	322	...	...
Leslie-Jones The Hon'ble Mr. Justice L. H.	...	...	460	...	...	...
Levi, Miss V.	192	...	...	...	...	396
Lewis, Mr. E. S.	...	...	...	...	...	...
Lincoln, Mr. E. H.	166	...	...	...	...	...
Lionel, Heath Mr.	390	...	...	...	...	...
Littlewood,, Miss G. E.	192	...	...	...	...	...
Lucas, E. D., Revd.	426	...	...	...	...	...
Lumsden, Mr. O. F.	...	...	...	387	..	...
M.						
Mackenzie, H. M. Lieutenant-Colonel	275	...	...	...	...	...
Maclagan, The Hon'ble Sir E.D., K.C.S.I., K.C.I.E. ...	4	...	...	...	...	...
Macnabb, Mr. A. C.	49	...	...	...	...	51
Macpherson, Mr. W. R.	9	...	...	...	...	...
MacWatt, Colonel R. C., C.I.E., M.B.	16	...1	...	...	...	...

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reduction, resignations, retirements and suspensions.	Leave	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of —.
M—*concluded.*						
Madan Gopal, Lala						
Mahbub Ilahi, Shaikh				133		
Mahmud Hussain, M.						51
Mahmud Hussain, Khawaja					108	
Malan, Mr. W. deM.		461				450
Malan, Mr. C. H.		289				
Mangu Ram, Lala						
Manmohan Nath, Rai Bahadur Pandit		283				407
Mant, Mr. R. A.				338		
Maqbul Shah, S.	202					
Markley, F. E., Revd.	341					
Marr, Mr. J.	331					
Marsden, Mr. P.	323	289				
Martin, Major P. H.					110	295
Martineau, Mr. Justice A. E., I.C.S.	282			324		
Mathews, Mr. R. A.	212			283		
Mathra Das, Lala, Puri						
Maya Das, Rai Sahib Lala	407, 453					200
Maynard, The Hon'ble Sir H. J., K.C.I.E., C.S.I.	4, 176					
McKelvie, R. F. S., Revd. Dr	341					
McIver Smith, G., Lieutenant-Colonel C. M. A., I.M.S.						
Meehan, Mr. F.						145
Mehdi Hussain, Mirza	138				139	
Miles, Mr. R.						140
Miller Brownlie, Mr. T. A					84	
Milne, Mr. D.	236, 389			133		
Mir Muhammad, M.						
Miran Bakhsh, Chaudhri					108	
Mitchell, Mr. A. A. McC.	187	299		225		251, 363
Mitchell, Mr. J. F.		286, 287				
Mitra, Mr. R. F.		357, 358, 359				
Mohan Singh, Bhai				192		
Moti Sagar, Rai Sahib Lala	322					
Muhammad Abdul Karim Khan, Khan Bahadur						
Muhammad Abdur Rahman, Khan	71					71
Muhammad Abdulla						71
Muhammad Akram, Khan Sahib Khan		359				176
Muhammad Akram Khan, Honorary Captain						
Muhammad Aslam Hayat, Khan				323		463
Muhammad Abdul Majid, Khan Sahib Khwaja, M.B.E.	447			173		
Muhammad Baqar, S.		359				
Muhammad Fida Ullah, Munshi	240					230, 248
Muhammad Faizullah, Khan	71					71
Muhammad Hassan, Munshi	365					325, 363, 365
Muhammad Hayat, Qureshi, Khan Bahadur Mian	129					
Muhammad Hayat Khan, Malik		290, 381				
Muhammad Ismail, Chaudhri		360				
Muhammad Ihsan Ullah Khan, M.					109	
Muhammad Khurshad Haq, M.					110	
Muhammad Mumtaz Khan, Captain Malik, Tiwana						273
Muhammad Raza, Sayed						52
Muhammad Rashid, M.	399					
Muhammad Sadiq, Shaikh						189
Muhammad Shafi, Maulvi	84, 198					85
Muhammad Shah Zaman Khan						72
Muhammad Sarif, Khan Sahib Munshi	191, 217, 387					
Muhammad Sarif, Munshi		360				
Muhammad Zafar Khan, Khan Bahadur, I.O.M.	212					
Mukan Lal, Lala		466				213-14
Mukand Lal, Pandit					84	
Mukerji, Mr. E. A. N.	212					214
Mulk Raj Lal, Mehra	336					339
Munishwar Chand, Lala					84	295
Munna Lal, Lala		358, 359				
Munshi Ram, Lala	336, 355					325, 189
Murari Lal, Lala, Khosla	49, 394					396
Murray, Mr. R. E., I.M.D.				144, 430		
Musaffar Khan, Khan Bahadur, Khan	106					

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawn of—.
N.						
Nadir Khan, Chaudhri	446					448
Nanak Singh, Baba	186					140-41
Nand Gopal, Lala	187, 212	359		3	84	214
Nand Singh, Lala						95
Narain Chand, Pandit, M.B.E.		359				
Narain Singh, B.		358			108	
Narinjan Das, Lala						463
Nasir-ud-Din, M.						326
Natha Singh, Honorary Lieut. Sardar	323	359				199, 293
Niamat Khan, Chaudhri	198, 282					
Nicolas, F. C., Lieutenant-Colonel		381				
Nihal Singh, Sardar Bahadur Sardar	450				109	
Noad Carden, Mr. C. H.		360		480		
Norris, Mr. G. F. C.						
Nowazish Ali, Mirza	202					34
Nur Elahi, Sheikh	240					
Nur Muhammad, Sheikh						
O.						
O'Brien, Harding K. Captain, O.B.E.	240	292				293-94
O'Brien, A. J., Lieutenant-Colonel, C.I.E., C.B.E.	282	292		241		
Ogilvie, Mr. C. M. G.						
O'Neil Shaw, Mr. J.	2					
Owen, Dr. C. A., M.D.						
P.						
Parker, Mr. A. H.	355			404, 449		383
Parker, W. A. H., Revd. Canon						305
Parmeshri Das, Lala	409					
Parma Nand, Lala		291		174		249
Parsons, Mr. A. A. L.	139, 262	286				109
Parsons, Mr. J. R. S.						
Pearson, Mr. H. J.		291				
Penny, Mr. J. D.	74					188, 425
Petrie, Mr. D., C.B.E., C.I.E.	187	360				
Phailbus, Mr. H. L.		289			110	
Philby, Mr. H. St., J. B						425
Phul Chand, Seth	424			72, 397		365
Pindi Das, Bakhshi	343					
Pindi Das, Saborwal, Mr.	35					325
Pir Badshah	336					425
Ponsonby, Mrs.						295
Pool, Mr. F. B.				324, 331		
Prabhu Dayal, Lala	282				108	
Prabhu Dayal, Rai Sahib Pandit	464			463		
Preston, Mr. K.	397	290				
Prithvi Chand, D.						
Proby, R. S. B., Revd.						
Puckle, Mr. F. H.						
Q.					84	
Qutab-ud-Din Khan, Munshi						270-71, 339
R.						
Radha Kishen, Lala (E. A. C.)	122	382				385
Radha Kishen, Lala (Pleader)	128	383				
Raghbir Singh, Rai Sahib Mahant		381			109	
Raghbir Singh, Kanwar, O.B.E.						
Raghbir Singh, Lala	276, 345, 375					425
Rahman, K. A., Khan Sahib Dr.	262	382, 383				295
Rahim Bakhsh, Khan Sahib Khwaja	282	292				
Rahim Bakhsh, Khan Sahib Munshi						296
Rahim Bakhsh, Khan Bahadur Shaikh	252				84	
Rai, Mr. H. M.		357				
Raj Bansi Lal, Lala		382, 383				
Raj Kanwar, Lala	2					
Rajindra Pal, Tikka						
Rallia Ram, Mr. Kundan Lal						

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawal of—.
R—*concluded.*						
Ralla Ram, Lala ...	424	...	...	...	...	...
Ram Chandra, Lala ...	410	...	...	...	...	...
Ram Lal, Lala (Pleader)	427	...	...	...	...	...
Ram Lal, Lala, Batra	..	...	...	...	...	461, 486
Ram Chander, Mr. P.	364	...	..	..	...	...
Ram Chandra, Mr ..	446	291	...	326	...	...
Ram Lal, Lala (E.A.C.)	84	361	...	...	...	85-6, 384
Ram Lal, Lala (Sub-Registrar) ...	72	...	...	...	...	...
Ram Rang, Lala ..	...	...	...	..	...	189
Ram Nath, Lala ...	...	...	...	...	...	487
Ramji Lal, Lala ...	...	...	...	...	109	...
Randhir Singh, Sardar	...	...	...	...	...	177
Rattan Chand, Lala, O.B.E.	...	...	...	...	...	190
Renouf, Mr. W. C., I.C.S.	186	...	...	324	...	...
Riaz-ud-Din, M. ...	...	...	...	...	108	...
Rintoul, R. Revd. ...	404	...	...	...	...	...
Roberts, Mr. W. ...	389	...	...	...	...	...
Roberts, Mr. A. A. L.	...	...	...	...	...	...
Robertson, Dr. W. S.	...	291	429	98	...	...
Roe, Lt.-Col. B. O.	...	...	...	...	...	...
Ross, Mr. J.A. ...	107	461	...	...	...	111
Rozdon, Dr. S. N. ..	73	...	...	..	...	...
Rukn-ud-Din, Shaikh	...	...	...	...	...	...
Rust, Mr. P. J. ...	...	357	...	...	...	...
		290	...	..	...	...
S.						
Sadhu Ram, Lala ...	...	359	...	...	...	...
Sadhu Singh, Sardar	...	...	...	..	...	141
Sahgal, Dr. J. E. ...	73	...	...	..	...	...
Sahib Khan, Malik, Nun, M.B.E.	262	...	...	...	...	...
Saidullah Khan, Khan	...	...	...	..	...	...
Sale, Mr. S. L. ...	...	358	...	.	...	...
Salusbury, Mr. C. V.	224, 446	291	...	...	...	230
Sampuran Singh, Bhai	172. 3 3	286	..	.	...	176
Sams, Mr. H. A. ...	...	...	...	173	108	...
Sanford, Lieutenant-Colonel G. B.	...	290	...	...	...	...
Sant Singh, Sardar ...	3	...	...	...	...	...
Sardar Ali, Chaudhri	...	...	...	...	...	251
Sardar Khan, Risaldar Major Khan	...	359	...	...	...	...
Sardar Khan, Chaudhri	...	...	...	...	...	305
Sawan Mal, Lala ...	122, 446	..	...	...	...	174
Scott-Smith, Honourable Mr. Justice H.	...	...	...	...	...	189
Scott, Mr. E. A., O.B.E.	...	...	...	...	...	...
Selweyn, A. L. H., Rev.	16	...	...	282	...	...
Sewell, Captain E., I.C.V.D.	341	...	...	...	...	...
	100, 236, 348 488	...	...	...	...	...
Shams-ud-Din, Khwaja	...	...	...	...	...	176
Shaukat Hussain, Sayad	...	...	...	...	...	251
Shankar Das, Luthra	...	...	...	...	...	...
Shankar Das, Lala, Sahgal	...	359	...	...	...	462
Sheepshanks, Mr. E.	446	...	...	...	...	425
Sheikh Muhammad, B.	355	291, 362	...	...	...	...
Sheo Nath Singh, Kanwar	129	...	...	...	...	396
Sher Ali Khan, Khan Sahib Munshi	...	...	...	...	...	325
Sher Singh, Sardar Bahadur, Honorary Captain Risaldar Major.	49, 380, 395 ...	...	...	...	...	190
Sher Singh, Subedar	129	...	...	...	...	...
Shiv Saran Lal, Lala	...	...	...	...	...	231
Shiv Narain Singh, Sardar Bahadur	...	...	...	...	...	251
Shiv Ram, Lala, Kashyap	389	...	...	...	...	...
Shiv Narain, Rai Sahib Lala	343	466	...	...	...	343
Siraj-ud-Din, Sheikh	212, 224	...	...	...	...	230
Siraj-ud-Din, Khwaja	...	382	...	283, 447	...	...
Sircar, Miss L. F., B.A.	...	...	...	332	...	...
Sita Ram, Lala, Kohli	389	...	...	...	...	...
Skemp, Mr. F. W. ...	33	...	...	...	...	51
Sleem, Mr. M. ...	...	286	...	...	...	...
Smith, Mr. H. A. ...	...	...	...	382	...	...
		290	...	...	...	...

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals reductions, resignations retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of —.
S—*concluded*						
Smith, Mr. E.	466		...	332	...	...
Som Nath, Dewan	...	358	...	...	...	...
Sondhi, Major N. S.	465	...	...	...	...	...
Spence, Mr. G. H.	...	288	...	...	...	...
Sri Kishen, Pandit	...	...	...	...	...	325
Sri Ram, Rai Sahib Lala, Poplai	...	291	...	...	...	...
Sri Ram, Rai Sahib Lala, Sud	...	...	...	...	...	188
Stephens, Mr. E. J.	2, 49, 395	...	...	...	...	...
Stephenson, Cannon H. S., Revd.	...	...	...	188	...	...
Stewart, Mr. H. R.	30	...	...	...	...	...
Stokoe, C. G., Revd. Cannon	397	...	...	...	...	...
Stow, Mr. A. M.	...	289	...	...	...	...
Strickland, Mr. C. F.	212	286, 289, 290		50, 122		...
Stuart, Mr. P. P.	...	288	...	...	...	...
Stuart, Miss F. L.	...	...	...	453	...	...
Sultan Mahmud, S.	...	359	...	...	...	...
Sultan Ahmad Khan Bahadur Chaudhri	84, 172	362	...	107	...	175
Sundar Singh Majithia, The Honourable Sardar Bahadur Sardar, C.I.E.	4	...	...	...	...	...
Sundar Singh, B.	...	...	...	...	109	...
Surat Singh, Chaudhri	240	...	...	...	...	...
Suttleworth, Mr. L. H.	...	289	...	...	...	...
Swan, Lieutenant-Colonel J. G. E., C.I.E.	428, 453	...	...	...	...	...
T.						
Teffs, Mrs. A.	192	...	...	...	...	...
Talib Ali, M.	48, 161	...	...	...	...	...
Talib Mehdi Khan, Nawab Malik	...	290	...	...	...	...
Talbot, Mr. A. W. J.	...	291	...	...	...	...
Tapp, Mr. J. K. M.	...	382	...	...	...	...
Taylor, Mr. W., I.C.V.D.	348	...	...	...	...	...
Tek Chand, Lala	397	...	...	...	...	...
Tek Chand, Diwan, O.B.E.	84	...	...	...	...	...
Tej Ram, Lala, Gupta	395	...	...	263	...	...
Thakur, Mr. M. J.	73	...	...	...	...	...
Thompson, Mr. J. S.	...	289	...	...	...	...
Thursfield, G. A. R., Rev.	273	...	...	...	...	...
Tilok Chand, Rai Bahadur Lala, I.S.O.	...	...	...	...	...	142
Tilok Chand, Lala	...	...	...	...	...	482
Toomy, P., Major, I.M.D.	200	...	...	...	...	...
Townsend, Mr. C. A. H.	16	...	...	...	...	...
Traynor, Mr. T. W.	366, 374	...	...	...	...	...
Trevaskis, Mr. H. K., O.B.E.	49	292	...	...	...	51
Truter, A. W., Captain, I.M.D.	274	...	...	...	...	...
Tyson, Mr. T.	1	...		465	...	143
U.						
Ude Chand, M.	...	...	...	...	108	...
Ujagar Singh, B.	282, 336	...	...	...	108	293, 338
Umar Din, Shaikh	...	...	...	...	84	...
Uppal, Miss D.	25	...	...	...	...	...
Uttam Singh, B.	3	...	...	...	...	4, 50
Uttam Chand, Lala	83	...	...	...	...	...
V.						
Vishan Bhagwan, Lala	2, 187, 262 336	360	...	...	108	339
W.						
Wace, Mr. F. B.	212, 323	...	...	...	...	230
Walker, Captain N. W. F. I.C.V.D.	109	...	...	...	...	...
Walford, Miss Z.	...	...	...	389	...	...
Walker, Mr. A. L. G.	...	291	...	...	...	...
Warat Chand, P.	...	...	...	...	109	...
Waris Khan, Khan Sahib Chaudhri	...	...	...	...	...	305
Waugh, Mr. H. R.	...	...	...	...	108	...

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONCLUDED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of —.
W—*concluded.*						
Wazir Chand, Lala	...	359	...	...	...	481
Wells, R. T., Major, I M D.	240, 343, 374	...	...	...	...	...
Whitehead, Mr R. B.	..	289	...	...	...	...
Wightwick, H. T. H., Revd ...	...	.	...	235	.	...
Wilayat Hussain Shah Khan Sahib Shaikh ...	23, 274	...	...	...	..	..
Wilayat Hussain Shah, Sayad ...	...	...	...	.	...	189
Wilberforce, The Honourable Mr. S., I.C.S. ...	469	...	...	...	.	215
Williams, Revd. J. E. H.	...	..	..	127	..	199, 272
Williamson, Mr H. S.	84, 198	286	..	..	..	...
Wilson, Mr. G. B.	212	246, 288	...	263	...	...
Wilson Mr. W. R.		286, 292	...	187	...	...
Wilson Johnston, Mr. J., C.B.E.	...	289	...	...	..	...
Wilson Mr. B. H.	...	.	...	389	...	...
Wilson, Captain G. B.	479	...	...	...	..	...
Winder, Major J. H. R., R.A.M.C.	487		...	...	...	...
Wingate, Mr. R. E. L.	...	291	...	...	....	...
Wood-Collins, Mr. P.	138	...	...	107	...	...
Worsley, Mr. G.	.	290	...	...	.	95
Wright, Revd. W. T.	71	...	71	...	...	..
Wright, Mr. H L	409	...	...	...	...	...
Wright Johnstone, J., Revd.	426	...	...	...	...	...
Wusat Ali, Agha, Khan	...	...	...	...	...	450
Y.						
Young, Mr G. M.	121	...	...	...	...	..
Z.						
Zafar Ali, Khan Bahadur Mirza	138, 323	2·5	..	187, 324	...	11, 325
Zaka Ullah, Chaudhri	...	.	..	..	109	..
Zaman Mehdi Khan, Khan Sahib Malik	84, 449	383	..	38	...	462

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

A.

Act(s)—

Alteration in the limits of the Dipalpur and Okara Tahsils and registration sub-district of the Montgomery District by excluding from it certain area under the Punjab Land Revenue — and Indian Registration — ... 429

Variation in the limits of the Jaranwala and Samundri Tahsils and registration sub-district of the Lyallpur District by the exclusion of certain estates under the Punjab Land Revenue — and Indian Registration — .. 425

Elections to Legislative Councils established under the Government of India — 448-49

Sanction of the application of the Rawalpindi Cantonment Fund under the Cantonment — 451

Extension of the area in the vicinity of the village of Adra in the Rawalpindi District under the Cantonment —, 1911 ... 484

Extension of the Public Gambling— ... 216

Advisory Committee ... (See Committee.)

Allowance(s)—

Rules regarding travelling and daily —admissible to members of the Punjab Legislative Council ... (See Rule.)

Amendment(s), addition(s) and alteration(s)—

In the rules published in Punjab Government notification No. 405, dated 6th April 1898 under the Punjab Laws Act, 1872 ... 35

To the statement regarding the revision of horse, camel and conveyance allowances ... 48

In the Auxiliary Force Rules, 1920 ... 78

In the rules published under the Indian Income-tax Act, 1918 ... 129-30

To the Punjab Education Code ... 180

In the rules published in Punjab Government notification No. 6289 (C. & I.), dated 6th March 1919 ... 221

In the rules published in Punjab Government notification No. 954, dated 16th October 1916 under the Opium Act ... 220

In *Punjab Government Gazette* notification No. 308, dated 2nd July 1915 ... 328

In rules published in Punjab Government notification No. 308, dated 25th August 1917 ... 328

To Punjab Education Code ... 332

In notification No. 1 (Home Department—Reforms), dated 7th August 1920 ... 354

In notification No. 6 (Home Department—Reforms), dated 31st July 1920 ... 354

In notification No. 8 (Home Department—Reforms), dated 31st July 1920 ... 354

In *Punjab Government Gazette* notification No. 5317 (Finl.), dated 24th February 1921 387

In the Code of Regulations for European Schools ... 383

In the rules published in Punjab Government notification No. 552, dated 1st April 1915 under the Indian Motor Vehicles Act ... 394

In Schedule II to the Rules of Executive Business ... 402

In the statement of condition published in notification No. 11429, dated 28th April 1919 427

In Punjab Government notification No. 552, dated 1st April 1915 ... 460

PAGE.

A—*concluded.*

Amendment(s), addition(s) and alteration(s)—*concld.*—

In the rule published with Punjab Government No. 2778, dated 15th August 1876, under the Punjab Law Act ... 463

In the Punjab Government notification No 15939 (Home-Legl.), dated 27th May 1921 ... 472

In the Punjab Government notification No. 15944, dated 27th May 1921 ... 472

In the Punjab Government notification No 15941, dated 27th May 1921 ... 472

In the regulations 6 and 7 published with Punjab Government notification No. 13562 (Home—Legl.), dated 29th April 1921 ... 480

In Punjab Government notification No. 552, dated 1st April 1915 ... 435

Anderson, Mr. G., C.I.E. Confirmation of —as Director of Public Instruction, Punjab ... 71

Appointment of the District Judge of Delhi to be Additional Judge of the Rohtak District ... 295

Arms—

Exemption from all prohibitions and directions contained in the Indian — Act, 1878, of sulpher in quantities not exceeding ten seers in all districts of the Punjab except Dera Ghazi Khan ... 123

Investiture of certain persons with powers to disarm any person found going armed with any — without a license ... 215

Declaration that certain Provincial Darbaris shall be considered to be "Great Sardars and Jagirdars" of the Punjab under the — Rules, 1920 ... 270

Exemption from all prohibitions and directions contained in the Indian — Act 1878, of lead in quantities not exceeding 1 cwt, in all districts of the Punjab except Mianwali, Muzaffargarh and Dera Ghazi Khan which can only have it for industrial and manufacturing purposes ... 272

"Ashvog Chana." Forfeiture of all the pamphlets entitled — (See publication.)

Assistant Surgeons. Revised rates of pay for the Punjab Civil — ... 113

Auxiliary Force Rules, 1920. Amendment in the — ... (See amendment.)

B.

Bill. Report of the Select Committee on the Sikh Gurdwaras and Shrines — ... (See Council.

Brady, Mr. J. P. Arrival report of — ... 182

C.

Cancellation of Punjab Government notification(s)—

No. 29856-A., dated 24th December 1920, regarding powers of Bhai Uttam Singh, Special Income-Tax Officer ... 50

No. 17262, dated 25th May 1921 ... 201

No. 4864-Mily., dated 14th February 1921 ... 234

No 287, dated 31st January 1908 ... 274

No. 390, dated 23rd March 1906 ... 365

No. 16789, dated 19th May 1920, relating to Major H. V. Reynolds, Cantonment Magistrate, Multan ... 383

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

C—*continued.*

Cancellation of Punjab Government notification(s)—*concld*—

No. 14803, dated 11th May 1921 ... 396

No. 315, dated 12th February 1901, regarding the murder of female infants ... 436

No. 28798, dated 15th December 1920 ... 464

Cantonments Act. Extension of the area in the vicinity of the village of Tanch under the — ... 232-34

Census. Notification as to the meeting of the cost of — operatives in certain notified areas in the Punjab ... 86

Certificate—

Treasury training of—

Lala Kanwar ban, Dudeja, Probationary Extra Assistant Commissioner ... 122

Lala Vishen Bhagwan, Extra Assistant Commissioner ... 270

Subedar-Major Fatteh Singh, Temporary Additional, Extra Assistant Commissioner ... 285

Munshi Abdul Fatteh, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner ... 324

Lala Durga Parshad, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner ... 395

Shaikh Ata Ilahi, Extra Assistant Commissioner ... 396

Lala Ram Kanwar, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner ... 147

Charitable Endowments Act—

Award of prizes for the contribution made under —, 1890 to the Punjab Agricultural College Students in memory of late Mr. Hugh Scuthern ... 205

Contribution under the — for award of scholarship to a pupil at the Lawrence Royal Military School Sanawar ... 218-19

Provision of one scholarship under section 4 (1) of — to a boy or girl on his or her passing the Matriculation Examination ... 307-09

Provision of two scholarships under section 4 (1) of — to Arora boys reading in IX or X Classes in any High School of Gurjranwala Town ... 309-10

Civil Secretariat. Date of closing of the Punjab — 273

Chos Act. Enforcement of section 5 of the — in certain area in Ambala District ... 308

Code. Declaration that certain parts of the Civil Account — and Public Works Department shall come in force until further orders ... 201

Commission. Appointment of a — under rules 34 and 36 of the Electoral Rules for the trial of certain petitions ... 5-7

Committee(s)—

Constitution of Advisory — for the prescribed Military Areas of Ambala, Lahore and Rawalpindi and appointment of certain officers as members of the same ... 112

Transfer to the — of the notified area of Mian Channun the functions of the Magistrate of the District under the Cattle Trespass Act, 1871 ... 234

Rules for the employment by Municipal — and District Boards of compounders for duty in Hospital and Dispensaries in the Punjab ... 275

Report of the Select — on the Gurdwaras and Shrines Bill ... 296-304

PAGE.

C—*continued.*

Committee(s)—*concld*—

Transfer to Municipal — of Kalabagh and Faridabad the function of Magistrate of the District under the Cattle Trespass Act ... 330

Transfer to the — of notified area of Lalwa the functions of a Magistrate of the District under the Cattle Trespass Act ... 330

Extension of the Vaccination Act to the notified area under the — of Chakwal ... 345

Extension of the Vaccination Act to the notified area under the — Okara ... 345

Confirmation of—

Mr. G. Anderson, C.I.E., as Director of Public Instruction, Punjab ... 71

Bhai Gurdit Singh, as Extra Assistant Director of Agriculture ... 193

Certain sub. *pro tem.* Extra Assistant Commissioners ... 361

Messrs. W. H. F. Armstrong, Guru Datt Sondhi and Atma Ram in the Indian Educational Service ... 453

Bhai Deva Singh and Lala Madan Gopal Singh in the Provincial Educational Service ... 453

M. Muhammad Ibrahim and Lala Ishwar Chand a in the Provincial Educational Service ... 454

Council—

Proceedings of His Excellency the Governor of the Punjab in — in the Home Gazette Department, No. 102-2, dated 1st April 1921 ... 260-61

Punjab Legislative—

Nomination of Mr. W. R Macpherson, Dr. C A. Owen, M.D., and Mr. Kundan Lal, Rallia Ram to be members of the — ... 2

Nomination of Messrs. P. J. Fagan, C.S.I., C J. Hallifax, C.B.E., M.S. D. Butler, C.B., C.I.E, C.B.E., C.V.O., L, French, C.I.E, C.B.E., T. P. Ellis, O.B.E, E. A. A. Joseph, B. T. Gibson, H. W. M. Ives, C.I.E., M.I.C.E., G. Anderson, C.I.E., C. A. H. Townsend, D. J. Boyd, E. A. Scott, O.B.E., Shaikh Asghar Ali, C.B.E., and Colonel R C. MacWatt C.I.E., M.B., F.R.C.S., as members of the — ... 16

Appointment of Mr. M.S.D, Butler, C. B., C.I.E., C.B.E., C.V.O., as the first President of the — .. 16

Nomination of Captain Sardar Gopal Singh, O.B.E., of Bhagowal, as a member of the — 16

Nomination of Khan Bahadur Mian Abdul Hamid, O.B.E., of Kapurthala and Sardar Sahib Sardar Gopal Singh, Labana as members of the — ... 17

Election of Lala Uttam Chand as a member of the — .. 83

The — Standing Orders ... 87-94

Resignation by Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., Financial Commissioner, Punjab, of his seat as a member of the — ... 121

Nomination of Mr. H. A. Cassan, C.S.I., Financial Commissioner, Punjab, as a member of the — ... 121

Date and place for holding Session of the — ... 121

Resignation of Mr. L. French, C.I.E, C.B.E., I.C.S., of his seat as a member of the — ... 166

PART I— CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

C—*concluded.*

Council—*concluded.*

Punjab Legislative—*concluded.*—

Nomination of Mr. C. King, C.I.E., I.C.S. as a member of the — ... 166

Declaration that the seat for the Amritsar City (Non-Muhammadan) constituency of the — is vacant ... 336

Date of election of a member for the — from the North-West Rohtak (Non-Muhammadan constituency and the date of scrutiny of nomination papers ... 327, 354

Regulations for the safe custody, preservation, inspection and production of certain papers in respect of the general and land-holders' constituencies of the — ... 352-54

Date of election of a member for the — from the Amritsar City (Non-Muhammadan) constituency ... 354

Date and hour of scrutiny of the nomination papers for the Amritsar City (Non-Muhammadan) ... 354

Date of election of a member for the — from the Hissar (Non-Muhammadan) constituency. Hour of scrutiny of nomination papers for the Hissar (Non-Muhammadan) constituency ... 420

Date of election and hours of scrutiny of nomination papers for a member for the — Sheikhupura (Muhammadan) constituency 423

Resignation of Mr. H. A. Casson, C.S.I., I.C.S., from his seat as a member of the — ... 434

Date of election and hour of scrutiny of nomination papers for a member for the — Attock (Muhammadan) constituency ... 480

Court Fees. Exemption from the payment of — applications made to a Collector for exemption, refund or abatement of income-tax ... 367

Criminal Procedure Code. Transfer of certain villages from one Police Station to another under the — ... 405-07

Criminal Tribe(s)—

Act III of 1911—

Restriction of the movements of certain persons and tribes to certain Police Station under the — ... 128, 177-78, 190-91, 231-32 274, 328, 366, 385-86, 427-28 451, 482, 483

Establishment under section 16 of the — of—

An Industrial Settlement on the Gopalpur Tea Estate at Gopalpur 274

An Industrial Settlement for members of Criminal Tribes at Khanewal ... 428

Corrigendum ... (*See* Erratum.)

D.

Darbar. Ceremonial of the Provincial — held by His Excellency the Governor of the Punjab at Lahore on 8th January 1921 .. 17-29

Deletion—

In notification No. 27694 (Revenue—General), dated 24th December 1920 ... 148

In *Punjab Government Gazette* notification No. 2397, dated 24th January 1921 ... 326

PAGE.

D—*concluded.*

Director of Civil Supplies Abolution of the post of —, Punjab ... 367

Duty. Rates of — leviable in respect of spirits removed from any distillery licensed in the Punjab per Imperial gallon of the strength of London Proof ... 193 94, 207-08, 390

E.

Elections. Telegram from the Secretary of State to the Viceroy conveying his congratulations to Local Governments and their district offices for making arrangements for the — ... 123

Erratum—

To Punjab Government notification—

No. 28586, dated 14th December 1920 ... 7

No. 332, dated 18th July 1914 ... 31

No. 28723, dated 11th December 1920, regarding Mr. R. A. Matthews appointment as Senior Assistant Secretary to Government .. 49

No. 1037, dated 12th January 1921, appointing Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., as Financial Commissioner, Punjab ... 50

No. 2960, dated 24th January 1921, publishing the first standing orders of the Punjab Legislative Council .. 111

No. 1712-Sanv., dated 17th January 1921 .. 113

No. 2978, dated 27th January 1921 .. 123

No. 12508, dated 21st April 1921 ... 139

Nos. 27388-T. and 3091, dated 1st December 1920 and 31st January 1921 ... 141

No. 27127, dated 30th November 1920 ... 141

No. 73 (Revenue—Irrigation), dated 17th May 1915 ... 145

No. 1967, dated 19th January 1921 ... 172

Nos. 2707-H. and 2707-J., dated 25th January 1921 ... 188

No. 27846, dated 7th December 1920 ... 215

No. 8392, dated 16th March 1921 ... 225

No. 9236, dated 22nd March 1921 ... 261

No. 1915, dated 19th January 1921 ... 305

No. 9832, dated 30th March 1921 ... 32

No. 133, dated 30th July 1921 ... 329

No. 25276, dated 9th November 1920 ... 354

No. 5111, dated 16th February 1921 .. 357

No. 13944, dated 3rd May 1921 ... 394

No. 26905, dated 27th November 1920 ... 395

No. 5203-E., dated 19th April 1921 ... 399

No. 12674-J., dated 21st April 1921 ... 402

No. 14252 (Finl.), dated 6th May 1921 ... 428

Examination—

Departmental — of Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners, etc. —

Date and place of holding the — ... 284-85

Schedule of subjects for the — ... 225-29, 241-46, 247-48, 263-70.

Results of the — ... 108-10

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

E—*concluded.*

Examination—*concluded*—

Competition — of candidates for the post of Extra Assistant Commissioner *concluded*—

Notification requiring candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by competition to appear before the Standing Medical Board ... 213

Results of the — for Magisterial powers of officers and subordinates of the Public Works Department, Irrigation Branch ... 81

Date of the annual — in the Baluchi Language 192

Date and place of holding the — in Pashto Language, Tahsildar, etc. ... 201

Date of the half-yearly — in Punjabi of Assistant Commissioners ... 270

Result of the Baluchi Language — held at Dera Ghazi Khan ... 373

Appointment of Deputy Commissioners and officers in charge of treasuries who have passed the treasury branch of the departmental as the officers by whom the spoiled or misused stamps referred to in that rule shall be destroyed ... 398

Exemption of sulphur from the operations of Arms Act ... (See Arms.)

Extension in the village Chanhar in Rawalpindi District ... 142-43

F.

Ferry(s). Management of certain public — in the Montgomery District by the District Board Montgomery ... 30

Forest (s)—

Proposal to constitute certain area of Akil — in the Multan District as a reserved — ... 31

Refixing of the executive — charges of the Kangra, Kulu and Hoshiarpur Divisions of the Eastern Circle ... 94

Prohibition under section 35 of the Indian — Act, 1878, of certain Acts in certain area of the Kangra District ... 96-7, 368-73.

Declaration that area specified in notification No. 671, dated 23rd December 1897, as reserved — shall cease to be so ... 131

Proposal to constitute certain area in the Gujrat District to be reserved — .. 306-07

Declaration that certain area of Ara in the Jhelum District is required for the construction of a — Guard's hut ... 344

Rules in substitution for the rules notified in notification No. 443, dated 18th September 1914, to carry out the objects and the purposes of section 41 of the Indian — Act 387

Division of the Kulu — Division into certain executive — charges ... 408

Division of the Bashahr Division into certain executive — charges ... 409

Declaration that certain area which in notification No. 462-F., dated 22nd September 1887 was declared as reserved — shall cease to be so ... 452

Prohibition under 29 (*b*) and (*e*) of the Indian —Act 1878 in the certain area of the Kangra District ... 486

Forfeiture of books, pamphlets, etc., under the Indian Press Act ... (See Publication.)

PAGE.

H.

Health, State Faculty of Public. Nomination of certain doctors as Members of the — ... 73

Holiday (s)—

Declaration that Saturday the 4th June will be a public — ... 326

Declaration that Tuesday, the 24th May will be a public — ... 384

Honorary Magistrates. Constitution of the Bench of — at Isa Khel Police Station in the Mianwali District ... 71

I.

Income-tax Act, 1918. Amendment in the rules under the — ... (See Amendment.)

Indian Forest Service. Selection of probationers for — ... 144

Indian Educational Service—

Appointment of certain officers to the— ... 256

Promotion of Sardar Sahib Bishen Singh to the — .. 256

"Inqlab-i-Hind and the Hindustan wich Ghadr" Forfeiture of all copies of the pamphlet entitled — 72

Instructions. Instrument of — to the Governor or acting Governor for the time being of the Province of the Punjab .. 69-70

J.

Jail(s)—

Appointment of Lala Radha Kishen, Pleader and Mr. Conville as non official visitors of the Central —, Montgomery ... 128

Appointment of Khan Bahadur Mian Muhammad Hayat Qureshi, Honorary Magistrate as a non-official visitor of the Shahpur Tubercular — .. 129

Appointment of Subedar Sher Singh as a non-official visitor of the Sargodha Sub-Jail .. 129

Appointment of Sardar Sahib Bhai Jowahar Singh and B. Shaikh Muhammad as non-official visitor of the Gurdaspur — ... 129

Appointment of Munshi Inshaullah as non-official visitor of the Lahore — ... 142

Appointment of Rai Bahadur Dewan Gyan Chand and Haji Sultan Muhammad Khan as non-official visitors of the Sialkot ... 30

Appointment of Lr. Prabh Dial and Khan Bahadur Chaudhri Karm Ilahi as non-official visitors of the Gujranwala — ... 329

Appointment of non-official visitors of District —, Ludhiana ... 428

Appointment of non-official visitors of the Ferozepore — ... 451

Appointment of Rai Sahib Girdhari Lal and Khan Maula Dad Khan as non-official visitors of District —, Jhang ... 451

Appointment of Chaudhri Jaimni Das and Akhwand Ghulam Rasul Khan as non-official visitors of the Dera Ghazi Khan — ... 464

Appointment of certain gentlemen as non-official visitors of certain — ... 464

Appointment of Sardar Sundar Singh, M.B.E., as non-official visitor of Gujranwala District — ... 483

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

K.

Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida. Foundation of a gold medal to be called the "Sir Michael O'Dwyer Agricultural Medal" by — ... (*See* Medal.)

Khan Bahadur Painda Khan. Approval by the Government of the Punjab of — as an applicant for a prospecting license under rule 10 of the rules for the grant of licenses ... 485

Kulu Forest Division. Division of the — into certain forest charges ... (*See* Forest.)

L.

Land—

Acquisition of certain — in—

Mauzas Jhakurpur and Muzaffarabad in the Multan District required for an Agricultural Farm ... 30

Muzaffargarh District for public purpose ... 132

Mauza Tung Pala in the Amritsar District for the extension of the Subsidiary Jail, Amritsar ... 366

Legislative Council, Punjab ... (*See* Council.

License (s)—

Grant of a— to solemnize and grant certificates of marriages between Native Christians in the Punjab to— Babu Chubel Das ... 141

Reverend J. G. Potter of the Baptist Missionary Society ... 217

Reverend Santu Masih of the American United Presbyterian ... 276

Adjutant W. M. Carter of the Salvation Army ... 340

Babu Barkat Masih of the American Presbyterian Mission of Kasur .. 341

Reverend J. David of the American Presbyterian Mission, Zaffarwal ... 384

Reverend N. C. Burns of the Punjab Mission of Seventh Day Adventists ... 425

Padri Ladha Mal of the Amrican United Presbyterian Mission ... 462

Reverend Mukhand Lal of the American Mission, Lyallpur ... 462

Mr. E. R. Reynolds ... 481

Adjutant Azel Brandt of the Salvation Army, Kot Ahdian ... 481

M.

Marriage (s). Grant of licenses to solemnize and grant certificates of — ...(*See* License.)

Medal. Scheme for the administration of the property for a gold — to be called the "Sir Michael O'Dwyer Agricultural — " founded by Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida ... 340

Member(s) of the Punjab Sanitary Board ... 253-55

Monument(s). Declaration that certain — are protected — within the meaning of Ancient — Preservation Act ...131, 306, 408

Mot or Vehicles Act, 1914, Indian—
Draft rules and rules under the — ... (*See* Rules.)

Declaration that the provisions of section 10 of the — will not be applicable within the Punjab to any motor vehicles registered under the Jammu and Kashmir State Motor Vehicles Regulations ... 106

PAGE.

M—*concluded.*

Muncipal Committees and Notified Areas -

Extension of the provisions of the Vaccination Act, 1880 to the—

Kahror in the Multan District ... 398

Ahmadpur in the Jhang District ... 410

N.

"Nasrat-ul-Islam." Forfeiture of all pamphlets entitled — ... (*See* Publication.)

P.

Pamphlets—

Forfeiture of copies of — under the Press Act .. (*See* Publication)

"Pardesi Hindustanion ki Bharat Nawasion ke nam par Khuli Chetthi."

Forfeiture of all the handbills in Urdu entitled— (*See* Publication.)

Pay. Revised rates of — for the Punjab Civil Assistant Surgeons ... 113

Plague infected areas in the Punjab ... 7, 35, 73, 98, 113, 132, 159, 180, 191, 202, 217, 235, 255, 276, 308, 331, 345, 375, 388, 398, 410-11, 430, 453, 466, 487.

Police Station—

Transfer of villages from one — to another in the same district ... 365

Creation of a new — at Nankana Sahib in the Sheikhupura District ... 386

Transfer of headquarters of —, Sanawan to Kot Adu in the Muzaffargarh District ... 404

Powers—

Investiture of the Bench of Honorary Magistrates at Patti with the — of a Magistrate of the 2nd class ... 189

Investiture of certain gentlemen with the — of a Magistrate of the 2nd class ... 200, 327

Investiture of certain officers with the — of a Collector under the Punjab Minor Canals Act 329

Investiture of certain gentlemen with the — of a Magistrate of the 3rd class .. 342

Investiture of the Municipal Committee, Moga, with the — of a Police Officer ... 404-05

Press Act, 1910, Indian. Forfeiture of Newspapers, pamphlets, etc., under the — ... (*See* Publication.)

Prevention of Seditious Meetings Act ...(*See* Seditious Meetings Act.)

Programme, Tour ... (*See* Tour Programme.

Provincial Darbaris. Declaration that certain — shall be considered to be "Great Sardars and Jagirdars" of the Punjab under the Arms Rules, 1920 ... 256

Public Gambling Act. Extension of the — ... 216

PART I.—CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

PAGE.

P—*concluded.*

Publication(s)—

Forfeiture under the Indian Press Act, 1910, of all copies of the—

Pamphlet entitled the "Inqlabi-i-Hind and the Hindustan wich Ghadr" ... 72

Pamphlet entitled "Yakam November, Ghadr Party ki Salgirah and Pahli November Ghadr Party da Janam Din." ... 94

Magazine entitled the "Independent Hindustan" ... 216, 327, 450

Hand-bill in Urdu entitled "Pardesi Hindustanion ki Bharat Nawasion ke nam par Khuli Chetthi ... 216

Pamphlet entitled "Ashvoq Chana" ... 216

Pamphlet entitled "Nasrat-ul-Islam ... 273

Punjab Civil Secretariat ... (*See* Civil Secretariat.)

Punjab Courts Act—

Directions that the jurisdiction of certain Munsifs shall extend within the limits of the certain civil district ... 334

Transfer of Village Katarband from Sheikhupura thana to thana of Lahore District under the — ... 367

Punjab Electoral Rules—

Order by His Excellency the Governor under sub-rule (2) of rule 45 of the — ... (*See* Rule.)

Report of the Commissioners appointed under the — ... 416-20, 420-23

Punjab Legislative Council .. (*See* Council.)

Punjab Minor Canals Act—

Direction that a rate of 3 pies per rupee of land revenue shall be levied for the use in an authorised manner of water of the canals in the Dera Ghazi Khan District under the — ... 329

Direction that double the rates prescribed for use in an authorised manner of water of the canals in the Dera Ghazi Khan District under the — shall be imposed for all water obtained or used without authority or in an authorised manner from the said canals 329

Investitures of certain officers with the powers of a Collector by the — ... (*See* Powers.)

Punjab Sanitary Board. Membership of the — 253-55

Punjab University .. (*See* University).

R.

Rangoon Oil Company, Limited. Approval by the Governor in Council of the —, Rangoon, as an applicant for a prospecting license ... 451

Records of Rights. Rectangular survey for the purposes of canal alignment, colonization and the preparation of a — in the uplands situated between the old bed of the Beas and the river Sutlej ... 485

Reform(s)—

Appointment of a commission under Rules 34 and 36 of the Electorial Rules for the trial of certain petitions ... 5-7

Fixing of the period within which the return of election expenses should be lodged with the Returning Officer ... 2, 83

PAGE.

R—*continued.*

Reform(s)—*concld*—

Notification requiring the Lahore City (Non-Muhammadan) constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council in place of Mr. Ganpat Rai ... 17

Fixing of date and hour for the scrutiny of nomination for the Lahore City (Non-Muhammadan) constituency ... 17

Petitions from certain persons calling in question the election of certain persons as members of the Punjab Legislative Council ... 52-6

Registrars. Declaration that all officiating or permanent Deputy Commissioners are *ex-officio* — of their respective districts for the purpose of registration, etc. ... 99

Regulations ... (*See* Rules.)

Report of the Commissioners appointed under the Punjab Electoral Rules ... (*See* Rule.)

Results of Examination ... (*See* Examination.)

Rule(s)—

Amendments, additions and alterations in the — ... (*See* Amendment.)

The Authentication of Government Orders (Punjab) — ... 4-5

For the protection of fish in the waters of the Gurdaspur District ... 100-01

Draft — under the Indian Motor Vehicles Act, 1914 ... 106

For the regulation of fishing in such portions of the Sutlej river and Ghaggar Stream as are situated in the Ambala District ... 115-17

Framed by the Secretary of State in Council under section 96 B(1) of the Government of India Act ... 74-8

Framed by the Secretary of State under section 96 B (2) of the Government of India Act ... 124-27

Of executive business ... 163-72

Regarding travelling and daily allowances admissible to members of the Punjab Legislative Council ... 179-80

For the regulation of fishing in certain portion of the Sutlej River ... 205-07

For the employment and payment by municipal committees and district boards of compounder for duty in Hospitals and Dispensaries in the Punjab ... 275

Order by His Excellency the Governor under — (2) of — 43 of the Punjab Electoral — 316-22

In substitution for the — notified in notification No. 443, dated 18th September 1914, to carry out the objects and purposes of section 41 of the Indian Forest Act, 1878 ... 387-88

The Commissioners appointed in pursuance of the provisions of — 34 of the Punjab Electoral — relinguished charge of those duties on the 16th May 1921 ... 434

Report of the Commissioners appointed for the trial of the petition of Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, in pursuance of the provisions of — 34 of the Punjab Electoral — ... 434-38

Report of the Commissioners appointed for the trial of the petition of Malik Barkat Ali under the Punjab Electoral — ... (*See* Report.)

PART I—CIVIL DEPARTMENT—CONCLUDED.

PAGE.

R—*concluded.*

Rule(s)—*concld*—

Report of the Commissioner appointed for the trial of the petition of Khan Bahadur Muhammad Amin Khan, a candidate for Attock (Muhammadan) constituency, under the Punjab Electoral — ... 472-80

Approval by Government of the Punjab of Khan Bahadur Painda Khan as an applicant for a prospecting license under the — 10 of the — for grant of licenses ... 485

S.

Schedule of subjects for examinations .. (*See* Examination.)

Secretariat, Punjab Civil — ... (*See* Civil Secretariat.)

Seditious Meetings Act, 1911. Prevention of —
Declaration of the Jullundur District to be proclaimed area under section 2 (1) of the — 95

Declaration of the districts of Lahore, Amritsar and Sheikhupura to be proclaimed area under section 2 (1) of the — for a further period of 6 months ... 344

Exemption from the application of section 4 (1) and (2) of the — of certain classes of public meetings ... 342

Spirits. Rate of duty leviable in respect of — ... (*See* Duty.)

Standing Orders. The Punjab Legislative Council — ... 87-94

State Faculty of Public Health in the Punjab. Nomination of certain Doctors as members of the — ... 73

T.

"The Independent Hindustan." Forfeiture of all the copies of the magazine entitled — ... (*See* Publication.)

Tour Programme of His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab ... 82, 120, 352

PAGE.

T—*concluded.*

Transfer—

Of villages from one Police Station to another ... (*See* Police Station.)

Of Cattle Pounds ... (*See* Cattle-pounds.)

Treasury(s). Appointment of Deputy Commissioners and officers in charge of — who have passed the — branch of Department Examination as the officers by the spoiled or misused stamps referred to in that rule shall be destroyed ... 398

Treasury Training Certificate — ... (*See* Certificate.)

U.

University, Punjab—

Renomination of the fellows of the — ... 144

Renomination of Rai Bahadur Lala Sunder Das, Suri, to be an ordinary fellow of the — 217

Nomination of Lieutenant-Colonel H. Ainsworth, I.M.S., M. Afzal Hussain, M.A., B.Sc., and Miss M. Bose, Principal, Victoria High School for Girls as fellows of the — ... 373

Nomination of A. S. Hemmy, Esquire, I.E.S., to be an ordinary member of the — ... 449

Nomination of the Hon'ble Mr. Justice Khan Bahadur Shaikh Abdul Kadir to be an ordinary fellow of the — ... 487

V.

Vaccination Act, 1880. Extension of the provision of the — to municipal committees and notified areas (*See* Municipal Committees.)

Visitors. Appointment of — of Jails ... (*See* Jails.)

Y.

"Yakam November. Ghadr Party ki Salgirah and Pahli November Ghadr Party da Janam Din." Forfeiture of all copies of the pamphlet entitled — ...

Part I—Home (Education) Department.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions or reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Miscellaneous.
A.						
Amolak Ram, Khanna, Lala, Lecturer in History and English, Government College, Lahore.	...	7	...	...	...	...
Anderson, Mr. G. M. A., C.I.E., Director of Public Instruction, Punjab.	71	...	...	...	...	...
Amendment to articles 95 and 97 of the Code of Regulations for European Schools.	.	..	...	...	...	159
Amendment to article 147 of the Punjab Education Code (10th edition).	.	...	...	..	...	180
Amendment to article 181 of the Punjab Education Code (10th edition).	..	...	...	...	...	332
Armstrong, Mr. W. H. F. ...	...	453	...	...	...	...
Atma Ram, Mr., Inspector of Schools, Ambala Division.	...	453	...	...	...	...
Andrews, Miss E., officiating Headmistress, Victoria School for Girls, Lahore.	453	...	...	.	...	...
Abdul Ghani, M., District Inspector of Schools, Ferozepore.	488	...	...	...	...	...
Abdul Latif, M., officiating District Inspector of Schools, Rawalpindi.	488	...	...	...	...	...
B.						
Barkat-Ullah, Mr., Lecturer in English and Philosophy, Government College, Lahore.	74	...	..	...	...	...
Bhagwan Das, Pandit, officiating District Inspector of Schools, Sargodha.	114	...	...	...	...	...
Bishan Singh, Sardar, Sardar Sahib, Inspector of Schools, Jullundur Division.	...	256	...	...	...	...
Buchanon, Mr. J. Y., Inspector of Drawing and Educational Handwork, Punjab.	...	...	...	332	...	...
Barkat Ali, M., officiating Lecturer in Physical Science, Government College, Lahore.	346	...	...	...	...	...
Behari Lal, Bhatia, Lala, Lecturer in Zoology and Botany, Government College, Lahore.	...	466	...	...	...	...
C.						
Chiranji Lal, Lala, Principal, Training College, Lyallpur.	..	74	...	...	...	...
Chetan Anand, Lala, Lecturer in Physics, Government College, Lahore.	...	74, 466	...	—	...	...
Comozzi, Miss F. R., Second Mistress, Queen Mary's College, Lahore.	...	...	...	98	...	...
D.						
Dalip Singh, Kanwar, Bar.-at-Law, Fellow of the Punjab University.	...	...	...	...	...	144
Devi Datt, Mr., Pant, officiating Principal, Government Institute of Commerce, Lahore.	...	160	...	...	...	...
Deva Singh, Bhai, Lecturer, Ludhiana College ...	...	453	...	...	...	...
E.						
Examination, Baluchi Language— ...	...	...	...	...	192	...
Examination, Pashtu Language— ...	...	...	...	...	201	...

PART I—HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions or reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Miscellaneous.
F.						
Fateh Chand, Lala, Headmaster, Government High School, Lyallpur.	331	...	...	...	...	...
G.						
Garrett, Mr. H. L. O., Principal, Government College, Lahore.	...	99, 132	...	...	...	...
Gyan Singh, Chaudhri, District Inspector of Schools, Gurdaspur.	114	...	...	...	...	...
Gopal Singh, B., Chawla, Professor of Mathematics, Government College, Lahore	...	256	...	...	...	...
Gokal Chand, Lala, District Inspector of Schools, Amritsar.	321	...	...	...	...	...
Graham, Miss M., Inspectress of Domestic Science, Punjab.	...	...	...	411	...	...
Guru Dutt Sondhi, Mr., Professor, Government College, Lahore.	...	453	...	...	...	...
H.						
Hemmy, Mr. A. S., Principal, Government College, Lahore.	...	...	...	99, 132	...	...
Haq Nawaz Khan, M., B.A., Bar-at-Law, Fellow of the Punjab University.	...	...	...	...	...	144
Harrison, Miss, officiating Principal, Queen Mary's College, Lahore.	...	346	...	...	...	...
Hervey, Mr. A. C. C., Professor, Khalsa College, Amritsar	...	...	...	399	...	...
I.						
Ingram, Mrs. I. A., Inspectress of Schools, Jullundur Division.	...	...	...	235	...	...
Ingram, Mrs. I. A., officiating Chief Inspectress of Schools, Punjab.	...	346	...	...	...	...
Ishwar Chandra, Lala, Lecturer in English, Multan College.	454	...	...	...	...	...
J.						
John Paul-Warburton Scholarship ...	...	...	...	...	...	218
K.						
Kahan Chand, Khanna, Lecturer, Government College, Lahore.	...	399	...	...	...	...
King George Coronation Scholarship ...	...	...	...	...	...	309
L.						
Littlewood, Miss E., Inspectress of Schools, Multan Division.	192	...	...	...	...	...
Levi, Miss V., Inspectress of Schools, Multan Division.	192	...	...	...	...	...
Lakhshman Singh, Bhagat, District Inspector of Schools, Ludhiana.	488	...	...	...	...	...

PART I—HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions or reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Miscellaneous.
M.						
Manohar Lal, Mr., M.A., Bar.-at-Law, Fellow of the Punjab University.	...	...	...	...	...	144
Milne, Mr. D., B.Sc., T.A.S. Fellow of the Punjab University.	...	...	...	...	...	144
Myles, Mr. W. H., Fellow of the Punjab University ...	...	...	...	...	...	144
Mohan Singh, Bhai, District Inspector of Schools, Gurdaspur.	...	...	...	192	...	...
Maqbul Shah, S., Inspector of Vernacular Education ...	202	...	...	...	...	...
Muhammad Said, Mirza, Professor of Philosophy, Government College, Lahore.	...	256	..	...	...	...
Marr, Mr. J., Headmaster, Government High School, Gurdaspur.	331	...	...	...	...	...
Muhammad Rashid, M., Lecturer in Logic and Philosophy, Multan College.	346	...		...	...	...
Muhammad Rashid, M., officiating Lecturer, Government College, Lahore.	399	...	...	...	...	...
Madan Gopal Singh, Lala, Lecturer, Ludhiana College...	...	453	...	...	...	...
Muhammad Hassan, officiating Inspector of Schools in Baluchistan.	...	453	..	...	...	...
Muhammad Ibrahim, Lecturer in Mathematics, Multan College.	454	...	..	...	...	...
Mukand Lal, Lala, Lecturer in Mathematics, Government College, Lahore.	...	466	...	...	...	...
N.						
Nehal Chand, Lala, District Inspector of Schools, Jhelum.	114	...	..	...	.	...
Nur Ilahi, Shaikh, Inspector of Schools, Multan Division.	202	256	...	...	...	...
Najam-ud-din, M., officiating Superintendent of Education, Baluchistan.	..	453	...	...	...	...
P.						
Ponsonby, Mrs. Assistant Inspectress of Schools, Rawalpindi.	...	35	...	...	...	...
R.						
Rao, Mr. C. V. H., Fellow of the Punjab University ...	...	...	...	...	...	144
Rang Behari Lal, Lala, Principal, Government Institute of Commerce, Lahore.	...	...	...	160	...	...
Rai Sahib Devi Dayal Victor Scholarship ...	...	...	...	...	...	310
Rai Sahib Devi Dayal-Ganesh Das Sethi Scholarship ...	..	...	...	...	...	310
S.						
Scholarship to an Indian woman. Award of — ...	...	...	...	...	...	8
Scholarship to a European or Anglo-Indian girl or woman. Award of —.	...	...	...	...	...	9
Scholarship for the Scientific Study of Sanskrit. Award of —.	...	...	...	...	...	11

PART I—HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONCLUDED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions or reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Miscellaneous.
S—*concluded.*						
Sheo Saran Das, Lala, District Inspector of Schools, Hoshiarpur.	114	...	...	...	...	...
Sundar Das, Suri, Lala, M.A., Fellow of the Punjab University.	...	..	...	...	..	217
Shiv Ram, Kashyap, Rai Sahib, Professor of Botany, Government College, Lahore.	...	256, 436	...	...	...	...
Sircar, Miss L. F., B.A., B.T., Inspectress of Schools, Ambala Division, and officiating Principal, Normal School for Women, Lahore.	...	..	...	332	...	...
Smith, Mr. E., officiating Headmaster, Central Model School, Lahore.	..	...	..	332	...	...
Sada Nand, Lala, M.Sc., Lecturer in Science, Multan College.	346	...	...	...	...	...
Sircar, Miss L. F., B.A., B.T., officiating Principal, Normal School for Women, Lahore.	...	346	...	...	...	...
Stratford, Miss L. M., M.B.E., Chief Inspectress of Schools, Punjab.	..	...	...	346, 399	...	...
Stuart, Miss F. L., Headmistress, Victoria School for Girls, Lahore.	..	...	...	453	...	...
Smith, Mr. E., Headmaster, Central Model School, Lahore.	...	466	...	...	...	...
T.						
Taffs, Mrs. A., officiating Inspectress of Schools, Ambala Division.	192	...	...	...	...	...
Taffs, Mrs. A., officiating Vice-Principal, Queen Mary's College, Lahore	346	...	...	..	...	...
Tara Singh, B., Lecturer in Logic and Philosophy, Ludhiana College.	346	...	...	...	...	...
U.						
Uppal, Miss D., Assistant Inspectress of Schools, Jullundur Division.	35	...	...	...	...	...
W.						
Wright, Mr. W. T., M.A., I.E.S. ...	...	...	71	...	...	...
Warburton-John Paul Scholarship ...	...	..	...	...	...	218
Whitewick, Rev. H. T. H., Principal, Lawrence School, Ghoragali.	...	...	...	235	...	...
Walker, Mr. W. E., officiating Principal, Lawrence School, Ghoragali.	...	235	...	...	...	...
Wyatt, Mr. H. G., Principal, Central Training College, Lahore.	...	...	...	347	...	...

Part I.—Police Department.

Names.	Appointments, postings, transfers and deputations.	Promotions and reversions	Leave.	Examinations.	Punitive Police Posts.
A.					
Abdul Aziz, Khan Sahib Sheikh ...	161	...	...	...	1. Location of Punitive Police Post at village Hajampur, Police Station Hánsi, District Hissar, at page 456. 2. Location of Punitive Police Post at village Lak Badhar, Police Station Jhang, District Jhang, at page 456. 3. Location of Punitive Police Post at village Bagrian, Police Station Kana Kachha, District Lahore, at page 468.
Abdul Ghafur Khan, Khan Sahib Sardar.	...	...	490	...	
Abdul Haq, Chaudhri ...	...	455	...	...	
Abdul Qayum Khan, Khan ...	75	...		162	
Abdul Qaiyum Ahmad, Khan Sahib Khan.	468	257	...	...	
Ahmad Khan, Khan Bahadur ..	...	431	...	...	
Aitizaz-ud-Din Ahmad, Nawabzada	75	...	...	162	
Ali Gauhar Khan, Shahzada ..	...	...	390	..	
Ali Raza Khan, Khan Bahadur Agha	...	490	...	...	
Askwith, Mr. A. V.	208, 312, 412	...	...	..	
B.					
Bassett, Mr. T. R.	75	...	...	162	
Beaty, Mr. W. ...	...	134	...	...	
Beaty, Mr. F. M. A., O.B.E. ...	...	...	279	...	
Beaver, Mr. H. E. C ...	134	...	...	...	
Bennett, Mr. J. T. M., M.C. ...	75	...	...	162	
Bishen Singh, Sardar Sahib Sardar	431, 456	...	...	...	
Browne, Mr. A. R. F. ...	...	...	399	...	
C.					
Chadwick, Mr. W. H. ...	161, 194	...	...	..	
Chisholm, Mr. E. ...	...	...	257	..	
Chuni Lal, Kapur, B.A. ...	...	431, 455	75	...	
Connor, Mr. W. C. ...	75, 220	75	348	..	
Cooke, Mr. T. F.	...	134	...	...	
Coventry, Mr. W. A. ...	348	...	...	...	
Crowford, Mr. F. R. L. ...	256	..	...	...	
D.					
Douglas Donald, Mr. C.S.I. C.I.E.	...	...	257	...	
DeGale, Mr. H. O. ...	...	...	182	..	
Derrick, Mr. L. ...	...	...	...	162	
Duheaume, Mr. F. H. ...	74	...	...	162	
E.					
Evans, Mr. A. L. F. ...	...	134	...	...	
F.					
Farquhar, Mr. C. G. D. ...	...	134	...	...	
Feroz Din, Khan Sahib Shaikh ...	...	490	...	..	
Fooks, Mr. R. H. ...	...	...	194	..	
G.					
Gainsford, Mr. D. ...	75	..	...	162	
Grace, Mr. O. G. ...	74	...	...	162	
Glesson, Mr. E. J. ..	...	...	348	...	
Gokal Chand, Rai Sahib Lala ...	257	...	...	...	
Gray, Mr. R. B. ...	399, 468	257	...	...	
Gregson, Lieutenant-Colonel E. G., C.M.G., C.I.E.	431, 456	...	..	...	
Gulam Rasul, Khan Sahib Mian ...	...	...	431	...	
H.					
Halland, Mr. G. H. R., O.B.E, ...	101	...	75, 117, 194	...	
Halland, Mr. E. ...	...	279	279	...	
Hamid-Ullah Khan, Khan Sahib Khan.	...	...	413	...	

PART I—POLICE DEPARTMENT—CONTINUED.

Names.	Appointments, postings, transfers and deputations.	Promotions and reversions.	Leave.	Examinations.	Punitive Police Posts
H—*concld.*					
Hennessy, Mr. J. G. ...	...	134	...	...	
Herdon, Mr. G. C. R. ...	208	...	...	162	
Heron, Mr. F. A. T. ..	...	134	..	...	
Howell, Mr. B. B. ...	101	...	431	...	
I.					
Iqbal Din, M. ...	279	74, 279, 348	...	...	
Isemonger, Mr. F. C. ...	220	...	...	...	
Iver, Mr. G. G. B. ...	278	...	...	...	
J.					
Jenkin, Mr. W. N. P. ...	...	...	...	162	
Joyce, Mr. C. E. ...	75	...	...	162	
K					
Kembal, Mr. H. L. ..	...	...	220	...	
Kilburn. Mr. D. ...	257, 412	...	...	...	
Kyle, Mr. J. S. ...	257, 412	..	.	...	
L.					
Lal Shah, Khan Sahib Sayad ...	236	...	...	...	
Leela Ram, Lala	117, 348	...	...	...	
Liaqat Hayat Khan, Khan Bahadur Sardar.	...	490	431, 456	...	
Lobb, Mr. J. C. ..	75	...	...	162	
M.					
Macpherson, Mr. C. ...	279	...		...	
Marshall, Mr. A. H. ...			208, 4 1	..	
Matthews, Mr. H., M.B.E. ...	236, 456	257, 456	...	.	
Muhammad Aziz-ud-Din, Sayad ...	208, 431, 468		...	...	
Muhammad Ayub, Arbab ..	257	...	...	...	
Morgan, Mr. P. R. J. ...	75, 208, 490	...	...	...	
N.					
Nevill, Mr. J. B. ...	412	431		...	
Nevill, Mr. H. ...	...	..	384	...	
Newman, Mr. F. L. ...	399	399	...	...	
Nizam-ud-Din, Shaikh ...	...	257	...	...	
O.					
O'Neil Shaw, Mr. J. C. L. ..	75	...	...	162	
Orde, Mr. P. L. ...	182, 208, 348	...	...	...	
P.					
Prance, Mr. G. B. S. ...	431	..	...	...	
Price, Mr. C. W. ...	...	75	257	...	
R.					
Randip Singh, Mian (Sirmur) ...	...	..	...	162	
Rehill, Mr. J. F. ...	...	...	220	...	
S.					
Saadat Ali Khan, Agha, B.A. ...	468	...	...	...	
Saadat Yar Khan, M. ...	...	455	...	...	
Sant Parkash Singh, Sardar ...	75	...	...	162	
Sayad Hassan, M. Khan Sahib ...	...	...	220, 312	...	
Scott, Mr. H. M. D. ...	75	...	..	162	
Scott, Mr. J. A. ...	...	...	237	...	
Scroggie, Mr. H. F. ...	257, 412	...	...	...	
Scroggie, Mr. J. A. ...	163, 348	163	...	...	
Senior, Mr. A. F. ...	257, 412	...	...	...	

PART I—POLICE DEPARTMENT—CONCLUDED.

Names.	Appointments, postings, transfers and deputations.	Promotions and reversions.	Leave.	Examinations.	Punitive Police Posts.
S—*concld.*					
Shabbir Hussain, Khan Sahib, Sayad.		431	...	...	
Sham Singh, Lala ..	256	256	...	..	
Shaw, Mr. W. L. ...	...	71	...	...	
Slattery, Mr. J. ...	133	..	208	...	
Slesser, Mr. W. D. V. ...	236	...	...	...	
Smith, Mr. V. W., O.B.E. ...	...	...	491	...	
Spencer, Mr. R. D. ...	...	...	279	...	
Sundar Singh, Sardar (Kapurthala)	.	...	→	162	
Sultan Faghfur, Shahzada ...	...	...	312	...	
T.					
Taylor, Mr. E. R. ...	75	...	...	162	
Teague Jone, Mr. R. M., R. M. B.	...	134	...	...	
Thomas, Mr. G. ...	...	257	...	...	
Toms, Mr. F. W. ...	75	...	117	...	
V.					
Vickery, Mr. P. C. ...	...	134	...	...	
W.					
Wace, Mr. E. W. C. ...	...	...	237	133	
Waite, Mr. H. W. ...	163	...	...	...	
Wall, Mr. M. G. ...	...	...	334	...	
Whistler, Mr. H. ...	75	134	117	...	
Wilkin, Mr. A. H. ...	...	...	239	...	
Wilson, Mr. N. L. K. ...	...	131	...	...	

MISCELLANEOUS.

	Pages.
Extension of service—	
Douglas Donald, Mr. C.S.I., C.I.E.	237
Spencer, Mr. R. D.	279
Retirement—	
Ganga Singh, Sardar	312
Iqbal Din, M.	348

Part I—Public Works Department, Buildings and Roads Branch, Panjab.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers. Grant and withdrawal of—
A.						
Anderton, Mr. C. C. M., Assistant Executive Engineer.	...	..	...	...	75	...
Astbury, Mr. A. R., Superintending Engineer.	...	...	...	431	...	...
B.						
Balwant Singh, Shihu, Bhai, Assistant Executive Engineer.	181	...	...	...	...	...
Battye, Lt.-Col. B. C., Executive Engineer	...	...	...	411	...	...
Brind, Mr. W. G., Assistant Executive Engineer,	204, 310	...	...	...	...	...
Bromage, Captain J. A. R., Assistant Sanitary Engineer.	114, 488	...	...	...	...	...
Budh Singh, Bawa, Executive Engineer ...	454	...	...	...	...	...
C.						
Cargill, Mr. A. K., Executive Engineer ...	193	...	...	...	...	...
Champa Lal, Lala, Apprentice Engineer ...	76, 430	...	...	...	...	...
Chesney, Major C. H. R., Executive Engineer.	...	...	...	219, 310	...	...
Cockburn, Mr. E. D., Superintending Engineer.	76	...	..	...	...	...
Crawford, Mr. E. L., Offg. Superintending Engineer.	181	...	...	...	...	...
E.						
Eastgate, Mr. C. C. T., Electrical Engineer	..	...	..	236	..	...
Eccleston, Mr. W. T., Assistant Engineer ..	488	...	...	.	...	...
F.						
Fletcher, Mr. A. E. S., Works Superintendent, Carriage and Wagon Department.	310	...	...	...	...	...
Freak, Mr. L. A. Assistant Executive Engineer.	389	...	...	...	...	...
H.						
Haegert, Mr. G. E. J., Chief Superintendent	...	467	...	...	...	...
Harbans Rai, Lala, Assistant Engineer ...	431	...	...	...	...	...
Harris, Mr. H. A., Assistant Executive Engineer.	76, 430	..	...	...	...	...
Howell, Mr. D. A., Assistant Executive Engineer.	115	...	...	...	...	...
I.						
Ismail Hussain, M., Temporary Upper Subordinate.	...	488	...	..	...	...
J.						
Jackson, G., Sub-Conductor, Sub-Engineer	12, 76	...	...	...	...	...
Jagan Nath, Lala, Assistant Engineer ...	466	...	...	...	...	...
Johnston, Mr. J. H., Assistant Executive Engineer.	...	...	...	277, 347	...	...
Johri Mal, Lala, Assistant Engineer	12, 182	...	...	...	...	...
Jones, Mr. R. T., Assistant Executive Engineer.	...	...	...	204	...	...
K.						
Knox, Mr. A. E., Assistant Executive Engineer.	376	...	...	...	...	...

PART I—PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH—CONCLUDED.

Names	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements, and suspensions.	Leave.	Examinations.	Powers, Grant and withdrawal of—.
M.						
Macfarlane, Mr. D., Executive Engineer ...		...	...	115	...	...
Mehr Chand, Lala, Assistant Engineer ...	454	...	...		...	...
Milne, Mr. F. L., Electrical Engineer ...	204, 332	...	...		...	...
Mitchell, Mr. K. G., Executive Engineer ..	...	...		411	...	...
Murari Lal, Lala, Apprentice Engineer ...	76, 332	...	...		...	...
N.						
Nierses, Mr. J. S., Assistant Electrical Engineer.	...	...		...	412	...
O.						
Oram, Mr. W. C., Executive Engineer ...	...	...		2 4	...	...
P.						
Pound, Mr G. T., Assistant Executive Engineer.	114	...	...	...	...	...
S.						
Sant Ram, Lala, Executive Engineer ...	193, 431	...	...		...	...
Sullivan, Mr. B. M., Consulting Architect to Government, Punjab.	...	...	...	181	...	...
Sundar Singh, B., Sub-Engineer ...	...	488	...	...	...	...
V.						
Vesugar, Mr. J. B., Assistant Executive Engineer.	181, 454	...	...	...	...	...

PART I.—NOTIFICATIONS BY THE PUNJAB GOVERNMENT, PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH.

PAGES.

L.

Land required for—
Constructing a new quarry at Ghoragalli, Rawalpindi District 36
Constructing a Civil Rest House at Narot Jaimal Singh in Gurdaspur District 43
Providing a siding to Flour Mill of Messrs. J. Rustomji and Co., near Badami Bagh Railway Station 44
Raising the banks of Bombay, Baroda and Central India Railway at Muktsar in Ferozepore District 76
Making footpath from Gulabi Gate to Dai Anga's tomb at Begampura, Lahore 99
Constructing Sub-Divisional Officer's residence at Leiah, Muzaffargarh District ... 132
Loco. staff quarters at Lyallpur 160
Enlarging the compound on the north and west sides of the Public Works Department Rest House, Rohtak 160-61
Agricultural Centre for High Schools in Lahore ... 181
Proposed Katcha road at Nawanshahr-Doaba Station Yard, Jullundur District 181-82
Normal School at Rohtak 192-93
Constructing a siding for stone traffic at Kalka Railway Station 203
Brickfield at Muridke, Sheikhupura District ... 203
Brickfield at Kala Shah Kaku, Sheikhupura District 203-04

PAGES.

L—*concld.*

Land required for—*concld.*
Brick Kiln at Rasul Gujrat District ... 204
Removing blind corner at Ghora Gally Bazar, mile 32, Tret-Murree Road 277-78
Constructing a Normal School at Pasrur, Sialkot District 311
Barracks for one company, British Infantry, in Lahore District 332-33
Extension to Inward Goodsyard, Amritsar ... 347
Developing the stone metal quarries at Serai Kala, Rawalpindi District 411-12
Proposed bund at south of Dasuya Cho on J. M. Railway, Hoshiarpur District 454-55
Constructing a Water Channel for the Bombay, Baroda and Central India Railway in the Hissar District 467
Crossing Station between Budho and Hassanabdal on North-Western Railway, Attock District ... 489

NOTIFICATIONS.

Notification authorising Engineers, Assistants, etc., to enter upon and survey the land required for additional quarters for North-Western Railway staff in Amritsar 256
Prospectus of the Government School of Engineering, Punjab, Rasul 36-43

Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab,
Part I.—Establishment.

Names.	Admissions, appointments, deputations, reinstatements, postings, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements, and suspensions.	Leave.	Examinations
A					
Agia Ram Sethi, Lala, Temporary Engineer ...	...	...		...	77
Amrit Rai, Sub-Engineer	102	...	...	...	...
Ashton, Mr. H. F., Executive Engineer ...	102, 221, 313 374	...	...		...
Ashford, Mr. J., O.B.E., Superintendent ...	39	...	...	163, 191	...
Anant Ram, Pandit, Deputy Collector ...	...	280	...	...	...
Ajudhia Nath, Lala, Assistant Executive Engineer ...	334	...	...	...	...
B.					
Behari Lal Uppal, Lala, Executive Engineer ...	44, 78, 183, 238, 313, 432	...	...	...	...
Boyes, Mr. W. R., Assistant Executive Engineer ...	135, 209	...	...	102	...
Braybrooke, Mr. W. S., Assistant Engineer ...	136	...	...	...	...
Bostock, Mr. T. M., officiating Superintending Engineer.	162, 183	...	...	...	...
Bedford, Mr. J. D. H., Executive Engineer ...	...	...	...	313	...
C.					
Cox, Mr. E. O., M.B.E., Executive Engineer ...	46	...	...	183, 209	...
Chara Chandra Ray, Executive Engineer	117	...	...	313	...
Cannell, Mr. R., Superintending Engineer ...	209	...	...	118	...
Canney, Mr. C. C., Executive Engineer	313	...	...	135, 413	...
Cook, Mr. J. P., officiating Superintending Engineer ...	196	...	...	...	...
Colbourne, Mr. R. L., Executive Engineer ...	391	...	...	209	...
Chestney, Mr. H. W. P., Temporary Engineer ...	221	...	...	...	...
Clarton, Mr. P., Temporary Engineer	221, 313, 348, 376	...	...	...	...
D.					
Duthy, Mr. G. W., Executive Engineer	195	...	...	...	...
F					
Foy, Mr. T. A. W., Assistant Executive Engineer ...	77	...	...	...	...
Foy, Mr. E. R., Superintending Engineer ...	163	...	...	...	...
Fletcher, Mr. J. H. M. C., Assistant Executive Engineer.	27 1, 432	...	...	...	...
Fitzherbert, Mr. J. R. F., Temporary Engineer ...	457	...	...	...	
Fieldsend, Mr. C. E., M. C., Assistant Executive Engineer.	469	...	...	...	...
G.					
Gulab Rai, Lala, Sub-Engineer	...	...	...	136	77
Grindal, Mr. F. R., Officer on Special Duty ...	77	...	...	...	...
Gemmel, Mr. G., Executive Engineer	268	...	...	117	...
Gurditta Ram, Chaudhri, Assistant Engineer ...	2 9	...	...	163	...
Gita Ram Garg, Lala, Assistant Executive Engineer ...	222, 491	...	...	...	...
Gillmon, Mr. J. W., Superintending Engineer ...	349	...	...	279	...
H.					
Hukam Chand, Lala, Executive Engineer ...	78, 314	...	...	...	...
Hindley, Mr. O. W., Executive Engineer	221	...	...	101	...
Herdon, Mr. S. P. N., Temporary Engineer ...	185, 195	...	...	...	...
Hans Raj Anand, Lala, Assistant Executive Engineer.	196	...	...	...	...
Hughes, Mr. I. D. E., Executive Engineer ...	196	...	...	238	...
Haigh, Mr. F. F., Assistant Executive Engineer ...	258	...	...	...	...
Hadow, Mr. R. P., Superintending Engineer ...	...	456	...	...	...
I.					
Iqbal Hussain, Mian, Assistant Executive Engineer ...	280	...	...	...	...
Indra Sen, Lala, Assistant Engineer	492	...	...	...	...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH, PUNJAB, PART I—CONTINUED.

Names.	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resumption of charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.
J.					
Jai Ram, Lala, Assistant Executive Engineer ...	13	...	...	...	...
Jefferis, Mr. C. E., Executive Engineer	155	...	...	14	...
Jackson, Mr. J. D., Executive Engineer	...	...	...	77	...
Joti Prasad, Lala, Temporary Engineer	117	...	...	101	...
Joti Prasad, Pandit, Assistant Engineer	313, 376	...	...	209, 391	...
Jai Gopal Chopra, Lala, Assistant Engineer ...	288	...	...	...	...
Jugandar Singh Sodhi, Deputy Collector	432	280	...	...	...
Jeffries, Mr. A. E., Executive Engineer	376	...	...	313	...
Jeffries, Mr. E. H., Temporary Engineer	376	...	...	...	...
Jagan Nath Junija, Lala, Assistant Executive Engineer.	469	...	...	...	...
K.					
Khushi Ram, Lala, Assistant Engineer	78	...	...	...	...
King, Mr. G. S. W., Assistant Executive Engineer ...	186	...	...	...	...
King, Mr. H. W., Executive Engineer	...	...	...	376	...
L.					
Leggett, Mr. S. Assistant Superintendent	209, 391	...	...	183	...
Lindley, Mr. E. S., Executive Engineer	280	...	...	183, 222, 286	...
Loughran, Mr. J. W. B., Superintending Engineer ...	...	...	...	377, 432	...
M.					
Murphy, Captain A., O.B.E., Executive Engineer ..	46, 77	...	...	...	... 77
Morris, Mr. W. R., Assistant Engineer	...	...	...	...	
McLeod, Mr. W. N., Executive Engineer	136	...	...	78	...
McKenna, Mr. C. H., Assistant Executive Engineer ..	103, 136, 457	...	...	...	...
Morton-Moncrieff, Mr. A. O., Executive Engineer ..	...	...	...	118	...
Murray, Mr. A. R., Superintending Engineer ..	258	...	...	136	...
Munshi Ram, R. S. Lala, Assistant Engineer ...	13[illegible]	...	...	...	...
Mangal Sen Lbody, Lala, Executive Engineer ...	209	...	...	...	...
Middleton, Mr. J. H. T., Executive Engineer ...	313, 249	...	...	...	...
MacGregor, Mr. R. M., Executive Engineer ...	334, 391	...	...	...	...
Muhammad Saddiq, Sheikh, Sub-Engineer ...	...	...	...	391	...
McCarthy, Mr. F. W., Executive Engineer ...	457	...	...	...	...
N.					
Natha Singh, R. P. Pawa, Executive Engineer ..	209, 349	..	...	...	...
Nariman, Mr. R. K., officiating Superintending Engineer.	432, 457	...	...	...	...
O.					
Oram, Mr. A., Executive Engineer	...	...	...	183	...
P.					
Fotheroe, Mr. E. L., Assistant Executive Engineer ...	183, 313	...	...	...	...
Paddey, Mr. A. C., Superintending Engineer ...	...	...	...	313	...
Q.					
Quinton, Mr. W. G., Executive Engineer	44	...	...	118, 222	...
Quinn-Young, Mr. C., Executive Engineer ...	183, 258, 314	...	...	103	...
R.					
Roy, Mr. J. L., Assistant Executive Engineer ...	13	...	...	...	...
Rose, Mr. R. F., Temporary Engineer ...	46	...	...	183	...
Routh, Mr. R. A., Executive Engineer	349	...	...	...	...
Ram Sarup, Lala, Assistant Executive Engineer ...	377	...	...	...	...
Ross, Mr. G. M., Executive Engineer	...	...	...	432	...
S.					
Somers, Mr. W. T. W., Executive Engineer ...	432 491	...	...	...	...
Sham Sundar, Pandit, Supervisor ...		...	...	94	...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH, PUNJAB, PART I—CONCLUDED.

Names	Admissions, appointments, deputations, postings, reinstatements, resuming charge and transfers.	Acting or permanent promotions and reversions from such promotions.	Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions.	Leave.	Examinations.
S—*concluded.*					
Sundar Das, Pahwa, Lala, Temporary Engineer ...		...	...	...	77
Shauqi Chand, Lala, Temporary Engineer ...	...	...	...	...	77
Sarup Singh, Bhai, Assistant Executive Engineer ...	102, 135, 164	...	...	...	...
Sullivan, Mr. J. H., Executive Engineer	314		...	136	...
Sangster, Mr. W. P., C. I. E., Chief Engineer ...		221	...	...	...
Smith, Mr. J. B. G., Superintending Engineer ...	...	221	...		...
Scott, Mr. C. V. G., Executive Engineer	258	258	...	...	...
Sheo Shankar, Lala, Deputy Collector	...	280	...	...	...
Sant Singh (1) Bhai, Deputy Collector	...	280	...	...	...
T.					
Taylor, Mr. H. H., Temporary Engineer	377	...	...	...	...
W.					
Waterhouse, Mr. J. O., Assistant Executive Engineer ...	44 209	...	...	103	...
Waller, Mr. F. J., Executive Engineer	209, 491	...	...	377	...
Williams, Mr. C. B., Executive Engineer	318		...	209	...
Walker, Mr. S., Executive Engineer	313	...	...	209	...
Watson, Mr. N. G., Temporary Engineer	377	...	...	...	...

Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab.

PART I.—WORKS—LAND APPROPRIATION.

Land required for— PAGE.

Proposed road between Nabha inspection rest-house and proposed dispensary ... 13

An extension of the Brick Kiln at Kotli Shahani, opposite R. D. 13,488 feet, of the Main line, Lower Jhelum Canal 13

A Double Gauge Reader's hut to be built at Bikaner Border, Northern Ghaggar Canal 77

Signaller's quarters at Rangho Regulator of Sidhnai Canals 78

For Brick Kiln for Distributary No. 3, taking off at R. D. 156,820 feet, left Bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal ... 78, 79

Malwal Minor taking off at R. D. 20,124 feet, right bank of Distributary No. 3, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal ... 102

Distributary No. 3, R. D. 21,903 feet to R. D. 49,630 feet, taking off at R. D. 156,250 feet, left bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal ... 102, 103

Excavating Head Diversion of Mohammadwah Canal from R. D. 53,000 feet to 62,900 feet, for 1919-20 ... ... 117, 118

Escape Channel of Luddan Diversion of Mailsi Canal ... 135

Chughatta Minor (1-R.—8-R.) taking out at R. D. 51,260 feet of Tulamba Distributary (8-R.) of the Lower Bari Doab Canal ... 135, 136

Distributary No. 3, R. D. 49,630 feet, to R. D. 86,748 feet, taking off at R. D. 156,250 feet, left bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal ... 163

Land required for—*concld.* PAGE.

The new head reach of Karamgarh Major Distributary taking off at R. D. 587,300 feet, left bank, Abohar Branch, Sirhind Canal 164

A Gauge Reader's hut at head of Kilchpur Minor of Mangtanwala Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal ... 164

A Gauge Reader's hut at head of Ahmadwala Minor offtake R. D. 58,014 feet of Sikhanwala Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal 195

A Boundary Road along Munnianwala Minor of Sikhanwala Distributary (from R. D. 45 feet to R. D. 45,072 feet), Main Line Lower, Upper Chenab Canal 195

Reclamation and utilization for willow plantations opposite reduced distance 132,500 feet of the Main Line, Upper Jhelum Canal 221

Brick kiln in Chhatyana village on Jaitu Distributary at R. D. 130,790 feet, right bank, Abohar Branch, Sirhind Canal 237

New subsidiary head of Matithal Canal, from R. D. 47,860 feet to 49,800 feet, creek to river Chenab 413

The brick kiln at Kila Mian Singh... ... 457

The extension of Rabana Distributary from R. D. 47,135 feet to R. D. 54,200 feet (Lower Jhelum Canal) 491

A Gauge Reader's hut at Head of Mangutaru Minor taking off at R. D. 27,000 feet of Sayadwala Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal ... 492

PART I—REVENUE.

PAGE.

Introduction of rule 34-B to the rules under the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873) 391

PART I—MISCELLANEOUS (ESTABLISHMENT).

Drainage Division, Upper Bari Doab Canal, Closing of— 102

Discharge Division, Constitution of— 334

PART I—MISCELLANEOUS—WORKS.

Order prohibiting the formation of any obstruction of the drainage known as Khoth Nala in the Gujranwala and Sheikhupura Districts 44, 45

Acquisition of land for new buildings at Ludhiana, Irrigation Branch notification regarding — cancelled ... 102

PART I—MISCELLANEOUS—REVENUE.

Alteration in rule 20 (i) of the rules applicable to the Ghaggar Inundation Canals 221

Registered No. L. 864.



Government Gazette Extraordinary

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, FRIDAY, MARCH 30, 1921.

PUNJAB GOVERNMENT.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

BILL No. 2 OF 1921.

A Bill to make emergent provision for the administration and management of certain Sikh gurdwaras and shrines in the Punjab, and, with a view to future legislation relating thereto, to provide for an inquiry into these and other matters.

WHEREAS it is expedient to make emergent provision for the administration and management of certain *gurdwaras* and shrines in the Punjab, and, with a view to future legislation relating thereto, to provide for an inquiry into these and other matters;

And whereas the previous sanction of the Governor-General has been obtained under section 80-A (*3*) of the Government of India Act to the passing of this Act:

It is hereby enacted as follows:—

short title and extent.

1. (*1*) This Act may be called the Sikh Gurdwaras and Shrines Act, 1921.

(*2*) It extends to the whole of the Punjab.

definitions.

2. In this Act—

"Disputed *gurdwara* or shrine" means a *gurdwara* or shrine in respect of which a declaration has been made under section 3.

"Prescribed" means prescribed by rules made by the Local Government under this Act.

declaration at a shrine a disputed shrine.

3. Where the Local Government is satisfied that any dispute has arisen or is likely to arise with respect to the administration or management of, or succession to any office in, or the carrying on of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected with, or the title to any property belonging to, any Sikh *gurdwara* or shrine, it may by notification declare such *gurdwara* or shrine to be a disputed *gurdwara* or shrine.

Effect of declaration.

4. Upon the making of a declaration under section 3 in respect of any *gurdwara* or shrine, such *gurdwara* or shrine shall be deemed to have been attached by the Local Government; and the Local Government may appoint a Board of Commissioners in the manner hereinafter provided for the administration and management of all such *gurdwaras* or shrines, and such Board of Commissioners (hereinafter referred to as the Board) shall exercise such powers and perform such duties as may be conferred or imposed upon it by this Act.

Appointment of Commissioners.

5. (*1*) The members of the Board shall be appointed by notification by the Local Government, and upon any vacancy occurring in the Board by reason of the death, resignation, incapacity or removal of any Commissioner, the Local Government shall by notification appoint another person to fill such vacancy:

Provided that at least two-thirds of the members of the Board shall be Sikhs and at least two-thirds shall be persons not in the service of the Government.

(*2*) The Local Government shall by notification nominate one of the members of the

2675 PGE

Board to be President thereof, and such President shall in case of any equality of votes have a second or casting vote.

Pay and duration of office of Commissioners.

6. The Commissioners shall be paid such remuneration and shall hold office for such period not exceeding three years as may be prescribed.

Managers and committees.

7. Subject to any restrictions that may be prescribed in this behalf, the Board from time to time may appoint a manager or a committee of management for any disputed *gurdwara* or shrine and may delegate to such manager or committee all or any of the powers or duties conferred or imposed on the Board by this Act.

Central and Local Establishments.

8. (*1*) The Board may from time to time appoint such officers and servants as may be necessary for the purposes of the general administration of all disputed *gurdwaras* and shrines.

(*2*) The Board may from time to time appoint such officers and servants as may be necessary for any disputed *gurdwara* or shrine.

Salaries.

9. (*1*) The managers and members of any committees of management appointed under section 7, and the officers and servants appointed under section 8, shall receive such salaries as the Board, subject to the control of the Local Government, may determine.

(*2*) Subject to the control of the Local Government, the remuneration of the Commissioners and the salaries of the officers and servants appointed under section 8 (*1*) shall be paid by contribution from the funds of disputed *gurdwaras* and shrines in such manner and to such extent as the Board may determine.

(*3*) The salaries of managers and members of committees of management appointed under sections 7 and 8 (*2*) shall be charged against the funds of the *gurdwara* or shrine, for the management or service of which they have been appointed.

Taking of possession.

10. (*1*) Upon the making of a declaration under section 3 in respect of any *gurdwara* or shrine, the Board shall be entitled to take possession of such *gurdwara* or shrine and of all property belonging thereto.

(*2*) Subject to the provisions of sub-section (*3*), the Board may, when it apprehends any opposition to its taking or retaining possession of any *gurdwara* or shrine, apply to the District Magistrate to be placed or maintained in possession, and the District Magistrate shall thereupon take steps to place or maintain the Board in possession, and shall have all powers necessary for that purpose.

(*3*) Where any claim is preferred to, or any objection is made to the Board's taking possession of, any property on the ground that such property does not belong to a disputed *gurdwara* or shrine, the Board shall proceed to investigate the claim or objection and its decision shall, so long as the declaration made under section 3 in respect of such *gurdwara* or shrine remains in force, be final, subject to the result of any suit that may be brought in accordance with the provisions of this Act.

Board's powers of managing properties.

11. Subject to any restrictions that may be prescribed in this behalf, the Board shall for the purpose of providing for the management or administration of any disputed *gurdwara* or shrine, have, in addition to the powers conferred by this Act, all the powers which may be conferred on a receiver under the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908.

Maintenance of religious observances.

12. During the period of management of any disputed *gurdwara* or shrine it shall be the duty of the Board to provide for the conduct of religious or charitable duties, ceremonies and observances.

Application o funds.

13. Save as otherwise provided in this Act, the Board shall apply the proceeds of the rents, profits and other sources of income of any disputed *gurdwara* or shrine to the following purposes, and no others, namely :—

(*a*) the provision of reasonable maintenance allowances for the existing *mahants*, attendants and other persons having a claim to support on the funds of such *gurdwara* or shrine;

(*b*) the maintenance of religious worship and the performance and conduct of religious or charitable duties, ceremonies and observances of such *gurdwara* or shrine;

(*c*) the payment of the salaries of officers and servants of such *gurdwara* or shrine;

(*d*) the maintenance and repair of structures connected with such *gurdwara* or shrine; and

(*e*) all other purposes which the Board may consider necessary for the maintenance of such *gurdwara* or shrine and the furtherance of the object and intentions with which it was founded.

Records and accounts.

14. The Board shall maintain in such form and manner as may be prescribed a complete record of its proceedings and a full account of all monies which have come into its possession, and such records and accounts shall be deemed to be public documents within the meaning of section 74 of the Indian Evidence Act, 1872.

Settlement of dispute.

15. (*1*) Where it shall appear to the Board that persons interested in any disputed *gurdwara* or shrine are likely to come to a settlement in regard to any dispute connected therewith, the Board may give public notice in such way as it thinks fit of its intention to hear the parties to such dispute at a time, place and date to be mentioned in such notice, and thereupon any person claiming to be interested in the matter in dispute shall be entitled to appear before the Board.

(*2*) The Board shall have power to receive any proposal for settlement or adjustment of any such dispute, and whenever any settlement or adjustment is arrived at among the parties appearing, the Board shall cause such settlement or adjustment to be reduced to writing and signed by the parties thereto and by the Board, and such

settlement or adjustment in writing so signed shall be a final bar to all actions, suits, claims and demands by any parties thereto in respect of the matter to which such settlement or adjustment relates.

Bar against suits.

16. (*1*) So long as a declaration under section 3 remains in force in respect of any disputed *gurdwara* or shrine no civil or revenue suit or proceeding in respect to any matter connected with such a *gurdwara* or shrine shall be commenced or continued, or entertained by any Court, except when such suit or proceeding is lodged or continued by or on behalf of the Board or with the consent of the Local Government;

Provided that notwithstanding anything contained in the Indian Limitation Act, 1908, any person who is hereby prevented from instituting any suit or proceeding shall, on the withdrawal of a declaration under section 3, be entitled to institute any suit or proceeding which would otherwise have become time-barred within one year from the withdrawal of such declaration.

(*2*) Upon the making of a declaration in respect of a disputed *gurdwara* or shrine under section 3 any proceeding pending under Chapter XI or Chapter XII of the Code of Criminal Procedure, 1898, in respect of such *gurdwara* or shrine shall abate, and no subsequent proceeding under either of the said Chapters in respect of such *gurdwara* or shrine shall be entertained by any Court so long as such declaration remains in force.

Bar against proceedings against Commissioners, etc.

17. No suit or criminal proceeding shall be instituted in any Court against any Commissioner or District Magistrate in respect of anything in good faith done or intended to be done in the exercise of any power or duty conferred or imposed by this Act, without the previous sanction of the Local Government.

Inquiry by Board.

18. (*1*) It shall be the duty of the Board to examine and inquire into the following matters in connection with all disputed *gurdwaras* and shrines, namely:—

(*a*) the origin, nature and objects of the foundation thereof;

(*b*) the value, title, conditions, management and application of all estates, fund, property and income pertaining or attached thereto;

(*c*) the law or custom regulating the succession to any office connected therewith;

(*d*) the nature and character of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected therewith;

(*e*) the rights of any *mahants, chelas, pujaris* or attendants connected therewith;

(*f*) the general character and management thereof, the conduct of the incumbents thereof, and the performance of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected therewith, with special reference to the objects and intentions with which such *gurdwaras* and shrines were founded, and to the advancement of the Sikh religion; and

(*g*) any other matter in connection therewith that may be prescribed.

(*2*) It shall be the duty of the Board to report to the Local Government the result of such inquiry.

(*3*) The Board shall have power to make such recommendations in connection with any disputed *gurdwara* or shrine as it may think fit and calculated to secure the carrying out of the objects and intentions of the foundation of such *gurdwara* or shrine and the advancement of the Sikh religion, and it may propose schemes for the future administration and management of any such *gurdwara* or shrine.

(*4*) The Board shall, for the purposes of any inquiry under this section, have the same powers as are vested in a Court under the Code of Civil Procedure, 1908, when trying a suit, in respect of the following matters:—

(*a*) enforcing the attendance of any person and examining him on oath or affirmation;

(*b*) compelling the production of documents; and

(*c*) issuing commissions for the examination of witnesses.

Penalty for resisting.

19. Any person resisting or obstructing the Board or any one acting on its behalf or under its instructions in taking possession of a disputed *gurdwara* or shrine under this Act and any person interfering with such possession when taken shall on conviction by a Magistrate of the first class be liable to a fine not exceeding one thousand rupees, or to rigorous imprisonment for a term not exceeding twelve months, or to both.

Rules.

20. (*1*) The Local Government may by notification make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act.

(*2*) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power such rules may provide for—

(*a*) the remuneration of the Commissioners and their term of office;

(*b*) the restrictions on the powers of the Board to appoint a manager or a committee of management and to delegate their function to the same;

(*c*) the restrictions that may be placed on the powers of the Board under section 11;

(*d*) the number required to constitute a quorum of the Board, or the circumstances in which the Board may act in the absence of any member;

(*e*) the records and accounts to be maintained by the Board ; and

(*f*) the matters in connection with disputed *gurdwaras* or shrines into which the Board shall inquire.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

RECENT events have brought into prominence the fact that the management of Sikh *gurdwaras* and shrines leaves much to be desired.

The object of this Bill is to obtain by the appointment of a Board of Commissioners information relating to the foundation, past management, rights of succession, titles in property and other necessary matters relating to such institutions so as to enable Government, the legislature and the public to know on what matters legislation is necessary to ensure that in the future these *gurdwaras* and shrines shall perform their proper functions, *viz.*, the maintenance and furtherance of the Sikh religion.

The Commissioners who will be appointed under the Bill, besides enquiring and reporting, are, in order to prevent further tension, empowered to take possession of *gurdwaras* and shrines which are notified as disputed and to manage them during the period of their office ; and atthe same time by powers conferred on them to entertain compromises and settlements in espect of particular *gurdwaras* entered into by parties disputing.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.
The 24th March 1921.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

Notes on clauses.

Clauses 1 *and* 2 of the Bill require no comment.

Clause 3 empowers the Local Government to declare a gurdwara or shrine a disputed one.

Clause 4 states that the effect of a declaration under clause 3 is to place the gurdwara under attachment, and it empowers Government to appoint a Board of Commissioners to carry out the objects of the Act.

Clause 5 provides for the method of appointment of the Board and the filling of vacancies; also prescribes that two-thirds of the Board shall be Sikhs and two-thirds non-officials; and also provides for the appointment of a President.

Clause 6 empowers Government to fix the remuneration of the Commissioners, and the period not exceeding three years for which the Board is established.

Clause 7 empowers the Commissioners to appoint a local manager or committee to perform in respect to particular institutions any of the functions of the Board delegated to them.

Clause 8 enables the Board to entertain the necessary establishment.

Clause 9 provides for the payment of salaries of local managers and committees and of establishments.

Clause 10 (1) empowers the Board to take possession of disputed institutions and their property.

Clause 10 (2) gives the Board power to invoke the aid of the District Magistrate to obtain possession of a disptued institution where possession is resisted.

Clause 10 (3) enables the Board to determine whether property belongs to a disputed institution or not, in so far as that is necessary to enable them to take possession. Their finding is final for that purpose, but is not a final decision on title which may be made subject of a suit.

Clause 11 confers on the Board the ordinary powers of a receiver under the Civil Procedure Code, subject to such restrictions as may be prescribed by Government.

Clause 12 provides for the conduct of religious and charitable duties of institutions while under attachment.

Clause 13 prescribes the purposes to which the Board must apply the profits, etc., of the institutions.

Clause 14 provides for the maintenance of records and accounts.

Clause 15, in order to enable certain disputes to be settled by compromise, empowers the Board to entertain and accept compromises which thereupon become binding on the parties subscribing thereto.

Clause 16 (1) postpones the hearing of pending suits and suits not yet instituted till a declaration is removed. The right to sue is not taken away, and should it in the ordinary course become time-barred during the continuance of this emergent legislation, the right is preserved by giving the plaintiff an additional year in which to sue.

Clause 16 (2) will bring to an end automatically proceedings taken under Chapters XI and XII, Criminal Procedure Code.

Clause 17 protects Commissioners and District Magistrates acting in good faith from all judicial proceedings against them, except with the previous sanction of the Local Government.

Clause 18 without being exhaustive, enumerates the matters on which the Board will enquire and provides for a report on those matters with a view to ultimate legislation and for the preparation of schemes for future administration and management of institutions.

Clause 18 (4) gives the Board full power to obtain evidence required by them.

Clause 19 provides the necessary penalty for resisting the Commissioners in taking possession.

Clause 20 is the ordinary rule-making power reserved to Government for carrying out the provisions of the Act.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

2675 CS—1000—30-3-21—SGPP Lahore.

For perusal please.

A.S. 16/6 16/6

Seen HAL

Hon. Pres. 21/6

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
16 JUN 1922
PUNJAB.

Government Gazette Extraordinary

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, FRIDAY, JUNE 16, 1922.

GOVERNMENT OF INDIA.

FINANCE DEPARTMENT.

ACCOUNTS AND FINANCE.
Public Debt.

NOTIFICATION.

No. 1540 F.

Simla, the 16th June 1922.

Subscriptions for (*a*) FIVE YEAR 6 PER CENT. BONDS, 1927, FREE OF INCOME-TAX, and (*b*) TEN YEAR 6 PER CENT. BONDS, 1932, FREE OF INCOME-TAX, will be received without limit of amount from 3rd July to 14th August inclusive. Subscriptions to both issues in the form of 5½ per cent. War Bonds, 1922, will be received up to the 26th September.

2. DATE OF REPAYMENT.—The Government of India undertake to repay the Five Year 6 per cent. Bonds, 1927, at par on 1st October 1927, and the Ten Year 6 per cent. Bonds, 1932, at par on the 1st October 1932.

3. ISSUE PRICE.—The issue price for both the issues will be Rs. 100 for every Rs. 100 of the Bonds applied for.

4. INTEREST.—Payable half-yearly at the rate of 6 per cent. per annum on 1st April and 1st October.

Advance interest from date of purchase to 30th September, 1922, will be paid at the time of issue of securities.

Interest on the Bonds will be income-tax free throughout their currency, but will be taken into account in determining the rate at which the tax will be levied on other income and will be liable to super-tax.

5. ISSUE OF FIVE YEAR BONDS, 1927, AND TEN YEAR BONDS, 1932, IN EXCHANGE FOR WAR BONDS.—5½ per cent War Bonds, 1922, will be accepted at par as the equivalent of cash in subscription to the Bonds up to the 26th September 1922.

Tenderers of War Bonds, 1922, will be paid interest at the time of issue of securities at 5½ per cent up to the day preceding the date of tender and anticipatory interest at 6 per cent on the new Bonds from the date of tender to 30th September 1922.

Interest will cease from 15th August 1922 on War Bonds, 1922, not tendered for conversion.

Form of securities.

6. The Bonds will be issued in the form of—

(*a*) Stock, the purchasers of which will be given Stock Certificates, or

(*b*) Promissory Notes.

If no preference is stated by the purchaser, the securities will be issued in the form of Promissory Notes.

Purchase of Bonds in the form of Promissory Notes at Banks and Government Offices.

7. The Bonds in the form of Promissory Notes in denominations of Rs. 100 or multiples thereof can be purchased on payment of the amount due—

(*a*) Without formal application, at the local head offices or at any Indian branch of the Imperial Bank of India.

(*b*) On application, at the office of the Controller of the Currency, Calcutta, Deputy Controller of the Currency, Bombay, Deputy Controller of the Currency, Northern India, Delhi, or of the Accountant General, Madras and Burma, or at any Government treasury or sub-treasury.

Applications may be in the form attached hereto (Form A), or in any other form which states clearly the amount and description of the securities required, the full name and address of the purchaser, and the treasury or sub-treasury at which he desires that interest shall be paid.

Purchase of Bonds in the form of Stock at Government Offices and Banks.

8. Stock can be purchased in denominations of Rs. 100 or multiples thereof on payment of the amount due, from the Public Debt Office, Calcutta, through any of the following offices:—

(*a*) Office of the Controller of the Currency, Calcutta, Deputy Controller of the Currency, Bombay, Deputy Controller of the Currency, Northern India, Delhi, or of the Accountant General, Madras and Burma;

(*b*) The local head offices or any Indian branch of the Imperial Bank of India;

(*c*) Any Government treasury or sub-treasury.

Applications may be in the form attached hereto (Form A), or in any other form which states clearly the amount and description of securities required, the full name and address of the applicant, and the treasury or sub-treasury at which he desires that interest shall be paid.

Purchase of Bonds at Post Offices.

9. The Bonds in the form of Stock or Promissory Notes can be purchased in denominations of Rs. 100 or multiples thereof, subject to a maximum of Rs. 10,000 in all from 3rd July to 14th August inclusive, on payment of the amount due and on application at any post office conducting savings bank business. Applications may be in the form attached hereto (Form B), or in any other form which states clearly the amount and description of securities required, the full name and address of the applicant, and the treasury or sub-treasury at which he desires that interest shall be paid.

Securities purchased through the Post Office may, if so desired, be left in the custody of the Accountant General, Posts and Telegraphs.

Safe custody receipts for War Bonds, 1922, deposited with the Accountant General, Posts and Telegraphs, will be received as the equivalent of cash, from 3rd July to 26th September at any post office conducting savings bank business.

Method of payment.
(a) By cash or cheque.

10. Payment may be made either in cash or by cheque. In the case of purchases of securities at the local head offices of the Imperial Bank of India at Calcutta, Bombay or Madras, the cheques should be drawn in favour of the Secretary and Treasurer. In the case of purchases at a branch of the Imperial Bank the cheques should be drawn in favour of the local agent. In the case of purchases made at a Government Office or a Post Office, the cheque should be drawn in favour of the officer to whom the application is presented.

(b) By tender of War Bonds.

Payment may also be made by tender of War Bonds, 1922. If the value of the War Bonds tendered does not correspond exactly to the price payable for the amount of Bonds applied for, by reason of the fact that the amount of the War Bonds is not a multiple of Rs. 100, it will be at the option of the tenderer either to pay in cash the further amount required to make up an exact multiple of Rs. 100 in Bonds or to have the broken amount refunded to him in cash.

Applicants who tender War Bonds in payment must transfer such Bonds to Government, (*a*) in the case of Promissory Notes by endorsing these with the words "Pay to the Governor General in Council" over their signature, and (*b*) in the case of Stock, by signing the form of transfer deed on the back of the Stock Certificate before a witness. In the case of Bearer Bonds no writing is necessary.

(c) By tender of Indian Treasury Bills.

Payment at the local head offices of the Imperial Bank of India at Calcutta, Bombay and Madras as well as at the branches of that Bank at Cawnpore, Lahore, Delhi, Rangoon and Karachi, may also be made in Indian Treasury Bills which will be accepted as cash at their face value less a discount calculated at the rate of 4 per cent per annum on the unexpired portion of the currency of the Bill.

Payment at post offices may also be made by the withdrawal of sums at the credit of the applicant in the Post Office savings banks, or in Post Office 5-year Cash Certificates which will be accepted in lieu of cash equivalent to their surrender value.

(d) *By withdrawal of Savings Banks deposits or tender of Post Office 5-year Cash Certificates.*

11. Brokerage will be paid to recognized bankers and brokers on applications for the Bonds bearing their stamp. The rate will be 1/16th per cent when payment is made in the form of Treasury Bills and $\frac{1}{8}$th per cent in the other cases.

Brokerage.

12. Applications for Stock or Promissory Notes will also be received from 3rd July to 14th August at the London Office of the Imperial Bank of India, 5, Whittington Avenue, E. C. 3., on payment in sterling of the nominal value of the Bonds applied for at the rate for telegraphic transfers on Calcutta on the date of payment.

Purchase of Bonds in London.

Applications for conversion of War Bonds, 1922, will also be received at the London Office of the Imperial Bank of India from 3rd July to 26th September.

Anticipatory interest on Bonds in the new loan will be paid by the London Office of the Imperial Bank of India at the time of application by means of Rupee drafts on India which will be negotiated by them, if the recipient so desires, at the current rate on the date of payment of subscription. When War Bonds are tendered for purchase of Bonds in the new loan, the interest on Bonds tendered for conversion at 5½ per cent up to the day preceding the date of tender will also be paid by the Imperial Bank by means of Rupee drafts. Any broken amounts left over after conversion of War Bonds will be paid by the Imperial Bank in the same way.

The Imperial Bank of India will send weekly advices to the Public Debt Office, Calcutta, of all applications received by them for subscriptions paid in cash or by tender of War Bonds and the latter will forward the scrip direct to the applicants.

By order of the Governor General in Council,

J. E. C. JUKES,

Offg. Secretary to the Government of India.

FORM A.

Form for use when purchases are made at a Government office.

I / We _____

herewith tender* Rs. _____

_____ in payment of $\frac{\text{6 per cent. Bonds, 1932}}{\text{6 per cent Bonds, 1927}}$ of the value of Rs. _____

to be issued to $\frac{\text{me}}{\text{us}}$ in the form of $\frac{\text{Promissory Notes}}{\text{Stock Certificate}}$, interest to be payable at the $\frac{\text{Treasury}}{\text{Sub-Treasury}}$.

Signature _____

Name _____

Address _____

Date _____

*Where payment, either in whole or in part, is made by tender of War Bonds, the entry should be "Cash Rs. , War Bonds of the nominal value of Rs. ."

NOTE.—If War Bonds are tendered, they should be endorsed with the words "Pay to the Governor General in Council" over the signature of the applicant if they are in the form of Promissory Notes; and the transfer deed on the back should be signed by him before a witness if they are in the form of Stock Certificates. In the case of Bearer Bonds no writing is necessary.

FORM B.

Form to be used when purchases are made at a post office.

I / We tender Rupees .....

Safe custody receipt for War Bonds deposited with the Accountant General, Posts and Post Office 5-year Cash Certificates of which the surrender value is Rs. ..... As .....

my/our savings bank pass books for withdrawal of Rs. _____

.....

Telegraphs, of the nominal value of Rs. _____ (together with Rs. _____ in cash).

together with Rs. ..... As ..... in cash.

from my/our account(s) at ..... post office.

in payment of 6 per cent. Bonds, 1932 / 6 per cent. Bonds, 1927 of the value of Rs. _____ to be issued in the form of Promissory Notes / Stock Certificate and to be delivered to me/us / retained in the custody of the Accountant-General, Posts and Telegraphs.

2. Interest to be payable

(1) at the _____ Treasury / Sub-treasury.

(2) into my S. B. Account No. _____ opened at the _____ post office.

(3) into a S. B. account to be opened in my name at the _____ post office.

Signature _____

Name in full _____

Address _____

_____

Date _____

(To be filled in by Post Office.)

Date of presentation at the Post Office.

_____ H. O. Stamp

Register No. _____

(To be noted by the receiving Postmaster.)

(To be noted by the Head Postmaster.)

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
8 FEB 1921
PUNJAB.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 1. LAHORE, FRIDAY, JANUARY 7, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Department, Punjab Public Library and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—
Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—
Nothing for publication.

Proceedings of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—
Nothing for publication.

Acts of the Lieutenant-Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—
Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—**Statistical.**

Weather, Health and Crop Report for the week ending 3rd January 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during the month of October 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 25th December 1920.

Part II.—General.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of 1867 and Act X of 1890 during the quarter ending the 30th June 1920.

1961 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Notification No. 4-C.

The 29th December 1920.

IN exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 17 of the Punjab Electoral Rules, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the period within which a candidate shall cause to be lodged with the Returning Officer the return of election expenses required by that rule shall be one month from the date of the publication in *Punjab Government Gazette*, under rule 12 (8) of the said Rules, of the name or names of the candidate or candidates elected.

Notification No. C-5.

The 3rd January 1921.

UNDER the provisions of sub-rule (2) of rule 25 of the Punjab Electoral Rules, it is hereby notified that the following persons have been nominated by His Excellency the Governor of the Punjab to be members of the Punjab Legislative Council, namely :—

Mr. William Roderick Macpherson and Dr. Charles Arthur Owen, M.D., F.R.C.S., to represent the European and Anglo-Indian Communities, and Mr. Kundan Lal Rallia Ram to represent the Indian Christian Community.

T. P. ELLIS,

Secretary, Punjab Legislative Council.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 5th January 1921.

No. 315.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Kanwar Bhan, Dudeja.	Probationary Extra Assistant Commissioner, Montgomery.	...	Multán ...	8th October 1920.	For treasury and Judicial training.
Major D. R. Chesney.	...	Officiating Cantonment Magistrate.	Kasauli ...	6th December 1920.	Relieving Lieutenant J. Blackburn, R.F.A.
Lala Vishan Bhagwan.	Probationary Extra Assistant Commissioner, Montgomery.	...	Multán ...	16th December 1920.	For Treasury and Judicial training.
Mr. E. J. Stephens	Extra Assistant Commissioner, Miánwáli.	Sub-Divisional Officer, Bhakkar.	...	17th December 1920.	Relieving Bhai Iqbal Singh, Extra Assistant Commissioner, Miánwali, of the additional duties of the Sub-Divisional Officer.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	Remarks.
Lieutenant-Colonel G. B. Sanford.	Assistant Commissioner, in charge of the Kulu Sub-Division of the Kángra District	Officiating Deputy Commissioner.	Montgomery...	17th December 1920.	Relieving Rai Sahib Lala Labhu Ram, proceeding on leave.
Chaudhri Lal Hussain.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Shahpur.	...	Siálkot ...	18th December 1920 (afternoon).	Relieving Bhai Uttam Singh, transferred.
Lala Banwari Lal	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh.	...	Kángra ...	18th December 1920 (afternoon).	Relieving Lala Nand Gopal, proceeding on leave.
Pandit Janki Nath, Atal.	Extra Assistant Commissioner, on special duty under Provincial Reforms Commissioner, Lahore.	On special duty under Director of Agriculture, Punjab, Lahore.	...	20th December 1920 (afternoon).	
Bhai Uttam Singh	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Siálkot.	Special Income-tax Officer.	Ambála ...	24th December 1920 (afternoon).	Relieving Sheikh Abdul Hamid, transferred.
Captain D. A. G. Dallas.	Assistant Cantonment Magistrate Ambála.	Officiating Cantonment Magistrate, Ambála.	...	27th December 1920 (afternoon).	Relieving Major F. S. Lindesay, proceeding on leave.
Mr. L. French, C.I.E., C.B.E.	Additional Commissioner, Lahore Division.	Officiating Chief Secretary to Government, Punjab.	...	31st December 1920.	Relieving Mr. J. P. Thompson, C.S.I., transfetred.
Mr. D. J. Boyd...	Deputy Commissioner, Miánwáli.	Revenue Secretary to Government, Punjab.	Lahore ...	3rd January 1921.	
Mr. E. A. A. Joseph	Revenue Secretary to Government, Punjab.	Secretary, Transferred Departments.	...	Do. ...	
Shaikh Asghar Ali, C.B.E.	Additional Secretary to Government, Punjab.	Secretary, Home Department.	...	Do. ...	

LEAVE.

The 5th January 1921.

No. 316.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks
Rai Sahib Lala Labhu Ram ...	Officiating Deputy Commissioner, Montgomery.	6 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	17th December 1920.	
Lala Nand Gopal	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Kángra.	2 months...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	18th December 1920 (afternoon).	

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POWERS.

The 24th December 1920.

No. 29856-A.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Bhai Uttam Singh, Extra Assistant Commissioner, in charge of the income-tax administration of the Ambála District, to exercise, within the limits of the district of Ambála, the powers of a Collector under section 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso) 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Ambála District or until it is expressly cancelled.

J. P. THOMPSON,

Chief Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GENERAL.

The 3rd January 1921.

No. 73.—With reference to Home Department Notification No. 10, dated the 3rd of January 1921, the Hon'ble Sir Edward Douglas Maclagan, K.C.S.I., K.C.I.E., assumed charge of the office of Governor of the province of the Punjab on the forenoon of the 3rd January 1921.

No. 74.—With reference to Home Department Notification No. 11, dated the 3rd of January 1921, the Hon'ble Sir Herbert John Maynard, K.C.I.E., C.S.I., and the Hon'ble Sardar Bahadur Sardar Sundar Singh Majithia, C.I.E., assumed charge of the offices of members of the Executive Council of the Governor of the province of the Punjab on the 3rd of January 1921.

No. 25.—In exercise of the powers conferred by section 4 (1) of the Government of India Act, 1919, the Governor of the Punjab has been pleased to appoint the following gentlemen to be Ministers to administer the transferred subjects in the Punjab :—

1. Khan Bahadur Mian Fazl-i-Hussain, Barrister-at-Law.
2. Lala Harkishan Lal, Barrister-at-Law.

No. 75.—In exercise of the powers conferred by section 49 (1) of the Government of India Act His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to make the following rules :—

RULES.

1. These rules may be called the Authentication of Government Orders (Punjab) Rules.

2. All orders and other proceedings of the Punjab Government relating to reserved subjects when such orders or proceedings are made by the Governor in Council shall be expressed to be made by order of the Governor in Council and shall be signed by one of the Secretaries to the Punjab Government.

3. All orders and other proceedings of the Punjab Government relating to transferred subjects when such orders or proceedings are made by the Governor acting with a Minister shall be expressed to be made by order of the Government (Ministry of) and shall be signed by the Minister-in-charge of the subject dealt with in such orders or proceedings and by one of the Secretaries of the Punjab Government. Provided that during the temporary administration of transferred subjects by the Governor under the rules framed under section 52 (3) of the Government of India Act, a Secretary to the Punjab Government alone shall sign such orders or proceedings.

4. All correspondence conveying the orders of the Government shall expressly state whether the orders are of the Governor in Council or those of the Governor acting with a Minister.

5. The forms printed in the schedule appended to these rules shall be used with such variations as may be appropriate in authenticating the orders and proceedings of the Local Government.

SCHEDULE.

Form of authentication—

(*a*) When the order or resolution is made by the Governor in Council—

"By order of the Governor in Council"

(Sd.) A. B.,

Secretary to the Government of the Punjab.

(*b*) When made by the Governor acting with a Minister—

"By order of the Government (Ministry of)."

(Sd.) A. B.

Minister.

(Sd.) C. D.

Secretary to the Government of the Punjab.

(*c*) The corresponding forms for letters would be—

(*i*) "I am directed by the Governor in Council to communicate the orders of the Government of the Punjab."

(*ii*) "I am directed to communicate the orders of the Government of the Punjab (Ministry of)."

The 6th January 1921.

No. 562.—Whereas under Rules 30 and 32 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by Khan Bahadur Malik Mohammad Amin Khan, son of Malik Roshan Din Khan, caste Awan, of village Shamasabad, in Police Station Hazro in Tahsil and District Attock, Petitioner, against Lieutenant Sikandar Hayat Khan, son of the late Nawab Mohammad Hayat Khan, caste Khatter, of village Wah in Police Station Hasanabdal in Tahsil and District Attock, Respondent, a candidate returned for the Attock (Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and has joined as respondent to his petition Ghafoor Khan, son of Asaf Khan, Pathan of Malk Mala in Police Station Hazro, in Tahsil and District Attock, Respondent, another candidate nominated at the election for the same constituency, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

No. 563.—Whereas under Rules 30 and 32 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by Khan Dauran Khan, son of Mohammad Murad Bakhsh, Zaildar of Sángla, Tahsil Khángah Dográn, District Sheikhúpura, Petitioner, against Malik Mohabbat Khan, son of Malla, Zaildar of Karkan, Tahsil Khángah Dográn, District Sheikhúpura, Respondent, a candidate returned for the Sheikhúpura (Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and has joined as respondents to his petition M. Insha Ulla Khan, Honorary Magistrate and Editor, "The *Watan*" Lahore, Syed Maratab Ali Shah, Honorary Magistrate, Lahore, Chaudhri Sarbuland, Zaildar of Peeri Wala, Tahsil Sharakpur, District Sheikhúpura, Chaudhri Raushan Din, son of Sajjan, of Marh Bhanguwan, Zaildar,

Tahsil Sharakpur, District Sheikhúpura, other candidates nominated at the election for the same constituency, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

No. 564.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by Raj Mal, Zaildar, son of Girdhala, caste Jat, of Khanda Kheri, Tahsil Hánsi, District Hissar, Petitioner, against Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai, Vakil, Hissar, Respondent, a candidate returned for the Hissar (Non-Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

No. 565.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, President, Municipal Committee, Karnál against K. B. Mir Muhammad Khan, Vice-President, Municipal Committee, Simla, a candidate returned for the South-East towns (Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1). F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2). Khan Bahadur Sheikh Abbul Kadir, Bar.-at-Law,

(3). Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

No. 566.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by M. Barkat Ali, M.A., LL.B., son of M. Abdul Aziz, caste Kakezai, of Mohalla Kakezayyan, Lahore, Petitioner, against M. Moharram Ali Chishti, Vakil, High Court, of Paisa Akhbar Street, Anarkali, Lahore, Respondent, a candidate returned for the Lahore City (Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

No. 567.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules an election petition has been presented by Chaudhri Gordhan Das, son of Dale Ram, caste Jat, of village Jasrana, in Gohána Tahsil, Rohtak District, Petitioner, against Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O. B. E., Pleader, Rohtak, Respondent, a candidate returned for the North-West Rohtak (Non-Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council, and whereas the provisions of Rule 33 of the said Electoral Rules have been duly complied with, His Excellency the Governor of the Punjab, in pursuance of the provisions of Rules 34 and 36 of the said Electoral Rules, is hereby pleased to appoint as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar-at-Law,

and further to appoint Mr. F. W. Kennaway to be the President of the said Commission and to appoint Lahore as the place where the inquiry into the said petition shall be held.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

SANITARY.

ERRATUM.

The 3rd January 1921.

No. 71.—Reference Punjab Government notification No. 28586-Home—Sany., dated the 14th December 1920.

In the first line of rule 2 (*a*) of the rules, *for* " paid " *read* " fixed."

The 6th January 1921.

No. 578.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak Tahsil.

Ráwalpindi District.—The Ráwalpindi City and Tahsil.

Montgomery District.—The Okára Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 3rd January 1921.

No. 34-E.—Lala Amolak Ram, Khanna, Lecturer in English and History, Government College, Lahore, is confirmed in his appointment and grade.

The 4th January 1921.

No. 124-A.—It is hereby notified, for general information, that the Government of India will award one scholarship of the value of £200 a year to an Indian woman graduate.

2. The scholarship will be granted for educational or medical training. The term "educational training" includes the following :—

(*i*) Training of a secondary character for the teaching profession.

(*ii*) Training in one or more branches of domestic science.

(*iii*) Training as teacher of modern European languages.

(*iv*) Training as music mistress.

(*v*) Training as art teacher.

(*vi*) Training in Kindergarten methods.

3. The scholarship will be tenable in the United Kingdom or, with special sanction in foreign countries, for a period of three years in the first instance, with the possibility of extension in special circumstances, and in particular in the case of medical students, to four and five years.

4. The scholarship will carry with it no conditions as to any subsequent career or service under Government, and no expectations of such employment will be held out.

5. Candidates must have passed the B. A. examination of an Indian University or, in the case of medical candidates, must possess an Indian Degree in Medicine.

6. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable time from the date of her selection and to reside there for a period of three to five years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill-health. The scholarship will be payable from the date of her reporting her arrival in England. She will be provided with a free second class passage to England and also with a free return passage if she completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

7. The scholar will, on arrival in England, be required to bind herself by a written engagement to submit to the following rules and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's High Commissioners for India for the guidance of scholars in England :—

(*a*) Every scholar shall, on reaching England, at once call upon the Secretary to the High Commissioner for India and report her arrival in writing. She shall leave her address with the Secretary to the High Commissioner for India and intimate to him from time to time all changes therein.

(*b*) Every scholar shall, without unnecessary delay, inform the Secretary to the High Commissioner for India to which University she intends to proceed, and shall at once take steps to enter herself at the College she has finally selected with his approval.

(*c*) Every scholar shall, within four weeks of reaching England, submit to the Secretary to the High Commissioner for India, for the approval of the High Commissioner, a statement showing the general course of study she proposes to follow, with a view to carrying out the objects of the scholarship granted to her : and the course approved must not be changed without the sanction of the High Commissioner.

(*d*) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a University, submit to the Secretary to the High Commissioner for India, a certificate from the proper College or University authority, showing that her residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(*e*) Every scholar shall at all times obey such instructions as she may receive from the High Commissioner either directly or through the Secretary to the High Commissioner for India.

(*f*) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance at the rate of £200 a year for three, four or five years, will be paid quarterly, in advance by the India Office, commencing from the date of scholar's reporting her arrival in England. The first payment will be £50. Three months after the date of reporting arrival the amount to the ensuing official quarter

day will be paid. Subsequent payments will be made in advance, on or after each official quarter day. The allowance will be reduced by the amount of any other sum which may become payable to her out of the revenues of India in respect of residence at a University during the same period or any part of it, and also by the amount of any University or College bills, of which payment is made by the India Office.

(*g*) Travelling expenses, hotel bills, and charges for medical attendance are not defrayed by the Secretary of State.

(*h*) Every scholar will forfeit her scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the High Commissioner may consider sufficient, fails to complete residence in England for the prescribed number of years of the scholarship according to the terms and conditions approved by the High Commissioner under (*c*) above, or who is guilty of misconduct or disregard of the instructions of the High Commissioner. If a scholarship be forfeited, or if it be resigned before completion of its term, or if a scholar on completion of the term of her scholarship declines to return to India when instructed to do so, the scholar will lose her claim to a free return passage to India, and will further become liable, at the discretion of the High Commissioner, to refund the cost of her free passage to England.

(*i*) At the expiration of her scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India. The scholar is not entitled to make her own passage arrangements and to claim an allowance in lieu thereof from the India Office without the special sanction of the High Commissioner. All communications on this subject shall be made to the Secretary to the High Commissioner for India.

(*j*) Should the High Commissioner be advised that the state of a scholar's health is such as to render her return to India desirable, the scholarship may be terminated forthwith and a free return passage granted to the scholar.

8. Every male scholar is at present required to lodge with the Joint Secretary to the High Commissioner for India before his arrival in England the sum of £25 for initial expenses. Under the present rules for female scholars no stipulation is made as to the provision of any funds for such expenses, but such scholars frequently experience difficulty in meeting their preliminary expenses from their scholarship allowances. Hence it is proposed that the requirement of a deposit for initial expenses should in future apply to all scholars alike, and that in view of the high prices the amount of the deposit be raised to £40. This sum should be remitted as required above before the scholar leaves India, and proof of remittance be furnished to the undersigned.

9. Application should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, by the 25th January 1921, accompanied by full particulars as to education and other qualifications and certificates of physical fitness to undergo abroad the course of study proposed. Applicants must also state whether they have relatives or friends in England to whom their parents or guardians would be willing to commit their guardianship during vacations.

No. 125-A.—It is hereby notified, for general information, that the Government of India will award one scholarship of the value of £200 a year to a European or Anglo-Indian girl or woman who is a native of India within the meaning of Statute 33 Vict., Chap. 3, section 6, whose parents also are not resident in India for temporary purposes only.

2. The scholarship will be granted for educational or medical training. The term "educational training" includes the following :—

(*i*) Training of a secondary character for the teaching profession.

(*ii*) Training in one or more branches of domestic science.

(*iii*) Training as teacher of modern European languages.

(*iv*) Training as music mistress.

(*v*) Training as art teacher.

(*vi*) Training in Kindergarten methods.

3. The scholarship will be tenable in the United Kingdom or, with special sanction in foreign countries, for a period of three years in the first instance, with the possibility of extension in special circumstances, and in particular in the case of medical students, to four and five years.

4. The scholarship will carry with it no conditions as to any subsequent career or service under Government, and no expectations of such employment will be held out.

5. Candidates must have passed the B.A. examination of an Indian University or, in the case of medical candidates, must possess an Indian Degree in Medicine. In the case of music such students who have passed the European High School examination or some equivalent standard of general education and have secured the highest certificate in Music obtainable in India, will be eligible for the scholarship.

6. Before a scholar leaves India her parent or guardian should show that a sum of £40 has been sent to the Joint Secretary to His Majesty's High Commissioner for India to cover her initial expenses in England (see paragraph 9).

7. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable time from the date of her selection and to reside there for a period of three to five years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill-health. The scholarship will be payable from the date of her reporting her arrival in England. She will be provided with a free second class passage to England and also with a free return passage if she completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

8. The scholar will, on arrival in England, be required to bind herself by a written engagement to submit to the following rules and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's High Commissioner for India for the guidance of scholars in England :—

(*a*) Every scholar shall, on reaching England, at once call upon the Secretary to the High Commissioner for India and report her arrival in writing. She shall leave her address with the Secretary to the High Commissioner for India and intimate to him from time to time all changes therein.

(*b*) Every scholar shall, without unnecessary delay, inform the Secretary to the High Commissioner for India to which University she intends to proceed, and shall at once take steps to enter herself at the College she has finally selected with his approval.

(*c*) Every scholar shall, within four weeks of reaching England, submit to the Secretary to the High Commissioner for India, for the approval of the High Commissioner, a statement showing the general course of study she proposes to follow, with a view to carry out the objects of the scholarship granted to her, and the course approved must not be changed without the sanction of the High Commissioner.

(*d*) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a University, submit to the Secretary to the High Commissioner for India a certificate from the proper College or University authority, showing that her residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(*e*) Every scholar shall, at all times obey such instructions as she may receive from the High Commissioner either directly or through the Secretary to the High Commissioner for India.

(*f*) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £200 a year for three, four or five years, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting her arrival in England. The first payment will be £50. Three months after the date of reporting arrival the amount to the ensuing official quarter day will be paid. Subsequent payments will be made in advance, on or after each official quarter day. The allowance will be reduced by the amount of any other sum which may become payable to her out of the revenues of India in respect of residence at the University during the same period or any part of it, and also by the amount of any University of College bills, of which payment is made by the India Office.

(*g*) Travelling expenses, hotel bills and charges for medical attendance are not defrayed by the Secretary of State.

(*h*) Every scholar will forfeit her scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the High Commissioner may consider sufficient, fails to complete residence in England for the prescribed number of years of the scholarship according to the terms and conditions approved by the High Commissioner under (*c*) above, or who is guilty of misconduct or

disregard of the instructions of the High Commissioner. If a scholarship be forfeited, or if it be resigned before completion of its term, or if a scholar on completion of the term of her scholarship decline to return to India when instructed to do so, the scholar will lose her claim to a free return passage to India, and will further become liable, at the discretion of the High Commissioner, to refund the cost of her free passage to England.

(*e*) At the expiration of her scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India. The scholar is not entitled to make her own passage arrangements and to claim an allowance in lieu thereof from the India Office without the special sanction of the High Commissioner. All communications on this subject shall be made to the Secretary to the High Commissioner for India.

(*f*) Should the High Commissioner be advised that the state of a scholar's health is such as to render her return to India desirable, the scholarship may be terminated forthwith and a free return passage granted to the scholar.

9. Every male scholar is at present required to lodge with the Joint Secretary to High Commissioner for India before his arrival in England the sum of £25 for initial expenses. Under the present rules for female scholars no stipulation is made as to the provision of any funds for such expenses, but such scholars frequently experience some difficulty in meeting their preliminary expenses from their scholarship allowance. Hence it is proposed that the requirement of a deposit for initial expenses should in future apply to all scholars alike, and that in view of the high prices the amount of the deposit be raised to £40.

10. Applications should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, by the 25th January 1921, accompanied by full particulars as to education and other qualifications, and certificates of physical fitness to undergo abroad the course of study proposed. Applicants must also state whether they have relatives or friends in England to whom their parents or guardians would be willing to commit their guardianship during vacations.

No. 126-A.—It is hereby notified for general information that the Government of India will award two State Scholarships in 1921 to encourage Indians to undertake the scientific study of Sanskrit in Europe.

2. The scholarships will be open to well-qualified students with a genuine taste for oriental studies and to gentlemen already employed as Professors of Sanskrit in India. They will as a rule be awarded to candidates who have passed examinations in India which will obtain for them admission to the University in Europe as advanced or research students. Some knowledge of English or another European language is essential. If possible, the candidates should possess some elementary knowledge of French and German. The choice of a special branch of study should be made in India, and the preparatory studies completed before the scholar leaves for Europe. If a Sanskrit scholar wishes to specialise on—

(*a*) Veda or philology, he should have some knowledge of Latin and Greek;

(*b*) philosophy, he should have studied one of the system of Indian philosophy in the original texts, and have read some Plato and Aristotle;

(*c*) post-Vedic literature, his reading should have extended considerably beyond the limits of the courses prescribed for the M.A. Examination of an Indian University.

3. Before a scholar leaves India to take up his scholarship his parent or guardian will be required to show that he has sent to the Joint Secretary to the High Commissioner for Indian students work in London a sum of at least £25 for initial expenses.

It is proposed that in view of present high prices this deposit should be raised to £40.

4. Applications should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, by the 25th January 1921, accompanied by full particulars as to educational and other qualifications, and certificates of physical fitness from the Civil Surgeon of the district.

5. A copy of the rules for the guidance of Indian Government scholars in England is appended.

Revised rules for Indian Government Sanskrit and Arabic scholars in Europe.

1. All Government scholars are required to avail themselves of the information and advice which the Secretary to the High Commissioner for India and the Local Advisers at University centres are in a position to give them, and to apply to their Local Adviser for instructions as regards their studies and in any circumstances of difficulty. The Local Advisers at Oxford, Cambridge, Manchester, Edinburgh and Glasgow have charge of Government scholars studying at those Universities. Scholars studying at other British Universities or abroad will be under the charge of the Local Adviser in London. The adviser is the proper person to bring before the Secretary to the High Commissioner for India any matter requiring the sanction of the High Commissioner for India.

2. Every scholar should, on reaching England, at once report himself to the Local Adviser in London at 21 Cromwell Road, S. W. Accommodation for new arrivals is provided in that house. After seeing the Local Adviser in London and consulting with him in regard to his course of study, he should also call on the Secretary to the High Commissioner for India at the India Office.

3. Every scholar must obey all instructions which he may receive, either through the Secretary to the High Commissioner for India or through his Local Adviser. He must consult his Local Adviser regularly in regard to his work and carry out any course of study which the adviser may ultimately prescribe. Any course which requires and has received the sanction of the High Commissioner will not be changed without similar sanction.

4. Every scholar must, from time to time, whenever the Local Adviser in London or other Local Adviser requires it, submit a certificate from the proper College or University Authority, showing that his conduct and progress in study have been satisfactory.

5. Subject to a due compliance with the above conditions, the scholar's allowance will be paid quarterly in advance by the India Office to the Local Adviser under whose charge he is. It will begin from the date of the scholar's reporting his arrival in England, and the Local Adviser will disburse it to the scholar in such instalments as convenience may dictate. Three months after the date of reporting arrival, the amount to the ensuing Official Quarter Day will be paid to the Local Adviser, and subsequent payments will be made in advance on or after each Official Quarter Day. The allowance will generally be at the rate of £200 a year and Language scholars at Oxford or Cambridge will be expected to become non-collegiate students, and permission to join a College will not be granted unless admission to the University is not otherwise possible or unless the scholar is of under-graduate age and has rooms offered to him in College. In the event of a language scholar having to join a College at Oxford or Cambridge, his allowance will be increased to £250 a year, to cover the additional expenses involved.

6. Every scholar is required to lodge with the Joint Secretary to the High Commissioner at the India Office London, before his arrival in England, the sum of £25 for initial expenses. He will have no claim to payment of any instalment of his scholarship until this deposit has been made.

7. The necessary travelling expenses of Language scholars abroad by second class, or by third class if no second be available, will be defrayed by the High Commissioner. These expenses should be claimed on forms obtainable from the adviser. Travelling expenses in the United Kingdom will be borne by the scholars themselves. Charges for University and College fees, for private tuition, for books, hotel bills and medical attendance must be borne by the scholar and will not be defrayed by the High Commissioner.

8. No claim can be admitted for the payment of any expenditure unless the scholar has obtained *previous* sanction from the High Commissioner.

9. The scholarship is granted in the first instance for two years, unless the High Commissioner in the exercise of his discretion sees reason to terminate it sooner. Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness, or prevented by any other cause which the High Commissioner may consider sufficient, fails to comply with rules here set forth. The scholarship may, for sufficient reasons, be extended beyond two years by the High Commissioner. It may be terminated at any time within the first two years or later, if a scholar fails in health or conduct.

10. On the expiration of the scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India, and he should apply for it without delay through his Local Adviser. He is not entitled to make his own passage arrangements and to claim an allowance in lieu from the India Office. If a scholarship be forfeited or if it be resigned before completion of its term, or if the holder of it on completion of its term declines to return to India when instructed to do so, the scholar will lose his claim to a free passage back to India.

G. ANDERSON,

Under-Secretary to Government, Punjab.

Home (Education) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 4th January 1921.

No. 15-E.—On return from Military duty, Sub-Conductor G. Jackson, Sub-Engineer, reported his arrival in the office of the Superintending Engineer, Third Circle, on the afternoon of the 6th December 1920.

No. 19-E.—On return from leave Mr. J. H. Johnston, Assistant Executive Engineer joined the Simla Provincial Division on the afternoon of the 4th December 1920.

A. S. MONTGOMERY,

Secretary to Government, Punjab,

Public Works Department,

Buildings and Roads Branch.

Irrigation Branch.

The 3rd January 1921.

No. 9-E. I.—Lala Jai Ram, Assistant Executive Engineer, from the Balloki Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 11th November 1920, to the Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 21st *idem*.

No. 11-E.I.—Mr. J. L. Roy, Assistant Executive Engineer, from the Rúpar Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 13th November 1920, to the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 22nd *idem*.

The 5th January 1921.

No. 40-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed road between Nabba inspection rest-house and proposed dispensary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Nabba ...	0·03	A strip of land 100 feet long and 12 feet wide ; beginning 30 feet from south-west corner of rest-house compound and lying in a direction generally from north to south and as demarcated by lockspitts on the ground.	Offices of the Executive Engineer, Shahpur Division, Lower Jhelum Canal at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur District.

No. 43-W.I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for an extension of the Brick Kiln at Kotli Shahani, opposite R. D. 13,488 feet, of the Main Line, Lower Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Gujrát ...	Phália ...	Kotli Shahani	5·65	A plot of land 450 feet × 546·8 feet in extension of the land already occupied by the existing Brick Kiln at Kotli Shahani opposite R. D. 13,488 feet, Main Line, Lower Jhelum Canal, the land is bounded on the north-west by the land already acquired and on the remaining three sides by village lands.	Offices of the Executive Engineer, Rasúl Division, Lower Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District.

F. W. WOODS,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 3rd January 1921.

No. 20-E.I.—Mr. C.E. Jefferies, Executive Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under articles 260, 232, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, privilege leave for five months and eight days combined with furlough on average salary for three months and 22 days, or nine months in all, from the 15th January 1921 or subsequent date.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

961 PGG—950—7-1-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
8 FEB 1921
PUNJAB.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 2. LAHORE, FRIDAY, JANUARY 14, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Medical and Sanitary Departments, Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab.

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 10th January 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 31st December 1920.

Vital Statistics of the districts in the Punjab for the month of November 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 1st January 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

2029 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Notification No. C.-6.

The 3rd January 1921.

UNDER the provisions of Rule 25 (2) and of Rule 3 (3) (*a*) of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to nominate the following persons as Members of the Punjab Legislative Council:—

Mr. P. J. Fagan, C.S I., I C S., Financial Commissioner, Punjab.

Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., I.C.S., Financial Commissioner, Punjab.

Mr. M. S. D. Butler, C.B., C.I.E., C.B.E., C.V.O., I.C.S.

Mr. L. French, C.I.E., C.B.E., I.C.S., Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

Shaikh Asghar Ali, C.B.E., I.C.S., Home Secretary to Government, Punjab.

Mr. T. P. Ellis, O.B.E., I.C S., Legal Remembrancer to Government, Punjab.

Mr. E. A. A. Joseph, I.C.S., Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

Mr. B. T. Gibson, I.C.S., Financial Secretary to Government, Punjab.

Mr. H. W. M. Ives, C.I.E., M.I.C.E., Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch.

Mr. G. Anderson, C.I.E., Director of Public Instruction, Punjab.

Mr. C. A. H. Townsend, I.C.S., Director of Agriculture, Punjab.

Col. R. C. MacWatt, C.I.E., M.B., F.R.C.S., I.M.S., Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

Mr. D. J. Boyd, I.C.S, Revenue Secretary to Government, Punjab.

Mr. E. A. Scott, O.B E., Director of Industries, Punjab.

Notification No. C-7.

The 3rd January 1921.

In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 72-C of the Government of India Act, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to appoint Mr. M. S. D. Butler, C.B., C.I.E., C.B.E., C.V.O., I.C.S., to be the first President of the Punjab Legislative Council with effect from the forenoon of the 3rd of January 1921.

Notification No.C-8.

The 6th January 1921.

Under the provisions of Rule 25 (2) and of Rule 3 (3) (*b*) (*iii*) of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to nominate Captain Sardar Gopal Singh, O.B.E., of Bhagowal, District Gurdaspur, to be a Member of the Punjab Legislative Council to represent the Punjabi Officers and Soldiers of His Majesty's Indian Forces.

Notification No. C-9.

The 6th January 1921.

Under the provisions of Rule 25 (2) and of Rule 3 (3), of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to nominate Khan Bahadur Mian Abdul Hamid, O.B.E., of Kapurthala, and Sardar Sahib Sardar Gopal Singh, Labana, of Gopalsingwala, District Lahore, to be Members of the Punjab Legislative Council.

T. P. ELLIS,

Secretary, Legislative Council, Punjab.

HOME DEPARTMENT (REFORMS).

Notification No. 36.

The 5th January 1921.

WHEREAS Mr. Ganpat Rai, Bar.-at-Law, of Lahore, has been elected a Member of the Punjab Legislative Council by two constituencies, *viz.*, the Lahore City (Non-Muhammadan) and the Lahore and Ferozepore-*cum*-Sheikhupura (Non-Muhammadan), respectively,

And whereas in pursuance of Rule 14 (2) of the Punjab Electoral Rules the said Mr. Ganpat Rai has given notice in writing declaring as his choice that he will serve for the Lahore and Ferozepore-*cum*-Sheikhupura (Non-Muhammadan) constituency only,

And whereas in consequence of such choice there is a vacancy in the Lahore City (Non-Muhammadan) constituency,

Now, therefore, in pursuance of sub-rule 3 of Rule 14 of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to call upon the Lahore City (Non-Muhammadan) constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council in place of the said Mr. Ganpat Rai by the 21st of January 1921.

Notification No. 37.

The 6th January 1921.

Under regulation 4 of the Punjab Regulations for nominations and elections, Tuesday, the 11th of January 1921, at 10 A.M., is fixed as the date and hour for the scrutiny of nominations for the Lahore City (Non-Muhammadan) constituency.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLITICAL DEPARTMENT.

GENERAL.

The 12th January 1921.

No. 1114.—*Notification.*—The following ceremonial of the Provincial Darbar held by His Excellency the Governor of the Punjab at Lahore on the 8th January 1921 is published for general information :—

On Saturday, the 8th January 1921, at 11-30 A.M., His Excellency the Governor of the Punjab held in the University Hall, Lahore, a Public Darbar for the reception of the Princes, Chiefs and Darbaris of the Punjab and the Civil and Military Officers of Government invited to attend.

The following Princes and Chiefs were present at the Darbar :—

Major-General His Highness Farzand-i-Khas-i-Daulat-i-Inglishia Mansur-i-Zaman, Amir-ul-Umra Maharajadhiraja Rajeshwar Sri Maharaja-i-Rajagan Sir BHUPINDAR SINGH, Mahindar Bahádur, Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of the Most Excellent Order of the British Empire, Maharaja of Patiala.

His Highness Rukn-ud-Daula, Nusrat-i-Jang, Hafiz-ul-Mulk-Mukhlis-ud-Daula, Nawab SADIQ MUHAMMAD KHAN, Abbasi, Bahadur, Nawab of Bahawalpur.

Lieutenant-Colonel His Highness Farzand-i-Dilband, Rasikh-ul-Itikad Daulat i-Inglishia, Raja-i-Rajagan, Maharaja Sir RANBIR SINGH, Rajendra Bahadur, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Maharaja of Jind.

Lieutenant-Colonel His Highness Farzand-i-Dilband, Rasikh-ul-Itikad-Daulat-i-Inglishia, Raja-i-Rajagan, Maharaja Sir JAGATJIT SINGH, Bahadur, Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Maharaja of Kapurthala.

His Highness Raja JOGINDAR SEN, Bahadur, Chandra Bansi, Raja of Mandi.

Major His Highness Raja Sir BIJE CHAND, Knight Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Raja of Bilaspur (Kahlur).

Lieutenant-Colonel His Highness Nawab Sir AHMAD ALI KHAN, Bahadur, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Nawab of Maler Kotla.

Raja HAMINDAR SEN, Raja of Keonthal.

His Highness Raja LACHHMAN SEN, Raja of Suket.

Captain Nawab AIZ-UD-DIN AHMAD KHAN, Bahadur, Fakhar-ud-Daula, Nawab of Loharu.

Rana DURGA SINGH, Rana of Baghat.

Rana VIDYADHAR SINGH, Rana of Kumharsain.

The Princes and Chiefs and Nawab Sir Amir-ud-Din Ahmad Khan, K.C.I.E., *ex*-Nawab of Loharu, arrived and were received in the undermentioned order. A Guard of Honour of 50 rank and file, and in the case of His Highness the Maharaja of Patiala and His Highness the Nawab of Bahawalpur, 100 rank and file, was drawn up in front of the Darbar Hall and presented arms to the Princes entitled to a salute of 11 guns on their arrival and the gun salutes specified against their names were fired :—

At 10-20 A.M. Nawab Sir Amir-ud-Din Ahmad Khan, K.C.I.E.	9 guns.
At 10-25 A.M. the Rana of Kumharsain ...	No salute.
At 10-30 A.M. the Rana of Baghat	No salute.

At 10-35 A.M. the Nawab of Loharu	9 guns.
At 10-40 A.M. His Highness the Raja of Suket ...	11 guns.
At 10-45 A.M. the Raja of Keonthal	No salute.
At 10-50 A.M. His Highness the Nawab of Maler Kotla	11 guns.
At 10-55 A.M. His Highness the Raja of Bilaspur ...	11 guns.
At 11-0 A.M. His Highness the Raja of Mandi ...	11 guns.
At 11-5 A.M. His Highness the Maharaja of Kapurthala	15 guns.
At 11-10 A.M. His Highness the Maharaja of Jind ...	15 guns.

The abovenamed Princes and Chiefs were received at the door of the Darbar Hall by the Under-Secretary and an Aide-de-Camp to His Excellency the Governor, who conducted them to their seats. The relatives and attendants were conducted to their seats by an officer of the Punjab Government.

At 11-15 A.M. His Highness the Nawab of Bahawalpur ...	17 guns.
At 11-20 A.M. His Highness the Maharaja of Patiala ...	19 guns.

The Nawab and the Maharaja in their turns were met at the top of the steps up to the entrance to the Darbar Hall by the Chief Secretary to Government, the Under-Secretary and an Aide-de-Camp to His Excellency and were conducted to their seats; the relatives and attendants being shown to their seats by an officer of the Punjab Government. The approach to the Darbar Hall was lined by troops before the time appointed for the arrival of His Highness the Nawab of Bahawalpur.

The seats in the Darbar were arranged as follows :—

On the right and left of the Governor alternatively :—

His Highness the Maharaja of Patiala.

His Highness the Nawab of Bahawalpur.

His Highness the Maharaja of Jind.

His Highness the Maharaja of Kapurthala.

His Highness the Raja of Mandi.

His Highness the Raja of Bilaspur.

His Highness the Nawab of Malerkotla.

The Raja of Keonthal.

His Highness the Raja of Suket.

The Nawab of Loharu.

The Rana of Baghat.

The Rana of Kumharsain.

The relatives and attendants of the different Chiefs sat behind their respective Chiefs.

On the right of the Governor —

The Hon'ble Mr. Justice Sir Shadi Lal, Chief Justice.

The Hon'ble Sir H. J. Maynard, K.C.I.E., C.S.I., I.C.S., Finance Member.

The Hon'ble Khan Bahadur Mian Fazal-i-Husain, Minister for education.

The Hon'ble Lala Harkishan Lal, Minister for Agriculture.

The other Darbaris sat below the Princes and Chiefs on the right of the Governor, according to their rank.

On the left of the Governor—

General Sir W. R. Birdwood, Bart., G.C.M.G., K.C.B., K.C.S.I., C.I.E., D.S.O., General Officer Commanding-in-Chief, Northern Command.

Major-General Sir S. T. B. Lawford, K.C.B., General Officer Commanding Lahore District

C. M. King, Esq., C.I.E, I.C.S., Commissioner, Lahore.

L. French, Esq., C.I.E. C.B.E., I.C.S., Offg. Chief Secretary.

The *ex*-Nawab of Loharu.

On each side of the Governor and to the rear the Under-Secretary and His Excellency's personal staff.

The other High Officers of Government sat below the Princes and Chiefs on the left of the Governor according to rank.

When all the Princes and Chiefs and Gentlemen attending the Darbar were assembled, His Excellency the Governor entered the Darbar Hall, a procession being formed in the following order :—

The Under-Secretary to Government.

The Superintendent of Police.	The Deputy Commissioner of Lahore.
The Chief Secretary to Government.	The Commissioner of Lahore.
An A.-D.-C. to General Officer Commanding-in-Chief, Northern Command.	An A.-D.-C. to General Officer Commanding-in-Chief, Northern Command.

The General Officer Commanding in-Chief, Northern Command.

An A.-D.-C. to His Excellency.	An A.-D.-C. to His Excellency.
An A.-D.-C. to His Excellency.	An A.-D.-C. to His Excellency.

The Private Secretary to His Excellency.

His Excellency the Governor.

As the Governor entered the Darbar Hall a salute of 17 guns was fired, the Guard of Honour (100 rank and file, with regimental colours and band) presented arms and the band in attendance played. A fanfare was sounded and all rose from their seats and remained standing until His Excellency took his seat.

After all were seated the Chief Secretary with His Excellency's permission declared the Darbar open.

The relatives and attendants of the Princes and Chiefs and Provincial Darbaris were presented to His Excellency by the Chief Secretary. Each of them presented his proper *nazar*, which was touched and remitted.

After the presentation the Governor delivered the following address to those assembled in the Darbar. A translation of the address in Urdu was afterwards read by the Mir Munshi to Government, Punjab :—

"PRINCES AND PEOPLE OF THE PUNJAB—I have convened this Darbar today to enable us to mark by our meeting together our common allegiance to the King-Emperor and our appreciation of the great change which, under the orders of His Majesty's Government, has been made in the system

of administration in this country. The idea of this great change has gradually developed, but it began for the first time to take substantial shape immediately after the arrival of His Excellency Lord Chelmsford in India. As you are aware, it was one of Lord Chelmsford's first pre-occupations to secure some definition of the object at which the Government in this country should aim, and the declaration of August 1917 was the result. This was followed by the joint enquiry and report by the Viceroy and Secretary of State from which has issued the Parliamentary legislation of 1919 under the auspices of which the changes which we celebrate to-day have been brought about.

"The Province has now been for some 70 years under stable Government and has during that time been administered by a very zealous and capable body of public servants, European and Indian. They have set an example of upright and strenuous work on behalf of the people of their Province, which it would be hard to find equalled in any country: and in making the great adventure which is now being initiated the Punjab is to be congratulated in having at its disposal a body of public officers whose delight it has always been to give of their best to their work and to maintain a high standard of thoroughness and integrity. They and their predecessors have built up a system of administration which will remain with us as the foundation of all that is to come.

"On this foundation we are fashioning changes, and the changes are not merely changes in legislative machinery. I shall have the privilege to-day of opening the first session of the new Legislative Council, and I hope then to refer to this aspect of the present changes. But apart entirely from the legislative standpoint the Reforms mean a great deal to us all. They have introduced an Indian element and an Indian standpoint into the Government which is infinitely more marked than anything which was there before, and they have altered fundamentally the basis of our administration.

"To the Princes of the Province, in the first place, they have opened out a means for collective deliberation and for mutual intercourse with Chiefs outside the Province, which will be exercised either by the Princes themselves or by representative Chiefs in the new Council of Princes. The premier Prince of this Province, His Highness the Maharaja of Patiala, has already had experience of Councils dealing in England with matters of Imperial concern, and the institution of new Council of the Princes of India will provide all its members with a wider outlook than before and a wider sphere of usefulness which will, I believe, conduce to the greater comfort of their subjects and the greater unity of the Empire. As regards a certain number of our States it is as yet uncertain whether they will remain in the same relation to the Head of this Province as heretofore, but whatever the decision may be on this administrative question, the Chiefs and people of the Punjab States are too closely connected with the people of British territory in the Province to permit of an administrative change affecting in any way the mutual interest and mutual confidence between the States and the Provincial Government which has been so marked a characteristic of their history in the past.

"To the Raises and Darbaris of the Punjab the change in our form of Government has not brought any such definite change of status or organisation as to the ruling Chiefs. To them also, however, the change of Government must mean a change in position and in outlook. The Raises and Darbaris occupy a position of authority and influence; and, as a general rule, have utilized their position for the benefit of the country, by the maintenance of good feeling and good order among the people subject to their influence. As time advanced, those who looked up to them have begun to think for themselves, and the Raises have found themselves subjected like others to

criticism and the old hereditary influence has inevitably weakened. But where the position of the modern Raises is strengthened by good character and good education, they are still an immense power for good. They must necessarily part with some of their old conceptions, and I am glad to see that not a few of them have so far overcome their ancient feelings as to participate, and participate successfully, in the contests for the Legislative bodies. Indeed I understand that 10 of the elected members of the Legislative Council, 3 of the Legislative Assembly and 2 of the Council of State have received their education at the Punjab Chiefs' College. In every country the advent of democratic ideas has involved a change in the attitude of the nobility towards public affairs, but in countries like England where the upper classes have long-standing influence and a great and noble history, they have by adapting themselves to modern conditions been able to preserve an immense amount of their influence in public matters and there is no reason why the aristocracy of India should not by adopting the same means secure the same results. I expect them to keep their place in the race, and I trust that they will do so, not merely for their own sake but for the sake of the Province at large, as the influence of high birth and landed interests should, if rightly directed, do much to elevate the tone of public feeling and to redeem our public life from the more sordid and unpleasing elements which are apt in all countries in infest the arena of modern politics. It is from the ranks of the Punjab aristocracy that the Government has selected the Indian member on the new Council, and I feel sure that in Sardar Bahadur Sardar Sundar Singh, Majithia (whose absence to-day through illness I much regret) the Province will find a custodian of its interests worthy of the great and enlightened family to which he belongs.

"It is not, however, to the Princes or the Raises that the new system of Government brings the greatest change. It is the people at large who will be most affected. To them the system now inaugurated means a vastly increased concern and participation in the Government of the country. It means a largely increased field for Municipal and District work—a field in which we should, but for the pre-occupations of the last year, have already introduced the necessary legislation. It means a largely increased proportion of Indians in the higher branches of the public service. It means a legislature with greatly enhanced powers and mainly elected by a franchise which gives a vote to over 500,000 persons. And it means the transfer of the executive powers of Government into the hands of a Council, and the transfer of the administration of a large proportion of the duties of Government to Ministers chosen from men elected by the people. All this is an immense stride to have made, and it means an almost revolutionary change in the relations of the people to their own administration. We have with us here to-day what we have never seen in previous Darbars,—a band of men elected by the people, representatives of the villages and towns of the Punjab and, if I may judge from the characteristics of those whom they represent, we have in them as it were the life and essence of the most enterprising townspeople, the bravest warriors, the finest peasantry to be found in Asia. We have too with us to-day another feature new to our Darbars, a pair of Ministers selected from among the elected representatives of the people. In Khan Bahadur Mian Fazl-i-Husain and Lala Harkishen Lal we have men well known to the public in this Province, and I trust that through their means the administration may be conducted on lines which will, so far as is humanly possible, both conform to the public will and conduce to the public benefit.

"To all of us,—to Prince or noble, lawyer or doctor, shopkeeper or peasant—there is dawning a new day. Let us meet it as men should on whom a new dispensation has arisen. We are not merely conducting business under new rules: we are not grasping at fresh power for ourselves or

our class or our nation. We greet these changes not as ends in themselves, but as affording an opening for an improved and higher place of life for those who inhabit this Province. Rules of administration are nothing and political power in itself is nothing. All these changes—great and spacious as they are—will be of no avail if they are not greeted in an ample spirit of unselfishness and self-control. Let them lead us, as they are intended to lead us, to cast away the works of darkness, the desire for power or patronage or ease or money or notoriety or popularity, the desire to defeat or degrade our enemies or the enemies of our class. However free our country, however democratic our constitution, the future would have nothing in store for us if we were to allow impulses like these to guide our actions. Let the new departure enable us to cast these things behind us and to put on the whole armour of light, so that we may be able to withstand in the evil day and, having done all, to stand. If these changes bring in their train, as they are intended to do, a spirit of patriotism for our Province and of cordial association in work for its good, we may look with a great confidence into the future. We shall see a great Province and a great people developing under the influence of what is best in two great civilizations into a centre of light and usefulness to all the world. May the Almighty Power, who holds the nations in the hollow of His hand, guide our beloved Province in safety and peace along these new ways."

At the conclusion of the address the Chief Secretary with His Excellency's permission declared the Darbar closed.

A salute of 17 guns was fired and a fanfare sounded as His Excellency left the Darbar Hall. On the departure of the Governor the Princes and Chiefs left in their proper order with ceremonies similar to those observed on their arrival except that the gun salutes were not repeated.

All other Gentlemen present at the Darbar remained in their seats until all the Princes and Chiefs had taken their departure.

The approach to the Darbar Hall was lined by troops until the departure of the Nawab of Bahawalpur.

The Guard of Honour presented arms to each Prince entitled to a salute of 11 guns and was withdrawn on the departure of the Rana of Kumharsain.

Full dress uniform was worn, morning dress by those not entitled to wear uniform. Military officers (serving, retired and volunteer) in the absence of full dress wore field service *khaki*.

The following is the list of relatives and attendants of Ruling Chiefs and of the Darbaris presented to His Excellency :—

LIST OF RELATIVES AND ATTENDANTS OF PRINCES AND CHIEFS.

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF PATIALA.

Attendants.

1. Diwan Bahadur Sir Daya Kishan Kaul, K.B.E., C.I.E., Chief Secretary.

2. Sardar Bahadur Sardar Nihal Singh, M.A., Judicial Secretary and Chief Justice, High Court, Patiala.

3. Sardar Gokal Chand, B.A., Foreign Secretary.

4. Sardar Manmohan, M.A., Officiating Home Secretary.

5. Major Sardar Ram Singh, Military Secretary.

6. Sardar Bahadur General Chanda Singh, General Officer Commanding Cavalry Brigade.

7. Major Sardar Kishan Singh, Sardar Sahib, Deori Muala.
8. Captain R. R. Chaterjee.
9. Colonel Sardar Jogendar Singh.

HIS HIGHNESS THE NAWAB OF BAHAWALPUR.

Attendants.

1. Sahibzada Muhammad Haji Khan, Abbasi, uncle of the Nawab.
2. Maulvi Sir Rahim Bakhsh, K.C.I.E., President, Council of Regency.
3. Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana, C.I.E., O.B.E., Revenue Member, Council of Regency.
4. Khan Bahadur Muhammad Abdur Rahman Khan, Military Member, Council of Regency.
5. Khan Sahib Maulvi Muhammad Din, B.A., Financial Member, Council of Regency.
6. Sayad Muhammad Siraj-ud-Din, Judge, Chief Court, Bahawalpur.
7. Khan Sahib Maulvi Abdul Malik, Mashir-i-Mal.
8. Chaudhri Bahadur Ali, Accountant-General and Toshakhana Officer.
9. Mehta Udho Das, B.A., Judge, Chief Court.
10. Sheikh Irshad Nabi, Vakil, Bahawalpur Agency.

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF JIND.

Attendants.

1. Dr. B. L. Dhingra, M.D., M.R.C.S., Chief Minister.
2. Sardar Bahadur Sardar Dalip Singh, Home Minister.
3. Rai Bahadur Munshi Sampat Rai, Judicial Minister.
4. Sardar Bahadur General Natha Singh, C.I.E., Military Minister.

HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF KAPURTHALA.

Attendants.

1. Captain Kunwar Amarjit Singh, son of His Highness.
2. Khan Bahadur Abdul Hamid, O.B.E., Chief Minister.
3. Major-General Puran Singh, C.I.E., Bakhshi, State Forces.
4. Sardar Muhabbat Rai, Private Secretary to His Highness.
5. Sardar Ajudhia Das, Nazim.
6. Sardar Jarmani Das, Military Secretary to His Highness.
7. Captain Shiv Charan Das, Aide-de-Camp to His Highness.
8. Sardar Sahib Sardar Ishar Singh, Motamid.
9. Mr. F. E. Mody, Deputy Comptroller.

HIS HIGHNESS THE RAJA OF MANDI.

Attendants.

1. Pandit Maharaj Kishan, M.B.E., Superintendent.
2. Lala Sri Gopal, Assistant Superintendent.
3. Mian Ganga Singh, Member of Advisory Council.

4. Lala Shib Das, Forest Officer.
5. Main Raghunath Singh, Commandant of the State Army.

HIS HIGHNESS THE RAJA OF BILASPUR.

Attendants.

1. Diwan Inder Singh, Wazir to His Highness.
2. Sodhi Hari Singh, Secretary to His Highness.
3. Pandit Harnam Das, State Vakil.
4. Pandit Gajjan Ram, Mir Munshi.

HIS HIGHNESS THE NAWAB OF MALERKOTLA.

Attendants.

1. Khan Bahadur Sayad Abdullah, B.A., Senior Member, Executive Council.
2. Shaikh Muhammad Zafar Ali, Secretary, Foreign and Home Departments.
3. Major-General Sardar Mehr Muhammad, Khan Bahadur, C.I.E., O.B.E., General Officer Commanding the State Forces.
4. Dr. Bhagat Ram Sawhney, Chief Medical Officer, M.B.B.S., L.R.C.P., M.R.C.S., L.M.S.
5. Lieut.-Col. Qadir Bakhsh, Khan Bahadur, C.I.E.
6. Lieut.-Col. Sardar Bahadur Mit Singh.
7. Captain Abdul Hamid.

THE RAJA OF KHONTHAL.

Attendants.

1. Kanwar Mohan Singh, Granduncle of the Raja.
2. Mehta Shiv Ram, State Vakil.

HIS HIGHNESS THE RAJA OF SUKET.

Attendants.

1. Mian Shatrujit Singh, Wazir of His Highness
2. Pandit Brij Ballab, Private Secretary to His Highness.
3. Sardar Gajindar Singh, Honorary A.-D.-C. to His Highness.
4. Dilbagh Rai, Medical Adviser to His Highness.

THE NAWAB OF LOHARU.

Attendants.

1. Mirza Shamas-ud-din Ahmad Khan, Diwan.
2. Kasim Ali Khan, Private Secretary.

3. Mirza Nisár Muhammad Beg, A.-D.-C.
4. Mirza Abdul Alim Beg, Superintendent of Police.
5. Mir Mohi-ud-Din Muhammad, *Motamid*.

THE RANA OF BAGHAT.

Attendants.

1. Kanwar Devi Singh, cousin of the Rana.
2. Sardar Partap Singh, Judicial Secretary to the Rana.

THE RANA OF KUMHARSAIN.

Attendants.

1. Pandit Shanti Sarup, Private Secretary to the Rana.
2. Mehta Indar Das, Vakil.

In view of the occasion the President of the Legislative Council—

The Hon'ble Mr. M. S. D. Butler, C.B., C.I.E., C.V.O., C.B.E., I.C.S.,—was specially presented and welcomed by His Excellency as representative of the members of the Council who were seated in a body in the Hall.

LIST OF PROVINCIAL DARBABIS PRESENTED TO HIS EXCELLENCY.

1. Raja Baldeo Singh, of Goler, District Kangra.
2. Raja Fateh Singh, M.B.E., of Sheikhupura.
3. Raja Sir Jai Chand, K.C.I.E., C.S.I., Honorary Lieutenant-Colonel, 37th Dogras, of Lambagraon, District Kangra.
4. Sardar Raghbir Singh, O.B. E., Sindhanwalia, of Amritsar.
5. Raja Narindar Chand, C.S.I., of Nadaun, District Kangra.
6. Lieutenant Sardar Jasjit Singh, Ahluwalia, of Kapurthala.
7. Sardar Charanjit Singh, Ahluwalia.
8. Raja Ram Pal, C.S.I., of Kutlehr, District Kangra.
9. Raja Gaggan Singh, Pathania, of Nurpur, District Kangra.
10. Sardar Bhagwant Singh, of Bhadaur, District Ludhiana.
11. Nawab Ghulam Kutb-ud-Din Khan, of Mamdot, District Ferozepore.
12. Raja Sir Gurbakhsh Singh, Bedi, Kt., C.I.E., of Kallar, District Rawalpindi.
13. Sardar Gulzar Singh, Kalianwala, District Amritsar.
14. Sardar Bahadur Sardar Lachhman Singh, of Buria, District Ambala.
15. Nawab Ibrahim Ali Khan, of Kunjpura, District Karnal.
16. Sodhi Ram Narayan Singh, of Anandpur, District Hoshiarpur.
17. Nawab Sajjad Ali Khan, Mandal, of Karnal.
18. Khan Ihsan Ali Khan, of Malerkotla.
19. Sardar Muhammad Tahir, Saddozai, of Ludhiana.

20. Guru Jaswant Singh, of Guru Har Sahai, District Ferozepore.
21. Malik Muhammad Sher Khan, of Mitha Tiwana, District Shahpur.
22. Thakur Harkishan Singh, of Kishankot, District Gurdaspur.
23. Thakur Lalit Chand, of Kishankot, District Gurdaspur.
24. Bhai Gurdit Singh, of Lahore.
25. Bhai Gurbakhsh Singh, of Amritsar.
26. Diwan Bahadur Raja Narendra Nath, M.A., of Lahore.
27. Sardar Deo Indar Singh, of Ghanauli, District Ambala.
28. Sardar Bahadur Sardar Rajendar Singh, of Pakhoke, District Ludhiana.
29. Sardar Judhbir Singh, of Ghanauli, District Ambala.
30. Sardar Bahadur Sardar Bhagwant Singh, of Bhareli, District Ambala.
31. Sardar Balwant Singh, of Moron, District Jullundur.
32. Khan Bahadur Makhdum Hasan Bakhsh, of Multan.
33. Khan Muhammad Yar Khan, of Multan.
34. Sardar Dost Muhammad Khan, of Rojhan, District Dera Ghazi Khan.
35. Khan Bahadur Khan Muhammad Abdul Karim Khan, of Isa Khel, District Mianwali.
36. Khan Bahadur Nawab Malik Ata Muhammad Khan, of Kalabagh, District Mianwali.
37. Sardar Ghulam Haidar Khan, Tumandar of the Khosa Biloch Tribe, District Dera Ghazi Khan.
38. Khan Bahadur Sardar Drihan Khan, Drishak, Tumandar of the Drishak Tribe, District Dera Ghazi Khan.
39. Sardar Ghulam Haidar Khan, Tumandar of the Gurchanis, District Dera Ghazi Khan.
40. Khan Bahadur Sardar Paind Khan, Tumandar of the Bozdar Tribe District Dera Ghazi Khan.
41. Khan Bahadur Sardar Ghulam Husain Khan, Tumandar of the Sori Lund Tribe, District Dera Ghazi Khan.
42. Sardar Imam Bakhsh Khan, Tumandar of the Kasrani Tribe, District Dera Ghazi Khan.
43. Khan Muhammad Faizullah Khan, of Isa Khel, District Mianwali.
44. Sardar Charainjit Singh, Chhachhi, of Wazirabad, District Gujranwala.
45. Sardar Bahadur Sardar Narayan Singh, Nalwa, of Gujranwala.
46. Rao Baldeo Singh, of Raipur, District Ambala.
47. Rai Sahib Rana Opendra Chand, of Manaswal, District Hoshiarpur
48. Sardar Bahadur Sir Arur Singh, K.C.I.E., of Naushahra Nangal, District Amritsar.
49. Diwan Krishna Kishore, Dhariwala, of Lahore.

50. Sardar Sheo Deo Singh, of Siranwali, District Sialkot.

51. Sardar Gayan Singh, Lamba, of Pindi Lala, District Gujrat.

52 Raja Muhammad Khan, Chib, of Pothi, District Gujrat.

53. Raja Karamdad Khan, Ghakhar, of Pharwala, District Rawalpindi.

54. Sardar Bahadur Bhai Arjan Singh, O.B.E., of Bagrian, District Ludhiana.

55. Khan Muhammad Ishaq Khan, of Kotla Nihang, District Ambala.

56. Khan Bahadur Umar Draz Ali Khan, Mandal, of Karnal.

57. Sardar Bahadur Sardar Raghbir Singh, of Ladhran, District Ludhiana.

58. Sardar Kishan Singh, of Thol Thangor, District Karnal.

59. Sardar Bahadur Sardar Jawahir Singh, of Mustafabad, District Ambala.

60. Rai Inayat Khan, of Raekot, Ludhiana.

61. Sardar Sahib Sardar Shamsher Singh, of Mianpur, District Ambala.

62. Sardar Gurdit Singh, of Shamgarh, Karnal.

63. Khan Sahib Faqir Sayyid Zafar-ud-Din, Bokhari, of Lahore.

64. Pandit Amar Nath, of Lahore.

65. Diwan Bansi Lal, of Akalgarh, District Gujranwala.

66. Sardar Massu Khan, Tumandar of Tibbi Lund Tribe, District Dera Ghazi Khan.

67. Khan Bahadur Sardar Din Muhammad Khan, Leghari, C.I.E., of Dera Ghazi Khan.

68. Khan Bahadur Sardar Hasan Khan, Gurchani, District Dera Ghazi Khan.

69. Sardar Mir Muhammad Khan, Leghari, of Choti, District Dera Ghazi Khan.

70. Mian Nazir Mohi-ud-Din, of Batala, District Gurdaspur.

71. Sardar Ishar Singh, of Rania, District Ferozepore.

72. Sodhi Sadhu Singh, of Sultan Khanwala, District Ferozepore.

73. Honorary Captain Nawab Malik Mubariz Khan, Tiwana, O.B.E., of Jehanabad, District Shahpur.

74. Khan Bahadur Malik Sher Muhammad Khan, Nun, of Kot Hakim Khan, District Shahpur.

75. Malik Muhammad Hayat Khan, Nun, of Nurpur, District Shahpur.

76. Malik Málik Khan, of Mitha Tiwana, District Shahpur.

77. Malik Khan Muhammad Khan, Tiwana, of Mitha Tiwana, District Shahpur.

78. Nawab Malik Talib Mehdi Khan, Janjuah, of Darapur, District Jhelum.

79. Diwan Des Raj, of Bhera, District Shahpur.

80. Malik Muzaffar Khan, of Muzaffarabad, District Shahpur.

81. Rai Sahib Chaudhri Malha Singh, of Indaura, District Kangra.

82. Khan Muhammad Aslam Hayat Khan, of Wah, District Attock.

83. Rai Bahadur Lala Joti Parshad, of Jagadhri, District Ambala.

84. Khan Bahadur Makhdum Sadr-ud-Din Shah, Gilani, of Multan.

85. Khan Bahadur Shaikh Riaz Hussain, C.I.E., of Multan.

86. Khan Bahadur Nawab Muhammad Saif Ullah Khan, Babar, of Khangarh, District Muzaffargarh.

87. Khan Bahadur Mian Shaikh Ahmad, Gurmani, of Muzaffargarh.

88. Khan Abdul Kadir Khan, of Multan.

89. Khan Bahadur Sayyid Hasan Bakhsh, Gardezi, of Multan.

90. Diwan Ghulam Rasul, *alias* Diwan Muhammad Ghaus, of Multan.

91. Sardar Autar Singh, of Amritsar.

92. Khawaja Muhammad Ghulam Sadiq, of Amritsar.

93. Mian Raghunath Singh, of Reh, District Kangra.

94. Khan Bahadur Shaikh Ghulam Sadiq, of Amritsar.

95. Munshi Raghbir Singh, of Sialkot.

96. Khan Mauladad Khan, Sial, of Jhang.

97. Khan Muhammad Saadat Ali Khan, of Kamalia, District Montgomery.

98. Khan Bahadur Mehr Allayar Khan, of Chauki Mohan, District Multan.

99. Sardar Sahib Bhai Teja Singh, of Thethar, District Lahore.

100. Khan Bahadur Sardar Abdur Rahman, Mokal, of Lahore.

101. Rai Bahadur Lala Gopal Das, Bhandari, C.I.E, M.B.E., of Amritsar.

102. Khan Bahadur Rabb Nawaz Khan, I.O.M., of Multan.

103. Khan Bahadur Malik Painda Khan, of Darapur, District Jhelum.

104. Khan Bahadur Mian Muhammad Hayat, of Sabowal, District Shahpur.

105. Rao Bahadur Rao Balbir Singh, of Rewari, District Gurgaon.

106. Baba Bashuda Nand, Sadh, of Rori, District Hissar.

107. Diwan Said Muhammad, Chishti, of Pakpattan, District Montgomery.

108. Mahant Puran Nath, of Bohar, District Rohtak.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 6th January 1921.

No. 668.—Whereas it appears to the Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, for an Agricultural Farm, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Multán is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Multán ..	Multán ...	Jhakurpur ...	246·90	*North.*—Sikandarabad Canal.	Deputy Commissioner's Office, Multán.
		Muzaffarabad	110·59	*East.*—Masudpur Tibba.	
				South.—Multán-Shershah Road.	
				West.—Churewáli and Arbiwáli Kassi.	
		Total ...	357·49		

N. B.—There are eight places of worship and one grave-yard on this land which it is not proposed to acquire. Their boundaries and areas and the routes of access to them are shown in the plan.

The 13th January 1921.

No. 1333.—Dr. P. E. Lander is appointed a Deputy Director of Agriculture in the Punjab with effect from the forenoon of the 4th December 1920 and has been posted to the Punjab Agricultural College, Lyallpur, for training.

No. 1334.—Mr. H. R. Stewart is appointed a Deputy Director of Agriculture in the Punjab with effect from the forenoon of the 6th December 1920 and has been posted to the Punjab Agricultural College, Lyallpur, for training.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

GENERAL.

The 10th January 1921.

No. 831.—In exercise of the power vested by section 7-A of Act XVII of 1878 (The Northern India Ferries Act) Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) is pleased to direct that the following public ferries in the Montgomery District shall, from the 1st April 1921, be managed by the District Board of Montgomery in accordance with the provisions of the Act as amended by Act III of 1886 and of the rules framed under the Act, and that the proceeds of the ferries shall be paid into the district fund administered by the said Board :—

1. Chichawatni.
2. Khai.
3. Mehr Shahána.
4. Alam Shah.
5. Qatab Shahána.
6. Hakim Ke Kathia.
7. Kikri Sher Shah.
8. Nawab Ke Kathia.
9. Haveli Tára
10. Jhálar Dina.
11. Killa Bhuman Singh.
12. Faridabad.
13. Majhani.
14. Jhandu.
15. Pirali.
16. Mári Jhamara.
17. Chuhar Mahtum.
18. Mohanna Ford Wah.
19. Bhila Maleke.
20. Ahloke.
21. Malkána.
22. Shahanwáli Momke.
23. Bhallu.
24. Bhukh.
25. Madhu.
26. Jamlera.
27. Bilára Dilwár.
28. Nura Rath.

HARKISHEN LAL,
Minister of Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 13th January 1921.

No. 1276.—Mr. W. H. Abel assumed charge of the office of Inspector of Factories, Punjab, on the forenoon of the 31st December 1920, relieving Mr. E. A. Scott, Director of Industries, Punjab, of the additional duties of the Inspector of Factories.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

Erratum.

The 11th January 1921.

No. 1012.—In Punjab Government notification No. 332, dated the 18th July 1914, in column 4 "Area in acres" *read* "7,894" *instead* of "78·94."

No. 1014.—In accordance with section 4 of the Indian Forest Act, 1878, His Excellency the Governor in Council hereby declares that it is proposed to constitute as a reserved forest the area specified below.

The Deputy Commissioner, Multan, for the time being is appointed Forest Settlement Officer to enquire into, and determine, the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in or over such land or the forest produce thereof, and to deal with the same as provided in Chapter II of the aforesaid Act.

(2) His Excellency the Governor is further pleased, in exercise of the authority vested in him by section 16 of the said Act, to appoint the Commissioner of the Multan Division for the time being to hear appeals from the orders of the said Forest Settlement Officer :—

SPECIFICATION OF LAND.

1	2	3	4	5	6
District.	Tahsil.	Forest.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Kabirwála ..	Akil ..	103·256	*North.*—Lahore-Multán District Board Road. *East.*—Khánewál-Shorkot Railway line. *South.*—Khánewál-Shorkot Railway line. *West.*—Road to Kacha Khu ...	Offices of the Deputy Commissioner, Multán, and the Divisional Forest Officer, Multan Forest Division.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 12th January 1921.

No. 1067.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
The Hon'ble Mr. M. S. D. Butler, C.V.O., C.B., C.I.E., C.P.E.	Deputy Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	President of the Legislative Council of the Governor of the Punjab.	...	3rd January 1921.	
Mr. C. J. Hallifax, C.B.E. ...	Provincial Reforms Commissioner, Lahore.	Officiating Financial Commissioner, Lahore.	...	Ditto ...	Relieving Hon'ble Sir H. J. Maynard, K. C. I. E., C.S.I.
Malik Allah Bakhsh Tiwana, M.B.E.	Extra Assistant Commissioner, on special duty under the Provincial Reforms Commissioner, Lahore.	Extra Assistant Commissioner.	Lyallpur ...	3rd January 1921.	Relieving Shaikh Nur Muhammad, Extra Assistant Commissioner, who remains attached to the district as an Extra Assistant Settlement Officer.
Lieutenant-Colonel E. T. Carwithen.	Cantonment Magistrate.	...	Ambala ...	7th January 1921.	Relieving Captain D. A. G. Dallas.

LEAVE.

The 12th January 1921.

No. 1066.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. C. L. Dundas ...	District and Sessions Judge.	7 days ...	Furlough on average salary (passage difficulty).	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 20103, dated 28th July 1920.
Mr. J. D. Anderson ...	Assistant Commissioner.	3 months ...	Furlough on Medical Certificate.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 3697-S., dated 5th August 1920.

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. F. L. Brayne ...	Assistant Commissioner.	7 days ...	Furlough (passage difficulty).	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 20884, dated 16th August 1920.
Mr. F. W. Skemp ...	Assistant Commissioner.	13 days ...	Commuted furlough (passage difficulty).	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 18846, dated 1st June 1920.

POWERS.

The 8th October 1920.

No. 22955-F.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lala Karm Chand, Extra Assistant Commissioner, and special Income-tax Officer for the Lyallpur and Shahpur Districts to exercise within the limits of the districts of Lyallpur and Shahpur all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Special Income-tax Officer or until it is expressly cancelled.

Punjab Government notification No. 22955-E., dated 8th October 1920, is hereby cancelled.

The 3rd January 1921.

No. 200-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure a 1898, Malik Allah Bakhsh Tiwana, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, is appointed, Magistrate of the 1st class in the Lyallpur District.

No. 200-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Malik Allah Bakhsh Tiwana, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lyallpur.

2. His Excellency the Governor is pleased to direct that Malik Allah Bakhsh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 200-C.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, His Excellency the Governor is pleased to invest Malik Allah Bakhsh, Tiwana, M.B.E., with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule: such powers to be exercised within the limits of the lands irrigated by the Chenab Canal in the districts of Lyallpur and Montgomery:—

SCHEDULE.

Authority under which powers are conferred.	Powers conferred.
Sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.	All the powers of a Collector under the said Act, with the exception of Chapter VI thereof, in the exercise of which he shall not be subject to the control of the Collector of Lyallpur.
Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, V of 1912.	All the powers of a Collector subject to the control of the Deputy Commissioner, Lyallpur.
Section 3 (c) of the Land Acquisition Act, I of 1894 ...	To perform all the functions of a Collector under the said Act.
Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 ...	Special Magistrate with — The power of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36, and specified in schedule III of the said Code.
	The above powers shall be exercised in respect of cases connected with the interest of colonization or to which colonists are parties, or cases brought by or against members of the colonization, Kanungo and Patwari establishments serving in the limits specified in the notification.

No. 200-D.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, His Excellency the Governor is pleased to confer and hereby confers upon Shaikh Nur Muhammad, Extra Assistant Settlement Officer, Lyallpur, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of Chapter VI of the former Act) : such powers to be exercised within the local limits of the Lyallpur District, and His Excellency the Governor further directs that in the exercise of these powers Shaikh Nur Muhammad shall be subject to the control of the Collector of the Lyallpur District.

No. 200-E.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pir Ghias-ud-din, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Lahore District.

No. 200-F.—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1918, Pir Ghias-ud-din, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor is pleased to direct that Pir Ghias-ud-din shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 7th January 1921.

No. 781-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lt.-Col. E. T. Carwithen, Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Ambála Cantonment.

No. 781-B.—The undermentioned Magistrate of the 1st class, is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Cantonment mentioned against his name :—

Lt.-Col. E. T. Carwithen, Cantonment Magistrate,—Ambála.

No. 781-C.—Lt.-Col. E. T. Carwithen, Magistrate of the 1st class, is invested with the power to try summarily within the limits of the Ambála Cantonment the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 781-D.—His Excellency the Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Lt.-Col. E. T. Carwithen, Cantonment Magistrate, Ambála, to be a Justice of the Peace within, and for the territories included in, the Government of the Punjab.

No. 781-E.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act), 1887, and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Lt.-Col. E. T. Carwithen, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes, established in the Military Cantonment of Ambála, to try suits not exceeding 500 rupees in value.

No. 781-F.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor is pleased to appoint Lt.-Col. E. T. Carwithen, Cantonment Magistrate of Ambála, to exercise within the limits of the District of Ambála, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Cantonment Magistrate of Ambála, or until it is expressly cancelled.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 12th January 1921.

No. 1118.—In supersession of Punjab Government notification No. 15314, dated 13th August 1918, and in exercise of the powers conferred by section 39-A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by subsequent enactments, His Excellency the Governor is pleased, in modification of notification No. 405, dated 6th April 1898, to direct that in the rules issued with that notification the following amendments shall be made :—

In the first proviso to rule 34, *substitute* " eight rupees " *for* " six rupees."

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 13th January 1921.

No. 1321.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak Tahsil.

Rawalpindi District.—The Rawalpindi City and Tahsil.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

in the Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,

Ministry for Education.

EDUCATION.

The 7th January 1921.

No. 294-E.—The following appointments are notified :—

Name.	Rank.	Appointed.	With effect from	Remarks.
Mrs. Ponsonby ...	District Inspectress of Schools, Rawalpindi.	Assistant Inspectress of Schools, Rawalpindi Division, on Rs. 200—10—250 on one year's probation.	The date on which she takes over charge of her duties.	Against the posts sanctioned in Punjab Government Memorandum No. 28296-Education, dated the 11th December 1920.
Miss D. Uppal ...	Officiating Headmistress, Normal School for Women, Sialkot	Assistant Inspectress of Schools, Jullundur Division, on Rs. 200—10—250 as a temporary measure.	Ditto	

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

in the Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,

Ministry for Education.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 5th January 1921.

No. 40-G.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a New Quarry at Ghoragali, Ráwalpindi District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ráwalpindi ...	Murree ...	Ghoragali ...	0·90	*North*—Land of Mohammad Ali, etc. *South*—Public Works Department land. *East*—Land of Amir Ali. *West*—Land of Sher Zaman, son of Nawab Khan.	In the offices of Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and the Deputy Commissioner, Ráwalpindi District.

The 6th January 1921.

No. 55-E.—In supersession of this Department notification No. 123-E dated 14th January 1920, the following revised prospectus of the Government School of Engineering, Punjab, at Rasul, Gujrát District, is published for general information :—

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT SCHOOL OF ENGINEERING, PUNJAB, RASUL.

1. *Object.*—The school is designed to give practical, as well as the theoretical, instruction in Civil Engineering with a view to qualifying Punjab students for the Subordinate Engineering Service and Draftsman cadre of the Public Works Department and for such Engineering Subordinate and Draftsman posts as may be obtainable in the open market. It is a State institution, under the control of the Chief Engineer, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, Punjab.

2. *Locality.*—The school is situated at Rasul, Gujrat District, at a short distance from the head-works of the Lower Jhelum Canal. The site is on high ground healthily situated overlooking the Jhelum river and Lower Jhelum Canal.

3. *Course of instructions for Subordinate Engineering Service.*—This course is for two years and embraces the following subjects. The medium of instruction will be English :—

(*a*) Surveying and levelling.

(*b*) Building construction and materials.

(*c*) Elementary practical Engineering.

(*d*) Engineering, Drawing and Estimating.

(*e*) Elementary principles of Sanitary Engineering.

(*f*) Mathematics, Applied Mechanics and Hydraulics.

(*g*) Accounts.

(*h*) Practical work including—

(*i*) Workshop practice and instruction in the working of engines and pumps.

(*ii*) Observation of river and canal discharges.

(*iii*) An actual river survey and hydraulic survey of a running channel.

(*iv*) Arboriculture.

(*v*) Laboratory experiments.

4. *Examinations during the above course* :—

(*a*) Examinations will be conducted half-yearly, and students will be required to attend the whole course to qualify for the certificate.

(*b*) In the examination at the end of the first year students will be required to obtain 50 per cent. the total marks and 33 per cent. the marks in each subject and to have satisfied the Principal as to their work and conduct in order to qualify for admission into the second year's course.

(*c*) (*i*) In the final examination at the end of the second year, students who have satisfied the Principal as to their work and conduct and who obtain 60 per cent. the total marks and not less than 50 per cent. in each subject will be granted an "A" class Subordinate Engineering Certificate.

(*ii*) Students who obtain less than 60 per cent. but not less than 50 per cent. the total marks for all subjects and 33 per cent. in each subject will be granted a "B" class Subordinate Engineering Certificate.

(*iii*) An "A" class certificate "with honours" will be granted to those students who obtain 75 per cent. the total marks and 66 per cent. in each subject.

5. *Course of instruction for Draftsmen.*—This course is for three years and embraces the following subjects. The medium of instruction will be English :—

(*a*) Building construction and materials.

(*b*) Engineering, drawing and design of structures including graphical determination of stresses and thrusts.

(*c*) Estimating.

(*d*) Process work—ferrotyping, photography.

(*e*) Mathematics, Applied Mechanics and Hydraulics.

(*f*) Principles of levelling and surveying, architectural design and sanitary engineering.

(*g*) Workshop practice and laboratory experiments.

6. *Examinations during the above course :—*

(*a*) Examinations will be held half-yearly, and students will be required to attend the whole course to qualify for the Draftsman's certificate.

(*b*) In the examinations at the end of the first and second years students will be required to comply with the conditions as laid down in paragraph 4 (*b*) above in order to qualify for admission into the following year's course.

(*c*) In the final examination at the end of the third year students who have satisfied the Principal as to their work and conduct and who obtain not less than 50 per cent. the total marks in all subjects and not less than 33 per cent. in every one subject will be granted qualification certificates as Draftsmen.

7. In the above courses for Subordinates and Draftsmen, marks are given for Conduct, Attendance and Physique.

8. Students whose conduct or progress in study is unsatisfactory are liable, at any time, to be dismissed from the school at the discretion of the Principal.

9. On admission to the school all students must provide themselves with books, drawing instruments and clothing as directed by the Principal. A list of these as at present required may be obtained on application to the Principal. Their cost is estimated to be about Rs. 120.

10. *Boarding House.*—There is a Boarding House, Recreation Hall, Library and Study Hall in connection with the school for the accommodation and use of the students.

11. *Games.*—Students are encouraged to play games and are expected to turn out at least once a week for Hockey and once for Football unless physically unfit. Facilities are also provided for playing Cricket and Tennis.

12. *Fees.*—The tuition fee is Rs. 6, monthly.

The Boarding House fee is Re. 1, monthly.

(The subscription to the Games Fund is 8 annas, visits to works 8 annas, Library and Recreation Fund 8 annas monthly, but this is unofficially).

The total average cost of residence at the school, including a reasonable allowance for food, clothing and miscellaneous expenses including the above fees is estimated to be about Rs. 35 monthly (see also paragraph 9).

13. *Vacation.*—The annual vacation will be for $2\frac{1}{2}$ months, and will usually extend from 15th June to 31st August, but these dates are provisional.

14. *Conditions of admission to the above courses.*—The yearly admissions to the Subordinate Engineering class will usually fall into four categories as follows :—

(*i*) Thirty-five students from the Punjab by competitive admission examination.

(*ii*) Ten students from the Punjab by nomination, five of whom must be Agriculturists.

(*iii*) Five students who have passed the School Final Examination and been nominated by the Government of the North-West Frontier Province and for whom a contribution of Rs. 450 per head, per annum, towards the cost of maintaining the School has been paid.

(*iv*) Five students from Native States for whose tuition double fees will be charged.

15. (*a*) Candidates in categories (*ii*) and (*iv*) whose nominations are approved but who have not passed the Matriculation Examination of the Punjab University, including drawing, will be required to qualify but not to compete in the Competitive Entrance Examination.

Qualifying marks are 33 per cent. the maximum marks in each subject and 50 per cent. the aggregate of marks in all subjects.

(*b*) Candidates whose nominations are accepted and who have passed the former examinations but who have not taken drawing will be required to qualify in that subject at the Competitive Entrance Examination.

16. The yearly admissions to the Draftsmen course will be limited to not more than 10 and will be by Competitive Entrance Examination as for 14 (1) above.

17. *The Competitive Entrance Examination.*—This will be held annually in March on dates which will be so arranged as not to coincide with those fixed for the Matriculation Examination of the Punjab University.

(*b*) A list of subjects for examination will be found in Appendix "A" at the end of this Prospectus. It should be noted that the standard required in most subjects will be approximately that of the Matriculation Examination of the Punjab University except in Mensuration, Elementary Geometrical Drawing and questions in the General Paper involving general knowledge which are additional.

18. (*a*) Applications to appear at the Competitive Entrance Examination should be submitted to the Principal on the prescribed form of application not later than the 15th of February.

(*b*) Application must be accompanied by the following :—

(*i*) Original certificate of moral character and age as recorded in the register of the school at which the candidate was last educated and which must be signed by the Headmaster of the school.

(*ii*) In the case of candidates who have not attended any school for more than one year before making application, a certificate of good moral character from a Government official of or above the rank of Tahsildar.

(*iii*) A registration fee of Rs. 7 for entrance by examination and Rs. 10 for nomination (which will not be refunded if the applicant withdraws after his name has been registered).

19. (*a*) *Applications for nomination.*—Should be submitted on the prescribed form of application which must be filled in as directed on the form and submitted to the Principal not later than the first day of February.

In the space provided on the form will be filled in a brief statement of the candidate's educational qualifications and a specification of the grounds on which he seeks nomination, corroborating by personal knowledge the reasons on which the candidate seeks nomination.

The application must be accompanied by the following :—

(*i*) The recommendations of one or more gentlemen mentioned in the list in Appendix " B."

(*ii*) A candidate claiming to be an agriculturist (*vide* Punjab Alienation of Land Act, 1900, section 4) must submit a certificate to that effect signed by a Government Revenue official of or above the rank of Tahsildar.

(*iii*) Original certificate of moral character and age as recorded in the register of the school at which the candidate was last educated and which must be signed by the Headmaster of the school.

(*b*) Admissions will be made in accordance with the Principal's orders subject to the approval of the Chief Engineer, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

20. (*a*) All candidates for the above courses, whether admitted by competitive examination or by nomination, must be between the ages of 17 and 21 on the first day of March immediately preceding the examination.

(*b*) All students who are successful in obtaining admission either by competitive examination or by nomination will be required to submit a medical certificate signed by a Civil Surgeon on the prescribed form which will be supplied along with the letter from the Principal to successful candidates informing them of their selection for admission.

21. Forms of application for admission are printed on the reverse of Appendices A & B attached to the prospectus for use of applicants.

22. Applications for admission or for further information should be addressed to the Principal, Government School of Engineering, Rasul, Punjab.

Appendix A.

COMPETITIVE ENTRANCE EXAMINATION.

LIST OF SUBJECTS.

Subject.	*Marks assigned.*
I.—(1) Arithmetic (the whole) by Chakravarti	75
(2) Algebra up to simple equations of one or more unknown quantities by Hall and Knight	50
(3) Mensuration of Plans (Pierpoint's Mensuration for Indian Schools, Part I)	50
(4) Demonstrative Geometry by G. N. Chatterji, Books I and II ...	75
Total Marks for Mathematics ...	250
II.—*Drawing.*—(*a*) *Model Drawing* from a group of not less than two objects, one rectilinear in form, such as a box or frame, and one based on the circle, such as a ring, sphere or " *Ghara*," the drawing to be well arranged on a half sheet of Imperial paper. Correctness of form, proportion, and neatness in execution are required	30

Subject.	*Marks assigned.*
(*b*) *Scale Drawing.*—The dimensions of the objects in (*a*) will be given together with the scale to be used. The latter will first be plotted at the top centre of the sheet of paper provided. Plan section and elevation will then be drawn and neatly arranged ...	30
(*c*) *Elementary Geometrical Drawing* including the first 100 figures found in the new School of Art Geometry of George Gill, pages 7 to 39	40
Total marks for Drawing ...	100
III. English—	
(*a*) Colloquial	25
(*b*) Translation of a passage from Urdu into English in which importance is attached to correct grammar, construction and synthesis of sentences and the proper use of idiom	40
(*c*) Dictation of a passage in English	35
Total marks for English ...	100
IV.—A general paper involving questions in Geography and Indian History up to the standards required for the Matriculation Examination of the Punjab University and questions involving general knowledge of common things of contemporary importance and of common sense	50
V.—Physique (bodily fitness)	50
Total ...	100
GRAND TOTAL ...	550

GOVERNMENT SCHOOL OF ENGINEERING, RASUL, PUNJAB.

FORM OF APPLICATION.

(*See sections regarding admission, Nos.* 14 *to* 21 *of the School Prospectus.*)

The applicant should personally fill in this form, together with the forwarding letter printed below, which should be completed in all respects and signed. The application should be forwarded not later than the first day of February to the Principal, Government School of Engineering, Rasul.

1. Name of Applicant _____

2. Religious sect and caste _____

_____

3. Permanent address _____

_____

4. Age on 1st March 19 . Years _____ Months _____

5. Father's name _____

6. Permanent address of father _____

NOTE.—If father not living, give in the opposite space the name and address of guardian or nearest of kin.

7. (*a*) Passed / Not passed the { (*i*) Matriculation Examination of the Punjab University. (*ii*) School Final Examination.

(*b*) Passed in First / Second / Third Division.

(*c*) Year of passing 19 .

(*d*) Roll number in the said examination _____ .

(*e*) Took / Did not take Drawing in the said examination.

Signature of Candidate _____

_____

Date _____

FORWARDING LETTER FOR USE OF CANDIDATES SEEKING ADMISSION BY COMPETITIVE ADMISSION EXAMINATION.

To

THE PRINCIPAL,

Government School of Engineering,
Rasul (viâ *Baha-ud-Din*).

SIR,

I MAKE herewith my application to be allowed to sit at the *Competitive Admission Examination* to be held in March next and enclose herewith the certificates of moral character and age.

I have forwarded my registration fee of Rs. 7 by money order on (date _____ _____).

I am,
SIR,
Yours obediently,

Address :—

Signed _____

Dated _____

FORWARDING LETTER FOR USE OF CANDIDATES SEEKING ADMISSION BY NOMINATION.

To

THE PRINCIPAL,

Government School of Engineering,
Rasul (viâ *Baha-ud-Din*).

SIR,

I MAKE herewith my application to be admitted to the Government School of Engineering, Rasul, by nomination.

(2) I claim to be an agriculturist (if not an agriculturist delete this paragraph) and enclose the required certificate to that effect.

(3) My grounds for applying for admission by nomination are (here give your reason briefly).

(4) I undertake to appear at the competitive admission examination (if required to do so under section 15 of the School Prospectus) on the dates to be notified by the Principal.

(5) I have forwarded my registration fee of Rs. 10 by money order on (date _____ _____).

I am,

SIR,

Yours obediently,

Signed _____

Dated _____

Appendix B.

PARAGRAPH 19 (*a*) (*i*).

A list of gentlemen whose recommendation on the application of candidates for admission by nomination are invited :—

1. Hon'ble Members of the Provincial Legislative Council.
2. Secretaries to Government.
3. Heads of Departments.
4. Commissioners.
5. Deputy Commissioners.
6. Superintending Engineers.
7. Deputy Inspectors-General of Police.
8. Members of the Visiting Board of the School.

The 7th January 1921.

No. 99-G.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a Civil Rest-house at Narot Jaimal Singh, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurdáspur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Gurdáspur...	Pathánkot...	Narot Jaimal Singh.	1·04	*North*—Land of widow Damodri. *East*—Land of Jaswant Singh, son of Lakhu. *South*—Land of Jaswant Singh, son of Lakhu. *West*—Land of Jaswant Singh, son of Lakhu, and, Pathánkot Road.	Offices of the Executive Engineer, II Lahore Provincial Division, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur District.

The 11th January 1921.

No. 136-G.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, providing a siding to Flour Mill of Messrs. J. Rustumji and Company, near Badamibagh Railway Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Bela Basti Ram	138	*North*—J. Rustumji and Company's Flour Mill. *South*—North-Western Railway Goods Yard. *East* Private land. *West*—Private land.	Land Acquisition Officer and Chief Engineer's office, North-Western Railway.

A. S. MONTGOMERY,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

Irrigation Branch.

The 5th January 1921.

No. 63-E. I.—Mr. W. G. Quinton, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay, on the afternoon of the 1st December 1920, and took over executive charge of the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, on the forenoon of the 6th *idem* from Lala Behari Lal Uppal, Executive Engineer.

The 10th January 1921.

No. 127-E. I.—Pandit Sham Sunder, Supervisor, attached to the Sheikhupura Division, Upper Chenab Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 336 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 22 days, combined with leave on medical certificate for 9 days, or 2 months in all, from the 18th December 1920, or subsequent date.

No. 144-E. I.—Mr. J. O. Waterhouse, Assistant Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on 27th November 1920, and joined the Khánki Division, Lower Chenab West Circle, on the afternoon of the 1st December 1920.

The 6th January 1921.

No. 70-W. I.—Whereas it appears that injury to land and to public health and convenience may arise from the obstructions of the drainage heretofore known as Khoth Nala in the Gujránwála District, His Excellency the Governor of the Punjab, in exercise of the powers granted in section 55 of Act VIII of 1873, is pleased hereby to prohibit the formation

of any obstruction and to order the removal or modification of existing obstructions within the limits of the channel defined in the following statement :—

Name of Drainage Line.	District.	Tahsil.	Villages.	Description and limits of drainage line to be declare			Description of existing obstructions to be removed or modified.	Places where plans may be inspected.
				From R. D.	To R. D.	Description.		
Khoth Nala.	Gujránwála.	Gujránwála.	Naulanwáli ...	10,100	20,500	A drainage lying approximately north to south commencing from the village boundary of Khánpiára village up to District boundary of Gujránwála and Shekhupura Districts.	Earth bunds, kacha earth bridge water-course banks and other such obstructions to the flow of drainage water.	Offices of the Executive Engineer, Gujránwála Division, Upper Chenab Canal, at Gujranwala, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.
			Salehpur ...	20,500	22,000			
			Kiámpur ...	22,000	24,100			
			Kila Sukha Singh	24,100	26,500			
			Malke ...	26,500	31,500			
			Harpoke ...	31,500	39,000			
			Ghoman ...	39,000	42,500			
			Kot Dhanpat ...	42,500	45,000			
			Dargapur ...	45,000	51,900			
			Kila Jhanda ...	51,900	58,050			
			Khokhar Bhudo	58,050	63,300			
			Kotli Gul Mohammad.	63,300	68,900			
			Raja Bhula ...	68,900	73,000			
			Kamoki ...	73,000	85,900			
			Khoth ...	85,900	88,000			
			Goperai ...	88,000	89,000			
			Puranpur ...	89,000	96,000			
			Kiranwáli ...	96,000	99,500			
			Khánpiára ...	99,500	10,500			

No. 71-W. I.—Whereas it appears that injury to land and to public health and convenience may arise from the obstructions of the drainage heretofore known as Khoth Nala in the Shekhúpura District, His Excellency the Governor of the Punjab, in exercise of the powers granted in section 55 of Act VIII of 1873, is pleased hereby to prohibit the formation of any obstruction and to order the removal or modification of existing obstructions within the limits of the channel defined in the following statement :—

Name of drainage line.	District.	Tahsil.	Villages.	Description and limits of drainage line to be declared.			Description of existing obstructions to be removed or modified.	Places where plans may be inspected.
				From R. D.	To R. D.	Description.		
Khoth Nala.	Shekhúpura.	Sharakpur.	Kuthiála ...	0	3,200	A drainage lying approximately north to south-east commencing from district boundary of Shekhúpura and Gujránwála Districts and ending in the Deg Nala in the boundary of Kuthiála village.	Earth bunds, kacha earth bridge water-course banks and other such obstructions to the flow of drainage water.	Offices of the Executive Engineer, Gujránwála Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.
			Sidhwán ..	3,200	4,050			
			Bedádpur ..	4,050	10,100			

F. W. WOODS,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 6th January 1921.

No. 96-E. I.—Mr. E. O. Cox, M.B.E., Executive Engineer, on return from leave landed at Bombay on the forenoon of the 21st November 1920, and took over executive charge of the Karnál Division, Western Jamna Canal, on the forenoon of the 24th November 1920, from Mr. R. F. Rose, temporary Engineer.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 10th January 1921.

No. 149-E. I.—Captain A. Murphy, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the afternoon of the 1st January 1921 and took over charge of the duties of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, on the forenoon of the 6th January 1921.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2029 PGG—220—14-1-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
8 FEB 1921
PUNJAB.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 3. LAHORE, FRIDAY, JANUARY 21, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab.

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—**Statistical.**

Weather, Health and Crop Report for the week ending 17th January 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of December 1920.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in the districts of the Punjab for the month of December 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 8th January 1921.

Part II.—General.

Review on the Annual Municipal Administration Report for the year 1919-20.

Review on the Administration Report of the Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, for 1919-1920.

CAPT. PUNJAB COUNCIL
2107 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

FINANCIAL DEPARTMENT.

ADDENDUM.

The 17th January 1920.

No. 1697.—The following is added to the statement attached to Financial Department Resolution No. 28798, dated 15th December 1920, regarding the revision of horse, camel and conveyance allowances :—

Department.	Class of officer.	Existing rate.	Revised rate.	
			Where the headquarters of the Officer are	
			In a Rural area.	At the headquarters of a district or in a Municipality or Notified Area.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Public Works Department, Buildings and Roads Branch.	Lower Subordinates	15 0 0	22 8 0	25 0 0

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

MINISTERY OF AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 14th January 1921.

No. 1370.—M. Talib Ali, Veterinary Inspector, attached to the office of the Superintendent, Civil Veterinary Department, North Punjab, Rawalpindi, is appointed to act as Deputy Superintendent, Civil Veterinary Department, Central Punjab, with effect from the date he assumes charge of his duties, *vice* Pandit Janki Nath, officiating as Professor of Bovine Pathology and Obstetrics at the Punjab Veterinary College, Lahore.

HARKISHEN LALL.

Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 15th January 1921.

No. 1509.—Mr. C. Disney, Deputy Superintendent, Punjab Government Press, has been appointed to officiate with effect from the forenoon of 10th January 1921, as Superintendent, Government Press, during the absence of Mr. T. Tyson, Superintendent, Government Printing, Punjab, who has been placed on special duty to visit the Jail Presses at Naini (United Provinces), Gaya (Bihar and Orissa) and the Central and Juvenile Jail Presses at Culcutta (Bengal).

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 19th January 1921.

No. 1931.—In column 6 of Punjab Government notification No. 28723, dated the 15th December 1920, against the name of Mr. R. A. Matthews insert the words "In addition to his own duties."

No. 1967.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan.	Extra Assistant Settlement Officer, Sirsa.	Officiating Settlement Officer, Sirsa.	...	2nd January 1921.	In addition to his own duties, relieving Mr. C. V. Salusbury.
Shaikh Abdul Hamid.	Extra Assistant Commissioner, and Special Income-tax officer, Ambála.	Extra Assistant Commissioner.	Jhang ...	3rd January 1921.	Relieving Khan Sahib Hafiz Ghulam Rasul.
Maulvi Barkat Ali Khan.	Sub-Judge ...	...	Gurdáspur ...	3rd January 1921.	On return from leave, relieving Pandit Sri Kishen, who remains attached to the district as Sub-Judge.
Lt.-Col. C. H. Buck.	Deputy Commissioner.	...	Ludhiána ...	3rd January 1921.	On return from leave, relieving Mr. H. K. Trevaskis, O. B. E., transferred.
Mr. G. C. Hilton	Assistant Commissioner.	Officiating Deputy Commissioner.	Do.	11th January 1921.	On return from leave, relieving Lt.-Col. C. H. Buck, transferred.
Mr. A. C. Macnabb	Personal Assistant to Deputy Commissioner, Lahore.	Officiating Deputy Commissioner,	Karnál ...	Do.	Relieving Diwan Tek Chand, O. B. E. transferred.
Pir Ghias-ud-Din	Distillery Inspector.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, and Assistant to the Sub-Divisional Officer, Kasur.	...	Do.	
Mr. H. K. Trevaskis, O. B. E.	Officiating Deputy Commissioner, Ludhiána.	...	Miánwáli ...	12th January 1921.	Relieving Mr. E. J. Stephens, transferred.
Mr. C. L. Corfield	Assistant Commissioner, Lahore.	On special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	13th December 1920.	
Mr. C. L. Corfield	Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	Personal Assistant to Deputy Commissioner, Lahore.	...	14th January 1921.	
Lala Kesho Ram	Extra Assistant Commissioner, Amritsar.	...	Kangra ...	15th January 1921.	
Lala Murari Lal, Khosla.	Extra Judical Assistant Commissioner, Kángra.	Officiating Deputy Commissioner, Kángra.	...	15th January 1921 (afternoon).	Relieving Malik Zaman Mehdi Khan, transferred.
Mr. E. J. Stephens	Sub-Divisional Officer, Bhakkar.	Officiating Deputy Commissioner.	Mianwáli ...	30th December 1920.	Relieving Mr. D. J. Boyd, transferred.

No. 1968.—In column 3 of Punjab Government notification No. 1067, dated 12th January 1921, against the name of Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., for the words "Officiating Financial Commissioner, Lahore," read "Financial Commissioner, Lahore."

LEAVE.

No. 1966.—The following officer has been granted leave :—

Name	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. C. F. Strickland...	Assistant Commissioner	17 days ...	Furlough (passage difficulty) (in supersession of extension advised in list, dated 27th October 1920.	...	Granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave notified in Punjab Government Notification No. 27488, dated 2nd December 1920.

POWERS.

The 1st December 1920.

No. 27388-T.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major D. P. Chesney, Officiating Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Kasauli Cantonment.

No. 27388-U.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Major D. P. Chesney, Officiating Cantonment Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the Kasauli Cantonment.

2. His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Major Chesney shall be deemed for the purposes of the said act to be a Munsif.

The 24th December 1920.

No. 29856-B.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Bhai Uttam Singh, Extra Assistant Commissioner and Special Income-tax Officer for the Ambála and Simla Districts, to exercise within the limits of the districts of Ambála and Simla all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Special Income-tax Officer or until it is expressly cancelled.

Punjab Government notification No. 29856-A., dated the 24th December 1920, is hereby cancelled.

The 3rd January 1921.

No. 200-G.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel C. H. Buck, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ludhiána District.

No. 200-H.—Lieutenant-Colonel C. H. Buck, Deputy Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ludhiána District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 200-I.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Lieutenant-Colonel C. H. Buck, Deputy Commissioner, Ludhiána, with the powers of a Commissioner, within the limits of the Ludhiána District, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 200-J.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sheikh Abdul Hamid, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jhang District.

No. 200-K.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Sheikh Abdul Hamid, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jhang.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Sheikh Abdul Hamid shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 200-L.—Under the provisions of section 3 (c) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Shaikh Abdul Hamid, Extra Assistant Commissioner, Jhang, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Jhang District.

The 11th January 1921.

No. 1028-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. C. Hilton, Officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ludhiána District.

No. 1028-B.—Mr. G. C. Hilton, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ludhiána District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 1028-C.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. G. C. Hilton, Officiating Deputy Commissioner, Ludhiána, with the powers of a Commissioner within the limits of the Ludhiána District for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 1045-A.—Mr. A. C. Macnabb, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Karnál District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 12th January 1921.

No. 1198-A.—Mr. H. K. Trevaskis, O.B.E., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Miánwáli District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with powers to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 1198-B.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council, is pleased to invest Mr. H. K. Trevaskis, O.B.E., Officiating Deputy Commissioner, Miánwáli, with the powers of a Commissioner, within the limits of the Miánwáli District for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 1198-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Miánwáli District.

No. 1198-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Miánwáli.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Stephens shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 1198-E.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Bhakkar Sub-Division of the Miánwáli District.

No. 1198-F.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. E. J. Stephens, Sub-Divisional Officer of Bhakkar, to exercise, within the limits of the district of Miánwáli, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Bhakkar or until it is expressly cancelled.

The 15th January 1921.

No. 1530.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shaikh Mahbub Ilahi, Superintendent of the Grey Canals, Ferozepore, is appointed a Magistrate of the 2nd class, and shall exercise his powers in cases connected with the jurisdiction of Grey Canals in the Districts of Ferozepore, Ludhiána, Jullundur and Montgomery.

The 19th January 1921.

No. 1913.—Sardar Balwant Singh Garewal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Attock District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 1921.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sayed Muhammad Raza, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ambála District.

No. 1934.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Dhian Singh, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Income-tax Administration of the Muzaffargarh District, to exercise within the limits of the district of Muzaffargarh the powers of Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso), 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Muzaffargarh District or until it is expressly cancelled.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 11th January 1921.

No. 1023.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules, a petition calling in question the election of M. Muharram Ali Chisti, a returned candidate for the Lahore City (Muhammadan) Constituency, has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by M. Barkat Ali :

And whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules, His Excellency the Governor has, by notification No. 566, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission:

Now, therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is hereby published.

F. W. KENNAWAY,

The 10th January 1921. *President.*

In the Court of the Commissioners, appointed for the trial of this Election Petition.

M. BARKAT ALI, M.A., LL.B., son of M. ABDUL AZIZ, caste Kakezai, of Mohala Kakezayyan, Lahore,—*Petitioner*,

versus

M. MUHARRAM ALI, Chisti, Vakil, High Court, of Paisa Akhbar Street, Anarkali, Lahore,—*Respondent*.

ELECTION PETITION UNDER RULE 30 OF PUNJAB ELECTORAL RULES.

To

His Honour Sir Edward Maclagan, K.C.I.E., C.S.I., I.C.S., Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies, Lahore.

Election Petition of M. Barkat Ali.

MOST RESPECTFULLY SHEWETH,

1. That Your Honour's humble petitioner was a candidate for election to the Punjab Legislative Council on behalf of Lahore City (Muhammadan) Urban Constituency in the recent elections under the Government of India Act, 1919 (9 and 10 Geo. 5, Ch. 101).

2. That Your Honour's petitioner was duly nominated as a candidate for the constituency aforementioned.

3. That the respondent was also a candidate and duly nominated as such for election to the Punjab Legislative Council, on behalf of the constituency aforementioned, and as a result of the poll, taken on 8th December 1920, was declared by the Returning Officer as duly elected, the result of the election having been published in the *Punjab Government Gazette*, dated 16th December 1920.

4. That the election in question of the respondent is void inasmuch as on 8th December 1920 large bodies of voters were, by means of actual physical violence and threat thereof, prevented and obstructed in the very presence of Police and other officials from freely exercising their franchise as electors. The result of this corrupt practice was that out of nearly 7,500 voters barely 457 cast their votes, and the majority of these latter were able to do so because the obstructing hooligans had not yet appeared at their respective polling stations. Out of these 457 votes cast, nearly 258 were of the suburb of Mozang, the total voting strength of which was about 600, while the remaining 147 were of the rest of the constituency, inclusive of city proper, where the total voting strength was about 7,000. Of the 258 votes cast in Mozang the respondent got about 201 while the petitioner got only 50. This was so as hooliganism reached Mozang at about 1 P.M. when the respondent's supporters had already cast their votes while the body of the petitioner's supporters had yet to cast their votes but could not do so because of the violent hooliganism that had appeared on the scene.

5. That the corrupt practice mentioned in paragraph 4 has materially affected the result of the election inasmuch as numerous voters of the city proper who were ready and willing to cast their votes in favour of the petitioner or against the respondent and many of whom were even present at polling stations in the city to get an opportunity of casting their votes in favour of the petitioner could not cast their votes because of the violence that was freely and openly and without any resistance on the part of Police and other officials on duty used towards voters who were given absolutely no sort of protection by the authorities. This violence began in the city as early as nine in the morning and accounts largely for the disproportionately and ridiculously low polling in the city.

6. That the election in question of the respondent is also void on the further ground that the respondent and his agents committed the corrupt practice of undue influence by inducing certain spiritual Pirs to exercise their spiritual influence on their followers and in fact got those spiritual Pirs to issue directions to their followers to vote in favour of the respondent—a direction which according to the beliefs of people in this country subjects them to divine displeasure and spiritual censure if disobeyed, and thereby interfered and attempted to interfere with the free exercise of the franchise of electors.

7. That for the foregoing reasons the petitioner prays that the election of the respondent may be declared void and the petitioner awarded the costs of this election petition together with such further relief as the circumstances of the case may require. As required by rules the petitioner herewith attaches a Government Currency note of Rs. 1,000 as security for the costs of this election petition.

Petitioner—(Sd.) M. BARKAT ALI,
M.A., LL.B., Pleader, Lahore,
Candidate

The 28th December 1920.

Verification.—I, M. Barkat Ali, petitioner, make oath and say that whatever is stated in paras. 1 to 6 above is true to my knowledge, and that this verification took place at Lahore on this 28th day of December 1920.

(Sd.) M. BARKAT ALI,
Petitioner.

The 28th December 1920.

The 11th January 1921.

No. 1024.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules, a petition calling in question the election of Khan Bahadur Mir Muhammad Khan of Simla, a returned candidate for the South-East Towns (Muhammadan) Constituency, has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan of Karnal :

And whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules His Excellency the Governor has, by notification No. 565, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

1. F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,
2. Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,
3. Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission :

Now, therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is hereby published.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 10th January 1921.

To

HIS EXCELLENCY SIR EDWARD DOUGLAS MACLAGAN, K.C.I.E., C.S.I., I.C.S., GOVERNOR, PUNJAB, LAHORE.

Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, President, Municipal Committee, Karnal, Candidate Legislative Council, Punjab—*Election Petitioner.*

(SOUTH-EAST URBAN MUHAMMADAN CONSTITUENCY).

Khan Bahadur Mir Muhammad Khan, Vice-President, Municipal Committee, Simla, declared duly elected for the aforesaid constituency, on 13th December 1920, by the Returning Officer at Gurgáon—*Respondent.*

Petition under Rule 30, Part VII, Home Department (Reforms) notification No. 1, dated 30th July 1920, published in the "Punjab Gazette, Extraordinary," dated 7th August 1920, disputing the validity of respondent's election and claiming a declaration in petitioner's own favour.

RESPECTFULLY SHEWETH—

(1) That petitioner and respondent were the only 2 candidates for the abovementioned constituency, securing respectively 197 and 193 votes, as held valid by the Returning Officer—(*vide* Appendix A attached to this petition).

(2) That in the following cases the votes for the respondent at the Simla Municipal Office Polling Station were fictitious and procured by corrupt practices and by direct or indirect connivance of respondent or his agent and friends :—

(*a*) Ibrahim was made to personate his father Muhammad Ismail, son of Jimoon, Meat Contractor, Simla, No. 324, in the Electoral roll.

(*b*) Abdul Sami, a school boy, aged 16, son of Abdul Aziz, Overseer, Simla Municipal Committee, an underling of the respondent, was made to personate No. 168, Abdul Sami, son of Abdul Aziz, aged 30. The vote is further invalid for other reasons.

(*c*) Muhammad Ismail, son of Fazl-i-Haq, a book-seller in Lower Bazar, Simla, was made to personate Muhammad Ismail, son of Nazeer Khan, No. 278 or 300 of the Electoral roll.

(*d*) Some one was made to personate Muhammad Azam, No. 291, a well-known Government servant and the only man bearing the name of Muhammad Azam in the whole Electoral roll. The said Muhammad Azam is employed in Government of India Secretariat (Industries and Ammunition Branch).

(*e*) Qazi Ghisoo, egg seller, was made to personate his son No. 267, entered in the Electoral roll of Simla Kalan, as Muhammad Bakhsh, son of *Baiza Warsh*, which latter name is obviously a misprint for Baiza Farosh (egg-seller).

(*f*) The name and qualifications of No. 377 as entered in the Electoral rolls of Simla Kalan are—Hato, aged 40, occupation shop-keeper, paying a rent of Rs. 100. It is submitted that this is a purely fictitious name, and respondent or his friends have made somebody to personate him at the polling. Justice demands that respondent may be called upon to produce "Hato" before the Commissioners.

(*g*) Muhammad Sidiq, son of Imam Bakhsh or Imam Din, (a Kabari), was made to personate Muhammad Sidiq, son of Amir-ud-din, aged 26, occupation service, No. 13, in the Chotta Simla Electoral roll.

(3) The above cases of personation wholly invalidate respondent's election. The votes thus obtained by the respondent should, at least be held as invalid.

(4) That a careful scrutiny of respondent's votes and voters and identity vouchers of such voters will reveal other corrupt practices of a similar nature; and that his election is generally characterised by undue influence on, and inducement to, the electors by respondent's underlings—the Simla Municipal servants.

(5) That nine of the petitioner's votes were wrongly held invalid by the returning officer.

(*i*) That a ballot paper is not well punched, or not punched (as held by the Returning Officer in the case of one Jagráon and one Sonepat vote in petitioner's favour), is no ground for holding the vote to be invalid.

(*ii*) That the marking of a voting paper with blue pencil with a slight red stroke of the pencil beneath the blue crossing line is quite proper, and that the Returning Officer is wrong in holding (as he has done in the case of one of the petitioner's votes at the Ambála Cantonment or some other polling station) that such marking is invalid.

(*iii*) That in regard to the remaining 6 votes (Ludhiana 1, Karnal 1, Simla 2, Ambala Cantonment 2) the Polling and Presiding Officers have not complied with the rules. The electors ought to have been given substitutes for "spoiled" ballot papers, and the Returning Officer ought to have held these votes as valid.

(6) Assuming all the votes secured by respondent to be valid, in view of the point raised in paragraph (4), petitioner has obviously secured nine votes more than the respondent. Petitioner is therefore entitled to the declaration "duly returned" and not the respondent.

(7) That respondent's election has been materially affected by the corrupt practices aforesaid, and that petitioner's election has also been materially affected by the Returning Officer's improper refusal of votes and non-compliance with rules. Petitioner, therefore, prays that respondent's election be declared null and void and that petitioner be declared as duly returned.

NOTE.—Security under the rules is deposited. Petitioner further prays that in view of the fact that respondent is an influential man at Simla the Deputy Commissioner be requested to keep the identity vouchers and other connected papers in the charge of a most careful official.

Petitioner—NAWABZADA MUHAMMAD

IRSHAD ALI KHAN,

President, Municipal Committee,
Karnal.

The contents of the above application are true to the best of my knowledge.

MUHAMMAD IRSHAD ALI KHAN,

The 24th December 1920.

APPENDIX A

Showing the details of valid, invalid and blank votes with reference to the two candidates.

Polling Station.	Total number of votes.	Valid votes for Petitioner.	Valid votes for Respondent.	Invalid votes.		
				Petitioner.	Respondent.	Blank.
1. Ludhiana	34	23	10	1	...	...
2. Jagráon	29	17	10	1	...	1
3. Bhiwáni	...	...	...	...	...	...
4. Hánsi	2	2	...	...	...	...
5. Hisár	8	6	2	...	...	...
6. Sirsa	2	2	...	...	...	...
7. Sonepat	52	48	3	1	...	...
8. Jhajjar	6	5	1	...	...	...
9. Rohtak	5	4	1	...	...	...
10. Panipat	2	2	...	...	...	...
11. Karnál	43	40	...	2	...	1
12. Kaithal	23	23	...	...	...	...
13. Shahabad	2	1	1	...	...	...
14. Hidayatpur (Gurgáon)	3	1	2	...	...	...
15. Rewari	1	...	1	...	...	...
16. Kasauli	2	1	1	...	...	...
17. Jagádhri	2	2	...	...	...	...
18. Ambála Cantonment	19	15	...	2	...	...
19. Ambála City	9	3	6	...	...	...
20. Jatogh	1	...	1	...	...	...
21. Simla Khurd	3	...	3	...	...	...
22. Municipal Office, Simla	150	2	144	2	2	...
23. Balooganj	12	...	12	...	...	...
Total ...	410	197	198	9	2	4

MUHAMMAD IRSHAD ALI KHAN,

The 24th December 1921.

The 11th January 1921.

No. 1025.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules, a petition calling in question the election of Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai of Hissar, a returned candidate for the Hissar (Non-Muhammadan) Constituency, has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by Chaudhri Raj Mal of Khanda Kheri, District Hissar :

And whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules, His Excellency the Governor has, by notification No. 564, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

1. F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,
2. Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,
3. Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission.

Now, therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is hereby published.

F. W. KENNAWAY,

The 10th January 1921. *President.*

To

The Additional Secretary to the Punjab Government, Lahore.

RAJ MAL, Zaildar, Khanda Kheri, tahsil Hansi, district Hissar, son of GIRDHALA, caste Jat—*Elector-petitioner.*

versus

RAI SAHIB CHAUDHRI LAJPAT RAI, Vakil, Hissar, *Respondent.*

Election petition under Rule 28 of the Punjab Electoral Rules under the Government of India Act.

RESPECTFULLY SHEWETH—

(I) That the petitioner is an Elector in the non-Muslim Circle, Hissar District, and was agent of the candidate Dr. Ramji Lal, L.M.S.

(II) That Chaudhri Lajpat Rai, R. S., Vakil, respondent, was on 16th December 1920, declared elected candidate, but his election is illegal on the following grounds :—

(*a*) That free entertainments of Laddu, Halva, Ghee and Sugar, boiled rice were given at Narnaund, Hansi, Tusham, Bahuna, Fatehabad, Sirsa, Bhiwáni, Balasamand, Hissar and Rania, so that the electors may thereby be induced to vote for the said respondent.

(*b*) That carts and camels were supplied free for conveyance of the voters of the said respondent, so that they may be induced to vote for the respondent.

(*c*) That other corrupt practices were resorted to by the respondent and his agents.

(III) That the corrupt practices referred to in paragraph (II) of this petition were resorted to by the respondent or by his agents or by other persons with his or their connivance with the object of inducing the votes of the electors.

(IV) That the petitioner humbly prays that the election of the respondent be set aside by His Excellency the Governor.

That the facts mentioned in paragraphs (I) and (III) and in paragraph (II) (*a*) as to Narnaund, Hánsi, and Tusham are true to the knowledge of the petitioner, and to the best of his belief are true as regards Bahuna. Fatehabad, Sirsa, Balasamand, Hissár, Bhiwáni, and Rania. Verified on solemn affirmation by Raj Mal, Zaildar, petitioner, at Lahore, on 28th December 1920.

Petitioner—(Sd.) RAJ MAL,
Zaildar of Khanda Kheri, son of Girghala, *Jat.*

The 11th January 1921.

No. 1026.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules a petition calling in question the election of Lieutenant Sikandar Hayat Khan, M.B.E., of Wah, a returned candidate for the Attock (Muhammadan) Constituency, has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by Khan Bahadur Malik Muhammad Amin, of Shamsabad:

And whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules His Excellency the Governor has, by notification No. 562, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission:

Now, therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is hereby published.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 10th January 1921.

In the Court of the Commissioners appointed for the trial of this Election Petition.

KHAN BAHADUR MALIK MUHAMMAD AMIN KHAN, son of Malik ROSHAN DIN Khan, caste Awan, of village Shamsabad, in Police Station Hazro, in Tahsil and District Attock—*Petitioner*

versus

(1) LIEUTENANT SIKANDER HAYAT KHAN, son of the late Nawab MUHAMMAD HAYAT KHAN, caste Khatter, of village Wah, in Police Station Hasanabdal, in Tahsil and District Attock—*Respondent.*

(2) GHAFOOR KHAN, son of ASAF KHAN, Pathan, of Malk Mala, in Police Station Hazro, in Tahsil and District Attock—*Respondent.*

Election Petition under Rule 30 of Punjab Electoral Rules.

To

His Honour Sir Edward Douglas Maclagan, K.C.I.E., C.S.I., I.C.S., Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies, Lahore.

Election Petition of Khan Bahadur Malik Muhammad Amin Khan.

MOST RESPECTFULLY SHEWETH,—

(1) That Your Honour's petitioner was a candidate for election to the Punjab Legislative Council on behalf of Attock Muhammadan Rural Constituency in the recent elections held under the Government of India Act, 1919 (9 & 10, Geo. 5, Ch. 101).

(2) That Your Honour's petitioner was duly nominated as a candidate for the constituency aforementioned on the following dates :—

4th November 1920, and

7th November 1920—

vide nomination papers, Exhs. P-1 (being certified copy) and P-2, P-3, P-4, and P-5 (all four in original) attached and also certified copy of declaration of Election Agent marked Exh. P-6.

(3) That the nomination paper, dated 4th November 1920, of which Exh. P-1 is a certified copy, was delivered to the Returning Officer of the aforementioned constituency, *viz.*, the Deputy Commissioner of the Attock District, Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad, at Campbellpore, on 4th November 1920, at 2 o'clock in the afternoon. But that the other nomination papers of the petitioner dated 7th November 1920 and marked Exhs. P-2, P-3, P-4, and P-5 could not be delivered to the Returning Officer on 8th November 1920 before noon, the date and time fixed for the delivery of nomination papers, as the Returning Officer was absent from headquarters on 8th November 1920, having left Campbellpore for Rawalpindi before 10 o'clock in the morning of the 8th November 1920 and returning from Rawalpindi to Campbellpore at some time in the evening of 8th November 1920, but certainly several hours after 12 o'clock of that day. The persons interested in the delivery of these nomination papers—P-2, P-3, P-4, and P-5—attended at the office of the Returning Officer punctually at 10 A.M. on the 8th November 1920 and waited up to 12 noon, leaving the office thereafter with their nomination papers undelivered, as the Returning Officer was not present to receive them.

(4) That Respondent No. 1 Lieutenant Sikander Hayat Khan, who was a rival candidate of the petitioner in the Attock Muhammadan Rural Constituency, also delivered his nomination paper to the Returning Officer, Ch. Sultan Ahmad, Deputy Commissioner, Attock, on 4th November 1920,—*vide* Exh. P-7, which is a certified copy of his nomination paper and Exh. P.-8 which is a certified copy of his declaration of Election Agent.

(5) That this nomination of Respondent No. 1 is invalid, illegal, and of no effect whatever.

(6) That on 8th November 1920 Ghaffoor Khan, Respondent No. 2, delivered to Chaudhri Ali Akbar Khan, Revenue Assistant, Attock, who was not the Returning Officer of the Constituency concerned, a nomination paper, of which Exh. P-9 is a certified copy, in which he is shown as having been seconded as a candidate by Ghulam Hassan, Lambardar, the very person who had proposed the petitioner on 4th November 1920 (*vide* Exh. P-1).

(7) That the signatures of the said Ghulam Hassan, Lambardar, on the nomination paper, of which Exh. P.-9 is certified copy, were obtained as the result of a fraudulent misrepresentation perpetrated on him by the real brother of the Election Agent of the Returned Candidate, Respondent No. 1. The nomination paper in question was utterly blank, neither the heading about the constituency being filled up nor the candidate's name nor even the proposer's signatures thereon existing, when Ghulam Hassan, Lambardar's signatures *as seconder* were obtained to it on the fraudulent representation that the nomination paper which he was signing as seconder was in regard to another constituency in which neither the petitioner nor Respondent No. 1 were candidates. The heading of the nomination paper relating to the constituency, the name of the candidate and the proposer's signature were subsequently filled up and obtained, and the nomination paper so manipulated was delivered on the 8th November 1920 at 11-45 A. M. to Chaudhri Ali Akbar Khan, Revenue Assistant, Campbellpore, who was not the Returning Officer of the constituency in question.

(8) That on 9th November 1920, at 9-30 P.M., Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad, Returning Officer of the Constituency, held on objection being taken by Respondent No. 1 that the nomination of the petitioner as per Exh. P-1 and of the Respondent No. 2 as per Exh. P-9 were invalid and declared Respondent No. 1 as duly elected. Exh. P-10 is a certified copy of this decision of the Returning Officer.

(9) That this declaration of the election of Respondent No. 1 has been published in the *Punjab Gazette* Extraordinary, dated 27th November 1920.

(10) That the election of the returned candidate, Respondent No. 1, is void on the following grounds :—

(*a*) That the nomination of Respondent No. 1 as per Exh. P-7 was invalid and of no effect whatever.

(*b*) That even if the nomination of Respondent No. 1 as per Exh. P-7 were deemed valid the nomination of the petitioner as per Exh. P-1 was valid, and the alleged nomination of Ghaffoor Khan as per Exh. P-9 cannot affect it, because in the first place the alleged nomination of Ghaffoor Khan was no nomination at all; secondly, it had not been delivered to the Returning Officer of the Constituency before noon on 8th November 1920, but had been delivered to another officer; the Revenue Assistant, Campbellpore, who was not Returning Officer; and, thirdly, even if it be deemed a valid nomination validly presented, it was obtained by the fraud of a relative of the returned candidate, Respondent No. 1.

(*c*) That apart from (*a*) and (*b*) above, the result of the election in question has been materially affected by the irregularity that the other nomination papers of the petitioner (Exhs. P-2, P-3, P-4, P-5) which were ready for delivery to the Returning Officer before noon on 8th November 1920 could not be delivered to the Returning Officer by the persons interested in them at and before the time fixed as the Returning Officer was absent from headquarters from 10 A.M. to 12 in the noon on 8th November 1920. Had the Returning Officer been present at Campbellpore on 8th November 1920 from 10 A.M. to 12 noon to receive these nomination papers of the petitioner the petitioner would have been duly nominated all objections to Exh. P-I notwithstanding, and the result of the election in question would have depended on a poll in the constituency, which in the present case was never taken and which certainly would have resulted in petitioner's favour.

(11) That on the facts and grounds mentioned above it is prayed that the election of the returned candidate, Respondent No. 1, in the Attock Muhammadan Rural Constituency may be cancelled and declared void, and further that the petitioner may be declared as duly elected in the constituency aforementioned and further that the petitioner may be awarded the cost of this enquiry together with such further and additional relief as the circumstances of the case may require. As required by Rule 33 of the Punjab Electoral Rules the petitioner has deposited in the Government Treasury, Lahore, the sum of rupees one thousand only in cash as security for the costs of this Election Petition,—*vide* Receipt Exh. P-11.

Petitioner—Malik MUHAMMAD AMIN KHAN, son of Malik ROSHAN DIN KHAN, caste Awan, of Shamsabad, in Tahsil and District Attock, candidate for Attock Muhammadan Rural Constituency (through Malik BARKAT ALI, M.A., LL.B., Pleader).

M. BARKAT ALI,

Pleader.

The 8th December 1920.

Verification.—I, Malik Muhammad Amin Khan, make oath and say that whatever is stated in paragraphs 1 and 2 above is true to my knowledge and whatever is stated in paragraphs 3 to 11 is derived from information believed by me to be true.

Verification done at Lahore on this, 8th day of December 1920.

(Sd.) MUHAMMAD AMIN KHAN,

(Signature of Petitioner).

Note.—The exhibits attached to the petition are not printed, but are available for inspection at the Court of the Commissioners, Lahore Sessions Court House, Lahore.

The 11th January 1921.

No. 1027.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules a petition calling in question the election of Malik Mohabbat Khan of Karkan, a returned candidate for the Sheikhupura (Muhammadan) Constituency, has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by Khan Dauran Khan of Sangla, and whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules His Excellency the Governor has by Notification No. 563, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

(1) F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,

(2) Khan Bahadur Shaikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,

(3) Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission :

Now therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is published.

F. W. KENNAWAY,

The 10th January 1921. *President.*

In the Court of the Commissioners appointed for the trial of this Election Petition.

KHAN DAURAN KHAN, son of MUHAMMAD MURAD BAKHSH, Zaildar of Sangla, Tahsil Khangáh Dográn, District Sheikhupura,—*Petitioner*

versus

(1) MALAK MOHABBAT KHAN, son of MALLA, Zaildar of Karkan, Tahsil Khangáh Dográn, District Sheikhupura,—*Respondent No.* 1 and Returned Candidate.

(2) M. INSHA ULLAH KHAN, Honorary Magistrate, and Editor, "The Watan," Lahore,—*Respondent No.* 2.

(3) SYED MARATIB ALI SHAH, Honorary Magistrate, Lahore,—*Respondent No.* 3.

(4) CHAUDHRI SARBLAND, Zaildar of Peeri Wála, Tahsil Sharakpur, District Sheikhupura,—*Respondent No.* 4.

(5) CHAUDHRI RAUSHAN DIN, son of SAJJAN, of Marh Bhanguwán, Zaildar, Tahsil Sharakpur, District Sheikhupura,—*Respondent* No. 5.

Election Petition under Rule 30 of Punjab Electoral Rules.

To

His Honour Sir Edward Douglas Maclagan, K.C.I.E., C.S.I., I.C.S.,

Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies, Lahore.

Election Petition of Khan Dauran Khan, humble petitioner.

MOST RESPECTFULLY SHEWETH,—

(1) That Your Honour's humble petitioner was a candidate for election to the Punjab Legislative Council on behalf of Sheikhupura (Muhammadan) Rural Constituency in the recent elections held under the Government of India Act, 1919 (9 and 10, Geo. 5, Ch. 101).

(2) That Your Honour's humble petitioner was duly nominated as a candidate for the Constituency aforementioned.

(3) That Respondents Nos. 1 to 5, both inclusive, were also candidates having been duly nominated as such, for election to the Punjab Legislative Council on behalf of the Constituency aforementioned.

(4) That as a result of poll taken on 30th November 1920, 2nd December 1920, 4th December 1920, and 6th December 1920, Respondent No. 1 was declared as returned by the Returning Officer of the Constituency aforementioned, the statement of votes cast in favour of Respondent No. 1 and the petitioner, respectively, being as follows :—

	No. of Votes cast.
Respondent No. 1	1,199
Petitioner	1,168
Difference ...	31 votes only.

(5) That this result of the election of Respondent No. 1 in the Constituency aforementioned has been published in the *Punjab Government Gazette* Extraordinary, dated the 16th December 1920.

(6) That the election in question of Respondent No. 1 is void on the following grounds :—

(*a*) That Respondent No. 1 and his agents and other persons with the connivance of Respondent No. 1 actually offered pecuniary gratification to a large number of voters as an inducement to them to cast their votes in favour of Respondent No. 1 and thereby committed the corrupt practice of bribery as defined in Part 1 of Schedule IV of Punjab Electoral Rules.

(*b*) That Respondent No. 1 and his agents and other persons with the connivance of Respondent No. 1 threatened a large number of voters with injury to their cattle and moveable property if they did not cast their votes in favour of Respondent No. 1, who is the head and leader of the Wagah tribe reputed for its formidable thieving propensities and on that account dreaded by the other sections of the rural population of Sheikhupura District. This conduct also amounts to the corrupt practice of undue influence as defined in Part 1 of Schedule IV aforementioned.

(*c*) That on 6th December 1920, when the polling at Sangla Thana took place, Respondent No. 1 and his agents and other persons with the connivance of Respondent No. 1, realising that, despite their corrupt practices mentioned in (*a*) and (*b*), the polling at Sangla Thana was going overwhelmingly in favour of the petitioner and all chances of success for Respondent No. 1 would absolutely disappear if the polling at Sangla Thana continued in favour of the petitioner at the rate at which it was going, hit upon the plan of sending out and did send out mounted sowars at the various *chohras* (junctions of roads or squares) in the locality, who circulated amongst the voters, who were travelling to the Sangla Station, to cast their votes in favour of the petitioner, the entirely false and misleading news that both the petitioner and Respondent No. 1 had withdrawn from election and that consequently the polling was finished and stopped. The result of this entirely false and misleading news maliciously and fraudulently spread with the knowledge and connivance of Respondent No. 1 and his agents was that hundreds of voters returned to their homes while yet on their way to polling station, without having an opportunity of casting their votes in favour of the petitioner. An idea of the voting loss sustained by the petitioner on this score may be formed from the fact that at Sangla polling station nearly 1,265 voters would have, but for the fraud mentioned above, cast their votes, out of which nearly 95 per cent. would have been in favour of the petitioner, as Sangla Ilaka is the petitioner's hereditary ilaka where he is well known and extremely popular with the people, and that out of these nearly 1,265 voters only 692 voters cast their votes, 648 voters in favour of petitioner, and barely 44 or 5 per cent. in favour of Respondent No. 1. The difference of 31 votes by which Respondent No. 1 leads the petitioner would have been by far outdistanced and covered if Respondent No. 1 and his agents and other persons with the connivance of Respondent No. 1 had not perpetrated the fraud, the details of which are mentioned above and which amounts to the corrupt practice of undue influence as defined in Part 1 of Schedule

IV of Punjab Electoral Rules, or in the alternative as defined in Part II. It is obvious how the result of the election has been materially affected and the election of Respondent No. 1 procured by it.

(7) That for the foregoing reasons the petitioner prays that—

(*a*) the election of Respondent No. 1 may be declared void,

(*b*) the petitioner may be declared elected, and

(*c*) the petitioner awarded such further relief as the circumstances of the case may require, together with the costs of the enquiry.

As required by rules the petitioner herewith deposits rupees one thousand only in cash as security for the costs of the enquiry.

DATED LAHORE :
The 28th December 1920.

Petitioner—KHAN DAURAN KHAN,
Candidate, through Malik Barkat Ali,
M.A., LL.B, Pleader,
Lahore.

M. BARKAT ALI,
Pleader.

Verification.—I, Khan Dauran Khan, hereby make oath and say that the facts mentioned in paragraphs 1 to 6 are true to my knowledge, and that this verification took place at Lahore on the 28th day of December 1920.

The 28th December 1920.

Signature of KHAN DAURAN KHAN.

M. BARKAT ALI,
Pleader.

The 11th January 1921.

No. 1028.—Whereas under Rule 30 of the Punjab Electoral Rules a petition calling in question the election of Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., of Rohtak, a returned candidate for the North-West Rohtak (Non-Muhammadan) Constituency has been presented to His Excellency the Governor of the Punjab by Chaudhri Gordhan Das, of Jasrana, District Rohtak :

And whereas under Rule 34 (2) (*a*) of the said Rules His Excellency the Governor has by notification No. 567, dated 6th January 1921, appointed as Commissioners for the trial of the said petition the following, namely :—

1. F. W. Kennaway, Esq., I.C.S.,
2. Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, Bar.-at-Law,
3. Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law,

and has appointed Mr. F. W. Kennaway to be President of the said Commission :

Now, therefore, in accordance with Rule 34 (2) (*b*) of the said Rules, a copy of the said petition as hereunder is hereby published.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 10th January 1921.

To

His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies, Lahore.

Objections on the Election of Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., Pleader, Rohtak, as a returned candidate whose name is published as such in the *Government Gazette*, dated 27th November 1920 (under Rule 30, Part VII).

CHAUDHRI GORDHAN DAS, son of DALE RAM, caste *Jat, Kursi Nashin*, resident of village Jasrana in Gohána Tahsil, Rohtak District, ***Petitioner.***

versus

RAO BAHADUR CHAUDHRI LAL CHAND, O.B.E., Pleader, Rohtak—
Respondent.

I.—The learned Deputy Commissioner of Rohtak did wrongly reject the nomination paper of the petitioner :—

(*a*) The nomination is duly signed by the seconder Sholoy, son of Sahab Singh, *Jat*, Jasrana,—*vide* Exh. P.-2., certified copy of the nomination roll.

(*b*) The declaration is not required along with the roll of nomination but ought to be filed on nomination,—*vide* Rule 11 (2).

(*c*) The declaration paper, dated the 8th November 1920, was ready and in possession of the petitioner,—*vide* Exh. P.-3.

(*d*) The nomination paper itself contained the statement of the petitioner duly signed by him that he has appointed his election agent,—*vide* Exh. P.-2.

(*e*) The learned Deputy Commissioner ought to have sent the nomination paper to the proper returning officer if he had not jurisdiction to decide the correctness of nomination.

(*f*) The Deputy Commissioner could take all the nomination papers and send them for decision to the proper returning officer as the candidate could file the nomination paper even before the 6th of November on which date the Gazette was issued as to the appointment of returning officers.

(*g*) Even if he had no jurisdiction to receive the nomination roll he ought to have returned it there and then and should not have passed orders next day in favour of the Respondent.

II.—(*a*) Mr. Sardar Ali, Returning Officer of the Constituency, returned the nomination paper intentionally to help the Respondent. The nature of the order bespeaks itself its propriety and honesty,—*vide* Exh. P-4.

(*b*) All these courts are in the same compound and 22 minutes cannot be spent in running from Deputy Commissioner's Court to that of the Revenue Officer, which are very near to each other and hardly a minute's walk.

III.—The vigilance and keenness of the petitioner can be judged from the following circumstances, all indicating that he must have been in time :—

(*a*) The petitioner submitted a written application as to his candidature on 4th October 1920 to the Deputy Commissioner, Rohtak, which was forwarded to Lala Nand Lal, E. A. C., on that very date for diposal.

(*b*) This application was disposed of by the said officer in petitioner's absence on 1st November 1920 after 27 days, and the order, though very urgent from the standpoint of the petitioner, was communicated to him through post.

(*c*) The residential village of the petitioner has no Branch Post Office, and the order reached him on the night of 4th November 1920 at a distance of 11 miles from Rohtak.

The statement in (*a*) and (*b*) can be verified from the orders passed by Lala Nand Lal on the original petitions—Exhs. P.-5 and P.-6.

(*d*) On 5th November 1920 the petitioner came to the court of Lala Nand Lal with the nomination roll,—*vide* Exh. P. 7 but that officer ordered him verbally that the nomination paper would be taken on 8th and on that day alone, and not on 5th.

(*e*) On the 8th the petitioner went first to the court of Lala Nand Lal, who entertained his previous applications, and he directed him to file such applications with the Revenue Officer.

(*f*) Immediately the petitioner went to the court of the Revenue Officer, Mr. Sardar Ali, who did not take his application and scolded his own orderly for guiding the petitioner to put the petition in the box, which was placed outside the court. This box was then withdrawn from its usual place and was ordered to be put inside the court-room.

(*g*) The petitioner went to the Deputy Commissioner and related the whole story to him in presence of the Respondent, who was present there either by chance or intentionally to watch the whole course of events.

(*h*) The Deputy Commissioner took one nomination roll from the petitioner, but advised him to submit the other to the Revenue Officer also.

(*i*) The Revenue Officer this time accepted the form and passed the above unjust order.

IV.—The Returning Officers showed the abovementioned bias simply to favour the Respondent, on whom they look as a part and parcel of the Government.

V.—The above conduct of the Returning Officers saved them the trouble of taking votes, as well as to be placed in the good books of the Respondent, a favour to be turned into account when opportunity arises.

VI.—The Respondent candidate had been adopting these and other corrupt means to defeat the petitioner, for instance—

(*a*) His two Munshis, Hardhan Singh and Neki Ram, had been harassing the petitioner in the court compound dissuading him from filing the petition of candidature.

(*b*) Ch. Kanhya Lal of Matanhail, an Honorary Magistrate of Jhajjar and an intimate friend of Respondent, was called on in those days in Rohtak, who was a source of trouble to the petitioner specially when the petitioner was buying the non-judicial stamp.

VII.—The Respondent had very little chances of coming out as a successful candidate for the following reasons, and hence he adopted these indignified means :—

(*a*) Without sending any kith and kin of his own in the Army and battlefield during the War he was given all the credit and reward of his imaginary War services.

(*b*) During the period of his membership in the last Council he had been injuring the cause of non-Jats.

(*c*) In every village of the Rohtak and neighbouring districts which could come under his sphere of influence and activity he had ever been sowing the seed of dissensions between Jats, and non-Jats, some of which have borne their fruits already.

(*d*) By his election the cause of non-Jats and respectable persons is bound to suffer much.

VIII.—The whole election proceedings in the above case are one-sided, fraudulent and illegal, and must be quashed.

IX.—The petitioner may be appointed as a member for the following reasons :—

(*a*) The petitioner pays more revenue in Rohtak District than the Respondent, nearly twice as much.

(*b*) His own relatives had actually served in many battlefields during the War.

(*c*) Many of his agnates and near relations are in military service as Risaldars and Jamadars.

(*d*) The benefit of the present scheme should be extended even to persons who are not Pleaders and represent common masses.

(*e*) He holds 57 certificates from European officers alone.

X.—A sum of Rs. 1,000 is deposited in Currency Note No. $\frac{E\,C}{20}$ 55533 along with this petition.

Verification.—The paragraphs I (*a*) (*c*) (*d*), II (*b*), III, VI, IX, X are true to my knowledge : and paragraphs I (*b*) (*e*) (*f*) (*g*), II (*a*), IV, V, VII, VIII are true to my belief.

DATED LAHORE :
The 9th December 1920.

Petition of GORDHAN DAS
(through RUP RAM, B.A., Vakil, High Court, Lahore).

RUP RAM,
Vakil, High Court.
The 9th December 1920.

Note.—The exhibits attached to the petition are not printed, but are available for inspection at the court of the Commissioners, Lahore Sessions Court House, Lahore.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 21st January 1921.

No. 2182.—The following is republished for general information :—

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GEORGE R.I.

Instrument of Instructions to the Governor or Acting Governor for the time being of the Province of the Punjab.

WHEREAS by the Government of India Act, provision has been made for the gradual development of self-governing institutions in British India with a view to the progressive realisation of responsible government in that country as an integral part of Our Empire ;

And whereas it is Our will and pleasure that, in the execution of the office of Governor in and over the Province of the Punjab, you shall further the purposes of the said Act, to the end that the institutions and methods of government therein provided shall be laid upon the best and surest foundations, that the people of the said province shall acquire such habits of political action and respect such conventions as will best and soonest fit them for self-government, and that Our authority and the authority of Our Governor-General in Council shall be duly maintained ;

Now therefore We do hereby direct and enjoin you and declare Our will and pleasure to be as follows :—

I. You shall do all that lies in your power to maintain standards of good administration ; to encourage religious toleration, co-operation and goodwill among all classes and creeds ; to ensure the probity of public finance and the solvency of the province ; and to promote all measures making for the moral, social and industrial welfare of the people, and tending to fit all classes of the population without distinction to take their due share in the public life and government of the country.

II. You shall bear in mind that it is necessary and expedient that those now and hereafter to be enfranchised shall appreciate the duties, responsibilities and advantages which spring from the privilege of enfranchisement ; that is to say, that those who exercise the power henceforward entrusted to them of returning representatives to the legislative council, being enabled to perceive the effects of their choice of a representative, and that those who are returned to the Council, being enabled to perceive the effects of their votes given therein, shall come to look for the redress of their grievances and the improvement of their condition to the working of representative institutions.

III. Inasmuch as certain matters have been reserved for the administration according to law of the Governor in Council, in respect of which the authority of Our Governor-General in Council shall remain unimpaired, while certain other matters have been transferred to the administration of the Governor acting with a Minister, it will be for you so to regulate the business of the government of the province that, so far as may be possible, the responsibility for each of these respective classes of matters may be kept clear and distinct.

IV. Nevertheless, you shall encourage the habit of joint deliberation between yourself, your Councillors and your Ministers, in order that the experience of your official advisers may be at the disposal of your Ministers, and that the knowledge of your Ministers as to the wishes of the people may be at the disposal of your Councillors.

V. You shall assist Ministers by all the means in your power in the administration of the transferred subjects, and advise them in regard to their relations with the legislative council.

VI. In considering a Minister's advice and deciding whether or not there is sufficient cause in any case to dissent from his opinion, you shall have due regard to his relations with the legislative council and to the wishes of the people of the province as expressed by their representatives therein.

VII. But in addition to the general responsibilities with which you are, whether by statute or under this Instrument, charged, We do further hereby specially require and charge you :—

(1) to see that whatsoever measures are, in your opinion, necessary for maintaining safety and tranquility in all parts of your province and for preventing occasions of religious or racial conflict, are duly taken, and that all orders issued by Our Secretary of State or by Our Governor-General in Council on Our behalf to whatever matters relating are duly complied with ;

(2) to take care that due provision shall be made for the advancement and social welfare of those classes amongst the people committed to your charge, who, whether, on account of the smallness of their numbers or their lack of educational or material advantages or from any other cause, specially rely upon Our protection, and cannot as yet fully rely for their welfare upon joint political action, and that such classes shall not suffer, or have cause to fear, neglect or oppression ;

(3) to see that no order of your Government and no Act of your legislative council shall be so framed that any of the adverse interests of or arising from race, religion, education, social condition, wealth or any other circumstance, may receive unfair advantage or may unfairly be deprived of privileges or advantages which they have heretofore enjoyed, or be excluded from the enjoyment of benefits which may hereafter be conferred on the people at large ;

(4) to safeguard all members of Our services employed in the said province in the legitimate exercise of their functions, and in the enjoyment of all recognised rights and privileges, and to see that your Government order all things justly and reasonably in their regard, and that due obedience is paid to all just and reasonable orders and diligence shown in their execution ;

(5) to take care that, while the people inhabiting the said province shall enjoy all facilities for the development of commercial and industrial undertakings, no monopoly or special privilege which is against the common interest shall be established, and no unfair discrimination shall be made in matters affecting commercial or industrial interests.

VIII. And We do hereby charge you to communicate these Our Instructions to the Members of your Executive Council and your Ministers and to publish the same in your province in such manner as you may think fit.

ECCLESIASTICAL.

The 14th January 1921.

No. 1405.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. W. T. Wright.	...	Assistant Chaplain of Lahore Cantonment.	...	December 20th, 1920, forenoon.	Under orders conveyed with Punjab Government endorsement No. 622 Home—General), dated April 16th, 1915.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

EDUCATION.

The 14th January 1921.

No. 1444-E.—The Hon'ble Mr. W. T. Wright, M.A., I.E.S., Director of Public Instruction, Punjab, is permitted to retire from the service of Government with effect from the forenoon of the 20th December 1920.

No. 1445-E.—Mr. G. Anderson, M.A., C.I.E., officiating Director of Public Instruction, Punjab, is confirmed as Director of Public Instruction, Punjab, with effect from the 20th December 1920, under the provisions of Article 89, Civil Service Regulations, *vice* Mr. W. T. Wright, retired.

FAZL-I-HUSAIN,

Ministry for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

in the Transferred Departments.

HOME DEPARTMENT.

JUDICIAL.

The 14th January 1921.

No. 1356.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Khan Bahadur Muhammad Abdul Karim Khan the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Isa Khel Police Station in the Miánwál District.

No. 1357.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab is pleased to confer on the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased—

(1) to direct that any two of them shall sit together as a Bench at Isa Khel ;

(2) to invest any Bench thus constituted with the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class ; and

(3) to direct that such Bench shall exercise its powers within the local limits of the Isa Khel Police Station in the Miánwáli District.

1. Muhammad Abdur Rahman Khan.
2. Muhammad Faizullah Khan.
3. Khan Sahib Khudadad Khan, retired Deputy Superintendent of Police.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

2107 PGG

The 15th January 1921.

No. 1580.—With reference to Punjab Government notifications Nos. 19454, 19455 and 19456-Judl., dated the 14th of July 1920, Mr. Pindi Dass Sabarwal, Government Pleader and Public Prosecutor, Montgomery, has been granted one month's extension of leave with effect from the forenoon of the 18th December 1920. Mr. Gurdial Singh, Salaria, will continue to act for him.

The 18th January 1921.

No. 1840.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), His Excellency the Governor-in-Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Urdu and Gurmukhi entitled the *Inqlab-i-Hind* and the *Hindustan wich Ghadr*, respectively, and published by the "Yugantar Ashram" of San Francisco, and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same, inasmuch as the said pamphlet tiontains words which have a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India and are intended to incite to rebellion; and therefore appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section (4), sub-section (1), clauses (*c*) and (*e*), of the said Act.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 19th January 1921.

No. 1915.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Lala Bishan Narain, son of Rai Bahadur Lala Hari Chand, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Multán District.

No. 1918.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Muhammad Shah Zaman Khan the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Jullundur Tahsil of the Jullundur District.

No. 1978.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab is pleased to confer upon Mian Hisam Din all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit *vice* his father Khan Sahib Mian Nizam Din, deceased, as a member of the Bench of Magistrates at Amritsar, which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the city of Amritsar by paragraph 3 of notification No. 912, dated the 8th March 1873.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

REGISTRATION.

The 13th January 1921.

No. 1210.—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, the Governor is pleased to appoint Lala Ram Lal of village Fatehgarh Panjtur to be Sub-Registrar of the Zira Sub-District of the Ferozepore District, *vice* Lala Jawala Prasad, deceased.

HARKISHAN LAL,

Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

HOME DEPARTMENT.

MEDICAL.

The 19th January 1921.

No. 788-M. C.-27.—In accordance with the provisions of rule 21 (2) of the rules made by the Local Government under section 24 of the Punjab Medical Registration Act II of 1916 and issued with Punjab Government, Home (Medical) Department, notification No. 10115, dated the 20th of April 1917, and with reference to notification No. 788-M. C.-429, dated the 15th December 1920, the names of the candidates duly nominated for election by the Electorate constituted by sub-section (*c*) of section 5 (1) of the Act are hereby published for information :—

1. Lieutenant-Colonel Godfrey Tate, M.B., Ch.B., (Dub. U.), I.M.S., Professor of Midwifery, King Edward Medical College, Lahore.

2. Major Abdur Rahman Khan Lauddie, M.B., Ch.B. (Edin. U.), I.M.S., Civil Surgeon, Siálkot.

S. H. D'ARCY,
Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab,
Returning Officer.

MINISTRY OF EDUCATION

SANITARY.

The 17th January 1921.

No. 1712.—With reference to statute 1 of the statutes published with Punjab Government resolution No. 26844 (Home—Sany.), dated the 25th November 1920, the Government of the Punjab (Ministry of Education) is pleased to nominate as members of the State Faculty of Public Health in the Punjab with effect from the date of this notification :—

1. Dr. A. B. Arora, Health Officer, Lahore.
2. Dr. S. N. Rozdon, Health Officer, Amritsar.
3. Dr. J. E. Sahghal, Health Officer, Jullundur.
4. Dr. M. J. Thakur, Health Officer, Gurgaon District.
5. Dr. Alla Jowaya, Medical Practitioner, Lahore.
6. Rai Bahadur Dr. Hira Lal, Medical Practitioner, Lahore.

The 20th January 1921.

No. 2151.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak Tahsil.

Rawalpindi District.—The Rawalpindi City and Tahsil.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Okára Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 15th January 1921.

No. 691-E.—The following appointment and posting are notified :—

Name.	Appointed.	Posted to	With effect from	REMARKS.
Mr. Barkat Ullah ...	Lecturer in English and Philosophy on Rs. 250 per mensem, on one year's probation.	Government College, Lahore.	3rd January 1921	Vice M. Ghulam Rasul, Shauq, resigned.

The 17th January 1921.

No. 773-E.—By order of the Government (Ministry of Education) the conditions of paragraph 3 (*c*) of the Punjab Government resolution No. 1271-E-S., dated the 30th September 1920, are hereby relaxed in the cases of Lala Chiranji Lal, Principal, Training College, Lyallpur, and Lala Chetan Anand, Lecturer in Physics, Government College, Lahore.

2. These officers will, therefore, receive the following rates of pay :—

(*a*) Lala Chiranji Lal—Rs. 600 per mensem with effect from the 1st April, 1920.

(*b*) Lala Chetan Anand—Rs. 575 per mensem with effect from the 1st April 1920 and Rs. 600 from the 8th November 1920.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 12th January 1921.

No. B-56—4-15-20.—Consequent on the grant of combined leave by the Hon'ble the Agent to the Governor-General in Balúchistán to Mr. E. J. Gleeson, O.B.E., Superintendent of Police, Zhob and Loráláí, the following officiating promotions are made, with effect from the forenoon of the 23rd November 1920, or subsequent date from which Mr. Gleeson avails himself of the leave :—

Name.	From	To
Mr. W. L. Shaw	Temporary Deputy Superintendent of Police, Quetta.	Officiating Superintendent of Police, Zhob and Loráláí.
M. Iqbal Dín	Inspector of Police, 2nd Grade, Balúchistán.	Temporary Deputy Superintendent of Police, Balúchistán.

No. B.-57—2-14-A.-21.—The services of the following Probationary Assistant Superintendents of Police, under training at the Police Training School, Phillaur, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner, North-West Frontier Province :—

Mr. O. G. Grace.

Mr. F. H. DuHeaume.

No. B.-59—2-14-A.-21.—On return from leave Mr. F. W. Tom, Superintendent of Police, is appointed District Superintendent of Police, Ambála, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st January 1921, relieving Mr. G. W. Price, officiating District Superintendent of Police, who reverted to his substantive capacity as Deputy Superintendent of Police and remained posted to the Ambála District.

No. B.-61—2-14-A.-21.—Mr. P. R. J. Morgan, Probationary Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Lahore district to the Police Training School, Phillaur.

No. B.-63—2-14-A.-21.—On return from leave Mr. H. Whistler, Superintendent of Police, is appointed District Superintendent of Police, Kángra, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd January 1921, relieving Mr. W. C. Connor, Officiating District Superintendent of Police, who reverted to his substantive capacity as Deputy Superintendent of Police.

No. B.-63½—2-14-A.-21.—Mr. W. C. Connor, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Kángra to the Sheikhupura District.

The 15th January 1921.

No. B.-76-2-14-A.-21.—The following Probationary Assistant Superintendents of Police are transferred from the Police Training School, Phillaur, to the districts noted against their names :—

Mr. J. T. M. Bennett	...	... Railway Police, Lahore.
Mr. T. R. Bessett	...	... Dera Gházi Khan (Commandant, Border Military Police, unmounted section).
M. J. C. L. O'Neil Shaw	...	... Multán.
Mr. J C. Lobb ...	...	... Shahpur.
Mr. E. R. Taylor ...	...	... Miánwáli.
Mr. C. E. Joyce ...	...	... Siálkot.
Mr. H. M. D. Scott	...	... Lahore.
Mr. D. Gainsford	...	... Jullundur.
Khan Abdul Qaiyum Khan	...	... Ráwalpindi.
Sardar Sant Parkash Singh	...	... Multán.
Nawabzada Aitizazud Din Ahmad Khan		... Ambála.

The 18th January 1921.

No. B.-96—12-18-A.-20.—The privilege leave granted to Lala Chuni Lal, Deputy Superintendent of Police, in Punjab Government order No. 104-S.-12-18-A.-20, dated the 15th June 1920, is extended by 3 days.

No. B.-98-52-17-19.—The combined leave granted to Mr. G. H. R. Halland, Superintendent of Police, in Punjab, Government order No. 3378-52-17-19, dated the 30th October 1919, has been further extended by 35 days' furlough by the Secretary of State on account of passage difficulties.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 12th January 1921.

No. 103-E.—Mr. C. C. M. Anderton, Assistant Executive Engineer, Wazírabad Special Works Division, passed on the 4th November 1920 the Lower Standard Examination in Urdu prescribed in this Department notification No. 520-E.S., dated 21st September 1915.

No. 105-E.—With reference to Government of India, Public Works Department, telegram No. 713-E. A., dated 20th November 1920, Mr. H. A. Harris, Assistant Executive Engineer, who landed at Bombay on the forenoon of the 1st December 1920, joined the 2nd Lahore Provincial Division on the forenoon of the 7th December 1920.

The 15th January 1921.

No. 137-E.—On transfer from the office of the Superintending Engineer, Third Circle, which he left on the afternoon of the 6th December 1920, Sub-Conductor G. Jackson, Sub-Engineer, joined the Multán Provincial Division on the forenoon of 8th December 1920, and took over charge of the Multán Sub-Division on the afternoon of the 16th December 1920.

The 17th January 1921.

No. 140-E.—With reference to Government of India, Public Works Department, letter No. 653-E A., dated 19th October 1920, Lala Chamba Lal, Apprentice Engineer, reported his arrival in the office of Superintending Engineer, First Circle, on the forenoon of the 23rd November 1920 and on being posted to the Wazírabad Special Works Division for training joined that Division on the afternoon of the 26th November 1920.

No. 142-E.—With reference to Government of India, Public Works Department, letter No. 653-E. A., dated 19th October 1920, Lala Murari Lal, Apprentice Engineer, has been posted to the II Lahore Provincial Division, for training, which he joined on the afternoon of the 22nd November 1920.

The 18th January 1921.

No. 156-E.—On return from combined leave Mr. E. D. Cockburn, Superintending Engineer, who landed at Bombay on the afternoon of the 2 nd December 1920, took over charge of the Third Circle of Superintendence on the forenoon of the 27th December 1920, from Mr. E. L. Crawford, Officiating Superintending Engineer, transferred.

No. 312-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, for raising the banks of Bombay-Baroda and Central India Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order, for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Muktsar ...	Muktsar ...	0·92	*North*—Railway bank or line. *South*—Cultivated and waste land. *West*—Muktsar Station. *East*—Cultivated and waste land.	In the office of the Assistant Engineer in charge, Bombay-Baroda and Central India Railway, Sirsa, District Hissar and the Deputy Commissioner, Ferozepore District.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 15th January 1921.

No. 276-E. I.—Mr. J. D. Jackson, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India 3 months' furlough on medical certificate in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 01505-E. I., dated 11th August 1920.

No. 288-E. I.—The undermentioned Engineer Officers passed on the dates noted against each the Departmental Professional Examination prescribed in article 11 of the Irrigation Manual of Orders :—

Mr. W. R. Morris, Assistant Engineer,—26th October 1920.

Lala Sundar Das Pahwa, Temporary Engineer,—19th October 1920.

Lala Shauqi Chand, Temporary Engineer,—27th October 1920.

Lala Agia Ram Sethi, Temporary Engineer,—27th October 1920.

Lala Gulab Rai, Sub-Engineer,—19th October 1920.

The 17th January 1921.

No. 309-E. I.—Mr. T. A. W. Foy, Assistant Executive Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, landed at Bombay on the afternoon of the 1st December 1920 and joined the Dádúpur Division, Western Jumna Canal, on the afternoon of the 7th *idem*.

The 18th January 1921.

No. 347-E. I.—Mr. F. R. Grindal, on relief by Captain A. Murphy, Executive Engineer, of the charge of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, is placed on special duty in the Punjab, Irrigation Secretariat, with effect from the forenoon of the 6th January 1921.

The 19th January 1921.

No. 266-W.I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Double Gauge Readers' hut to be built at Bikaner Border, Northern Ghaggar Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Hissar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Hissar ...	Sirsa ...	Bani ...	0·23	A plot of land 100 feet square on the right side of Northern Ghaggar Canal, opposite R.D. 112,000, a portion of the settlement field No. 555, bounded on the south by Canal land and on the north, east and west by culturable land consisting of portions of the same field, settlement No. 555.	Offices of the Executive Engineer, Hissar Division, Western Jumna Canal, at Hissar, and of the Deputy Commissioner, Hissar District.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 13th January 1921.

No. 151-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Signallers' quarters at Rangho Regulator of Sidhnai Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Multán is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Kabirwála ...	Kotla Said Kabir ...	0·05	A triangular plot of land $\frac{100 \times 40}{2}$, bounded on two sides by canal land and on the third by arable land.	Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, Inundation Canals, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán District.

The 14th January 1921.

No. 224-E. I.—Mr. W. N. McLeod, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India 1 month and 6 days' furlough on medical certificate (passage difficulties), in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 02829 E. I., dated 15th October 1920.

The 15th January 1921.

No. 278-E. I.—Lala Khushi Ram, Assistant Engineer, from the Khanewál Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 7th November 1920, to the Háfizabad Division, Lower Chenab West Circle, which he joined on the afternoon of the 15th *idem*.

No. 280-E. I.—Lala Behari Lal Uppal, Executive Engineer, from the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 6th December 1920, to the Project Division, Lower Chenab East Circle, of which he took over executive charge on the forenoon of the 14th *idem* from Lala Hukam Chand, Executive Engineer.

No 284-E. I.—The following transfers have been made :—

Name.	Rank.	From	Date of leaving.	To	Date of joining.	REMARKS.
Attar Chand (1)	Overseer, 1st grade.	Khanewál Division, Lower Bari Doab Canal.	Forenoon of the 6th December 1920.	Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal.	Forenoon of the 8th December 1920.	
Thakur Das ...	Supervisor, 2nd grade.	Okára Division, Lower Bari Doab Canal.	Afternoon of the 19th December 1920.	Ditto	Forenoon of the 20th December 1920.	

The 17th January 1921.

No. 195-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Brick Kiln for Distributary No. 3, taking off at R. D. 156,820 feet, left bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Ferozepore ...	Bukkan Khánwála.	5·00	A rectangular plot of land 484 x 450 feet, including fields Nos. 582, 583, 271, 272, 581, 580, 578, 577, 576, 574, 575 and 274 in part or whole bounded on the east by a Nala and on the north-west and south by arable land.	Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,

Public Works Department,

Irrigation Branch.

2107 PGG—926—21-1-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
8 FEB 1921
PUNJAB

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 4. LAHORE, FRIDAY, JANUARY 28, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General's, Education, Irrigation Branch, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab.

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 24th January 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 15th January 1921.

Irrigation Operations of the Fasl Rabi of 1920-21 up to December 1920.

Quarterly Financial Statement of the Central Co-operative Banks and Unions in the Punjab for quarter commencing 1st August 1920 and ending 31st October 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 15th January 1921.

Part II.—General.

Review on the Annual Report on the Working of Co-operative Societies in the Punjab for the year ending 31st July 1920.

2147 PGG

PART I.

Programme of the Tour of His Excellency the Governor of the Punjab during the months of January—February 1921.

Month and date.		Days of week.	Stages.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
January...	31st	Monday ...	Leave Lahore ...	8·30	...	By Motor. Servants, etc., by special train will leave Lahore at 10-30 A.M. and arrive at Siálkot at 2-35 P.M.
			Arrive Marála ...	12 (noon)	...	
			Leave Marála ...	...	2·30	Approximately.
			Arrive Siálkot ...	...	3·30	,,
February...	1st 2nd	Tuesday Wednesday	*Halt.*			
	3rd	Thursday ...	Leave Siálkot ...	...	2·30	By special train.
			Arrive Nárowál ...	...	4·50	
	4th	Friday ...	*Halt* ...	...	...	Ride to Kartarpur and back.
	5th	Saturday ...	Leave Nárowál ...	10·30	...	By special train.
			Arrive Pasrúr ...	11·30	...	
	6th	Sunday ...	Leave Pasrúr ...	1·55	...	By special train.
			Arrive Lahore ...	9·00	...	

His Excellency's arrivals and departures will be private.

NOTE 1.—His Excellency will be accompanied by—

Major G. C. S. Black, O.B.E., Private Secretary.
Captain H. E. Winthrop, Aide-de-Camp.
Mr. C. M. King, C.I.E., I.C.S., Commissioner, Lahore.
Mr. L. French, C.B.E., C.I.E., I.C.S., Chief Secretary.

Establishment.

Lala Jagat Mohan Lal, Superintendent, Private Secretary's Office.
Lala Shiv Dyal, Shorthand Writer, Private Secretary's Office.
Lala Khazan Chand, Clerk, Private Secretary's Office.
Stenotypist, Chief Secretary's Office.
Pandit Daulat Ram, Camp Postmaster.
Subedar-Major S. B. Syed Ali Naqi, Khan Sahib, Honorary Assistant Surgeon.

About 30 servants.

NOTE 2.—Letters, etc., should be addressed—

To

Punjab Government Camp.

(Without the addition of any post town.)

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
LAHORE:
The 26th January 1921.

G. C. S. BLACK, MAJOR,
Private Secretary to His Excellency the Governor, Punjab.

Punjab Government Notifications and Orders.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Notification No. 10.

The 24th January 1921.

IN supersession of Punjab Government Notification No. 4-C—Legislative Department, dated the 29th December 1920, and in exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of Rule 17 of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to direct that the period within which a candidate shall cause to be lodged with the Returning Officer the return of election expenses required by that rule has been extended to the 20th February 1921 from the date of the publication in the *Punjab Government Gazette* under rule 12 (8) of the said rules of the name or names of the candidate or candidates elected.

Notification No. C. 11.

The 21st January 1921.

UNDER the provisions of sub-rule (8) of Rule 12 of the Punjab Electoral Rules, it is hereby notified that the following person has been elected member of the Punjab Legislative Council for the Constituency mentioned in the first column :—

1ST COLUMN.	2ND COLUMN.
Constituency.	*Member.*
Lahore City (non-Muhammadan).	Lala Uttam Chand.

T. P. ELLIS,

Secretary, Legislative Council, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 19th January 1921.

No. 2000.—The services of Mr. G. H. Spence, I.C.S., Punjab, are placed temporarily at the disposal of the Government of India, Legislative Department, with effect from the 17th December 1920, for employment as temporary Additional Deputy Secretary in the Legislative Department.

The 26th January 1921.

No. 2719.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad.	Extra Assistant Commissioner.	On special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	13th December 1920.	On recall from leave. So much of Punjab Government notification No. 99222, dated 20th December 1920, as relates to him is hereby cancelled.
Maulvi Muhammad Shafi.	Extra Assistant Commissioner, Kángra.	...	Multán ...	15th January 1921 (afternoon).	Relieving Lala Hari Chand.
Dewan Tek Chand, O.B.E.	Deputy Commissioner, Karnál.	Officiating Commissioner.	Ambála ...	17th January 1921 (afternoon).	Relieving the Hon'ble Mr. H. A. Casson, C.S.I., transferred.
Lt.-Col. C. H. Buck.	Deputy Commissioner, Ludhiána.	...	Jullundur ...	19th January 1921.	Relieving Mr. P. J. Anderson, M.B.E., transferred.
Mr. M. S. Leigh, O.B.E.	Assistant Commissioner and Tutor to the Nawab of Bahawalpur.	Senior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab.	Lahore ...	18th January 1921 (afternoon).	Relieving Mr. H. S. Williamson.
Mr. H. S. Williamson.	Senior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, Lahore.	On special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	19th January 1921.	...
Malik Zaman Mehdi Khan.	Officiating Deputy Commissioner, Kángra.	Officiating Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab.	Lahore ...	20th January 1921.	Relieving Khan Sahib Mian Abdul Aziz, proceeding on leave.
Lala Arjan Das Vasdev.	Extra Assistant Commissioner, Shahpur.	Personal Assistant to the Superintendent, Census Operations, Punjab, Lahore.	...	21st January 1921.	...
Lala Ram Lal ...	Extra Assistant Commissioner.	..	Lahore ...	25th January 1921.	On return from leave.

EXAMINATION.

The 25th January 1921.

No. 2631.—The following officers and subordinates of the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, passed on the 2nd November 1920 the examination for magisterial powers prescribed for officers of that Department in notification No. 328, dated the 16th March 1912 :—

Mr. C. E. Jefferies, Executive Engineer	...	...	Passed with credit.
Lala Gita Ram, Garg, Assistant Executive Engineer		...	Ditto.
Mr. R. Miles, Temporary Engineer	...	...	Ditto.
Lala Raj Bansi Lal, Temporary Engineer	...	...	Ditto.
Pandit Chiranjiv Lal Sharma, Temporary Engineer		...	Ditto.
Lala Munishwar Chand, Temporary Engineer		...	Ditto.
Mir Aziz-ud-Din (2), Zilladar.			
Lala Nand Singh, Zilladar.			
Munshi Himmet Singh, Zilladar	...	...	Passed with credit.
Sheikh Umar Din, Zilladar.			
Pandit Mukand Lal, Zilladar	...	...	Passed with credit.
Munshi Qutab-ud-Din Khan, Zilladar.			
Mirza Hussain Ali, Zilladar	...	...	Passed with credit.
Lala Jai Shankar, Zilladar.			

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POWERS.

The 6th December 1920.

No. 27832-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Kanwar Bhan, Dudeja, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Multán District.

No. 27832-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Kanwar Bhan, Dudeja, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Multán.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Kanwar Bhan, Dudeja shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

So much of Punjab Government notifications Nos. 27832-A, 27832-B, dated 6th December 1920, as relate to Lala Kanwar Bhan, Dudeja, is hereby cancelled.

J. P. THOMPSON,

Chief Secretary to Government, Punjab.

The 15th January 1921.

No. 1628-A.—Maulvi Muhammad Shafi, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Multán District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 24th January 1921.

No. 2415.—In exercise of the powers conferred upon him by section 71 of the Indian Forest Act, 1878, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. R. K. Jerram, Deputy Conservator of Forests, while in charge of the Bashahr Forest Division, with power to issne a search warrant under the Code of Criminal Procedure.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

The 25th January 1921.

No. 2578.—Lala Amar Nath, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Amritsar District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 2628.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest—

(I) Mr. B. H. Dobson, Deputy Commissioner, Lyallpur, and

(II) Mr. G. Worsley, Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan

with the powers of a Commissioner, within the limits of Lyallpur and Dera Gházi Khan Districts, respectively, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 2707-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Ram Lal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Lahore District.

No. 2707-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Ram Lal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Ram Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 24th January 1921.

No. 2397.—In order to meet the cost of census operations in such notified areas in the Punjab as are specified in the schedule hereto annexed, the Governor in Council is pleased under section 14 of the Indian Census Act, 1920, to direct as follows, namely :—

(*i*) Government will supply to such notified areas the schedules and enumeration books, free of all cost, including carriage from the press.

(*ii*) Such notified areas will provide at their own cost all the necessary agency for the enumeration, supplemented in such manner as the Governor in Council may direct by the loan of Government officials to act as census officers. They will also meet such charges for contingencies as may be necessary.

(*iii*) The tabulation of the results will be carried out by Government agency. Such notified areas will contribute towards the cost at the rate of one rupee for every hundred of population, unless the Local Government may in any particular case hereafter direct otherwise.

SCHEDULE.

Hadayátpur Cháoni.
Meham.
Sohna.
Karnál Civil Lines.
Ambála Civil Lines.
Kálka.
Hariána.
Nawashahr.
Dharmkot.
Jalalabád.
Abohar.
Bhagbánpura.
Ichra.
Patti.
Majitha.
Jandiála.
Tarn Táran.
Sujánpur.
Sambriál.
(Hardo) Daska.
Rámnagar.
Hafizábád.
Sheikhúpura.
Mitha Tiwána.
Núrpur.
Bhalwán.
Phularwán.
Sillanwáli.
Chakwál.
Campbellpur Civil Lines.
Talágang.
Toba Tek Singh.
Shorkot.
Ahmadpur (Siál).
Khánewál.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

The 27th January 1921.

No. 2960.—The following is published for general information :—

In pursuance of section 72-D, sub-section (7) of the Government of India Act, the Governor of the Punjab is pleased to make the following first standing orders for the Punjab Legislative Council.

1. These standing orders may be called the Punjab Legislative Council Standing Orders.

Short title.

2. In these standing orders, unless the context otherwise requires, the definitions given in the Punjab Legislative Council Rules shall apply.

Definitions.

I.—Sessions of the Council. Arrangement of Business and giving of Notices.

3. (1) When the Governor has appointed the time and place for a session of the Council, the Secretary shall issue a notice to each member of the time and place so appointed not less than seven clear days before the time so appointed unless the Governor otherwise directs.

Summoning of Council.

(2) After the commencement of a session, if the Governor appoints times for meeting which are not consecutive, the Secretary shall give each member notice of the time so appointed.

4. On the termination of a session

Termination of session.

(1) all pending notices shall lapse ;

(2) any bill which has been introduced and any motion for the amendment of the Standing Orders, which has received the leave of Council, shall be carried over to the pending list of business of the next session :

Provided that, if the member in charge of a Bill makes no motion in regard to the same during the next two sessions, the Bill shall lapse unless the Council, on a motion by that member in the next session, makes a special order for the continuance of the Bill.

5. (1) The election of the Deputy President shall take place as soon as convenient after the commencement of the session and before the transaction of business other than formal business and the swearing in of members ; and, thereafter, as soon as convenient, after the occurrence of a vacancy.

Election of Deputy President.

(2) Every member who wishes to propose a member for election must—

(*a*) ascertain previously that the member is willing to serve, if elected, and

(*b*) hand to the President a notice in writing containing the name of the member he desires to propose signed by himself and some other member as seconder.

(3) The President shall read out to the Council the names of any candidate and of every proposer and seconder, and if only one person has been proposed for election, shall declare that person duly elected. If more than one person has been proposed, the Council shall then proceed to vote on the question by ballot, and the President shall declare the person who receives the majority of the votes to be duly elected. The ballot shall be held in such manner as the President may direct.

(4) If a vacancy in the office of Deputy President occurs during the life of a Council or if the Governor withholds his approval to any election, a fresh election shall be held in accordance with the procedure hereinbefore mentioned : Provided that a member whose election has been approved by the Governor shall not be proposed as a candidate during the continuance of that Council.

6. The meeting of the Council shall (subject to the direction of the Governor) ordinarily commence at 10-30 A.M. and ordinarily terminate at 4 P.M.

Time of meeting.

7. (1) At times when Government business has precedence, the Secretary shall arrange that business in such order as the Governor may direct.

Arrangement of business.

(2) The relative precedence of notices of Bills and resolutions given by non-official members shall be determined by ballot in accordance with the procedure set out in Schedule I :

Provided that the President may, from time to time, make such variations in the said procedure as he may consider necessary or convenient.

(3) Bills introduced by non-official members shall be arranged in such order as to give priority to the Bills most advanced, that is to say, in the following order, namely :—

(*i*) Bills which have reached a stage at which the next motion is a motion that the Bill be passed ;

(*ii*) Bills which have reached a stage at which the next motion is a motion that the Bill be taken into consideration ;

(*iii*) Bills in regard to which the next stage is the presentation of the report of the Select Committee :

Provided that such motions shall have priority *inter se* in the order of the dates of their introduction.

(4) The relative precedence of other non-official Bills which have been introduced but which have not been proceeded with as far as any of the stages set out above shall be determined by ballot to be held at such time and in such manner as the President may determine :

Provided that any such Bills remaining over from the last session shall have priority in the order of the date of their introduction.

8. (1) A list of business for the day shall be prepared by the Secretary, and a copy thereof shall be made available for the use of every member.

List of business.

(2) Save as otherwise provided in the rules or these standing orders the business for the day shall be transacted in the order in which it

appears in the list of business and no business not included in the list of business for the day shall be transacted at any meeting without the leave of the President.

(3) No business requiring notice shall be set down for a day earlier than the day after that on which the period of the notice necessary for that class of business expires.

Business outstanding at end of day.

9. All business appointed for any day and not disposed of on that day shall stand over until the next day of the session available for business of the class to which it belongs, or until such other day in the session so available as the member-in-charge may desire, but non-official business so standing over shall have no priority on such day unless it has been commenced, in which case it shall only have priority over non-official business fixed for that day.

Time for questions.

10. The first hour of every meeting shall be available for the asking and answering of questions.

Giving of notice by members.

11. Every notice required by the rules or these standing orders shall be given in writing addressed to the Secretary. A notice shall be delivered to the office of the Secretary. It may be delivered in any manner or at any time. If it is delivered between 11 A.M. and 3 P.M. on a day when the office is open it shall be treated as delivered on that day. If it is delivered at any later time it shall be treated as delivered on the day on which the office is next open.

Giving of notice to members.

12. (1) The Secretary shall make every effort to circulate to each member a copy of every notice or other paper which is, by these standing orders, required to be made available for the use of members.

(2) A notice or other paper shall be deemed to have been made available for the use of every member if a copy thereof is deposited in such manner and in such place as the President may, from time to time, direct.

II—Questions.

Notice of questions.

13. Unless the President with the consent of the Member of the Government whose department is concerned otherwise directs, not less than fifteen clear days' notice of a question shall be given before it is entered in the list of business.

Matters to which questions must relate.

14. (1) A question addressed to a Member of the Government must relate to the public affairs with which he is officially connected, or to a matter of administration for which he is responsible.

(2) A question addressed to a non-official member must relate to some Bill, resolution or other matter connected with the business of the Council for which that member is responsible.

Form and contents of questions.

15. In order that a question may be admissible, it must satisfy the following conditions, namely :—

(1) it shall not bring in any name or statement not strictly necessary to make the question intelligible ;

(2) if it contains a statement by the member himself, he shall make himself responsible for the accuracy of the statement ;

(3) it shall not contain argument, inferences, ironical expressions or defamatory statements ;

(4) it shall not ask for an expression of opinion or the solution of a hypothetical proposition ;

(5) it may not be asked as to the character or conduct of any person except in his official or public capacity ; and

(6) it shall not be of excessive length.

President to decide admissibility of questions.

16. The President shall decide whether a question is or is not admissible under these standing orders, and may disallow any question when in his opinion it is an abuse of the right of questioning or calculated to obstruct or prejudicially affect the procedure of the Council, or is in contravention of these standing orders, and shall disallow any question if the Governor under rule 8 (2) of the Punjab Legislative Council Rules has decided that the question is within the restrictions imposed by sub-rule 1 of rule 8 of those rules.

List of questions.

17. Questions which have not been disallowed shall be entered in the list of questions for the day and shall be called, if the time made available for questions permits, in the order in which they stand in the list before any other business is entered upon at the meeting.

Questions how put.

18. Questions shall be put and answers given in such manner as the President may, in his discretion, determine.

Answers to withdrawn questions.

19. If on a question being called it is not put or the member in whose name it stands is absent, the President, at the request of the member to whom the question is addressed, may direct that the answer to it be given on the ground of public interest.

Prohibition of discussion on questions or answers.

20. No discussion shall be permitted in respect of any question or of any answer given to a question.

Disallowance of supplementary questions.

21. The President shall disallow any supplementary question if in his opinion it infringes the foregoing standing orders.

III.—Motions for Adjournment for purposes of debate.

Time of asking leave for motion for adjournment.

22. Leave to make a motion for an adjournment of the business of the Council for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance must be asked for after question and

before the list of business for the day is entered upon.

Method of asking leave.

23. The member asking for leave must, before the commencement of the sitting of the day, leave with the Secretary a written statement of the matter proposed to be discussed.

Procedure to be followed.

24. If the President is of opinion that the matter proposed to be discussed is in order, he shall read the statement to the Council and ask whether the member has the leave of the Council to move the adjournment. If objection is taken, the President shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places, and if not less than forty members rise accordingly, the President shall intimate that leave is granted and that the motion will be taken at the conclusion of the business of the day or at 4 P.M., whichever is earlier. If less than forty members rise, the President shall inform the member that he has not the leave of the Council.

Limitation of time of discussion.

25. (1) On a motion to adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance, the only question that may be put shall be "That the Council do now adjourn;" provided that if the debate is not concluded by 6 P. M., it shall automatically terminate and no question shall be put.

(2) No speech during the debate shall exceed fifteen minutes in duration.

IV.—General Rules of Procedure.

Adjournment for failure of quorum.

26. If the President on a count at any time during a meeting ascertains that fifteen members are not present, he shall adjourn the Council till the next day on which it ordinarily sits.

Seating of members.

27. The members shall sit in such order as the President may appoint.

Members to rise when speaking.

28. A member desiring to make any observations on any matter before the Council or to raise a point of order shall speak from his place, shall rise when he speaks, and shall address the President. At any time if the President rises, any member speaking shall resume his seat.

Explanations.

29. When, for the purposes of explanation during discussion or for any other sufficient reason, any member has occasion to ask a question of another member on any matter then under the consideration of the Council, he shall ask the question through the President.

Limitations on debate.

30. (1) The matter of every speech shall be strictly relevant to the matter before the Council.

(2) A member while speaking shall not—

(*i*) reflect upon His Majesty the King-Emperor;

(*ii*) reflect upon the Governor-General or any Governor (as distinct from his Government);

(*iii*) reflect upon the conduct of any Court of Justice in the exercise of its judicial functions;

(*iv*) use his right of speech for the purpose of wilfully and persistently obstructing the business of the Council;

(*v*) utter treasonable, seditious or defamatory words;

(*vi*) make a personal charge against a member;

(*vii*) make use of offensive expressions;

(*viii*) refer to any matter of fact on which a judicial decision is pending.

(3) No discussion on any point of order shall be allowed except with the consent of the President.

Motion.

31. (1) A matter requiring the decision of the Council shall be brought forward by means of a question put by the President on a motion proposed by a member.

(2) Votes may be taken by voices or division, and shall be taken by division if any member so desires. The President shall determine the method of taking votes by division.

(3) The result of voting by voices or by division shall be announced by the President.

(4) The announcement by the President of the result of voting by division shall not be challenged.

Repetition of motions.

32. A motion must not, except with the permission of the President, raise a question substantially identical with one on which the Council has given a decision in the same session.

Order of speeches and right of reply.

33. (1) After the member who moves has spoken, other members may speak to the motion in such order as the President may call upon them. If any member who is so called upon does not speak, he shall not be entitled, except by the permission of the President, to speak to the motion at any later stage of the debate.

(2) Except in the exercise of a right of reply or as otherwise provided by the rules or these standing orders, no member shall speak more than once to any motion, except, with the permission of the President, for the purpose of making a personal explanation, but in that case no debatable matter may be brought forward.

(3) A member who has moved a motion may speak again by way of reply, and if the motion is moved by a non-official member, the

member of the Government to whose department the matter relates shall have the right of speaking (whether he has previously spoken in the debate or not), after the mover has replied.

(4) At the President's discretion any speech may immediately after its delivery be translated in abstract from English into Urdu or *vice versa* by an official translator.

(5) The President may in all cases address the Council before putting a question to the vote.

Rules as to amendments.

34. (1) An amendment must be relevant to, and within the scope of, the motion to which it is proposed.

(2) An amendment may not be moved which has merely the effect of a negative vote.

(3) An amendment on a question must no be inconsistent with a previous decision on the same question given at the same stage of any Bill or any other matter.

(4) The President may refuse to put an amendment which is in his opinion frivolous.

Closure.

35. (1) At any time after a motion has been made any member may move "That the question be now put," and, unless it appears to the President that the motion is an abuse of the rules or these standing orders, or an infringement of the right of reasonable debate, the President shall then put the motion "That the question be now put."

(2) At any time after a motion has been made in respect of a Bill promoted by a member of the Government, that member may request the President to put the question, and, unless it appears to the President that the request is an abuse of the rules or these standing orders, or an infringement of the right of reasonable debate, the President shall then put the question.

(3) Where a motion is made under sub-rule (1) or a request is made under sub-rule (2) the motion or the question, as the case may be, shall be put without amendment or debate.

Strangers.

36. The admission to the Council Chamber of visitors and representatives of the Press during the sittings of the Council shall be regulated in accordance with orders made by the President with the approval of the Governor.

Power to order withdrawal of strangers.

37. The President, whenever he thinks fit, may order visitors or representatives of the Press to leave the Council Chamber.

V.—Introduction of Bills.

Motion for leave to introduce.

38. If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the President after permitting, if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may put the question without further debate.

VI.—Motions after Introduction.

Motions after introduction.

39. (1) When a Bill is introduced, or on some subsequent occasion, the member in charge may make one of the following motions in regard to his Bill, namely:—

(*a*) that it be taken into consideration by the Council either at once or at some future day to be then specified; or

(*b*) that it be referred to a Select Committee composed of such members of the Council as he may name in his motion; or

(*c*) that it be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon:

Provided that no such motion shall be made until after copies of the Bill have been made available for the use of members, and that any member may object to any such motion being made unless copies of the Bill have been so made available for three days before the day on which the motion is made, and such objection shall prevail, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order, allows the motion to be made.

If any member is unacquainted with English the Secretary, shall if requested, cause the Bill to be translated into Urdu.

Discussion of principle of Bills.

40. (1) On the day on which any such motion is made, or on any subsequent day to which the discussion thereof is postponed, the principle of the Bill and its general provisions may be discussed, but the details of the Bill must not be discussed further than is necessary to explain its principle.

(2) At this stage no amendments to the Bill may be moved, but—

(*a*) if the member in charge moves that his Bill be taken into consideration, any member may move as an amendment that the Bill be referred to a Select Committee or be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by a date to be specified in the motion, or

(*b*) if the member-in-charge moves that his Bill be referred to a Select Committee, any member may move as an amendment that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by a date to be specified in the motion.

(3) Where a motion that a Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon is carried, and the Bill is circulated in accordance with that direction and opinions are received thereon, the member-in charge, if he wishes to proceed with his Bill thereafter, must move that the Bill be referred to a Select Committee, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order, allows a motion to be made that the Bill be taken into consideration.

VII.—Select Committees.

Composition of Select Committees.

41. (1) The member of the Government to whose department the Bill relates, the member who introduced the Bill and the Legal Remembrancer to the Punjab Government, if he is a member of the Council, shall be members of every Select Committee.

(2) The other members of the Committee shall be appointed by the Council when the motion that the Bill be referred is made :

Provided that additions or alterations may be made at any subsequent meeting.

Provided also, that, if the Legal Remembrancer is not a member of the Council, the Deputy President or one of the Chairmen of the Council shall be appointed a member of the Committee.

(3) The member of the Government in charge of the department to which the Bill relates shall be Chairman of the Select Committee, or in his absence, any other member of the Committee whom he may nominate. In the case of an equality of votes the Chairman shall have a second or casting vote.

(4) A Select Committee may hear expert evidence and representatives of special interests affected by the measure before them.

Reports by Select Committee.

42. (1) After publication in the Gazette of a Bill as required by the rules, the Select Committee to which the Bill has been referred shall make a report thereon.

(2) Such report shall be made not sooner than two months from the date of the first publication of the Bill in the Gazette, unless the Council orders the report to be made sooner :

Provided that the time-limit referred to in this sub-rule shall not apply in the case of Bills imposing taxation.

(3) Reports may be either preliminary or final.

(4) The Select Committee shall in their report state whether or not, in their judgment, the Bill has been so altered as to require republication, whether the publication directed by the rules has taken place, and the date on which the publication has taken place.

(5) If any member of a Select Committee desires to record a minute of dissent on any point, he must sign the report, stating that he does so subject to his minute of dissent, and must hand in his minute within three days of the date of the report.

Presentation of report.

43. (1) The report of the Select Committee on a Bill shall be presented to the Council by the member-in-charge of the Bill.

(2) In presenting a report the member-in-charge shall, if he makes any remarks, confine himself to a brief statement of fact, but there shall be no debate at this stage.

Printing and publication of reports.

44. (1) The Secretary shall cause every report of a Select Committee to be printed, and a copy of the report shall be made available for the use of every member of the Council. The report, with the amended Bill, shall be published in the Gazette.

(2) If any member is unacquainted with English, the Secretary shall, if requested, cause the report to be translated into Urdu.

Procedure after presentation of report.

45. (1) After the presentation of the final report of a Select Committee on a Bill, the member-in-charge may move—

(*a*) that the Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration : Provided that any member of the Council may object to its being so taken into consideration, if a copy of the report has not been made available for the use of members for seven days, and such objection shall prevail, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order allows the report to be taken into consideration ; or

(*b*) that the Bill as reported by the Select Committee be re-committed to the same Select Committee either —

(*i*) with respect to particular clauses or amendments only, or

(*ii*) with instructions to the Select Committee to make some particular or additional provision in the Bill ; or

(*c*) that the Bill as reported by the Select Committee be re-circulated for the purpose of obtaining further opinion thereon.

(2) If the member-in-charge moves that the Bill be taken into consideration, any member may move as an amendment that the Bill be re-committed or re-circulated for the purpose of obtaining further opinion thereon.

VIII.—Consideration, Amendment and Passing of Bills.

Proposal of Amendments.

46. When a motion that a Bill be taken into consideration has been carried, any member may propose an amendment to the Bill.

Notice of Amendments.

47. (1) If notice of a proposed amendment has not been given two clear days before the day on which the Bill is to be considered, any member may object to the moving of the amendment, and such objection shall prevail, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order, allows the amendment to be moved.

(2) The Secretary shall, if time permits cause every notice of a proposed amendment to be printed, and a copy thereof to be made available for the use of every member.

(3) If any member is unacquainted with English, the Secretary shall if requested, cause every such notice to be translated into Urdu.

Order of amendment.

48. Amendments shall ordinarily be considered in the order of the clauses of the Bill to which they respectively relate; and in respect of any such clause a motion shall be deemed to have been made "That this clause stand part of the Bill"

Submission of Bills clause by clause.

49. Notwithstanding anything in these standing orders, it shall be in the discretion of the President, when a motion that a Bill be taken into consideration has been carried, to submit the Bill, or any part of the Bill, to the Council clause by clause. When this procedure is adopted, the President shall call each clause separately, and, when the amendments relating to it have been dealt with, shall put the question: "That this clause (*or, as the case may be*, that this clause as amended) stand part of the Bill."

Passing of Bills.

50. (1) When a motion that a Bill be taken into consideration has been carried and no amendment of the Bill is made, the member-in-charge may at once move that the Bill be passed.

(2) If any amendment of the Bill is made any member may object to any motion being made, on the same day, that the Bill be passed, and such objection shall prevail, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order, allows the motion to be made.

(3) Where the objection prevails, a motion that the Bill be passed may be brought forward on any future day.

(4) To such a motion no amendment may be moved which is not either formal or consequential upon an amendment made after the Bill was taken into consideration.

Withdrawal of Bills.

51. The member who has introduced a Bill may at any stage of the Bill move for leave to withdraw the Bill; and if such leave is granted, no further motion may be made with reference to the Bill.

Authentication of Bills.

52. When a Bill is passed by the Council, a copy thereof shall be signed by the President.

Submission of Bills to Governor.

53. When a Bill is passed by the Council, a copy thereof, signed by the President, shall be submitted to the Governor by the Secretary.

Reconsideration by the Council of Bills returned by the Governor.

54. When a Bill which has been passed is returned by the Governor for reconsideration by the Council, the point or points referred for reconsideration shall be put before the Council by the President, and shall be discussed and voted upon in the same manner as amendments to a Bill, or in such other way as the President may consider most convenient for their consideration by the Council.

IX.—Amendment of Standing Orders.

Notice of proposal to amend standing orders.

55. (1) Unless the President otherwise directs, not less than fifteen clear days' notice of a motion for leave to amend the standing orders shall be given, and the notice shall be accompanied by a draft of any amendment proposed.

(2) The motion shall be set down for such day as the President may direct.

Procedure

56. When the motion is reached, the President shall read any draft amendment proposed and ask whether the member has the leave of the Council. If objection is taken the President shall request those members who are in favour of leave being granted to rise in their places, and if not less than forty members rise accordingly, the President shall intimate that the member has the leave of the Council. If less than forty members rise, the President shall inform the member that he has not the leave of the Council.

Reference to Select Committee.

57. (1) Where a member has the leave of the Council to proceed, he shall move that the draft be referred to a Select Committee.

(2) If that motion is carried, the draft shall be referred to a Select Committee of which the President shall be chairman, and the Deputy President shall be a member. The remaining members, who shall be seven in number, shall be selected by the Council by means of the single transferable vote in accordance with regulations framed in this behalf by the President.

Subsequent procedure.

58. After a draft has been referred to a Select Committee, the procedure in regard to Bills similarly committed shall be followed as far as may be, with such variations as the President may consider necessary or convenient.

X.—Resolutions.

Notice of resolutions.

59. A member, who wishes to move a resolution, shall give fifteen clear days' notice of his intention and shall submit, together with the notice, a copy of the resolution which he wishes to move:

Provided that the President, with the consent of the member of the Government to whose department the resolution relates, may allow it to be entered on the list of business with shorter notice than fifteen days.

Form and contents of resolutions.

60 Subject to the restrictions contained in the rules and to the provisions of these standing orders, any member may move a resolution relating to a matter of general public interest:

Provided that no resolution shall be admissible which does not comply with the following conditions, namely:—

(*a*) it shall be clearly and precisely expressed and shall raise a definite issue;

(*b*) it shall not contain argument, inferences, ironical expressions or defamatory statements, nor shall it refer to the conduct or character of persons except in their official or public capacity and

(*c*) it shall not relate to any matter which is not primarily the concern of the Local Government.

Admissibility of resolutions.

61. (1) The President shall decide on the admissibility of a resolution and may disallow any resolution when in his opinion it does not comply with these standing orders, and shall disallow any resolution if it infringes the rules as to the subject-matter of resolutions.

(2) The Secretary shall give intimation to the member that the resolution has been admitted or disallowed, as the case may be.

Motion and withdrawal of resolutions.

62. (1) A member in whose name a resolution stands on the list of business shall, when called on, either—

(*a*) withdraw the resolution, in which case he shall confine himself to a mere statement to that effect; or

(*b*) move the resolution, in which case he shall commence his speech by a formal motion in the terms appearing on the list of business.

(2) If the member when called on is absent, the resolution standing in his name shall be deemed to have been withdrawn.

Duration of speeches.

63. No speech on a resolution, except with the permission of the President, shall exceed fifteen minutes in duration:

Provided that the mover of a resolution, when moving the same and the member of the Government to whose department the resolution relates when speaking for the first time may speak for thirty minutes.

Limits of discussion.

64. The discussion of a resolution shall be strictly limited to the subject of the resolution.

Amendments.

65. After a resolution has been moved, any member may, subject to the rules and standing orders relating to resolutions, move an amendment to the resolution.

Notice of amendments.

66. (1) If notice of such amendment has not been given two clear days before the day on which the resolution is moved, any member may object to the moving of the amendment, and such objection shall prevail, unless the President, in the exercise of his power to suspend this standing order, allows the amendment to be moved.

(2) The Secretary shall, if time permits, cause every amendment to be printed, and a copy thereof to be made available for the use of every member.

Withdrawal of resolutions.

67. (1) A member who has moved a resolution or an amendment to a resolution shall not withdraw the same except by leave of the Council.

(2) No discussion shall be permitted on a motion for leave to withdraw except with the permission of the President.

Order of amendments.

68. (1) When an amendment to any resolution is moved, or when two or more such amendments are moved, the President shall, before taking the sense of the Council thereon, state or read to the Council the terms of the original motion and of the amendment or amendments proposed.

2) It shall be in the discretion of the President to put first to the vote either the original motion or any amendment which may have been brought forward.

Division of resolution.

69. When any resolution involving several points has been discussed, it shall be in the discretion of the President to divide the resolution, and put each or any point separately to the vote as he may think fit.

Resolutions not discussed.

70. If a resolution which has been admitted is not discussed during the session, it shall be deemed to have been withdrawn.

Effects of motion and disallowance.

71. (1) When a resolution has been moved and has not been withdrawn with the leave of the Council no resolution or amendment raising substantially the same question shall be moved within one year.

(2) When a resolution has been disallowed under the rules or these standing orders, or has been withdrawn with the leave of the Council, no resolution raising substantially the same question shall be moved during the same session.

XI.—The Budget.

Budget not to be discussed.

72. There shall be no discussion of the Budget, on the day on which it is presented to the Council.

Notice of motion.

73. Notice of a motion to omit or reduce any grant shall be given two days before the day appointed for the discussion of such grant.

Restoration of grants.

74. If the Governor certifies that any demand which relates to a reserved subject and has been refused or reduced by the Council is essential to the discharge of his responsibility for the subject, or if the Governor, in cases of emergency, authorises such expenditure as in his opinion is necessary for the safety or tranquility of the province, or for the carrying on of any department, the Finance Member shall, as soon as may be thereafter, lay on the table of the Council a statement showing the action so taken by the Governor, but no motion shall be made in regard to that action, nor shall the statement be discussed.

XII—Communications between Governor and the Council and Report of Proceedings of the Council.

Communications to the Governor.

75. Communications from the Council to the Governor shall be made by formal address, after motion made and carried in the Council, submitted through the President.

Report of proceedings.

76. The Secretary shall cause to be prepared a full report of the proceedings of the Council at each of its meetings, and shall, as soon as practicable, publish it in such form and manner as the Governor may, from time to time, direct.

SCHEDULE I.

[*See standing order 7 (2).*]

BALLOT PROCEDURE FOR DETERMINING RELATIVE PRECEDENCE OF NON-OFFICIAL BILLS AND RESOLUTIONS.

1. For the first two days of the session, whether the Council actually meets or not there will be kept in the Council office under the control of the Secretary a numbered list. On this list and during those days and at hours when the office is open, any member who wishes in the current session to give notice or has given notice of a Bill or resolution may have his name entered once only on the list against a number.

2. On the third day a ballot will be held in the Committee-room before the Secretary at which any member who wishes to attend may do so.

3. Papers with numbers corresponding to those against which entries have been made on the numbered list will be placed in a box.

4. A clerk will take out at hazard from the box one of the papers and the Secretary will call out from the list the corresponding name, which will then be entered on a priority list. This procedure will be carried out till all the numbers have been drawn.

5. Priority on the list will entitle the member to have set down in the order of his priority either a Bill or a resolution, but not both, of which he has either given notice or of which he may give notice on the day after the ballot, on any day in the month in which the session commences available for the disposal of non-official business after the necessary notice for the Bill or the resolution, as the case may be, has expired.

6. A member may select, subject to the priorities of the list, any day allotted for the disposal of non-official business. But he or some other member authorised by him must state there and then at the time of the ballot the Bill or resolution that he wishes to have set down and the date on which he wishes it set down and, if he has not already given notice, must do so on the day next following, or will lose all priority.

7. To determine the priority of non-official business during the remainder of the session, ballots shall be held for such days and on such occasions as the President may from time to time appoint, and due notice shall be given to members of any proposed ballot. Subsequent ballots shall be taken in accordance with the procedure hereinbefore set out.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 20th January 1921.

No. 2147.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Baba Hara Singh, Bedi, the powers of a Magistrate of the 1st Class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Montgomery District.

The 21st January 1921.

No. 2157.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Sardar Hakim Singh the powers of a Magistrate of the 2nd Class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Tarn Táran Tahsil of the Amritsar District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 21st January 1921.

No. 2260.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1) of the Indian Press Act (I of 1910), His Excellency the Governor-in-Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Urdu and Gurmukhi entitled *Yakam November: Ghadr Party ki Salgirah* and *Pahli November: Ghadr Party da Janam Din*, respectively, and published by the "Yugantar Ashram" of San Francisco, and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same, inasmuch as the said pamphlet contains words which have a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India and are intended to incite to rebellion; and therefore appears to the Government of the Punjab to be of the nature described in section (4), sub-section (1), clauses (*c*) and (*e*), of the said Act.

The 22nd January 1921.

No. 2375.—Under section 2 (1) of the Prevention of Seditious Meetings Act, 1911, the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to declare the district of Jullundur, in the Province of the Punjab, to be a proclaimed area.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab.

The 24th January 1921.

No 2423.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Pandit Narain Chand, M.B.E., Zaildar of Khad, the powers of a Magistrate of the 3rd Class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the following villages in the Una Tahsil of the Hoshiárpur District :—

1. Mandwara.
2. Ganun.
3. Marhwari.
4. Babehr.
5. Daulatpur.
6. Chalet.
7. Mawa Kaholán.
8. Amboa.
9. Harwál.
10. Nangal Jaryalán.
11. Ghanári.
12. Deoli.
13. Singhnai.
14. Ambotá.
15. Gagret.
16. Kaloh.
17. Pamrah.
18. Badoh.
19. Oil.
20. Tatehra.
21. Mawa Sindyán.
22. Kothera Jaswálán.
23. Loharli.
24. Jadla Koeri.
25. Badhera.
26. Guglehr.
27. Nágnoli.
28. Panjáwar.
29. Daulatpur.
30. Khad.
31. Pandogah.
32. Izpur.
33. Bhadsali.
34. Saloh.
35. Badhera.
36. Kangar.
37. Dharmpur.
38. Sainsowál.
39. Rora Balewál.
40. Samnal.
41. Haroli.
42. Badhori.
43. Pálakwah.
44. Lalehri.
45. Nangal Khurd.
46. Nangal Kalán.
47. Bat Kalán.
48. Bat Khurd.
49. Bathu
50. Bathri.
51. Bhangal.
52. Mehndpur.
53. Singha *alias* Súr Kalán.
54. Kungrat.
55. Pubowál.
56. Kothár.
57. Polián.
58. Dolehr.
59. Gondpur-tarf-Bula.
60. Gondpur-tarf-Jai Chand.
61. Bitan.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 20th January 1921.

No. 2018.—In modification of Punjab Government notification No. 9696, dated the 26th April 1918, as amended by notifications Nos. 2133-S., dated 12th August 1919, 20414-F., dated 4th August 1920, and 25237, dated 9th November 1920, His Excellency the Governor-in-Council is pleased to direct that the executive forest charges of the Kángra, Kulu and Hoshiárpur Divisions of the Eastern Circle shall, with effect from the 1st December 1920, be as follows :—

1	2	3	4	5
		Comprising		
Executive Forest charges.	Head-quarters.	Revenue Districts.	Rivers.	Revenue Commissioner ships to which attached.
(2) Hoshiárpur ...	Hoshiárpur ...	Hoshiárpur and Kángra (the Hamirpur Tahsil and so much of the Dera Tahsil as lies on the left bank of the Beas).	...	Jullundur.
(3) Kángra ...	Dharmsála ...	Kángra, (except the Kulu Sub-Division, the Hamirpur Tahsi and so much of the Dera Tahsil as lies on the left bank of the Beas) and Pathánkote Tahsil in Gurdáspur.	...	Ditto.
(4) Kulu ...	Naggar ...	Kángra, Hoshiarpur, Gurdáspur and Amritsar.	Beas from source to junction with Sutlej.	Ditto.

No. 2019.—His Excellency the Governor-in-Council is pleased to invest Bhai Jagatjit Singh, Forest Ranger, while serving as River Officer in the Kulu Forest Division, with all powers of a Forest Officer in charge of a Forest Division, in respect of the rules published in notifications Nos. 340 and 341, dated the 19th August 1879, as amended by notifications No. 158, dated 7th April 1890, No. 84, dated the 14th February 1903, No. 97, dated the 25th February 1904, and No. 872, dated the 7th December 1916.

The 24th January 1921.

No. 2421.—His Excellency the Governor of the Punjab in Council is pleased to prohibit under section 35 of the Indian Forest Act, 1878, the following acts in the area specified below for a period of five years from the date of issue of this notification :—

Acts prohibited.

(*a*) The breaking up or clearing of the land for cultivation.

(*b*) The pasturing of cattle.

(e) The firing or clearing of the vegetation.

District.	Tahsil.	Mauza.	Tikka.	Area with description.			Remarks.
				Kanals.			
Kángra ...	Pálampur...	Bandla ...	Shamilat deh	300		Banjar qadim	
				100		Kharetar.	
			Total ...	400			
				Kanals	Marlas		
			Sahan	6	8	Banjar qadim	
				1	12	Kharetar.	
			Total ...	8	0		
			Bhatyarka	227	2	Banjar qadim.	
			Bandiakhas	1	13	Banjar qadim.	
				19	7	Kharetar.	
			Total ...	21	0		
			Har ...	17	14	Banjar qadim.	
			Sagargar ...	7	11	Kharetar.	
			Grand Total	681	7		

No. 2445.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks.
Lala Amar Nath ...	Extra Assistant Conservator of Forests, attached to the Basbahr Forest Division.	3 months and 25 days.	Privilege leave under articles 199 (a) and 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	3rd January 1921 (forenoon).	...

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

2147 PGG

ORDER OF THE PUNJAB GOVERNMENT (MINISTRY OF EDUCATION).

MEDICAL.

The 21st January 1921.

No. 2243.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Dr. W. S. Robertson	Temporary Civil Surgeon.	5 months and 2 days.	Privilege leave for 2 months and 28 days combined with extra ordinary leave without allowances for 2 months and 27 days under articles 232, 260 and 339 of the Civil Service Regulations.	20th November 1920 (afternoon).	

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister of Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

SANITARY.

The 27th January 1921.

No. 2939.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak Tahsil.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Okára Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

Native State.—The Jind State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister of Education.

EDUCATION.

The 21st January 1921.

No. 984-E.—On return from leave on medical certificate granted to her in Punjab Government, Home (Education) Department, Notification No. 7023-E., dated 30th June 1920, and subsequently extended in Notification No. 12838-E., dated 18th December 1920, Miss F. R. Camozzi, 2nd Mistress, Queen, Mary's College, Lahore, resumed charge of her duties on the forenoon of the 1st December 1920.

The unexpired portion of her leave (from 1st December, 1920 to 13th January 1921) is hereby cancelled.

The 25th January 1921.

No. 1044-E.—Mr. A. S. Hemmy, Principal, Government College, Lahore, is granted furlough on average salary for five months and seven days, with effect from the 25th January, 1921, in combination with the college vacation.

No. 1045-E.—Mr. H. L. O. Garrett, Professor, Government College, Lahore, is appointed to officiate as Principal of the College, with effect from the same date, *vice* Mr. Hemmy, granted leave.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister of Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Education) Department.

REGISTRATION.

The 20th January 1921.

No. 2104.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by sections 6 and 7 of the Indian Registration Act, 1908, and in supersession of clause (1) of Punjab Government Notification No. 43, dated the 31st May 1909, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to declare that all officers in administrative charge of districts whose constitution for purposes of revenue and administration is identical, whether as officiating or as permanent Deputy Commissioners, are *ex-officio* Registrars of districts for the purposes of registration, and that offices of such Registrars are established at the headquarters of districts.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister of Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

ORDER OF THE PUNJAB GOVERNMENT (MINISTRY OF AGRICULTURE).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 25th January 1921.

No. 420-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, making foot-path from Gulabi Gate to Dai Anga's tomb at Begumpura, Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Begumpura ...	0·10	*North*—Dai Anga's tomb ... *South*—Gulabi Gate. *East*—Cultivated land of Dr. Allah Jawaya. *West*—Cultivated land of Dr. Allah Jawaya.	Office of the Executive Engineer, II Lahore Provincial Division, and of Deputy Commissioner, Lahore District.

HARKISHEN LAL.
Minister of Agriculture

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 21st January 1921.

No. 2237.—Captain U. W. F. Walker, I.C.V.D. Professor of Surgery, Punjab Veterinary College, Lahore, is appointed Professor of Sanitary Science in addition to his own duties with effect from the forenoon of 3rd January 1921 relieving Captain K. J. S. Dowland, Professor of Sanitary Science, who has been posted under the Superintendent, Government Cattle Farm, Hissar, for training.

No. 2238.—Captain E. Sewell, I.C.V.D., Post-Graduate Professor, Punjab Veterinary College, Lahore, has been attached to the office of the Chief Superintendent, Civil Veterinary Department, Punjab, Lahore, for training with effect from the forenoon of 16th December 1920.

HARKISHEN LAL,
Minister of Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

INDUSTRY.

The 22nd January 1921.

No. 2343.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, 1897, and with reference to Punjab Government notification No. 23334, dated the 18th October 1920, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to make the following rules for the protection of fish in the waters of the Gurdáspur District:—

RULES.

1. All fishing is prohibited for a period of two years in the River Ravi for a distance of one mile below the sluices at the Madhopur Head Works.

2. Any breach of the foregoing rule shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees, and when the breach is a continuing breach with a further fine which may extend to Rs. 10 for every day after the date of the first conviction during which the breach is persisted in.

3. Any fixed engine or net or other implement for fishing used in contravention of rule (1) may be seized by any Police Officer or other person specially empowered (by name or in virtue of his office) by the Local Government in this behalf.

4. Any fixed engine erected or net or other implement for fishing used in contravention of rule 1, and any fish taken by means of such fixed engine or net or other implement shall be liable by order of any Magistrate to forfeiture.

No. 2345.—With reference to rule 3 of the rules published in Punjab Government notification No. 2343, dated 22nd January 1921, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased under section 7 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, hereby to authorise the persons mentioned in column 1 of the schedule hereto annexed to seize within

the limits specified in column 2 thereof any fixed engine erected or net or other implements for fishing used in contravention of rule 1 of the said rules—

SCHEDULE.

1	2
Persons empowered by office	Local limits within which the powers shall be exercised.
1. All canal officers of and above the rank of Sub-Overseer for the time being stationed at Madhopur. 2. Zaildar, Safedposh, Lumbardar and Chaukidars of Madhopur village. 3. Supervisor and Chaukidars at Madhopur Fish Tanks. 4. All officers of the Fisheries Department.	River Ravi for a distance of one mile below the sluice at Madhopur.

HARKISHEN LAL.
Minister of Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 26th January 1921.

No. B-137-2-14-A 21.—On return from leave Mr. G. H. R. Halland, O. B. E., Superintendent of Police, is appointed Principal, Police Training School, Phillaur, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th January 1921, relieving Mr. B. B. Howell.

No. B-138-2-14-A-21.—On relief by Mr. Halland, Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, is transferred from the Police Training School, Phillaur, to the Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 20th January 1921.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 20th January 1921.

No. 439-E. I.—Lala Joti Prasad, Assistant Engineer, attached to the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under articles 260, 232 and 324 of the Civil Service Regulations (new leave rules) privilege leave for one month and twenty-seven days, combined with furlough for one month and four days, or three months in all, from the 30th September 1920.

No. 464-E. I.—Mr. O. W Hindley, Executive Engineer, attached to the Patiála Division, Sirhind Canal, is allowed, under articles 260, 232, 301, 315, 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for twenty days, combined with furlough on average salary for seven months and eight days and furlough on half average salary for four months, or twelve months in all, from the 15th February 1921, or subsequent date.

No. 476-E. I.—It is hereby notified for general information that the Drainage Division of the Upper Bari Doab Canal was closed with effect from the 1st January 1921.

No. 478-E. I.—Bhai Sarup Singh, Assistant Executive Engineer, from the 4th Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 3rd December 1920, to the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

The 21st January 1921.

No. 494-E. I.—Lala Amrit Rai, Sub-Engineer, from the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he left on the forenoon of the 17th December 1920, to the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, which he joined on the forenoon of the 30th *idem*.

The 22nd January 1921.

No. 556-E. I.—Mr. W. R. Poyes, Assistant Executive Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for six months from the 1st February 1921, or subsequent date.

The 24th January 1921.

No. 596-E. I.—Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, from the Drainage Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 31st December 1920, to the office of the Superintending Engineer, Upper Bari Doab Circle, which he joined on the forenoon of the 1st January 1921.

No. 436-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Malwal Minor taking off at R. D. 20,124 feet, right bank of Distributary No. 3, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Ferozepore ...	Badhni Gulab Singh.	3·19	A strip of land 17,546 feet long of varying widths lying generally in north-westerly direction from Distributary No. 3.	Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.
		Dhindsa ...	15·05		
		Ugoki ...	3·94		
		Machhiwara (Kamaggar)	12·07		
		Total ...	34·25		

No. 439-W. I.—Irrigation Branch Notification No. 23-W. I., dated the 6th January 1920, acquiring 15·18 acres of land required for New Buildings at Ludhiána, is hereby cancelled.

The 26th January 1921.

No. 503-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 3 R.D. 21,903 to R. D. 49,630 feet taking off at R.D. 156,250 feet, left bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore...	Ferozepore	Ratta Khera ...	15·34	A strip of land 27,727 feet long of varying width lying generally in a westerly direction from Reduced distance 21,903 of Distributary No. 3 of the Sutlej Navigation Channel.	Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.
		Jaimalwala or Piyárana.	9·10		
		Malwal ...	9·87		
		Bazidpur ...	29·77		
		Total ...	64·08		

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 20th January 1921.

No. 437-E. I.—Mr. J. O. Waterhouse, Assistant Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, 20 days' leave on urgent private affairs, passage difficulties, in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch Notification No. 0886-E. I., dated 7th July 1920.

The 22nd January 1921.

No. 567-E. I.—Mr. C. Quinn Young, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, 4 months' commuted furlough in lieu of furlough.

The commuted furlough sanctioned in Irrigation Branch Notification No. 02045-E. I., dated the 4th September 1920, is hereby cancelled.

The 24th January 1921.

No. 600-E. I.—Mr. C. H. McKenna, Assistant Executive Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, landed at Bombay on the 1st December 1920, and joined the Khánki Division, Lower Chenab West Circle, to which he is posted on the afternoon of the 9th *idem*.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2147 PGG—941—28-1-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
5 FEB 1921
PUNJAB.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 5. LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 4, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Punjab Public Library and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending January 31st, 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during the month of November 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 22nd January 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

2208 PGG

For perusal.
[illegible] 5/2
Hon. President [illegible] 6.2.21
Secretary

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 2nd February 1921.

No. 3386.—In exercise of the powers conferred by section 13 of the Indian Motor Vehicles Act, VIII of 1914, the Governor of the Punjab is pleased hereby to declare that the provisions of section 10 of the said Act shall not be applicable within the Punjab to any motor vehicles registered in accordance with the provisions of the Jammu and Kashmir State Motor Vehicles Regulation (No. 1 of 1975).

No. 3387.—The following draft rule which, in exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, VIII of 1914, the Governor of the Punjab proposes to add to the rules published with Punjab Government Notification No. 552, dated 1st April 191[illegible], is published for general information, and notice is hereby given that the said draft rule will be taken into consideration on or after 21st March 1921, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

DRAFT RULE.

14 D. "Any person holding a valid license to drive a motor vehicle granted in accordance with the provision of the Jammu and Kashmir State Motor Vehicles Regulation (1 of 1975) shall be deemed to be licensed in the prescribed manner within the meaning of section 6 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 31st January 1921.

No. 3154.—The services of Khan Bahadur Khan Muzaffar Khan, Provincial Civil Service, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign and Political Department, with effect from the afternoon of the 20th December 1920.

No. 3156.—The services of Mr. E. H. Lincoln, Extra Assistant Commissioner, are placed, at the disposal of the Chief Commissioner, Delhi, with effect from the afternoon of the 24th January 1921.

The 2nd February 1921.

No. 3407.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Har Narayan.	Extra Assistant Commissioner, on special duty under the Provincial Reforms Commissioner, Lahore.	Personal Assistant to Director of Land Records, Lahore.	...	22nd December 1920.	
Lieutenant G. V. Fowler.	...	Assistant Cantonment Magistrate, Ambála.	...	17th January 1921.	On his services being placed at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Army Department, relieving Captain D. A. G. Dallas, transferred.
Mr. P. J. Anderson, M.B.E.	Officiating Deputy Commissioner, Jullundur.	Personal Assistant to Deputy Commissioner, Ferozepore.	...	25th January 1921.	
Mr. H. A. Casson, C.S.I.	Commissioner, Ambála Division.	Financial Commissioner, Punjab.	Lahore ...	26th January 1921.	Relieving Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., proceeding on leave.
Mr. J. A. Ross ...	District and Sessions Judge.	...	Attock ...	27th January 1921.	On return from leave, relieving Khan Bahadur Mirza Zafar Ali, transferred.

LEAVE.

The 28th January 1921.

No. 2995.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Khan Sahib Miyan Abdul Aziz.	Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab.	3 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	20th January 1921.	
Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad.	Extra Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	5 months and 18 days.	Ditto	24th January 1921 (afternoon).	
Mr. P. Wood-Collins.	Senior Assistant Secretary to Government, Punjab.	10 days ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 28722, dated the 15th December 1920.

EXAMINATION.

The 1st February 1921.

No. 3266.—The gentlemen named in the statement below have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Extra Assistant Commissioners, and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, etc., held at Lahore on the 1st of November 1920 and following days in the groups and by the standard noted :—

Note.—Those marked * have to produce the certificate required by rule XIII of the rules published with notification No. 33-C., dated the 9th August 1915.

Name.	Group A.	Group B.	Group C.	Group D.	Group E.
ASSISTANT COMMISSIONERS.					
Mr. W. G. Bradford	...	Higher Standard.	* Higher Standard.	...	...
Mr. R. J. S. Dodd	Lower Standard.	...	Lower Standard.	...	...
Mr. H. R. Waugh	...	...	...	Higher Standard.	...
Mr. C. L. Corfield	Lower Standard.	Lower Standard.	* Lower Standard.	Higher Standard.	...
EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS.					
B. Ujagar Singh	...	...	* Higher Standard.	...	...
D. Prithvi Chand	...	...	* Lower Standard in Treasury.	...	...
Khan Abdul Hamid Khan	Lower Standard.	Higher Standard	...	...	...
Lala Vishan Bhagwan	...	Higher Standard	* Higher Standard.	...	...
CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS.		With credit.			
(a) *Tahsildars and Naib Tahsildars.*					
M. Mir Muhammad	Lower Standard.	Higher Standard.	...	...	...
M. Din Muhammad	Higher Standard.	...	...	...	...
M. Riaz-ud-Din	...	Lower Standard.	...	...	...
M. Nasir-ud-Din	Lower Standard.	Higher Standard.	* Higher Standard.	...	...
Rai Sahib Kali Charan Kishore	Lower Standard.	...	* Higher Standard.	...	...
B. Hardial Singh	...	Higher Standard.	* Higher Standard.	...	...
B. Sampuran Singh	...	...	* Lower Standard in Treasury.	...	...
Lala Khan Chand	Lower Standard in Jails.	Higher Standard.	* Higher Standard in Treasury.	...	...
M. Udhe Chand	...	...	* Higher Standard.	...	...
B. Amar Singh	...	...	* Higher Standard.	...	...
M. Mahmud Hussain	Lower Standard.	Lower Standard.	* Lower Standard.	...	...

Name.	Group A.	Group B.	Group C.	Group D.	Group E.
(a) *Tahsildars and Naib Tahsildars.*—concld.					
Pir Haider Shah	Lower Standard.	...	* Lower Standard.	...	...
M. Gul Nawaz Khan	Lower Standard in Jails.	...	* Higher Standard in Treasury.	...	...
M. Muhammad Ihsan Ullah Khan ...	Higher Standard.	...	...	...	...
Lala Ladha Ram	...	Higher Standard.	* Lower Standard.	...	...
(b) *Munsifs.*					
M. Ghulam Haider Khan	Higher Standard with credit.	...	* Higher Standard.	...	...
Lala Brij Lal	Lower Standard.	...	* Higher Standard.	...	...
B. Jhanda Singh	...	Higher Standard. With	* Higher Standard. credit.	...	...
(c) *Miscellaneous.*					
S. Jai Singh	...	Higher Standard.	...	...	...
Chaudhri Jai Narain Singh	...	Higher Standard.	...	...	...
Mr. H. J. Pearson	...	Higher Standard.	* Lower Standard.	...	...
Mr. F. Meehan	...	Lower Standard.	...	...	...
Sheikh Asghar Ali	...	Lower Standard.	* Higher Standard.	...	...
Lala Anant Ram	...	Higher Standard. With	* Higher Standard. credit.	...	...
S. Dilbagh Singh	...	...	* Higher Standard.	...	...
Lala Ramji Lal	Higher Standard with credit.	...	* Higher Standard in Treasury.	...	...
M. Abdul Fatteh	Higher Standard.	...	* Higher Standard.	...	...
Mr. G. F. C. Norris	Higher Standard.	Higher Standard.	...	...	...
B. Sundar Singh	...	Higher Standard. With	* Higher Standard. credit.	...	...
Pandit Warat Chand	Lower Standard.	Higher Standard. With	* Higher Standard. credit.	...	...
Chaudhri Zaka Ullah	...	Higher Standard. With	* Higher Standard. credit.	...	...
Lala Raghbir Singh	Higher Standard in Jails.	...	...	...	...

Name.	Group A.	Group B.	Group C.	Group D.	Group E.
(c) *Miscellaneous*—concld.					
M. Chirag Din	Higher Standard.	...	...	...	...
B. Jhanda Singh	...	Higher Standard.	...	...	...
Kanwar Ishwari Singh	Lower Standard.	...	..	...	...
M. Muhammad Khurshid Haq	..	Higher Standard.	* Higher Standard.	...	...
Chaudhri Daya Ram	..	Lower Standard.	* Higher Standard.	...	...
HONORARY MAGISTRATES.					
Seth Phul Chand	Higher Standard in Criminal Law.	...	...	...	...
CANTONMENT MAGISTRATES.					
Major P. H. Martin	Lower Standard.	Higher Standard.	Higher Standard.	...	...

POWERS.

The 23rd November 1920.

No. 26649-A.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. R. B. Beckett, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class in the Rawalpindi District, to be an Additional District Magistrate for a period of six months with effect from the date of this notification. Mr. Beckett is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

The 3rd January 1921.

No. 200-M.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, the Governor is pleased to appoint Shaikh Abdul Hamid, Extra Assistant Commissioner in charge of the Income-tax administration of the Jhang District, to exercise within the limits of the district of Jhang the powers of a Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso), 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Jhang District or until it is expressly cancelled.

The 25th January 1921.

No. 2707-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore District.

No. 2707-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ferozepore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Anderson shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 2707-E.—Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ferozepore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 27th January 1921.

No. 2978-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. A. Ross is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Attock.

No. 2978-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. J. A. Ross is appointed to be District Judge of the civil district of Attock.

No. 2978-C.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Sahib Mirza Zafar Ali is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Jullundur.

No. 2978-D.—Under the provisions of section 21 (1) of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khan Sahib Mirza Zafar Ali to be Additional District Judge of the civil district of Ferozepore.

The 31st January 1921.

No. 3091.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Major D. P. Chesney, officiating Cantonment Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the Kasauli Cantonment.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Major Chesney shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 1st February 1921.

No. 3232.—With reference to Punjab Government notifications Nos. 562-567, dated 6th January 1921—

Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., assumed charge on the forenoon of the 10th January 1921 of the office of the Commissioner and President of the Commission appointed under the Punjab Electoral Rules.

No. 3235.—With reference to Punjab Government notifications Nos. 562-567, dated 6th January 1921—

Khan Bahadur Shaikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, and Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law, assumed charge on the forenoon of the 10th January 1921 of the office of Commissioners appointed under the Punjab Electoral Rules.

ERRATUM.

The 2nd February 1921.

No. 3493.—Please make the following corrections in Punjab Government notification No. 2960, dated 27th January 1921, publishing the first standing orders of the Punjab Legislative Council :—

(1) In line 3 of the preamble after the words "Government of the Punjab" *insert* the words "in Council," and

(2) in section 5 (4) between the words "has been" *insert* the word "not."

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 27th January 1921.

No. 2908.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Revd. J. B. King ...	Senior Chaplain	3 months ..	On medical certificate in continuation of furlough sanctioned in Punjab Government notification No. 7864-Eccl., dated 13th March 1920.	22nd December 1920.	Granted by Secretary of States for India.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 31st January 1921.

No. 3093.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor of the Punjab has been pleased to confer upon Lieutenant Sardar Jasjit Singh, Ahluwalia, the powers of a Magistrate of the 1st class in regard to cases, generally, to be exercised within the local limits of the Jullundur District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 31st January 1921.

No. 3212.—In pursuance of section 28 (1) of the Auxiliary Force Act, 1920, His Excellency the Governor in Council of the Punjab is pleased to constitute Advisory Committees for the prescribed Military Areas of Ambála, Lahore and Ráwalpindi, and to appoint the following as members for the respective areas, namely :—

Members of the Committees.	*Military Areas.*
1. The Deputy Commissioner, Simla ...	Ambála Area.
2. E. Clarke, Esq., Draper, Simla ...	
1. C. M. King, Esq., C.I.E., I.C.S. ...	Lahore Area.
2. H. S. Jolly, Esq.	
3. E. A. Smedley, Esq.	
1. H. P. Tollinton, Esq., C.I.E., I.C.S. ...	Ráwalpindi Area.
2. Major W. Wilson, Punjab Light Horse ...	

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

MEDICAL.

ORDER OF PUNJAB GOVERNMENT (MINISTRY OF EDUCATION).

RESOLUTION.

No. 3207 (Home—Medical), dated 31st January 1921.

WITH the approval of His Majesty's Secretary of State for India and pending orders on the report of the Medical Services Committee the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to sanction the revised rates of pay for the Punjab Civil Assistant Surgeons detailed in the following paragraphs.

The new scale will have effect from the 1st April 1920 :—

	Pay per mensem.
	Rs.
Assistant Surgeons	225—15—450
Advancement on the scale beyond the 5th and 10th years is subject to passing examinations after the post-graduate courses on completion of 5 and 10 years.	
Civil Surgeons	600—40—800—50—900
Selection grade for Civil Surgeons (limited to 25 per cent. of Civil Surgeoncies reserved for Military and Civil Assistant Surgeons) ...	1,000

2. In bringing officers at present in service on to the revised rates of pay, articles 156—158 of the Civil Service Regulations have been relaxed so as to enable existing incumbents to count their previous service as if performed under the new scale. Existing incumbents of offices will be protected against any immediate loss of pay due to the introduction of the revised rates.

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the Government of India, Home Department, and to the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, for information.

Ordered also, that it be published in the *Punjab Gazette* for general information.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary, Transferred Departments.

SANITARY.

CORRIGENDUM.

No. 3205, dated 31st January 1921.

REFERENCE Punjab Government Notification No. 1712-Sany., dated 17th January 1921, *for* " J. E. Sahghal " *read* " G. C. Sahghal."

The 3rd February 1921.

No. 3645.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Okára Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán.
Native State.—The Jind State.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

2208 PGG

EDUCATION.

The 26th January 1921.

No. 1203-G.—The following amendment to the Punjab Education Code (tenth edition) is published for general information.

For the rates given in Article 104, substitute the following :—

Grade II up to Rs. 300.

„ I above Rs. 300.

The 28th January 1921.

No. 1289-E.—The following transfers are notified :—

Name.	Rank.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Sheo Sarn Das...	District Inspector of Schools, Jhelum.	Hoshiárpur, in the same capacity.	The date on which he joins.	In the interests of the public service.
Lala Nihal Chand ...	District Inspector of Schools, Hoshiárpur.	Jhelum, in the same capacity.	Ditto	

The 1st February 1921.

No. 1370-E.—The following promotions, appointments and transfers are notified :—

Name.	Rank.	PROMOTED		Appointed or transferred to.	With effect from	REMARKS.
		From	To			
Chaudhri Gyan Singh.	Officiating District Inspector of Schools, Sargodha.	...	...	Gurdáspur in the same capacity.	The date on which he joins.	*Vice* Bhai Mohan Singh, granted leave and subject to the lien of Lala Barkat Ram, Khosla, working in the Central Training College, Lahore.
Pandit Bhagwan Das.	Headmaster, Government High School, Gujrát.	Class I (Rs. 150-200) of the Subordinate Educational Service, Anglo-vernacular Section.	Officiating in the Provincial Educational Service.	Officiating District Inspector of Schools, Sargodha.	The date on which B. Mohan Singh proceeds on leave.	Subject to the lien of Bhai Mohan Singh.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

ORDER OF THE PUNJAB GOVERNMENT (MINISTRY OF AGRICULTURE).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 28th January 1921.

No. 237-E.—On being relieved of the charge of the Sheikhupura Provincial Division on the afternoon of the 2nd October, 1920, Mr. G. T. Pound, Assistant Executive Engineer, assumed charge of his duties as Quarry Engineer, Punjab, on the forenoon of the 3rd October 1920.

No. 240-E.—Captain J. A. R. Bromage who was appointed in England as Assistant Sanitary Engineer, Punjab, by the Secretary of State for India, landed at Bombay on the forenoon of the 25th December 1920, and took over charge of the duties of his office on the forenoon of the 28th December 1920.

No. 242-E.—Mr. D. A. Howell who was appointed in England as Assistant Sanitary Engineer, Punjab, by the Secretary of State for India, landed at Bombay on the forenoon of the 25th December 1920, and took over charge of the duties of his office on the forenoon of the 28th December 1920.

No. 244-E.—The combined leave for 7 months and 13 days granted to Mr. D. Macfarlane, Executive Engineer, in this Department notification No. 835-E., dated 8th April 1920, is hereby extended by 7 days' furlough on average salary.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

INDUSTRY.

The 2nd February 1921.

No. 3388.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Punjab Fisheries Act, 1914, and with reference to Punjab Government notification No. 28703, dated the 15th December 1920, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to make the following rules for the regulation of fishing in such portions of the Sutlej river and Ghaggar stream with their tributaries as are situated in the Ambála District :—

RULES.

1. No person shall fish in the waters specified above except under a license to be granted by the Deputy Commissioner of Ambála in Form F-I attached to these rules.

2. Licenses shall remain in force from the first day of September in each year to the 30th day of June in the year following. The months of July and August will be considered a close season during which no fishing shall be allowed.

3. A license shall entitle the holder to fish in the waters specified above except during the close time fixed in rule 2.

Proviso.—Provided that nothing in these rules shall entitle a license-holder to fish in any water which may hereafter be closed to fishing by a rule notified under section 6 of Indian Fisheries Act, IV of 1897.

4. It shall be a condition of every license granted under these rules that the license-holder is permitted to fish with the following kinds of gear only :—

(*a*) Nets of all kinds, provided that no net shall have at any portion of it a mesh less than 1½ inch bar measure, *i.e.*, from knot to knot or 6 inches all round.

(*b*) Long Line with hooks.

(*c*) Rod and Line.

(*d*) Spear.

5. License fees shall be as follows :—

	Rs.
(*i*) For all kinds of fishing mentioned in Rule 4 ...	3 per season.
(*ii*) For Rod and Line fishing only	2 „ „

Full fees shall be charged for any broken periods.

6. It shall be a further condition of every license that the licensee shall be bound to report to the Deputy Commissioner, Tahsildar, or any officer of the Fisheries Department any breach of the rules that come to his notice.

7. The licensee shall not employ or engage any person (other than his own children under the age of 16) to help him with his nets, unless the person so employed is also a license-holder.

8. The licensee shall not be entitled to erect fixed engines (except in the case of stake nets when they are temporarily fixed in water for use in conjunction with drag nets), dams or weirs, or to divert water for catching any fish.

9. The use of poison, lime, dynamite, or other noxious or explosive substances with intent thereby to catch fish is strictly prohibited.

10. All apparatus erected or used for fishing in contravention of these rules may be seized and taken to the nearest Police Station by any person empowered under section 6 of the Act to arrest without warrant for offences under the Act, and all such apparatus may be forfeited on conviction of the offender under section 5 of the Act.

11. The Deputy Commissioner may cancel the license of any person convicted of the breach of these rules or under any section of Act IV of 1897.

FORM F-I.

Fishing License for *District.*

No. of license _____

Class of license General License. / Rod and Line License only.

Date of issue _____

Name and address of licensee _____

Date of payment _____

Permission is hereby granted to the license-holder to fish in the following waters from to-day to 30th June 19 , subject to the conditions laid down in the rules published with Punjab Government notification No. , dated

The sum of Rs. 3/2 has been received for credit to Government waters :—Sutlej River and Ghaggar Stream, with their tributaries in the Ambála District.

Deputy Commissioner, Ambala.

Conditions under which the license is issued.

1. The licensee may fish from the date of issue of license to 30th June 19 . He is bound by the rules contained in Punjab Government notification No. , dated and may use the following methods of fishing only :—

(*a*) Nets of all kinds, provided that no net shall have at any portion of it a mesh of less than 1½ inch bar measure, *i.e.*, from knot to knot, or six inches all round.

(*b*) Long Line.

(*c*) Rod and Line.

(*d*) Spear.

2. Every one who helps in using a net must be in possession of a license, *i.e.*, if six men join together in using a drag net, each of them should take a license.

3. The license must be produced on demand by any person authorised to demand it.

4. The licensee is bound to report breaches of rules, which come to his notice, to the Deputy Commissioner, Tahsildar, or any officer of the Fisheries Department.

NOTE.—The License-holder is not entitled to fish during the close time from 1st July 19 to 31st August 19 and in any water closed to fishing by any rule notified under section 6 of Act IV of 1897.

The 2nd February 1921.

No. 3390.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Punjab Fisheries Act, 1914, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to empower the following persons to exercise the powers conferred by the section upon Police Officers to arrest without warrant any person committing within their view a breach of any rule made under notification No. 3388, dated 2nd February 1921 :—

(*a*) if the name and address of the person are unknown to them ;

(*b*) if such person refuses to give his name and address ;

(*c*) if there is reason to doubt the accuracy of the name and address as given ;

and to detain him until his name and address have been correctly ascertained or until he has been brought before a Magistrate.

All Magistrates, Justices of the Peace, Police Officers, Forest Officers, Officers of the Fisheries Department, subordinate Officers of the Fisheries Department wearing the badge of the Department, and village officers including Field Kanungos, Zaildars, Sufaidposhes, Lambardars, Patwaris and Village Chaukidars.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 31st January 1921.

No. B.-163-52-17-19.—The furlough combined with privilege leave granted to Mr. G. H. R. Halland, O.B.E., Superintendent of Police, in Punjab Government order No. 3878-52-17-19, dated the 30th October 1919, has been further extended by 26 days' by the Secretary of State, on account of passage difficulties.

No. B.-165-2-15-21.—Lala Leela Ram, Inspector of Police, 1st grade, sub. *pro tem.*, of the Balúchistán Police Force, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police 4th grade, with effect from the afternoon of the 23rd December 1920, *vice* Khan Sahib M. Syed Hassan, Deputy Superintendent of Police, 4th grade, sub. *pro tem.*, in Balúchistán, granted leave.

No. B.-167-11-18-A.-20.—The furlough combined with privilege leave granted to Mr. H. Wistler, Superintendent of Police, in Punjab Government order No. B.-662—11-18-A.-20, dated the 13th March 1920, has been further extended by 7 days by the Secretary of State, on account of passage difficulties.

No. B.-169-48-17-19.—The furlough combined with privilege leave, granted to Mr. F. W. Toms, Superintendent of Police, in Punjab Government order No. 3304-48-17-19, dated the 5th September 1919, has been extended by 23 days by the Secretary of State, on account of passage difficulties.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 1st February 1921.

No. 796-E.I.—Lala Joti Prasad, Temporary Engineer, from the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 18th December 1920, to the Hissar Division, Western Jumna Canal, of which he took over executive charge on the forenoon of the 31st December 1920, from Mr. C. C. Ray, Executive Engineer, who proceeded on leave.

No. 798-E.I.—Mr. G. Gemmell, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India an extension of 21 days' furlough (passage difficulties).

The 2nd February 1921.

No. 626-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for excavating Head Diversion of Mohammadwah Canal from R. D. 53,000 to 63,900 feet for 1919-20, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Lodhrán ...	Ránawahan ...	16·84	A strip of land R.D. 53,000 to 63,900 feet in length and of varying width required for excavating Head Diversion of Mohammadwah Canal lying generally east to west.	Offices of the Executive Engineer, Lower Sutlej Division, Inundation Canals, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán District.
		Musharrafwahan.	22·10		
		Zirakwahan ...	23·37		
		Total ...	62·31		

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 28th January 1921.

No. 714-E. I.—Mr. R. Cannell, Superintending Engineer, attached to Lower Bar Doab Canal Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 324 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R. and 2099-C.S.R., dated 24th February 1919 and 27th November 1920, respectively, privilege leave for six months combined with furlough on average salary for one month and twenty-five days, or seven months and twenty-five days in all, from the 24th February 1921 or subsequent date.

The 31st January 1921.

No. 754-E.I.—Mr. A. O. Morton Moncrieff, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, leave for 6 months (2 months' commuted furlough on medical certificate and 4 months' furlough on medical certificate) in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 0720-E. I., dated 29th June 1920.

The 1st February 1921.

No. 808-E.I.—Mr. W. G. Quinton, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, 12 days' commuted furlough (passage difficulties), in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 0761-E. I., dated 3rd July 1920.

F. T. BATES,
Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2208 PGG—954—4-2-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 6. LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 11, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excelleney the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills pube lished under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

A Bill to provide for the salary of the Deputy President of the Legislative Council of the Governor of Punjab.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending February 7th, 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 31st January 1921.

Vital Statistics of the districts in the Punjab for the month of December 1920.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 29th January 1921.

Part II.—General.

Review of the Progress Report of the Forest Administration in the Punjab for the year ending 30th June 1920.

2274 PGG

PART I.

Programme of the Tour of His Excellency the Governor of the Punjab during the month of February 1921.

Month and date.		Days of week.	Stages.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
February...	13th	Sunday ...	Leave Lahore ...	...	10·30	By special train.
	14th	Monday ...	Arrive Rawalpindi...	9·00	...	
	15th to 20th	Tuesday to Sunday	*Halt.*			
	21st	Monday ...	Leave Rawalpindi...	...	10·15	By special train.
	22nd	Tuesday ...	Arrive Lahore ...	9·00	...	

His Excellency's arrivals and departures will be private.

NOTE 1.—His Excellency will be accompanied by—

Lady Maclagan.
Miss Pamela Maclagan.
Major G. C. S. Black, O.B.E., Private Secretary.
Captain H. E. Winthrop, Aide-de-Camp.
Subedar Sainabir Gurung Bahadur, I.O.M., Aide-de-Camp.
Subedar-Major Feroze Khan Bahadur, Aide-de-Camp.
Honorary Lieutenant (Rissaldar-Major) Amar Singh Bahadur, Aide-de-Camp.
Mr. L. French, C.B.E., C.I.E., I.C.S., Offg. Chief Secretary.

Establishment

Seven Indian Clerks.
Camp Sub-Postmaster.
Honorary Assistant Surgeon.
About 50 servants.

NOTE 2.—Letters, etc., should be addressed—

To

Punjab Government Camp.

(Without the addition of any post town.)

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
LAHORE:
The 4th February 1921.

G. C. S. BLACK, MAJOR,
Private Secretary to His Excellency the Governor, Punjab.

Punjab Government Notifications and Orders.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Notification No. C.-12.

The 7th February 1921.

His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to accept the resignation by Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., I.C.S., Financial Commissioner, Punjab, of his seat as a Member of the Punjab Legislative Council.

Notification No. C.-13.

Under the provisions of Rule 24 (2) of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to nominate Mr. H. A. Casson, C.S.I., I.C.S., Financial Commissioner, Punjab, as Member of the Punjab Legislative Council in the vacancy caused by the resignation of Mr. C. J. Hallifax, C.B.E., I.C.S.

T. P. ELLIS,

Secretary, Legislative Council, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 8th February 1921.

No. 4220.—In exercise of the powers conferred by section 72-B (2) of the Government of India Act, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to appoint Wednesday, the 23rd February, at 10-30 A.M., as the time, and the Council Chamber, Lahore, as the place, for holding the 2nd Session of the Punjab Legislative Council.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 9th February 1921.

No. 4267.—On return from leave the services of Mr. G. M. Young, I.C.S., are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the forenoon of the 31st January 1921.

No. 4296.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. C. L. Dundas	District and Sessions Judge.	...	Sialkot ...	1st February 1921.	On return from leave, relieving Mr. A. D. C. Barnes.
Mr. A. D. C. Barnes.	Officiating District and Sessions Judge, Sialkot.	Additional District and Sessions Judge, Sialkot.	...	Ditto.	
Mr. H. D. Craik	Deputy Commissioner.	...	Amritsar ...	1st February 1921 (afternoon).	In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Home Department, relieving Mr. F. H. Burton, proceeding on leave.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Radha Kishen.	Extra Assistant Commissioner in charge of the Sirsa Sub-Division, Hissar District.	Sub-Divisional Officer, Kaithal.	...	1st February 1921.	Relieving Sardar Sahib Gur Partap Singh transferred.
Bhai Gyan Singh	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	...	Kangra ...	Ditto ...	On return from leave, relieving Lala Kesho Ram, transferred.
Mr. R. T. Clark...	Deputy Commissioner.	...	Do ...	2nd February 1921.	On return from leave, relieving Lala Murari Lal, Khosla, Sub-Judge, Kangra of the additional charge of the office of Deputy Commissioner.
Chaudhri Sardar Khan.	Extra Assistant Commissioner, Rupar.	Sub-Divisional Officer, Sirsa.	...	29th January 1921 (afternoon).	Relieving Lala Radha Kishen, transferred.

LEAVE.

The 9th February 1921.

No. 4295.—The following officers have been granted leave :—

Name	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. C. F. Strickland..	Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	6 days ...	Furlough on half average salary.	...	In continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 1966, dated 19th January 1921.
Mr. R. T. Clark ...	Deputy Commissioner.	16 days ...	Furlough passage difficulties.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 274, dated 2nd December 1920.

EXAMINATION.

The 7th February 1921.

No. 4005.—With reference to Punjab Government notification No. 4242-S., dated the 17th August 1920, Lala Kanwar Bhan, Dudeja, Probationary Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1916.

POWERS.

The 1st February 1921.

No. 3385-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. L. Dundas is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Siálkot.

No. 3385-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. C. L. Dundas is appointed to be District Judge of the civil district of Siálkot.

No. 3385-C.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. D. C. Barnes is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Siálkot.

No. 3385-D.—Under the provisions of section 21 (1) of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. A. D. C. Barnes to be Additional District Judge of the civil district of Siálkot.

No. 3385-E.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. D. Craik, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar District.

No. 3385-F.—Mr. H. D. Craik, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Amritsar District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 1st February 1921.

No. 4272.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. H. D. Craik, Deputy Commissioner, Amritsar, with the powers of a Commissioner within the limits of the Amritsar Dirtrict, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

The 2nd February 1921.

No. 3529-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. R. T. Clark, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Kángra District.

No. 3529-B.—Mr. R. T. Clark, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Kangra District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 4th February 1921.

No. 3723.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, S. Karrar Hussain, Naib-Tahsildar of Tohána, is appointed a Magistrate of the 2nd class, in the Hissar District.

No. 3725.—Lala Har Dayal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Siálkot District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

ERRATUM.

The 7th February 1921.

No. 4059.—In Punjab Government notification No. 2978, dated 27th January 1921, *for* "Ferozepore" *read* "Jullundur."

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 7th February 1921.

No. 3919.—With reference to item 5, clause (*ii*), of Schedule II of the Indian Arms Rules, 1920, published with the notification of the Government of India in the Home Department No. 1, dated 1st January 1920, it is hereby notified that in all districts of the Punjab, except the district of Dera Gházi Khan, sulphur in quantities not exceeding ten seers is exempted from all prohibitions and directions contained in the Indian Arms Act, XI of 1878.

No. 4004.—The following telegram, dated 12th January 1921, from His Majesty's Secretary of State for India, to His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council (Reforms) is published for general information :—

No. 236.—Elections.—I fully recognise the arduous work performed by Local Governments and their district officers in making arrangements for the elections, and I shall be glad if you will convey to Local Governments my congratulations on their success and my appreciation of the energy and goodwill displayed by their officers.

The 9th February 1921.

No. 4329.—The following is published for general information.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

INDIA OFFICE, LONDON,
6th January 1921.

Public,

No. 2.

To His Excellency the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

MY LORD,

Resolution by the Secretary of State in Council making certain rules under section 96 B (2) of the Government of India Act.

With reference to my telegram dated the 22nd December, I forward herewith, for the information of Your Excellency's Government and of the Local Governments of the several Governors' provinces, a copy of the Resolution which I adopted in Council making certain rules under section 96 B (2) of the Government of India Act, and a copy of the rules as so made. The Schedule attached to the rules has been corrected as suggested in your telegram dated the 21st December.

2. I have still under consideration draft rules regulating the conduct of and appeals by members of the Civil Services, and delegating powers to Local Governments to make rules relating to provincial and subordinate services, and will communicate to you in due course my decisions on these matters.

I have the honour to be,

My Lord,

Your Lordship's most obedient humble servant,

(Signed) EDWIN S. MONTAGU.

ENCLOSURE.

Resolution by the Secretary of State for India in Council.

In exercise of the powers conferred by section 96-B (2) of the Government of India Act, the Secretary of State in Council, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council held this 22nd day of December 1920, hereby makes the following rules under the said section, which shall apply only to Governors' provinces, and shall have effect from the several dates appointed for the coming into operation of the said section in those provinces:

RULES UNDER SECTION 96 B (2) OF THE GOVERNMENT OF INDIA ACT.

Classification of Officers under Administrative Control of Local Governments.

I. Officers under the administrative control of Local Governments, other than officers employed on the administration of central subjects and appointed by the Secretary of State or the Government of India, shall be classified in the following divisions, namely:—

(1) The all-India Services.

(2) The Provincial Services.

(3) The Subordinate Services.

(4) Officers holding special posts.

Definition of all-India Services.

II. The all-India Services shall consist of—

(*a*) all officers serving under Local Governments who are members of any of the following services:—

(1) the Indian Civil Service,

(2) the Indian Police Service,

(3) the Indian Forest Service,

(4) the Indian Educational Service,

(5) the Indian Agricultural Service,

(6) the Indian Service of Engineers,

(7) the Imperial branch of the Civil Veterinary Department,

(8) officers of the Indian Medical Service in civil employ,

and any other service declared by the Secretary of State in Council to be an all-India Service ;

(*b*) military officers and other officers holding posts borne on the provincial cadres of the above services.

Definition of Provincial Service.

III. (1) The Provincial Services shall consist of the services shown in the schedule to these rules, and any other service declared by the Local Government to be a Provincial Service.

(2) The services shown in the schedule shall include all appointments at present included in these services, and any appointments which a Local Government may add thereto :

Provided that if any service not included in the schedule to these rules is declared to be a provincial service, or if any appointment of a kind or class not at present included in a provincial service is added thereto, such declaration or addition shall be without prejudice to the rights and prospects of members of provincial services affected who were appointed before these rules were made.

Definition of Subordinate Services.

IV. The Subordinate Services shall consist of all minor administrative, executive and ministerial posts to which appointments are made by the Local Government or by an authority subordinate to the Local Government.

Special Posts.

V.—Special posts shall include all posts of a special or technical character, not included in an all-India or Provincial Service, to which appointments are made by the Local Government or by any other authority on behalf of the Local Government and which are declared by the Local Government to be special posts.

Appointments to all-India Services.

VI.—All first appointments to an all-India Service, other than appointments made by promotion to such service of officers belonging to some other service or of members of the bar appointed to posts ordinarily held by members of the Indian Civil Service, shall be made by the Secretary of State in Council.

VII.—Save as provided in the rules or orders regulating the recruitment of the all-India Services, no person may be appointed, without the previous sanction of the Secretary of State in Council, to any post borne on the provincial cadre of such service except a person who is either a member of such service or is already holding a post borne on the cadre of such service :

Provided that the Local Government may appoint a member of the Indian Civil Service to the post of Inspector-General of Police or to the post of Director of Agriculture.

romotion of Officers of all-India Services.

VIII.—The Local Government has authority to promote officers of an all-India Service to any post borne on the provincial cadre of such service :

Provided that the prior approval of the Governor-General in Council is required to—

(1) the appointment of officers with less than 25 or 18 years' service respectively to the posts of Chief and Superintending Engineers in the province of Assam, and

(2) appointments except in the provinces of Madras and Bombay to the posts of—

(*a*) Chief Conservator of Forests, and

(*b*) Conservators of Forests,

Transfer of Officers of all-India Services.

IX.—The power to transfer officers of an all-India Service from any one post to any other post borne on the cadre of such service, or from any one part of the province to any other part, is vested in the Local Government, but may be delegated by the Local Government, subject to such conditions as it may prescribe, to any authority subordinate to it, or in the case of officers holding judicial posts, to a High Court or a Chief Court or the Court of a Judicial Commissioner.

Authority of Local Government over Officers of all-India Services.

X.—A Local Government may for good and sufficient reasons —

(1) censure

(2) reduce to a lower post

(3) withhold promotion from, or

(4) suspend from his office

any officer of an all-India service :

Provided that no head of a department appointed with the approval of the Governor-General in Council shall be reduced to any lower post without the sanction of the Governor-General in Council.

Military Officers in Civil Employ.

XI.—A military officer may not be reverted from his civil employment except under the orders of the Governor-General in Council.

Special Contracts.

XII.—The sanction of the Secretary of State in Council is required to any terms in a special contract, by which any right, privilege or concession not admissible under these rules is secured to an officer.

Authority of Local Government over Officers of Provincial and Subordinate Services, and Officers holding Special Appointments.

XIII.—Without prejudice to the provisions of any law for the time being in force, the Local Government may for good and sufficient reasons —

(1) censure

(2) withhold promotion from

(3) reduce to a lower post

(4) suspend

(5) remove, or

(6) dismiss,

any officer holding a post in a provincial or subordinate service or a special appointment.

Procedure in cases of Dismissal, Removal or Reduction.

XIV.—Without prejudice to the provisions of the Public Servants Inquiries Act, 1850, in all cases in which the dismissal, removal or reduction of any officer is ordered, the order shall, except when it is based on facts or conclusions established at a judicial trial, or when the officer concerned has absconded with the accusation hanging over him, be preceded by a properly recorded departmental enquiry. At such an enquiry a definite charge in writing shall be framed in respect of each offence and explained to the accused, the evidence in support of it and any evidence which he may adduce in his defence shall be recorded in his presence and his defence shall be taken down in writing. Each of the charges framed shall be discussed and a finding shall be recorded on each charge.

Delegation.

XV.—A Local Government may delegate to any subordinate authority, subject to such conditions, if any, as it may prescribe, any of the powers conferred by Rule XIII, in regard to officers of the subordinate services :

Provided that every such officer on whom any punishment is inflicted shall be entitled to prefer at least one appeal against such order to such authority as the Local Government may prescribe.

SCHEDULE OF PROVINCIAL SERVICES.

RULES.

Punjab.

(1) Punjab Civil Service.
(2) Punjab Educational Service.
(3) Punjab Civil Medical Service.
(4) Punjab Police Service.
(5) Punjab Agricultural Service.
(6) Punjab Service of Engineers.
(7) Punjab Forest Service.
(8) Punjab Veterinary Service.
(9) Deputy Sanitary Commissioners not belonging to the Indian Medical Service.

ECCLESIASTICAL.

The 8th February 1921.

No. 4163.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rule under which granted.	With effect from	REMARKS.
Revd. J. E. H. Williams ...	Chaplain of Amritsar.	9 months ...	Privilege leave for 3 months and 28 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and 28 days and the rest as furlough on half average salary, under articles 260, 232, 316-A 585 and 585, Civil Service Regulations	15th January 1921 or date of availing.	

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

2274 PGG

POLICE.

The 8th February 1921.

No 4151.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of persons, with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification.	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Panchwa, son of Lekh Raj, Aheri.	Police Station Sisang.	Karnál ...	No 65—Police-9, dated 5th January 1917.	Police Station Ladwa.	Karnál.
2. Indar, son of Lekh Raj, Aheri.	Ditto	Do. ..	Ditto	Ditto	Do.
3. Maru, son of Bholi, Sansi.	Village Tatana, Police Station Sambhalka.	Do. ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Sheikhupura, Police Station Ghraunda.	Do.

No. 4152.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Raja, son of Maulu, Sansi (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th day of April 1917, to the limits of village Chechián in the Sadar Gujrát Police Station, Gujrát District) to the limits of village Dhakaránwáli in the Dinga Police Station, Gujrát District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 3rd February 1921.

No. 3638.—The undermentioned gentlemen have been appointed non-official visitors of the Central Jail, Montgomery, for a period of two years :—

Lala Radha Kishen, M.A., Pleader and Vice-President, Municipal Committee, Montgomery.

Mr. Conville, Convillepur, Montgomery.

The 4th February 1921.

No. 3731.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the jails noted against their names for a period of two years:—

(1) Khan Bahadur Mian Muhammad Hayat Qureshi, Honorary Magistrate, Shahpur,—Shahpur Tubercular Jail.

(2) Subedar Sher Singh, Honorary Magistrate, Sargodha,—Sargodha Sub-jail.

No. 3753.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the District Jail, Gurdáspur, for a period of two years:—

(1) Sardar Sahib Bhai Jawahar Singh, Gurdáspur.

(2) B. Sheikh Muhammad, Pleader, Gurdáspur.

The 8th February 1921.

No. 4165.—The following officer has been granted leave:—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieutenant-Colonel R. M. Dalziel, I.M.S.	...	1 month ...	Furlough ...	28th December 1920.	Extension of leave granted by Secretary of State, in continuation of 8 months' combined leave sanctioned in Punjab Government notification No. 11728, dated the 14th April 1920.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 9th February 1921.

No. 4255.—In exercise of the powers conferred by section 43 of the Indian Income-tax Act, VII of 1918, and delegated to him by the notification of the Government of India, Finance Department, No. 778-F., dated 28th March 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following amendment to rule 19 (*a*) of the rules published with Punjab Government notification No. 17069, dated the 24th September 1918:—

I. After the word "shall" in line 3 *add* the words "For *urban* assessees";

II. After the word "form" in line 5 add the sentence "for rural assessees it is prescribed that the return of income shall be in Form XVI (*a*) appended to these rules;" and

III. After Form XVI of the forms appended to the rules, Form XVI (*a*) as shown below will be added :—

Name with full address.

FORM No. XVI A.

(Confidential.)

RETURN OF INCOME.

(*For rural areas only.*)

Under section 17 (2) of the Income-tax Act, VII of 1918, for the year ending 31st March 192 .

NOTE.—Income of all the members of joint Hindu families should be returned in the form below.

Serial No.	Head of Income.	Amount.			Amount on which tax has been paid or is tax free.	Deductions claimed with details.	Net taxable.			REMARKS.
		Rs.	A.	P.			Rs.	A.	P.	
1	Salary ...									
2	Interest on securities.									
3	Income from house property.									
4	Business or trade									
5	Profession ...									
6	Other sources ...									
	Total ...									

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief—

(*i*) The information given in this notice is correct ;

(*ii*) The income shown in the return is truly estimated on each of the sources therein mentioned ;

(*iii*) The income shown has actually accrued within the period for which it is given, *i. e.*, in the year ending 192 ; and

(*iv*) That I have no other source of income.

Place _____ *Signed* _____

Date _____ 192 . *Designation*

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

IRRIGATION.

The 4th February 1921.

No. 3683.—On return from leave Mr. M. L. Lawson, resumed charge of his duties as temporary Executive Engineer, Nammal Canal, on the forenoon of the 29th December 1920.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 7th February 1921.

No. 3950.—In exercise of the powers conferred on the Local Government by section 3 (1) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that the undermentioned monuments are protected monuments within the meaning of the Act :—

District.	Locality.	Name and description of monument.
Gujrát	Gujrát	Battle-field cemetery.
	Kharián	Baoli Aurangzeb.
	Gujrát	Akbari Baoli in the Fort.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 2nd February 1921.

No. 3494.—His Excellency the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, which, in notification No. 671, dated 23rd December 1897, was declared to be a reserved forest under section 19 of the Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of this notification :—

SPECIFICATION OF LAND TO BE DISFORESTED.

Name of reserve or portion of reserve disforested.	District.	Pargana (Tahsil).	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.				Brief description.	Reasons for disforestation.
					North.	East.	South.	West.		
(1) Rakh Hadali	Shahpur ...	Khushab...	Rakh Hadáli	3,630	Village Hadáli	Rakhs Kirpálka, Muhammad Shah, Jalálpur and Thatti Ghanyera.	Rakh Mittha Tiwána.	Rakh Butála ...	Sparingly wooded with Karir and Lana bushes.	For the purposes of colonization.
(2) Rakh Butála	Ditto ...	Ditto ...	Rakh Butála	2,409	Village Butála and Hadáli.	Rakh Hadáli...	Ditto	Village Butála and Mittha Tiwána.	Ditto.	
(3) Rakh Mittha Tiwána.	Ditto ...	Ditto ...	Rakh Mittha Tiwána.	20,478	Rakh Butála and village Bijár.	Rakhs Thatti Ghanyera, Hadáli, Hamoka, and villages Mela Pir Bakhsh and Muhábpore.	Rakh Rangpur Kaddhi and village Pilowains.	Rakhs Ukkhli Mohla and Shekla and village Shekla.	Ditto.	

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 10th February 1921.

No. 4535.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak, Jhajjar and Gohána Tahsils.
Montgomery District.—The Okára Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán.
Native State.—The Patiála State.
The Jind State.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

EDUCATION.

The 5th February 1921.

No. 1558-E.—Mr. A. S. Hemmy, Principal, Government College, Lahore, has been granted furlough on average salary for five months and seven days, with effect from the 27th January 1921, in combination with the college vacation.

No. 1559-E.—Mr. H. L. O. Garrett, Professor, Government College, Lahore, has been appointed to officiate as Principal of the College with effect from the same date, *vice* Mr. Hemmy, granted leave.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 8th February 1921.

No. 642-G.—Whereas it appears to the Punjab Government (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing Sub-Divisional Officer's residence at Leiah in Muzaffargarh District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Muzaffargarh	Leiah ...	Lohanch Thal Jandi.	0·34	*North*—Civil Rest-house ... *South*—Government land ... *East*—Katcha road ... *West*—Land belonging to Nur Mubammad, son of Mahmud, of Leiah.	Office of the Executive Engineer, Multán Provincial Division, Multán, and the Deputy Commissioner, Muzaffargarh.

HARKISHEN LAL.
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 7th February 1921.

No. 3907.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. T. A. Miller Brownlie.	Agricultural Engineer, Punjab.	Six months ...	Furlough on medical certificate.	9th January 1921.	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave sanctioned in Punjab Government notification No. 3174-S., dated 28th July 1920.

HARKISHEN LAL.
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab in the Transferred Departments.

INDUSTRY.

The 3rd February 1921.

No. 3603.—Lala Madan Gopal, Headmaster, Railway Technical School, Lahore, was granted two months and six days' privilege leave (on half pay) with effect from the 30th September 1920, under articles 260 and 271 of the Civil Service Regulations.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 3rd February 1921.

No. A.-197-7-12—21.—The undermentioned officer has been declared by the Board of Examiners, Calcutta, to have passed in the High Proficiency Urdu Examination held at Calcutta on the 3rd, 4th, and 5th January 1921 :—

Mr. E. W. C. Wace, Assistant Superintendent of Police, Government Railway Police, Punjab.

The 5th February 1921.

No. B.-206-2-14-A.—21.—On return from leave Mr. J. Slattery, Superintendent of Police, is appointed Personal Assistant to Inspector-General of Police, Punjab, Lahore, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd February 1921, relieving Mr. H. W. Waite.

The 9th February 1921.

No. B.-230-5-15-21.—His Excellency the Governor is pleased to make the following promotions and reversions amongst Imperial Police Officers :—

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Mr. C. G. D. Farquhar	Superintendent of Police.	Deputy Inspector-General of Police, sub. *pro tem.*	24th May 1919	Consequent on the deputation on special duty of Mr. Douglas Donald, Deputy Inspector-General of Police.
Mr. F. C. Vickery ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale (seconded).	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem* (seconded).	13th October 1919.	Consequent on the deputation of Mr. F. C. Isemonger, Superintendent of Police, to military duty.
Mr. T. F. Cooke	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	...	
Mr. A. L. F. Evans ...	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	Superintendent of Police, Senior Scale.	15th October 1919.	Consequent on the creation of an appointment of Superintendent of Police, for the new district of Sheikhupúra.
Mr. W. Beatty ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale (seconded).	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem* (seconded).	...	
Mr. J. G. Hennessy ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	...	
Mr. H. Whistler ..	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	Superintendent of Police, Senior Scale.	30th December 1919.	Consequent on the retirement of Mr. Duncan Donald, Superintendent of Police.
Mr. H E. C. Beaver ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	...	
Mr. F. E. C. Beaver ...	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	27th January 1920	Consequent on the return from Military duty of Mr. F. C. Isemonger, Superintendent of Police.
Mr. N. L. K. Wilson ..	Ditto	Superintendent of Police, Senior Scale.	23rd April 1920	Consequent on the retirement of Mr. H. A. Close, Inspector-General of Police, North-West Frontier Province.
Mr. H. E. C. Beaver ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	...	
Mr. P. C. Vickery ...	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.* (seconded).	Superintendent of Police, Senior Scale (seconded).	11th July 1920	Consequent on the retirement of Mr. R. C. Lorimer, Superintendent of Police.
Mr. R. Teague Jones, M.B.	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale (seconded).	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.* (seconded).	...	
Mr. F. A. T. Heron ...	Assistant Superintendent of Police, Junior Scale.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	...	
Mr. T. F. Cooke, O.B.E.	Superintendent of Police, Senior Scale, sub. *pro tem.*	Superintendent of Police, Senior Scale.	30th July 1920	Consequent on the resignation of Mr. H. Lillie, Superintendent of Police.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 3rd February 1921.

No. 866-E. I.—Mr. W. R. Boyes, Assistant Executive Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, took over executive charge of that Division on the afternoon of the 12th January 1921 from Mr. C. E. Jefferis, Executive Engineer, who proceeded on leave.

The 4th February 1921.

No. 941-E. I.—Bhai Sarup Singh, Assistant Executive Engineer, from the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 24th December 1920, to the Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 28th *idem*.

The 5th February 1921.

No. 754-W. I.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for Escape Channel of Luddan Diversion of Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Mailsi ...	Kotli Muhammad Hussain.	32·20	A strip of land 2,225 feet long of varying widths from R. D. 4,000 feet of Luddan Diversion of the Mailsi Canal to R. D. 6,700 feet of the Mailsi Canal, lying generally from north-east to south-west.	Offices of the Executive Engineer, Lower Sutlej Division, Inundation Canals, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán District.

The 8th February 1921.

No. 1072-E.I.—Mr. C. C. Canney, Executive Engineer, attached to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, is allowed, under Articles 232, 260, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R. dated the 24th February 1919, privilege leave for 3 months and 20 days combined with furlough on average salary for 2 months and 11 days or 6 months in all from the 20th February 1921 or subsequent date.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 3rd February 1921.

No. 673-W. I.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for Chughatta Minor (1-R/8-R) taking out at R. D. 51,260 feet of Tulamba Distributary (8-R) of the Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Khanewál	Chughatta-Panjuána.	9·46	A strip of land 12,492 feet long and 60 feet wide lying generally from south-east to north-west from R. D. 51,260 feet of Tulamba Distributary.	Offices of the Executive Engineer, Khanewál Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Multán District.
		Tulamba ...	7·75		
		Total ...	17·21		

No. 863-E. I.—Mr. A. R. Murray, Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301, 315, 316-A, of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919, privilege leave for 5 months and 1 day, combined with furlough on average salary for 2 months and 29 days, or 8 months in all, from the 15th March 1921, or subsequent date.

The 4th February 1921.

No 943-E. I.—Mr. C. H. McKenna, Assistant Executive Engineer, from the Khank, Division, Lower Chenab West Circle, which he left on the afternoon of the 4th January 1921, to the Rasúl Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the same afternoon.

The 7th February 1921.

No. 1033-E. I.—Mr. W. S. Braybrooke, Assistant Engineer, from the Sargodha Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 7th January 1921, to the Raya Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 10th *idem*.

No. 1035-E. I.—Lala Gulab Rai, Sub-Engineer, attached to the Háfizabad Division, Lower Chenab West Circle, is allowed, under article 338 of the Civil Service Regulations, furlough for seven months, in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 01053-E. I. dated 17th July 1920.

No. 1038-E. I.—Mr. J. H. Sullivan, Executive Engineer, attached to the Punjab Irrigation Department, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, three months' leave on medical certificate in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 1358-E., dated 3rd March 1920.

The 8th February 1921.

No. 1068 E. I.—Mr. W. N. McLeod, Executive Engineer, on return from leave landed at Bombay on the 2nd January 1921, and took over executive charge of the Merála Division, Upper Chenab Canal, on the forenoon of the 10th January 1921, from Mr. G. S. W. King, Assistant Executive Engineer.

No. 1070-E. I.—Rai Sahib Lala Munshi Ram, Assistant Engineer, from the Merála Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 2nd January 1921, to the Lower Gugera Division, Lower Chenab East Circle, which he joined on the afternoon of the 8th *idem*.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,

Public Works Department,

Irrigation Branch.

2274 PGG—948—11-2-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
19 FEB 1921
PUNJAB.

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
19 FEB 1921
PUNJAB.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 7. LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 18, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—**Statistical.**

Weather, Health and Crop Report for the week ending February 14th, 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of January 1921.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in the districts of the Punjab for the month of January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 5th February 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

2837 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 16th February 1921.

No. 5111.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Subedar-Major Fatteh Singh.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner on special duty in the Office of Commissioner, Lahore Division.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Ambála ...	29th January 1921.	
Munshi Abdul Fattah.	Zilladar ...	Ditto	Ferozepore ...	3rd February 1921 (afternoon).	
Khan Sahib Mirza Zafar Ali.	District and Sessions Judge, Attock.	Additional District and Sessions Judge, Jullundur.	...	5th February 1921.	
Shaikh Fazal Ilahi.	Extra Assistant Commissioner.	...	Ráwalpindi ...	7th February 1921.	On return from leave.
Mirza Mehdi Hussain.	...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Sheikhupura.	Gujránwála ..	8th February 1921 (afternoon).	
Sardar Sahib Gur Partap Singh.	Extra Assistant Commissioner, in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.	Extra Assistant Commissioner.	Gurgáon ...	8th February 1921.	
Mr. P. Wood-Collins.	...	Senior Assistant Secretary to Government, Punjab.	...	9th February 1921.	On return from leave.
Sardar Bahadur Khan, M.B.E.	Extra Assistant Commissioner, Multán.	...	Montgomery...	Ditto.	
Munshi Ghulam Hussain.	Extra Assistant Commissioner, Jullundur.	...	Sheikhupura...	10th February 1921 (afternoon).	Relieving Bala Nanak Singh, transferred.
Lala Kesho Ram	Extra Assistant Commissioner, Kángra.	...	Miánwáli ...	11th February 1921.	Relieving Khwaja Muhammad Abdul Majid, M.B.E., proceeding on leave.

LEAVE.

The 16th February 1921.

No. 5112.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
The Hon'ble Mr. M. S. D. Butler, C.B., C.I.E., C.V.O., C.B.E.	President of the Legislative Council of the Governor of the Punjab.	15 day	Furlough ...	10th December 1920.	
Mr. J. R. S. Parsons ...	Assistant Commissioner.	2 months ...	Ditto ...	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 20694, dated 11th August 1920.
Mr. G. H. Harris ...	Sub-Judge ...	2 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	...	In continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 26633, dated 23rd November 1920.

No. 5116.—In column 5 of Punjab Government notification No. 12508, dated the 21st April 1920, against the name of Mr. M. L. Darling *for* "11th of April 1920 (afternoon)" *read* "13th April 1920."

POWERS.

The 25th January 1921.

No. 2707-F.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes : such powers to be exercised within the limits of Ferozepore District.

No. 2707-G.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918. His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, with the powers of a Commissioner within the limits of the Ferozepore District, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 2707-H.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade : such powers to be exercised by the said Mr. Anderson within the limits of the Ferozepore District.

No. 2707-I.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade : such powers to be exercised by the said Mr. Anderson within the limits of the Ferozepore District.

No 2707-J.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Ferozepore District, to be an Additional District Magistrate for a period of 6 months with effect from the date of this notification. Mr. P. J. Anderson is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III, of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

The 29th January 1921.

No. 3088-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Subedar-Major Fateh Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Ambála District.

No. 3088-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Subedar-Major Fateh Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ambála.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Subedar-Major Fateh Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 8th February 1921.

No. 4254-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mirza Mehdi Hussain, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Gujránwála and Sheikhupura Districts.

No. 4254-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mirza Mehdi Hussain, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Sheikhupura and may sit for the disposal of Sheikhupura cases at Gujránwála.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mirza Mehdi Hussain shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th February 1921.

No. 4575-A.—Baba Nanak Singh, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ferozepore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 4575-B.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Baba Nanak Singh, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575 C.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Baba Nanak Singh, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575-D.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Baba Nanak Singh, Sub-Divisional Officer, Moga, Ferozepore District, the powers of a Collector, under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Baba Nanak Singh within the limits of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575-E.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Baba Nanak Singh, Sub-Divisional Officer, Moga, Ferozepore District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Baba Nanak Singh within the limits of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575-F.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Baba Nanak Singh, Sub-Divisional Officer, Moga, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575-G.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Baba Nanak Singh, Sub-Divisional Officer, Moga, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 4575-H.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Baba Nanak Singh, Sub-Divisional Officer of Moga, to exercise, within the limits of the district of Ferozepore, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Moga, or until it is expressly cancelled.

No. 4575-I.—Munshi Ghulam Hussain, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Sheikhupura District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

ERRATUM.

The 16th February 1921.

No. 5113.—In Punjab Government notification Nos. 27388-T. and 3091, dated, respectively, the 1st December 1920 and 31st January 1921, *for* "Kasauli Cantonment" *read* "Kasauli, Dagshái, Subáthu and Solon Cantonments."

No. 5115.—In Punjab Government notification No. 27127, dated 30th November 1920, *for* the words "all the powers of an Assistant Collector of the 2nd grade" *read* "the powers of a Collector to hear appeals from the orders of the Assistant Collector, 2nd grade."

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

GENERAL.

The 16th February 1921.

No. 5084.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government is pleased hereby to grant a license to Babu Chumbel Das of the American Mission, Zafarwál (District Siálkot) authorising him to grant certificates of marriages between native Christians within the territories under the administration of Punjab Government.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

JUDICIAL.

The 10th February 1921.

No. 4545.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sardar Sadhu Singh of Kakar the powers of a Magistrate of the 2nd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Amritsar District.

The 12th February 1921.

No. 4715.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Baba Kartar Singh, Bedi, the powers of a Magistrate of the 2nd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Montgomery District.

No. 4718.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Mr. S. David the powers of a Magistrate of the 1st Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lyallpur District.

Under the provisions of section 41 (1) of the said Code the powers of a Magistrate of the 2nd Class, conferred upon Mr. S. David, as a member of the Bench of Honorary Magistrates at Lyallpur, by Punjab Government Notification No. 23222, dated the 13th December 1917, are hereby withdrawn.

No. 4722.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Rai Bahadur Lala Tilok Chand, I.S.O, the powers of a Magistrate of the 1st Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Muzaffargarh District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 10th February 1921.

No. 4464.—The undermentioned gentleman has been reappointed as a non-official visitor of the Lahore Jails for a further period of 2 years.

Munshi Inshaullah, Honorary Magistrate, Lahore.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 14th February 1921.

No. 4884.—In exercise of the powers conferred by section 26, clause (*b*), of the Cantonment Act, 1910, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend to the village of Chauhar in the Ráwalpindi District, and the area in the vicinity thereof as defined in the annexed schedule, the following sections of the Cantonment Code, 1912 :—

Chapter VI, section		...	...	...	67 (*i*) (*a*) (*iii*)
Do.	do.	...	...	...	67 (*i*) (*a*) (*ix*)
Do.	do.	...	...	...	67 (*i*) (*a*) (*xv*)
Do.	do.	...	...	...	67 (*i*) (*c*)
Do.	do.	...	...	...	67 (*i*) (*d*)
Do.	do.	...	...	...	67 (*i*) (*r*)
Do.	do.	...	...	...	69 (*e*)
Do.	do.	...	...	...	71
Do.	do.	...	...	...	73
Do.	do.	...	...	...	74
Do.	do.	...	...	...	75
Do.	do.	...	...	...	76
Do.	do.	...	...	...	77 (*a*) (*b*) (*f*)
Do.	do.	...	...	...	78 (*c*) (*d*)
Do.	do.	...	...	...	80
Do.	do.	...	...	...	86
Do.	do.	...	...	...	87
Chapter IX	do.	...	...	...	168
Do.	do.	...	...	...	169
Chapter XI	do.	...	...	...	182
Do.	do.	...	...	...	183
Do.	do.	...	...	...	191
Do.	do.	...	...	...	195
Do.	do.	...	...	...	196
Do.	do.	...	...	...	197
Do.	do.	...	...	...	198
Do.	do.	...	...	...	199
Chapter XVII	do.	...	...	...	234*
Do.	do.	...	...	...	235*
Do.	do.	...	...	...	236*
Do.	do.	...	...	...	238
Do.	do.	...	...	...	239*
Do.	do.	...	...	...	240
Do.	do.	...	...	...	241

Chapter XVIII, section		...	...	... 284
Do.	do.	...	...	... 285
Do.	do.	...	...	... 286
Do.	do.	...	...	... 287
Do.	do.	...	...	... 288
Do.	do.	...	...	... 289
Do.	do.	...	...	... 290

*Powers of search under these sections are exercisable in so far as such powers relate to matters covered by sections applied.

SCHEDULE.

Chauhar village in the vicinity of Rawalpindi Cantonment.—This area being included by a straight line running from Cantonment boundary pillar No. 20 in a southerly direction along the east side of the Masrial Redoubt Road, a distance of 500 feet, thence in a straight line in a westerly direction for 1,200 feet, thence in a straight line in a north-westerly direction for 1,150 feet, thence in a straight line in a northerly direction for 300 feet, thence in a straight line in a north-easterly direction for 700 feet, thence in an easterly direction for 1,000 feet where it joins the Cantonment boundary and returns by that boundary to pillar No. 20.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab

COMMERCE DEPARTMENT.

The 11th February 1921.

No. 4620.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. T. Tyson ...	Superintendent, Government Printing, Punjab.	...	...	29th January 1921 (afternoon).	Resumed charge of the duties of Superintendent, Government Printing, Punjab, on expiry of special duty, relieving Mr. C. Disney, Deputy Superintendent, Punjab Government Press.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

IRRIGATION.

The 15th February 1921.

No. 4990.—In Punjab Government notification No. 73 (Revenue—Irrigation), dated 17th May 1915, in clause 10, *for* "clause 9 and clause 10" *read* "clause 8 and clause 9."

No. 4988.—In Punjab Government notification No. 27694 (Revenue—General), dated 4th December 1920, *delete* "clause 5."

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 16th February 1921.

No. 5077.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Punjab Alienation of Land Act, 1900, as amended by section 5 of the Punjab Alienation of Land Amendment Act, 1907, and in continuation of Punjab Government notification No. 16177, dated the 21st June 1919, His Excellency the Governor in Council is pleased to determine that, for the purposes of the said Act,—

(*a*) all persons either holding land or ordinarily residing in the Kotgarh Ilaqa of the Kot Khai Tahsil of the Simla District, and belonging to the Bohara tribe, shall be deemed to be an "agricultural tribe" within that Ilaqa ;

(*b*) the Bohara tribe shall be deemed to belong to the group of agricultural tribes in the Kotgarh Ilaqa of the Kot Khai Tahsil of the Simla District already notified in Punjab Government notification No 16177, dated the 21st June 1919.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 10th February 1921.

No. 4556.—It has been decided to select during the present year a certain number of probationers for the Indian Forest Service from India and Burma. Applicants who should not be more than 23, nor less than 19, years of age on 30th June 1921, must possess an Honours, or a first class degree, in any subject, of a University incorporated by Law in British India. Copies of the Regulations and forms of application may be obtained on a written application to the Revenue Secretary to Government, Punjab, Lahore. Those desirous of seeking a nomination are warned that their applications should reach the Revenue Secretary not later than the 29th April 1921 and that they will be required to call at the Legislative Council Buildings, Lahore, on the 6th May, at 11 A.M., for the purpose of an interview.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

EDUCATION.

The 12th February 1921.

No. 4814-A.—In exercise of the powers conferred on him by section 6 (2) (*c*) of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to renominate the following gentlemen to be ordinary fellows of the said University with effect from the 13th February 1921 :—

1. M. Haq Nawaz Khan, B.A., Bar-at-Law,
2. Mr. Manohar Lal, M.A., Bar-at-Law, and
3. Kanwar Dalip Singh, Bar-at-Law,

and to appoint the following gentlemen to be ordinary fellows of the University from the same date :—

Mr. D. Milne, B.Sc., T.A.S., *vice* Mr. W. Roberts, B.Sc., resigned.

Mr. W. H. Myles, University Professor of Economics, Lahore, *vice* Mr. A. S. Hemmy, B.A., M. Sc.

Mr. C. V. H. Rao, University Professor of Mathematics, *vice* Lieutenant-Colonel W.H.C. Forster, M.B., I.M.S.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

MEDICAL.

The 12th February 1921.

No. 4738.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr R. E. Murray, I.M.D.	Civil Surgeon Punjab.	4 months' furlough.	...	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of leave notified in Punjab Government notification No. 19318-Medl., dated the 12th July 1920.

The 15th February 1921.

No. 4960.—The following officer has been granted leave:—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieutenant-Colonel G. McIver Smith, C.M. G., I.M.S.	Civil Surgeon ...	One year ...	Privilege leave for 2 months and 4 days and in continuation furlough on average salary for 5 months and 26 days and furlough on half average salary for 4 months under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316-(A) of the Civil Service Regulations.	13th December 1920 (forenoon).	

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

PUNJAB MEDICAL COUNCIL.

Notice to the Electorate constituted by sub-section (*d*) of section 5 (1) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916.

The 14th February 1921.

No. 788-M.C.-60.—Doctor Chaudhri Mela Ram, B.A., M.B. (Pb. U.), an elected member of the Electorate constituted by sub-section (*d*) of section 5 (*i*) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, having vacated his seat on the Punjab Medical Council on account of absence out of India for six consecutive months, (*vide* section 8 (3) of the Act) notice is hereby given to the said Electorate to elect another member to fill the vacancy.

2. An Electoral Roll prepared in accordance with rule 15 of the rules made by the Punjab Government under section 24 of the Act and issued with Home (Medical) Department notification No. 10115, dated the 20th April 1917, is hereby published for the information of all concerned.

2. In accordance with section 6 of the Act no person is eligible to be a member of the Punjab Medical Council unless he is a registered practitioner as defined in sub-section (4) of section 3 of the Act.

4. Special attention is invited to the rules regarding the nomination of candidates for election framed by the Punjab Government and published with the notification referred to in paragraph 2 *supra*.

5. Every proposal for nomination must be made in writing by means of a nomination paper in form No. IV which has been supplied by the Registrar, Punjab Medical Council, to all voters of the Electorate, and which should be sent by post or otherwise so as to reach the Returning Officer at the Office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab Lahore, before 12 noon on Wednesday, the 23rd March 1921. The nomination papers which are not received by the Returning Officer on the date and before the time mentioned shall be rejected.

6. Wednesday, the 30th March 1921, has been fixed as the date for issuing the Voting Paper to the Electors. Voting papers should be despatched so as to reach the Returning Officer by Thursday, the 28th April 1921.

7. Friday, the 29th April 1921 (12 noon), has been fixed as the date for the counting of Votes at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, Lahore.

Electoral Roll of the Electorate constituted by sub-section (d) of section 5 (i) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
1	Abdul Aziz ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Officiating Civil Surgeon, Dera Ghazi Khan.
2	Abdul Hamid ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1920 ...	Sultan Mahal, Delhi Gate, Lahore.
3	Amar Das, Sethi ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1917 ...	Civil Hospital, Leiah (Muzaffargarh).
4	Abdul Aziz, Faruqi ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Pindigheb.
5	Abdul Hakim Khan ...	M.B. (Pb. U.), 1893 ...	Superintendent, Sanitation Department, Patiála State, Patiala.
6	Allah Ditta ..	L.M.S. (Pb. U.), 1875 ...	Gujrát.
7	Allah Jawya ...	L.M.S. (Pb. U.), 1894 ...	Outside Mochi Gate, Lahore.
8	Amar Nath, Duggal ...	M.B., B.S. (Pb. U.) ...	Mayo Hospital, Lahore.
9	Amar Nath, Madhoke, Captain ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1914 ...	North-Western Railway Hospital, Ráwalpindi.
10	Amar Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ..	Plague Duty, Gurgaon.
11	Amba Prashad, Khullar ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Medical Inspector of Schools, Multán.
12	Amolak Ram, Mehta ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Quadrangle, Lahore.
13	Amrik Singh, Sardar Sahib ...	M.B. (Pb. U.), 1898 ...	Chief Medical Officer, Faridkot.
14	Anwar-ul-Haq ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Dispensary, Taunsa, Dera Gházi Khan.
15	Arjan Das, Khanna ...	L.M.S. (Pb. U.), 1871 ...	Amritsar.
16	Arjan Singh, B.A. ...	M.B. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Sirsa.
17	Asa Nand, Babri ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1920 ...	C/o Lala Harnam Das, 23 Divisional Supply Section, Changla Gali (Murree).
18	Asghar Ali, Khan Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1898 ...	Officiating Civil Surgeon, Sheikhupura at Gujránwála.
19	Ata Muhammad, Khan Bahadur	L.M.S. (Pb. U.) 1878, ..	Máler Kotla.
20	Baij Nath, B.A., M.B.E. ...	M.B. (Pb. U.), 1897 ...	Civil Surgeon, Gurgaon.
21	Bakhshi Ram ...	L.M.S. (Pb. U.), 1911 ...	Civil Hospital, Sangrur, Jind State.
22	Balkishan Kaul, Rai Bahadur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1889 ...	Abbott Road, Lahore.
23	Balmokand ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1920 ...	Civil Dispensary, Lahore.
24	Banarsi Das, Soni ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	Medical Practitioner, Ludhiana.
25	Balmokand, Marya ...	L.M.S. (Pb. U.), 1894 ...	Patiala.
26	Basharat Ahmad ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Civil Hospital, Karnál.
27	Basu, Anath Bandhu ...	M.B. (Pb. U.), 1901 ...	Medical Officer, Chamba.
28	Beli Ram, Rai Bahadur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1877 ...	Honorary Physician, Mayo Hospital, Lahore.
29	Bhagwan Das, Dhanija ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	C/o Rai Sahib Ramji Das, Foreign Office, Simla.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
30	Bhagwan Das, Taneja ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Civil Hospital, Chiniot, Jhang District.
31	Biswas, Jogendranath ...	L.M.S. (Pb. U.), 1885 ...	Medical Officer, North-Western Railway, Kalka.
32	Bodh Raj ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Civil Hospital, Hissar.
33	Brij Lal, Bhalla ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Sadr Hospital, Jammu.
34	Brij Lal, Chopra ...	L.M.S. (Pb. U.), 1873 ...	Bhera, Shahpur District.
35	Brij Narayan Bhargava ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Medical Inspector of Schools Ambala.
36	Budhu Ram, Sodhi ...	L.M.S. (Pb. U.), 1901 ...	Civil Hospital, Siálkot.
37	Chaman Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1898 ...	Officiating Civil Surgeon, Miánwáli.
38	Chandra Bansi ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Canal Dispensary, Rasúl, Gujrát District.
39	Chandra Shekhar ...	M.B. (Pb. U.), 1901 ...	Civil Hospital, Jagadhri.
40	Chandu Lal, Mehra ...	M.B. B.S., (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Jhelum.
41	Charan Das, Tewari ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1920 ...	C/o Pandit Mela Ram Tewari, Forest Officer, Náhan (Sirmur) State).
42	Coondoo, Rajendra Nath ...	L.M.S. (Pb. U.), 1914 ...	State Hospital, Udhampur Jammu).
43	Dalip Singh, Sardar Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Civil Surgeon, Jhang.
44	Damodar Das, Bhown ...	M.B., B.S., (Pb U.), 1918 ...	Civil Hospital, Amritsar.
45	Daulat Ram ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1912 ...	Said Mitha Bazar, Lahore.
46	Daulat Ram, Bhalla ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1916 ...	Infectious Diseases Hospital, Lahore.
47	Daulat Ram, Mehta ...	M.B., B.S (Pb. U.), 1920 ...	Civil Hospital, Kulu.
48	Devi Dyal, B.A. ...	M.B. (Pb. U.), 1909 ...	Civil Hospital, Rupar.
49	Dhanpat Rai ...	L.M.S. (Pb. U.), 1902 ...	Medical School, Amritsar.
50	Dhanpat Rai, Verma ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Phillaur.
51	Dharm Dhand Nagpaul, Capt., I.M.S. (T. C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), 1913 ...	No. 49 I. G. H., Manzai, Wazir Force.
52	Dheera Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Multán.
53	Dina Nath ...	L.M.S. (Pb. U.), 1904 ...	Lyallpur.
54	Dina Nath, Kohli ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	Arya Samaj Hospital, Ráwalpindi.
55	Dina Nath, Kohli ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Gujrát.
56	Diwan Ali, M.B.E., Khan Bahadur.	L.M.S. (Pb. U.), 1892 ...	Civil Surgeon, Multán.
57	Diwan Chand, Aggarwal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Dispensary, Lahore.
58	Diwan Chand ...	L.M.S. (Pb. U.), 1908 ...	Civil Dispensary, Bhera, Shahpur District.
59	Diwan Chand, Chaula ...	L.M.S. (Pb. U.), 1905 ...	Civil Hospital, Jagroan.
60	Diwan Chand, Soni ...	L.M.S. (Pb. U.), 1896 ...	Bohar Gate, Multán City.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
61	Diwan Singh, Duggal, Sardar Bahadur.	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Officiating Civil Surgeon, Lyallpur.
62	Dogra, Prem Nath, Capt., I.M.S. (T. C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), ...	Commanding 127 C. F. Ambulance, Imasiba, E. E. F.
63	Dwarka Das, Khanna, Capt., ..	L.M.S., (Pb. U.), 1911 ...	Mayo Hospital, Lahore.
64	Dwarka Nath, Kumar	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Hardinge Hospital, Dharmpur.
65	Faiz-ul-Hassan Toor	M.B., B.S. (Pb. U.) 1920 ...	Civil Dispensary, Isa Khel, Miánwáli.
66	Farzand Ali ...	L.M.S. (Pb. U.), 1895 ...	Medical Practitioner, Jullundur City.
67	Feroze-ud-Din ...	L.M.S. (Pb. U.). ...	Tubercle Jail, Shahpur.
68	Francis, Leo ...	L.M.S. (Pb. U.), 1903 ..	Civil Hospital, Sargodha.
69	Ganesh Das, Kapur ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1913, M.S. (Pb. U.), 1915.	Civil Hospital, Delhi.
70	Ganesh Sahaya ..	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	King Edward Medical College, Lahore.
71	Ganeshi Lal ..	M.B., M.S., (Pb. U.), 1919 ..	Civil Dispensary, Pálampur (Kángra).
72	Ganga Bishan ...	L.M.S. (Pb. U.), 1889 ...	Offg. Principal, Medical Officer, Patiála State, Patiála.
73	Ganga Bishan, Major ...	L.M.S. (Pb. U.), 1904 ...	Civil Hospital, Lyallpur.
74	Ghose, Hem Chandra ...	L.M.S. (Pb. U.), 1886 ...	Medical Officer, N.-W. Railway, Lalamusa.
75	Ghulum Muhammad ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1912 ...	Aziz Manzal, Lahore.
76	Ghulam Muhammad ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Civil Hospital, Delhi.
77	Ghulam Mustafa ...	L.M.S. (Pb. U.). 1893 ...	Civil Hospital, Dhrámsála.
78	Gobind Ram ...	L.M.S. (Pb. U.), 1875 ...	Kila Street, Gujrát.
79	Gobind Sahai, Chawla ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1919 ...	Lahore.
80	Gopal Das ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Jullundur.
81	Gopal Das, Rai Sahib ...	L.M.S., (Pb. U.), 1898 ...	Civil Hospital, Ráwalpindi.
82	Gopi Chand, Bhargawa ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Wachhowáli, Lahore.
83	Guranditta, Kapur	L.M.S. (Pb. U.), 1905 ...	Lecturer in Medicine, Medical School, Amritsar.
84	Gyan Singh ...	M.B., B.S., (Pb U.), 1919 ...	Civil Hospital, Miánwáli.
85	Hans Raj ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1918 ...	Civil Hospital, Dasuya, (Hoshiárpur.)
86	Harbans Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1919 ...	Medical Inspector of Schooll Lahore.
87	Harbhajan Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Mayo Hospital, Lahore.
88	Harbhajan Singh, Grewal ...	M.B., B.S. (Pb U.), 1919 ...	Civil Hospital, Una, (Hoshiárpur).
89	Hari Chand ..	L.M.S. (Pb. U.), 1908 ...	Civil Hospital, Sangla, Sheikhupura District.
90	Hari Das ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1918 ...	Civil Hospital, Sangrur, (Jhind).
91	Hari Datt Jhingan ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1917 ...	Ahmadpur dispensary, (Jhang).
92	Hari Ram, Capt., I.M.S. (T.C.)	M.B., B.S. (Pb. U.), 1913 ...	On Field Service.
93	Hari Shankar, R. B., L.M.S. ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1906 ...	Civil Hospital, Montgomery.
94	Harnam Datta ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Civil Hospital, Kasúr.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
95	Harnam Singh, Bhalla, Bawa ...	L.M.S. (Pb. U.), 1907 ...	Assistant to the Chief Malaria Medical Officer, Punjab.
96	Harnam Singh, Chhachi ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Mayo Hospital, Lahore.
97	Harsarn Singh, Bawa ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1916 ...	Civil Hospital, Kálábágh, (Miánwali.)
98	Heth Ram, Aggarwal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Medical School, Amritsar.
99	Hidayat Ullah, Mir ...	L.M.S. (Pb., U.), 1899 ...	Medical School, Amritsar.
100	Hira Lal, Rai Bahadur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1895 ...	Nisbet Road, Lahore.
101	Hira Singh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1915 ...	Ripon Hospital, Simla.
102	Ilahi Bakhsh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1901 ...	Civil Hospital, Gujránwála.
103	Jagat Narayan, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Civil Hospital, Pánipat, (Karnal).
104	Jagdish Lal, Kapur ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Háfizábad, Shaikhúpura.
105	Jaikishan Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1897 ...	Shahalmi Gate, Lahore.
106	Jamiat Singh ...	M. ., B.S. (Pb. U.), 1915.	King's College, London.
107	Jagan Nath, Chopra ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Near Jain Temple, Gujránwála.
108	Jagan Nath, Madan ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Mayo Hospital, Lahore.
109	Jai Dyal Singh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Medical Officer, Sunnam (Patiála).
110	Jaimal Singh, B.A. ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Ráwalpindi.
111	Jamiat Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Dispensary, Talagang, (Campbellpur District).
112	Jamna Das, Capt. ...	L.M.S. (Pb. U.), 1901 ...	Resident Medical Officer, Civil Hospital, Amritsar.
113	Jawahar Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1907 ...	Civil Hospital, Hazro (Campbellpur).
114	Jiwan Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910, M. B., B.S., M.D. (Pb. U.), 1918.	King Edward Medical College, Lahore.
115	Jiwan Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Ferozepore.
116	Joti Parshad Rosha, Lt., I.M.S.	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	2/25 Punjabies, Saidgi Waziristán Force.
117	Jugal Kishore, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Civil Hospital, Rohtak.
118	Kanwal Nain ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ..	Chemical Examiner, Jammu and Kashmír State, Jammu.
119	Kanwar Lal, Jhanji ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Civil Hospital, Ludhiana.
120	Karam Chand, Pasi ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Civil Hospital, Amritsar.
121	Kartar Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Village Kot Sooja, Post Office Bhammadi (Ludhiána).
122	Karm Singh, Sodhi ...	L.M.S. (Pb. U.), 1886 ...	Chúnián, Lahore District.
123	Karta Ram Thapar, Capt., I.M.S. (T.C.).	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	Military Duty.
124	Kehr Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague Duty, Lyallpur.
125	Kewal Kishan, Mehta ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Civil Hospital, Jullundur.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
126	Khushbakht Rai, Capt., I.M.S. (T.C.)	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Risálpur, North-West Frontier Province.
127	Khem Singh, Grewal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Mayo Hospital, Lahore.
128	Kidar Nath, Bhandari ...	L.M.S. (Pb. U.), 1885 ...	Hall Gate, Amritsar.
129	Kidar Nath, Thakur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1898 ...	Civil Hospital, Ambála.
130	Kirpa Ram ...	L.M.S. (Pb. U.), 1895 ...	State Hospital, Bhatinda, Patiála State.
131	Kirpa Ram, Kora ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Civil Hospital, Campbellpur.
132	Kishan Singh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1903 ...	Private Medical Practitioner, Lyallpur.
133	Kisori Lal, Vanshil ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Malaria Laboratory, Lahore.
134	Krishna Chandra Varma, B. Sc.	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Khandala Nandur (Ahmadnagar)
135	Kumar, Daya Ram, Capt., I.M.S. (T.C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	No. 24, I.-G. Hospital, Mesopotamia.
136	Lachman Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Civil Surgeon, Muzaffargarh.
137	Lachman Prasad, Varma ...	L.M.S. (Pb. U.), 1903 ...	Civil Hospital, Sonepat.
138	Lal Chand, Kapur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1908 ...	Civil Hospital, Hoshiárpur.
139	Lall, Sadanand Chandu ...	L.M.S. (Pb. U.), 1904 ...	Civil Hospital, Multán.
140	Madan Lal, Madan ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Hospital, Ambála.
141	Maharaj Krishna Kapur, Rai Sahib, Capt., I.M.S. (T.C.).	L.M.S. (Pb. U.), 1903, D.P.H. (Lond.), 1913, D.T.M. (Eng.). 1914.	Fane Road, Lahore.
142	Manohar Lal Bhargarva, Capt., I.M.S. (T.C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915.	Indian Station Hospital, Delhi
143	Manohar Lal, Dhir ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Sultánpuri (Kapúrthala).
144	Mathra Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Civil Hospital, Jhelum.
145	Mathra Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1895 ...	Civil Hospital, Jhang.
146	Maya Das, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1888 ...	Civil Surgeon, Hissar.
147	Mela Ram, B. A. ...	M.B. (Pb. U.), 1899 ...	C/o Thos. Cook & Sons, Ludgate Circus, London E. C.
148	Meraj-ud-Din ...	L.M.S. (Pb. U.), 1902 ...	Civil Hospital, Ferozepore.
149	Muhammad Bashir ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Mayo Hospital, Lahore.
150	Mohindra Lal, Syal, B. Sc. ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Civil Hospital, Batála.
151	Mohindra Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Medical Inspector of Schools, Lahore.
152	Moti Ram ...	L.M.S. (Pb. U.), 1897 ..	Block No. 3, Sargodha.
153	Mozoomdar, Surendranath ...	L.M.S. (Pb. U.), 1901	Saharanpur.
154	Muhammad Ali ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Gujrát.
155	Muhammad Abdullah ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Bhakkar, Miánwáli District.
156	Muhammad Abdur Rashid, Capt., I.M.S. (T.C.),	L.M.S. (Pb. U.), 1911 ...	On field service.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
157	Muhammad Din ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Civil Hospital, Ludhiána.
158	Muhammad Husain ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Asst. Chemical Examiner to Government, Punjab.
159	Muhammad Ismail ...	L.M.S. (Pb. U.), 1905 ...	Qadian, Gurdáspur District.
160	Muhammad Sharif, Khan Sahib	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Tubercular Jail, Shahpur.
161	Muhammad Yusuf ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	Medical Officer, Government Colleges, Lahore.
162	Mukand Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1904 ...	Balak Ram House Hospital, Delhi.
163	Mukerji, Mohima Chandra ...	L.M.S. (Pb. U.), 1887 ...	Victoria Diamond Jubilee Hospital, Nahan.
164	Mulraj ...	L.M.S. (Pb. U.), 1895 ...	Civil Hospital, Gurgaon.
165	Mulraj, Bedi, Bawa ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	Civil Hospital, Gurdáspur.
166	Munir-ud-Din ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	Civil Hospital, Montgomery.
167	Nand Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	King Edward Medical College, Lahore.
168	Narayan Das, Mehta, Capt., I.M.S. (T.C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	On field service.
169	Narayan Das, Suri ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1911 ...	Civil Hospital, Muzaffargarh.
170	Narain Singh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Civil Hospital, Pind Dádan Khan (Jhelum).
171	Narain Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1917 ...	Mayo Hospital, Lahore.
172	Nasir Inayat Ullah ...	L.M.S. (Pb. U.), 1888 ...	Muzang Road, Lahore.
173	Nazir Hussain, M.B.E., Khan Sahib.	L.M.S. (Pb. U.), 1894 ...	Civil Surgeon, Karnál.
174	Nihal Chand, Sikri ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	Wachhowali, Lahore.
175	Om Sharan Shroff ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague duty Amritsar.
176	Parma Nand, Ahuja ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1918 ...	Medical Officer, Khánewál.
177	Pars Ram ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	Medical Officer, Mandi State.
178	Partap Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague duty, Sargodha.
179	Pran Nath, Seth ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Bharat Building, Lahore.
180	Prem Nath, Suri ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1914 ...	King Edward Medical College, Lahore.
181	Prithvi Raj, Puri ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1918 ...	Shorkot Dispensary, Jhang.
182	Puran Singh, Ahluwalia ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague duty, Siálkot.
183	Pyare Lal, Tandan ...	L.M.S. (Pb. U.), 1907 ...	Dhariwál Gurdáspur District.
184	Raghbir Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1917 ...	Mayo Hospital, Lahore.
185	Raghubir Chand ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1911 ...	State Dispensary, Rájpura, Patiala State.
186	Raghu Nath, Dosage ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1914 ...	Private Practitioner, Delhi.
187	Raghunath Sahai, Shankara ...	L. M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Civil Hospital, Rewári, Gurgaon District.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
188	Rahmat Ali ...	L.M.S. (Pb, U.), 1910 ...	Civil Hospital, Rojhán, Dera Gházi Khan District.
189	Raj Bahadur Mathur ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Plague duty, Rohtak.
190	Raja Ram, Gobhila ...	L.M.S. (Pb. U.), 1903 ...	Civil Hospital, Bhiwáni.
191	Ram Chand, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1898 ...	Officiating Civil Surgeon, Hoshiárpur.
192	Ram Dayal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1906 ...	B. V. Hospital, Bahawálpur.
193	Ram Narayan, Nigam ...	M.B., B.S. (Pb. U.) 1920 ...	Plague duty, Karnál.
194	Ramji Das, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Officiating Civil Surgeon, Sargodha.
195	Ram Parshad ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1920 ...	Plague duty, Ludhiana.
196	Ramji Lal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1891 ...	Hissar.
197	Ram Labhaya ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Civil Hospital, Shahpur.
198	Ram Lal, B.A. ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Chachrauli, Kalsia State.
199	Ram Lal, Bhambwal, Capt., I.M.S. (T.C.).	I.M.S. (Pb. U.). 1909 ...	On field service.
200	Ram Lal, Talwar ...	I.M.S., (Pb. U.), 1905 ...	Civil Hospital, Fázilka, Ferozepore District.
201	Ram Narayan ...	L.M.S. (Pb. U.), 1889 ...	Medical Officer, S. P. Railway Jind.
202	Ram Saran, Khosla ...	M.B., B.S (Pb. U.), 1919	Ludhiána.
203	Rashid-ud-Din ...	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Honorary Medical Adviser, Sadar Anjuman Ahmadiyya, Qádián, Gurdáspur District.
204	Rebeiro, John Dalby ...	L.M.S. (Pb. U.), 1868 ...	Mayo Road, Lahore.
205	Sadi Shams-ud-Din ...	L.M.S. (Pb. U.), 1904 ...	Jagádhri, Ambála District.
206	Sain Dass, Bhalla ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1913 ...	Civil Hospital, Dera Gházi Khan.
207	Salig Ram, Khanna ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1915 ...	Chemical Laboratory, Lahore.
208	Sant Singh ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1912 ...	Beloch Levy Hospital, Mekrán.
209	Sant Singh, Ramnagaria ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Hospital, Gujránwála.
210	Satya Pal, B.A. ...	M.B. (Pb. U.), 1908 ...	Hall Gate, Amritsar.
211	Shadi Ram, Sondhi ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Civil Hospital, Mailsi, Multán District.
212	Shanti Lal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Near Victoria Girl School, Lahore.
213	Shiva Lal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Malaria Laboratory, Lahore.
214	Shiv Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1900 ...	Civil Hospital, Chakwál (Jhelum).
215	Shiv Datt ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	Bághbánpura, Lahore District.
216	Shiv Saran Das ...	L.M.S. (Pb. U.), 1905 ...	State Dispensary, Barnála, Patiála State.
217	Sobha Ram, Puri, Capt., I.M.S. (T.C.)	M.B., B.S. (Pb. U.), 1914 ...	On field service.
218	Sohan Singh ...	L.M.S. (Pb. U.), 1907 ...	Medical School, Amritsar.
219	Sri Ram, Dawra ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1918 ...	Civil Hospital, Khánewál, Multán.
220	Sri Ram, Khanna, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Civil Surgeon, Rohtak.
221	Sukh Dayal ...	L.M.S. (Pb. U.), 1905 ...	Civil Hospital, Wazirábad.
222	Talib Hussain ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Itinerating Dispensary, Lyallpur.
223	Thakur Das, Rai Bahadur ...	L.M.S. (Pb. U.), 1873 ...	Pind Dádan Khan (Jhelum).

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
224	Trilok Chand, Nanda ...	L.M.S. (Pb. U.), 1909 ...	King Edward Medical College, Lahore.
225	Tufail Hussain ...	L.M.S. (Pb. U.), 1910 ...	Assistant to the Chemical Examiner to Government, Punjab.
226	Udai Bhan, Rai Sahib ...	L.M.S. (Pb. U.), 1890 ...	Civil Surgeon, Jhelum.
227	Udho Ram, B.Sc. ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1911 ...	Assistant to the Chemical Examiner, Punjab.
228	Umar Bakhsh Khan ...	L.M.S. (Pb. U.), 1897 ...	Medical Officer, Bahawalpur State.
229	Umrao Raja Lal, Rai Bahadur, V.H.A.S.	L.M.S. (Pb. U.), 1893 ...	Civil Surgeon, Ludhiana.
230	Uttam Chand, Sardawa ...	L.M.S. (Pb. U.), 1899 ...	Bohar Gate, Multan City.
231	Vasu Deva ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1918 ...	Civil Hospital, Rajanpur, Dera Ghazi Khan District.
232	Vaishnu Das, Kashyap ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Mayo Hospital, Lahore.
233	Vishnu Ram, Dhal ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1919 ...	Mayo Salt Mines Dispensary, Khewra, Jhelum.
234	Vishwa Nath, Capt., I.M.S., (T.C.).	M.B., B.S. (Pb. U.), 1914 ...	C/o A. D. M. S, Waziristan Force.
235	Yaqub Beg, Mirza ...	L.M.S., (Pb. U.), 1897 ...	Ahmadya Buildings, Lahore.
236	Yar Muhammad Khan ...	M.B., B.S., (Pb. U.), 1904 ...	King Edward Medical College, Lahore.
237	Hira Lal, Sachdeva ...	M.B., B.S. (Pb. U.), 1920 ...	Civil Hospital, Ferozepore.

S. H. D'ARCY,

Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab,

Returning Officer.

PUNJAB MEDICAL COUNCIL.

Notice to the Electorate constituted by sub-section (*f*) of section 5 (1) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916.

The 14th February 1921.

No. 788-M. C.-61.—Major Charles James Fox, I.M.D., an elected member of the Electorate constituted by sub-section (*f*) of section 5 (*i*) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, having resigned his seat on the Punjab Medical Council, notice is hereby given to the said Electorate to elect another member to fill the vacancy.

2. An Electoral Roll prepared in accordance with rule 15 of the rules made by the Punjab Government under section 24 of the Act and issued with Home (Medical) Department notification No. 10115, dated the 20th April 1917, is hereby published for the information of all concerned.

3. In accordance with section 6 of the Act no person is eligible to be a member of the Punjab Medical Council unless he is a registered practitioner as defined in sub-section (4) of section 3 of the Act.

4. Special attention is invited to the rules regarding the nomination of candidates for election framed by the Punjab Government and published with the notification referred to in paragraph 2 *supra*.

5. Every proposal for nomination must be made in writing by means of a nomination paper in form No. IV which has been supplied by the Registrar, Punjab Medical Council, to all voters of the Electorate, and which should be sent by post or otherwise so as to reach the Returning Officer at the Office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, Lahore

before 12 noon on Wednesday, the 23rd March 1921. The nomination papers, which are not received by the Returning Officer on the date and before the time mentioned, shall be rejected.

6. Wednesday, the 30th March 1921, has been fixed as the date for issuing the voting papers to the Electors. Voting papers should be despatched so as to reach the Returning Officer by Thursday, the 28th April 1921.

7. Friday, the 29th April 1921 (12 noon), has been fixed as the date for the counting of votes at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, Lahore.

Electoral Roll of the Electorate constituted by sub-section (f) of section 5 (1) of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
1	Ali Bakhsh, Grace ...	Diplomate, Medical College, Lahore, 1919.	Bhati Gate Female Dispensary Lahore.
2	Allen, Leslie Kenneth, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1907.	Medical Officer, N.-W. Railway, Lalamúsa.
3	Arora, Alak Behari ...	L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. and S. (Glas.), D.P.H. (Camb.), D.T.M. & H. (Camb.), D. T. M. (Lond.), 1921.	Health Officer, Lahore.
4	Almeida, Anthony Edwin, Lt., I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1886.	Station Hospital, Kuldana, Murree Hills.
5	Balwant Singh ...	L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), 1912.	Amritsar.
6	Bartley, Allan St. Clair, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Madras, 1911.	British Station Hospital, Rawalpindi.
7	Basil Elfreda ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1918.	Female Hospital, Hoshiárpur.
8	Batliwala, Dhunjishaw Maneckji	M.B., B.S., (Bom. U.), 1916 ...	92, Khetwadi Bank Road, Bombay.
9	Bishen Das, Lajwanti ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1918.	Women's Christian Medical College Ludhiána.
10	Blaker, Henry Beauchamp, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1905.	British Station Hospital, Bombay.
11	Bodh Raj ...	L.M.F. (Beng.), 1917 ...	Kasur, Lahore District.
12	Brandon, Joseph, Major, I.M.D. (Retd.).	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1880.	Medical Officer N.-W. Ry. Khanpur.
13	Byers, George Francis, Captain, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta.	N.-W. Ry. Hospital, Moghalpura, Lahore Cantonment, E.
14	Charley, Alice ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1919.	Mission Hospital, Madanapalle.
15	Clarke, Albert Edward, Lieut. I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1896.	Assistant to the Civil Surgeon Lahore.
16	Courtney Michael, I. S. O., Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1885.	Superintendent, Central Jail, Montgomery.
17	Cox Hubert William Valentine, Captain, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1890.	Superintendent, Punjab Lunatic Asylum, Lahore.
18	Crow, Charles George, I.M.D....	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1899.	Deputy Sanitary Commissioner, Burmah.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
19	D'Abreu, Aubyn Reginald ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1910, L. M. F. (Bengal), 1920.	House Surgeon, A.-V. Hospital, Lahore.
20	Dalton, Garnet Michael, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1904.	N.-W. Railway Hospital, Saháranpur.
21	D'Arcy, Arthur Frederick Joseph D.S.M., I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1909.	Hindu Rao Hospital, Delhi.
22	Day, Arthur Henry, I. M. D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1911.	Mayo Hospital, Lahore.
23	Deatker, Fredrick Tucker, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1904.	No. 1, Section Hospital, Ambála.
24	Deeks, William Charles Lobo, Captain, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1892.	Civil Surgeon, Gujránwála.
25	DeLenty, Harvey William, Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1885.	Ambála.
26	DeMonte, Arthur Norman, M.C., I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1911.	C/o D. M. S., India, Simla.
27	Dewey, Harold Vernon, Lt., I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1892.	Ambala.
28	Doyle, Gerald William, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1905.	Station Hospital, Ráwalpindi.
29	D'Silva, Mervyn Godfrey, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Madras, 1912.	Station Hospital, Bombay.
30	Duni Chand, Rai Sahib, Major ...	L.M.S. (Pb. U.), 1898, L.R.C.P., L.R.C.S. (Edin.), L.F.P.S. (Glas.), 1910.	Chief Medical Officer, Srinagar, (Kashmir State).
31	Dunlop Charles William Deig, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Madras, 1905.	Quarantine M. O. Lingah.
32	Dutt, Nagendranath, R.B. ...	L.M.S. (Cal. U.), 1901 ...	Ráwalpindi City.
33	Dyer, Augustus Wilhelm, I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1897.	"Fontainebleau," Simla.
34	Dyer, John Charles, I.M.D. ...	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1906.	Civil Surgeon Gartok, Sikkim.
35	Elloy, Arthur Leonard, I.M.D....	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1904.	C/o D. M. S, India, Simla.
36	Faqira, Zinat ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1919.	Womens' Mission Hospital, Pasrúr, Sialkot.
37	Fleming, James, Francis, Major, I.M.F.	Diplomate, Grant Medical College Bombay, 1887.	Superintendent, Punjab Lunatic Asylum, Lahore.
38	Fordham, Henry James Jones, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1903.	Resident Medical Officer, Lawrence School, Ghora Galli Murree.
39	Fox, Charles James, Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1889.	Pasteur Institute, Rangoon.
40	Foy, James Robert, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1897.	N.-W. Railway Hospital, Ráwalpindi.
41	Franklin, Mary Elizabeth ...	Diplomate, Medical College, Lahore, 1907.	Civil Hospital, Ráwalpindi.
42	Fretel, Eugene, I.M.D. ...	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1905.	British Station Hospital, Jhansi.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
43	Frost, Dallas Melville, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1906.	Station Hospital, Pangalore.
44	Ghosh, Pratul Chandra ...	L.M.S. (Cal. U.), 1906 ...	Sadr Bazar, Ambála Cantonment.
45	Gibbon, Douglas Arnold, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1900.	No. 2-I. H. C. Ráwalpindi.
46	Gill, George, Major, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1874.	Murree Road, Ráwalpindi.
47	Godwin, Wilton Janus Ross, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1916.	C/o D. M. S. in India, Simla.
48	Gonsalves, Anthony Leo, Captain I.M.S. (T. C.)	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1908.	On Field Service.
49	Gulab Singh, Major ...	L.R.C.P. and S. (Edin.), L.R.F.P. and S. (Glas.), 1911.	Medical Officer, Narnaul, Patiála State.
50	Gurdit Singh ...	L.M.F. (Beng.), 1917 ...	Sultan Khanwála, Ferozepore District.
51	Haegert, Christian Albert Rudolph.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1894.	14, Cooper Road, Lahore.
52	Hamilton, William Westland, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Madras, 1916.	C/o D. M. S. India, Simla.
53	Hardaker, Frederick George Brunton, I.M,D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1907.	Station Hospital, Siálkot.
54	Hendrick, Uriel St. John, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Madras, 1914.	C/o D. M. S. India Simla.
55	Heppolette, John Emmanual Reid, I.M.D.	Diplomate Medical College, Calcutta, 1908.	C/o Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.
56	Hira Lal, Sur ...	L.M.F. (Beng.), 1916 ...	Canal Dispensary, Gambar, Montgomery District.
57	Hira Nand ...	M.P.L. (Lahore), 1894. D.T.M., (L'pool), 1913, L.M., (Dub.), 1913.	Shadiwal, Gujrát District.
58	Hottinger Edward Francis, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1899.	Civil Surgeon, Gurdáspur.
59	Jamal-ud-din, Bella ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1919.	Female Hospital, Gurdáspur.
60	Jewanmal, Lily Edna ...	L.M.S. (Lucknow), 1916 ...	C/o Revd. Jewan Mal, Gujránwála.
61	Johnstone, Thomas Sleeman, I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1905	No. 2 Indian Hospital Corps, Ráwalpindi.
62	Kelty-Wiseham Willoughby Richard, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1898.	C/o India Office, London.
63	Kerr, Charles William Ernest, Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1889.	Railway Hospital, Nowlakha, Lahore.
64	Kidar Nath ...	L.R.C.P. and S. (Edin.), L.F.P. and S. (Glas.), L.M. (Dub.), 1910.	Surgeon, Physician and Dentist, "Ayrcliff," Simla, W. C.
65	Killoway, Samuel, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1876.	N.-W. Railway Hospital, Bhatinda
66	Karuvilla ...	Diplomate, King Edward Medical College, Lahore, 1919.	Velithruthy, Pallam Kottagam.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
67	Lacey, Alice Josephine ...	Diplomate, Medical College, Madras, 1896.	C. E. Z. Mission Hospital, Jandiála Guru, Amritsar District.
68	Laker, Alice Bowen ...	M.P.L. (Medical School, Lahore), 1914, L.C.P. and S. (Bom.), 1915.	Women's Christian Medical College, Ludhiána.
69	Lee, Millicent ...	Diplomate, King Edward Medical Cotlege, Lahore, 1919.	Ditto ditto.
70	Lewis, Arthur Elloy, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1909.	Station Hospital, Abbottabad.
71	Lewis, Elizabeth Grace ...	M D., B.S. (California U.), 1914	Frances Newton Hospital, Ferozepore Cantonment.
72	Maneckshaw, Hormusji Framji, Lt., I.M S. (T.C.),	L.M.S. (Bom. U.), 1903 ...	Amritsar.
73	Martin, John Gregory ...	M.D. (Western Reserve University Cleveland, Ohio, U.S.A.), 1916.	American Mission, Siálkot.
74	Masters, Nassarwanji Framji, Captain, I.M.S. (T.C.).	L.M.S. (Bom. U.), 1912 ...	Poona.
75	McNally, Edmund Walker, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1911.	Station Hospital, Kohat.
76	Merchant, Muhammadally Ebrahim.	M.B., B.S. (Bom. U.), 1916 ...	B. B. & C. I. Railway Hospital, Rewári, Gurgaon District.
77	Minthorn, Gertrude ...	M.D. (S.U. Lowa), 1910 ...	Women's Christian Medical College, Ludhiána.
78	Mukerji, Nishi Bhusan, Lt., I.M.S. (T.C.).	M.B. (Cal. U.), 1916 ...	On field service.
79	Murray, Robert Edmund, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1900.	C/o Thos Cook & Sons, Ludgate Circus, London, E. C.
80	Nand Lal, Rampal ...	L.M.F. (Beng.), 1916 ...	Lahore.
81	Newton, Issac, Major, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1874.	Lahore Cantonment.
82	Nizam-ud-Din ...	L.R.C.P. and S. (Edin.), 1904 ...	Near Old Kotwali, Lahore.
83	O'Connor, William Francis, Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1887.	Ravenswood, Kasauli.
84	Owen, Robert James, Major, I M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1884.	Civil Surgeon, Kángra District, Dharmsála.
85	Perkins, Gilbert Henry ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1897.	Medical Mobilization Stores, Ráwalpindi.
86	Phillips, Henry Cecil, I.M.D. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1904.	Superintendent, Punjab Vaccine Institute, Lahore.
87	Rodgers, Maundy Charles, I M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1906.	Medical Mobilization Stores, Ráwalpindi.
88	Rodgers, Alice, Mrs. ...	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1906.	236, Clyd Road, Ráwalpindi.
89	Bhagat Ram, Sawhney, Rai Sahib.	L.M.S. (Pb. U.)., 1878, L. R. C.P. (Lond)., 1887, M. R. C. S. (Eng), 1883, M.B., Ch.B., (Durb.), 1888.	Chief Medical Officer, Máler Kotla.
90	Schuyler, Ara Elsie Harris, Mrs.	M.D. (Women's Medical College, Pennsylvania, U. S. A.) 1907.	Mission Compound, Jullundur City.
91	Scott, Lionel George, Lieut. I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1895.	C/o Surgeon General Bombay, Poona.

Serial No.	Name.	Qualifications and dates thereof.	Address or appointment.
92	Shave, Edward Desmond, Lieut. I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1896.	Mayo Hospital, Lahore.
93	Shave, Mary Charlotte, Mrs. ...	L.M.S. (Bo. U.), 1908 ...	C/o Lieut E. D. Shave, I.M.D., Mayo Hospital, Lahore.
94	Shiv Narayan, Govill, Lt., I.M.S. (T. C.).	M.B., B.S. (Allahabad), 1917 ...	Indian Station Hospital, Fort Lockhart, N.-W. F. Province.
95	Shiv Raj Singh ...	L.M.F. (Beng.), 1917 ...	Kucha Sultan, Delhi Gate, Lahore.
96	Simpson, Jessie ...	M.D. (Women's Medical College, Pennsylvania, U. S. A.) 189[illegible].	Good Samaritan Hospital, Jhelum.
97	Sinha, Trilokinath ...	L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F. P. and S. (Glas.), 1910.	Lower Mall, Lahore.
98	Smith, Hildegarde Mary ...	M.B. (Toronto U.), 1915 ...	Women's Christian Medical College, Ludhiána.
99	Smyth, Stanislaus George, Lt. I.M.D.	Diplomate, Grant Medical College, Bombay, 1901.	Rawalpindi.
100	Swami Saran, Mehta, Khatri ...	L.C.P.S. (Bo.), 1920 ...	Civil Dispensary, Punáhána Gurgaon.
101	Toomey, Patrick, Major, I.M.D. (Retd.).	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1875.	Civil Surgeon, Gujrát.
102	Traynor, Thomas Willick, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1905.	Civil Surgeon, Montgomery.
103	Udham Singh ...	L.M.F. (Beng.), 1916 ...	N-W. Railway Hospital Kohat.
104	Uma Shankar, Lt. I.M.S. ...	L.M.S. (Bo. U.), 1916 ...	C/o Director of Medical Services in India, Simla.
105	Vernal, Eric Euston Leigh, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1914.	Station Hospital, Lahore Cantonment.
106	Vijayakar, Vamanrao Anandrao...	M.B., Ch.B. (Edin.), 1907 ...	Superintendent, Medical and Sanitary Department, Sirmur State, Náhan.
107	Wallace, Margaret Stirling ...	M.D., C.M. (Toronto U.), 1898 ...	Women's Christian Medical College, Ludhiána.
108	Weston, George Oswald, Major, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1885.	M. O. N. W. R., Malakwal.
109	Wrafter, George Tresham, I.M.D.	Diplomate, Medical College, Calcutta, 1914.	British Station Hospital, Mandalay.

S. H. D'ARCY,

Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab,
Returning Officer.

The 15th February 1921.

No. 788-M.C.-64.—In accordance with the provisions of rule 27 of the rules made by the Punjab Government under section 24 of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, and issued with Home (Medical) Department notification No. 10115, dated the 20th April 1917, and with reference to notifications Nos. 788-M. C.-427 and 788-M. C.-27, dated respectively the 15th December 1920 and 19th January 1921, the name of the candidate duly elected by the Electorate constituted by sub-section (*c*) of section 5 (1) of the Act is hereby published for information :—

Lieutenant-Colonel Godfrey Tate, M.B., Ch.B. (Dub. U.), I.M.S., Professor of Midwifery, King Edward Medical College, Lahore.

S. H. D'ARCY,

Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab,
Returning Officer.

SANITARY.

The 17th February 1921.

No. 5332.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak, Jhajjar and Gohána Tahsils.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn Tahsil.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Okára Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

Native State.—The Patiála State.
The Jind State.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

REGISTRATION.

The 16th February 1921.

No. 5079.—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint Subedar-Major Fazal Husain to be Sub-Registrar of the Hafizábad Sub-District of the Gujránwála District, *vice* Malik Muhammad Wazir Khan, deceased.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab
in the Transferred Departments.

EDUCATION.

The 12th February 1921.

No. 1878-G.—The following amendment to notification No 6369-G., dated the 9th June 1920, amending articles 95 and 97 of the Code of Regulations for European Schools (5th edition) is published for general information :—

ARTICLE 95.

15. *Music.*—Substitute the following for the second paragraph :—

The equivalent percentage of the marks given on the above mentioned certificate will be entered as the marks in the practice of Music.

Add the following :—

16. *Music.*—The possession of the theoretical certificate of the Intermediate Examination of the Trinity College of Music will be accepted as a pass in that subject in the Middle School Examination.

The equivalent percentage of the marks given on the above mentioned certificate will be entered as the marks in the Theory of Music.

ARTICLE 97.

21. *Music.*—Substitute the following for the second paragraph :—

The equivalent percentage of the marks given on the above mentioned certificate will be entered as the marks in the practice of Music.

Add the following :—

22. *Music.*—The possession of the Theoretical Certificate of the Senior Examination of the Trinity College of Music will be accepted as a pass in that subject in the High School Examination.

The equivalent percentage of the marks given on the above mentioned will be entered as the marks in the Theory of Music.

The 14th February 1921.

No. 1881-E.—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 12858-E., dated the 18th December 1920, Lala Rang Bihari Lal, Principal, Government Institute of Commerce, Lahore, resumed charge of his duties on the forenoon of the 5th February 1921, relieving Mr. Devi Datt Pant who reverted to his substantive post in the same institution.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 15th February 1921.

No. 726-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, Loco. Staff quarters at Lyallpur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lyallpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lyallpur ...	Lyallpur ...	Chak No. 207, Rakh Branch.	8·27	*North*—District Board kutcha road. *West*—Jaránwála pucca road or Sirwála Rajbaha. *South*—Land of M. Fateh Din. *East*—Land of M. Fateh Din.	Offices of Executive Engineer, North-Western Railway, Lyallpur; Deputy Commissioner, Lyallpur; Chief Engineer, North-Western Railway, Lahore.

No. 729-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, enlarging the compound on the north and west sides of the Public Works Department rest-house, Rohtak, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Rohtak, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Rohtak ...	Rohtak ...	Rohtak ...	·69	*North*—Land of Shaikh Basharat Ali, etc., and Lala Badri Parshad. *West*—Land of Lala Badri Parshad. *East*—Encamping-ground and rest-house. *South*—Rest-house ...	Offices of Deputy Commissioner, Rohtak District, and Executive Engineer, Gurgaon Provincial Division.

HARKISHEN LAL.
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 12th February 1921.

No. 4763.—M. Talib Ali, Veterinary Inspector, assumed charge of his duties as officiating Deputy Superintendent, Civil Veterinary Department, Central Punjab, on the forenoon of the 27th January 1921.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
in the Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 10th February 1921.

No. B.-246—15-14-A.-21.—On return from leave Khan Sahib Sheikh Abdul Aziz Deputy Superintendent of Police, is posted to the Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st February 1921.

No. B.-265—2-14-A.-21.—On his services having been replaced at the disposal of the Punjab Government by the Hon'ble the Chief Commissioner, North-West Frontier Province, Mr. W. H. Chadwick, Superintendent of Police, is placed on special duty in the Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st February 1921.

The 12th February 1921.

No. A.-262—8-12-21.—The following Probationary Assistant Superintendents of Police are declared to have passed the Departmental Examination in the following subjects held at Phillaur in December 1920 :—

LAW.

Mr. T. R. Bassett	...	...	... With credit.
Mr. J. T. M. Bennett, M. C.	...	...	Ditto.
Sardar Sant Parkash Singh...	....	...	Ditto.
Mr. E. R. Taylor	...	...	... Ditto.
Mr. F. H. DuHeaume	...	...	... Ditto.
Mr. O. G. Grace	...	...	... Ditto.
Nawabzada Aitizaz-ud-Din Ahmad	...	...	Ditto.
Mr. G. Gainsford	...	...	... Ditto.
Mr. C. E. Joyce.			
Sardar Sunder Singh (Kapurthala).			
Mr. J. C. L. O'Neil Shaw.			
Mr. L. Derriek.			
Mr. J. C. Lobb.			
Mr. W. N. P. Jenkin.			
Khan Abdul Qayum Khan.			
Mr. H. D. M. Scott.			
Mr. G. C. R. Herdon.			
Mian Randip Singh (Sirmur).			

POLICE RULES.

Mr. J. T. M. Bennett, M.C....	...	... With credit.	
Mr. O. G. Grace.			
Mr. C. E. Joyce.			
Mr. T. R. Bassett.			
Mr. D. Gainsford.			
Mr. H. M. D. Scott.			
Nawabzada Aitizaz-ud-Din Ahmad.			
Mr. E. R. Taylor.			
Mr. F. H. DuHeaume.			
Mr. J. C. L. O'Neil Shaw.			
Sardar Sant Parkash Singh.			
Mr. W. N. P. Jenkin.			
Khan Abdul Qayum Khan.			
Mr. J. C. Lobb.			
Mr. L. Derrick.			
Sardar Sunder Singh (Kapurthala)			
Mian Randip Singh (Sirmur).			
Mr. G. C. R. Herdon.			

The 14th February 1921.

No. B.-269—2-14-A.-21.—On relinquishing charge of the duties of the Personal Assistant to the Inspector-General of Police, Punjab, Lahore, Mr. H. W. Waite is appointed District Superintendent of Police, Jhelum, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 4th February 1921, relieving Mr. J. A. Scroggie, Officiating District Superintendent of Police, who reverted to his substantive capacity as Assistant Superintendent of Police.

No. B.-270.—Mr. J. A. Scroggie, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Jhelum District to the Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, for employment as Personal Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, Punjab.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 11th February 1921.

No. 1163-E. I.—Mr. T. M. Bostock, Executive Engineer, from the Ferozepore Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 27th January 1921, to the office of the Superintending Engineer, Sirhind Canal Circle, which he joined on the afternoon of the 1st February 1921. Mr. Bostock took over charge of the Superintendence of the Sirhind Canal Circle on the afternoon of the 1st February 1921 from which date he is appointed to officiate as Superintending Engineer *vice* Mr. E. R. Foy, Superintending Engineer, proceeded on leave.

No. 1190-E. I.—Chaudhri Gurditta Ram, Assistant Engineer, attached to the Gurdaspur Sub-Division, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under Article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, privilege leave for four months from the 1st February 1921, or subsequent date.

No. 1194-E. I.—Mr. J. Ashford, Superintendent, attached to the Central Workshops Division, is allowed, under Articles 232, 260, 301, 315, 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919, privilege leave for 3 months and 11 days combined with furlough on average salary for 4 months and 19 days, or 8 months in all, from the 1st March 1921 or subsequent date.

The 15th February 1921.

No. 912-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 3 R. D. 49,630 to R. D. 86,748 feet, taking off at R. D. 156,250 feet, left bank, Sutlej Navigation Channel, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Ferozepore ...	Nûrpur ...	19·07	A strip of land 37,118 feet long of varying widths, lying generally in a south-westerly direction from R. D. 49,630 feet of Distributary No. 3, Sutlej Navigation Channel.	Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.
		Jhok Harihar	25·27		
		Bukkan Khanwâla.	4·64		
		Dhirapatra ...	15·54		
		Nasira Khilchi	17·65		
		Total ...	82·17		

The 15th February 1921.

No. 922-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for the new head reach of Karamgarh Major Distributary, taking off at R. D. 537,300 feet, left bank, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Fázilka ...	Jhorar ...	1·25	A triangular-shaped plot of land bounded on the north-west by Abohar Branch, on the south-west by Karamgarh Distributary and on the east by arable land.	Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 9th February 1921.

No. 1107-E. I.—Bhai Sarup Singh, Assistant Executive Engineer, from the Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 11th January 1921, to the Kirana Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 13th idem.

The 14th February 1921.

No. 886-W.I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Gauge Reader's hut at head of Kilchpur Minor of Mangtanwála Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Sheikhupura, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area. in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Sheikhupura ...	Sharkpur ...	Thatti Surantwan.	0·50	A square plot of land 148 × 148 feet, bounded on the east by Mangtanwála Distributary and on the other three sides by village lands in field Nos. 375 and 374.	Offices of the Executive Engineer, Sheikhupura Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Sheikhupura District, at Gujránwála.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2337 PGG—966—18-2-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
25 FEB 1921
PUNJAB

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 8. LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 25, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, Education, Prospectus of the Medical College, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—Result of the Vernacular Languages Examination for 1920.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—
Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—
Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—
Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—
Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—**Statistical.**

Weather, Health and Crop Report for the week ending 21st February 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during the month of December 1920.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 15th February 1921.

Supplementary statement to daily rainfall recorded in the Punjab, for the month of January 1921.

Irrigation Operations of the Fasl Rabi of 1920-21 up to January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 12th February 1921.

Part II.—General.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of 1867 and Act X of 1890 during the quarter ending the 30th September 1920.

2402 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The 22nd February 1921.

No. C. 14.—His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to accept the resignation by Mr. L. French, C.I.E., C.B.E., I.C.S., Officiating Chief Secretary to the Punjab Government, of his seat as a member of the Punjab Legislative Council.

No. C. 15.—Under the provisions of Rule 24 (2) of the Punjab Electoral Rules the Governor of the Punjab is pleased to nominate Mr. C. M. King, C.I.E., I.C.S., Joint Chief Secretary to the Punjab Government, as Member of the Punjab Legislative Council in the vacancy caused by the resignation of Mr. L. French, C.I.E., C B.E., I.C.S.

T. P. ELLIS,

Secretary, Legislative Council.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 23rd February 1921.

No. 5899.—In exercise of the powers conferred by section 49 (2) of the Government of India Act, His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following Rules for the more convenient transaction of business in his Executive Council and with his Ministers and for regulating the relations between his Executive Council and his Ministers for the purpose of the transaction of the business of the Local Government :—

RULES OF EXECUTIVE BUSINESS.

1. In these rules—

(1) "Case" includes the papers under consideration and all previous papers and notes put up in connection therewith to enable the questions raised to be disposed of ;

(2) "Council" means the Governor's Executive Council ;

(3) "Member" means a Member of the Governor's Executive Council ;

(4) "Member in charge" and "Minister in charge" mean the Member or Minister, respectively, appointed by the Governor to be in charge of the department of the Local Government to which a case belongs ;

(5) "Secretary" includes a Joint Secretary, and any of the functions of a Secretary other than those referred to in rule 8 and rule 43 may, with the approval of the Governor or of the Member or Minister in charge of the department concerned, be discharged by a Deputy Secretary ;

(6) "Reserved Department" means a department to which a case dealing with a reserved subject belongs ; and

(7) "Transferred Department" means a department to which a case dealing with a transferred subject belongs.

(8) A case shall be deemed to belong to the department which in the ordinary course of business would deal with it and issue orders upon it, or to which it has been allotted by the Governor.

PART I.

GENERAL.

2. Save as otherwise provided by rules 8 and 9 cases shall ordinarily be submitted by the Secretary in the department to which the case belongs to the Member or Minister in charge.

3. (1) Subject to the provisions of rule 4 cases shall ordinarily be disposed of by, or under the authority of, the Member or Minister in charge.

(2) The Secretary in each department shall submit to the Governor a weekly table showing particulars of all cases which have been disposed of by the Member or Minister in charge.

4. The following cases shall be submitted to the Governor after disposal by the Member or Minister in charge and before the issue of orders, namely,—

(*a*) all proposed resolutions on administration reports,

(*b*) all proposed circulars embodying important principles or changes,

(*c*) all correspondence with the Government of India, the High Court or any public association recognised by Government, except correspondence on routine matters,

(*d*) all proposals involving legislation, the imposition of taxation, or the raising of a loan,

(*e*) all proposals involving the creation and abolition of any public office shown in schedule I or the fixation of its emoluments,

(*f*) all proposed orders reducing or dismissing permanent pensionable officers in receipt of pay in excess of Rs. 100 per mensem,

(*g*) all proposed answers to questions to be asked in the Legislative Council,

(*h*) all cases which the Member or Minister in charge considers to be of special importance, and

(*i*) any case or class of cases which the Governor especially directs to be submitted to him.

5. After consideration by the Member or Minister in charge of the department concerned, and before the issue of orders, all cases involving the appointment, either permanent or temporary, to any post shown in Schedule II attached to these rules, and all cases regarding the grant of leave to an officer holding any of those posts, shall be submitted to the Governor, unless he has delegated the decision, by general or special order, to the Member or Minister in charge.

6. All letters received from the Government of India (except letters of a routine or unimportant nature), shall, on receipt, be submitted by the Secretary for perusal to the Governor and on return from him, to the Member or Minister in charge.

7. Where in any case of importance it is proposed—

(1) to negative the recommendations of a Financial Commissioner, a Commissioner of a Division, or a Head of a Department, or

(2) to overrule the decision of such officer where acting within his powers he has passed an order,

the papers shall be submitted to the Governor before any orders to that effect are issued by a Member or Minister:

Provided that such consent need not be obtained in either of the following cases, namely,—

(*a*) where the Member or Minister while differing from a subordinate authority expresses his view in the form not of an order or criticism involving censure but of a suggestion; or

(*b*) where the proposals of a subordinate authority contravene standing orders or accepted principles and the reply of the Member or Minister merely refers to such orders or principles.

8. Any case may, at any stage, if the Secretary in the Department to which the case belongs thinks fit, be submitted by him to the Governor. The case should, wherever possible, be submitted through the Member or Minister concerned and wherever this is not possible, the Member or Minister in charge shall be at once informed by the Secretary of the action taken by him.

9. Cases of an unimportant character may be disposed of by the Secretary under the authority of the Member or Minister: provided that a weekly list of all cases so disposed of shall be submitted to the Member or Minister in charge. The Member or Minister may send for any case entered in such list, and may take any action which he considers necessary with reference to it in accordance with these rules.

10. (1) Any Member or Minister may call for any papers in any other department, whether reserved or transferred, if they are required for the disposal of a case in his department.

(2) When papers are so called for, the requisition shall be dealt with under the general or special orders of the Member or Minister in charge

Reference to the Legislative Department.

11. Whenever it is proposed in any department other than the Legislative Department—

(1) to issue any statutory rule, notification or order, or

(2) to sanction, under a statutory power, the issue of any rule, bye-law, notification or order by subordinate authority, or

(3) to submit to the Government of India any statutory rule, notification or order, for issue by them,

a draft of the same shall, except in such cases as the Governor may otherwise direct, be referred to the Legislative Department for opinion as to whether it is strictly within the power conferred by the Legislature and is in proper form as regards wording and arrangement, and for revision, if necessary, in these respects.

12. When another department consults the Legislative Department, it shall state, with as much precision as possible, the facts of the case and the point or points on which the advice of the Legislative Department is required.

PART II.

CASES ARISING IN RESERVED DEPARTMENTS.

13. The business of the reserved departments shall be allotted to the Governor and Members in such manner as the Governor may, from time to time, direct.

14. (1) Every case the subject of which concerns another reserved department shall, unless it is one of extreme urgency, be referred for consideration to such department before it is circulated to the Members or brought before a meeting of the Council, and before any orders are issued.

(2) If the departments concerned are not in agreement, and if they are in charge of different Members, the case shall be submitted by the Secretary in the department to which it belongs to the Governor for orders as to its being brought before a meeting of the Council.

(3) If the departments are under different Members, and there is a question as to which department the case belongs, the Governor shall decide the question, and action will then be taken in the department to which he has allotted the case.

Bringing of cases belonging to reserved departments before meetings of the Council.

15. All cases relating to nominations to the posts shown in Schedule III and such other cases as the Governor may direct, shall be brought before a meeting of the Council, after circulation of papers and before the issue of orders.

Provided that if the Governor considers any such case to be so urgent as to necessitate the immediate issue of orders he may direct the issue of orders at once, and when orders have been issued the papers shall without avoidable delay be circulated and brought before a meeting of the Council.

16. The Governor, if he concurs with the Member in charge, will determine whether and when a case shall be brought before a meeting of the Council, and also whether the papers shall be further circulated before action is taken upon them; provided that, if it is proposed to legislate, the papers shall, unless the Governor otherwise directs, be circulated to all the Members and brought before a meeting of the Council. Provided also that every proposal for legislation shall, if either Member so requires, be brought before a meeting of the Council.

17. If in any case the Governor does not concur with the Member in charge, the papers of the case shall either—

(*a*) be circulated to all the Members and then be brought before a meeting of the Council; or

(*b*) if the Governor so directs, be at once brought before a meeting of the Council.

18. When papers are circulated under rules 16 or 17, clause (*a*), and no Member expresses a desire that the case should be brought before a meeting of the Council and there is substantial agreement among them, the Governor may direct that the case need not be brought before a meeting of Council.

19. When a case is to be circulated to all the Members, the order of circulation shall be as follows:—

(1) to the Member other than the Member in charge,

(2) to the Member in charge,

(3) to the Governor.

20. (1) When a case is brought before a meeting of the Council, the Secretary in the department to which the case belongs, and if the case concerns another reserved department, the Secretary in that department also, if specially required to do so, shall attend; and, before the case is taken into consideration, the Secretary in the department to which the case belongs, or such other Secretary (if any), shall state briefly the point or points on which a decision is required, and if he thinks fit, or if the notes in the case have not been seen by all the Members, the complete history of the case, recapitulating in order the substance of the opinion (if any) given thereon by each Member who has examined it.

(2) The Member in charge may then make such observations as he thinks fit on the point or points thus submitted for decision.

(3) When a decision upon the point or points under discussion has been arrived at, the Secretary in the department to which the case belongs shall take down in writing and read out the order proposed; and such order shall, after its terms have been finally approved, be initialled by the Governor and placed with the notes of the case.

21. When any matter has been discussed in the Council, any Member who has taken part in the discussion may record a minute on the subject.

PART III.

CASES ARISING IN TRANSFERRED DEPARTMENTS.

22. The business of the transferred departments shall be allotted to the Ministers in such manner as the Governor may, from time to time, direct.

23. (1) Every case the subject of which concerns another transferred department shall, unless it is one of extreme urgency, be referred for consideration to such other department before it is submitted to the Governor and before any orders are issued.

(2) If the departments concerned are not in agreement, and if they are in charge of different Ministers, the case shall be submitted by the Minister in charge of the department to which it belongs, to the Governor.

(3) If the departments are under different Ministers and there is a question as to which department the case belongs such question shall be referred for decision to the Governor, and action will then be taken in the department to which he has allotted the case.

24. The Member in charge of the Financial Department may call for any papers from any transferred department. When papers are so called for by him, the requisition shall be complied with under the orders of the Minister in charge.

25. On receipt of any papers called for under rule 24, the Member in charge of the Financial Department may request that the papers with his note on them should be submitted to the Governor for orders, and they shall be submitted accordingly by the Minister in charge.

PART IV.

CASES AFFECTING BOTH RESERVED AND TRANSFERRED DEPARTMENTS.

26. If the subject of a case in a reserved department concerns a transferred department or if the subject of a case in a transferred department concerns a reserved department, the case shall, unless it is of extreme urgency, be referred for consideration to such other department before any orders are issued.

27. If all the departments concerned are in agreement with reference to the case, it shall be proceeded with under Part II or Part III of these rules, as the case may be.

28. If no issue has been raised as to the department to which the case belongs, but the departments concerned are not in agreement regarding any point arising in the case, the Member or Minister in charge of the department to which the case belongs shall submit it for the orders of the Governor.

29. If it is doubtful to which department any case belongs, or if this question is in issue, the Member or Minister before whom the case is pending shall submit the point for the orders of the Governor.

30. (1) When a case is brought before the Governor sitting with both his Executive Council and his Ministers, the Secretary in the department to which the case belongs and, if especially required to do so, the Secretary in any other department concerned, shall attend. Before the case is taken into consideration the Secretary in the department to which the case belongs, or such other Secretary, shall state briefly the point or points for consideration, and if he thinks fit, or if the notes on the case have not been seen by all the Members and Ministers, the complete history of the case, recapitulating in order the substance of the opinion (if any) given thereon by each Member or Minister who has examined it.

(2) The Member or Minister in charge of the department to which the case belongs may then make such observations as he thinks fit on the point or points for consideration ; and thereafter the other Members or Ministers present may state their views in such order a they may be called on by the Governor.

(3) When a decision upon the point or points under discussion has been arrived at, the Secretary in the department to which the case belongs shall take down in writing and read out the order proposed ; and such order shall, after its terms have been finally approved, be initialled by the Governor and placed with the notes of the case.

(4) When any matter has been discussed in Council any Member or Minister who has taken part in the discussion may record a minute on the subject.

31. (1) If any action taken in a reserved department affects a transferred department, or if any action taken in a transferred department affects a reserved department, the Minister or Member in charge of the department affected, may call for the papers of the case.

(2) When papers are so called for the requisition shall be complied with under the general or special orders of the Member or Minister in charge.

(3) On receipt of any papers called for under this rule, the Minister or Member who called for them may submit the case to the Governor with any observations which he may desire to make.

PART V.

PROPOSALS FOR TAXATION AND BORROWING.

32. If in any case it is proposed to raise money by the imposition of a new tax or by way of loan, the case together with the opinion expressed by the Finance Department shall be dealt with under Part II or Part III of these rules, according as the department which initiates the proposal is a reserved or a transferred department.

PART VI.

PROPOSALS FOR LEGISLATION.

33. Save as otherwise provided by rule 36, the Legislative Department is not, in respect of legislation, an originating or initiating department and its proper function is to put it to technical shape projects of law of which the policy has been approved.

34. Save as aforesaid, every proposal to initiate legislation in the Legislative Council shall be considered in, and, if necessary, transferred to, the department to which the case belongs, and there the necessity for legislation and all points connected therewith, except the technical details of the Bill (if any) to be introduced, shall be discussed and settled.

35. (1) If the Member or Minister in charge of the department to which the case belongs is of opinion that legislation is expedient, the case shall be dealt with under Part II or Part III of these rules according as such department is a reserved or a transferred department.

(2) If the case in which legislation is proposed concerns both reserved and transferred departments, the proposal to legislate shall be dealt with under Part IV of these rules :

Provided that, if legislation is proposed with reference to the imposition of taxation or the raising of a loan, the proposal shall be dealt with under Part V of these rules :

Provided further, that before a case is brought before a meeting of the Council or submitted to the Governor, the department which the case belongs shall consult the Legislative Department as to the necessity or expediency from the legal point of view of the proposed legislation.

36. If legislation is decided upon, the papers shall be sent to the Legislative Department with a memorandum indicating with sufficient precision the lines on which it has been decided to legislate and requesting the Legislative Department to take steps for the introduction of the requisite bill in the Legislative Council.

(1) Nothing in the foregoing rules shall apply to measures for the codification of the substantive law or for consolidation pure and simple of existing enactments, or to legislation of a formal character such as that involved in " Repealing and Amending" and " Short Titles" Bills.

(2) Any legislation as aforesaid may be initiated in the Legislative Department which shall, before publication, transmit a copy of the draft Bill proposed by it, together with the Statement of Objects and Reasons, to the Government of India for information, and shall also send a copy to the department to which the case belongs, for consideration as an administrative measure.

(3) The department to which the case belongs shall forthwith make such inquiries as

it thinks fit and shall send to the Legislative Department its opinion thereon, together with a copy of every communication received by it on the subject.

(4) Thereupon the Legislative Department shall submit the Bill to the Governor for orders and, if the Governor so directs, take steps for its introduction in the Legislative Council.

37. A copy of every Bill introduced in the Legislative Council shall, immediately after its introduction, be forwarded to the Government of India for its information.

38. Whenever a non-official member of the Legislative Council gives notice of his intention to move for leave to introduce a Bill, the Legislative Department shall forthwith send a copy of the Bill and Statement of Objects and Reasons to the department to which the case belongs, and, save as otherwise provided by rules 39 and 40 of these rules, the matter shall be dealt with under Part II or III of these rules according as the case belongs to a reserved or a transferred department.

39. Every Bill of which a copy is received by any department under rule 38 shall be submitted, after examination by that department, to the Governor, and shall be circulated for information to the Members and Ministers and dealt with if necessary under the rules for cases affecting more than one department.

40. The provisions of rules 38 and 39 of these Rules shall, so far as may be, be applied to all amendments, notice of which is given by members of the Legislative Council during the consideration of a Bill in the Legislative Council.

PART VII.

MISCELLANEOUS.

Orders, notes and minutes by the Governor, Members and Ministers.

41. Orders and notes by the Members and Ministers shall be initialled only ; and no such order or note shall be entered in the proceedings of the Local Government unless it has been first converted into a minute.

42. The following rules shall be observed with respect to minutes recorded by Members and Ministers :—

(1) Whenever a Member or Minister records a minute, he shall sign it in full, and it shall be printed ; and the proceedings in connection with which the minute was recorded shall be brought on permanent record.

(2) Minutes by a Member or Minister shall be printed *in extenso* in the copies of the proceedings which are sent to the Government of India but not in the copies of the proceedings which are communicated to other departments of the Secretariat and to outside officers.

(3) When a communication (other than one of a merely routine or formal character) is to be made to the Government of India, and a Member or Minister records a minute of dissent in connection with the subject of the communication, a copy of the minute shall be forwarded with the communication, and the Governor shall decide in each case whether any allusion to such minute shall be made in such communication.

(4) When a Member or Minister records a minute which is not connected with a communication about to be made to the Government of India, the Governor shall decide whether such minute shall be forwarded to the Government of India.

Observance of, and departure from, rules.

43. (1) The Secretary in each department shall be responsible for the careful observance therein of these rules.

(2) When a Secretary considers that there has been any departure from these rules he shall personally bring the matter to the notice of the Member or Minister concerned and, if he considers it necessary, of the Governor.

44. The Governor may from time to time if he thinks fit, permit any departure from the rules.

SCHEDULE I.

Cases relating to offices regarding which proposals for their creation or abolition or for the fixation of their emoluments must be submitted to the Governor before the issue of orders.

All cases which involve the creation or abolition of a class of Government servants or an alteration in the emoluments of such a class.

All individual cases in which the emoluments existing or proposed are Rs. 250 or more.

SCHEDULE II.

List of offices in connection with which proposals for the nomination of incumbents or the grant of leave to them must be reported to the Governor before the issue of orders unless he has delegated the issue of orders.

Officiating appointment in the High Court.

All Heads of Departments.

Commissioners, Deputy Commissioners, and Officers graded as such.

Deputy Inspectors-General and Superintendents of Police.

Superintending Engineers.

Sanitary Engineer.

Government Advocate.

Public Prosecutors.

Assistant Legal Remembrancer.

Assistant Director of Public Instruction

Inspectors of Schools.

Principals and Professors of Government Colleges.

Principal of the Mayo School of Arts

District and Sessions Judges.

Judge of the Small Cause Court at Simla.

Superintendent of the Civil Veterinary Department.

Assistant Conservators of Forests.

Secretaries and Under-Secretaries to Government.

Any other appointment of which the Governor may by general or special order direct nclusion in this Schedule.

SCHEDULE III.

List of offices to which nominations must ordinarily be brought before the Council before the issue of orders.

Offg. appointments in the High Court.

Heads of Departments in the case of reserved Departments.

Commissioners.

Officers holding listed posts.

Deputy Inspector-Generals of Police.

Superintending Engineers in the Irrigation Branch.

Legal Remembrancer.

Government Advocate.

Secretaries and Under-Secretaries in the Reserved Departments.

Any other appointment of which the Governor may by general or special order direct the entry in the Schedule.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 18th February 1921.

No. 5391.—In column 3 of Punjab Government Notification No. 1967, dated 19th January 1921, against the name of Lala Murari Lal Khosla, *for* "Officiating Deputy Commissioner, Kángra," *read* "officiating Deputy Commissioner, Kángra, in addition to his own duties."

The 22nd February 1921.

No. 5687.—The services of Captain D. A. G. Dallas, Assistant Cantonment Magistrate, Ambála, are replaced at the disposal of the Government of India in the Army Department, with effect from the forenoon of the 17th January 1921.

The 23rd February 1921.

No. 5803.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. R. J. S. Dodd ...	Assistant Commissioner, Amritsar.	Personal Assistant to Deputy Commissioner, Lahore.	...	8th February 1921 (afternoon.)	Relieving Mr. C. L. Corfield, who remains attached to the district as Assistant Commissioner.
Mr. A. D. C. Barnes ...	Additional District and Sessions Judge, Sialkot.	Senior Sub-Judge, Siálkot.	...	11th February 1921 (afternoon).	Relieving Pandit Kundan Lal Bashist proceeding on leave.
Sardar Sahib Munshi Amar Singh.	Extra Assistant Commissioner, Montgomery.	...	Gurdaspur ...	14th February 1921 (afternoon)	Relieving Malik Abdul Haq, proceeding on leave.
Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad.	Extra Assistant Commissioner.	Offg Deputy Commissioner.	Montgomery ...	14th February 1921 (afternoon.)	Relieving Lieutenant-Colonel G. B. Sanford, M B E., proceeding on leave.
Mr. C. V. Salusbury...	Assistant Commissioner.	Settlement Officer, Sirsa.	...	17th February 1921.	In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Foreign and Political Department, relieving Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan, Extra Assistant Settlement Officer, Sirsa, of the additional charge of the office of Settlement Officer.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Sheikh Fazal Ilahi ...	Extra Assistant Commissioner, Rawalpindi.	...	Gujrát ...	17th February 1921.	Relieving Lala Vidya Dhar who remains attached to the District as an Extra Assistant Commissioner.
Shaikh Ita Ilahi ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Sheikhupura, at Gujránwála.	...	Dera Gházi Khan	18th February 1921 (afternoon.)	Relieving Munshi Harbel Singh, transferred.

LEAVE.

The 18th February 1921.

No. 5366-E.—The furlough on urgent private affairs granted to the Hon'ble Mr. Justice Chevis, Judge of the High Court of Judicature at Lahore, in Punjab Government notification No. 13170, dated the 14th May 1919, is hereby commuted into ordinary furlough under Article 232, Civil Service Regulations.

The 23rd February 1921.

No. 5802.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Pandit Kundan Lal, Bashist.	Sub-Judge, Sialkot.	3 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	11th February 1921 (afternoon).	
Khan Sahib Khwaja Muhammad Abdul Majid, M.B.E.	Extra Assistant Commissioner, Miánwáli.	3 months ...	Ditto	11th February 1921.	
Malik Abdul Haq ...	Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur.	4 months ...	Ditto	14th February 1921 (afternoon).	
Lieutenant-Colonel G. B. Sanford, O.B.E.	Officiating Deputy Commissioner, Montgomery.	8 months ...	Privilege leave for 6 months and in continuation furlough on average salary for 2 months under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*), Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	16th February 1921 (afternoon).	

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from.	REMARKS.
Lala Amar Nath, Matteo.	Extra Assistant Commissioner, Rohtak.	20 days ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations.	20th January 1921.	
Mr. J. R. S. Parsons	Assistant Commissioner.	2 months ...	Commuted furlough	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 5112, dated 16th February 1921.

RETIREMENT.

The 23rd February 1921.

No. 5787.—On retirement from the service Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, Multán, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 2nd February 1921.

POWERS.

The 17th January 1921.

No. 1772-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant G. V. Fowler, Assistant Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Ambála Cantonment.

The 29th January 1921.

No. 3088-C.—Chaudhri Sardar Khan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hissár District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 3088-D.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Sardar Khan, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sirsa Sub-Division of the Hissar District.

No. 3088-E.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Chaudhri Sardar Khan, Sub-Divisional Officer, Sirsa, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Sirsa Sub-Division of the Hissar District.

No. 3088-F.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Chaudhri Sardar Khan, Sub-Divisional Officer, Sirsa, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Sirsa Sub-Division of the Hissar District.

No. 3088-G.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Chaudhri Sardar Khan, Sub-Divisional Officer of Sirsa, to exercise, within the limits of the district of Hissar, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Sirsa, or until it is expressly cancelled.

The 2nd February 1921.

No. 3529-C.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor is pleased to appoint Mr. R. T. Clark, Deputy Commissioner, Kángra, to be District Judge of Kulu.

The 11th February 1921.

No. 4702-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. D. C. Barnes, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Siákot District.

No. 4702-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. A. D. C. Barnes, Extra Judicial Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Barnes shall be deemed, for the purposes of the said Act, to be a Subordinate Judge.

No. 4702-C.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested, with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district noted against his name :—

Mr. A. D. C. Barnes, Extra Judicial Assistant Commissioner, ... Siálkot.

The 14th February 1921.

No. 4940-A.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Sardar Sahib Munshi Amar Singh, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Gurdáspur District.

No. 4940-B.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Sardar Sahib Munshi Amar Singh, Extra Assistant Commissioner, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Gurdáspur District.

The 16th February 1921.

No. 5196-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad, officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in Montgomery District.

No. 5196-B.—Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Montgomery District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 17th February 1921.

No. 5344-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. V. Salusbury, Settlement Officer, Sirsa, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Hissar District.

No. 5344-B.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. C. V. Salusbury, Settlement Officer, Sirsa, all the powers of a Collector under the said Act (with the exception of Chapter VI of the former Act): such powers to be exercised within the local limits of the Hissar District; and His Excellency the Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Salusbury shall not be subject to the control of the Collector of the Hissar District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 18th February 1921.

No. 5359.—Khan Sahib Sheikh Abdul Aziz, Joint Secretary, Punjab Publicity Department, Lahore, has been granted one month's privilege leave, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 22nd February 1921.

No. 5711.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. A. I. Kay..	Church Missionary Society, Amritsar.	Acting Chaplain of Amritsar.	...	February 5th 1921 (afternoon.)	Under Article 602, Civil Service Regulations.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 21st February 1921.

No. 5581.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Khwaja Shams-ud-Din all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd Class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Ludhiána, which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class within the local limits of the Municipality of Ludhiána by notification No. 967, dated the 28th October 1891.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 21st February 1921.

No. 5591.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Muhammad Abdulla, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Kasúr Tahsil of the Civil District of Lahore with effect from such date as he may assume charge of his duties.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 21st February 1921.

No. 5611-G.—In exercise of the powers conferred by section 48 of the Government of India Act, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to appoint the Hon'ble Sir H. John Maynard, K.C.I.E., C.S.I., a member of his Executive Council, to be Vice-President thereof.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 23rd February 1921.

No. 5793.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Brij Lal, Munsif, the powers of a Judge of Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limit of the Miánwáli and Isa Khel Tahsils of the civil district of Miánwáli (excluding the undermentioned villages) with effect from such date as he may assume charge of his duties :—

Miánwáli Tahsil.—Villages of Banni, Nikki and Massan.

Isakhel Tahsil.—Villages of—

1. Kálábágh.
2. Pos Bhangi Khel.
3. Lande Bhangi Khel.
4. Kot Chandna.
5. Kush Tundar Khel.
6. Jalálpur.
7. Isa Khel.
8. Shaikh Mahmúd.
9. Attock Pániála Kacha.
10. Attock Pániála Pakka.

11. Kundal Pakka.
12. Kundal Kacha.
13. Bhor.
14. Sarkia.
15. Kas Umar Khan Pakka.
16. Kas Umar Khan Kacha.
17. Káluánwála.
18. China Pora.
19. Mahán Báli Shahwála.
20. Kálu Khel.
21. Chorwála.
22. Masit.
23. Viál Shaikh Bahádur.
24. Kacha Nur Zamán Shah.
25. Káziwála.
26. Kalúr.
27. Mitha Khatak.
28. Khánuwála.
29. Gidránwála.
30. Bhút.
31. Trág Sharki.
32. Trág Gharbi.
33. Mehr Shahwáli.
34. Adil Shahwála.
35. Gajránwála.
36. Kháglanwála.
37. Sarwar Khel.
38. Dhuliánwála.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 23rd February 1921.

No. 5795.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sardar Randhir Singh of Kaláswála the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Daska Tahsil of the Siálkot District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 18th February 1921.

No. 5453.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5:—

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Bhagtu, son of Khiwan, Sansi.	Village Kanjrug, Police Station Shahgarib.	Gurdáspur ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Faridpur, Police Station Shahgarib.	Gurdáspur.
2. Qutab-ud-Din, son of Rora, Biloch.	Village Thal, Police Station Thaskamiránji.	Karnál ...	No. 8304, dated 4th April 1917.	Village Bábakpur, Police Station Thaskamiránji.	Karnál.
3. Bahadra, son of Gaghi *alias* Murad Bakhsh, Biloch.	Village Kilanr, Police Station Pohewa.	Ditto ...	Ditto ...	Village Shahpur, Police Station Pohewa.	Ditto.

No. 5454.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction

of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Nihala, son of Rupa 2. Alu, son of Nihala 3. Kalu, son of Nihala 4. Salu, son of Nihala 5. Nabu, son of Nihala 6. Nathu, son of Nihala	Village Máhiwála, Police Station Háfizábád.	Gujránwála ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Dhanoe, Police Station Háfizábád.	Gujránwála.

The 22nd February 1921.

No. 5758.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Chhota, son of Fattu, Sansi.	Village Kheri, Police Station Radur.	Karnál ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Teori, Police Station Shahabád.	Karnál.
2. Shankar, son of Wazira, Sansi.	Village and Police Station Singhaur.	Do. ...	Ditto	Village Semal, Police Station Chhapar.	Do.
3. Mahanti, son of Moga, Sansi.	Village Chitaur, Police Station Fatehgarh.	Gurdáspur ...	Ditto.	Village Thatha, Police Station Fatehgarh.	Gurdáspur.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT

The 21st February 1921.

No. 5637.—In accordance with the provisions of article 1148, Civil Service Regulations, His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following rules regarding travelling and daily allowances admissible to Members of the Punjab Legislative Council :—

1. Members of the Legislative Council, who are required to leave their official headquarters or usual places of residence for the purpose of attending meetings of Council or transacting business connected with their duties as Members of Council, are entitled to allowances on the following scale :—

(1) The travelling allowance admissible to a head of a Department, to and from, the place at which the Council meets, or the business is to be transacted ; and

(2) a daily allowance for each day of residence at the place where the Council is to meet or the business is to be transacted, until the close of the session or the completion of the business, at the rate of Rs. ~~10~~ 15 a day.

(3) An official Member, who is in receipt of a fixed monthly travelling allowance will not be entitled to any allowance under this rule unless he leaves the limits of his jurisdiction to attend the Council, or to transact business connected with his duties as a Member of the Council, in which case he will be entitled to the same travelling and daily allowances as other Members, subject, however, to the condition that such sum as may represent the amount of his fixed monthly allowance calculated at a proportionate daily rate, shall be deducted from his travelling and daily allowances.

2. No Member may draw either travelling allowance or residential allowance unless he has to leave his official headquarters or usual place of residence for the purpose of attending meetings of Council or transacting business connected with his duties as a Member of Council.

3. Members of Council may come to and leave Lahore or other place fixed by Government for the purpose each time there is a meeting of Council or of a Committee of which they are Members.

4. Travelling allowance and residential allowance are admissible if a Member is summoned to Lahore or other place fixed by Government for the purpose of—

(*a*) a meeting of Council or of a Committee during the session, or

(*b*) a meeting of a Committee, out of session, or

(*c*) a meeting of non-official Members specially convened for any purpose.

5. No Member may draw both travelling allowance and residential allowance for the same day.

6. If a Member comes to Lahore or other place fixed by Government for the purpose for a particular meeting of Council or of a Committee, arriving and leaving on the day of the meeting, he may draw travelling allowance, but not the residential allowance.

7. If a Member does not arrive or leave on the day of the meeting, he will be considered to arrive on the day before the meeting and to leave the day after the meeting even if, as a matter of fact, he arrives some days before or leaves some days after. He will, therefore, be entitled to travelling allowance for the day before and the day after the meeting only, and to residential allowance for the day of the meeting only, and not for any other days during which he may reside in Lahore or other place fixed by Government for the purpose, before or after the meeting.

8. The travelling allowances at present admissible to a Head of Department are given below :—

(*a*) For journeys by rail, double the first class railway fare.

(*b*) When travelling by road, 8 annas per mile, provided the journey exceeds 20 miles.

(c) When a journey by road is less than 20 miles but is a continuation the same day of a Railway journey, mileage for the Road journey is admissible up to the limit of daily allowance.

9. (a) For the purpose of calculating travelling allowance a journey between two stations is held to be performed by the shortest of two or more practicable routes, or by the cheapest of such routes as may be equally short.

(b) The shortest route is that by which the traveller can most speedily reach his destination by the ordinary modes of travelling.

10. The point in any station from which a journey is held to commence, and at which it is held to end, are the chief public office in such station and the place where the business of the Council may be transacted respectively.

11. Bills should be prepared in duplicate on printed forms to be obtained on application from the Secretary to the Council. They should be sent to the Secretary to the Council, one of the copies being stamped and receipted.

12. The hours of departure and arrival should be noted in the columns for the purpose. Fractions of a mile in the total of the claim for a particular journey should not be charged for.

13. The headquarters or the usual place of residence of the Member and the name of the Treasury, etc., should be entered in manuscript in the space at the end of the form.

14. No travelling allowance other than a permanent monthly allowance, and no residential allowance is admissible for any day unless a Member proceeds to a greater distance than 5 miles from his official headquarters or usual place of residence.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 24th February 1921.

No. 5985.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak, Jhajjar and Gohána Tahsils.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn Tahsil.

Ráwalpindi District—The city of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán.

Native State.—The Patiála State.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

EDUCATION.

The 22nd February 1921.

No. 2361-A.—The following amendment to the Punjab Education Code (tenth edition) is published for general information :—

Substitute the following *for* the note to Article 147 :—

NOTE.—"College scholarships are not tenable in the Central Training College, the Medical College and the Law College, Lahore."

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 15th February 1921.

No. 708-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, Agricultural Centre for High Schools in Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Shish Mahal Plot A.B.C.D.	5·737	*North*—Garden of Iqbal Nath *South*—Water Course ... *West*—Inait Begum ... *East*—Takiya Sardar Shah ...	Office of the Deputy Commissioner, Lahore, and Executive Engineer, First Lahore Division, Lahore.

The 15th February 1921.

No. 379-E.—The privilege leave for 6 months granted to Mr. B. M. Sullivan, Consulting Architect to Government, Punjab, in this Department notification No. 947-E., dated 17th April 1920, is hereby extended by 11 days' furlough on average salary.

The 16th February 1921.

No 397-E.—On transfer from the First Circle of Superintendence which he left on the afternoon of the 10th December 1920, B. Balwant Singh Shihn, Assistant Executive Engineer, joined the Jullundur Provincial Division on the afternoon of the 21st December 1920, and took over charge of the Jullundur Sub-Division on the afternoon of the 23rd December 1920, from Lala Shiv Saran Das, Temporary Upper Subordinate, whose tenure of temporary employment terminated on that date.

No. 399-E.—On transfer from the office of the Superintending Engineer, First Circle, which he left on the afternoon of the 28th November 1920, Mr. J. B. Vesugar, Assistant Executive Engineer, joined the office of the Superintending Engineer, Third Circle, on the forenoon of the 29th November 1920.

No. 401-E.—On being relieved of the charge of the Third Circle of Superintendence on the forenoon of the 27th December 1920, Mr. E. L. Crawford, officiating Superintending Engineer, joined and took over charge of the Second Circle of Superintendence on the forenoon of the 3rd January 1920, from Lala Sant Ram, Executive Engineer, who reverted to the charge of the Ambála Provincial Division.

The 21st February 1921.

No. 847-G.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, proposed katcha road at Nawanshahr-Doaba Station Yard, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Jullundur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area. in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Jullundur ...	Nawanshahr ...	Nawanshahr	0·30	*North and East*—Station yard and Public Way Inspector's bungalow. *South and West*—Private land.	In the offices of Deputy Commissioner, Jullundur, and Chief Engineer, North-Western Railway, Lahore.

The 22nd February 1921.

No. 448-E.—On transfer from the Karnál Sub-Division of the Ambála Provincial Division which he left on the afternoon of the 7th January 1921, Lala Johri Mal, Assistant Engineer, joined the Gurgáon Provincial Division on the afternoon of the 13th January 1921 and took over charge of the Rohták Drainage Sub-Division on the afternoon of the 15th January 1921.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

EXCISE.

The 21st February 1921.

No. 5576-E.—Mr. J. P. Brady, late Assistant Commissioner of Excise for Bihar and Orissa and the Central Provinces, who has been re-employed by His Majesty's Secretary of State for India as Distillery Expert for the circle comprising the Punjab, Delhi, the North-West Frontier Province and Ajmer-Merwara, for a period of five years, in place of Mr. T. Gibb, reported his arrival at Lahore on the forenoon of the 27th December 1920.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 17th February 1921.

No. B-308—2-14-A.-21.—On his return from leave the services of Mr. P. L. Orde, Superintendent of Police, have been placed at the disposal of the Honourable the Chief Commissioner, Delhi, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd February 1921.

No. B.-310—24-18-A.-20.—In supersession of *Punjab Gazette* notification No. B.-2422-24-18-A.-20, dated the 15th December 1920, Mr. H. O. DeGale, Assistant Superintendent of Police, is granted privilege leave for four months and 25 days, and in continuation furlough on average salary for four months and furlough on half average salary for 9 months and 5 days, under Articles 232, 260, 301 (B) and 316-A of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168 C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 6th December 1920.

Mr. DeGale is permitted to retain a lien on his officiating appointment as Superintendent of Police during the period of his privilege leave.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 18th February 1921.

No. 1291-E. I.—Mr. S. Leggett, Assistant Superintendent, attached to the Central Workshops Division, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, 17 days' furlough (Passage difficulties) in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 4511-E. I., dated the 1st December 1920.

No. 1294-E. I.—Mr. A. Oram, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, furlough for six months in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 01507-E. I., dated the 11th August 1920.

No. 1297-E. I.—Mr. E. O. Cox, M.B.E., Executive Engineer, attached to the Punjab Irrigation Branch, is allowed, under Article 308 (*b*) and 237 (*c*), Civil Service Regulations, furlough on half average salary for 6 days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch, notification No. 2694-E. I., dated 21st April 1920.

The 21st February 1921.

No. 1382-E.I.—Mr. S. P. N. Herdon, Temporary Engineer, attached to the Ferozepore Division, Sirhind Canal, took over executive charge of that division, on the afternoon of the 27th January 1921, from Mr. T. M. Bostock, Executive Engineer.

The 23rd February 1921.

No. 1433-E.I.—Mr. R. F. Rose, Temporary Engineer, attached to the Karnál Division, Western Jumna Canal, is allowed, under articles 260, 283 and 338 of the (old) Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919, privilege leave for 6 months combined with furlough for 6 months, or 1 year in all, from the 10th April 1921, or subsequent date.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 19th February 1921.

No. 1346-E. I.—Mr. E. S. Lindley, Executive Engineer, attached to the Jhang Division, Lower Chenab West Circle, is allowed, under Articles 232, 260, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month and 29 days and furlough on average salary in continuation for four months and one day, or six months in all, from the 15th March 1921, or subsequent date.

The 23rd February 1921.

No. 1428-E.I.—Mr. C. Quinn-Young, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the forenoon of the 28th January 1921, and took over executive charge of the Project Division, Lower Chenab East Circle, on the forenoon of the 1st February 1921, from Lala Behari Lal Uppal, Executive Engineer.

No. 1431-E.I.—Mr. E. L. Protheroe, Assistant Executive Engineer, from the Balloki Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 26th December 1920, to the Sárgodha Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 3rd January 1921.

F. T. BATES,
Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2402 PGG—968—25-2-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
4 MAR 1921
PUNJAB

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 9. LAHORE, FRIDAY, MARCH 4, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, Public Library and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—**Statistical.**

Weather, Health and Crop Report for the week ending 28th February 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 19th February 1921.

Part II.—General.

Review of the Annual Report of the Department of Land Records for the year 1919-20.

2445 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 28th February 1921.

No. 6396.—On recall from leave the services of Mr. W. C. Renouf, I.C.S., are placed at the disposal of the Government of India, in the Army Department, from the 29th January (afternoon) to the 1st February 1921.

The 28th February 1921.

No. 6397.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Pandit Amar Nath, Matto.	Extra Assistant Commissioner.	...	Rohtak ...	28th January 1921 (afternoon).	On return from leave.
Mr. W. C. Renouf ..	Deputy Commissioner.	Member of the Legislative Assembly at Delhi.	...	1st February 1921.	In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Army Department.
Lala Harivansh Lal Khanna.	...	Probationary Extra Assistant Commissioner.	Muzaffargarh ...	14th February 1921.	For Settlement training.
Mr. H. M. Cowan ...	Assistant Superintendent, Hill States, Simla.	Officiating Deputy Commissioner, Simla.	...	17th February 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. A. Langley, C. I. E. transferred.
Baba Nanak Singh ...	Extra Assistant Commissioner, Sheikhúpura.	Sub-Divisional Officer, Moga.	...	18th February 1921 (afternoon).	Relieving Mr. P. L. Chandu Lal, transferred.
Mr. O. K. Caroe ...	Assistant Commissioner, Lahore.	...	Amritsar ...	21st February 1921.	For agricultural training.
Mr. F. C. Bourne ...	Assistant Commissioner, Shahpur.	...	Lyallpur ...	Ditto.	
Lala Kanwar Bhan Dudeja.	Probationary Extra Assistant Commissioner, Multán.	...	Do. ...	Ditto.	
Munshi Khaliqdad Khan.	...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner	Do. ...	Ditto.	
Munshi Harbel Singh	Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan.	...	Amritsar	21st February 1921 (afternoon).	
Mr. A. Langley, C.I.E.	Deputy Commissioner, Simla.	Officiating Commissioner.	Lahore ...	22nd February 1921.	Relieving Mr. C. M. King, C.I.E., transferred.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted to	With effect from	REMARKS.
Mr. C. M. King, C.I.E.	Commissioner, Lahore Division.	Joint Chief Secretary to Government, Punjab.	...	22nd February 1921 (afternoon).	
Lieut. R. St. B. Emmatt.	3-6th Gurkha Rifles.	Aide-de-Camp to His Excellency the Governor of Punjab.	Lahore ...	22nd February 1921 (afternoon).	Relieving Captain H. E. Winthrop, transferred.
Mr. H. L. Phailbus...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner Lahore.	...	Amritsar ...	23rd February 1921.	
Lala Vishan Bhagwan	Probationary Extra Assistant Commissioner, Multán.	...	Lyallpur ...	Ditto	For Agricultural training.
Mr. P. L. Chandu Lal	Extra Assistant Commissioner, in charge of the Moga Sub-Division of the Ferozepore District.	Extra Assistant Commissioner.	Jullundur ...	25th February 1921.	
Mr. Gurmukh Singh...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Ludhiána.	...	Dera Gházi Khan.	Ditto	
Lala Nand Gopal ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	On special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	26th February 1921.	On return from leave.
Mr. A. A. Mc. C. Mitchell.	Officiating Deputy Commissioner, Gujránwála.	Officiating Deputy Commissioner, Sheikhupura.	...	Ditto	In addition to his own duties.

LEAVE.

The 2nd March 1921.

No. 6622.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Pandit Amar Nath, Mattoo.	Extra Assistant Commissioner, Rohtak.	7 days ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations.	20th January 1921.	So much of Punjab Government notification No. 5802, dated 23rd February 1921, as relates to Pandit Amar Nath, Mattoo, is hereby cancelled.
Mr. W. R. Wilson ...	Settlement Officer, Dera Gházi Khan.	1 year ...	Privilege leave for 6 months and in continuation furlough on average salary for 4 months and the rest furlough on half average salary under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	19th February 1921 (afternoon).	
Khan Sahib Mirza Zafar Ali.	Additional District and Sessions Judge, Jullundur.	1 month and 3 days.	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S R., dated 24th February 1919.	28th February 1921 (afternoon).	

POWERS.

The 23rd February 1921.

No. 5913-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. L. Fhailbus, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar District.

The 28th February 1921.

No. 6311.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to invest Munshi Ghulam Hussain, Extra Assistant Commissioner, Sheikhúpura, and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers, to be exercised within the limits of the Sheikhúpura District.

No. 6386.—In Punjab Government notification Nos. 2707-H. and 2707-J., dated the 25th January 1921, *for* "Assistant Collectors of 2nd grade" *read* "Assistant Collectors of the 1st and 2nd grades."

The 2nd March 1921.

No. 6624.—Bakhshi Hari Ram, Vaid, Temporary Engineer, attached to the Okára Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as Sub-Divisional Officer.

No. 6626.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act (XVI of 1887), the Governor in Council is pleased specially to empower, and hereby so empowers, Rai Sahib Lala Sri Ram Sud, Sub-Divisional Officer, Palwal, Gurgaon District, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Gurgaon District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 26th February 1921.

No. 6186.—The following officer has been granted leave:—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Revd. Canon H. S. Stephenson.	Bishop's Chaplain.	Eight months ...	Privilege leave for 5 months and 24 days and in continuation furlough for the remaining period on average salary under articles 260, 232, 582, 584, 585, Civil Service Regulations, and Government of India, Education Department, letter No. 387, dated 22nd August 1919, and Finance Department No. 1225-C.S.R., dated 15th July 1920.	1st March 1921, or subsequent date of availing.	

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 23rd February 1921.

No. 5870.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sayad Wilayat Husain Shah the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lyallpur District.

The 24th February 1921.

No. 5925.—Under the provisions of section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to invest the Bench of Honorary Magistrates at Patti, in the Lahore District, with the powers of a Magistrate of the 2nd class: such powers to be exercised within the local limits of the Kasúr Tahsil of the Lahore District.

No. 5929.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Rai Sahib Lala Chhajju Ram all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Jullundur, which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, within the local limits of the Jullundur City, by notification No. 912, dated the 8th March 1873.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 25th February 1921.

No. 6045.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Iqbal Rai, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100: such powers to be exercised within the limits of the Shakargarh Tahsil of the civil district of Gurdáspur with effect from the date of this notification.

No. 6057.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Ram Rang the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits, of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Shujabad and Lodhrán Tahsils of the civil district of Multán with effect from the date of this notification.

2. Punjab Government notification No. 21248-J., dated the 9th October 1919, is hereby cancelled.

3. So much of Punjab Government notification No. 26708-J., dated the 2nd December 1919, as confers upon Lala Munshi Ram, Munsif, Small Cause Court, powers up to Rs. 100 in the Lodhrán Tahsil of the civil district of Multán, is also cancelled.

No. 6058.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Sawan Mal the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits, of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Khánewál and Kabirwála Tahsils of the civil district of Multán with effect from the date of this notification.

2. So much of Punjab Government notification No. 26708-J., dated the 2nd December 1919, as confers upon Lala Munshi Ram, Munsif, Small Cause Court, powers up to Rs. 100 in the Khánewál Tahsil of the civil district of Multán, is hereby cancelled.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 28th February 1921.

No. 6358.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Khan Bahadur Bashir Husain of Kharar the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Rupar and Kharar Tahsils of the Ambála District.

The 1st March 1921.

No. 6453.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Sheikh Muhammad Sadiq, Municipal Commissioner, Sonepat, all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 3rd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as an additional member of the Bench of Magistrates at Sonepat, which was invested with the powers of a Magistrate of the 3rd class, within the local limits of the Sonepat Tahsil, by notification No. 12096, dated the 4th June 1918.

No. 6487.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Rai Sahib Lala Ganga Ram the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Ambála Tahsil of the Ambála District.

No. 6491.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Honorary Captain Risaldar-Major Sher Singh, Sardar Bahadur, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Chunián Tahsil of the Lahore District.

No. 6495.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Rattan Chand, O.B.E., all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Amritsar, which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, within the local limits of the City of Amritsar by paragraph 3 of notification No. 912, dated the 8th March 1873.

No. 6522.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Khan Sahib M. Farid Khan of Khánewál, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kabírwála and Khánewál Tahsils of the Multán District.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 28th February 1921.

No. 6369.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Names of persons with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Yusuf, son of Shera. 2. Mohamda, son of Shera. 3. Nur Mohamad, son of Dagga. 4. Ali Hussian, son of Mohamda, Biloch.	Village Kasuli, Police Station Guhla.	Karnál ...	No. 3304, dated 4th April 1917.	Village Gadhi Nazir, Police Station Guhla	Karnál.

No. 6370.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5.

SCHEDULE.

Names of persons with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Jiwan Singh, son of Nihal Singh, Bauria.	Village Kot Khushál Singh, Police Station Chúnián.	Lahore ...	No. 8303, dated 4th April 1917.	Village Naul Auttar, Police Station Ráiwind.	Lahore.
2. Dhiana, son of Nihala, Bauria	Village Sarholi Kalan, Police Station Luliani.	Do. ...	Ditto.	Village Daftu, Police Station Luliáni.	Do.
3. Phuman, son of Fazla, Sansi.	Village Phachoke, Police Station Luliáni.	Do. ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Jia Bagga, Police Station Kanakacha.	Do.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 26th February 1921.

No. 6188.—Sheikh Feroze-ud-Din, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the Tubercular Jail at Shahpur to Khan Sahib Munshi Muhammad Sharif, Assistant Surgeon, on the afternoon of the 10th February 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 3rd March 1921.

No. 6897.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.
Sheikhupura District.—The Khangah Dográn Tahsil.
Ráwalpindi District—The city of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán.
Native State.—The Patiála State.

FAZL-I-HUSSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

EDUCATION.

The 24th February 1921.

No. 2533-E.—Bhai Mohan Singh, District Inspector of Schools, Gurdáspur, has been granted four months' privilege leave, with effect from the 10th February 1921, under article 260, 272 and 276, Civil Service Regulations.

The 24th February 1921.

No. 2537-E.—The following appointment is notified :—

Name.	Rank.	Promoted		Appointed.	With effect from	Remarks.
		From	To			
Mrs. A. Taffs	...	...	...	Officiating Inspectress of Schools, Ambála Division, on Rs. 300—20—500.	27th January 1921.	*Vice* Miss Sircar working as Inspectress of Schools, Jullundur Division.

The 25th February 1921.

No. 2738-E.—The following appointments, postings and transfers are notified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	Remarks.
Miss G. E. Littlewood	Principal, Normal School for Women, Lahore (on deputation to the North-West Frontier Province.)	...	Inspectress of Schools, Multán Division.	1st February 1921.	*Vice* F. L. Stuart.
Miss V. Levi ...	Inspectress of Schools, Multán Division, on Rs. 300—20—500, on probation.	Inspectress of Schools, on Rs. 300—20—500, sub. *pro tem.*	Multán Division	Ditto	Subject to the lien of Miss G. E. Littlewood on deputation to the North-West Frontier Province.

The 28th February 1921.

No. 2750-X.—It is hereby notified that the next annual examination in the Baluchi Language will be held at Dera Gházi Khan on Monday, the 4th April 1921. Candidates desiring to attend the examination must forward their applications through their superior officers, so as to reach the Commissioner, Multán Division, not later than March 15th, statings the standard by which they wish to be examined.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Education) Department.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Buildings and Roads Branch.

The 24th February 1921.

No. 900-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab (Ministry of Agriculture) that land is required by Government for a public purpose, namely, the Normal School at Rohtak, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Rohtak, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Rohtak ...	Rohtak ...	Rohtak ...	0·30	*North and East.*—Normal School and Boarding House. *South.*—Cultivated land of Tulla Mali. *West.*—Cultivated land of Ramjilal Mali.	Offices of the Deputy Commissioner, Rohtak District, and Executive Engineer, Gurgáon Provincial Division.

The 28th February 1921.

No. 487-E.—On return from leave Mr. A. K. Cargill, Executive Engineer, who landed at Bombay on the forenoon of the 30th January 1921, took over charge of the Ambála Provincial Division, on the afternoon of the 2nd February 1921, from Lala Sant Ram, Executive Engineer, transferred.

No. 490-E.—On transfer from the Ambála Provincial Division, which he left on the afternoon of the 2nd February 1921, Lala Sant Ram, Executive Engineer, joined the office of the Superintending Engineer, Third Circle, on the forenoon of the 11th February 1921.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 25th February 1921.

No. 6039.—Bhai Gurdial Singh, appointed Extra Assistant Director of Agriculture, on probation for one year, in Junior Secretary to Financial Commissioners' notification No. 720—173-K.W.-4, dated 7th January 1920, is confirmed in that appointment.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

EXCISE.

The 1st March 1921.

No. 6434.—It is hereby notified for general information that in supersession of Punjab Government notification No. 28769 (C. & I.), dated the 24th December 1919, and in exercise of the powers conferred by section 31 of the Punjab Excise Act (I of 1914), the Punjab Government (Ministry of Agriculture) has been pleased to direct that, with effect from 1st of March 1921, the following shall be the rates of duty leviable in respect of spirits removed from any distillery licensed in the Punjab per Imperial gallon of the

strength of London Proof, to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London Proof :—

	Rs.	A.	P.
(*a*) On spirit distilled from a sugarcane or *mahua* base, whether plain or flavoured or coloured to suit a special Indian taste, provided that such spirit is not described by the name of any imported liquor or prepared in such a manner as to convey the impression that it is identical in character with any imported liquor ...	7	8	0
(*b*) Rectified spirit issued for use in drugs, medicines or chemicals	11	4	0
(*c*) All other sorts of spirits except denatured spirit of local manufacture.	The import tariff rates fixed for these spirits when imported into India.		

Provided that the duty on rum, whether coloured or uncoloured, issued to troops (not including regimental followers), shall be charged at a uniform rate of Rs. 7 annas 8 per gallon, London Proof.

E. JOSEPH,

HARKISHAN LAL, *Secretary to Government, Punjab,*

Minister for Agriculture. *Transferred Departments.*

POLICE DEPARTMENT.

The 28th February 1921.

No. B.-368—52-17-19.—The furlough combined with privilege leave granted to Mr. G. H. R. Halland, O.B.E., Superintendent of Police, in Punjab Government order No. 3878—52-17-19, dated the 30th October 1919, has been further extended by 14 days' by the Secretary of State.

The 1st March 1921.

No. B-391-53-18—A-20.—Mr. R. H. Fooks, Superintendent of Police, is granted privilege leave for three (3) months and 23 days, combined with furlough on average salary for 4 months and 8 days under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department letter No. 168-C. S. R. dated the 24th February 1919, with effect from the 20th February 1921. Mr. Fooks is permitted to retain a lien on his appointment as Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, Punjab, during privilege leave period of his combined leave.

No. B-393-2-14—A-21.—On relinquishing charge of his special duty in the Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, Mr. W. H. Chadwick, Superintendent of Police, is appointed Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 19th February 1921, relieving Mr. R. H. Fooks, who proceeded on leave.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 25th February 1921.

No. 1502-E. I.—Mr. G. W. Duthy, Executive Engineer, on return from leave landed at Bombay on the afternoon of the 1st February 1921 and took over executive charge of the Ferozepore Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 4th February 1921, from Mr. S. P. N. Herdon, Temporary Engineer.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 23rd February 1921.

No. 1047-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Gauge Reader's hut at head of Ahmadwála Minor offtake R. D. 58,014 feet of Sikhanwala Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Sheikhúpura, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Sheikhúpura ...	Sharakpur ...	Bhaya Dhikhu	0.23	A square plot of land 100 × 100 feet bounded on the north-west by Ahmadwála minor and on the other three sides by village lands, in field No. 638.	Offices of the Executive Engineer, Sheikhúpura Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Sheikhúpura District, at Gujránwala.

The 24th February 1921.

No. 1079-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Boundary Road along Munnianwala Minor of Sikhanwala Distributary (from R. D. 45 feet to R. D. 45,072 feet, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Sheikhupúra, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Sheikhúpura	Sharakpur	Jawahirpur ...	0·44	A strip of land of varying width along right side of Munnianwala Minor from R. D. 45 to 45,072 feet lying generally from north-east to south-west as demarcated on the ground.	Offices of the Executive Engineer, Sheikhúpura Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Sheikhúpura District.
		Rehanwala ...	1·08		
		Moghlanwala	0·67		
		Munnianwala ...	1·11		
		Chajkegil ...	1·21		
		Khapparke ...	0·62		
		Jamalpur Araian	0·92		
		Taori Alla-Yar...	1·14		
		Tauri Kasim ...	0·20		
		Total ...	7·39		

The 26th February 1921.

No. 1606-E. I.—Lala Hans Raj Anand, Assistant Executive Engineer, from the Raya Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 19th January 1921, to the Upper Gugera Division, Lower Chenab East Circle, which he joined on the forenoon of the 28th *idem*.

No. 1608-E. I.—Mr. J. P. Cook, Officiating Superintending Engineer, on transfer from the North-West Frontier Province, which he left on the afternoon of the 19th November 1920, took over charge of the Lower Jhelum Circle, on the forenoon of the 29th *idem*, from Mr. I. D. E. Hughes, Officiating Superintending Engineer, who reverts to executive rank.

Irrigation Branch Notification No. 5022-E. I., dated 22nd December 1920, is hereby cancelled.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,

Public Works Department,

Irrigation Branch.

2445 PGG—970—4-3-21—SGPP, Lahore.

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
11 MAR 1921
PUNJAB

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 10. LAHORE, FRIDAY, MARCH 11, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Proceedings of the Senate of the University of the Punjab, held in the Senate Hall, Lahore, on Saturday, the 18th December 1920, at 5 p.m.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—
Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—
Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—
Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—
Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 7th March 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 28th February 1921.

Summary of remarks on the kharif crop of the Punjab for the year 1920.

Supplementary statement to daily rainfall recorded in the Punjab for the month of December 1920.

Supplementary statement showing the retail prices current (wholesale) of food grains, &c., in the Hoshiarpur district, in the Punjab during the fortnight ending 15th February 1921.

List of Government Promissory Notes, &c., in the custody of the Chief Auditor, North-Western Railway, Lahore, on the 31st December 1920, deposited under paragraph 60 of the Government Securities Manual.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 26th February 1921.

PART II.—General.

Review of the Annual Report on the Punjab Colonies for the year ending 30th September 1920.

2514 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 9th March 1921.

No. 7447.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. C. L. Corfield ...	Assistant Commissioner, Lahore.	...	Lyallpur ...	21st February 1921.	For agricultural training.
Mr. E. M. Jenkyns ...	Assistant Commissioner, Ferozepore.	...	Do. ...	Do.	Ditto.
Mr. H. S. Williamson	Deputy Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat, at Lahore.	Deputy Commissioner.	Simla ...	1st March 1921.	Relieving Mr. B. M. Cowan, Assistant Superintendent, Hill States, Simla, of the additional charge of the office of Deputy Commissioner.
Maulvi Muhammad Shafi.	Extra Assistant Commissioner, Multán.	Officiating Deputy Commissioner, Multán.	...	2nd March 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. J. M. Dunnett, transferred.
Lieut.-Col. F. C. Nicolas.	Assistant Commissioner.	Additional District and Sessions Judge, Jullundur.	...	4th March 1921	On return from leave.
Mr. R. B. Beckett ...	Assistant Commissioner, Rawalpindi.	Officiating Under-Secretary to Government, Punjab.	Lahore ...	5th March 1921	Relieving Mr. G. B. Wilson, transferred.

LEAVE.

The 9th March 1921.

No. 7448.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. J. M. Dunnett	Deputy Commissioner, Multán.	11 months...	Privilege leave for 5 months and 10 days and in continuation furlough on full average salary for 4 months and the rest furlough on half average salary, under articles 282, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	21st November 1919 (afternoon).	So much of Punjab Government notification No. 27945, dated 17th December 1919, as relates to Mr. Dunnett, is hereby cancelled.

POWERS.

The 18th January 1921.

No. 1912-A.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor-in-Council is pleased to appoint Mr. F. A. Connor, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Amritsar District,

to be an Additional District Magistrate for a period of six months, with effect from the date of this notification. Mr. Connor is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III, of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

The 1st March 1921.

No. 6583-A.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor-in-Council is pleased to appoint Khan Abdul Majid Khan, Extra Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, in the Ráwalpindi District, to be an Additional District Magistrate for a period of six months, with effect from the date of this notification.

Khan Abdul Majid Khan is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

No. 6583-B.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. S. Williamson, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class, in the Simla District.

No 6583-C.—Mr. H. S. Williamson, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Simla District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 4th March 1921.

No. 7095-A.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel F. C. Nicolas is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jullundur.

No. 7095-B.—Under the provisions of section 21 (1) of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor-in-Council is pleased to appoint Lieutenant-Colonel F. C. Nicolas to be Additional District Judge of the civil district of Jullundur.

The 5th March 1921.

No. 7213-G.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major M. L. Ferrar, O.B.E., Deputy Commissioner, Lahore, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Shekhúpura District

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 3rd March 1921.

No. 6800.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks.
Rev. T. H. Dixon ...	Senior Chaplain	20 months	Privilege leave for 6 months and in continuation furlough on average salary for 4 months and half average salary for 10 months, under articles 260, 230, 582 (*ii*) (2), 584 and 585 of the Civil Service Regulations and Government of India, Education Department No. 387, dated 22nd August 1919.	7th February 1921 (forenoon).	Subject to modification on receipt of a final certificate from the Accountant-General, Punjab.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 2nd March 1921.

No. 6650.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor-in-Council has been pleased to confer upon Lala Mathra Das, Puri, the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lahore Tahsil of the Lahore District.

Under the provisions of section 41 (1) of the said Code the powers of a Magistrate of the 2nd class conferred upon Lala Mathra Das, Puri, as a member of the Lahore City Bench of Honorary Magistrates by Punjab Government notification No. 23416, dated the 19th December 1918, are hereby withdrawn.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 3rd March 1921.

No. 6749.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor-in-Council is pleased to confer upon Pandit Daulat Ram, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Dasúya Tahsil of the civil district of Hoshiárpur, with effect from the date of this notification.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 8th March 1921.

No. 7275.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor-in-Council is pleased to confer on the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 3rd class, and under the provisions of section 15 is pleased—

(1) to direct that any three of them with a quorum of two shall sit together as a Bench at Pánipat;

(2) to invest any Bench thus constituted with the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 3rd class; and

(3) to direct that such Bench shall exercise its powers within the local limits of the City and Sadr Police Stations of Pánipat in the Karnál District.

1. Sayad Rafiq Shah, Sub-Registrar.
2. Rai Bahadur Lala Lakshmi Chand, Jaini, Municipal Commissioner.
3. Khawaja Sajjad Hussain, B.A., Vice-President, Municipal Committee, Pánipat.
4. Lala Phul Chand, Vaishnu, Municipal Commissioner.
5. Mir Amir Ahmad, Municipal Commissioner.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 8th March 1921.

No. 7280.—Captain H. V. W. Cox, I.M.D., made over charge of the duties of Superintendent of the Central Jail at Multán to Lieut.-Colonel R. M. Dalziel, I.M.S., on the forenoon of the 28th January 1921.

No. 7282.—Major P. Toomey, I.M.D. (Retired List), made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Campbellpur to Major R. T. Wells, I.M.S., on the afternoon of the 2nd February 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 8th March 1921.

No. 7270.—Punjab Government notification No. 17262, dated the 25th May 1920, appropriating house No. 199 (Flagstaff House), the Mall, Ráwalpindi, under section 11 *(d)* of the Cantonment (House Accommodation) Act, II of 1902, for the use of the General Officer Commanding, Northern Command, is hereby cancelled.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 8th March 1921.

No. 7293.—With reference to Rule 37 (*e*) of the Devolution Rules published with the Government of India, Reforms Office, notification No. 308-S., dated 16th December 1920, the Governor-in-Council is pleased to declare that those parts of the Civil Account Code and the Public Works Department Code which relate to the observance of financial rules and the maintenance of accounts by different departments under Government shall continue in force until replaced by fresh orders.

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

EDUCATION.

The 8th March 1921.

No. 7273.—The following is published for general information :—

The Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, North-West, Frontier Province, notification No. 2646-A., dated 26th February 1921.

The next half-yearly examination in the Pashtu language will be held at Peshawar Dera Ismail Khan, Chitrál, Gilgit and Lahore Cantonment, on Monday, the 4th April 1921 and the following day.

The examination for Tahsildars, Naib-Tahsildars and Subordinate Officers of the Police, Medical, Veterinary and Public Works Department, will be held at Peshawar on the 6th April 1921.

FAZL-I-HUSSAIN,

Minister of Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments.

MEDICAL.

The 3rd March 1921.

No. 6839.—On reversion from military duty, Major R. T. Wells, I.M.S., assumed charge of the office of Civil Surgeon, Campbellpur, on the afternoon of the 2nd February 1921, relieving Major P. Toomey, I.M.D. (retired), transferred to Gujrát.

The 9th March 1921.

No. 7428.—On transfer from Campbellpur, Major P. Toomey, I.M.D. (Retired List), assumed charge of the office of Civil Surgeon, Gujrát, on the afternoon of the 8th February 1921, relieving Captain H. W. V. Cox, I.M.D., transferred.

No. 7429.—On transfer from Gujrát, Captain H. W. V. Cox, I.M.D., assumed charge of the office of Superintendent, Punjab Lunatic Asylum, Lahore, on the 9th February 1921, *vice* Major J. F. Fleming, I.M.D., proceeded on leave.

No. 7412.—The following officer has been granted an extension of leave:—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieutenant-Colonel C. A. Gill, I.M.S.	Chief Malaria Medical Officer, Punjab.	Ten days ...	Six days' furlough on average salary and four days' furlough on half average salary.	22nd March 1921.	Granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 3714-S. (H.—Sany.), dated the 6th August 1920.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

SANITARY.

The 10th March 1921.

No. 7697.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected:—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.
Gujránwála District.—The Town of Wazírabád.
Sheikhupura District.—The Khangah Dográn Tahsil.
Jhelum District.—The Chakwál Tahsil.
Ráwalpindi District—The city of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán.
Native States.—
The Patiála State.
The Jínd State.

E JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

EDUCATION.

The 4th March 1921.

No. 2979-E.—The following appointments and transfers are notified:—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
S. Maqbul Shah ...	Inspector of Schools, Multán Division.	Inspector of Vernacular Education.	Lahore ...	22nd February 1921.	In the interests of the public service.
Shaikh Nur Ilahi ..	Inspector of Vernacular Education and working as Additional Inspector of Schools, Lahore Division.	Inspector of Schools.	Multán Division.	Ditto	

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Education) Department.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 2nd March 1921.

No. 993-G.—Whereas it appears to His Excellency the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a siding for stone traffic at Kálka Railway Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ambála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ambála ...	Kharar ...	Kurári ...	0·11	*North*—Railway land. *East*—Railway land. *West*—Railway land. *South*.—Village land.	Deputy Commissioner's Office, Ambála.

No. 998-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for brickfield at Murídke, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Shekhúpura, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Sheikhúpura ...	Sharakpur ..	Murídke ..	Plot A 10·33...	*North*—Private land ... *South*—Private and Railway land. *East*—Private land ... *West*—Railway land ..	In the offices of the Chief Engineer, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Sheikhúpura, at Gujránwála.
Do. ...	Do. ...	Do. ..	Plot B 13·77	*North*—Private land ... *South*—Private and Railway land. *East*—Private land ... *West*—Railway land ...	
			24·10		

No. 999-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for brickfield at Kála Shahkáku, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Shekhúpura, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Shekhúpura	Sharakpur ...	Rakh Bauli Lahna Singh.	Plot A 11·48	*North*—Private land ... *South*— Do. ... *East*—Railway land ... *West*—Private land ...	In the offices of Chief Engineer, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Shekhúpura, at Gujránwála.

The 3rd March 1921.

No. 519-E.—Mr. R. T. Jones, M.C., Assistant Executive Engineer, in charge of Lyallpur Provincial Division, is granted privilege leave for 6 months combined with furlough on average salary for 4 months and on half average salary for 2 months, or leave for 12 months in all, under articles 260, 232, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919, with effect from the 20th April 1921, or such subsequent date, as he may be able to avail himself of it.

No. 523-E.—On transfer from the Ambála Provincial Division, which he left on the afternoon of the 26th November 1920, Mr. W. G. Brind, D.F.C., Assistant Executive Engineer, joined the Lyallpur Provincial Division, on the afternoon of the 27th November 1920.

No. 527-E.—Mr. F. L. Milne, M.I.E.E., whose appointment has been sanctioned by the Government of India, Public Works Department, in letter No. 233-E.B, dated the 18th February 1921, took over charge of his duties as Additional Electrical Engineer and Electric Inspector to Government, Punjab, at Lahore, on the forenoon of the 22nd February 1921.

No. 531-E.—Mr. W. C. Oram, Executive Engineer, is granted privilege leave for 3 months and 21 days, combined with furlough on average salary for 4 months and 10 days and furlough on half average salary for 4 months, or combined leave for 12 months in all, under articles 260, 233 and 338 of the (old) Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 2099-C.S.R., dated 27th November 1920, with effect from the 25th February 1921, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

No. 1045-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, brick kiln at Rasúl, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
				BRICK KILN.	
Gujrát ...	Phália ...	Boora ...	3·56	*North*—Land of Gama, Ahmad and Rahmat. *West*—Land of Phaila, son of Gohar. *South*—Land of Phaila, Ahmad and Rahmat. *East*—Land of Phaila, Ahmad and Rahmat.	(1) In the offices of Executive Engineer, Lyallpur Provincial Division, at Lyallpur; (2) Deputy Commissioner of Gujrát District, at Gujrát; and (3) the Principal, Engineering School, Rasúl, at Rasúl.
				APPROACH ROAD.	
Do. ...	Do. ...	Do. ...	0·24	*North*—Land of Raja ... *West*—Land of Gama ... *South*—Land of Phaila ... *East*—Land of Dadoo, Bajoo, Muhammad and Rahmat.	
			3·80		

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 4th March 1921.

No. 6947.—Whereas in response to an appeal made by Mr. James Mackenna, lately Agricultural Advisor to the Government of India, a sum of money was subscribed in memory of the late Mr. Hugh Southern of the Indian Agricultural Service who lost his life in the war. The Punjab Government (Ministry of Agriculture), on application made by the said Mr. James Mackenna is pleased, in exercise of the power conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, to direct that the property mentioned in schedule hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab, the income thereof to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, namely, for the first year to provide brass tablet in the library of the Punjab Agricultural College, and thereby to meet the cost of the following prizes to be awarded annually to the best students of the College on the results of the House Examinations, at the end of the first year :—

Three prizes of Rs. 15 each to the best students in Biology, Chemistry and Botany.

One prize of Rs. 25 to the best student in Agriculture.

Schedule.

Government Promissory Notes Nos. 004239, 004291 and 005209 of a total value of Rs. 1,400 of the 5 per cent. loan of 1945—55.

No. 6948.—In continuation of notification No. 6947, dated 4th March 1921, on application made by Mr. James Mackenna, lately Agricultural Advisor to the Government of India, the Punjab Government (Ministry of Agriculture), is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, and with the concurrence of the said Mr. James Mackenna, to settle the following scheme for the administration of the property mentioned in the above notification.

Scheme.

1. The Principal, Punjab Agricultural College, Lyallpur, is hereby appointed to administer the said property.

2. The interest accruing from the said property shall, after such deductions as are authorized under the rules framed under the Act, be payable by the Treasurer of Charitable Edowments to and upon the demand of the Principal, Punjab Agricultural College, Lyallpur.

3. The income from the said property shall for the first year be devoted to the cost of a brass tablet to be put in the College library and for the subsequent years be applied to the provision of the following prizes to be awarded annually to the students of the Punjab Agricultural College, Lyallpur, on the results of the House Examinations at the end of the first year :—

(*a*) Three prizes of Rs. 15 each to the students standing first in Biology, Chemistry and Botany.

(*b*) One prize of Rs. 25 to the student standing first in Agriculture.

4. The prizes shall be in the form of books and shall be called, the "Hugh Southern Memorial Prizes."

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

INDUSTRY.

The 8th March 1921.

No. 7278.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Punjab Fisheries Act, 1914, and with reference to Punjab Government notification No. 29902, dated the 28th December 1920, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to make the following rules for the regulation of fishing in such portions of the Sutlej river and its tributaries as are situated in the Ferozepore District :—

RULES.

1. No person shall fish in the waters specified above except under a license to be granted by the Deputy Commissioner of Ferozepore in Form F-I attached to these rules.

2. Licenses shall remain in force from the first day of September in each year to the 30th day of June in the year following. The months of July and August will be considered a close season during which no fishing shall be allowed.

3. A license shall entitle the holder to fish in the waters specified above except during the close time fixed in rule 2.

Proviso.—Provided that nothing in these rules shall entitle a license-holder to fish in any water which may hereafter be closed to fishing by a rule notified under section 6 of Indian Fisheries Act, IV of 1897.

4. It shall be a condition of every lincense granted under these rules that the license-holder is permitted to fish with the following kinds of gear only :—

(*a*) Nets of all kinds, provided that no net shall have at any portion of it a mesh less than 1½ inch bar measure, *i.e.*, from knot to knot or 6 inches all round.

(*b*) Long Line with hooks.

(*c*) Rod and Line.

(*d*) Spear.

5. License fees shall be as follows :—

	Rs.
(*i*) For all kinds of fishing mentioned in Rule 4	3 per season.
(*ii*) For Rod and Line fishing only	2 „ „

Full fees shall be charged for any broken periods.

6. It shall be a further condition of every license that the licensee shall be bound to report to the Deputy Commissioner, Tahsildar, or any officer of the Fisheries Department any breach of the rules that come to his notice.

7. The licensee shall not employ or engage any person (other than his own children under the age of 16) to help him with his nets, unless the person so employed is also a license-holder.

8. The licensee shall not be entitled to erect fixed engines (except in the case of stake nets when they are temporarily fixed in water for use in conjunction with drag nets), dams or weirs, or to divert water for catching any fish.

9. The use of poison, lime, dynamite, or other noxious or explosive substances with intent thereby to catch fish is strictly prohibited.

10. All apparatus erected or used for fishing in contravention of these rules may be seized and taken to the nearest Police Station by any person empowered under section 6 of the Act to arrest without warrant for offences under the Act, and all such apparatus may be forfeited on conviction of the offender under section 5 of the Act.

11. The Deputy Commissioner may cancel the license of any person convicted of the breach of these rules or under any section of Act, IV of 1897.

FORM F-I.

Fishing License for Ferozepore District.

No. of license———

Class of license——— General License.
Rod and Line License only.

Date of issue———

Name and address of licensee———

Date of payment———

Permission is hereby granted to the license-holder to fish in the following waters from to-day to 30th June, 19 , subject to the conditions laid down in the rules published with Punjab Government notification No. , dated

The sum of Rs. 3/2 has been received for credit to Government waters :—Sutlej River and its tributaries in the Ferozepore District.

Deputy Commissioner, Ferozepore.

Conditions under which the license is issued

1. The licensee may fish from the date of issue of license to 30th June 19 . He is bound by the rules contained in Punjab Government notification No. , dated and may use the following methods of fishing only :—

(*a*) Nets of all kinds provided that no net shall have at any portion of it a mesh of less than 1½ inch bar measure, *i.e.*, from knot to knot, or six inches all round.

(*b*) Long Line with hooks.

(*c*) Rod and Line.

(*d*) Spear.

2. Every one who helps in using a net must be in possession of a license, *i.e.*, if six men join together in using a drag net, each of them should take a license.

3. The license must be produced on demand by any person authorised to demand it.

4. The licensee is bound to report breaches of rules, which come to his notice, to the Deputy Commissioner, Tahsildar, or any officer of the Fisheries Department.

NOTE.—The License-holder is not entitled to fish during the close time from 1st July 19 to 31st August 19 and in any water closed to fishing by any rule notified under section 6 of Act IV of 1897.

No. 7279.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Punjab Fisheries Act, 1914, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to empower the following persons to exercise the powers conferred by the section upon Police Officers to arrest without warrant any person committing within their view a breach of any rule made under notification No. 7278, dated 8th March 1921 :—

(*a*) if the name and address of the person are unknown to them ;

(*b*) if such person refuses to give his name and address ;

(*c*) if there is reason to doubt the accuracy of the name and address as given ;

and to detain him until his name and address have been correctly ascertained or until he has been brought before a Magistrate.

All Magistrates, Justices of the Peace, Police Officers, Forest Officers, Officers of the Fisheries Department, Subordinate Officers of the Fisheries Department wearing the badge of the Department, and village officers including Field Kanungos, Zaildars, Sufaidposhes, Lambardars, Patwaris and Village Chaukidars.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

EXCISE.

The 4th March 1921.

No. 6991.—It is hereby notified for general information that in supersession of Punjab Government notification No. 28769 (C. & I.), dated the 24th December 1919, and in exercise of the powers conferred by section 31 of the Punjab Excise Act (I of 1914), the Punjab Government (Ministry of Agriculture) has been pleased to direct that, with effect from 1st of March 1921, the following shall be the rates of duty leviable in respect of spirits removed from any distillery licensed in the Punjab per Imperial gallon of the strength of London Proof, to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London Proof :—

	Rs.	A.	P.
(*a*) On spirit distilled from a sugarcane or *mahua* base, whether plain or flavoured or coloured to suit a special Indian taste, provided that such spirit is not described by the name of any imported liquor or prepared in such a manner as to convey the impression that it is identical in character with any imported liqour ...	7	8	0

	Rs. A. P.	
(*b*) Rectified spirit issued for use in drugs, medicines or chemicals	18 12 0	
(*c*) All other sorts of spirits except denatured spirit of local manufacture.		The import tariff rates fixed for these spirits when imported into India.

Provided that the duty on rum, whether coloured or uncoloured, issued to troops (not including regimental followers), shall be charged at a uniform rate of Rs. 7 annas 8 per gallon, London Proof.

Notification No. 6434, dated 1st March 1921, is cancelled.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 3rd March 1921

No. B.-404-2-14-A—21.—On return from leave, Mr. A. V. Askwith, Assistant Superintendent of Police, is posted in his substantive capacity to the Lahore District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 1st March 1921.

The 4th March 1921.

No. B.-420-2-14-A—21.—On his services having been replaced at the disposal of the Punjab Government by the Hon'ble Chief Commissioner, Delhi; Mr. P. L. Orde, Superintendent of Police, is appointed Additional District Superintendent of Police, Shekhúpura.

No B.-421-2-14-A—21.—Mr. G. C. R. Herdon, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Ferozepore to the Shekhúpura District.

No. B.-424-79-17—19.—The period of overstayal of the leave, from the 27th to 29th January 1921, granted to Mr. J. Slattery, Superintendent of Police, in Punjab Government Order No. 610-S.-79-17—19, dated the 10th September 1920, has been treated under the provisions of Government of India Resolution No. 5-C.S.R., dated the th January 1920, as privilege leave taken in advance.

No. B-426-2-14-A—21.—The services of Captain P. R. J. Morgan, Probationary Assistant Superintendent of Police, under training at the Police Training School, Phillaur, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner, Delhi, for employment in the Delhi Province.

No. B.-428-2-14-A—21.—On return from leave, Sayad Muhammad Aziz-ud-Din, Deputy Superintendent of Police, is posted to the Gurgaon District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 23rd February 1921.

The 8th March 1921.

No. B.-444-36-18-A—20.—The combined leave granted to Mr. A. H. Marshall, Senior Superintendent of Police, Delhi, by the Chief Commissioner, Delhi, in notification No. 2510-Home, dated the 29th April 1919, is further extended by 3 months on medical certificate by the Secretary of State.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 4th March 1921.

No. 1769-E.I.—Mr. S. Leggett, Assistant Superintendent, on return from leave, landed at Bombay on the forenoon of the 28th January 1921 and joined the Central Workshops Division on the forenoon of the 31st January 1921.

The 5th March 1921.

No. 1782-E.I.—Lala Joti Prasad, Assistant Engineer, attached to the 3rd Division Upper Bari Doab Canal, is allowed, under article 324 of the Civil Service Regulations furlough for 2 months and 15 days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 432-E.I., dated 20th January 1921.

No. 1792-E.I.—Mr. F. J. Waller, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the afternoon of the 20th January 1921 and took over charge of the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, on the afternoon of the 31st January 1921 from Mr. W. R. Boyes, Assistant Executive Engineer.

The 9th March 1921.

No. 1845-E.I.—Chaudhri Gurditta Ram, Assistant Engineer, from the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 7th February 1921, to the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 15th *idem*.

No. 1847-E.I.—Irrigation Branch notification No. 2694-E.I., dated 21st April 1920, regarding leave to Mr. S. O Cox, M.B.E., Executive Engineer, is hereby cancelled.

No. 1850-E.I.—Mr. C. B. Williams, Executive Engineer, attached to the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, is allowed, under articles 260, 232, 301 and 315 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 4 months and 23 days combined with furlough on half average salary for 19 months and 8 days, or two years in all, from the 6th April 1921, or subsequent date.

No. 1853-E.I.—Mr. R. L. Colbourne, Executive Engineer, attached to the Rúpar Division, Sirhind Canal, is allowed, under articles 232, 260, 301 and 315 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, privilege leave for 4 months and 2 days, combined with furlough on half average salary for 13 months and 29 days, or 18 months in all, from the 18th April 1921, or subsequent date.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 8th March 1921.

No. 1829-E.I.—Rai Bahadur Bawa Natha Singh, Executive Engineer, Gujránwála Division, Upper Chenab Canal, took over executive charge of the Raya Division, Upper Chenab Canal, in addition to his own duties, on the afternoon of the 17th February 1921, from Lala Mangal Sain Dhody, Executive Engineer.

The 9th March 1921.

No. 1840-E.I.—Mr. S. Walker, Executive Engineer, attached to the Khanki Division, Lower Chenab West Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301 (*a*) and 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for 11 days, combined with furlough on average salary for 1 month, from the 28th February 1921.

No. 1843-E.I.—Mr. J. O. Waterhouse, Assistant Executive Engineer, attached to the Khanki Division, Lower Chenab West Circle, took over executive charge of that Division on the afternoon of the 27th February 1921, from Mr. S. Walker, Executive Engineer, who proceeded on leave.

No. 1856-E.I.—Lala Mangal Sen Dhody, Executive Engineer, from the Raya Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 17th February 1921, to the Lower Bari Doab Canal Circle, of which he took over charge on the afternoon of the 25th February 1921, from which date he is appointed to officiate as Superintending Engineer, *vice* Mr. R. Cannell, Superintending Engineer, proceeded on leave.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2514 CS—976—11-3-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
18 MAR 1921
PUNJAB.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 11. LAHORE, FRIDAY, MARCH 18, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Address delivered by the Hon'ble Sir John Maynard, M.A., K.C.I.E., C.S.I., I.C.S., Vice-Chancellor of the University of the Punjab, at the Convocation held on the 21st December 192[illegible].

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

PART I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 14th March 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of February 1921.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in each district of the Punjab for the month of February 1921.

List of Errata in the Daily Rainfall Returns of the Punjab for the year ending 31st December 1920.

Supplementary statement to daily rainfall recorded at Kilba and Gobindgarh raingauge stations in the Punjab for the month of January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 5th March 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

2533 P13

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 16th March 1921.

No. 8381 —The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. C. F. Strickland.	Assistant Commissioner.	On special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	25th January 1921 (afternoon).	On return from leave.
Mr, R. A. Mathews	Officiating Senior Assistant Secretary to Government, Punjab.	Superintendent, Punjab Civil Secretariat, Political Branch.	...	9th February 1921.	...
Mr. F. B. Wace ...	Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh.	Officiating Settlement Officer.	Muzaffargarh...	19th February 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. W. R. Wilson, proceeding on leave.
Shaikh Abdul Majid	Pleader ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner and Deputy Superintendent of Census at Lahore.	...	1st March 1921	...
Sayad Abdul Haq ..	Munsif	Ditto	...	Ditto	...
Mr. G. B. Wilson ..	Officiating Under-Secretary to Government, Punjab.	Special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	...	5th March 1921	...
Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M.	Extra Assistant Commissioner, on special duty in the Office of the Commissioner, Rawalpindi Division.	Sub-Divisional Officer, Leiah.	...	7th March 1921 (afternoon).	Relieving Shaikh Seraj-ud-Din, transferred.
Shaikh Siraj-ud-Din	Sub-Divisional Officer, Leiah.	Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh.	...	9th March 192.	Relieving Mr. F. B. Wace, transferred.
Lala Nand Gopal ..	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Ferozepore ...	9th March 1921 (afternoon).	Relieving Khwaja Siraj-ud-Din, proceeding on leave.
Mr. E. A. N. Mukerji	Munsif ...	Ditto	Amritsar ...	10th March 1921.	...
Mr. C. M. King, C.I.E.	Joint Chief Secretary to Government, Punjab.	Officiating Chief Secretary to Government, Punjab.	...	15th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. L. French, C.I.E., C.B.E., proceeding on leave.

LEAVE.

The 16th March 1921.

No. 8380.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Khan Ghulam Hassan Khan, Kazlibash.	Extra Assistant Commissioner, Gujránwála.	1½ months ..	Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	28th February 1921 (afternoon).	
Mr. L. French, C.I.E., C.P.E.	Officiating Chief Secretary to Government, Punjab.	8 months ..	Privilege leave for 1 month and 13 days, and in continuation furlough on average salary for 6 months and 17 days under articles 260, 232, 301 (5), 316-A, Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	15th March 1921 (afternoon).	

RETIREMENT.

The 16th March 1921.

No. 8392.—Rai Bahadur Lala Damodar Das, District and Sessions Judge, retire from the service with effect from the 16th October 1920

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

EXAMINATION.

The 11th March 1921.

No. 7727.—WITH reference to rule 31 of the rules, published with notification No. 1182 of the 4th June 1903, accepted candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by competition, who intend to appear at the examination to be held in October 1921, are informed that they should present themselves before the Standing Medical Board at Lahore, at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, at 11 A.M., on Saturday, the 2nd April 1921.

Candidates who obtain the prescribed certificate will be permitted to appear at the examination to be held in October 1921 without further medical examination.

POWERS.

The 19th January 1921.

No. 2013-A.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Lieutenant-Colonel C. H. Buck, Deputy Commissioner, Jullundur, with the powers of a Commissioner within the limits of the Jullundur District, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

The 25th February 1921.

No. 6140-A.—Mr. P. L. Chandu Lal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jullundur District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 7th March 1921.

No. 7260-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M., Extra Assistant Commisioner is appointed a Magistrate of the 1st class in the Muzaffargarh District.

No. 7260-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M., C.I.E., is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Muzaffargarh.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 7260-C.—Under the provisions of section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M., Extra Assistant Commissioner, and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Leiah Sub-Division of the Muzaffargarh District.

No. 7260-D.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khan Bahadur Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M., Sub-Divisional Officer of Leiah, to exercise, within the limits of the district of Muzaffargarh, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Leiah or until it is expressly cancelled.

The 9th March 1921.

No. 7550-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Nand Gopal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore District.

No. 7550-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Nand Gopal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ferozepore.

His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Nand Gopal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th March 1921.

No. 7714-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. A. N. Mukerji, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class, in the Amritsar District.

No. 7714-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. E. A. N. Mukerji, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Amritsar.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Mukerji, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 12th March 1921.

No. 8005.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints M. Dhian Singh, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Muzaffargarh District.

L. FRENCH,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 16th March 1921.

No. 8402.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. C. Ghose, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ludhiána District.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 10th March 1921.

No. 7605.—In supersession of the Punjab Government notification No. 83-Home, dated the 12th of January 1912, and in exercise of the powers vested in him by section 3 of Act XV of 1864 (an Act to amend Act VIII of 1851, for enabling Government to levy tolls

on public roads and bridges), His Excellency the Governor in Council is pleased to extend, and hereby extends, the provisions of Act VIII of 1851 and Act XV of 1864, to the Batála, Aliwál Road in the Gurdáspur District, and authorises, with effect from 1st April 1921, the levy of a toll on the said road at the rates stated in the schedule hereto annexed. His Excellency in Council is also pleased to entrust the district board of Gurdáspur with the collection of receipts on behalf of Government :—

SCHEDULE.

	Rs.	A.	P.	
On every motor-car of 4 seats } for double the journey ...	0	4	0	
On every motor-car of more than 4 seat } for double the journey ...	0	8	0	
On every wheeled carriage, ekka, cart and hackney drawn by bullocks, buffaloes, horses, ponies, asses or mules, if laden	0	1	0	(per animal).

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 16th March 1921.

No. 8554.—Under the provisions of section 13 of the Indian Arms Act, 1878, His Excellency the Governor of the Punjab in Council is hereby pleased to empower the following persons, namely :—

1. Captain G. M. K. Young,
2. Captain J. F. Maxwell,
3. Lieutenant J. Lawson
4. Lieutenant V. P. Roberts,
5. Risaldar Raghbir Singh,

to disarm any person found going armed with any arms without a license or in contravention of the provisions of any license granted to such person within the limits of the Sheikhupura District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 17th March 1921.

CORRIGENDUM.

No. 8643.—In the schedule attached to Punjab Government notification No. 27846, dated 7th December 1920, publishing the list of holidays to be observed in public offices under the Punjab Government during the year 1921, for the date given for the Holi festival *read* "23rd March, Wednesday."

2. In paragraph 2 of the same notification *add* "Sheikhupura" to the list of districts in which Hola Mohalla is to be observed as a holiday, and for the date given for the Hola Mohalla *read* "24th March, Thursday."

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 15th March 1921.

No. 8238.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Reverend J. E. H. Williams.	Chaplain of Amritsar.	Nine months...	Privilege leave for 4 months and in continuation furlough on average salary for 4 months and furlough on half average salary, for 1 month under articles 260, 232, 316-(*a*), 584 and 585, Civil Service Regulations	February 5th, 1921 (afternoon).	In supersession of Punjab Government Notification No. 4168, dated the 8th February 1921, which is hereby cancelled.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 12th March 1921.

No. 7947.—Under the provisions of section 2 of the Public Gambling Act, 1867, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Okára in the Montgomery District. For the purposes of the aforesaid Act the limits of the town of Okára shall be those of the notified area of Okára.

The notification is published for the $\frac{\text{first}}{\text{second}}$ time.
third

The 14th March 1921.

No. 8201.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor in Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of issue No. 4, for December 1920, of Volume I of the monthly Magazine entitled "The Independent Hindustan" published by the Hindustan Ghadr Party, San Francisco, California; and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same; inasmuch as the said issue contains matter which has a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), clause (*c*), of the said Act.

No. 8202.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor in Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the handbill in Urdu entitled "Pardesi Hindustanion ki Bharat niwasion ke nam par khuli chitthi" or "An open letter from Indians in foreign countries to the inhabitants of India", published by the editor, *Hindustan Ghadr*, 5, Wood Street, San Francisco, California; and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same; inasmuch as the said handbill contains matter which has a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), clause (*c*), of the said Act

No. 8203.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor in Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Hindi or of its translation entitled "Asahyog-chana" (non-co-operation gram), written by one Swami Nirbhayanand of Bewar, district Mainpuri, and printed at the Adarsh Press, Cawnpore, and published by Ganeshanand Yatri *alias* Pukha Raj, Hakim of Ajitmat, in the Etawah district; and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same; inasmuch as the said pamphlet contains matter which has a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), clause (*c*) of the said Act.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 15th March 1921.

No. 8348.—The following posting is made with effect from the date noted below:—

Name.	Rank.	Posted to	With effect from	REMARKS.
Mr. A. J. Gibson ..	Officiating Conservator of Forests.	The charge of the Utilization Circle, Punjab.	23rd February 1921 (forenoon).	On return from leave.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

EDUCATION.

The 9th March 1921.

No. 7550-A.—In exercise of the powers conferred on him by section 6 (2) (*c*) of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to renominate Rai Bahadur Lala Sundar Das, Suri, M.A., Lahore, to be an ordinary fellow of the said University with effect from the 9th March 1921.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

MEDICAL.

The 11th March 1921.

No. 7857.—On transfer from the Central Jail, Multán, Captain H. W. V. Cox, I.M.D., assumed charge of the Office of Civil Surgeon, Gujrát, on the forenoon of the 1st February 1921, relieving Senior Assistant Surgeon Lachhman Das.

No. 7858.—On relief of the office of Civil Surgeon, Gujrát, Senior Assistant Surgeon Lachhman Dass assumed charge of the office of Civil Surgeon, Muzaffargarh, on the afternoon of the 5th February 1921, *vice* Assistant Surgeon Khan Sahib Muhammad Sharif, transferred.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

SANITARY.

The 17th March 1921.

No. 8666.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.
Gujránwála District.—The Town of Wazírabád and Hafizabád Tahsil.
Sheikhupura District.—The Khangah Dográn Tahsil.
Jhelum District.—The Chakwál Tahsil.
Ráwalpindi District.—The city of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán.
Native States.—
The Patiála State.
The Jínd State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

REGISTRATION.

The 10th March 1921.

No. 7646.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by sections 6 and 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government hereby revokes the license granted under Punjab Government notification No. 1109, dated 1st December 1899, to Reverend J. G. Potter, of the Baptist Missionary Society, to solemnize marriages and to grant certificates of marriages between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

No. 7649.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 15 of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, the Government of the Punjab hereby accepts the resignation by the Reverend J. G. Potter, of the Baptist Missionary Society, of the Office of Registrar of Births and Deaths to which he was appointed by Punjab Government notification No. 1157, dated the 3rd November 1903.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 15th March 1921.

No. 3505-A.—On application made by Miss Durani Warburton, resident of Kasauli, His Excellency the Governor-General in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, to direct that the property mentioned in the schedule hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *viz.*, for the purpose of awarding a scholarship to a boy or girl of European or Anglo-Indian descent, who is or has been a pupil at the Lawrence Royal Military School, Sanawar, or being a resident in the Punjab is or has been a pupil in any European High School in the Punjab inspected by the Punjab Educational Authorities, such scholarship to be held according to the terms and conditions prescribed in the scheme settled by His Excellency the Governor-General in Council under section 5 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, for the administration of the said property.

Schedule.

Government Promissory note No. 197348, dated the 30th June 1854, of Rs. 48,500 of the 3½ per cent. loan of 1854-55.

No. 3507-A.—On application made by Miss Durani Warburton of Kasauli, His Excellency the Governor of the Punjab in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, and with the concurrence of Miss Warburton to settle the following scheme for administration of the property mentioned in notification No. 3505-A, dated the 15th March 1921. The scheme shall come into operation on the date of this notification.

Scheme.

The Director of Public Instruction, Punjab, the Inspector of European Schools, and the Principal, Lawrence Royal Military School, Sanawar, for the time being, are hereby appointed jointly to administer the said property.

2. The interest accruing from the said property shall after such deductions as are authorised under the rules framed under the Charitable Endowments Act, 1890, be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the said administrators jointly made.

3. The income from the property shall be applied by the administrators to the provision of a scholarship to be called the John Paul Warburton Scholarship, which shall be tenable for three years and be of an annual value of Rs. 1,500.

4. Any surplus monies that may remain after payment of the scholarship of Rs. 1,500 shall be applied by the Committee, by investment or otherwise, to the payment of any expenses attendant upon the administration of the scheme or to the advancement of the education of European or Anglo-Indian children in the Punjab.

5. The Committee shall have power to make rules regulating the payment of the scholarship (*e.g.*, to fix the amount and the period of instalments, place and manner of payment; and if the course of instruction followed by the scholarship-holder so require, to spread the payment of the three years' scholarship over a longer period, *e.g.*, to spread the total amount of Rs. 4,500 ordinarily payable in three years, over four or five years).

6. The decisions of the Committee, with respect to the award of the scholarship, the application of surplus funds and the regulation of the payment of the scholarship shall be final.

Conditions of Eligibility.

7. The scholarship is tenable by a boy or girl of European or Anglo-Indian descent, (*a*) who shall be of an age not exceeding eighteen years on the 31st of December, in the year of passing the High School examination, and (*b*) who is or has been a student at the Lawrence Royal Military School, Sanawar, or (*c*) being resident in the Punjab is or has been a student at any other European High School in the Punjab inspected by the Punjab Educational authorities.

In the case of (*c*) preference shall be given, other qualifications being equal, to candidates whose names have been borne on the books of the Anglo-Indian Children's Relief Association as educated partly or wholly at the expense of the Association.

8. The scholarship shall be awarded by the Committee to the candidate who shall have passed the European High School Examination (Punjab) at least in the 2nd Division, and shall possess in the opinion of the Committee *the best school record for character and general usefulness as a school boy or school girl, (e.g.,* to have been captain of a school team, or prefect, or " Senior Girl " shall be considered as an additional qualification).

9. As there is one scholarship the following rotation shall be observed in its award—

First award to a boy from the Lawrence Royal Military School, Sanawar.

Second award to a girl from any other European High School in the Punjab.

Third award to a girl from the Lawrence Royal Military School, Sanawar.

Fourth award to a boy from any other European High School in the Punjab.

The fifth and subsequent awards shall be made in the same rotation.

10. The administrators may co-opt an additional member to aid them when a boy or girl from a European School in the Punjab, other than the Lawrence Royal Military School is to be selected.

Tenure.

11. The scholarship shall be held, subject to satisfactory progress, at a University or Medical School or technical institution, approved by the Committee, in the United Kingdom ; at the Thomason or other first grade Engineering College in India, or at a first grade Medical College in India.

12. The scholar elect shall satisfy the Committee as to the course of study and the institution at which it is to be followed before the final orders as to payment be passed.

13. The Committee shall have power to reduce the value of, or to take away the scholarship, in case the progress or conduct of the scholar be unsatisfactory.

14. The Inspector of European Schools, Punjab, shall be *ex-officio* the Honorary Secretary of the John Paul Warburton Scholarship Committee and all communications shall be addressed to him.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 15th March 1921.

No. 598-E.—Major C. H. R. Chesney, D.S.O., R.E., Executive Engineer, Rawalpindi Provincial Division, is granted privilege leave for 5 months and 16 days, combined with furlough on average salary for 4 months and furlough on half average salary for 2 months and 14 days, or for 12 months in all, under articles 232, 260, 301, 315 and 316-A., of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 15th April 1921, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

3568 PGG

EXCISE.

The 10th March 1921.

No. 7680.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Opium Act (I of 1878), as amended by the Devolution Act 1920, he Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to direct that the preparation specified below shall be added to the list of exempted preparations contained in the schedule of the rules published with Punjab Government notification No. 6289-C. & I., dated 6th March 1919, *viz.*, "Syrup Cocillana Compound."

The 15th March 1921.

No. 8334.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Opium Act, 1878, as amended by the Devolution Act 1920, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to make the following amendments in the Opium Rule published with Punjab Government notification No. 954 (C. & I.), dated the 16th October 1916:—

RULES.

For the words "in the Punjab" in the first line in rules 14 (3) (*c*) and 16 (7) and in the second line in rules 16 (8) and 26, and in the third line in rule 49 (2) (*d*) *substitute* "in the districts of the Jullundur Division of the Punjab."

Punjab Government notification No. 6548, dated 27th March 1917, is hereby cancelled

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 10th March 1921.

No. B-450—2-14-A-21.—On return from leave, Mr. F. C. Isemonger, Superintendent of Police, is appointed Senior District Superintendent of Police, Lahore, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st March 1921, relieving Mr. G. G. B. Iver, transferred.

No. B-452—50-18-A-20.—Mr. J. F. Rehill, Superintendent of Police, is granted, preparatory to retirement, privilege leave for one month and in continuation furlough on average salary for 7 months and furlough on half average salary for 9 months, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 516-A of the Civil Service Regulations with effect from the 6th March 1921.

The 14th March 1921.

No. B-492-32—17-19.—In supersession of Punjab Government orders Nos. B-2302-32-17-19 and B-2303-32-17-19, dated the 1st December 1920 and No. B-2353-32-17-19, dated the 7th December 1920, Mr. H. L. Kemball, Superintendent of Police, was granted privilege leave for 3 months and 28 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and 1 day and furlough on half average salary for 8 months and 15 days under article 233, 260 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, and Resolution No. 1514-C. S. R., dated the 29th December 1919, with effect from the 11th June 1919.

The 15th March 1921.

No. B-495—2-15-21.—Khan Sahib Mian Syed Hassan, Deputy Superintendent of Police, in Balúchistán, was granted five weeks privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th December 1920 to 30th January 1921.

No. B-505—2-14-A-21.—Mr. W. C. Connor, Deputy Superintendent of Police, Sheikhúpura, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Sheikhúpura, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 7th March 1921, relieving Mr. F. R. L. Crawford, Superintendent of Police, transferred to the Simla District.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 10th March 1921.

No. 1891-E. I.—Mr. H. W. P. Chestney, Temporary Engineer, on return from leave landed at Bombay on the 5th February 1921, and took over executive charge of the Patiála Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 15th *idem*, from Mr. O. W. Hindley, Executive Engineer, who proceeded on leave.

No. 1899-E. I.—Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, from the office of the Superintending Engineer, Upper Bari Doab Circle, which he left on the afternoon of the 15th February 1921, to the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, of which he took over executive charge on the same afternoon from Mr. P. Claxton, Temporary Engineer.

The 12th March 1921.

No. 1950-E. I.—His Excellency the Governor in Council is pleased to order the promotion of Mr. W. P. Sangster, C.I.E., Superintending Engineer, to the rank of Chief Engineer, *permanent*, with effect from the 9th January 1921.

No 1952-E. I.—His Excellency the Governor in Council is pleased to order the promotion of Mr. J. B. G. Smith from Superintending Engineer, *temporary* rank, to Superintending Engineer, *permanent*, with effect from the 26th November 1920.

The 15th March 1921.

No. 329-R. I.—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873) as amended by Acts XVI and IV of 1899 and 1914, respectively, the Governor in Council is pleased to direct that the following be *substituted* for the sub-paragraph (commencing from "Remissions are only admissible" and ending with "it shall be treated as complete") of rule 20 (*i*) of the rules, applicable to the Ghaggar Inundation Canals, published in Irrigation Branch notification No. 0179-R.I., dated 21st July 1913 :—

"Remissions are admissible on the following scale :—

(1) For crops which are worse than a 4-anna crop, total remission.

(2) For crops which are equal to or better than a 4-anna crop, but worse than an 8-anna crop, half remission.

(3) For crops which are equal to or better than an 8-anna crop, no remission."

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 10th March 1921.

No. 1249-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for reclamation and utilization for willow plantations opposite reduced distance 132,500 feet of the Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Gujrát ...	Kharian ...	Tibbitan ...	5·09	A plot of land lying to the north-west of the canal right bank opposite reduced distance 132,500 feet and between the Jaba siding and the canal.	Offices of the Executive Engineer, Jhelum Division, Upper Jhelum Canal, at Jhelum and of the Deputy Commissioner, Gujrát District.
		Jadah ...	1·81		
		Total ...	6·90		

No. 1897-E. I.—Lala Gita Ram Garg, Assistant Executive Engineer, from the Khánewál Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 6th February 1921, to the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 14th *idem*.

The 11th March 1921.

No. 1928-E. I.—Mr. E. S. Lindley, Executive Engineer, attached to the Jhang Division, Lower Chenab West Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301, 315, and 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month and 29 days combined with furlough on average salary for 5 months and 1 day, or 7 months in all, from the 15th March 1921, or subsequent date.

Irrigation Branch notification No. 1346-E. I., dated 19th February 1921, is hereby cancelled.

The 15th March 1921.

No. 2026-E. I.—Mr. W. G. Quinton, Executive Engineer, attached to the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, is allowed, under article 316-A of the Civil Service Regulations, furlough on average salary for 5 days (from 1st to 5th December 1920, inclusive) in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 808-E. I., dated 1st February 1921.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

3568 PGG—978—18-3-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
25 MAR 1921
PUNJAB

Registered No. L. 864.

For perusal.
a Singh 26/3.
n. Pres

Seen. This came up with its pages uncut show that office had not read it. Office must read & mark what sh^d. come to my notice. [illegible]
27.3.21
noted.
a Singh 27/3



The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 12. LAHORE, FRIDAY, MARCH 25, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Date Sheets of B. T. Examination, 1921, and O. T. and V. L. Examinations, 1921.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—
Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—
Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—
Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—
Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical

Weather, Health and Crop, Report for the week ending 21st March 1921.

Table showing the Monthly and Annual Rainfall of 1920, rainfall recording stations in the Punjab for the year 1920.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 15th March 1921.

Irrigation Operations of the Fasl Rabi of 1920-21 up to February 1921.

Vital Statistics of the districts in the Punjab for the month of January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 12th March 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

3568 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 22nd March 1921.

No. 9236.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Sheikh Siraj-ud-Din	Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh.	Officiating Settlement Officer, Muzaffargarh.	...	9th February 1921.	In addition to his own duties.
Mr. J. M. Dunnett	Deputy Commissioner, Multán.	...	Sheikhupura...	4th March 1921	Relieving Mr. A. A. McC. Mitchell, Deputy Commissioner, Gujránwála, of the additional charge off the office of Deputy Commissioner, Sheikhupura.
Munshi Amir-ud-Din.	Tahsildar ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Kasur ...	10th March 1921 (afternoon.	Relieving Pir Ghias-ud-Din, transferred.
Malik Cherag Din	Inspector of Police	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner and Deputy Superintendent, Census, at Lahore	..	14th March 1921.	
Mr. S. L. Sale ...	Assistant Commissioner in charge of Rupar Sub-Division of the Ambála District.	Officiating Deputy Commissioner, Gujránwála.	...	14th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. A. A. McC. Mitchell proceeding on leave.
Pir Ghias-ud-Din ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Kasúr.	...	Lahore ...	14th March 1921.	

LEAVE.

The 22nd March 1921.

No. 9237.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. M. M. L. Currie ...	Officiating Deputy Commissioner, Sheikhupura.	8 months	Privilege leave for 4 months and 8 days and the rest furlough on average salary under articles 232, 260, 301 (*b*) and and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	26th February 1921.	

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rule under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. A. A. McC. Mitchell ...	Officiating Deputy Commissioner, Gujránwála.	1 year ...	Privilege leave for 6 months and in continuation furlough on an average salary for 4 months and the rest furlough on half average salary under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*) of Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	14th March 1921 (afternoon).	

RETIREMENT.

The 22nd March 1921.

No. 9245.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 8392, dated 16th March 1921, *for* the word "retire" *read* "retired".

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

[First publication.]

EXAMINATION.

The 14th March 1921.

No. 8099.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21674, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

NOTE.—The editions of the Act referred to are English editions. Those published by the Legislative Department of the Government of India can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krisnna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts and notifications can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in as far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Orders Nos. 6, 8, 9 and 24, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (Second Edition of 1911)," sections XXVII, XXIX, XXX and XLIV. The Examiner will set questions only from portions which appear both in the old and in the new edition.

Jails.

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1919.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal lines.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914 and *Chief Court Circular Memo. No. VII 4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX, of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act VI of 1918, as amended by Act IV of 1919 "and supplemented by India Act IX of 1919."

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act XVI of 1887, as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900 and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, Punjab Act II of 1905, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, Punjab Act V of 1912, and Act IV of 1914, and notifications and rules thereunder.

---

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

†Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, as amended by Punjab Act I of 1907.

Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

Second Paper.

*Douie's Settlement Manual, 1915—
Book I.—The whole
Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.
Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873, as amended by section I of Act XII of 1873, section I of Act XVI of 1874, section 3 of Act XIV of 1887, section 2 (2 of Act XII of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

†Excise Manual, Volume I—
Chapter I.—Excise Act.
Chapter II.—General Principles.
Chapter III.—Establishment and duties.
Chapter IV.—Excise Revenue.
Chapter V.—Prosecutions, etc.
Chapter VI.—Appeals and revisions.
Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).
Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 389—406).
Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).
Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).
Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 651—664 and 670—677).
Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).
Chapter XVII.—Vend of Charas and Bhang.
Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, volume II—
Chapter I.—Opium Act.
Chapter II.—General Principles of Admin istration.

Income-Tax Act VII of 1918.

Super-Tax Act XIX of 1920.

IV.—TREASURY.

(1) Gauntlet's Introduction to Indian Government Audit—Chapters 3, 4, 5 (omitting paragraphs 33 to 35 and the text of the Audit Resolutions), 6, 8, 11, 13 (omitting paragraphs 111 to 118), 14, 15 (omitting paragraphs 136 and 139), 16 (omitting paragraphs 148 and 149) and 19 (omitting paragraphs 204 to the end).

(2) Pritchard's Introduction to Indian Government Accounts—The whole.

V.—LOCAL FUNDS.

(NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.)

Punjab Municipal Act, III of 1911, as modified up to the 1st April 1919.

Punjab District Boards Act XX of 1883, as modified up to 31st March 1920.

†The rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 13981, dated 16th July 1918, as amended by Punjab Government notification No. 23240, dated 18th December 1918, and the ‡Punjab Municipal Account Code (Edition of 1905), and the †Punjab District Boards Account Code (Edition of 1915).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text books for the examination in the Punjabi see Schedule I of the Departmental Examination rules.

---

*Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

†Obtainable from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, and Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore.

‡Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

[First publication].

No. 8100.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21675, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTRATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English editions published by the Legislative Department of the Government of India. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.]

PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913. The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st May 1920). The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials. The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).	Group A.
The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911). The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1909). Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedule, except those parts of the Code specified in section 7 and Order L.	Group B.
The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.	Group C.

PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

I.—CRIMINAL LAW.

First paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act V of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

* Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Order No 6 (*h*), (*i*), (*k*), (*l*) and (*m*), pages 45-58, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (second edition 1901)," section XXVII (*h*) (*i*), (*k*) and (*l*). The Examiners will set questions only from portions which appear both in the old and in the new editions.

Jails.

Prisons Act IX of 1894 as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

First paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules, as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910 and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

‡Excise Manual, Volume I—

Chapter I.—Excise Act.

Chapter II —General Principles.

---

* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Urdu from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co, Delhi.

‡Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Chapter III.—Establishment and duties.
Chapter IV.—Excise Revenue.
Chapter V.—Prosecution, etc.
Chapter VI.—Appeals and revisions.
Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).
Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 399—406).
Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).
Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).
Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 661, 664 and 670—677).
Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).
Chapter XXII.—Vend of Charas and Bhang.
Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, Volume II—
Chapter I.—Opium Act.
Chapter II.—General Principles of Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation), as modified up to 1st April 1919.

‡Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.
*The Corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

‡The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

POWERS.

The 9th March 1921.

No. 7550-E.—Shaikh Siraj-ud-Din, Magistrate of the 1st Class, is, within the limits of the Muzaffargarh District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 14th March 1921.

No. 8235-A.—Mr. S. L. Sale, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gujránwála District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 15th March 1921.

No. 8371-A.—Mr. F. B. Wace, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Multán District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

L. FRENCH,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 16th March 1921.

No. 8565-A.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-Tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Fida Ullah, Sub-Divisional Officer of Sonepat, to exercise, within the limits of the district of Rohtak, all the powers of a Collector under the Income-Tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-Tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Sonepat or until it is expressly cancelled.

No. 8565-B.—Under the provisions of section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Muhammad Fida Ullah, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sonepat Sub-Division of the Rohtak District.

'Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore and A. Chand & Co., Delhi.

†Can be purchased from Superintendent, Government Printing, India, Calcutta.

‡Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Lahore.

No. 8563-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, Munshi Amir-ud-Din, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

No. 8565-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Munshi Amir-ud-Din, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Munshi Amir-ud-Din shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 18th March 1921.

No. 8754.—In exercise of the powers conferred by section 27 (1), (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Lala Shiv Saran Lall and Sardar Gurdit Singh, Extra Assistant Commissioner candidates of North-West Frontier Province under settlement training in the Dipálpur and Pákpattan Tahsils of the Montgomery District, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Lala Shiv Saran Lall and Sardar Gurdit Singh within the local limits of the Dipálpur and Pákpattan Tahsils of the Montgomery District.

The 19th March 1921.

No. 8959.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-Tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. F. L. Brayne, Deputy Commissioner, Gurgaon, with the powers of a Commissioner within the limits of the Gurgaon District for the hearing of petitions under the Income-Tax Act, VII of 1918.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 21st March 1921.

No. 9064.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Nathu son of Makhu, Sansi (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th April 1917, to the limits of the jurisdiction of village Bhalar, Police Station Ladwa, in the Karnál District) to the limits of the jurisdiction of village Rupaoli, Police Station Sanghur in the Karnal District.

No. 9070.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5.

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Chhajju, son of Jassa, Sansi. 2. Lekhu, son of Kalu, Sansi.	Village Unteri, Police Station Ladwa.	Karnál ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Khairi, Police Station Ladwa.	Karnál.

No. 9071.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Balia, son of Budhia Bauria (now restricted under Punjab Government notification No. 8303, dated the 4th day of April 1917, to the limits of the jurisdiction of village Padhri, Police Station Rewári Saddar, in the Gurgaon District) to the limits of the jurisdiction of village Dhamlaka, Police Station Rewári Saddar, in the Gurgaon District.

No. 9072.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5.

SCHEDULE.

Name of person, with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Khwaja, son of Kalu 2. Mauli, son of Roshan, 3. Ramzan, son of Khwaja, 4. Karam Din, son of Khwaja, 5. Shahrati, son of Khwaja, Biloch,	Village Chhanna Agarián, Police Station Guhla.	Karnál ...	No. 8304, dated 4th April 1917.	Village Budhanpur, Police Station Guhla.	Karnál.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 21st March 1921.

No. 9147.—Lieutenant-Colonel R. M. Dalziel, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the Central Jail at Multán to Khan Sahib Sheikh Wilayat Hussain P. C. S. on the forenoon of the 8th March 1921.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 19th March 1921.

No. 8904.—In exercise of the powers conferred by section 26, clause (*b*), of the Cantonments Act, 1910, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend to the area in the vicinity of the village of Tanch, in the Ráwalpindi District, as defined in the annexed Schedule, the following sections of the Cantonment Code, 1912 :—

Chapter VI—Section 67 (1) (*a*) (*iii*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*vii*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*ix*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xi*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xiii*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xiv*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xv*).
Ditto ditto 67 (1) (*c*).

Chapter VI—Section 67 (1) (*d*).
Ditto ditto 67 (1) (*e*).
Ditto ditto 67 (1) (*f*).
Ditto ditto 67 (1) (*g*).
Ditto ditto 67 (1) (*k*)
Ditto ditto 67 (1) (*m*).
Ditto ditto 67 (1) (*n*).
Ditto ditto 67 (1) (*o*).
Ditto ditto 67 (1) (*p*).
Ditto ditto 67 (1) (*q*).
Ditto ditto 67 (1) (*r*).
Ditto ditto 67 (2).
Ditto ditto 69 (*e*).
Ditto Sections 71 to 87 inclusive.
Chapter VII—Section 88.
Ditto ditto 92.
Ditto ditto 96.
Ditto ditto 97.
Ditto ditto 98.
Ditto ditto 104.
Ditto ditto 105.
Ditto ditto 107.
Ditto ditto 107-A.
Chapter VIII—Sections 108 to 116 inclusive.
Ditto Section 124.
Ditto ditto 125.
Ditto Sections 128 to 135 inclusive.
Ditto ditto 147 to 155 inclusive.
Chapter IX—Sections 157 to 161 inclusive.
Ditto ditto 168 to 171 inclusive.
Ditto Section 171 (*i*).
Chapter X—The whole.
Chapter XI—Sections 182 to 200 inclusive.
Ditto Section 208.
Ditto ditto 209.
Chapter XII—Sections 214 to 217 inclusive.
Chapter XIII—Section 218.
Chapter XV—The whole.
Chapter XVII—The whole.
Chapter XVIII—The whole.
Chapter XIX—The whole.
Chapter XXIII—Sections 283 to 290 inclusive.
Ditto ditto 292 to 298 inclusive.

SCHEDULE.

The land and buildings contiguous to the Rawalpindi Cantonment in vicinity of the village of Tanch and included by a straight line drawn in a southerly direction from Cantonment boundary pillar No. 127 to a pillar already erected and distant 700 feet from the first mentioned pillar ; thence in a straight line to Volunteer Rifle Range pillar No. 110. From this pillar the boundary line follows the existing Cantonment boundary back to pillar No. 111 ; thence in a straight line along the present Cantonment boundary to pillar No. 121, and thence along the existing Cantonment boundary to pillar No 127.

The 22nd March 1921.

No. 9294.—His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel the Punjab Government notification No. 4884-Mily., dated the 14th February 1921, extending certain sections of the Cantonment Code, 1921, to the village of Chúhar in the Rawalpindi District and the area in the vicinity thereof.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 21st March 1921.

No. 9191.—In exercise of the powers vested in him by section 31 (*a*) of the Cattle Trespass Act, 1871, as amended by Act I of 1891, the Governor in Council is pleased to transfer to the committee of the notified area of Mian Channu in the Multán District in respect of the cattle pound at Mian Channu, the functions of the Magistrate of the district under sections 5, 6, 12, 14 and 17 of the said Act and, under section 31 (*b*) of the same Act, to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the fund of the notified area of Mian Channu.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 19th March 1921.

No. 8946.—The following posting is made with effect from the date specified below :—

Name.	Rank.	Posted	With effect from	REMARKS.
Mr. H. M. Glover ...	Deputy Conservator of Forests, attached to Bashahr Forest Division.	To the charge of Bashahr Forest Division.	5th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. M. R. K. Jerram, Deputy Conservator of Forests.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 22nd March 1921.

No. 9248.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieutenant-Colonel C. A. Gill, I.M.S.	Chief Malaria Medical Officer, Punjab.	Two days ...	Two days' furlough on half average salary (passage difficulties).	...	Granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 7412-Medical, dated the 9th March 1921.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

SANITARY.

The 16th March 1921.

No. 8477.—Whereas at a meeting of the notified area committee of Kahror in the Multán District, specially convened in this behalf on the 23rd January 1921, it was resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, as amended by Act II of 1918 to that notified area, and whereas such application has been made accordingly, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased, under section 3 of the said Act, to declare its intention of extending the said Act to the said notified area. Any inhabitant of the said notified area who objects to such extension may within six weeks from the date of this notification send his objection in writing to the Secretary to Government Punjab in the Transferred Departments and the Punjab Government (Ministry of Education) will take such objection into consideration.

The 23rd March 1921.

No. 9480.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils and the Town of Rohtak.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad and Gujránwála, and Háfizabad Tahsil.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn andSharakpur Tahsils.

Jhelum District.—The Chakwál Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City of Ráwalpindi.

Attock District.—The Talagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 16th March 1921.

No. 3565-E.—On return from the combined leave granted her in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 644-E. S., dated the 20th August 1919, and subsequently extended in Punjab Government, Home (Education) Department, notifications Nos. 9101-E., and 12302-E., dated the 4th September and 6th December, 1920, respectively, Mrs. I. A. Ingram, Inspectress of Schools, Jullundur Division, resumed charge of her duties on the forenoon of the 1st March 1921, relieving Miss L. F. Sircar.

The unexpired portion of her leave (from 1st to 3rd March 1921) is hereby cancelled.

The 21st March 1921.

No. 3860-E.—The Revd. H. T. H. Wightwick, Principal, Lawrence School, Ghora Gali, is granted six months' privilege leave combined with furlough for four months on average salary and seven months and twenty-three days on half average salary with effect from the 10th March 1921.

No. 3861-E.—Mr. W. Eyre Walker, Headmaster, Lawrence School, Ghora Gali, is appointed to officiate as Principal of the school with effect from the same date, *vice* the Revd. Mr. Wightwick, granted leave.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 21st March 1921.

No. 638-E.—Mr. C. C. T. Eastgate, Electrical Engineer to Government, Punjab, is granted privilege leave for 4 months and 24 days combined with furlough on average salary for 3 months and 7 days, or 8 months in all, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 216(*a*) Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919, with effect from the forenoon of the 29th March 1921.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 18th March 1921.

No. 8756.—Mr. D. Milne who proceeded on 8 months' combined leave with effect from the afternoon of the 4th of June 1920, *vide* Punjab Government notification No. 20341-Rev., dated 3rd August 1920, resumed charge of his duties as Economic Botanist to Government, Punjab, on the forenoon of 28th January 1921. The unexpired portion of his leave, *viz.*, 8 days' furlough, is cancelled

Lala Jai Chand appointed to officiate *vice* Mr. Milne resumed charge of his duties of Assistant Professor of Botany on the forenoon of 28th January 1921.

The 22nd March 1921.

No. 9282.—Captain K. J. S. Dowland, Professor of Sanitary Science, Punjab Veterinary College, Lahore, has been attached to the office of the Chief Superintendent, Civil Veterinary Department, Punjab, Lahore, for training with effect from the forenoon of 3rd March 1921.

No. 9283.—Captain E. Sewell, I.C.V.D., took over charge of his duties as Post-Graduate Professor, Punjab Veterinary College, Lahore, with effect from the forenoon of 2nd March 1921, relieving Mr. W. Taylor, I.C.V.D., Professor of Pathology and Parasitology, of the additional duties of Post-Graduate Professor.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 17th March 1921.

No. B.-529—2-14-A.-21.—Mr. H. Matthews, M.B.E., sub. *pro. tem.* Deputy Superintendent of Police, Siálkot, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Jullundur, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 6th March 1921, relieving Mr. J. F. Rehill, proceeded on leave.

No. B.-531—2-14-A.-21.—Khan Sahib Sayad Lal Shah, Deputy Superintendent of Police, Attock District, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Jhang, where he assumed charged of his duties on the afternoon of the 11th March 1921, relieving Mr. J. A. Scott, proceeded on leave.

No. B.-533—21-14-A.-20.—On return from leave, the services of Mr. W. D. V. Slesser, Superintendent of Police, have been placed at the disposal of the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Baluchistan, and he is appointed Superintendent of Police, Quetta-Pishin and Sibi, where he assumed charge of his duties from the forenoon of the 3rd February 1921, relieving Mr. F. M. A. Beaty, O.B.E., proceeded on leave.

No. B.-535—7-18-A.-21.—Mr. J. A. Scott, Assistant Superintendent of Police, is granted privilege leave for 5 months and 23 days under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 12th March 1921.

The 18th March 1921.

No. B.-547—27-18-A.-20.—Mr. E. W. C. Wace, Assistant Superintendent of Police, Railway Police, is granted privilege leave for 3 months and 17 days and in continuation furlough on average salary for 2 months and 13 days, under Articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168 C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st April 1921, or subsequent date from which he avails himself of it. Mr. Wace is permitted to retain a lien on his appointment during the privilege leave period of his leave.

The 22nd March 1921.

No. B.-698—17-18-A.-21.—Mr. Douglas Donald, C.S.I., C.I.E., Deputy Inspector-General of Police, at present on deputation to the North-West Frontier Province, is granted, preparatory to retirement, privilege leave for 6 months and in continuation furlough on average salary for 4 months and on half average salary for 2 months, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (*a*) of Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, and No. 16-C.S.R., dated the 9th January 1919, with effect from the 1st April 1921.

No. B.-700—8-9-C.-21.—His Excellency the Governor has been pleased to grant Mr. Douglas Donald, C.S.I., C.I.E., Deputy Inspector-General of Police, at present on deputation to the North-West Frontier Province, an extension of service up to the 31st March 1922, under article 459, Civil Service Regulations.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 18th March 1921.

No. 1435-W.I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for brick kiln in Chhatyana village on Jaitu Distributary at R. D. 130,730 feet, right bank, Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ferozepore...	Muktsar ...	Chhatyana ...	3·34	A plot of land, 485 feet by 300 feet, adjoining the right side boundary of Jaitu Distributary between R. D. 130,640 and 130,940 feet, including fields No. 420, 418, 414, 413 and 421.	Office of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 17th March 1921.

No. 2108-E.I.—Mr. I. D. E. Hughes, Executive Engineer, attached to the Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, is allowed, under articles 260, 232, 01 (5) and 315 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 13 days combined with furlough on half average salary for 4 months and 17 days, or 6 months in all, from the 5th April 1921 or subsequent date.

No. 2112-E.I.—Lala Bahari Lal, Uppal, Executive Engineer, from the Project Division, Lower Chenab East Circle, which he left on the afternoon of the 21st February 1921, to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 24th *idem*.

The 18th March 1921.

No. 2139-E I.—Lala Jai Gopal, Chopra, Assistant Engineer, from the Jhelum Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 27th February 1921, to the Phália Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 1st March 1921.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2624 PGC—980—25-3-21—SGPP Lahore.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
2- APR 1921
PUNJAB

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 13. LAHORE, FRIDAY, APRIL 1, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Proceedings of the Forty-third Convocation of the University of the Punjab, 1920.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 28th March 1921.

Irrigation Operations of the Kharif Crop, 1920, on Major Irrigation Works

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 26th March 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

2675 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 23rd March 1921.

No. 9413.—The services of Mr. C. F. Strickland, I.C.S., are placed at the disposal of the Government of India, Department of Industries, with effect from the afternoon of the 12th March 1921.

The 30th March 1921.

No. 9832.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Shaikh Nur Muhammad.	Extra Assistant Commissioner, Lyallpur.	Extra Assistant Settlement Officer, Lyallpur.	...	1st October 1921.	The entry relating to Shaikh Nur Muhammad in column 6 of Punjab Government notification No. 1667, dated 12th January 1921, is cancelled.
Captain K. O'Brien Harding, O.B.E.	13th Duke of Connaught's Lancers.	Aide-de-Camp to His Excellency the Governor of the Punjab.	...	7th March 1921.	...
Chaudhri Surat Singh	...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner	Montgomery ...	19th March 1921.	For Settlement training.
Mr. J. D. Anderson ..	Assistant Commissioner.	Officiating Settlement Officer, Muzaffargarh.	...	19th March 1921.	On return from leave, relieving Shaikh Sirajud-din, Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh, of the additional charge of the office of Settlement Officer.
Chaudhri Hussain Ali	Munsif ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Sheikhupura ...	21st March 1921.	...
Munshi Muhammad Fida Ullah.	Sub-Judge, Rohtak.	Sub-Divisional Officer, Sonepat.	...	22nd March 1921 (afternoon).	Relieving Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh, transferred.

No. 9834.—Lieutenant R. St. B. Emmott, 3/6th Gurkha Rifles, whose services have been placed at the disposal of the Punjab Government by His Excellency the Commander-in-Chief in India, is appointed extra Aide-de-Camp on the personal staff of His Excellency the Governor of the Punjab with effect from the afternoon of the 22nd February 1921.

So much of Punjab Government notification No. 6397, dated 28th February 1921, as relates to Lieutenant R. St. B. Emmott, is hereby cancelled.

No. 9843.—His Excelleney the Governor in Council is pleased to appoint Bhai Charat Singh to be an Honorary Extra Assistant Commissioner in Siálkot.

LEAVE.

The 30th March 1921.

No. 9833.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. J. O'Neil Shaw.	Extra Assistant Commissioner, Lahore.	1 year and 8 months.	Privilege leave for 6 months and in continuation furlough on average salary for 4 months and the rest furlough on half average salary, under articles 232, 260 and 324, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letters Nos. 168-C.S.R. and 2099-C.S.R., dated, respectively, the 24th February 1919 and 27th November 1919.	21st March 1921.	

[Second publication.]

EXAMINATION.

The 14th March 1921.

No. 8099.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21674, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

NOTE.—The editions of the Act referred to are English editions. Those published by the Legislative Department of the Government of India can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts and notifications can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in as far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Orders Nos. 6, 8, 9 and 24, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (Second Edition of 1901)," sections XXVII, XXIX, XXX and XLIV. The Examiner will set questions only from portions which appear both in the old and in the new edition.

Jails.

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal lines.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914 and *Chief Court Circular Memo No. VII—4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act VI of 1918, as amended by Act IV of 1919 "and supplemented by India Act IX of 1919."

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act XVI of 1887, as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900 and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, Punjab Act II of 1905, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, Punjab Act V of 1912, and Act IV of 1914, and notifications and rules thereunder.

---

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

†Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, as amended by Punjab Act I of 1907.

Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

Second Paper.

*Douie's Settlement Manual, 1915—
Book I.—The whole
Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.
Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873, as amended by section I of Act XII of 1873, section I of Act XVI of 1874, section 3 of Act XIV of 1887, section 2 (2) of Act XII of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

†Excise Manual, Volume I—
Chapter I.—Excise Act.
Chapter II.—General Principles.
Chapter III.—Establishment and duties.
Chapter IV.—Excise Revenue.
Chapter V.—Prosecutions, etc.
Chapter VI.—Appeals and revisions.
Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).
Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 389—406).
Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).
Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).
Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 661—664 and 670—677).
Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).
Chapter XVII.—Vend of Charas and Bhang.
Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, volume II—
Chapter I.—Opium Act.
Chapter II.—General Principles of Administration.

Income-Tax Act VII of 1918.

Super-Tax Act XIX of 1920.

IV.—TREASURY.

(1) Gauntlet's Introduction to Indian Government Audit—Chapters 3, 4, 5 (omitting paragraphs 33 to 35 and the text of the Audit Resolution), 6, 8, 11, 13 (omitting paragraphs 111 to 118), 14, 15 (omitting paragraphs 136 and 139), 16 (omitting paragraphs 148 and 149) and 19 (omitting paragraphs 204 to the end).

(2) Pritchard's Introduction to Indian Government Accounts—The whole.

V.—LOCAL FUNDS.

(NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.)

Punjab Municipal Act III of 1911, as modified up to the 1st April 1919.

Punjab District Boards Act XX of 1886, as modified up to 31st March 1920.

†The rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 13981, dated 16th July 1918, as amended by Punjab Government notification No. 23240, dated 18th December 1918, and the ‡Punjab Municipal Account Code (Edition of 1905), and the †Punjab District Boards Account Code (Edition of 1915).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text books for the examination in the Punjabi see Schedule I of the Departmental Examination Rules.

---

*Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

†Obtainable from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, and Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore.

‡Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

[Second publication].

No. 8100.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21675, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTRATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English editions published by the Legislative Department of the Government of India. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.]

PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913. The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st May 1920). The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects criminal trials. The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).	Group A.
The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911). The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900). Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedule, except those parts of the Code specified in section 7 and Order L.	Group B.
The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.	Group C.

PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

I.—CRIMINAL LAW.

First paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act V of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

* Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Order No. 6 (*h*), (*i*), (*k*), (*l*) and (*m*), pages 45-58, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (second edition 1901)," section XXVII (*h*), (*i*), (*k*) and (*l*). The Examiners will set questions only from portions which appear both in the old and in the new editions.

Jails.

Prisons Act IX of 1894 as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

First paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules, as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910 and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

‡Excise Manual, Volume I—

Chapter I.—Excise Act.

Chapter II.—General Principles.

---

* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Urdu from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

‡ Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Chapter III.—Establishment and duties.

Chapter IV.—Excise Revenue.

Chapter V.—Prosecution, etc.

Chapter VI.—Appeals and revisions.

Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).

Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 389—406).

Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).

Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).

Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 661, 664 and 670—677).

Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).

Chapter XXII.—Vend of Charas and Bhang.

Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, Volume II—

Chapter I.—Opium Act.

Chapter II.—General Principles of Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation), as modified up to 1st April 1919.

‡Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.
*The Corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

‡The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

---

*Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore and A. Chand & Co., Delhi.

†Can be purchased from Superintendent, Government Printing, India, Calcutta.

‡Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Lahore.

[First publication.]

The 30th March 1921.

No. 9838.—The following half-yearly examinations will be held at the Town Hall, Lahore, on the dates and hours specified below. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

Dates and hours.	Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Order No. 12 and Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, Chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	Examination in Language of Officers of the.				Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912).	Examination of Probationary Excise Sub-Inspectors.
						Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No 3564, dated 15th October 1910, and Public Works Department, Irrigation Branch, notification No. 01984, dated the 1st October 1915.)	Education Department (*vide* Education Department notification No. 375, dated 23rd December 1908).	Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908).	Forest Department.		
2nd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Canal Act and Rules.	Criminal Law.
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Criminal Law 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	...	...	...	...	...	Doule's Settlement Manual.	Excise and Opium Acts.
3rd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Criminal Law ...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	...	...	...	...	...	...	...
4th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue Law, 1st paper.	...	Revenue Law, 1st paper.	Revenue Law, 1st paper.	Group A ...	...	...	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue ...	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue Law, 2nd paper.	Group B ...	...	...	...	...	...	...
5th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M ...	Treasury and Local Funds.	{ Local Funds Cantonment Law.	{ Local Funds	...	Group C	...	Hindustani, 1st paper.	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Language (Urdu)	Language (Urdu) if necessary.	Patwaris' Mensuration.	...	...	Urdu ...	Hindustani, 2nd paper	...	...	...	...
6th May 1921 10 A.M.	Language (Punjabi).	...	...	...	...	Punjabi ...	...	Punjabi	Punjabi	...	...

2075 PGG.

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, *at least a fortnight before the date of the examination* :—

Name of examinees.	Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification.	Subjects or groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answer in English or Vernacular.

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Hight Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the High Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

POWERS.

The 19th March 1921.

No. 9044-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. D. Anderson, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Muzaffargarh District.

No. 9044-B.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, His Excellency the Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. J. D. Anderson, Settlement Officer, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of Chapter VI of the former Act): such powers to be exercised within the local limits of the Muzaffargarh District, and His Excellency the Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Anderson shall not be subject to the control of the Collector of the Muzaffargarh District.

The 21st March 1921.

No. 9223-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, Chaudhri Hussain Ali, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Sheikhupura and Gujránwála Districts.

No. 9223-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1918, Chaudhri Hussain Ali, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Sheikhupura, and may sit for the disposal of Sheikhupura cases at Gujránwála.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Chaudhri Hussain Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 22nd March 1921.

No. 9411-A.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Muhammad Fida Ullah, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sonepat Sub-Division of the Rohtak District.

No. 9411-B.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Fida Ullah, Sub-Divisional Officer of Sonepat, to exercise, within the limits of the district of Rohtak, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Sonepat or until it is expressly cancelled.

The 23rd March 1921.

No. 9495-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Kángra District.

No. 9495-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. J. W. S. Fairlie is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Kángra.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Fairlie shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 9495-C.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Kángra District.

No. 9495-D.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kulu Sub-Division of the Kángra District.

No. 9495-E.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. W. S. Fairlie, Sub-Divisional Officer of Kulu, to exercise, within the limits of the district of Kángra, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Kulu or until it is expressly cancelled.

The 28th March 1921.

No. 9618-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. Campbell is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Gujránwála.

No. 9618-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. A. Campbell is appointed to be District Judge of the civil district of Gujránwála.

The 29th March 1921.

No. 9828-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. E. Keough, Extra Assistant Commissioner, Lahore, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore, Sheikhupura and Gujránwála Districts.

No. 9828-B.—Mr. J. E. Keough, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore, Sheikhupura and Gujránwála Districts, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 30th March 1921.

No. 9845.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer upon Bhai Charat Singh, Honorary Extra Assistant Commissioner, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Siálkot District.

No. 9848.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. L. Chandu Lal, Extra Assistant Commissioner in charge of the Income-tax Administration of the Jullundur District, to exercise within the limits of the district of Jullundur the powers of a Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso), 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Jullundur District or until it is expressly cancelled.

No. 9868.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. R. S. Parsons is appointed a Magistrate of the first class in the districts of Lahore, Sheikhupura and Gujránwála and may sit for the purposes of the trial of any case from any of the said districts in any place within the limits of the said districts.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 30th March 1921.

No. 9836.—His Excellency the Governor of the Punjab in Council is pleased to direct that all Provincial Darbaris whose names are entered in the precedence list of such Darbaris maintained by Goverement shall be considered to be 'Great Sardars and Jagirdars' of the Punjab for the purpose of Schedule I (6) (*d*), Arms Rules, 1920.

2. The following gentlemen, most of whom have been so treated in actual practice in the past, shall also be considered for their respective lifetimes to be in the same category, *viz.*—

(1)	S. Abdur Rahman Khan, Effendi of Ráwalpindi.	
(2)	Captain Stanley Skinner	Hissar.
(3)	Mr. R. H. Skinner	Hissar.
(4)	S. Mit Singh	Karnál.
(5)	S. Bhagwan Singh	Karnál.
(6)	S. Jowala Singh	Karnál.
(7)	K. Asad Ali Khan	Karnál.
(8)	K. Hassan Ali Khan	Karnál.
(9)	K. Kazam Ali Khan	Karnál.
(10)	S. Khazan Singh	Karnál.
(11)	S. Muhámmad Nawaz Khan	Attock.
(12)	S. Dost Muhammad Khan	Attock.
(13)	M. Muhammad Amir Khan	Attock.
(14)	Sardar Bahadur Risaldar Ishar Singh	Gujránwála.
(15)	S. Jhanda Singh, Chimni	Gujránwála.
(16)	The Guru of Kartarpur	Jullundur.
(17)	S. Mohan Singh	Ráwalpindi.
(18)	S. Gurdit Singh	Ráwalpindi.
(19)	S. Jhanda Singh	Lahore.
(20)	S. Fateh Singh	Lahore.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 23rd March 1921.

No. 9440.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks.
Reverend Charles Stewart	Chaplain of Campbellpur.	19 months and 25 days.	Privilege leave for 3 months and 25 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and 6 days and furlough on half average salary for 11 months and 24 days, under articles 260, 232, 316-A, 582 (22) (2) 584, 585-A, Civil Service Regulations and Government of India, Education Department, letter No. 387, dated 22nd August 1919.	11th April 1921.	

No. 9442.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Reverend H. H. Kettlewell.	Chaplain of Ambála.	Six months	Privilege leave for 3 months and 15 days and in continuation furlough on average salary for 2 months and 7 days and the rest as furlough on half average salary, under articles 282, 260 and 585, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 1225-C. S. R., dated 15th July 1920.	25th March 1921 or date of availing.	

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 29th March 1921.

No. 9634.—With reference to Punjab Government notification No. 21187-Judl., dated 23rd August 1920, it is hereby notified that on the conclusion of his special duty at Lahore, Pandit Jawala Prasad resumed charge on the afternoon of the 18th February 1921 as Government Pleader and Public Prosecutor, Lahore, relieving M. Abdul Wahid, who reverted and resumed charge on the forenoon of 22nd February 1921 as Government Pleader and public Prosecutor, Hissar, relieving Sayad Abbas Ali, Bar.-at-Law.

No. 9636.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Sayad Shaukat Husain, Munsif the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Una Tahsil of the civil district of Hoshiárpur with effect from the date of this notification.

No. 9638.—Under the provisions of section 12 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, the Governor in Council is pleased to appoint Chaudhri Miran Bakhsh as Registrar of the Lahore Small Cause Court, and to confer upon him, within the local limits of the jurisdiction of the said Court, with effect from such date as he may assume charge of his duties, the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 29th March 1921

No. 9640.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sardar Sant Singh of Malaudh the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the villages specified in the schedule to Punjab Governme nt notification No. 737, dated the 22nd June 1903.

No. 9644.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sardar Bahadur Shiv Narain Singh of Moron the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Phillaur Tahsil of the Jullundur District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 30th March 1921.

No. 9858.—Mr. H. M. Rai assumed charge of the office of Assistant Inspector of Factories, Punjab, on the forenoon of the 8th March 1921.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 29th March 1921.

No. 9648.—The following posting and transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Amar Nath ...	Extra Assistant Conservator of Forests.	Jubbal State ...	18th February 1921 (afternoon).	On deputation to foreign service on being recalled from privilege leave.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

PUNJAB MEDICAL COUNCIL.

The 23rd March 1921.

No. 788-M. C.-183.—In accordance with the provisions of rule 21 (2) of the rules made by the Punjab Government under section 24 of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, and issued with Home (Medical) Department notification No. 10115, dated the 20th April 1917, and with reference to notification No. 788-M.C.-60, dated the 14th February 1921, the names of the candidates duly nominated for election by the Electorate constituted by sub-section (*d*) of section 5 (1) of the Act are hereby published for information :—

1. Khan Bahadur Mir Diwan Ali, M.B.E., L.M.S. (Pb.U.), Civil Surgeon, Multán.
2. Bawa Mulraj Bedi, L.M.S. (Pb. U.), Assistant Surgeon in charge Civil Hospital, Gurdáspur.
3. Captain Ganesh Das, Kapur, M.B., M.S. (Pb.U.), Assistant Surgeon, Eye Ward, Civil Hospital, Delhi.

No. 788-M. C.-184.—In accordance with the provisions of rule 21 (2) of the rules made by the Punjab Government under section 24 of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, and issued with Home (Medical) Department notification No. 10115, dated the 20th April 1917, and with reference to notification No. 788-M.C.-61, dated the 14th February 1921, the names of the candidates duly nominated for election by the Electorate constituted by sub-section (*f*) of section 5 (1) of the Act are hereby published for information :—

1. Captain William Charles Deeks, I.M.D., Civil Surgeon, Gujránwála.
2. Lala Bodh Raj, L.M.F. (Beng.), Private Medical Practitioner, Kasúr, Lahore District.

S. H. D'ARCY,
Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, Returning Officer.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

RESOLUTION.

No. 9499 (Home—Sany.), dated 24th March 1921.

THE Punjab Sanitary Board was constituted in 1890 by Sir James Lyall, the original membership being—

1. First Financial Commissioner,—*President.*
2. Chief Secretary to Government.
3. Secretary to Government, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.
4. Joint Secretary to Government, Irrigation Department.
5. Sanitary Commissioner (*also Secretary*).
6. The Commissioner of the Division in which the Board met.

The functions of the Board were at first purely advisory, but with the growth in numbers and importance of sanitary projects the sphere of its activities steadily widened. To meet this position the membership of the Board was enlarged to include a number of non-official members and its functions greatly extended. Prior to the introduction of the Reforms Scheme its constitution was as follows:—

1. First Financial Commissioner,—*President.*
2. Financial Secretary to Government.
3. Secretary to Government, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.
4. Inspector-General of Civil Hospitals.
5. Sanitary Commissioner (*also Secretary*).
6. Sanitary Engineer to Government.
7. The Commissioner of the Division in which the Board meets.
8. Five non-official gentlemen with a tenure of appointment fixed at three years.

The functions of the Board were :—

1. Consultative.
2. Executive.
3. Directive.

1. Consultative.—Government from time to time referred certain matters to the Board for opinion, exercising its own discretion with regard to the matters thus referred. In this connection the Government of India in Resolution No. 888—908-Education Department, dated 23rd May 1914, emphasised, for the guidance of Local Governments, the importance of securing to the Sanitary Commissioner the position of responsible technical adviser to the Local Government in all matters affecting Public Health and Public Health Administration.

2. Executive.—Government annually placed at the disposal of the Sanitary Board for distribution the sum which it was prepared to give for Sanitary schemes and projects. Up to date this amount has been 4 lakhs. Government laid it down as a general principle for the guidance of the Board that a grant-in-aid for any project should not ordinarily exceed half the total

cost, but the Board had discretionary powers to exceed the amount to the extent of the total cost. The Board had also the power to utilise the funds at its disposal for experiments and generally for any matters it considered to be connected with the Public Health. At the close of the financial year the unexpended portion of the grant lapses to Government.

(*a*) *Method of distribution of grant on Sanitary Projects.*—The Local Body concerned must first prepare the project. Large and important projects are usually prepared for the Local Body by the Sanitary Engineer except in the case of municipalities with highly qualified Engineers, such as Lahore and Amritsar, when the project is usually prepared by the Engineer of the Local Body.

However prepared, the project must be submitted to the Sanitary Board through the Commissioner if—

(1) the total cost exceeds Rs. 10,000;

(2) a grant-in-aid is required.

An application for a grant-in-aid must be made on the prescribed form which, *inter alia*, gives the financial position of the Local Body, shows how the other half of the scheme will be financed, shows the maintenance charges, and how the Local Body proposes to meet them.

A project with its application for a grant-in-aid reaches the Board through its Secretary who lays it before the Board for consideration when the necessary formalities have been complied with. Projects in order are circulated to members of the Board prior to the actual meeting with the Secretary's notes thereon.

(*b*) *The Board's powers of sanction.*—The Board can give administrative approval to projects costing 1 lakh or less and technical sanction, through its Sanitary Engineer, up to Rs. 25,000.

Schemes in excess of these amounts must be submitted to Government in the Civil Department for administrative approval and technical sanction.

Administrative approval means that there are no financial objections to the scheme, but technical sanction has reference to its technical details. The Board of course only forwards such schemes as it approves.

(*c*) *Procedure with regard to grant-in-aid.*—In the case of approved schemes the Board, by resolution, gives a grant-in-aid. The Secretary forwards a copy of the resolution to the Accountant-General and requests him to place the sum noted at the disposal of the Local Body. The Local Body is also informed and requested to draw the whole amount immediately and credit it into its funds. When the grant-in-aid has been drawn and credited the Local Body informs the Secretary who lays the intimation before the Board for record at the next meeting. Grants-in-aid thus drawn do not lapse to Government at the close of the financial year.

(*d*) *Supervision of expenditure of grants-in-aid.*—The Board is responsible for seeing that its grants are properly expended on the objects for which they were given.

3. *Directive.*—The Board having the power of the purse it directs general technical sanitary policy and its functions are analogous to those of the Local Government Board of England.

After obtainting the approval of Government the Board took the important step of "conditioning" grants-in-aid, that is to say, a grant-in-aid was conditional on certain stipulations being complied with.

In view of the importance of the services it renders in connection with technical sanitary policy, it is desirable that the Board should continue to exist, but some modifications are required in order to co-ordinate it with the reformed system of Government, *viz.*—

(1) Its functions are mainly advisory, and in the exercise of the delegated powers it acts subject to the control of the Government.

(2) Its constitution :—

(*a*) In future the Hon'ble Minister for Education will preside over the deliberations of the Board instead of the First Financial Commissioner.

(*b*) The Secretary to Government, Transferred Departments, will be added to the official members of the Board.

(*c*) Non-official membership will be increased from 5 to 7.

(3) Now that the Legislative Council has been considerably enlarged there is not the same necessity to nominate members from outside the Council. It is therefore intended to nominate members of the Legislative Council as vacancies occur, so that the majority of the non official members will also be members of the Legislative Council representing Rural and Urban interests.

The Board is now constituted as follows :—

(1) The Hon'ble Minister for Education, — *President.*
(2) The Secretary to Government, Transferred Departments.
(3) The Financial Secretary to Government.
(4) The Secretary to Government, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.
(5) The Inspector-General of Civil Hospitals.
(6) The Sanitary Commissioner (*also Secretary*).
(7) The Sanitary Engineer to Government.
(8) The Commissioner of the Division in which the Board meets.
(9) Khan Bahadur Sayed Mehdi Shah, O.B.E., M.L.C.
(10) Dewan Bahadur Dewan Daulat Rai, C.I.E., Pleader.
(11) Rai Bahadur Lala Milkhi Ram.
(12) Khwaja Ghulam Yasin.
(13) Chaudhri Bans Gopal, Pleader, M.L.C.
(14) Sardar Sangat Singh, M.L.C.
(15) Lieutenant Sikandar Hayat Khan, M.B.E., M.L.C. } New appointments.

The 31st March 1921.

No. 10140.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fatehabad Tahsil.
Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils, and the Town of Rohtak.
Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Hafizabad and Gujránwála, and Háfizabad Tahsil.
Sheikhupura District.—The Khangah Dográn and Sharakpur Tahsils.
Gujrát District.—The Phália Tahsil.
Jhelum District.—The Chakwál Tahsil.
Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.
Native States.—
The Patiála State.
The Jínd State.
The Kapurthala State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

2075 PGG

EDUCATION.

The 29th March 1921.

No. 4068-E.—With the previous sanction of the Secretary of State for India, the following officers have been appointed to the Indian Educational Service, with effect from the 5th February 1921:—

1. B. Gopal Singh Chowla, Professor of Mathematics, Government College Lahore.
2. Rai Sahib Shiv Ram Kashyap, Professor of Botany, Government College Lahore.
3. Sheikh Nur Ilahi, Inspector of Schools, Multán Division.
4. Mirza Muhammad Said, Professor of Philosophy, Government College, Lahore.

No. 4070-E.—With the previous sanction of the Secretary of State for India, Sardar Sahib Sardar Bishan Singh, Inspector of Schools, Jullundur Division, has been promoted to the Indian Educational Service, with effect from the 5th February 1921, against an existing vacancy.

FAZL-I-HUSSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 29th March 1921.

No. 1316-G.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab (in Council) that land in the village (or town of) Amritsar, Tahsil Amritsar, District Amritsar, is likely to be required for a public purpose, namely, for building additional quarters for staff employed on the North-Western Railway, notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor (in Council) has authorised the Engineers, Assistants, servants and workmen for the time being engaged on the undertaking to enter upon and survey the land and to do all other acts required for the proper execution of their works as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorised by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 46 of that Act.

SUNDER SINGH, MAJITHIA,
Member for Revenue.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

POLICE DEPARTMENT.

The 26th March 1921.

No. B.-720-2-14-A.-21.—On relinquishing charge of the office of Superintendent of Police, Sheikhupura, Mr. N. R. L. Crawford, Superintendent of Police, was appointed District Superintendent of Police, Simla, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 15th March 1921, relieving Inspector G. Thomas, Officiating District Superintendent of Police.

No. B-726-15-14-A.-21.—Lala Sham Singh, Court Inspector of Police, Gurgaon, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police in the vacancy of Mian Muhammad Said, officiating as Superintendent of Police, Gurgaon, and is posted to the Amritsar District.

No. B.-728-15-14-A.-21.—Sheikh Nizam-ud-Din, Court Inspector of Police, Gujrát, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police in the vacancy of Mr. St. G. Beaty, officiating as Superintendent of Police, Muzaffargarh, and is posted to the Dera Gházi Khan District.

No. B.-728½-15-14-A.-21.—Rai Sahib Lala Gokal Chand, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Dera Gházi Khan to the Sheikhupura District in his substantive capacity.

No. B.-730-15-14-A.-21.—Arbab Muhammad Ayub, Inspector of Police, Shahpur District, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police in the vacancy of Mr. W. G. Clarke, officiating as Additional Superintendent of Police, Lahore, and is posted to the Attock District.

No. 732-15-14-A.-21.—Khan Abdul Qaiyum Ahmad Khan, Inspector of Police, Shahpur District, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police in the vacancy of Mr. H. Lamacraft, officiating as Superintendent of Police, Rohtak, and is posted to the Ferozepore District.

No. B.-734-15-14-A.-21.—Mr. R. B. Gray, Reserve Inspector, Lahore, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police, *vice* Mr. H. Matthews, M.B.E., appointed to officiate as Superintendent of Police, Jullundur.

No. B.-734½-15-14-A.-21.—Mr. R. B. Gray, Officiating Deputy Superintendent of Police, is posted to the Siálkot District.

The 28th March 1921.

No. B.-740-20-11-21.—The undermentioned gentlemen who have been appointed Probationary Assistant Superintendents of Police by His Majesty's Secretary of State for India arrived at Bombay on the forenoon of the 15th March 1921 :—

Mr. D. Kilburn.

Mr. J. S. Kyle.

Mr. H. F. Scroggie.

Mr. A. F. Senior.

Under the provisions of section 4 of Act V of 1861, they are hereby appointed Assistant District Superintendents of Police.

They have been posted to the Lahore District, where they assumed charge of their duties on the forenoon of the 21st March 1921.

No. B-742-47-17-19.—The privilege leave granted to Mr. E. Chisholm, Superintendent of Police, in Punjab Government order No. B.-917-47-17-19, dated the 10th April 1920, has been further extended by the Secretary of State by 6 months' furlough on medical certificate.

No. B.-744-2-14-A.-21.—On relief by Mr. F. R. L. Crawford, Mr. G. Thomas, Officiating District Superintendent of Police, Simla, reverted to his substantive capacity as Inspector of Police and remained posted to the Simla District.

No. B.-746-2-14-A.-21.—The following Probationary Assistant Superintendents of Police are transferred from the Lahore District to the districts noted against their names :—

Mr. D. Kilburn,—Jhelum.

Mr. J. S Kyle,—Ferozepore.

Mr. H. F. Scrogge,—Attock.

Mr. A. F. Senior,—Hoshiárpur.

The 29th March 1921.

No. B.-760-15-18-A.-21.—Mr. G. W. Price, Deputy Superintendent of Police, is granted privilege leave for 6 months, under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st April 1921, or subsequent date from which he avails himself of it.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 21st March 1921.

No. 2201-E.I.—Mr. G. Gemmell, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the 26th February 1921, and reported himself at the Punjab Irrigation Secretariat on the forenoon of the 1st March 1921.

The 22nd March 1921.

No. 2219-E.I.—Mr. F. F. Haigh, Assistant Executive Engineer, from the Balloki Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of 5th March 1921, to the Ludhiána Division, Sirhind Canal, of which he took over executive charge on the afternoon of the 8th *idem* from Mr. C. V. G. Scott, Executive Engineer.

No. 2221-E.I.—Mr. C. V. G. Scott, Executive Engineer, is appointed Temporary Superintending Engineer, with effect from the forenoon of the 10th March 1921, on which date he took over charge of the duties of the Drainage Engineer.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 22nd March 1921.

No. 2216-E.I.—Mr. C. Quinn Young, Executive Engineer, from the Project Division Lower Chenab East Circle, which he left on the forenoon of the 7th March 1921, to the Upper Jhelum Canal Circle, of which he took over charge on the afternoon of the 15th March 1921, from which date he is appointed to officiate as Superintending Engineer, *vice* Mr. A. R. Murray, Superintending Engineer, proceeded on leave.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

2675 PGG—1000—1-4-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 14. LAHORE, FRIDAY, APRIL 8, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Council of the Governor-General of India for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 23—

Nothing for publication.

Acts of the Governor-General in Council assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Council of His Excellency the Governor of the Punjab for making Laws and Regulations, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 8 of the Rules for the Conduct of Business at meetings of the Council—

Nothing for publication.

Proceedings of the Council of His Excellency the Governor of the Punjab assembled for the purpose of making Laws and Regulations—

Nothing for publication.

Acts of His Excellency the Governor of the Punjab in Council which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 4th April 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during the month of January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 26th March 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

15 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

Proceedings of His Excellency the Governor of the Punjab in Council in the Home—Gazette Department, No. 10242, *dated* 1*st April* 1921.

RESOLUTION.—With the approval of His Majesty's Secretary of State for India, His Excellency the Governor is pleased to sanction revised rates of pay for future entrants to the Punjab Civil Service as detailed in the following paragraphs. They will have effect from the date of this resolution :—

1 Time scale—

Year of service.	*Pay.* Rs. per mensem.
2nd or 3rd year	300
3rd or 4th year	330
4th or 5th year	360
5th or 6th year	390
6th or 7th year	420
7th or 8th year	450
8th or 9th year	480
9th or 10th year	510
First efficiency bar here.	
10th or 11th year	540
11th or 12th year	570
12th or 13th year	600
13th or 14th year	640
14th or 15th year	680
15th or 16th year	720
Second efficiency bar here.	
16th or 17th year	760
17th or 18th year	800
18th or 19th year	850

NOTE 1.—For the purposes of increment members of the service will count service from the date of confirmation.

NOTE 2.—The above time-scale will apply to both the Executive and Judicial Branches of the Service, but not to Munsiffs who are to be admitted into the Punjab Civil Service for whom separate orders will issue.

2. In addition to the time-scale there will be a selection grade on Rs. 900—50—1,200 a month. The number of appointments in this grade being restricted to 3 per cent. of the total number of appointments. In the Judicial Branch not more than 2 per cent. of the appointments held at any one time shall carry pay exceeding Rs. 1,000 a month.

Promotion to this grade will be by definite selection, and unless so promoted no Extra Assistant Commissioner will receive pay exceeding Rs. 850 per mensem. Temporary vacancies occurring in the selection grade will be

filled by officiating appointments made by selection from officers in the general time-scale.

3. There will no longer be a separate probationary grade. All persons appointed to the rank of Extra Assistant Commissioner will be definitely appointed to the Punjab Civil Service, but will be on probation until confirmed. An officer of the Punjab Civil Service who is on probation will receive pay at the rate of Rs. 250 per mensem until he passes the Departmental Examination for Extra Assistant Commissioners in all subjects in which he is liable to examination by the Lower Standard. His pay will then be increased to Rs. 275 per mensem, and it will be further increased to Rs. 300 per mensem on his qualifying by the Higher Standard, provided that at least one year has elapsed since his first appointment. When a probationer has passed the Departmental Examination by the Higher Standard he will, if his service is approved, be confirmed in the service. After two years the question of retaining a probationer who has failed to pass his examination will be considered. Service for leave and pension will be reckoned from the date of first appointment, and not from date of confirmation.

4. The pay of those who were accepted as candidates for appointment as Extra Assistant Commissioner before the publication of this resolution will be regulated according to the time-scale published in Punjab Government resolution No. 12091-G., dated 17th April 1920.

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the Government of India, Home Department, and the Accountant-General, Punjab, for information.

Ordered also that it be published in the *Punjab Gazette* for general information.

By order of His Excellency the Governor in Council,

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 6th April 1921.

No. 10815.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Sardar Abdur Rahman	Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan.	...	Multán ...	15th February 1921 (afternoon).	
Major M. Dockrell ...	...	Assistant Cantonment Magistrate, Ráwalpindi.	...	21st February 1921.	
Sardar Davindar Singh	Bar.-at-Law ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Lyallpur ...	22nd February 1921.	For agricultural training.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Kanwar Bhan...	Extra Assistant Commissioner, on probation at Lyallpur.	...	Rawalpindi	22nd March 1921	
Munshi Khaliqdad Khan.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Lyallpur.	...	Ditto	Ditto	
Sardar Davindar Singh.	Ditto	...	Ditto	23rd March 1921	For distillery training on completion of their agricultural training.
Mr. C. L. Corfied, M.C.	Assistant Commissioner, Lyallpur.	...	Ditto	Ditto	
Mr. E. M. Jenkins ...	Ditto	...	Ditto	Ditto	
Mr. F. C. Bourne ...	Ditto	...	Ditto	Ditto	
Lala Vishan Bhagwan	Extra Assistant Commissioner, on probation at Lyallpur.	...	Ditto	Ditto	
Malik Sahib Khan, Nun, M.B.E.	Extra Assistant Commissioner, Multán.	...	Muzaffargarh	26th February 1921.	For settlement training.
Pandit Hrishi Kesh...	...	Extra Assistant Commissioner, on probation.	Montgomery	27th March 1921 (afternoon).	For settlement training.
Rai Sahib Lala Ganga Ram Wadhwa.	Officiating District and Sessions Judge, Gujránwála.	Additional District and Sessions Judge, Gujránwála.	...	29th March 1921.	
Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh.	Extra Assistant Commissioner, Incharge of the Sonepat Sub-Division of the Rohtak District.	Officiating Deputy Commissioner, Rohtak.	...	29th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. A. L. Gordon Walker, transferred.
Mr. A. L. Gordon Walker.	Officiating Deputy Commissioner, Rohtak.	On special duty in the High Court of Judicature at Lahore.	...	30th March 1921 (afternoon).	
Mr. J. R. S. Parsons...	Assistant Commissioner.	Special Magistrate for the districts of Lahore, Sheikhúpura and Gujránwála.	Lahore ...	30th March 1921	On return from leave.

No. 10817.—In column 5 of Punjab Government notification No. 9236, dated 22nd March 1921, against the name of Shaikh Siraj-ud-Din, *for* " 9th February 1921 " *read* " 9th March 1921."

LEAVE.

The 6th April 1921.

No. 10816.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Khan Sahib Hafiz Ghulam Rasul.	Extra Assistant Commissioner, Jhang.	6 months ...	Privilege leave under articles 234 (b) and 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	3rd January 1921.	
Mr. G. B. Wilson	Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	1 year on Medical Certificate.	Privilege leave for 13 days combined with furlough on half average salary under articles 232, 260, 301 (a) and 316 of the Civil Service Regulations.	19th March 1921 (afternoon).	
Lala Tej Ram Gupta.	Extra Assistant Commissioner, and Special Income-Tax Officer, Multán.	1½ months ...	Privilege leave under article 242 (a), Civil Service Regulations.	1st April 1921 (afternoon).	

[Third publication.]

EXAMINATION.

The 14th March 1921.

No. 8099.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21674, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

NOTE.—The editions of the Act referred to are English editions. Those published by the Legislative Department of the Government of India can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts and notifications can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in as far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Orders Nos. 6, 8, 9 and 24, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (Second Edition of 1901)," sections XXVII, XXIX, XXX and XLIV. The Examiner will set questions only from portions which appear both in the old and in the new edition.

Jails.

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal lines.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914 and *Chief Court Circular Memo. No. VII—4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second Paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act VI of 1918, as amended by Act IV of 1919 "and supplemented by India Act IX of 1919."

*Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act XVI of 1887, as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900 and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, Punjab Act II of 1905, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, Punjab Act V of 1912, and Act IV of 1914, and notifications and rules thereunder.

---

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

†Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, as amended by Punjab Act I of 1907.

Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

Second Paper.

*Douie's Settlement Manual, 1915—
Book I.—The whole.
Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.
Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873, as amended by section I of Act XII of 1873, section I of Act XVI of 1874, section 3 of Act XIV of 1887, section 2 (2) of Act XII of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

†Excise Manual, Volume I—
Chapter I.—Excise Act.
Chapter II.—General Principles.
Chapter III.—Establishment and duties.
Chapter IV.—Excise Revenue.
Chapter V.—Prosecutions, etc.
Chapter VI.—Appeals and revisions.
Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).
Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 389—406).
Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).
Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).
Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 661—664 and 670—677).
Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).
Chapter XVII.—Vend of Charas and Bhang.
Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, volume II—
Chapter I.—Opium Act.
Chapter II.—General Principles of Administration.

Income-Tax Act VII of 1918.

Super-Tax Act XIX of 1920.

IV.—TREASURY.

(1) Gauntlet's Introduction to Indian Government Audit—Chapters 3, 4, 5 (omitting paragraphs 33 to 35 and the text of the Audit Resolution), 6, 8, 11, 13 (omitting paragraphs 111 to 118), 14, 15 (omitting paragraphs 136 and 139), 16 (omitting paragraphs 148 and 149) and 19 (omitting paragraphs 204 to the end).

(2) Pritchard's Introduction to Indian Government Accounts—The whole.

V.—LOCAL FUNDS.

(NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.)

Punjab Municipal Act III of 1911, as modified up to the 1st April 1919.

Punjab District Boards Act XX of 1886, as modified up to 31st March 1920.

†The rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 13981, dated 16th July 1918, as amended by Punjab Government notification No. 23240, dated 18th December 1918, and the ‡Punjab Municipal Account Code (Edition of 1905), and the †Punjab District Boards Account Code (Edition of 1915).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text books for the examination in the Punjabi see Schedule I of the Departmental Examination Rules.

---

*Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

†Obtainable from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, and Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore.

‡Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

[Third publication].

No. 8100.—The following schedule is published in supersession of that published in notification No. 21675, dated 3rd September 1920. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTRATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English editions published by the Legislative Department of the Government of India. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and Messrs. A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.]

PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913. The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st May 1920). The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects criminal trials. The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).	Group A.
The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911). The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900). Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedule, except those parts of the Code specified in section 7 and Order L.	Group B.
The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.	Group C.

PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

I.—CRIMINAL LAW.

First paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st May 1920).

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act V of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910), as amended by Act XX of 1919.

* Rules and Orders of the Chief Court, Volume II (Edition of 1911), Order No. 6 (*h*), (*i*), (*k*), (*l*) and (*m*), pages 45-58, or if this volume is out of print, the "Instructions to Judicial Officers (second edition 1901)," section XXVII (*h*), (*i*), (*k*) and (*l*). The Examiners will set questions only from portions which appear both in the old and in the new editions.

Jails.

Prisons Act IX of 1894 as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1916). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

First paper.

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including Schedules, as amended by the third Schedule of the Indian Act III of 1909 and Act I of 1914, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431-G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including Schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

Second paper.

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st May 1915), as amended by Punjab Act I of 1910 and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

Rules and Orders of the Chief Court, Volume I (Instructions to Civil Courts), Edition of 1915, Chapter II, sections II, IV, VII, VIII, XIV and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

‡Excise Manual, Volume I—

Chapter I.—Excise Act.

Chapter II.—General Principles.

---

* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Urdu from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

‡Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

Chapter III.—Establishment and duties.

Chapter IV.—Excise Revenue.

Chapter V.—Prosecution, etc.

Chapter VI.—Appeals and revisions.

Chapter XI.—Liquor licenses (omitting paragraphs 317—354).

Chapter XII.—Transport of liquor (omitting paragraphs 389—406).

Chapter XIII.—Distillers (omitting paragraphs 430—561 and 578—585).

Chapter XIV.—Breweries (paragraph 586 only).

Chapter XV.—Charas (omitting paragraphs 661, 664 and 670—677).

Chapter XVI.—Bhang (omitting paragraphs 708—725).

Chapter XXII.—Vend of Charas and Bhang.

Chapter XVIII.—Cocaine (omitting paragraphs 748—780).

†Excise Manual, Volume II—

Chapter I.—Opium Act.

Chapter II.—General Principles of Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation), as modified up to 1st April 1919.

‡Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.

*The Corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

‡The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

---

*Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Delhi.

†Can be purchased from Superintendent, Government Printing, India, Calcutta.

‡Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, the Manager, Law Book Depôt, Lahore, Messrs. Rama Krishna and Sons, Lahore, and A. Chand & Co., Lahore.

[Second publication.]

The 30th March 1921.

No. 9838.—The following half-yearly examinations will be held at the Town Hall, Lahore, on the dates and hours specified below. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

Dates and hours.	Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 38-C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Order No 12 and Punjab Government notification No. 38 C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, Chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 38-C, dated 9th August 1915).	Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	Examination in Language of Officers of the				Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912).	Examination of Probationary Excise Sub-Inspectors.
						Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No 3553, dated 15th October 1910, and Public Works Department, Irrigation Branch, notification No. 61984, dated the 1st October 1918.)	Education Department (*vide* Education Department notification No. 315, dated 23rd December 1918).	Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908).	Forest Department.		
2nd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Canal Act and Rules.	Criminal Law.
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Criminal Law 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	...	...	...	...	...	Doule's Settlement Manual.	Excise and Opium acts.
3rd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Criminal Law ...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	...	...	...	...	...	...	...
4th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue Law, 1st paper.	...	Revenue Law, 1st paper.	Revenue Law, 1st paper.	Group A ...	...	...	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue ...	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue Law, 2nd paper.	Group B ...	...	...	...	...	...	...
5th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M. ...	Treasury and Local Funds.	Local Funds Cantonment Law.	Local Funds	...	Group C ...	...	Hindustani, 1st paper.	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Language (Urdu)	Language (Urdu) if necessary.	Patwaris' Mensuration.	...	...	Urdu ...	Hindustani, 2nd paper	...	...	...	...
6th May 1921 10 A.M.	Language (Punjabi).	...	...	...	...	Punjabi ...	...	Punjabi	Punjabi	...	...

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, *at least a fortnight before the date of the examination* :—

Name of examinee.	Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification.	Subjects or groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answer in English or Vernacular.

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the High Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the High Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

The 31st March 1921.

No. 10035.—With reference to Punjab Government notification No. 3266, dated 1st February 1921, Lala Vishan Bhagwan, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with notification No. 33-C., dated 9th December 1915.

The 4th April 1921.

No. 10574.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated 22nd August 1902, as modified by notification No. 1436, dated 12th December 1902, will be held at Lahore in the Town Hall, on Friday, the 6th May 1921, commencing at 10 A.M.

POWERS.

The 1st February 1921.

No. 3385-G.—Lala Radha Kishen, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Karnál District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 3385-H.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Radha Kishen, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

No. 3385-I.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Lala Radha Kishen, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

No. 3385-J.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Lala Radha Kishen, Sub-Divisional Officer, Kaithal, Karnál District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Lala Radha Kishen within the limits of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

No. 3385-K.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Lala Radha Kishen, Sub-Divisional Officer, Kaithal, Karnál District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Lala Radha Kishen, within the limits of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

No. 3385-L.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Lala Radha Kishen, Sub-Divisional Officer, Kaithal, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

No. 3385-M.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Lala Radha Kishen, Sub-Divisional Officer of Kaithal, to exercise, within the limits of the district of Karnál, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer or until it is expressly cancelled.

The 14th February 1921.

No. 4940-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Harivansh Lal Khanna, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Muzaffargarh District.

No. 4940-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Harivansh Lal Khanna, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Muzaffargarh.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Harivansh Lal Khanna shall be deemed, for the purposes of the said Act, to be a Munsif.

No. 4940-E.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, Lala Harivansh Lal Khanna, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

The 27th March 1921.

No. 9585-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Hrishi Kesh, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Montgomery District.

No. 9585-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Pandit Hrishi Kesh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Montgomery.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Pandit Hrishi Kesh shall be deemed, for the purposes of the said Act, to be a Munsif.

No. 9585-C.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section (6) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, Pandit Hrishi Kesh, Extra Assistant Commissioner, Montgomery, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

The 30th March 1921.

No. 9995-A.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Sahib Lala Ganga Ram Wadhwa is appointed Additional Sessions Judge within the limits of Sessions Division of Gujránwála.

No. 9995-B.—Under the provisions of section 21 (1) of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Rai Sahib Lala Ganga Ram Wadhwa to be Additional District Judge of the civil district of Gujránwála.

The 2nd April 1921.

No. 10532-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. H. Harris, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

No. 10532-B.—Mr. G. H. Harris, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 10532-C.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. G. H. Harris, Extra Judicial Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Lahore District, to be an Additional District Magistrate for a period of 2 months, with effect from the date of this notification. Mr. Harris is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and Schedule.

The 4th April 1921.

No. 10552.—Mr. J. W. S. Fairlie, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Kángra District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 5786-A.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. E. Keough, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Lahore District, to be an Additional District Magistrate for a period of six months with effect from the date of this notification. Mr. Keough is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16), and 17 in the same part and schedule.

The 6th April 1921.

No. 10805.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. H. S. Williamson, Deputy Commissioner, Simla, with the powers of a Commissioner within the limits of the Simla District, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 5th April 1921.

No. 10744.—With reference to item 4, clause (*ii*), of Schedule II of the Indian Arms Rules, 1920, published with notification of the Government of India in the Home Department No. 1, dated 1st January 1920, it is hereby notified that in all districts of the Punjab, except the districts of Miánwáli, Muzaffargarh and Dera Gházi Khan, leaden bullets and birdshot in quantities not exceeding 1 cwt. are exempted from all prohibitions and directions contained in the Indian Arms Act, 1878.

By order of the Governor in Council.

No. 10746.—With reference to item 6, clause (*i*) of Schedule II of the Indian Arms Rules, 1920, published with notification of the Government of India in the Home Department, No. 1, dated the 1st January 1920, it is hereby notified that in the districts of Miánwáli, Muzaffargarh and Dera Gházi Khan, lead required *bonâ fide* for industrial and manufacturing purposes (other than the manufacture of bullets and birdshot) in quantities not exceeding 1 cwt. is exempted from all prohibitions and directions contained in the Indian Arms Act, 1878.

By order of the Governor in Council.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 7th April 1921.

No. 11050.—The Punjab Civil Secretariat will close at Lahore on the afternoon of the 11th May and will reopen at Simla on the forenoon of 16th May 1921.

All ordinary communications should be sent to Lahore as usual except confidential correspondence which should be addressed to Simla E. on and after the 11th May 1921.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 4th April 1921.

No. 10652.—The following appointment is made with effect from the date pecified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Reverend W. E. C. Henry.	Chaplain of Dera Ismail Khan.	Chaplain of Kohát.	...	March 19th, 1921 (forenoon).	

The 5th April 1921.

No. 10787.—The services of the Reverend G.A R. Thursfield, a Chaplain on the Rangoon Diocese and at present Chaplain of Dagshai, are placed at the disposal of the Government of India in the Army Department with effect from the date on which he assumed charge of his duties under that department.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 1st April 1921.

No. 10233.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sardar Antar Singh, of Chahil the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gharinda and Tarn Táran Police Stations in the Tarn Táran Tahsil of the Amritsar District, excluding village Chahil.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 2nd April 1921.

No. 10501.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor-in-Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet entitled "Nasrat-ul-Islam," and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same; inasmuch as the said pamphlet contains matter which is likely to incite to acts of violence and to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), clauses (*a*) and (*c*), of the said Act.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government, Punjab.

The 6th April 1921.

No. 10733.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Captain Malik Muhammad Mumtaz Khan, Tiwana, of Jahánábád, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shahpur District.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 2nd April 1921.

No. 10407.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Mero, son of Gehna, Sansi (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th day of April 1917, to the limits of the jurisdiction of village Baverianwála, Police Station Jalálpur Jatan, in the Gujrát District) to the limits of the jurisdiction of village Chhannan, Wanike Police Station in the Gujránwála District.

No. 10489.—In exercise of the powers conferred by section 16 of the Criminal Tribes Act, 1911, the Governor in Council is pleased to establish an Industrial Settlement on the Gopalpur Tea Estate at Gopalpur and Chachian in the Kángra District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 31st March 1921.

No. 10019.—Khan Sahib Sheikh Wilayat Hussain, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the duties of Superintendent of the Central Jail at Multán to Captain A. W. Truter, I.M.D., on the forenoon of the 9th March 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

The 2nd April 1921.

No. 10415.—In exercise of the powers vested in him by section 31 (*a*) of the Cattle Trespass Act, 1871, as amended by Act I of 1891, the Governor in Council is pleased to transfer, with effect from 1st November 1920, to the notified area committee of Kot Addu, in the Muzaffargarh District, in respect of the cattle pound at Kot Addu, the functions vested in the Magistrate of the District by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of the said Act, and under section 31 (*b*) of the same Act, to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the fund of Kot Addu notified area committee. Punjab Government notification No. 280, dated 31st January 1908, is hereby cancelled so far as it concerns the cattle pound at Kot Addu.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 5th April 1921.

No. 10773.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. M. R. K. Jerram ...	Deputy Conservator of Forests, Bashahr Forest Division.	The charge of the Ráwalpindi West Forest Division.	14th March 1921 (forenoon).	Relieving Mr. E. A. Greswell, transferred to North-West Frontier Province.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 6th April 1921.

No. 10892.—In supersession of Punjab Government notification No. 584, dated the 18th September 1913, the following draft rules which the Punjab Government (Ministry of Education) in exercise of the powers vested in the local Government under sections 240 (1) (*s*) of the Punjab Municipal Act, 1911, and 55 (1) (*s*) of the Punjab District Boards Act, 1883, proposes to make for the employment and payment by Municipal Committees and District Boards of Compounders for duty in Hospitals and Dispensaries in the Punjab, are published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on and after 15th May 1921, together with any objections or suggestions with regard to the draft which may be received from any person before that date.

I.—A probationer on appointment to a dispensary shall receive pay at the rate of Rs. 20 per mensem and shall continue to draw the same rate of pay during the first year of service. He must be not less than 16 and not more than 25 years of age, and able to read and write English. Men unqualified in English should not be recruited.

II.—After one year's service in the grade of probationer (provided he shall have given satisfaction by his conduct and acquirements) the probationer shall be entitled to be promoted, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the class of 5th grade compounder and to a salary of Rs. 25 per mensem. Compounders already in service who are unqualified in English will receive Rs. 20 per mensem.

III.—After four years' approved service in the 5th grade a compounder shall be entitled, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to promotion to the 4th grade and to a salary of Rs. 30 per mensem: 3rd grade compounders already in service who are unqualified in English will receive pay at the rate of Rs. 25 per mensem.

IV.—No compounder already in service who is not qualified in English shall be entitled to promotion beyond the 4th grade, nor to an increase of pay beyond Rs. 25 per mensem.

V.—On the completion of five years' approved service in the 4th grade, and on passing an examination, a compounder shall be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 3rd grade and to a salary of Rs. 35 per mensem.

VI.—On the completion of five years' approved service in the 3rd grade a compounder shall be entitled to promotion, on passing an examination, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 2nd grade and to a salary of Rs. 40 per mensem.

VII.—On completion of five years' approved service in the 2nd grade a compounder will be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the first grade and to a salary of Rs. 50 per mensem.

VIII.—The cadre in each district should be such that one compounder may always be on leave.

NOTE.—The 5th, 4th, 3rd and 2nd grades correspond to the existing 4th, 3rd, 2nd and 1st, respectively. The 1st grade is a new addition.

The restrictions contained in paragraph 3 (2) (*b*) of Punjab Government *communiqué*, dated the 27th January 1921, will not apply in the case of compounders.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

SANITARY.

The 2nd April 1921.

No. 10467.—Lieut.-Colonel H. M. Mackenzie, I.M.S., Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, assumed charge of the office of Sanitary Commissioner, Punjab, on the afternoon of the 24th February 1921, *vice* Lieut.-Colonel W. H. C. Forster, I.M.S., proceeded on leave.

No. 10468.—Khan Sahib Dr. K. A. Rahman, Additional Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, in addition to his own duties assumed charge of the office of Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, and Professor of Hygiene, King Edward Medical College, Lahore, on the afternoon of the 24th February 1921, *vice* Lieut.-Colonel Mackenzie.

The 6th April 1921.

No. 10797.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieut.-Colonel W. H. C. Forster, I.M.S.	Officiating Sanitary Commissioner to Government, Punjab.	8 months ...	Privilege leave for 3 months and 16 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and 14 days under articles 232, 260, 274, 301 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations.	24th February 1921.	

The 7th April 1921.

No. 11055.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fatehabad Tahsil.

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils, and the Town of Rohtak.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Hafizabad and Gujránwála, and Háfizabad and Wazírabád Tahsils.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn and Sharakpur Tahsils and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.
The Jínd State.
The Kapurthala State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

REGISTRATION.

The 4th April 1921.

No. 10622.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to the Reverend Santu Masih of the American United Presbyterian Mission, Lyallpur, authorizing him to grant certificates of marriages between Native Christians within the territories under the administration of the Govern mentof the Punjab.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 31st March 1921.

No. 677.—Mr. J. H. Johnston, Assistant Executive Engineer, is granted furlough on average salary from the forenoon of the 7th December 1920 to the afternoon of the 16th January 1921 under articles 301, 315 and 316-A, of the Civil Service Regulations.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

The 2nd April 1921.

No. 1399-G.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, removing blind corner at Ghora Gally Bazar, mile 32, Tret Murree Road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ráwalpindi, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ráwalpindi	Murree ...	Ghora Gally ...	0·208	*North*—Shops of Bawa Nihala *South*—Murree Brewery Company and Public Works Department land. *East*—Murree Brewery Company and Public Works Department land. *West*—Tret Murree Road ...	In the offices of the Executive Engineer, Provincial Division, Ráwalpindi, and the Deputy Commissioner, Ráwalpindi District, Ráwalpindi.
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·025	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company land. *East*—Shops of Gandu, etc. ... *West*—Shops of Bawa Nihala	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·006	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company land. *East*—Ram Chand's shop ... *West*—Shop of Bawa Nihala, etc.	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·006	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company land. *East*—Faqir Chand, etc. ... *West*—Gandu, etc. ...	

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ráwalpindi	Murree ...	Ghora Gally ...	0·006	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company land. *East*—Shop of Sohnu, etc. ... *West*—Shop of Ram Chand, etc.	In the offices of the Executive Engineer, Provincial Division, Ráwalpindi, and the Deputy Commissioner, Ráwalpindi District, Ráwalpindi.
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·006	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company. *East*—Shop of Bawa Nihala ... *West*—Shop of Faqir Chand, etc.	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·025	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company. *East*—Shop of Mussammat Iebhri, etc. *West*—Shop of Sohnu, etc. ...	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·013	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company. *East*—Shop of Ram Chand, etc. *West*—Shop of Bawa Nihala, etc.	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·012	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company. *East*—Shop of Beli Shah, etc. *West*—Shop of Mussammat Iebhri, etc.	
Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	0·013	*North*—Tret Murree Road ... *South*—Murree Brewery Company. *East*—Shop of Phuman, etc. *West*—Shop of Ram Chand, etc.	

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

POLICE DEPARTMENT.

The 31st March 1921.

No. B.-767—2-14-A.-21.—On relinquishing charge of the duties of the Senior Superintendent of Police, Lahore, Mr. G. G. B. Iver, Superintendent of Police, was appointed District Superintendent of Police, Shahpur District (Sargodha), where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 5th March 1921, relieving Mr. C. A. Macpherson.

No. B.-768.—On relief by Mr. G. G. B. Iver, Mr. C. A. Macpherson, Superintendent of Police, was appointed District Superintendent of Police, Amritsar, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th March 1921, relieving Mr. A. H. Wilkin, proceeded on leave.

No. B.-770—51-18-A.-21.—Mr. A. H. Wilkin, Superintendent of Police, is granted, preparatory to retirement, privilege leave for 2 months and 19 days and in continuation furlough on average salary for 5 months and 14 days and on half average salary for 3 months and 26 days under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 16th March 1921.

No. B.-786—2-15-21.—On reversion from Military duty, Mr. E. Hollands, Inspector of Police, 1st grade, sub. *pro. tem.*, of the Baluchistán Police Force, is appointed a temporary Deputy Superintendent of Police, 4th grade, in Baluchistan, with effect from the forenoon of the 1st June 1920, and is granted privilege leave for 4 months and 14 days with effect from the same date.

Notification No. 2274-4—15-20, dated the 25th November 1920, is hereby cancelled.

No. B.-787—2-15-21.—Consequent on the grant of 4 months and 14 days' privilege leave to Mr. E. Hollands, temporary Deputy Superintendent of Police, 4th grade, in Baluchistán, with effect from the forenoon of 1st June 1920, M. Iqbal Din, Inspector, 2nd grade, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police, 4th grade, with effect from the same date.

The 1st April 1921.

No. B.-791—8-9-C.-21.—His Excellency the Governor has been pleased to grant Mr. R. D. Spencer, Superintendent of Police, an extension of service from 28th August to 21st October 1921, under article 459 of the Civil Service Regulations.

No. B.-793—6-18-A.-21.—Mr. R. D. Spencer, Superintendent of Police, is granted preparatory to retirement, privilege leave for 4 months and 8 days and in continuation furlough on average salary for 1 month and 22 days, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 22nd April 1921.

No. B.-795—21-14-A.-20.—Mr. F. M. A. Beaty, O.B.E., Superintendent of Police, is granted preparatory to retirement, privilege leave for 5 months and 29 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168, C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the forenoon of the 3rd February 1921.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 31st March 1921.

No. 2417-E.I.—Mr. J. W. Gillmon, Superintending Engineer, Derajat Circle, is allowed, under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, privilege leave for six months from the 12th April 1921 or subsequent date.

The 4th April 1921.

No. 2515-E. I.—Mr. J. H. Fletcher, M.C., Assistant Executive Engineer, from the Punjab Irrigation Secretariat, which he left on the forenoon of the 7th March 1921, to the Rasúl Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 2nd April 1921.

No. 2502-E.I.—His Excellency the Governor in Council is pleased to sanction the following promotions in the Superior Revenue Establishment of the Irrigation Branch, Punjab, with effect from the dates specified :—

Name.	Division to which attached.	Present grade.	Grade to which promoted.	Nature of promotion.	Date of promotion.	REMARKS.
Jugandar Singh	Sheikhupura Division, Upper Chenab Canal.	Deputy Collector, 3rd grade.	Deputy Collector, 2nd grade.	Permanent ...	15th December 1920.	
Sheo Shankar ...	Balloki Division, Lower Bari Doab Canal.	Temporary Deputy Collector.	Deputy Collector, 3rd grade.	Permanent on probation.	Ditto.	
Sant Singh I ...	Upper Sutlej Division, Inundation Canals.	Zilladar, 1st grade.	Temporary Deputy Collector.	Temporary ...	1st February 1921.	

No. 2507-E.I.—Pandit Anant Ram, Probationary Deputy Collector, attached to the Gujrát Division, Upper Jhelum Canal, is confirmed in his appointment as Deputy Collector, 3rd grade, with effect from the 28th August 1917.

The 5th April 1921.

No. 2583-E. I.—Mian Iqbal Hussain, Assistant Executive Engineer, from the Phalia Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 5th March 1921, to the Jhang Division, Lower Chenab West Circle, of which he took over executive charge on the afternoon of the 15th *idem*, from Mr. E. S. Lindley, Executive Engineer, who proceeded on leave.

No. 2585-E. I.—Mr. E. S. Lindley, Executive Engineer, attached to the Jhang Division, Lower Chenab West Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 29 days combined with furlough on half average salary for 5 months and 1 day, or 7 months in all, with effect from the 16th March 1921.

Irrigation Branch notification Nos. 1346-E.I. and 1928-E.I., dated the 19th February 1921 and 11th March 1921, respectively, are hereby cancelled.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

15 PGG—1030—8-4-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 15. LAHORE, FRIDAY, APRIL 15, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 11th April 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 31st March 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of March 1921.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in each district of the Punjab for the month of March 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 2nd March 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

15 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 12th April 1921.

No. 11708.—The Hon'ble Mr. Justice H. Scott-Smith having been granted furlough from the 1st April to the 28th July 1921, both days inclusive, His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of the Government of India Act, 1915 (5 and 6 Geo. 5, Cap. 61), section 105, sub-section (2), to appoint Mr. Justice A. E. Martineau, I.C.S., to act as a Judge of the High Court of Judicature at Lahore during the absence of the Hon'ble Mr. Justice Scott-Smith, or until further orders.

No. 11709.—Mr Justice A. E. Martineau, I.C.S, took his seat as an acting Judge of the High Court of Judicature at Lahore on the afternoon of the 31st March 1921.

The 13th April 1921.

No. 11726.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Bhai Ujagar Singh	Extra Assistant Commissioner, Rúpar.	Sub-Divisional Officer, Rúpar.	...	8th March 1921.	Relieving Mr. S. L. Sale, transferred.
Major J. K. Knowles	...	Cantonment Magistrate, Kasauli.	...	17th March 1921.	Relieving Major D. P. Chesney, transferred.
Mr. W. G. Bradford	Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	Assistant Superintendent, Hill States, Simla.	...	29th March 1921.	Relieving Mr. H. M. Cowan, proceeding on leave.
Mr. A. Campbel ...	District and Sessions Judge.	...	Gujránwála ...	29th March 1921.	On return from leave, relieving Rai Sahib Lala Ganga Ram Wadhwa, who remains attached to the District as Additional District and Sessions Judge.
Lieutenant-Colonel F. C. Nicolas.	Additional District and Sessions Judge, Jullundur.	Officiating District and Sessions Judge, Amritsar.	...	1st April 1921	Relieving Mr. A. H. Brasher, proceeding on leave.
Mr. C. M. G. Ogilvie	Assistant Commissioner.	Sub-Divisional Officer, Kasúr.	...	4th April 1921 (afternoon)	On return from leave, relieving Mr. P. Marsden, transferred.
Mr. G. H. Harris ...	Extra Judicial Assistant Commissioner.	...	Lahore ...	5th April 1921	On recall from leave, relieving Mr. J. E. Keough, appointed Special Magistrate for Lahore, Sheikhúpura, and Gujránwála Districts.
Khan Sahib Munshi Rahim Bakhsh.	Extra Judicial Assistant Commissioner, Lahore.	Officiating District and Sessions Judge, Ludhiána.	...	5th April 1921 (afternoon).	Relieving Rai Bahadur Misra Jwala Sahai retiring from the service.
Lala Bishambhar Dyal Singh.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, on special duty in the Punjab Civil Secretariat at Lahore.	Deputy Superintendent of Census at Karnál.	...	7th April 1921	
Rai Sahib Pandit Prabhu Dyal.	Pleader ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Ráwalpindi ...	8th April 1921	

LEAVE.

The 13th April 1921.

No. 11727.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. R. A. Matthews ...	Officiating Senior Assistant Secretary to Government, Punjab.	4 days	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations.	5th February 1921.	
Khan Abdul Hamid Khan	Extra Assistant Commissioner, on probation at Sialkot.	2 months...	Privilege leave for 1 month and 13 days, combined with extraordinary leave without allowances, under articles 232, 242 (a), 320 (b) (ii) of the Civil Service Regulations.	28th February 1921 (afternoon).	
Khawaja Siraj-ud-Din ...	Extra Assistant Commissioner, Ferozepore.	3 months...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	9th March 1921 (afternoon).	
Mr. H. M. Cowan ...	Assistant Superintendent, Hill States, and Judge, Small Cause Court, Simla.	8 months...	Privilege leave for 3 months and in continuation furlough on half average salary for 5 months under articles 232, 260 and 301 (b), Civil Service Regulations.	29th March 1921.	
Sayad Ahmad Hussain Khan.	Extra Assistant Commissioner and Personal Assistant to the Director of Land Records, Punjab, Lahore.	1½ months...	Privilege leave under Article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	31st March 1921 (afternoon.)	
Mr. A. H. Brasher ...	District and Sessions Judge, Amritsar.	5 months ...	Privilege leave under articles 260 and 278, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	1st April 1921	

EXAMINATION.

[Third publication.]

The 30th March 1921.

No. 9838.—The following half-yearly examinations will be held at the Town Hall, Lahore, on the dates and hours specified below. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

Dates and hours.	Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Order No. 12 and Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, Chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 33-C., dated 9th August 1915).	Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056-S., dated 29th September 1913).	EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE				Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912).	Examination of Probationary Excise Sub-Inspectors.
						Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No 3564, dated 15th October 1910, and Public Works Department, Irrigation Branch, notification No. 01984, dated the 1st October 1915.)	Education Department (*vide* Education Department notification No. 875, dated 23rd December 1918).	Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908).	Forest Department.		
2nd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	Criminal Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Canal Act and Rules, Douie's Settlement Manual.	Criminal Law. Excise and Opium Acts.
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Criminal Law 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (including Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails).	...	...	...	...	...		
3rd May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	Civil Law, 1st paper.	...	...	...	...	...	Criminal Law ...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	Civil Law, 2nd paper.	...	...	...	...	...	...	...
4th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M.	Revenue Law, 1st paper.	...	Revenue Law, 1st paper.	Revenue Law, 1st paper.	Group A ...	...	...	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue ...	Revenue Law, 2nd paper.	Revenue Law, 2nd paper.	Group B ...	...	...	...	...	...	...
5th May 1921 { 10 A.M. to 1 P.M.	Treasury and Local Funds.	{ Local Funds Cantonment Law.	{ Local Funds	...	Group C ...	...	Hindustani, 1st paper.	...	...	...	...
2-30 P.M. to 5-30 P.M.	Language (Urdu)	Language (Urdu) if necessary.	Patwaris' Mensuration.	...	...	Urdu ...	Hindustani, 2nd paper	...	...	...	...
6th May 1921 10 A.M.	Language (Punjabi).	...	...	...	...	Punjabi ...	...	Punjabi	Punjabi	...	...

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, *at least a fortnight before the date of the examination* :—

Name of examinee.	Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification.	Subjects or groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answer in English or Vernacular.

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the High Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the High Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

The 12th April 1921.

NO. 11550.—With reference to Punjab Government notification No. 7250, dated the 9th March 1920, Subedar-Major Fatteh Singh, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by Rule XIII of the rules published with Punjab Government notification No. 33-C., dated the 9th August 1915.

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

The 7th April 1921.

No. 11057.—His Excellency the Governor is pleased to make the following promotions and Reversions in the Punjab Commission :—

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Khan Sahib Mirza Zafar Ali.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	District and Sessions Judge, 4th grade.	10th March 1918	*Vice* Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, District and Sessions Judge, 2nd grade, retired.
Rai Bahadur Misra Jwala Sahai.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	District and Sessions Judge, 4th grade.	10th October 1918	*Vice* Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal, District and Sessions Judge, 4th grade, retired.
Khan Sahib Mirza Zafar Ali.	District and Sessions Judge, 4th grade.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	17th January 1919	Consequent on his temporary reversion to the post of Subordinate Judge.
Khan Sahib Mirza Zafar Ali.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	District and Sessions Judge, 4th grade.	5th July 1919 ...	Consequent on his appointment as District and Sessions Judge, Attock.

Name	From	To	With effect from	REMARKS.
Mr. H. S. Williamson.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade		
Major M. L. Ferrar, O.B.E.	Assistant Commissioner, 1st grade, and Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. F. W. Skemp ...	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade, but to continue to officiate as District and Sessions Judge, 4th grade.		
Messrs. E. Burdon, M. M. L. Currie and C. C. Garbett.	Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded).	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. H. W. Emerson	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. J. R. S. Parsons	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded).	28th June 1919...	Consequent on the addition of one Deputy Commissionership, 3rd grade, and one post of Assistant Commissioner, 2nd grade, to the cadre to provide for the Joint Registrarship of Co-operative Societies.
Mr. W. R. Wilson	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Messrs. C. B. Barry, J. W. Hearn and J. F. Mitchell.	Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded).	Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. R. H. Crump	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. C. V. Salusbury	Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded).	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. G. B. Wilson	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. C. F. Strickland	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Messrs. E. Burdon, M. M. L. Currie, and C. C. Garbett.	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded).		
Mr. H. W. Emerson	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.	28th June 1919...	Consequent on Mr. Strickland's reversion to the regular line on appointment as Officiating Joint Registrar, Co-operative Societies, Punjab.
Mr. C. V. Salusbury	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded).		
Mr. G. B. Wilson...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 3rd grade.		

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
In Punjab Government notification No. 28685, dated 23rd December 1919.				
Under date 22nd July 1919.				
Cancel the entry relating to Mr. J. F. Mitchell and *substitute* :—				
Mr. J. F. Mitchell	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub *pro tem.*	22nd July 1919 ..	Consequent on the termination of Mr. Mitchell's special duty.
Mr. R. H. Crump ...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 3rd grade.		
Mr. A. C. Badenoch	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded).	29th July 1919 ...	Consequent on his deputation to the Government of India, Finance Department.
In Punjab Government notification No. 28685, dated 23rd December 1919.				
Under date 12th August 1919.				
Cancel the entry relating to Messrs. C. B. Barry and J. W. Hearn, and *for* "Mr. J. F. Mitchell" *read* "Mr. R. H. Crump."				
Under date 19th August 1919.				
Cancel the entry relating to Messrs. C. B. Barry and J. W. Hearn, and *for* "Mr. J. F. Mitchell" *read* "Mr. R. H. Crump."				
Under date 29th August 1919.				
For "Mr. H. S. Williamson" *read* "Mr. R. C. Bolster."				
For "Major M. L. Ferrar" *read* "Mr. A. Latif."				
Cancel the entry relating to Mr. F. W. Skemp, and *substitute* :—				
Messrs. E. G. F. Abraham and J. A. Ferguson.	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded.)	Assistant Commissioners, 1st grade (seconded).	..	
Mr. H. Fyson ...	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.	...	
Cancel the entry relating to Mr. J. R. S. Parsons and *substitute* :—				
Mr. J. G. Beazley...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.	...	
Cancel the entry relating to Messrs. C. B. Barry and J. W. Hearn, and *for* "Mr. J. F. Mitchell" *read* "Mr. R. H. Crump."				
Under date 1st September 1919.				
For "Mr. A. Latif" *read* "Mr. V. Connolly."				
For "Mr. R. H. Crump" *read* "Mr. C. V. Salusbury."				
Under date 7th September 1919.				
For "Mr. V. Connolly" *read* "Mr. R. B. Whitehead."				

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
		Under date 25th September 1919		
		Cancel the entry relating to Mr. F. W. Skemp and *substitute* :—		
Messrs. E. G. F. Abraham and J. A. Ferguson.	Assistant Commissioners, 1st grade (seconded).	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	...	
Mr. H Fyson ...	Assi sant Commissioner,t 1st grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	...	
		For "Mr, J R S. Parsons" *read* "Mr. J. G. Beazley."		
		For "Mr. R. H. Crump" *read* "Mr. C. V. Salusbury."		
		Under date 29th September 1919.		
		For "Mr. R. H, Crump" *read* "Mr. C. V. Salusbury."		
		Under date 6th October 1919.		
		For "Mr. R. C. Bolster" *read* "Mr. A. Latifi."		
		For "Mr. R. B. Whitehead" *read* "Mr. S. M. Jacob."		
		Cancel the entry relating to Mr. F. W. Skemp and *substitute* : -		
Messrs. E. G. F. Abraham and J. A. Ferguson.	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioners, 1st grade (seconded).	...	
Mr. H. Fyson ...	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.	...	
		For "Mr. J. R. S. Parsons" *read* "Mr. J. G. Beazley."		
		For "Mr. C. V. Salusbury" *read* "Mr. G. B. Wilson."		
Mr. G. B. Wilson...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 3rd grade.	7th October 1919	Consequent on Mr. Wilson's reversion from sub. *pro tem.* appointment during furlough.
Messrs. A. C. Badenoch and G. H. Spence.	Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded).	Assistant Commissioners, 2nd grade, sub *pro tem.* (seconded).		
Mr. P. P. Stuart ...	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		

In Punjab Government notification No. 28685, dated 23rd December 1919.

Under date 12th October 1919.

For "Mr. A. Latifi" *read* "Mr. V. Connolly."

For "Mr. S. M. Jacob" *read* "Mr. H. H. Jenkyns."

Delete the entry relating to Messrs. E. G. F. Abraham and J. A. Furguson.

For "Mr. H. Fyson" *read* Mr. H. M. Cowan."

Name.	From	To	With effect from	Remarks.
	Cancel the entry relating to Mr. W. R. Wilson and *substitute*:—			
Messrs. H. St. J. B. Philby and D. Johnstone.	Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded).	...	
Insert—				
Mr. J. S. Thomson	Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded.)	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	...	
	For "Mr. A. C. Badenoch" *read* "Mr. P. Marsden."			
	Under date 12th October 1919.			
	Cancel all the entries under this date in the arrangements *vice* Mr. T. Millar, Deputy Commissioner, 1st grade, retired.			
	Under date 14th October 1919.			
	For "Mr. P. J. Rust" *read* "Mr. H. L. H. Shuttleworth."			
	For "Mr. G. H. Spence" *read* "Mr. J. S. Thomson."			
	For Mr. P. P. Stuart" *read* "Mr. P. Marsden."			
Mr. R. B. Whitehead	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade.	15th October 1919	*Vice* Mr. G. C. L. Howell, Deputy Commissioner, 3rd grade, retired.
Mr. M. L. Darling...	Assistant Commissioner, 1st grade, and officiating Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. C. F. Strickland	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade, but to continue to officiate as Deputy Commissioner, 3rd grade.		
Mr. H. L. H. Shuttleworth.	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr C. H. Malan ...	Assistant Commissioner, 2nd grade sub *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Mr. J. S. Thomson	Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded.)	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. P. Marsden ...	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. A. M. Stow and Shaikh Asghar Ali.	Deputy Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Deputy Commissioners, 1st grade, (seconded).	17th October 1919	*Vice* Mr. T. Millar, Deputy Commissioner, 1st grade, retired.
Lieutenant-Colonel C. H. Buck.	Deputy Commissioner, 2nd grade.	Deputy Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. H. D. Craik ...	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Deputy Commissioner, 2nd grade (seconded).		

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Mr. J. Wilson Johnston, C.B.E.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 2nd grade.		
Mr. H. A. Smith ...	Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. S. M. Jacob ...	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade.		
Mr. B. H. Dobson...	Assistant Commissioner, 1st grade, and officiating Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	17th October 1919	*Vice* Mr. T. Millar, Deputy Commissioner, 1st grade, retired.
Mr. G. Worsley, O.B.E.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.		
Mr. P. J. Rust ...	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. G. C. Hilton ...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded).		
Mr. F. H. Puckle ...	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Nawab Malik Talib Mehdi Khan.	Deputy Commissioner, 3rd grade (seconded).	Deputy Commissioner, 3rd grade.	19th October 1919	Consequent on Nawab Malik Talib Mehdi Khan's reversion from military duty.
Malik Muhammad Hayat Khan.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Extra Assistant Commissioner, 3rd grade.		
Mr. H. A. Sams ...	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Deputy Commissioner, 2nd grade (seconded).	1st November 1919.	Consequent on the addition of one Deputy Commissionership of the 2nd grade and one post of Assistant Commissioner, 2nd grade, to the cadre to provide for the new Sheikhúpura District.
Lieutenant-Colonel J. C. Coldstream, O.B.E.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 2nd grade.		
Mr. D. J. Boyd ...	Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. H. H. Jenkyns	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade		
Mr. C. F. Strickland	Assistant Commissioner, 1st grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. E. Burdon ...	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 1st grade (seconded).		
Mr. M. M. L. Carrie	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.		
Mr. A. A. McC. Mitchell.	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		

Name.	From	To	With effect from	Remarks.
Mr. E. Sheepshanks	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Mr. A. A. L. Roberts	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded).		
Messrs. Ram Chandra, R. E. L. Wingate and C. King.	Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded).	Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded).	1st November 1919.	Consequent on the addition of one Deputy Commissionership of the 2nd grade and one post of Assistant Commissioner, 2nd grade, to the cadre, to provide for the new Sheikhúpura District.
Messrs. H. A. C. Blacker, and R. B. Beckett.	Assistant Commissioners, 3rd grade.	Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. M. L. Darling	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade.		
Mr. M. M. L. Currie	Assistant Commissioner, 1st grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. C. C. Garbett, C.I.E.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 1st grade (seconded).		
Mr. H. W. Emerson	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.	6th November 1919.	*Vice* Mr. C. F. Usborne, Deputy Commissioner, 3rd grade, deceased.
Messrs. C. W. Jacob, A. A. L. Parsons and A. L. G. Walker.	Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded).	Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. M. V. Bhide ...	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. J. D. Penny ...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Mr. S. L. Sale ...	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. A. H. Brasher	District and Sessions Judge, 4th grade.	District and Sessions Judge, 3rd grade, sub. *pro tem.*	7th November 1919.	*Vice* Khan Bahadur Khwaja Tasadduk Hussain, District and Sessions Judge, 3rd grade, sub. *pro tem*, deceased.
Rai Sahib Lala Sri Ram Poplai.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	District and Sessions Judge, 4th grade.		
Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton.	Commissioner, sub. *pro tem.*	Commissioner ...		
Mr. F. H. Burton	Deputy Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 1st grade.		
Mr. A. W. J. Talbot	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 2nd grade.	10th November 1919.	Consequent on the confirmation of Mr. C. A. Barron, C.I.E., as Chief Commissioner, Delhi.
Mr. B. H. Dobson	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade.		

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Mr. F. L. Brayne	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).	Assistant Commissioner, 1st grade (seconded).		
Mr. H. K. Trevaskis, O.B.E.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.	10th November 1919.	Consequent on the confirmation of Mr. C. A. Barron, C.I.E., as Chief Commissioner, Delhi.
Mr. J. D. Anderson	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Major M. L. Ferrar, O.B.E.	Assistant Commissioner, 1st grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade.		
Mr. B. H. Dobson	Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. M. M. L. Currie	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade, but to continue to officiate as Deputy Commissioner, 3rd grade.	17th November 1919.	Consequent on Major Ferrar's return from leave.
Mr. E. R. Abbott ...	Deputy Commissioner, 1st grade.	Commissioner ...		
Lt.-Col. C. H. Buck	Deputy Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 1st grade.		
Lieutenant-Colonel A. J. O'Brien, C.I.E., C.B.E.	Deputy Commissioner, 2nd grade.	Deputy Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. G. F. de-Montmorency, C.I.E.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 2nd grade.		
Khan Bahadur Sheikh Rahim Bakhsh.	Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		
Mr. B. H. Dobson...	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Deputy Commissioner, 3rd grade.		
Mr. M. M. L. Currie	Assistant Commissioner, 1st grade, and officiating Deputy Commissioner, 3rd grade.	Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	26th November 1919.	*Vice* Lieutenant-Colonel C. Powney Thompson, C.B.E., Commissioner, retired.
Mr. M. S. Leigh O. B. E.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 1st grade.		
Mr. J. R. S. Parsons	Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded).	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded).		
Mr. W. R. Wilson...	Assistant Commissioner, 2nd grade.	Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*		
Mr. C. B. Barry ...	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Assistant Commissioner, 2nd grade.		
Mr. C. M. G. Ogilvie.	Assistant Commissioner, 3rd grade.	Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.*		

POWERS.

The 8th March 1921.

No. 7404-A.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bhai Ujagar Singh, Extra Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Rupar Sub-Division of the Ambála District.

No. 7404-B.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor is pleased to appoint Bhai Ujagar Singh, Sub-Divisional Officer of Rupar, to exercise, within the limits of the district of Ambála, all the powers of a Collector under the Income-Tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-Tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Rupar or until it is expressly cancelled.

The 17th March 1921.

No. 8711-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. K. Knowles, Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Kasauli Cantonment of the Ambála District and cantonments of Dagsháí, Solon and Subáthu in the Simla District.

2. Under the provisions of the same section he is also appointed a Magistrate of the 1st class in the Simla District.

No 8711-B.—His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Major J. K. Knowles, Cantonment Magistrate, Kasauli, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab

No. 8711-C.—Major J K. Knowles, Cantonment Magistrate, Kasauli, is invested with the power to try summarily the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898 : such powers to be exercised in the Simla District and within the limits of the Kasauli Cantonment of the Ambála District.

No. 8711-D.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonment Act), Major J. K. Knowles, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonments of Kasauli Dagsháí, Solon and Subáthu to try suits not exceeding 500 rupees in value.

No. 8711-E.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-Tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Major J. K. Knowles, Cantonment Magistrate of Kasauli, to exercise, within the limits of Kasauli Cantonment of the Ambála District and the cantonments of Dagsháí, Solon and Subáthu in the Simla District, all the powers of a Collector under the Income-Tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Cantonment Magistrate of Kasauli or until it is expressly cancelled.

The 1st April 1921.

No. 10385-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel, F. C. Nicolas is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Amritsar.

No. 10385-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Lieutenant-Colonel F. C. Nicolas is appointed to be District Judge of the civil district of Amritsar.

The 4th April 1921.

No. 10671-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. M. G. Ogilvie, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

No. 10671-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. C. M. G. Ogilvie, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. C. M. G. Ogilvie shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 10671-C.—Mr. C. M. G. Ogilvie, Magistrate of the 1st class is, within the limits of the Lahore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 10671-D.—Mr. C. M. G. Ogilive, Magistrate of the 1st class, is invested with the powers to try summarily in the Lahore District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 10671-E.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. M. G. Ogilvie, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

No. 10671-F.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. C. M. G. Ogilvie, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

No. 10671-G.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. C. M. G. Ogilvie, Sub-Divisional Officer, Kasúr, Lahore District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Mr. Ogilvie within the limits of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

No. 10671-H.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. C. M. G. Ogilvie, Sub-Divisional Officer, Kasúr, Lahore District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Mr. Ogilvie, within the limits of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

No. 10671-I.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. M. G. Ogilvie, Sub-Divisional Officer of Kasúr, to exercise, within the limits of the district of Lahore, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Kasúr, or until it is expressly cancelled.

No. 10671-J.—In exercise of the powers enabling him in this behalf His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Mr. C. M. G. Ogilvie, Sub-Divisional Officer, Kasúr, with all the powers specified in column 2 of the subjoined schedule :—

SCHEDULE.

1	2
Authority under which powers are conferred.	Powers conferred.
Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912.	Under section 17 to sanction exchanges. Under section 20 (*c*) giving powers to appoint a successor where heirs fail and deceased has not nominated one. Under section 24 (*a*) to impose penalty not exceeding Rs. 100. Under section 25 to re-enter and provide compensation if required. Under section 26 to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes. Under section 32 to re-enter in case of squatters and trespassers. Under section 33 to authorize complaints. Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*) (*ii*) and (*iii*). The above powers shall be exercised within the limits of Chunián Colony in the Lahore District.
Section 3 (*c*) of the land Acquisition Act, I of 1894 ...	To perform the functions of a Collector under the said Act.
Sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.	All the powers of a Collector under the said Act (with the exception of Chapter VI thereof).
Sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887.	All the powers of a Collector under the said Act.
Section 3 of the Land Improvements Loans Act XIX of 1883.	To discharge the functions of a Collector under the said Act.
Section 3 of Act VI of 1876. The Indian Treasure Trove Act.	To perform the functions of a Collector under the said Act.
Sections 3 (6) and 4 of Act VIII of 1873.	To have all the powers of a Collector under the said Act.

No. 10671-K.—Mr. P. Marsden, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Dalhousie Municipality, invested with the power to try summarily, under section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the offences falling under the Municipal, Police, Forest and Prevention of Cruelty to Animals Act.

No 10671-L.—Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner, Dalhousie, and a Magistrate of the 1st class, is invested with the powers to try summarily, under section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, offences falling under the Prevention of Cruelty to Animals Act, in the Balún Cantonment and on the Pathánkot-Dalhousie Road.

No. 10671-M.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner, Dalhousie, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Balún to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

No. 10671-N.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Dalhousie Sub-Division of the Gurdáspur District.

No. 10671-O.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. P. Marsden, Sub-Divisional Officer of Dalhousie, to exercise, within the limits of the district of Gurdáspur, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

2. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Dalhousie or until it is expressly cancelled.

The 5th April 1921.

No. 10794-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Sahib Munshi Rahim Bakhsh is appointed to be Sessions Judge, within the limits of the Sessions Division of Ludhiána.

No. 10794-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Khan Sahib Munshi Rahim Bakhsh is appointed to be District Judge of the civil district of Ludhiána.

The 7th April 1921.

No. 10942.—Lala Munishawar Chand, Temporary Engineer, attached to the Balloki Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as a Sub-Divisional officer.

The 8th April 1921.

No. 11106.—In exercise of the powers conferred by sections 21 and 31 of the Punjab Courts Act, 1918, His Excellency the Governor is hereby pleased, with effect from the 1st April 1921, to appoint the District Judge of Delhi by virtue of his office, Additional Judge of the Rohtak District, and to direct that, for the disposal of cases the Additional Judge may sit either in Delhi or in Rohtak.

No. 11225-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Sahib Pandit Prabhu Dyal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Ráwalpindi District.

No. 11225-B.—Under the provisions of section 28 sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Rai Sahib Pandit Prabhu Dyal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ráwalpindi.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Rai Sahib Pandit Prabhu Dyal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 9th April 1921.

No. 11241.—Lala Raj Bansi Lal, Temporary Engineer, attached to the Muzaffargarh Division, Inundation Canal, Derajat Circle, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as a Sub-Divisional Officer.

The 12th April 1921.

No. 11551.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor-in-Council is pleased to appoint Sardar Bahadur Khan, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, Montgomery, in charge of the income-tax administration of the Montgomery District, to exercise, within the limits of the district of Montgomery, the powers of a Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso), 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Montgomery District or until it is expressly cancelled.

The 13th April 1921.

No. 11737.—Chaudrhi Ali Akbar Khan, M.B.E., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Attock District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11739.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918. His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khan Faiz Muhammad Khan, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Income-tax administration of the Dera Gházi Khan District, to exercise, within the limits of the district of Dera Gházi Khan, the powers of a Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the second proviso), 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Dera Gházi Khan District or until it is expressly cancelled.

No. 11741.—Pandit Chiranjiv Lall, Sharma, Temporary Engineer, attached to the Delhi Division, Western Jumna Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as Sub-Divisional Officer.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

No. 11177.—The following is published for general information.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government Punjab,
Transferred Departments

LAHORE :
The 8th April 1921.

Report of the Select Committee on the Sikh Gurdwaras and Shrines Bill.

WE, the members of the Select Committee, have examined the Bill in accordance with rules, and present our Report as follows :—

1 *Preamble.*—In the preamble we have inserted the qualitative word "Sikh" before the word "*gurdwaras,*" in order to remove the possibility of any doubt.

2. *Clause 2.*—We add the definitions of terms "*Gurdwaras*" and "*Shrines*" in order to particularise the *Gurdwaras* and *Shrines* belonging to the Sikhs. We propose the definitions to be added in clause 2 as follows :—

"*Gurdwara*" means a Sikh place of public worship erected by or in memory of or in commemoration of any incident in the life of any of the 10 Sikh Gurus.

"*Shrine*" means a Sikh place of public worship erected in memory of a Sikh Martyr or Saint.

3. In clause 3 we have added the words "on enquiry" after the word "where" in the first line. We have also omitted the words "or the carrying on of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected with" in this clause, as it was felt that their retention would excite suspicion amongst the people that the Government was going to interfere with their religious beliefs.

4. In clause 4 we have substituted the word "shall" for the word "may" to make the provision imperative.

5. *Clause 5.*—We have deleted clause 5 altogether as it stands and have substituted instead the following :—

5 (1) The Board shall be appointed by notification by the Local Government and shall consist of the following :—

1. A non-Sikh to be appointed by the Local Government as President.

2. A Sikh to be appointed by the Local Government.

3. Two Sikhs to be selected by the Local Government from a panel of eight to be proposed by a majority of the Sikh members of the Legislative Council.

(2) Upon any vacancy occurring in the Board by reason of the death, resignation, incapacity or removal of any Commissioner, the Local Government shall, by notification, appoint another person possessing the same qualifications as such Commissioner to fill such vacancy.

(3) The President shall in case of an equality of votes have a second or casting vote.

This change we deem as necessary in order to leave a margin for representation of various interests on the Board.

6. *Clause 6.*—We have altered the period from 3 years to 2 years.

7. *Clause 9 (2).*—We have inserted the words "other than the President" after the word "Commissioners" partly in pursuance of alteration made in clause 5.

8. *Clause 14.*—We have inserted the words "published in such manner as may be prescribed and be" after the words "shall be," so that the public may be in a position to have fuller information as to how the accounts stand.

9. *Clause 16 (1).*—In the proviso we have substituted the words "when a declaration under section 3 ceases to have force" for the words "on the withdrawal of a declaration under section 3," and also the words "date on which" for the words "withdrawal of" and we have added at the end of the proviso the words "shall cease to have force" as the Bill itself did not provide for withdrawal.

10. *Clause 18 (1) (e).*—We have added the word "Granthis" after the word "Mahants" in order to meet representations made to us.

11. *Clause 20 (2) (e).*—We have inserted the words "and the method of publication thereof" after the word "Board" in order to meet the new provision in clause 14.

The Bill was published in English in the *Punjab Gazette* of the 30th March 1921 and in Urdu in that of the 30th March 1921.

We are of opinion that the changes affected by us in the Bill are of such a nature as not to require any republication.

FAZL-I-HUSAIN.
H. J. MAYNARD.
SUNDER SINGH.
HARKISHAN LAL.
*MEHTAB SINGH.
*HARNAM SINGH.
HARDIT SINGH.
MUHARRAM ALI, CHISHTI.
T. P. ELLIS.
†NARENDRA NATH.
‡GANPAT RAI.
*KARTAR SINGH.
*DASAUNDHA SINGH.

LAHORE :
April 7, 1921.

THE MINUTE OF DISSENT.

*The *gurdwaras* and shrines as defined in the amended Bill are obviously the holy places of the Sikhs and as such they are in theory at least under the control of the Sikh *panth*. This principle is perfectly sound in law and justice and there is no reason why the present Bill should not be based on it. To ignore this fundamental principle at the very outset and to leave the recognition of it to be determined from the Commissioners' report will be to go against the sound canons of such legislation. The Sikhs can in no way feel satisfied with the enquiry if it is not meant to secure to them the control of their own sacred places of worship. The very object of the Bill is likely to be defeated because this guiding principle is not incorporated in it.

2. The feelings of the Sikhs which we ourselves fully share are very keen, that all members of the Board should be of the Sikh faith, elected or selected by the Sikh members of the Legislative Council, but we have agreed as a last resort to the constitution of the Board as given in the Bill as amended, in the hope, that the Sikh member to be nominated by the Government under sub-clause (2) will not be one whose views may be antagonistic to the spirit of religious reform among the Sikhs. We feel bound to express our opinion on this point because the success or failure of the proposed legislation depends entirely upon the constitution of the Board.

3. We are opposed to the provision in the Bill that the salary of the Commissioners and their staff should be paid out of the *gurdwara* funds for the following reasons :—

(*a*) That the money meant for religious and charitable purposes alone should not be spent in any other manner.

(*b*) That no Sikh Commissioner would agree to be paid out of the religious offerings and proceeds of the sacred property.

DASAUNDHA SINGH.
KARTAR SINGH.
HARNAM SINGH.
MEHTAB SINGH.

LAHORE :

The 7th April 1921.

†I agreed to serve on the Select Committee appointed to consider a Bill to the very principles of which I was opposed hoping to get them changed in the Select Committee. This hope as I apprehended has not been realized. My objection to the principles have been fully stated in my speech when proposing an amendment to the effect that the Bill be circulated for public opinion and be presented 6 weeks hence. I need not repeat them here. It is sufficient to say that the Board of Commissioners, constituted under section 5, has been formed in such a way as to give a distinct advantage and a disproportionate representation to the advanced section of the Sikhs. The presence of one non-Hindu and non-Sikh member on the Board will be as ineffectual as the presence of this class of members on the Select Committee has been. Whilst two members of the advanced section have to be selected from a panel to be furnished by the elected members of the Legislative Council, the orthodox section is to be represented by one man only who is to be nominated by Government. This man will be so placed as to be unable to assert himself and will therefore look upon discretion as the better

part of valour. The orthodox section claims to be in the majority. Considering that reform in religion is always a slow process and is accepted in the beginning by a selected few the claims of the orthodox section to numerical preponderance is well established. This section will be in a hopeless minority on the Board. Then the refusal to give any guarantee that the modes of worship which have prevailed in *gurdwaras* and shrines up to the time of declaration under section 3 implies that the old practices will be changed where the majority of Commissioners wish to introduce a change. Then enquiry as to what is conducive to the advancement of Sikh religion to which on many points different sects will return different answers will be made. The amendment proposed by me to clauses 18 (1) (*f*) and 18 (3) have not been adopted by the Select Committee.

The Bill therefore clearly contravenes the policy of non-interference in religious matters and clearly lends State aid to religious reform. It sets therefore an example the pernicious consequences of which are far reaching in many ways. No one will be more pleased than myself if my evil forboding prove to be incorrect.

LAHORE:

The 7th April 1921.

NARENDRA NATH.

‡1. The definition of *gurdwara* and shrine require careful consideration as they were given rather in haste.

2. The decision of the majority of the Select Committee as to the appointment of three Sikh gentlemen and the mode of such appointment is to be regretted. It is not fair to Udasis, Nirmalas, Saijdharis and Sanatan Sikhs, and particularly to those who are in possession of *gurdwaras* and shrines and property attached thereto, and their successors.

3. The provisions of section 10 (*a*) by which Board of Commissioners will be entitled to take possession of *gurdwaras* and shrines and of all property attached thereto, and that (*b*) the decision of the Board shall be final without giving the aggrieved party right of appeal from such decision is against principles of justice and equity. The attaching of such properties under section 4 and if necessary with power to Board to act as Receiver would amply meet the ends of justice.

I need not write more as the time at my disposal is short, and amendments can be moved when the Bill comes before the Council for final disposal.

LAHORE:

The 7th April 1921.

GANPAT RAI.

If other rules of minutes of dissent are to be submitted later on, then I shall write another Note of Dissent.

LAHORE:

The 7th April 1921.

GANPAT RAI.

ANNEXURE TO THE REPORT.

(Bill as amended by the Select Committee.)

(Words printed in italics indicate amendments suggested by the Select Committee.)

PUNJAB GOVERNMENT.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

BILL No. 2 OF 1921.

A Bill to make emergent provision for the administration and management of certain Sikh gurdwaras and shrines in the Punjab, and, with a view to future legislation relating thereto, to provide for an inquiry into these and other matters.

WHEREAS it is expedient to make emergent provision for the administration and management of certain *Sikh gurdwaras* and shrines in the Punjab, and, with a view to future legislation relating thereto, to provide for an inquiry into these and other matters;

And whereas the previous sanction of the Governor-General has been obtained under section 80-A (*3*) of the Government of India Act to the passing of this Act:

It is hereby enacted as follows:—

Short title and extent.

1. (*1*) This Act may be called the Sikh Gurdwaras and Shrines Act, 1921.

(*2*) It extends to the whole of the Punjab.

Definitions.

2. In this Act—

"Gurdwara" *means a Sikh place of public worship erected by, or in memory of any of, or in commemoration of any incident in the life of any of, the ten Sikh Gurus.*

"*Shrines*" *means a Sikh place of public worship erected in memory of a Sikh Martyr or Saint.*

"Disputed *gurdwara* or shrine" means a *gurdwara* or shrine in respect of which a declaration has been made under section 3.

"Prescribed" means prescribed by rules made by the Local Government under this Act.

Declaration that a shrine is a disputed shrine.

3. Where *on enquiry* the Local Government is satisfied that any dispute has arisen or is likely to arise with respect to the administration or management of, or succession to any office in, or the title to any property belonging to, any Sikh *gurdwara* or shrine, it may by notification declare such *gurdwara* or shrine to be a disputed *gurdwara* or shrine.

Effect of declaration.

4. Upon the making of a declaration under section 3 in respect of any *gurdwara* or shrine, such *gurdwara* or shrine shall be deemed to have been attached by the Local Government; and the Local Government *shall* appoint a Board of Commissioners in the manner hereinafter provided for the administration and management of all such *gurdwaras* or shrines, and such Board of Commissioners (hereinafter referred to as the Board) shall exercise such powers and perform such duties as may be conferred or imposed upon it by this Act.

Appointment of Commissioners.

5. *(1) The Board shall be appointed by notification by the Local Government and shall consist of the following:—*

(1) a non-Sikh to be appointed by the Local Government as President,

(2) a Sikh to be appointed by the Local Government,

(3) Two Sikhs to be selected by the Local Government from a panel of eight to be proposed by a majority of the Sikh members of the Legislative Council.

(2) Upon any vacancy occurring in the Board by reason of the death, resignation, incapacity or removal of any Commissioner, the Local Government shall by notification appoint another person possessing the same qualifications as such Commissioner to fill such vacancy.

(3) The President shall in case of an equality of votes have a second or casting vote.

Pay and duration of office of Commissioners.

6. The Commissioners shall be paid such remuneration and shall hold office for such period not exceeding *two* years as may be prescribed.

Managers and committees.

7. Subject to any restrictions that may be prescribed in this behalf, the Board from time to time may appoint a manager or a committee of management for any disputed *gurdwara* or shrine and may delegate to such manager or committee all or any of the powers or duties conferred or imposed on the Board by this Act.

Central and Local Establishments.

8. (*1*) The Board may from time to time appoint such officers and servants as may be necessary for the purposes of the general administration of all disputed *gurdwaras* and shrines.

(*2*) The Board may from time to time appoint such officers and servants as may be necessary for any disputed *gurdwara* or shrine.

Salaries.

9. (*1*) The managers and members of any committees of management appointed under section 7, and the officers and servants appointed under section 8, shall receive such salaries as the Board, subject to the control of the Local Government, may determine.

(*2*) Subject to the control of the Local Government, the remuneration of the Commissioners, *other than the President*, and the salaries of the officers and srvants appointed under section 8 (*1*) shall be paid by contribution from the funds of disputed *gurdwaras* and shrines in such manner and to such extent as the Board may determine.

(3) The salaries of managers and members of committees of management appointed under sections 7 and 8 (2) shall be charged against the funds of the *gurdwara* or shrine, for the management or service of which they have been appointed.

Taking of possession.

10. (1) Upon the making of a declaration under section 3 in respect of any *gurdwara* or shrine, the Board shall be entitled to take possession of such *gurdwara* or shrine and of all property belonging thereto.

(2) Subject to the provisions of sub-section (3), the Board may, when it apprehends any opposition to its taking or retaining possession of any *gurdwara* or shrine, apply to the District Magistrate to be placed or maintained in possession, and the District Magistrate shall thereupon take steps to place or maintain the Board in possession, and shall have all powers necessary for that purpose.

(3) Where any claim is preferred to, or any objection is made to the Board's taking possession of, any property on the ground that such property does not belong to a disputed *gurdwara* or shrine, the Board shall proceed to investigate the claim or objection and its decision shall, so long as the declaration made under section 3 in respect of such *gurdwara* or shrine remains in force, be final, subject to the result of any suit that may be brought in accordance with the provisions of this Act.

Board's powers of managing properties.

11. Subject to any restrictions that may be prescribed in this behalf, the Board shall for the purpose of providing for the management or administration of any disputed *gurdwara* or shrine, have, in addition to the powers conferred by this Act, all the powers which may be conferred on a receiver under the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908.

Maintenance of religious observances.

12. During the period of management of any disputed *gurdwara* or shrine it shall be the duty of the Board to provide for the conduct of religious or charitable duties, ceremonies and observances.

Application of funds.

13. Save as otherwise provided in this Act, the Board shall apply the proceeds of the rents, profits and other sources of income of any disputed *gurdwara* or shrine to the following purposes, and no others, namely:—

(a) the provision of reasonable maintenance allowances for the existing *mahants*, attendants and other persons having a claim to support on the funds of such *gurdwara* or shrine;

(b) the maintenance of religious worship and the performance and conduct of religious or charitable duties, ceremonies and observances of such *gurdwara* or shrine;

(c) the payment of the salaries of officers and servants of such *gurdwara* or shrine;

(d) the maintenance and repair of structures connected with such *gurdwara* or shrine; and

(e) all other purposes which the Board may consider necessary for the maintenance of such *gurdwara* or shrine and the furtherance of the object and intentions with which it was founded.

Records and accounts.

14. The Board shall maintain in such form and manner as may be prescribed a complete record of its proceedings and a full account of all monies which have come into its possession, and such records and accounts shall be *published in such manner as may be prescribed and be* deemed to be public documents within the meaning of section 74 of the Indian Evidence Act, 1872.

Settlement of dispute.

15. (1) Where it shall appear to the Board that persons interested in any disputed *gurdwara* or shrine are likely to come to a settlement in regard to any dispute connected therewith, the Board may give public notice in such way as it thinks fit of its intention to hear the parties to such dispute at a time, place and date to be mentioned in such notice, and thereupon any person claiming to be interested in the matter in dispute shall be entitled to appear before the Board.

(2) The Board shall have power to receive any proposal for settlement or adjustment of any such dispute, and whenever any settlement or adjustment is arrived at among the parties appearing, the Board shall cause such settlement or adjustment to be reduced to writing and signed by the parties thereto and by the Board, and such settlement or adjustment in writing so signed shall be a final bar to all actions, suits, claims and demands by any parties thereto in respect of the matter to which such settlement or adjustment relates.

Bar against suits.

16 (1) So long as a declaration under section 3 remains in force in respect of any disputed *gurdwara* or shrine no civil or revenue suit or proceeding in respect to any matter connected with such a *gurdwara* or shrine shall be commenced or continued, or entertained by any Court, except when such suit or proceeding is lodged or continued by or on behalf of the Board or with the consent of the Local Government:

Provided that notwithstanding anything contained in the Indian Limitation Act, 1908, any person who is hereby prevented from instituting any suit or proceeding shall, *when a declaration under section 3 ceases to have force*, be entitled to institute any suit or proceeding which would otherwise have become time-barred within one year from the *date on which* such declaration *shall cease to have force*.

(2) Upon the making of a declaration in respect of a disputed *gurdwara* or shrine under section 3 any proceeding pending under Chapter XI or Chapter XII of the Code of Criminal

Procedure, 1898, in respect of such *gurdwara* or shrine shall abate, and no subsequent proceeding under either of the said Chapters in respect of such *gurdwara* or shrine shall be entertained by any Court so long as such declaration remains in force.

Bar against proceedings against Commissioners, etc.

17. No suit or criminal proceeding shall be instituted in any Court against any Commissioner or District Magistrate in respect of anything in good faith done or intended to be done in the exercise of any power or duty conferred or imposed by this Act, without the previous sanction of the Local Government.

Inquiry by Board.

18. (*1*) It shall be the duty of the Board to examine and inquire into the following matters in connection with all disputed *gurdwaras* and shrines, namely :—

(*a*) the origin, nature and objects of the foundation thereof ;

(*b*) the value, title, conditions, management and application of all estates, fund, property and income pertaining or attached thereto ;

(*c*) the law or custom regulating the succession to any office connected therewith ;

(*d*) the nature and character of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected therewith ;

(*e*) the rights of any *mahants, garanthis, chelas, pujaris* or attendants connected therewith ;

(*f*) the general character and management thereof, the conduct of the incumbents thereof, and the performance of any religious or charitable duty, ceremony or observance connected therewith, with special reference to the objects and intentions with which such *gurdwaras* and shrines were founded, and to the advancement of the Sikh religion ; and

(*g*) any other matter in connection therewith that may be prescribed.

(*2*) It shall be the duty of the Board to report to the Local Government the result of such inquiry.

(*3*) The Board shall have power to make such recommendations in connection with any disputed *gurdwara* or shrine as it may think fit and calculated to secure the carrying out of the objects and intentions of the foundation of such *gurdwara* or shrine and the advancement of the Sikh religion, and it may propose schemes for the future administration and management of any such *gurdwara* or shrine.

(*4*) The Board shall, for the purposes of any inquiry under this section, have the same powers as are vested in a Court under the Code of Civil Procedure, 1908, when trying a suit, in respect of the following matters :—

(*a*) enforcing the attendance of any person and examining him on oath or affirmation ;

(*b*) compelling the production of documents ; and

(*c*) issuing commissions for the examination of witnesses.

Penalty for resisting.

19. Any person resisting or obstructing the Board or any one acting on its behalf or under its instructions in taking possession of a disputed *gurdwara* or shrine under this Act and any person interfering with such possession when taken shall on conviction by a Magistrate of the first class be liable to a fine not exceeding one thousand rupees, or to rigorous imprisonment for a term not exceeding twelve months, or to both.

Rules.

20. (*1*) The Local Government may by notification make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act.

(*2*) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power such rules may provide for—

(*a*) the remuneration of the Commissioners and their term of office ;

(*b*) the restrictions on the powers of the Board to appoint a manager or a committee of management and to delegate their function to the same ;

(*c*) the restrictions that may be placed on the powers of the Board under section 11 ;

(*d*) the number required to constitute a quorum of the Board, or the circumstances in which the Board may act in the absence of any member ;

(*e*) the records and accounts to be maintained by the Board, *and the method of publication thereof* ; and

(*f*) the matters in connection with disputed *gurdwaras* or shrines into which the Board shall inquire.

Proceedings of His Excellency the Governor of the Punjab in Council in the Home—General Department, No. 11746, dated 13th April 1921.

RESOLUTION.—The Governor in Council regrets to find that attempts are being made in public speeches and writings to embitter the cordial relations which have hitherto been maintained between Government and the Sikh com-

munity which has worked with Government so loyally in the past, and he considers it necessary to explain certain aspects of the Government's position before further mischief can be done. The whole tendency of the Government policy during the last few years has been to accord to the Sikh community all reasonable privileges and to remove any legitimate grievances that may have existed. As examples of this policy may be mentioned the exemption of the wearing of the Sikh religious emblem, the *kirpan*, from the restrictions of the Arms Act; the introduction for the first time of separate representation for Sikh interests in the Legislative Council; the accession to the wish of the Sikh community for the retirement of Government officers from the control and management of the Khalsa College and the grant of three lakhs of rupees for the completion of the buildings in the College; the withdrawal of Government interference in the management of the Golden Temple; the appointment of a Sikh Member of the Executive Council; the removal of sundry restrictions on Sikh prisoners in jail; the withdrawal of certain restrictions and penalties on Sikh villages; the provision of two engineers for the protection from erosion by river of the shrine of Guru Nanak at Kartarpur in the Gurdáspur District, and so forth. From these examples, if any such examples are needed, it will be apparent that the Government has done more in the last few years to evince its sympathy with Sikh aspirations than in any similar previous period of its history. It is therefore especially painful for Government to find efforts being made to create a feeling of estrangement between it and the community.

2. While according its active help in the secular matters above mentioned, the Government have in religious questions between Sikhs and Sikhs maintained an attitude of sympathy for the progress of the community. The recent movement for the reform of those Sikh *gurdwaras* and shrines whose reform was necessary has been treated by the Government as in itself a purely religious matter, and so far as it is a purely religious matter it has been looked upon with general sympathy by Government and its officers. The Government have no desire to interfere with its progress, but when the rights of others, whether Sikhs or members of other communities, are affected, the Government has necessarily had to act with circumspection, and when such rights have been disturbed by violence or intimidation the Government have had to vindicate the law. They have in some four or five cases found it necessary to arrest persons believed to have been guilty of breaking the law by taking possession of shrines or removing property from shrines by intimidation or force. The question whether the persons arrested were guilty is being investigated by the Courts, and every facility has been given to the accused to represent their cases to the Courts themselves or through their legal advisers. If they have failed to avail themselves of the opportunities for vindicating their innocence, the fault cannot be attributed to the Government.

Moreover, the allegations which have been made that Sikhs have been arrested for wearing *kirpans* are quite untrue. Men have been arrested for wearing swords and men who were wearing *kirpans* have been arrested for specified offences, but no man who was wearing the *kirpan* in a peaceable manner has been interfered with for wearing a *kirpan*.

3. Steps have at the same time been taken by the Government to introduce emergent legislation so as to provide legal means for dealing with *gurdwaras* and shrines and so removing all excuse for the use of violence. The provisions of the Bill introduced have been several times discussed by Government with the Sikh Members of the Legislative Council, and the Bill has been very fully dealt with in the Legislative Council and in the public press. The proposals made in the Bill have, as might have been expected, failed to meet universal approval, and, while on

the one side it is criticised as not providing the reforming party with sufficiently ample powers, it is represented, on the other hand, as a dangerous menace to established rights and an undue concession to the party of reform. But it should be understood that the Bill has been introduced with no other object than that of supplying to the party of reform a method of securing a procedure which the existing law does not provide, and it has been devised solely with the object of meeting the immediate needs of the Sikh community.

4. Government desire in this connection to make clear their attitude towards the Gurdwara Prabandhak Committee as their attitude has at times been misrepresented. This Committee, which consists of about 175 persons, states that it has been formed to look after all the Panthic *gurdwaras* within the Province and outside, and that it is entitled to make such changes as it thinks fit in the management of such shrines. These are claims which may or may not be recognized by the persons in charge of the shrines or by the Courts of law, but these claims have neither been acknowledged nor denied by the Government, as such claims do not in themselves affect the relations of Government to the people. If the Committee or its agents are able, without using any intimidation or violence, and without sending organised parties of persons whose appearance at a shrine has the practical effect of intimidating the occupants, to persuade the existing incumbents to modify in a lawful manner the existing arrangements of *gurdwaras* and shrines, the Government has no desire whatever to interfere ; and so far as such modifications may tend to secure real reforms they have the sympathy and approval of the Government.

The Government is glad to be assured that the Committee have expressed their strong disapproval of intimidation and violence, and it is to be hoped that the expressed wishes of the Committee will in this respect be scrupulously observed by the community as a whole.

ORDER—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the Government of India, Home Department and to all Commissioners and Deputy Commissioners, in the Punjab, for information.

Ordered also that it be published in the Punjab Gazette for general information.

By order of His Excellency the Governor in Council,

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 12th April 1921.

No. 11575.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	With effect from	REMARKS.
Revd. J. B. King	Senior Chaplain ...	Additional Chaplain of Lahore.	24th March 1921 (forenoon).	On return from furlough.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 11th April 1921.

No. 11367.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Acts, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Parmeshri Das, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Shakargarh Tahsil of the civil district of Gurdáspur with effect from such date as he may assume charge of his duties.

ASGHAR ALI,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 11th April 1921.

No. 11399.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon S. Ali Haidar Shah all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Ráwalpindi which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the Municipality, Cantonment and the Sadr Police Station of Ráwalpindi by notifications Nos. 171 and 775, dated, respectively, the 25th February 1885 and 27th August 1909.

No. 11435.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that they shall sit as members of the Bench of Magistrates at Bhakkar which was invested with the powers of a Magistrates of the 2nd class within the local limits of the Bhakkar Thana in the Miánwáli District by notification No. 21823, dated the 9th September 1920 :—

1. Khan Sahib Malik Ladhu, Zaildar of Kotla Jam, *vice* Malik Muhammad Bakhsh, deceased.

2. Risaldar-Major Khan Bahadur Sardar Khan.

No. 11445.—In Punjab Government notification No. 1915, dated the 19th January 1921, *for* " Lala Bishan Narain " *read* " Lala Vishan Narain."

The 12th April 1921.

No. 11514.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Khan Sahib Chaudhri Waris Khan, with effect from the 3rd May 1921, all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Ráwalpindi which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the Municipality, Cantonment and the Sadr Police Station of Ráwalpindi by notifications Nos. 171 and 775, dated, respectively, the 25th February 1885 and 27th August 1909.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 8th April 1921.

No. 11146.—The undermentioned gentlemen are reappointed non-official visitors of the Siálkot District Jail for a further period of two years :—

(1) Rai Bahadur Diwan Gyan Chand.

(2) Haji Sultan Muhammad Khan, Bar.-at-Law.

The 12th April 1921.

No. 11603.—Sardar Sahib Sardar Dalip Singh, Civil Surgeon, made over charge of the duties of the Superintendent of the Jhang District Jail to Mehta Harnam Datt, Assistant Surgeon, officiating Civil Surgeon, on the forenoon of the 21st March 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

GENERAL.

The 12th April 1921.

No. 11681.—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of Ancient Monuments Preservation Act, 1904, the Governor in Council is pleased to confirm notification No. 25240, dated 9th November 1920, declaring the undermentioned monument to be protected monument within the meaning of the Act :—

District.	Locality.	Name and description of monument.
Jhelum ...	Katás ...	Sardar Hari Singh's Haveli. *Boundaries*— *North*—Waste land belonging to Bhai Lal Singh. *East*—District road. *South*—House and temple of Jamnigirni Gosain. *West*—Waste land of Government and Gosain Motigir.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 6th April 1921.

No. 10904.—The following posting is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted	With effect from	REMARKS.
Mr. A. J. Gibson ...	Conservator of Forests, Utilisation Circle, Punjab.	...	Eastern Circle, Punjab.	22nd March 1921 (forenoon).	In addition to his own duties relieving Mr. J. W. A. Grieve.

The 9th April 1921.

No. 11232.—In continuation of *Punjab Gazette* notification No. 508, dated the 9th January 1918, the Governor of the Punjab in Council, in accordance with the powers conferred upon him by section 19 of the Indian Forest Act, 1878, is pleased to declare the

land specified below to be Reserved Forest with effect from the date of the publication of this notification :—

Name of				Boundaries.
Rakh.	Tahsil.	District.	Area in acres.	
Bhalowál ...	Phália ...	Gujrát ...	72	*North*—Starting from plantation pillar No. 1 on the left bank of the Lower Jhelum Canal, about 160 karms south of the south boundary of Mona village, a demarcated line due east to plantation pillar No. 2 on Miána Gondal District Board road ; thence along the south boundary of Mona village, demarcated by serially numbered plantation pillars, between which the boundary runs straight from pillar to pillar, to plantation pillar No. 17 at the village tri-junction pillar ; thence along the south boundary of chak No. 10 a similarly demarcated line to a tri-junction pillar, 200 karms due east of plantation pillar No. 21 ; thence along the south boundary of Chot village a similarly demarcated pillar to pillar boundary line to plantation pillar No. 32 at a tri-junction pillar. *East*—From plantation pillar No. 32 a series of straight lines from pillar to pillar along the western boundary of chak No. 23, Gilwála village, to plantation pillar No. 35, situated 72 karms south of the village tri-junction pillar ; thence along the western boundary of Daphar village a series of straight lines between serially numbered pillars to plantation pillar No. 49, situated 36 karms south of the Daphar Bar Músa tri-junction pillar. *South*—From pillar No. 49 a straight line due west through the Bar Musa Gobindpur tri-junction pillar to plantation pillar No. 50 at the tri-junction pillar of villages Gobindpur and Thatta-Sohla ; thence a series of straight lines between serially numbered pillars along the eastern and northern boundaries of Thatta Sohla village to plantation pillar No. 60, situated at the tri-junction pillar of chaks No. 27 and No. 28 ; thence along eastern boundary of chak No. 28 a straight line due north to plantation pillar No. 61 on the Daphar Minor ; thence pillar to pillar lines along northern boundary of chak No. 28 to plantation pillar No. 66 at chaks Nos. 28-29 tri-junction situated on Miána Gondal Minor. *West*—From plantation pillar No. 66 along the left bank of the minor to pillar No. 67 at it its junction with Bhalwál Distributary ; thence across the distributary a straight line to plantation pillar No. 68 and then a straight line in a north-west direction along the Mona Army Remount Depôt land to plantation pillar No. 69, on left bank of the Lower Jhelum Canal and then along that bank to plantation pillar No. 1.
Daffar ...			4,776·37	
Mona ...			2,206	
Miana Gondal			158	
		Total ...	7,212·37	

NOTE.—The following plots are excluded from the reserved area :—

(*a*) In compartment No. 111 of the plantation, chak No. 17 : a pond, area 2 acres, the boundaries of which are straight lines between intermediate plantation pillars Nos. 57—1, 57—2, 57—3 and 57—4.

(*b*) In compartment No. 111 of the plantation, chak No. 17 : a pond area 0·13 acres, the boundaries of which are straight lines between intermediate pillars Nos. 60—1, 60—2, 60—3, and 60—4.

(*c*) In compartment No. 111 of the plantation, chak No. 17 : a graveyard, area 4·50 acres, the boundaries of which are straight lines between intermediate pillars Nos. 60—5, 60—6, 60—7 and 60—8.

The 11th April 1921.

No. 11456.—The following notifications regarding the enforcement of section 5 o the Chos Act in certain areas in the Ambála District are hereby cancelled :—

Punjab Government notification No. 25292-Forests, dated 9th November 1920.

Punjab Government notification No. 28981-Forests, dated 17th December 1920.

Punjab Government notification No. 28983-Forests, dated 17th December 1920.

Punjab Government notification No. 7347-Forests, dated 8th March 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 14th April 1921.

No. 11881.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fatehabad Tahsil.

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils, and the Town of Rohtak.

Amritsar District.—The Ajnála Tahsil.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Hafizabad and Gujránwála, and Háfizabad and Wazírabád Tahsils.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn and Sharakpur Tahsils, and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

The Kapurthala State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

EDUCATION.

The 5th April 1921.

No. 4387-A.—On application made by the Secretary, Headmasters' Association, Lahore, the Punjab Government is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of Act VI of 1890, to direct that the property mentioned in Schedule A hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab to be applied for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *viz.*, for the purpose of providing one scholarship of Rs. 13 per mensem to a boy or girl on his or her passing the Matriculation

Examination of the Punjab University tenable for two years at an Arts College or at the Government Institute of Commerce, Lahore.

Schedule A.

Government Promissory Notes Nos. 165095, 165947-49 and 164957 } of 1854-55 for Rs. 8,100, 3½ per cent loan.

Government Promissory Notes Nos. G 009741 and 002452 of 1945-55 aggregating Rs. 1,600, 5 per cent. loan.

No. 4389-A.—In continuation of notification No. 4387-A., dated 5th April 1921, on the application of the Secretary, Headmasters' Association, Lahore, the Punjab Government is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of Act VI of 1890, with the concurrence of the said Association, to settle the following scheme for the administration of the property specified in Schedule A of notification No. 4387-A., dated 5th April 1921, with effect from the date of this notification :—

Scheme of Administration.

1. The Director of Public Instruction, Punjab, is hereby appointed to administer the said property.

2. The interest accruing from the said property, *after such deductions as are authorised by law*, shall be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Director of Public Instruction, Punjab.

3. The income of the said property shall be applied to the provision of one scholarship of the value of Rs. 13 per mensem to a boy or girl on his or her passing the Matriculation Examination of the Punjab University tenable for two years at an Arts College or at the Government Institute of Commerce, Lahore, and to be called the "King George Coronation Scholarship." The scholarship shall be awarded to the next eligible candidate below the last winner of a Government scholarship.

No. 4405-A.—On application made by Rai Sahib Lala Devi Dial, Sethi, resident of Gujránwála, the Punjab Government is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of Act VI of 1890, to direct that the property mentioned in Schedule A hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab to be applied for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *viz.*, for the purpose of providing two scholarships tenable for two years in any High School of Gujránwála Town by selected Arora boys reading in the IX or X classes.

Schedule A.

Government Promissory Note No. 302257 of 1865 for Rs. 3,000, 3½ per cent. loan.

No. 4406-A.—In continuation of notification No. 4405-A, dated 5th April 1921, on the application of Rai Sahib Lala Devi Dial, Sethi, resident of Gujránwála, the Punjab Government is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of Act VI of 1890, with the concurrence of Rai Sahib Lala Devi Dial, to settle the following scheme for the administration of the property specified in Schedule A of notification No. 4405-A., with effect from the date of this notification :—

Scheme of Administration.

(1) The Chairman, District Board of Gujránwála, is hereby appointed to administer the said property.

(2) The interest accruing from the said property after *such deductions as are authorised by law* shall be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Chairman, District Board of Gujránwála.

(3) The income of the said property shall be applied to the provision of two scholarships, each tenable for two years, of the value of Rs. 5 per mensem and Rs. 4 per mensem, respectively, to be called–

(*a*) the Rai Sahib Devi Dial Victory Scholarship, and
(*b*) the Rai Sahib Devi Dial-Ganesh Das Sethi Scholarship.

(4) These scholarships will be awarded in alternate years subject to the following conditions :—

A. The Rai Sahib Devi Dial Victory Scholarship of Rs. 5 per mensem to any Arora boy in indigent circumstances, provided he be a resident of Gujránwála Town, and be approved of by the Chairman, District Board of Gujránwála, and a Committee consisting of—

(1) a leading Arora gentleman of Gujránwála Town or Lahore City to be nominated by person mentioned in sub-section (3) below;
(2) the District Inspector of Schools, Gujránwála ;
(3) Rai Sahib Lala Devi Dial for his life and subsequently the senior adult male descendant of Rai Sahib Lala Devi Dial, and failing such adult male descendant, his senior male agnate.

B. The Rai Sahib Devi Dial-Ganesh Das Sethi Scholarship of Rs. 4 per mensem to any male descendant of the late Lala Ganesh Das, Sethi (late Darogha, Central Jail, Lahore), and failing such descendant, to any Arora boy subject to the conditions laid down for the Rai Sahib Devi Dial Scholarship in sub-section A above.

Subject to the abovementioned conditions both scholarships will be awarded mainly with regard to the indigence of the candidates, their regularity of attendance, close attention to study and good behaviour.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 6th April 1921.

No. 1458-G.—With reference to rule 2 (*a*) of the rules published in Commerce and Industry Department notification No. 1056, dated 20th September 1915, and in part supersession of this Department notification No. 806-G., dated 25th February 1916, the Local Government (Ministry of Agriculture) is pleased to appoint Mr. A. E. S. Fletcher, Works Superintendent, Carriage and Wagon Department, as a member of the Board of Examining Engineers in the station of Lahore with effect from the date of this notification, *vice* Mr. O. W. Watkins, Works Manager, Loco., on leave.

The 8th April 1921.

No. 752.—The combined leave for 12 months granted to Major C. H. R. Chesney, D.S.O., R E., Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, in this Department notification No. 598-E., dated the 15th March 1921, will take effect from the forenoon of the 12th April 1921, or subsequent date instead of 15th April 1921

The 12th April 1921.

No. 790-E.—On transfer from the Lyallpur Division, which he left on the forenoon of the 15th March 1921, Mr. W. G. Brind, Assistant Executive Engineer, joined No. I Sub-Division of the Simla Provincial Division on the afternoon of the 18th March 1921.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 12th April 1921.

No. 1524-G.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a Normal School at Pasrúr, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Sialkot is hereby directed to take order for the acquisition of the said land:—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Siálkot ...	Pasrúr ..	Patti Dohata	20 ...	*North*—Cultivated land of— (1) Imam Din ... (2) Kartar Singh ... (3) Arjan Singh ... (4) Tara Singh ... *East*—Road from Railway Station to Pasrúr. *South*—Cultivated land of— (1) Sant Singh ... (2) Rahman and Arura. (3) Imam Din and Ahmad Din. (4) Sant Singh ... *West*—Cultivated land of— (1) Gurdawara ... (2) Mangal Singh (3) Arjan Singh ... (4) Buta Singh and Gopal Singh. (5) Dharm Singh (6) Arjan Singh ... (7) Upar Singh ... (8) Kartar Singh...	
Do. ...	Do. ...	Sarai Karam Singh.	5·95 ...	*North*—Cultivated land of— (1) Kartar Singh and Muhammad Din. (2) Kartar Singh and Piran Ditta. (3) Dharam Singh (4) Buta Singh and Gopal Singh. *West*—Cultivated land of— (1) Buta Singh and Gopal Singh. (2) Arjan Singh ... (3) Dharam Singh (4) Upar Singh ... (5) Dharam Singh (6) Upar Singh (7) Buta Singh and Gopal Singh. (8) Arjan Singh ... (9) Mangal Singh (10) Gurdawara ... *South-east*—Cultivated land of— (1) Imam Din ... (2) Karam Dad ... *South*— (1) Gurdawara ... (2) Karam Singh ... (3) Karam Dad ...	Offices of the Executive Engineer, Provincial Division, Lyallpur, and the Deputy Commissioner, Siálkot.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

INDUSTRY.

The 9th April 1921.

No. 11282.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. T. Tyson ...	Superintendent, Government Printing, Punjab.	Six weeks ...	Privilege leave under article 260 of Civil Service Regulations.	25th April 1921.	

No. 11285.—The following appointment, posting and transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. A. J. Barber ..	Officiating Deputy Superintendent, Government Press.	Officiating Superintendent, Government Printing, Punjab.	...	25th April 1921.	

SUNDER SINGH, MAJITHIA,
Member for Revenue.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 7th April 1921.

No. B.-850—41-18-A.-20.—Shahzada Sultan Faghfur, Deputy Superintendent of Police, is granted, preparatory to retirement, privilege leave for 2 months and 17 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 14th February 1921.

The 9th April 1921.

No. B.-866—31-18-A-20.—Under the provisions of Government of India, Finance Department, resolution No. 5-C.S.R., dated the 9th January 1920, the period by which Mr. A. V. Askwith, Assistant Superintendent of Police, overstayed leave owing to passage difficulties, namely, from the 31st January 1921 to 25th February 1921, has been treated as furlough taken in advance.

The 11th April 1921.

No. B.-878—22-15-21.—In supersession of Punjab Government notification No 269-S.—10-15-20, dated the 3rd September 1920, Sardar Ganga Singh, Provisional Deputy Superintendent of Police, 4th grade, in Baluchistán, retired with effect from the 10th June 1919.

No. B.-879—22-15-21.—In supersession of Punjab Government order No. 571-S.—10-15-20, dated the 3rd September 1920, Mr. Sayad Hassan, Provisional Inspector of Police, 3rd grade, and temporary Deputy Superintendent of Police in Baluchistán, is promoted to Provisional Deputy Superintendent of Police, 4th grade, with effect from the 10th June 1919, *vice* Sardar Ganga Singh, retired.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 6th April 1921.

No. 2602-E.I.—Babu Charu Chandra Ray, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, under articles 232, 260, 301 and 324 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 2099-C.S.R., dated the 27th November 1920, privilege leave for 26 days combined with furlough on average salary for 5 months and 5 days, or 6 months in all, from the 31st December 1920.

No. 2607-E.I.—Mr. P. Claxton, Temporary Engineer, on return from leave, resumed executive charge of the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, on the forenoon of the 16th March 1921 from Mr. F. H. Ashton, Executive Engineer.

No. 2609-E.I.—Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, from the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 16th March 1921, to the office of the Superintending Engineer, Upper Bari Doab Circle, which he joined on the same forenoon.

The 9th April 1921.

No. 2717-E.I.—Mr. S. Walker, Executive Engineer, on return from leave, joined the Punjab Irrigation Secretariat on the forenoon of the 30th March 1921, and took over charge of the office of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, on the afternoon of the 2nd April 1921 from Mr. J. H. T. Middleton, Executive Engineer.

No. 2719-E.I.—Pandit Joti Prasad, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, to the Karnál Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 20th March 1921, on return from leave.

No. 2723-E.I.—Lala Behari Lal Uppal, Executive Engineer, attached to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, took over executive charge of that Division on the afternoon of the 22nd March 1921, from Mr. C. C. Canney, Executive Engineer, who proceeded on leave.

No. 2729-E.I.—Mr. A. E. Jeffries, Executive Engineer, 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 324 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 2 days combined with ordinary furlough for 1 year, 9 months and 20 days, or 1 year, 10 months and 22 days in all, from the 5th April 1921 or subsequent date.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 6th April 1921.

No. 2593-E.I.—Mr. A. C. Paddy, Superintending Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India 6 months' leave on medical certificate in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 02378-E.I., dated 28th September 1920.

No. 2595-E.I.—Mr. E. L. Protheroe, Assistant Executive Engineer, from the Sargodha Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 28th February 1921, to the Balloki Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 8th March 1921.

No. 2597-E.I.—Mr. J. D. H. Bedford, Executive Engineer, Phália Division, Upper Jhelum Canal, is allowed, under articles 232, 260, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letters No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919 and 79-C.S.R., dated 23rd January 1920, privilege leave for 4 months and 16 days, combined with furlough on average salary for 1 month and 15 days, or 6 months in all, from the 5th May 1921 or subsequent date.

The 7th April 1921.

No. 2641-E.I.—Lala Hukam Chand, Executive Engineer, Burála Division, Lower Chenab East Circle, took over executive charge of the Project Division, Lower Chenab East Circle, in addition to his own duties, on the forenoon of the 7th March 1921 from Mr. C. Quinn Young, Executive Engineer.

The 9th April 1921.

No. 2721-E.I.—Mr. J. H. Sullivan, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the 13th March 1921 and took over executive charge of the Project Division, Lower Chenab East Circle, on the forenoon of the 24th March 1921 from Lala Hukam Chand, Executive Engineer.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

85 PGG - 1030 - 15-4-21— SGPP Lahore

Need to say
asap 25/4
For perusal.
asap 25/4
Hon. Pres
26.4.21

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 16. LAHORE, FRIDAY, APRIL 22, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Date Sheets of the Punjab University for 1921 (*a*) Agricultural College, Lyallpur, and (*b*) Arts and Science Faculty.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 18th April 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 9th April 1921.

Part II.—General.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of 1867 and Act X of 1890 during the quarter ending the 31st December 1920.

181 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 18th April 1921.

Order by His Excellency the Governor under sub-rule (2) of rule 43 of the Punjab Electoral Rules.

No. 12225.—Whereas on the 9th day of November 1920, Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., was declared by the Returning Officer under rule 12 of the Punjab Electoral Rules to be duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency;

And whereas an election petition was duly presented under rule 30 of the aforesaid rules by Chaudhri Govardhan Das, a candidate for the said constituency;

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Shaikh Abdul Qadir, and Mr. Dalip Singh, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition;

And whereas the aforesaid Commissioners have, in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, forwarded the report hereto attached to the Governor;

Now, therefore, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare the election of the aforesaid Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., as a member of the Punjab Legislative Council for the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency, to be void.

ROHTAK CASE.

Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., pleader, Rohtak, was returned without a contest for the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency. His election has been called in question by a petition presented by Chaudhri Govardhan Das, on the grounds set out therein: the petition is published under notification No. 1028, dated the 11th January 1921, in the *Punjab Government Gazette*.

The petitioner does not claim a declaration that he himself has been duly elected but merely asks that the return of the respondent be declared void.

The evidence produced by the parties was taken at Lahore, but as we were not satisfied that the enquiry made was sufficient, we proceeded to Rohtak and heard a number of witnesses on the spot, which we also inspected.

The facts which we find proved by the evidence taken are as follows:—

There were two constituencies in Rohtak District; one that of South East Rohtak, of which the officiating Deputy Commissioner, Khwaja Rahim Bakhsh, was the Returning Officer, and the other that of North-West Rohtak, of which Chaudhri Sardar Ali, Revenue Assistant, was the Returning Officer. Chaudhri Govardhan Das was eligible as a candidate for North-West Rohtak.

On October 4th, 1920, Chaudhri Govardhan Das, who is a very simple person, presented to the officiating Deputy Commissioner an application to be considered a candidate for membership of the Legislative Council. The officiating Deputy Commissioner passed this application on to Lala Nand Lal, Extra Assistant Commissioner, who, on November 1st, passed an

order to the effect that the application was premature, that a proper form should be obtained from the District Office and filled up, and that it should then be presented by Chaudhri Govardhan Das in person on the 8th November before noon.

On the 8th November between 9 and 10 A.M., Chaudhri Govardhan Das attempted to enter the Court Room of Chaudhri Sardar Ali with a nomination paper or papers, but he had hardly entered the room before Chaudhri Sardar Ali harshly ordered him to leave. Chaudhri Govardhan Das thereupon proceeded to the residence of Khwaja Rahim Bakhsh, officiating Deputy Commissioner, about 100 yards from the District Courts: he was admitted to see him and made some representation to him but, not being satisfied, repaired to the house of Mr. Lamacraft, Superintendent of Police, some 300 yards distant, complained to him and asked his help: he told Mr. Lamacraft that Chaudhri Sardar Ali had refused to take his nomination paper and had told him to clear out of his Court: that he had reported this to the officiating Deputy Commissioner who had told him that he would see him in his Court.

Mr. Lamacraft, whose action we consider to have been natural and proper, wrote a short note to the officiating Deputy Commissioner, stating what Chaudhri Govardhan Das has told him and asking if the officiating Deputy Commissioner could help him. This note Chaudhri Govardhan Das took to the house of the officiating Deputy Commissioner who refused to take it and told him to come to his Court whither he was about to proceed. Then, probably about 11-30 A.M., the officiating Deputy Commissioner went over to his Court-room. There, at 11-45, Chaudhri Govardhan Das presented to him Mr. Lamacraft's letter and at least one nomination paper. The officiating Deputy Commissioner states that, not approving of Chaudhri Govardhan Das's action in going to the Superintendent of Police, he only read one or two lines of the letter and then tore it up and threw it into the waste-paper basket: he took no action on it. As regards the nomination paper he says that he did not even look at this paper but sent it straight into his Office: he adds that so far as he recollects he did not even know at that time that Chaudhri Govardhan Das was a candidate, because he did not look at the nomination paper and had forgotten about the previous application of October 4th already mentioned.

At 12-7 on the same day Chaudhri Govardhan Das presented a second nomination paper to Chaudhri Sardar Ali who at once rejected it on the ground that it had been presented after 12 o'clock, which was the latest time for the presentation of nomination papers.

On the following day, which was the day of the scrutiny, the respondent Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., being the only candidate, was declared by Chaudri Sardar Ali to be the returned candidate for the North-West Rohtak Constituency.

In the South East Rohtak constituency, of which the officiating Deputy Commissioner was the Returning Officer, the scrutiny also took place on that day and Chaudhri Govardhan Das's nomination paper coming up for scrutiny was of course rejected, since it was for the North-West Rohtak Constituency of which the officiating Deputy Commissioner was not the Returning Officer. There were other grounds also for its rejection which will be referred to later.

The questions which we have to consider on these facts are—

(1) Whether there has been any irregularity in respect of a nomination paper, and

(2) If so, whether the result of the election has been materially affected thereby. (Rule 42 (I) (*c*) of the Punjab Electoral Rules.)

On the first question we find no difficulty: it is abundantly clear, from the above recital of the facts of the case, that there was more than one irregularity committed in respect of the nomination paper. It is sufficient for our purpose, however, to record our finding that Chaudhri Sardar Ali's action in refusing Chaudhri Govardhan Das access to him in order to present his nomination paper, was a grave irregularity.

The second question involves more difficulty. It is argued for the respondent that even if Chaudhri Sardar Ali had received the nomination paper that nomination paper would have inevitably been held to be invalid at the subsequent scrutiny because, as is shown by the officiating Deputy Commissioner's order that paper was not signed by the seconder, whose name was not even given in the paper, and that no stamped declaration (of the appointment of an election agent) on stamped paper was received with it. It is further pointed out, though the officiating Deputy Commissioner had not noticed it, that the name of the constituency is wrongly described as "Tahsil Gohana and Rohtak" instead of "North-West Rohtak non-Muhammadan," and that the number of the proposer's and seconder's names in the Electoral Roll are not given. It is therefore urged that the result of the election would have been the same and thus was not materially affected by Chaudhri Sardar Ali's action. We have given this argument our most earnest consideration, but find ourselves unable to accept it. The way in which we look at the matter is this:—

It will be conceded that it is obligatory on a Returning Officer to receive a nomination paper, relating to the constituency of which he is the Returning Officer, provided that it is presented to him within the time prescribed. It would be absurd to suppose otherwise, and it has not even been considered necessary by the Legislature to lay down in so many words that a Returning Officer shall receive such a nomination paper so presented to him : it has indeed enjoined on him by Regulation 8 in Punjab Government notification No. 9, dated the 31st July 1920, that, on the receipt of a nomination paper within the time prescribed, he shall enter on it certain particulars, and this he obviously could not do unless he received it. Now the obligation to receive a nomination paper would not be laid upon the Returning Officer unless the carrying out of this obligation were not material to the election, as it manifestly is. Consequently, the moment a Returning Officer has improperly and without justification refused to receive a nomination paper sought to be presented to him within the time prescribed, the presumption arises that the result of the election has been materially affected. The improper refusal of a nomination paper by a Returning Officer is, in our view, so grave an irregularity that this presumption would require the strongest and most conclusive proof for its rebuttal and it lies heavily on the respondent to rebut the presumption so raised.

We do not think that the correctness of the above proposition is open to doubt, but in support of the general principle we may refer to the following cases in English Election Law, both Statute and Common. By section 13 of the Ballot Act, 1872, no election shall be declared invalid by reason of a non-compliance with the Rules for Parliamentary Elections, if the election was conducted in accordance with the principles laid down in the body of the act and such non-compliance did not affect the result of the election.

The judgment in the Islington case, 1901 (5 O'M. & H. 120) is to the effect that, where there have been transgressions of the law committed, even without any corrupt motive, by the Returning Officer and the Court sees that the effect of those transgressions was such that the election was not really conducted under the existing election laws, or it is open to reasonable doubt whether those transgressions may not have affected the result of an election and it is uncertain whether a candidate has really been elected in accordance with the laws in force relating to elections, the Court is then bound to declare the election void : further, that it rests on the respondent to prove that such an infraction of the law did not and could not affect the result : the previous case of *Gribbin* v. *Kirker* to the same effect was approved in the Islington case. (Rogers on Elections, Volume II, pages 256 and 68-9 Edition of 1918.)

In dealing with cases of intimidation, which is only another form of undue influence, to which the circumstances of the present case render it analogous, the English Election Judges have gone even further. Thus in the North Durham case, 1874, (2 O'M. & H. 152) Baron Bramwell said that where the result of the election might have been affected it was, in his judgment, no part of the duty of a Judge to enter into a kind of scrutiny to see whether possibly or probably even, or as a matter of conclusion upon the evidence, if the undue influence had not existed, the result would have been different. What the Judge had to do in that case, he observed, was to say that the burden of proof had been cast upon the constituency whose conduct was incriminated, and, unless it could be shown that the gross amount of intimidation exercised could not possibly have affected the result of the election, it ought to be declared void.

In the North Meath case, 1892 (4 O'M. & H. 185) it was said by Andrews, J., speaking of general spiritual intimidation "I think it clear that if the result of the election may be reasonably believed to have been affected thereby, the Court cannot be called on, before voiding the election, to determine as a matter of fact that, if this influence had not existed, the result of the election would have been different."

In *Davies* v. *Lord Kensington*, 1874 (L. R. IX, C. P. 720), a Returning Officer had wrongfully refused to nominate one of the candidates on the ground that he would not give security for the Returning Officer's expenses and the election was avoided in consequence.

Similarly, in the Mayo case, 1874 (2 O'M. & H. 191), where the Sheriff had refused to receive a nomination because the candidate had not appointed an expense agent, the election was declared void.

As stated in Parker's "Election Agent and Returning Officer" 3rd Edition, page 526, "the mandatory provisions of a Statute must be obeyed or fulfilled exactly or the election will be declared void."

We venture to express our concurrence in the dicta in the Islington, North Durham and North Meath cases, and, as a result, do not consider that we are called on to determine as a matter of fact that, if the Returning Officer Chaudhri Sardar Ali had not been guilty of such grave irregularity, the result of the election would have been different. Although not feeling

bound to do so, we will, however, record our findings upon the points raised on behalf of the respondent.

In the first place, we would observe that the question of the actual effect of Chaudhri Sardar Ali's conduct on the election involves the initial difficulty that, in order to determine that effect, we have to make inferences and assumptions as to the possible or probable future actions of parties which are of course of themselves hypothetical. We have to assume, for instance, that Chaudhri Sardar Ali would not have examined the nomination paper at the time and have pointed out any errors or omissions apparent on the face of it and that Chaudhri Govardhan Das would not then have gone away and corrected them or had them corrected. Again, we should have to assume that Chaudhri Govardhan Das would not have had another nomination prepared and put it in within the time prescribed : we know, as a matter of actual fact, that he did have a second nomination paper prepared (whether before he first went to Chaudhri Sardar Ali or subsequently would be a matter of argument on the evidence), and that that nomination paper was actually put in, though, owing to the time which he spent in applying to the Deputy Commissioner and to Mr. Lamacraft, it was presented after the time prescribed.

Secondly, we should have to find that, as a matter of fact, which would have to be strictly proved, the most serious defect in the nomination paper, namely, the omission of the name and signature of the seconder really existed. We are unable to accept the proposition that it has been proved that the name or signature of the seconder were really absent. The evidence to this effect consists solely of the order of Khwaja Rahim Bakhsh, officiating Deputy Commissioner, and of the same Officer's statements before us, and we record with regret that we are unable to take these as sufficient proof. It is clear from what has been already said that Khwaja Rahim Bakhsh's conception of his duty as head of the District was, to say the least of it, defective, we think that he had not acquainted himself with the election procedure and forms, and we consider it by no means improbable that his order in the register to the effect that the name and signature of the seconder were not given in the nomination paper is wrong. In that paper, beneath the name and description of the candidate, there occurs a schedule in four columns for entry of the name, address, and voters' number of the proposer and seconder : the space opposite the words 'taid kuninda' or seconder has been left blank : this is a defect no doubt, but a formal defect, and the name and thumb-mark of the seconder are given below the schedule in the space provided for the signature or thumb-mark of the seconder. In view of the opinion which we have been constrained to form of Khwaja Rahim Bakhsh's methods of work and of his knowledge of election procedure we think it possible, if not probable, that, when he recorded that the name and signature of the seconder were not given in the nomination paper, he was looking only at the blank space already mentioned. If we turn to his statements before us we find that, when he first appeared at Lahore on February 3rd he stated that, so far as his memory went, the names and signatures of proposer and seconder were not there when he wrote his order in the register : he could not swear that they were not. Yet at Rohtak on March 12th he stated that he was quite sure that the signature of the seconder was not on the nomination paper : he went on to add, however, and this is significant—"the name is also still not in the space above for the seconder's name." He proceeded "I am now quite sure that neither proposers' nor seconder's signtures were on P. 2 when I received it and at the 'srcrutiny'" but again said "I am not quite sure about the proposer's 'signature.'" This can hardly be described as satisfactory evidence upon which to base a finding that the nomination paper was tampered with subsequently to the scrutiny, a finding which would follow from an acceptance of the correctness of the officiating Deputy Commissioner's order in the register. There is no other evidence whatever in support of so serious a charge which was indeed never put forward on behalf of the respondent until the last day of hearing. The nomination papers we know were given over directly after the scrutiny to the officiating Deputy Commissioner's reader or to the Superintendent of his office and the same evening were sent in a closed cover by the hand of the Electoral Kanungo, Shiv Lal, to the Reforms Commissioner at Lahore.

As regards the stamped declaration, one such declaration was duly attached to the other nomination paper presented to Chaudhri Sardar Ali at 12-7 on the 8th November and we have no reason to suppose that it could not have been made within the time allowed by law for the deposit of such declarations with the Returning Officer. As to the remaining defects alluded to above, we need only say that we are not prepared to find that they would have caused the nomination paper to be held invalid.

We thus reject the arguments addressed to us on this point by the respondent's counsel and find that the result of this election has been materially affected by irregularity in respect of the nomination paper of Chaudhri Govardhan Das.

It remains to notice certain other points which arise in the case. It is prescribed in Regulation VII of Punjab Government notification No. 9, dated the 31st July 1920,

that a nomination paper to be valid must be delivered to the Returning Officer before noon on the date fixed. It was argued on behalf of the petitioner that his other nomination paper which was presented at 12-7 to Chaudhri Sardar Ali was really within time within the meaning of the regulation; "noon", it was said, does not mean 12 o'clock but the time when the sun is at its meridian, and, since standard time, according to which the nomination paper was 7 minutes late, is some 22 minutes in advance of the local time at Rohtak, therefore the nomination paper was really presented well within time. In support of this argument the petitioner's counsel referred to Punjab Government Notification No. 23, dated the 28th October 1920, according to which the time for scrutiny of nomination papers is given as "12 o'clock noon," as showing that a distinction is drawn between "noon" and "12 o'clock": and, secondly, he has advanced the proposition that the distinction is deliberate since ordinary villagers would know noon as the exact middle of the day, but not 12 o'clock, and in using the word "noon" the legislature had this idea in mind.

We find it somewhat difficult to take this argument seriously and we are certainly not impressed by the reasons advanced in its support. In the first place, the interpretation sought to be placed upon the word "noon" is a fictitious one: the word should be given its ordinary accepted meaning. In Webster's Dictionary the definition is "the middle of the day; midday; the time when the sun is on the meridian; 12 o'clock in the day-time," showing that there is no such single fixed meaning as the petitioner's counsel would assign to the word. "Noon," in the ordinary acceptation of the word, means "12 o'clock in the day-time" and it would be for the petitioner to show that it means anything else. Secondly, the reference to notification No. 23, dated the 28th October 1920, goes rather against the petitioner than in his favour: in the expression "12 o'clock noon" the word "noon," if not pleonastic, is plainly to be taken as explanatory of the words "12 o'clock," as fixing them definitely to mid-day and not to mid-night. Thirdly, we are entirely without evidence as to what was the local time at Rohtak, or even whether any local time was kept at all, and whether it differed from standard time. Fourthly, as regards the argument that noon was meant to indicate a particular time to villagers we have not been shown that Government intended to legislate in this matter for the convenience of persons who were ignorant of standard time and no evidence has been put forward in support of the proposition. On the other hand, if Government had intended local time to be observed in these matters, we should have expected to find this definitely laid down and elaborate instructions given to enable Returning Officers throughout the province to ascertain the exact local time in each locality; but we find nothing of the sort. Lastly, the petitioner himself never understood that noon meant anything but 12 o'clock, the argument finds no place in this petition and is manifestly an afterthought. We reject it accordingly.

The allegations made in paragraphs II (*a*), IV, V and VI of the petition amount to charges of corrupt practice against Khwaja Rahim Bakhsh, Chaudhri Sardar Ali and the respondent: under Rule 45 of the Punjab Electoral Rules we are required to include findings thereon in this report.

The petition does not state which of the corrupt practices detailed in Schedule IV of the Punjab Electoral Rules has been committed by each of the three persons named, but, from the facts as set out in the beginning of this report, it will be apparent that their conduct could only fall, if it falls at all, within the catagory of undue influence as defined in Rule 2 of Part I of the Schedule, namely "interference with the right of any person to stand as a candidate by means of injury (or) restraint." If the respondent had not connived at such interference, then if proved as against the two officials, the corrupt practice would be one under Rule I of Part II of the schedule. We desire here to observe that, in respect to undue influence there is not complete correspondence between the Punjab Electoral Rules and the Indian Elections Offences and Inquiries Act (XXXIX of 1920). Section 171-C (1) of the Act is entirely general and makes it an offence (punishable under section 171-F., with imprisonment or fine or both) for any one voluntarily to interfere or attempt to interfere with the free exercise of any electoral right. The rule in the schedule to the Punjab Electoral Rules, however, lays down definitely what is to be considered interference and the definition of the right interfered with is also different to the definition in the Act.

As regards the conduct of the respondent, this is impugned in paragraph VI of the petition and we find that it was expressly stated by the petitioner's counsel, at the first hearing of the case, that he did not press the charges therein made. Moreover, although the action of the two officials resulted in advantage to the respondent, yet there is no evidence before us that this action was taken at the instance of the respondent himself or even with his connivance. He appears to have been outside Khwaja Rahim Bakhsh's house when the petitioner went there with Mr. Lamacraft's letter and he was also in Chaudhri Sardar Ali's Court-room when Chaudhri Govardhan Das put in his other nomination paper at 12-7, but there is nothing whatever in the evidence to show that he had any part in the proceedings of either of

the two officials. No evidence in fact has been offered against the respondent, we decline to draw any inferences against him, and we find that no corrupt practice has been proved to have been committed by him or with his connivance.

Khwaja Rahim Bakhsh was not the Returning Officer of this constituency, he had no duties imposed upon him in connection with the election therefor, there is no proof whatever that he was endeavouring to assist the respondent by failing to assist the petitioner, he did not interfere directly with the petitioner's right to stand, we are certainly not prepared to look upon his action in respect to Mr. Lamacraft's letter or the petitioner's nomination paper or papers as indirect interference, and whatever view may be taken by the Executive authority of his conduct as officiating Deputy Commissioner, we cannot find that he was guilty of any corrupt practice.

Chaudhri Sardar Ali's case is open to more doubt. By refusing to allow Chaudhri Govardhan Das to approach him with his nomination paper it might be argued that he voluntarily interfered with the free exercise of the petitioner's right to stand as a candidate within the meaning of sections 171-C (1) and 171-A. (*b*) of the Indian Elections Offences and Inquiries Act, thereby being guilty of an offence; but for the purpose of this report it is necessary to find that this action amounted to a corrupt practice within the meaning of Rule 2 (*b*) and (2) (*a*) of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules, *i. e.*, was the interference with the petitioner's right by means of "violence, injury, restraint or fraud or any threat thereof?"

Wrongful restraint is defined in section 339 of the Indian Penal Code as the voluntary obstruction of any person so as to prevent that person from proceeding in any direction in which that person has a right to proceed, and although the word 'wrongful' is not found in the rule quoted, we think that the definition may be adopted, for the purpose of this case, as the meaning to be attached to the word "restraint" in the rule.

That the petitioner's right was directly interfered with and that he was obstructed by Chaudhri Sardar Ali is plain, but we should require it still to be shown that that obstruction was voluntary; it will be noticed that the word "voluntarily" is also used in section 171-C of the Elections Offences and Inquiries Act. "Voluntarily" is thus defined in section 39 of the Indian Penal Code: "A person is said to cause an effect voluntarily when he causes it by means whereby he intended to cause it or by means which at the time of employing those means he knew or had reason to believe to be likely to cause it."

The question of intention thus becomes essential, and this is the case also in the English law dealing with corrupt practices at an election. There "to constitute a corrupt practice it is essential that there should be a corrupt or wicked motive." (Fraser's Law of Parliamentary Elections and Election Petitions, 2nd edition, page 141).

Now there is no real evidence of corrupt motive on Chaudhri Sardar Ali's part. He is not shown to have been acting with the object of favouring the respondent and we think that we should not be fully justified in drawing any inference that this was his object. Mere suspicion, however strong, cannot take the place of proof. It is possible to hold the view that he was unaware that Chaudhri Govardhan Das was an intending candidate for election, that he was engaged in other work at the time when Chaudhri Govardhan Das sought to enter his Court and that, not wishing to be disturbed he ordered him to go out: if this view is taken, then although Chaudhri Sardar Ali's action may be open to objection on the ground that he ought not to have refused admission to any one on the day on which nomination papers were to be received, yet it amounted to no more than a default in his duties as an official. If this was so, it is unfortunate that Chaudhri Sardar Ali did not frankly admit the fact instead of denying, and adhering to his denial, that he had seen Chaudhri Govardhan Das before noon on that day. We may remark here that, although Chaudhri Sardar Ali appeared twice before us and had the opportunity of stating anything he wished in defence of his conduct, he appeared only as a witness, he was not specifically put upon his defence and he was unrepresented by counsel. There is no provision in the Indian, as there is in the English, law for the Returning Officer being made a respondent in the case.

In the absence of sufficient proof of corrupt motive or intention it would not be safe to find that Chaudhri Sardar Ali has been guilty of a corrupt practice.

Under section 11 of the Indian Elections Offences and Inquiries Act we have full power to determine the allocation of costs. Although the petitioner has been successful his case was so badly presented to us that we were obliged to Act under section 5 of the Act and summon and examine of our own motion no less than 10 witnesses whose evidence appeared to us to be material. Further, nothing has been proved against the character or conduct of the respondent and it would be unfair to saddle him with the petitioner's costs. The proceedings have been necessitated by the action of a Government Official, Chaudhri Sardar Ali, (who, since he could not be made a respondent, cannot be ordered to pay costs) and we do not think

that the Government Advocate, who appeared at the Lahore hearings, is entitled to claim his costs on behalf of Government.

We therefore decide to leave each party to bear their own costs.

Having concluded the inquiry, we report to His Excellency the Governor of the Punjab, firstly, in accordance with Rule 43 (1) of the Punjab Electoral Rules, that Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E., the candidate returned for the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency, has not been duly elected; secondly, in accordance with Rule 45 (*a*) of the same rules that no corrupt practice has been proved to have been committed by the returned candidate; and thirdly, in accordance with Rule 45 (*b*) of the same rules, that neither Khwaja Rahim Bakhsh, Officiating Deputy Commissioner of the Rohtak District, nor Chaudhri Sardar Ali, Returning Officer of the Constituency, has been proved to have been guilty of a corrupt practice.

F. W. KENNAWAY,
President.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

The 1st April 1921.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 15th April 1921.

No. 11980.—In column 5 of Punjab Government notification No. 9832, dated 30th March 1921, against the name of Shaikh Nur Muhammad—

For "1st October 1921,"

Read "1st October 1920"

The 18th April 1921.

No. 12152.—Mr. R. T. V. Howe, Junior Assistant Secretary to Government, Punjab, officiated as Senior Assistant Secretary to Government, Punjab, during the period 5th to 8th February 1921, both days inclusive.

The 20th April 1921.

No. 12441.—The Hon'ble Mr. Justice W. Chevis, having been granted combined leave from the 16th April to the 28th July 1921, both days inclusive (*i.e.*, privilege leave for one month and the rest furlough), His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of the Government of India Act, 1915 (5 and 6 Geo. 5, Cap. 61), section 105, sub-section (2), to appoint Mr. M. H. Harrison, I.C.S., to act as a Judge of the High Court of Judicature at Lahore during the absence of the Hon'ble Mr. Justice W. Chevis or until further orders.

No. 12442.—Mr. M. H. Harrison, I.C.S., took his seat as an Acting Judge of the High Court of Judicature at Lahore on the 16th April 1921.

No. 12443.—The Hon'ble Mr. Justice W. A. leRossignol having been granted furlough on medical certificate from 16th April to the 28th July 1921, both days inclusive, His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of the Government of India Act, 1915 (5 and 6 Geo. 5, Cap. 61), section 105, sub-section (2), to appoint Rai Sahib Lala Moti Sagar, B.A., LL.B., Vakil, to act as a Judge of the High Court of Judicature at Lahore during the absence of the Hon'ble Mr. Justice leRossignol or until further orders.

No. 12444.—Rai Sahib Lala Moti Sagar took his seat as an Acting Judge of the High Court of Judicature at Lahore on the 16th April 1921.

No 12455.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. F. B. Wace	Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh.	...	Multán ...	15th March 1921.	Relieving Maulvi Muhammad Shafi, Extra Assistant Commissioner, Multán, of the additional charge of the office of Deputy Commissioner.
Mr. P. Marsden	Assistant Commissioner in charge of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.	Sub-Divisional Officer, Dalhousie.	...	8th April 1921.	
Mr. C. L. Corfield, M. C.	Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	...	Lahore ...	9th April 1921.	On the completion of his distillery training.
Mr. C. V. Salusbury.	Settlement Officer, Sirsa.	Officiating Deputy Commissioner, Hisar.	...	11th April 1921	In addition to his own duties, relieving Mr. A. Latifi, transferred.
Mr. F. C. Bourne	Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	...	Murree ...	12th April 1921	On completion of his distillery training.
Khan Bahadur Mirza Zafar Ali.	District and Sessions Judge.	...	Gujránwála ...	13th April 1921 (afternoon).	On return from leave, relieving Mr. A. Campbell, transferred.
Mr. E. M. Jenkins	Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	...	Ferozepore ...	14th April 1921	On completion of his distillery training.
Chaudhri Niamat Khan.	Extra Assistant Commissioner, Karnál.	...	Ambála ...	16th April 1921.	Relieving Lala Munshi Ram, transferred.
Mr. J. W. S. Fairlie.	Extra Assistant Commissioner.	Sub-Divisional Officer Kulu.	...	16th April 1921.	On return from leave, relieving Pandit Chatter Bhuj, Tahsildar.

LEAVE.

The 16th April 1921.

No. 12063.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Khan Muhammad Aslam Hayat Khan.	Extra Assistant Commissioner, Lahore.	8 months	Privilege leave for 18 days and in continuation furlough on average salary for 7 months and 10 days and the rest furlough on half average salary under articles 232, 260 and 324 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 2099-C.S.R., dated 27th November 1920.	18th February 1921 (afternoon).	

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lala Prabhu Dayal ...	Sub-Judge, Jhelum.	1 month ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R. dated 24th February 1919.	24th March 1921.	
Mr. W. C. Renouf ...	Deputy Commissioner.	10 months and 18 days.	Privilege leave for 5 days and in continuation of furlough on average salary for 7 months and 25 days and the rest furlough on half average salary under articles 232, 260, 301 (5) and 316 (a) of the Civil Service Regulations.	30th March 1921.	
The Hon'ble Mr. A. B. Broadway.	Judge of the High Court of Judicature at Lahore.	4 days ...	Furlough in advance under Government of India, Finance Department, Resolution No. 5-C.S.R., dated 9th January 1920.	...	In continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 22793, dated 6th October 1920.
Mr. A. E. Martineau ...	District and Sessions Judge.	1 day ...	Privilege leave in advance under Government of India, Finance Department, Resolution No. 5-C.S.R., dated 9th January 1920.	...	In continuation of the leave notified in Punjab Government notification No. 27488, dated 2nd December 1920.
Khan Bahadur Mirza Zafar Ali.	District and Sessions Judge.	10 days ...	Privilege leave under Article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 6622, dated 2nd March 1921.
Khan Sahib Miyan Abdul Aziz.	Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab.	15 days ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 2995, dated 28th January 1921.

EXAMINATION.

The 20th April 1921.

No. 12428.—With reference to Punjab Government notification No. 3266, dated 1st February 1921, Munshi Abdul Fatteh, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XVII of the rules published with notification No. 33-C., dated 9th August 1915.

No. 12429.—With reference to Punjab Government notification No. 1828-S., dated 4th August 1919, Lala Durga Parshad, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with notification No. 33-C., dated 9th August 1915.

POWERS.

The 9th April 1921.

No. 11351-A.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambála District.

No. 11351-B.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Rúpar Sub-Division of the Ambála District.

No. 11351-C.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khan Sahib Munshi Sher Ali, Sub-Divisional Officer of Rúpar, to exercise, within the limits of the district of Ambála, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Rúpar or until it is expressly cancelled.

The 13th April 1921.

No. 11755-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal, Procedure, 1898, Mr. A. Campbell is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Montgomery.

No. 11755-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. A. Campbell is appointed to be District Judge of the civil district of Montgomery.

No. 11755-C.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Mirza Zafar Ali is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Gujránwála.

No. 11755-D.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Khán Bahadur Mirza Zafar Ali is appointed to be District Judge of the civil district of Gujránwála.

The 14th April 1921.

No. 11892-A.—Pandit Sri Kishen, Magistrate of the 1st Class, is, within the limits of the Gurdáspur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11892-B.—Lala Ghanshyam Das, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11892-C.—Lala Munshi Ram, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hoshiáepur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11892-D.—Sardar Ali Hussain Khan, Kazilbash, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Montgomery District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11892-E.—Maulvi Barkat Ali Khan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hissar District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 11892-F.—Lala Kundan Lal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ferozepore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898 with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 15th April 1921.

No. 11983.—Munshi Muhammad Hassan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 16th April 1921.

No. 12009.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. B. Pool, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Murree Sub-Division of the Ráwalpindi District.

No. 12010.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. F. B. Pool, Sub-Divisional Officer of Murree, to exercise, within the limits of the district of Ráwalpindi, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification surpersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Murree or until it is expressly cancelled.

No. 12013.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major M. Dockrell, Assistant Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, is appointed a Magistrate of the 2nd class within the limits of the Ráwalpindi Cantonment.

No. 12094.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. A. Ferguson, O.B.E., is appointed a Magistrate of the 1st class in the districts of Lahore, Sheikhupura and Gujránwála, and may sit for the purposes of the trial of any case from any of the said districts in any place within the limits of the said districts.

No. 12112-A.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Khan Ghulam Hussan Khan, Extra Assistant Commissioner and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act within the limits of the Ludhiána District.

No. 12112-B.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Khan Ghulam Hassan Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ludhiána District.

No. 12112-C.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district noted against his name :—

Khan Ghulam Hassan Khan, Extra Assistant Commissioner,—Ludhiána.

No. 12112-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Chaudhri Niamat Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ambála.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Chaudhri Niamat Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 16th April 1921.

No. 12071.—With reference to the Schedule attached to Punjab Government notification No. 27846, dated 7th December 1920, and to section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881, the Governor in Council is pleased to declare that Saturday, the 4th June 1921, shall be observed as a public holiday in the Punjab in honour of the birthday of His Imperial Majesty the King Emperor.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 20th April 1921.

No. 12436.—In the Schedule attached to *Punjab Government Gazette* notification No. 2397, dated 24th January 1921, specifying the notified areas in the Punjab which will meet the cost of census operations in such areas, *omit* the name "Mitha Tiwana."

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 19th April 1921.

No. 12420.—The services of the Reverend J. B. King, Additional Chaplain, Lahore, are placed at the disposal of the Government of Bombay with effect from 13th April 1921 afternoon.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 19th April 1921.

No. 12270.—The powers of a Magistrate of the 2nd class conferred on Subedar Fazl Husain and Rai Sahib Lala Daryai Mal within the local limits of the Háfizabad Tahsil of the Gujránwála District by notifications Nos. 609-Judl. and 2675, dated, respectively, the 20th November 1916 and 4th February 1918, are hereby withdrawn.

Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer on the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased—

(1) to direct that any two of them shall sit together as a Bench at Háfizabad ;
(2) to invest any Bench thus constituted with the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class ; and
(3) to direct that such Bench shall exercise its powers within the local limits of the Háfizabad Tahsil of the Gujránwála District.

1. Rai Sahib Lala Daryai Mal, retired Deputy Superintendent of Police.
2. Subedar Fazl Husain.
3. Sardar Sohan Singh, retired Postmaster.
4. Chaudhri Fazl Ilahi, Zaildar, Vanike.
5. Chaudhri Husain Khan of Kaulu Tarar.
6. Sardar Budh Singh, Butalia.

No. 12281.—The Governor in Council has been pleased to accept the resignation by Sardar Gulab Singh of his seat on the Bench of Honorary Magistrates within the local limits of the Lyallpur Tahsil.

Under the provisions of section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers of a Magistrate of the 2nd class conferred upon Sardar Gulab Singh by Punjab Government notification No. 23222, dated 13th December 1917, are hereby withdrawn.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 19th April 1921.

No. 12387-J.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor-in-Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of issue No 5, for January 1921, of Volume I of the Monthly magazine entitled *The Independent Hindustan*, published by the Hindustan Ghadr Party, San Francisco, California ; and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same ; inasmuch as the said issue contains matter which has a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section 1, clause (*c*), of the said Act.

ASGHAR ALI,
Home Secretary to Government Punjab.

The 21st April 1921.

No. 12673-J.—With reference to the Home—Legislative Department notification No. 12225, dated the 18th April 1921, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule 1 of rule 24 of the Punjab Electoral Rules, is hereby pleased to call upon the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency to elect on or before the 25th day of June 1921, a member to the Punjab Legislative Council for the purpose of filling the vacancy caused by the avoidance of the election of Rao Bahadur Chaudhri Lal Chand, O.B.E.

No. 12674-J.—Notice of Election.—With reference to Home—Legislative Department notification No. 12673, dated the 21st April 1921, calling upon the North-West Rohtak (non-Muhammadan) Constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased, under regulation 4 of the Punjab Regulations for Nomination and Elections to fix the 25th day of May 1921 for the scrutiny of nomination papers for the said constituency.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 15th April 1921.

No. 11971.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act. III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Ladhu, son of Sajni, Sansi (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th of April 1917, to the limits of the jurisdiction of the village Chhine, Police Station Háfizabad in the Gujránwála District), to the limits of the jurisdiciion of the village Madriánwála, Police Station Háfizábad in the Gujránwála District.

No. 11972.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
Name of person, with name of tribe.	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification.	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Ram Parshad, son of Sita, Bauria. 2. Pahlad, son of Sita, Bauria.	Village Nagla Sadane, Police Station Hassanpore.	Gurgaon ...	No. 8303, dated 4th April 1917.	Village Jatoli, Police Station Hassanpore.	Gurgaon.

No. 11973.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Jamal, son of Sallihon, Biloch (now restricted under Punjab Government notification No. 8312, dated the 4th of April 1917, to the limits of the jurisdiction of Chak No. 216, Police Station Mochiwála in the Jhang District), to the limits of the jurisdiction of Chak No. 183, Police Station Mochiwála in the Jhang District.

No. 11974.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Damri, son of Wasakhi, Sansi (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th April 1917, to the limits of the jurisdiction of village Nag Kalán, Police Station Kathunangal in the Amritsar District), to the limits of the jurisdiction of the village Nag Kálan, Chak No. 265, Police Station Dichkot in the Lyallpur District.

The 18th April 1921.

No. 12187.—In exercise of the power conferred by section 20 of the Criminal Tribes Act, 1911, the Governor in Council is pleased to make the following additions to the rules published in *Punjab Government Gazette* notification No. 308, dated 2nd July 1915 :—

At the end of rule 17 *add* the following :—

Note.—With the exception of the last clause, this rule does not apply to registered female members.

At the end of rule 18 *add*—

Note—This rule does not apply to registered female members.

At the end of rule 19 *add*—

Note.—Before returning to her residence a female registered member shall not be required to have the time and date of her departure endorsed on her leave pass by the headman of the village.

The 19th April 1921.

No. 12300.—In exercise of the power conferred by section 20 of the Criminal Tribes Act, 1911, the Governorin Council is pleased to make the following amendment in rule 37 of the rules published in Punjab Government notification No. 308, dated 2nd July 1915, as amended by notification No. 18968-J., dated 25th August 1919 :—

Delete the words "other than a grantee of land in an agricultural settlement" and *add* at the beginning of the rule the words "unless exempted from the operation of all or any of these three rules by the Deputy Commissioner for Criminal Tribes."

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 18th April 1921.

No. 12124.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the Gujránwála Jail for a period of two years :—

(1) Dr. Prabh Dial, Barrister-at-Law, Gujránwála.

(2) Khan Bahadur Chaudhri Karm Ilahi, M.B.E., Honorary Magistrate, Ahmadnagar.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab

REVENUE DEPARTMENT.

IRRIGATION.

The 20th April 1921.

No. 12478.—In supersession of Punjab Government notification No. 103, dated 29th May 1906, and in exercise of the powers conferred by section 29 (1) of the Punjab Minor Canals Act, 1905, the Governor of the Punjab in Council is pleased to direct that a rate of three pies per rupee of land revenue shall be levied for the use in an authorised manner of water of the canals in the Dera Gházi Khan District included in Schedule I under the said Act.

No. 12479.—In supersession of Punjab Government notification No. 104, dated 29th May 1906, and in exercise of the powers conferred by section 29 (2) of the Punjab Minor Canals Act, 1905, the Governor of the Punjab in Council is pleased to direct that double the rates prescribed for the use in an authorised manner of water of the canals in the Dera Gházi Khan District included in Schedule I under the said Act shall be imposed for all water obtained or used without authority or in an unauthorised manner from the said canals.

No. 12480.—In supersession of Punjab Government notifications Nos. 181, dated 6th October 1906, and 74, dated 31st May 1907, and in exercise of the powers conferred by section 61 (1) and (2) of the Punjab Minor Canals Act, 1905, the Governor of the Punjab in Council is pleased to appoint the following officials to perform all the functions and to exercise all the powers conferred on or vested in the Collector by the said Act or the rules made thereunder in respect of the hill torrents of the Dera Gházi Khan District included in Schedule I of the said Act and situate in the following specified areas :—

1. The Sub-Divisional Officer of Rájanpur in the Rájanpur Tahsil.
2. The Revenue Assistant of the Dera Gházi Khan District in the Dera Gházi Khan, Sangarh and Jámpur Tahsils.

No. 12481.—In supersession of Punjab Government notification No. 185, dated 6th October 1906, and in exercise of the powers conferred by section 61 (1) and (2) of the Punjab Minor Canals Act, 1905, the Governor of the Punjab in Council is pleased to appoint the following officials to perform all the functions and to exercise all the powers conferred on or vested in the Collector by sections 22 and 27 of the said Act in respect of the hill torrents of the Dera Gházi Khan District included in Schedule I of the said Act and situate in the following specified areas :—

1. The Tahsildar and Naib Tahsildar of Sangarh in the Sangarh Tahsil.
2. The Tahsildar of Dera Gházi Khan in the Dera Gházi Khan Tahsil.
3. The Tahsildar and Naib Tahsildar of Jámpur in the Jámpur Tahsil.
4. The Tahsildar of Rájanpur in the Rájanpur Tahsil.

No. 12482.—*Corrigendum.*—In the rules prescribed with Punjab Government notification No. 133 of 30th July 1906 :—

"in rule I *for* notification No. 103 of 29th May 1906" *substitute* "notification No. 12478, dated 20th April 1921."

"in rule II *for* notification No. 103 of 29th May 1906" *substitute* "notification No. 12479, dated 20th April 1921."

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 15th April 1921.

No. 11907.—In exercise of the powers vested in him by section 31 (*a*) of the Cattle Trespass Act, 1871, as amended by Act I of 1891, the Governor in Council is pleased to transfer to the municipal committees of Ballabgarh and Faridabad in the Gurgaon District, in respect of the cattle-pounds at Ballabgarh and Faridabad, respectively, the functions of the Magistrate of the district under sections 5, 6, 12, 14 and 17 of the said Act, and, under section 31 (*b*) of the same Act, to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the municipal funds of Ballabgarh and Faridabad Municipalities.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

The 15th April 1921.

No. 11968.—In exercise of the powers vested in him by section 31 (*a*) of the Cattle Trespass Act, 1871, as amended by Act I of 1891, the Governor in Council is pleased to transfer, with effect from 31st March 1921, to the committee of the notified area of Ládwa in the Karnál District, in respect of the cattle-pound at Ládwa, the functions of the Magistrate of the district under sections 5, 6, 12, 14 and 17 of the said Act, and, under section 31 (*b*) of the same Act, to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the fund of the notified area of Ládwa.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 20th April 1921.

No. 12430.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. A. J. Gibson	Conservator of Forests, Utilization Circle.	Three months ...	Four days' privilege leave and 2 months and 26 days' commuted furlough on full average salary under article 316-A, Civil Service Regulations.	8th April 1921 (afternoon).	

No. 12431.—The following appointment is made with effect from the date noted below :—

Name.	Rank.	Appointed	With effect from	REMARKS.
Mr. E. A. Courthope	Officiating Conservator of Forests, Western Circle, Punjab.	To hold charge of Utilization Circle, Punjab.	8th April 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. A. J. Gibson, proceeded on 3 months' leave on urgent private affairs.

No. 12432.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed	With effect from	REMARKS.
Mr. J. W. A. Grieve	Chief Conservator of Forests, Punjab.	To hold charge of Eastern Circle, Punjab.	8th April 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. A. J. Gibson, proceeded on 3 months' leave on urgent private affairs.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 21st April 1921.

No. 12685.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fatehabad Tahsil.
Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils, and the Town of Rohtak.
Amritsar District.—The Ajnála Tahsil.
Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Háfizabad, Sodhra and Gujránwála, and Háfizabad, Gujránwála and Wazírabad Tahsils.
Sheikhupura District.—The Khangah Dográn and Sharakpur Tahsils, and the Town of Nankána.
Gujrát District.—The Phália Tahsil.
Ráwalpindi District.—The City, Cantonment and Tahsil of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán, and Khanewál and Kabirwála Tahsils.

Native States.—
The Patiála State.
The Jínd State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

REGISTRATION.

The 15th April 1921.

No. 11933.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to appoint Sardar Sahib Risaldar Dewa Singh to be Sub-Registrar of the Ajnála Sub-District of the Amritsar District, *vice* Sardar Sadhu Singh, resigned.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 9th April 1921.

No. 4751-E.—The following appointments, postings and transfers are notified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Gokal Chand ...	Headmaster, Government High School, Lyallpur.	District Inspector of Schools	Amritsar ...	The date on which he joins.	*Vice* Mr. Marr
Mr. J. Marr ...	District Inspector of Schools, Amritsar.	Headmaster, Government High School.	Gurdáspur ...	Ditto	*Vice* Lala Fateh Chand.
Lala Fateh Chand ...	Officiating Headmaster, Government High School, Gurdáspur.	Headmaster, Government High School.	Lyallpur ...	Ditto	*Vice* Lala Gokal Chand and subject to the lien of Chaudhri Gyan Singh.

In the interests of the public service.

The 14th April 1921.

No. 4965-G.—The following amendment to the Punjab Education Code (10th Edition) is published for general information :—

Insert the words " or second " between the words " First " and " Division " in the last line of article 181.

No. 5001-E.—Miss L. F. Sircar, B.A., B.T., Inspectress of Schools, Ambála Division, and officiating Principal, Normal School for Women, Lahore, has been granted privilege leave for one month with effect from the 1st March 1921.

The 16th April 1921.

No. 5149-E.—Mr. J. Y. Buchanan, Inspector of Drawing and Educational Handwork, Punjab, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India, an extension by six months' furlough on medical certificate of the combined leave granted him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 5334-E., dated the 10th May 1920.

No. 5151-E.—Mr. E. Smith, officiating Headmaster, Central Model School, Lahore, has been granted two days' privilege leave on half salary from the 3rd October 1920, under Government of India, Finance Department, resolution No. 5-C. S. R., dated the 9th January 1920.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab, Home (Education) Department.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 12th April 1921.

No. 797-E.—Mr. F. L. Milne, Additional Electrical Engineer to Government, Punjab took over charge of the Electrical Division on the forenoon of the 29th March 1921 from Mr. C. C. T. Eastgate, who proceeded on leave.

No. 800-E.—On transfer from the II Lahore Provincial Division, which he left on the afternoon of the 24th February 1921, Lala Murari Lal, Apprentice Engineer, joined the Sheikhupura Provincial Division on the afternoon of the 25th February 1921.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 16th April 1921.

No. 1585-G.—This Department Notification No. 1533-G. S., dated 20th September 1920, regarding acquisition of 2·9 acre of land required for a new approach road to the Telegraph Office, Lahore, is hereby cancelled.

The 19th April 1921.

No. 1615-G.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required by Government for a public purpose, namely, for barracks for 1 Company British Infantry it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

1	2	3	4	5	6
District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore...	Mozang	18·42	*East*—From the south-eastern corner of Khasra No. 2284 along the eastern sides of Khasra Nos. 2284, 2292 and 2293 to the south-eastern corner of Khasra No. 2280, and thence direct to the masonry pillar in the northern side of Khasra No. 2299 and further to the masonry pillar in Khasra No. 2337, and thereafter to a shisham tree on the eastern side of Khasra No. 2350. *West*—From the south-western corner of Khasra No. 2263 to the north-eastern corner of the bungalow belonging to Mr. Ismail, extending in continuation the eof about 86 feet towards north, thence to a point in the western side of Khasra No. 2254 at a distance of 301 feet from the north-western corner of Khasra No. 2254, then along the eastern side of Waras Road towards north up to 261 feet meeting the kacha road situated in the northern portion of Khasra No. 2254, and then along the southern side of that kacha road up to the north-western corner of Khasra No. 2317, and further along the northern sides of Khasra Nos. 2317, 2316, 2314 and 2310 up to the north-eastern corner of Khasra No. 2310, thence to the north-eastern corner of Khankah bearing Khasra No. 2320, then along the northern side of Khasra Nos 2320, 2319 and 2318 up to the north-western corner of Khasra No. 2318, thence along the western side of Khasra No. 2322, and then along the northern sides of Khasra Nos. 2322 and 2323 to the south-western corner of Khasra No. 2329, thence along the western sides of Khasra Nos. 2329, 2332, 2376 and 2375 meeting the northern boundary. *North*—From shisham tree on the eastern side of Khasra No. 2350 to a point in the western side of Khasra No. 2375 at a distance of 75 feet from the south-western corner of Khasra No. 2375. *South*—From the south-eastern corner of Khasra No. 2284 along its southern side running 15 feet up along its western side, thence along the southern side of Khasra Nos. 2283, 2270, 2269 and 2267 and further to the south-eastern corner of Khasra No. 2264, and then along the southern side of Khasra Nos. 2264 and 2263.	In the offices of Deputy Commissioner, Lahore, and the Executive Engineer, 2nd Lahore Division.

A. S. MONTGOMERY,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

POLICE DEPARTMENT.

The 12th April 1921.

No. B.-908-38-18-A.-20.—The combined leave granted to Mr. H. Nevill, Assistant Superintendent of Police, in Punjab Government order No. B.-2438-38-18-A.-20, dated the 16th March 1920, has been extended by furlough on full average salary for two months and on half average salary for one month.

The 18th April 1921.

No. B-952-23-18-A.-20.—Mr. M G. Wall, Superinterdent of Police, is granted privilege leave for 5 months and 18 days and in continuation furlough on average salary for 13 days, under articles 282, 260, 361 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 108-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 3rd May 1921, or subsequent date from which he avails himself of it.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 14th April 1921.

No. 2833-E.I.—Mr. R. M. MacGregor, Executive Engineer, on return from leave, landed at Bombay on the 13th March 1921, and joined the Rúpar Division, Sirhind Canal, on the forenoon of the 26th *idem*.

The 15th April 1921.

No. 2859-E.I.—His Excellency the Governor in Council is pleased to sanction the constitution of an Irrigation Division in the Punjab, to be called the Discharge Division, with headquarters at Lahore, with effect from the 11th March 1921. This Division will be under the direct control of the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab.

No. 2862-E.I.—Lala Ajudhia Nath, Assistant Executive Engineer, from the Upper Sutlej Division, Inundation Canals, which he left on the afternoon of the 10th March 1921, to the Discharge Division, of which he took over executive charge on the forenoon of the 11th March 1921.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

181 PGG—1030—22-4-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 864.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
30 APR 19
PUNJAB.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 17. LAHORE, FRIDAY, APRIL 29, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Irrigation Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Proceedings of the Senate of the University of the Punjab, held in the Senate Hall, Lahore, on Saturday, the 15th January 1921, at 5 P.M. and Date Sheet for the Diploma in Commerce Examination, Law Examination and Medical Examination for the year 1921.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

No. 15 OF 1921.—A Bill further to amend Act III of 1872

No. 16 OF 1921.—A Bill to amend the law relating to the emoluments claimable by *Watandar* Hindu priests.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—

ACT No. II OF 1921.—An Act to determine the salary of the Deputy President of the Legislative Assembly.

ACT No. III OF 1921.—An Act further to amend the Code of Civil Procedure, 1908.

ACT No. IV OF 1921.—An Act further to amend the Import and Export of Goods Act, 1916.

ACT No. V OF 1921.—An Act to amend the Indigo Cess Act, 1918.

ACT No. VI OF 1921.—An Act further to amend the Indian Tariff Act, 1894, the Indian Post Office Act, 1898, the Indian Income-tax Act, 1918, and the Super-tax Act, 1920, and to amend the Freight (Railway and Inland Steam-vessel) Tax Act, 1917.

ACT No. IX OF 1921.—An Act to validate certain indentures transferring properties formerly held by certain Enemy Missions in Trustees, and for the incorporation of such Trustees and for other purposes.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical

Weather, Health and Crop Report for the week ending 25th April 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 15th April 1921.

Supplementary statement to daily rainfall recorded at the rain-gauge stations in the Punjab for the month of March 1921.

Irrigation Operations of the Fasl Rabi of 1920-21 up to March 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 16th April 1921.

Part II.—General.

Review on the Annual Report on the Land Revenue Administration of the Punjab for the year ending September 1920.

184 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 23rd April 1921.

No. 12849.—Whereas Lala Bhawani Shankar, who was elected as a member of the Punjab Legislative Council on the 16th day of December 1920 for the Amritsar City non-Muhammadan Constituency, has failed to appear and take the oath or affirmation of allegiance to the Crown prescribed by rule 22 of the Punjab Electoral Rules; Now, therefore, in pursuance of the powers vested in him by rule 23 (1) of the said Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is hereby pleased to declare that the seat for the Amritsar City (non-Muhammadan) Constituency of the Punjab Legislative Council is vacant.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 27th April 1921.

No. 13162.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. F. B. Pool ...	Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	...	Murree ...	18th April 1921 (afternoon).	
Mr. J. W. S. Fairlie...	Extra Assistant Commissioner.	Sub-Divisional Officer, Rupar.	...	18th March 1921.	On return from leave, relieving Bhai Ujagar Singh.
Bhai Ujagar Singh ...	Extra Assistant Commissioner, Rupar.	Ditto	...	19th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. J. W. S. Fairlie, transferred.
Mr. J. W. S. Fairlie...	Sub-Divisional Officer, Rupar.	Sub-Divisional Officer, Kulu.	...	6th April 1921	So much of Punjab Government notification No. 12455, dated 20th April 1921, as relates to Mr. Fairlie is hereby cancelled.
Lala Mulk Raj Mehra	...	Extra Assistant Commissioner on probation.	Muzaffargarh ...	11th April 1921.	For settlement training.
Lala Vishan Bhagwan	Extra Assistant Commissioner, on probation at Ráwalpindi.	...	Lahore ...	16th April 1921.	On completion of his distillery training.
Lala Munshi Ram ...	Sub-Judge, Ambála.	...	Hoshiárpur ...	19th April 1921 (afternoon).	Relieving Bhagat Jagan Nath, proceeding on leave.
Sardar Davindar Singh	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Rawalpindi.	...	Amritsar ...	20th April 1921.	On completion of his distillery training.
Lala Kanwar Bhan Dudeja.	Extra Assistant Commissioner, on probation, at Ráwalpindi.	...	Multán ...	21st April 1921	Ditto.
Mr. A. Campbell ...	District and Sessions Judge, Gujránwála.	District and Sessions Judge, Montgomery, at Lahore.	...	21st April 1921 (afternoon).	Relieving Mr. O. F. Lumsden, proceeding on leave.
Mr. V. Connolly ...	Deputy Commissioner, Criminal Tribes, Punjab.	Home Secretary to Government, Punjab.	...	25th April 1921.	

LEAVE.

The 25th April 1921.

No. 12888.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. W. H. Bradford ...	Assistant Commissioner, Simla.	29 days ...	Privilege leave in advance under the Government of India Resolution No. 5-C.S.R., dated 9th January 1920.	4th December 1919.	So much of Punjab Government notification No. 1998, dated 21st January 1920, as relates to Mr. Bradford, is hereby cancelled.
Mr. J. G. Beazley ...	Deputy Secretary to the Government of India, Department of Commerce.	11 months and 19 days.	Privilege leave for 3 months and 19 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and the rest ordinary furlough under articles 240, 288, 301 (*b*) and 316 (A) of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	9th April 1921	On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Department of Commerce.
Shaikh Asghar Ali ...	Home Secretary to Government, Punjab.	3½ months...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	25th April 1921 (afternoon).	
Bhagat Jagan Nath ...	Sub-Judge, Hoshiárpur.	3 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	19th April 1921 (afternoon).	
Mr. O. F. Lumsden ...	District and Sessions Judge, Montgomery, at Lahore.	4 months and 10 days.	Privilege leave for 1 month and 15 days, and the rest furlough on average salary under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316 (A) of the Civil Service Regulations.	21st April 1921 (afternoon).	

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. B. H. Bird ...	District and Sessions Judge.	6 months ...	3 months and 6 days commuted furlough and the rest ordinary furlough.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 25277, dated 9th November 1916.
Mr. C. King ...	Assistant Commissioner.	7 days ...	Furlough on average salary.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 23548, dated 25th October 1920.
Mr. R. A. Mant ..	Deputy Commissioner.	8 months ...	Furlough ...	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 14528, dated 5th May 1920.
Mr. M. L. Darling ...	Assistant Commissioner.	3 months and 17 days.	Commuted furlough for 2 months and 11 days and furlough for 1 month and 6 days.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 12508, dated 21st April 1920.

The 27th April 1921.

No. 13175.—The furlough granted to Mr. W. G. Bradford, Assistant Commissioner, Simla, and notified in Punjab Government notification No. 22001, dated the 22nd October 1919, is hereby commuted into privilege leave under article 232, Civil Service Regulations.

POWERS.

The 19th March 1921.

No. 9044-C.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bhai Ujagar Singh, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Rupár Sub-Division of the Ambála District.

No. 9044-D.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Bhai Ujagar Singh, Sub-Divisional Officer of Rupár, to exercise, within the limits of the district of Ambála, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Rupár or until it is expressly cancelled.

The 21st March 1921.

No. 9223-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Kanwar Bhan Dudeja, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Multán District.

No. 9223-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Kanwar Bhan Dudeja, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Multán.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Kanwar Bhan Dudeja shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 11th April 1921.

No. 11506-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Mulak Raj Mehra, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Muzaffargarh District.

No 11506-B —Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Mulk Raj Mehra, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Muzaffargarh.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Mulk Raj shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 11506-C.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, Lala Mulk Raj Mehra, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

The 16th April 1921.

No. 12112-E.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Vishan Bhagwan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Lahore District.

No. 12112-F.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Vishan Bhagwan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Vishan Bhagwan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 20th April 1921.

No. 12575-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardar Davindar Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Amritsar District.

No. 12575-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Sardar Davindar Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Amritsar.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Sardar Davindar Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 22nd April 1921.

No. 12808.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Sheikh Abdur Rahman, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class in the Gujránwála District, to be an Additional District Magistrate for a further period of 6 months with effect from the date of this notification.

Sheikh Abdur Rahman is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same Part and Schedule.

The 26th April 1921.

No. 13040.—Lala Radha Kishen, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Karnál District, the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 13041.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Lala Radha Kishen, Sub-Divisional Officer, Kaithal, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Karnál District.

No. 13113-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. King, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

No. 13113-B.—Mr. C. King, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 27th April 1921.

No. 13167.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Lala Karm Chand, Extra Assistant Commissioner and Special Income-tax Officer for the Lyallpur, Shahpur and Jhang Districts, to exercise within the limits of the districts of Lyallpur, Shahpur and Jhang all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Special Income-tax Officer or until it is expressly cancelled.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab

MINISTRY OF EDUCATION.

GENERAL.

The 26th April 1921.

No. 13022.—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to Adjutant W. M. Carter of the Salvation Army of Chak No. 119 on 7 C. R. Distributary (Lalkot), Montgomery District, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians, within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

No. 13026.—Whereas Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida, District and Sessions Judge, Punjab, has expressed his desire to make an endowment for the purpose of founding a gold medal to be called the "Sir Michael O'Dwyer Agricultural Medal, founded by Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida" and has deposited with Government the sum of Rs. 1,022-0-8, the Punjab Government (Ministry of Education), on application made by the said Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, is pleased, in exercise of the power conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, to direct that the property purchased with the said sum of Rs. 1,022-0-8 and mentioned in the schedule hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab, the income thereof to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, namely, to meet the cost of the said gold medal.

SCHEDULE.

Rupees one thousand (Rs. 1,000) War Bond No. 012802, Loan 1928, bearing interest at the rate of 5½ per cent. per annum.

No. 13027.—In continuation of notification No. 15026, dated 26th April 1921, on application made by Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida, District and Sessions Judge, Punjab, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, and with the concurrence of the said Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, to settle the following scheme for the administration of the property mentioned in the above notification :—

SCHEME.

1. The Director of Agriculture, Punjab, is hereby appointed to administer the said property.

2. The income accruing from the said property shall, after such deductions as are authorised under the rules framed under the Act, be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Director of Agriculture, Punjab, Lahore.

3. The income from the property shall be applied to the provision of a gold medal to be called the "Sir Michael O'Dwyer Agricultural Medal, founded by Khan Bahadur Khan Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida."

4. The medal shall be awarded annually in consultation with the Principal of the Punjab Agricultural College, Lyallpur, and on the result of the final Degree Examination to the student who is adjudged to be the best all-round student in work, character, and athletics.

The 27th April 1921.

No. 13122.—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to Babu Barkat Masih of the American Presbyterian Mission of Kasur, authorizing him to grant certificates of marriage between Native Christians, within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

ECCLESIASTICAL.

The 27th April 1921.

No. 13125.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Reverend H. G. England.	Chaplain of Delhi...	Chaplain of Murree.	...	1st April 1921 (afternoon).	In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab, by the Hon'ble the Chief Commissioners, Delhi.

No. 13127.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Reverend A. L. H. Selwyn.	Chaplain of Risalpur.	Chaplain of Dalhousie Civil Station.	...	13th April 1921 (forenoon).	In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab, by the North-West Frontier Province Administration.

No. 13165.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Reverend F. E. Markby ...	Chaplain of Sialkot.	...	Chaplain of Dalhousie Cantonment.	15th April 1921 (forenoon)	

No. 13173.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Reverend Dr. R. F. S. McKelvie	Chaplain of Hyderabad Sind.	...	Murree Further Galis.	4th April 1921 (forenoon).	

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 25th April 1921.

No. 12643.—With reference to the Government of India notifications Nos. 541, dated the 15th April 1919, and 560, dated the 15th April 1919, and the Punjab Government notification No. 23471, dated the 25th October 1920, the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased, under section 2 (1) of the Prevention of Seditious Meetings Act, 1911, to declare the Districts of Lahore, Amritsar, and Sheikhúpura to be proclaimed areas for a further period of six months with effect from the 26th April 1921.

No. 12644.—With reference to the Punjab Government notification No. 12643, dated 25th April 1921, the Governor in Council hereby orders, under section 4 (3) of the Prevention of Seditious Meetings Act, 1911, that the following classes of public meetings shall be exempted from the application of section 4 (1) and (2) of the said Act :—

(*a*) Purely religious meetings.

(*b*) Electioneering meetings by or in support of candidates for election to the Legislative Council, the Legislative Assembly or the Council of State.

The 26th April 1921.

No. 12991.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Governor in Council is pleased to confer on the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 3rd Class, and under the provisions of section 15 is pleased—

(1) to direct that any two of them shall sit together as a Bench at Abohar ;

(2) to invest any Bench thus constituted with the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 3rd class ; and

(3) to direct that such Bench shall exercise its powers within the local limits of the Abohar and Malout Thanas in the Ferozepore District.

1. Sardar Jagat Singh, Zaildar of Killiwáli.
2. Sardar Harnam Singh, Zaildar of Abul Kherána.
3. Haji Nur Bakhsh.
4. Mian Nur Ahmad, Zaildar of Kandwála.
5. Seth Sheopat Rai.
6. Lala Darshan Mal, Arora, of Sappanwáli.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 27th April 1921.

No. 13129.—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints, with effect from the forenoon of the 25th February 1921, Rai Sahib Diwan Khilanda Ram to be Government Pleader generally for the Punjab, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

No. 13130.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints Rai Sahib Diwan Khilanda Ram, appointed Government Pleader in the Punjab Government notification No. 13129, dated 27th April 1921, to be Public Prosecutor generally for the Punjab with effect from the forenoon of the 25th February 1921.

No. 13131.—Pandit Jawala Parshad, Government Pleader and Public Prosecutor, Lahore, is placed on special duty as Public Prosecutor within the districts of Lahore and Sheikhúpura with effect from the afternoon of the 7th March 1921.

No. 13132.—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints, with effect from the afternoon of 7th March 1921, Sayad Abbas Ali, Bar.-at-Law, to be officiating Government Pleader in the civil district of Lahore *vice* Pandit Jawala Parshad placed on special duty, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

No. 13133.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure, Code, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints Sayad Abbas Ali, Bar.-at-Law, appointed officiating Government Pleader in the Punjab Government notification No. 13132, dated 27th April 1921, to be Public Prosecutor for the Lahore sessions division for the cases specified in column 8 of the second schedule of the criminal Procedure Code, 1898, as triable by a court of sessions and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

No. 13134.—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints, with effect from the forenoon of the 29th March 1921, Rai Sahib Lala Shiv Narain, Government Pleader, Karnal, to be officiating Government Pleader in the civil district of Lahore, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

No. 13135.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints Rai Sahib Lala Shiv Narain, appointed officiating Government Pleader in the Punjab Government notification No. 13134, dated 27th April 1921, to be Public Prosecutor for the Lahore sessions division for the cases specified in column 8 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a court of sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

No. 13136.—Lala Pindi Das Sabarwal, Government Pleader and Public Prosecutor Montgomery, is placed on special duty at Lahore with effect from the forenoon of the 25th March 1921.

No. 13137.—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints, with effect from the forenoon of the 25th March 1921, Sayad Abbas Ali to be officiating Government Pleader in the civil district of Montgomery, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

No. 13138.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint and hereby appoints Sayad Abbas Ali appointed officiating Government Pleader in the Punjab Government notification No. 13137, dated 27th April 1921, to be Public Prosecutor for the Montgomery sessions division for the cases specified in column 8 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a court of sessions, also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 22nd April 1921.

No. 12710.—Major R. T. Wells, M.A., M.B., I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Campbellpur to Lala Kirpa Ram, Assistant Surgeon, on the forenoon of the 31st March 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 25th April 1921.

No. 12908.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab in Council that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a Forest Guard's hut, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

2. This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Jhelum District, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

1	2	3	4	5	6
District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Jhelum ...	Pind Dádan Khan.	Ara ...	·034	*North*—House of Gheba, Dhobi. *South*—House of Alla Bakhsh, son of Kaman. *East*—A path from Ara village to Gheba's house. *West*—Land of the owner of the plot to be acquired.	Offices of the Deputy Commissioner and the Divisional Forest Officer at Jhelum.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 22nd April 1921.

No. 12767.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieutenant-Colonel H. Ainsworth, M.B., F.R.C.S., I.M.S.	Professor of Ophthalmology, King Edward Medical College.	7 days ...	Furlough on half average salary (passage difficulties).	...	Granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave notified in Government of India, Home Department, notification No. 715, dated 12th August 1920.

FAZL-I-HUSAIN.

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

SANITARY.

The 21st April 1921.

No. 12589.—Whereas at a meeting of the Notified Area Committee of Chakwál, in the Jhelum District, specially convened in this behalf on the 23rd November 1919, it was resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, as amended by Punjab Act II of 1918, to that Notified Area, and whereas such application has been made accordingly, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased, under the provisions of section 3 of the said Act, hereby to declare its intention of extending the said Act to the said Notified Area. Any inhabitant of the said Notified Area who objects to such extension may within six weeks from the date of publication of this notification send his objection in writing to the Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments, and the Punjab Government (Ministry of Education) will take such objection into consideration.

No. 12627.—Whereas at a meeting of the Notified Area Committee of Okára, in the Montgomery District, specially convened in this behalf on the 10th January 1921, it was resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, as amended by Punjab Act II of 1918, to that Notified Area, and whereas such application has been made accordingly, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased, under the provisions of section 3 of the said Act, to declare its intention of extending the said Act to the said Notified Area. Any inhabitant of the said Notified Area who objects to such extension may within six weeks from the date of this notification send his objection in writing to the Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments, and the Punjab Government (Ministry of Education) will take such objection into consideration.

The 27th April 1921.

No. 13258.—On return from leave, Lieutenant-Colonel C. A. Gill, I.M.S., assumed charge of the office of the Chief Malaria Medical Officer, Punjab, on the forenoon of the 4th April 1921, relieving Khan Sahib Dr. K. A. Rahman, Additional Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, of the additional charge.

The 28th April 1921.

No. 13411.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fattehabad Tahsil.

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.

Amritsar District.—The Ajnála Tahsil.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Háfizabad, Sodhra and Gujránwála, and Háfizabad, Gujránwála and Wazírabad Tahsils.

Sheikhupura District.—The Khangah Dográn and Sharakpur Tahsils, and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City, Cantonment and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán, and Khanewál and Kabírwála Tahsils.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

EDUCATION.

The 18th April 1921.

No. 5169-E.—The following appointments are notified :—

Name.	Rank.	Appointed.	With effect from	REMARKS.
Lala Sada Nand, M. Sc.	Officiating Lecturer in Physical Science, Government College, Lahore.	Lecturer in Science, Multán College, Multán, in the Punjab Educational Service, on one year's probation.	1st May 1921 ...	*Vide* Punjab Government memorandum No. 3974-E., dated 22nd March 1921.
M. Barkat Ali ...	...	Officiating Lecturer in Physical Science, Government College, Lahore, in the Punjab Educational Service.	The date on which he joins.	*Vice* Lala Sada Nand and subject to the lien of Lala Chetan Anand.

No. 5171-E.—The following transfer is notified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Miss L. Sircar ...	Inspectress of Schools, Ambála Division.	Officiating Principal, Normal School for Women.	Lahore	The 1st April 1921.	On return from leave and against the existing vacancy.

The 19th April 1921.

No. 5203-E.—Miss L. M. Stratford, M.B.E., Chief Inspectress of Schools, Punjab, has been granted six months' privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, with effect from 18th April 1921, forenoon.

Mrs. I. A. Ingram, Inspectress of Schools, Jullundur Division, in the grade of Rs. 800—20—500, is appointed to officiate as Chief Inspectress of Schools, Punjab, in the grade of Rs. 500—20—600, *vice* Miss L. M. Stratford, from the same date.

The 20th April 1921.

No. 5288-E.—The following appointments, postings and transfers are notified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Miss Harrison ...	Vice-Principal and First Mistress, Queen Mary's College, Lahore.	Officiating Principal	Queen Mary's College, Lahore.	The date on which Miss Z. Walford proceeded on leave.	*Vice* Miss Z. Walford, on leave.
Mrs. A. Taffs ...	Officiating Inspectress of Schools, Ambála Division.	Officiating Vice-Principal and First Mistress.	Ditto ...	The 15th April 1921.	*Vice* Miss Harrison.

No. 5319-E.—The following appointments and postings are notified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted to	With effect from	REMARKS.
M. Muhammad Rashid.	Officiating Lecturer, Government College, Lahore.	Lecturer in Logic and Philosophy, in the Punjab Educational Service, on one year's probation.	Multán College.	The date on which he joins.	Against existing vacancies.
Tara Singh ...	Professor, Khalsa College, Amritsar.	Ditto ...	Ludhiána College.	Ditto ...	

The 26th April 1921.

No. 5533-E.—Mr. H. G. Wyatt, Principal, Central Training College, Lahore, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension by 26 days of the furlough granted him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No 7967-E., dated the 27th July 1920.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 22nd April 1921.

No. 877-E.—Mr. J. H. Johnston, Assistant Executive Engineer, is granted privilege leave for 4 months and 28 days combined with furlough on average salary for 9 days, or for 5 months and 6 days in all, with effect from the forenoon of 26th June 1920, under articles 232, 260, 301, 315 and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 26th April 1921.

No. 1669-G.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required by Government for a public purpose, namely, for extensions to Inward Goodsyard, Amritsar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Amritsar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Amritsar ...	Amritsar ...	Amritsar ...	0·35	*North*—Railway land ... *South*—Aitchison Park and pucca road. *East*—Railway land and pucca road. *West*—Lala Sant Ram's compound.	In the offices of Chief Engineer, North-Western Railway, and Deputy Commissioner, Amritsar District, Amritsar.
			Total 0·35		

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 27th April 1921.

No. 13160.—Mr. W. Taylor, I.C.V.D., Professor of Pathology and Parasitology, Punjab Veterinary College, Lahore, is appointed Post-graduate Professor in addition to his own duties with effect from the afternoon of 21st March 1921, relieving Captain E. Sewell, I.C.V.D., Post-graduate Professor, who has been deputed to the Government Cattle Farm, Hissar, for carrying out feeding experiments on cattle.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 22nd April 1921.

No. B-976-2-14-A-21.—Mr. P. L. Orde, Additional Superintendent of Police, Sheikhúpura, is appointed District Superintendent of Police, Ferozepore, *vice* Mr. M. G. Wall, granted leave.

No. B-978-6-14-A-21.—Mr. E. J. Glesson, O.B.E., Superintendent of Police, Zhob and Loroláí, has been granted 6 months' privilege leave combined with furlough on average salary for 3 months, under articles 232, 260, 301 (*b*) and 316-A of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the forenoon of the 27th November 1920.

The 26th April 1921.

No. B-1020-5-18-A-21.—Mr. W. C. Connor, Deputy Superintendent of Police, is granted privilege leave for 6 months under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st May 1921, or subsequent date from which he avails himself of it.

No. B-1022-2-14-A-21.—Mr. J. A. Scroggie, Probationary Assistant Superintendent of Police, Personal Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, has been appointed to officiate as District Superintendent of Police, Ludhiána, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th April 1921, relieving Mr. W. A Coventry.

No. B-1023—On relief by Mr. J. A. Scroggie, Mr. W. A. Coventry was appointed District Superintendent of Police, Gurdáspur, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 21st April 1921, relieving Mr. R. D. Spencer, proceeded on leave.

No. B-1029-2-15-21.—Consequent on the retirement of M. Iqbal Din, Inspector, II grade, and officiating Deputy Superintendent of Police in Baluchistan, Lala Leela Ram, Inspector, III grade, and provisional Inspector, II grade, has been appointed as officiating Deputy Superintendent of Police with effect from the date of taking over charge.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 21st April 1921.

No. 2958-E.I.—Mr. P. Claxton, Temporary Engineer, from the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 3rd April 1921, to the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, of which he took over executive charge on the afternoon of the 5th *idem* from Mr. C. B. Williams, Executive Engineer, who proceeded on leave.

The 23rd April 1921.

No. 2971-E.I.—Mr. J. H. T. Middleton, Executive Engineer, from the Punjab Irrigation Secretariat, which he left on the afternoon of the 2nd April 1921, to the Deraját Circle, of which he took over charge on the afternoon of the 12th *idem*, from which date he is appointed to officiate as Superintending Engineer, *vice* Mr. J. W. Gillmon, Superintending Engineer, proceeded on leave.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 23rd April 1921.

No. 2969-E.I.—Mr. R. A. Routh, Executive Engineer, on return from leave, landed at Karachi on 28th March 1921, and took over executive charge of the Raya Division, Upper Chenab Canal, on the forenoon of the 5th April 1921 from Rai Bahadur Bawa Natha Singh, Executive Engineer.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

184 PGG—1030—29-4-21—SGPP Lahore

For perusal please.

P.A. Hon. Pres. A.E. 7/5. A.Sniff 7/5.

LEGISLATIVE COUNCIL 7 MAY PUNJAB

Registered No. L. 884.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 18. LAHORE, FRIDAY, MAY 6, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 2nd May 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during the month of February 1921.

Supplementary statement showing the retail prices current (wholesale) of food grains, &c., in the Karnál and Ráwalpindi district, in the Punjab during the fortnight ending 15th April 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 23rd April 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

246 PGG

PART I.

Programme of the Tour of His Excellency the Governor of the Punjab during the month of May 1921.

Month and date.		Days of week.	Stages.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
May ...	10th	Tuesday ...	Leave Lahore ...	...	8·30	By special train.
	11th	Wednesday ...	Arrive Kalka ...	6·50	...	
			Leave Kalka ...	8·15	...	By motor.
			Arrive Simla ...	...	12·45	

His Excellency's arrivals and departures will be private.

NOTE 1.—His Excellency will be accompanied by—

Lady Maclagan.

Major G. C. S. Black, O.B.E., Private Secretary.

Captain K. O'B. Harding, O.B.E., Aide-de-Camp.

Captain R. St. B. Emmott, Aide-de-Camp.

Mr. C. M. King, C.I.E., I.C.S., officiating Chief Secretary.

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
LAHORE:
The 3rd May 1921.

G. C. S. BLACK, MAJOR,
Private Secretary to His Excellency the Governor, Punjab.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 29th April 1921.

No. 13562.—UNDER Rule 13 (9) of the Punjab Electoral Rules, the Governor of the Punjab in Council is pleased to make the following regulations for the safe custody, preservation, inspection, and production of the following election papers in respect of the general and landholders' constituencies of the Punjab Legislative Council, namely :—

(1) Statements Nos. 1, 2, 3 and 4.

(2) Preliminary electoral rolls (3 copies of each roll).

(3) Preliminary electoral rolls of *ex*-soldiers.

(4) Final electoral rolls.

(5) Papers and files relating to—

(a) claims for transfer,

(b) claims for registration,

(c) objections to registration, and

(d) applications for correction of clerical mistakes.

(6) Registers in which such claims, objections and applications were entered.

(7) Polling station diaries.

1. The said election papers shall be kept in the general record-room of the district to which they relate. The public shall have a right to inspect the same on payment of the same fees as are prescribed for the inspection of revenue records in Financial Commissioners' Standing Order No. 62. The said papers shall be kept until the next revision of electoral rolls of the constituency to which they pertain has been completed and shall then be destroyed.

2. Certified copies of these papers shall be given on payment of the same fees as are prescribed for copies of revenue records in Financial Commissioners' Standing Order No. 5.

3. Unissued identity vouchers and tendered vote identity vouchers in the custody of Deputy Commissioners in sealed and closed packets may be used in any subsequent bye-election.

4. The final electoral rolls of the Punjab University constituency, the Punjab Chamber of Commerce and Trades' constituency, and the Industry constituency of the Punjab Legislative Council shall be kept in the general record-room of the Deputy Commissioner, Lahore, and shall be destroyed after completion of the next revision of the rolls.

5. The electoral roll of the Baluch Tumandars' constituency shall be kept in the general record-room in the Dera Ghazi Khan District and shall be destroyed after completion of the next revision of the roll.

6. The nomination papers of candidates, the powers-of-attorney to election and other agents, the revocation of such powers and the withdrawals from candidature shall be kept in the office of the Deputy Commissioner in whose district the counting of votes for the seat to which they relate took place and shall be destroyed after one year unless their retention for a longer period is otherwise ordered by competent authority.

7. The files of claims and objections decided by revising authorities of special constituencies (Baluch Tumandars', the Punjab University, the Punjab Chamber of Commerce and Trades' Association, and the Punjab Industries) and election petitions, with the proceedings and reports of the Election Commissioners thereon, shall be kept in the Punjab Civil Secretariat office (Judicial Branch) and shall be destroyed after one year unless their retention for a longer period is otherwise ordered by competent authority.

8. The public shall have a right to inspect papers mentioned in regulations 4—7 above and to get attested copies thereof on payment of the same scales of fees as are prescribed above for other election records.

9. Preliminary electoral rolls in excess of the number prescribed above, statistics furnished by polling officers, and other ephemeral correspondence regarding the preparation of rolls may be rendered useless and sold as waste paper under the order of the Deputy Commissioner.

10. Instructions regarding elections and books on the law of elections should be kept permanently.

11. Electoral rolls pertaining to each district may be purchased in that district or from the office of the Deputy Commissioner, Lahore subject to the condition that 15 copies of each roll shall be retained in the District Record room for future use, *e.g.*, for use at subsequent bye-elections and for the revision of the electoral roll.

The 2nd May 1921.

No. 13654.—Under Sub-Rule (4) of Rule 17 of the Punjab Electoral Rules, the Governor in Council is pleased to make the following amendment in notification No. 10 (Home Department—Reforms) published in the *Punjab Gazette* Extraordinary, dated the 7th August 1920 :—

For the words "Secretary to the Punjab Legislative Council" *substitute* "Revenue Secretary to Government, Punjab" in Regulations (1) and (2).

No. 13655.—Under rule 9 (2) (1) to (7) and Rule 13 (9) of the Punjab Electoral Rules, the Governor in Council is pleased to make the following amendments in notification No. 6 (Home Department—Reforms), dated the 31st July 1920 :—

For the words "Secretary to the Punjab Legislative Council" in Regulations 2, 4, 13 and 16 *substitute* the words "Revenue Secretary to Government, Punjab."

No. 13656.—Under Rule 9 (2) (1) to (7) of the Punjab Electoral Rules, the Governor in Council is pleased to make the following amendment in notification No. 8 (Home Department—Reforms), dated the 31st July 1920 :—

In Regulation 7 *for* the words "the office of the Secretary of the Punjab Legislative Council" *substitute* the words "the Punjab Civil Secretariat Office (Judicial Branch)."

The 3rd May 1921.

No. 13922.—In continuation of notification No. 12674 of 21st April 1921, calling upon the North-West Rohtak (Non-Muhammadan) constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council, the Governor in Council is pleased, under regulation 4 of Punjab Regulations for nominations and elections, to fix 11 A.M. as the hour for the scrutiny of nominations.

No. 13944.—Whereas by notification No. 12849, dated 23rd April 1921, the seat for the Amritsar City (Non-Muhammadan) constituency of the Punjab Legislative Council has been declared to be vacant.

Now therefore in pursuance of the powers vested in him by rule 23 (2) of the Punjab Electoral Rules, the Governor in Council hereby calls on the Amritsar City (Non-Muhammadan) constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council by the 25th day of June 1921.

No. 13945.—Under Regulation 4 of the Punjab Regulations for nominations and elections, the Governor in Council is pleased to fix 12 o'clock noon on Wednesday, the 25th day of May 1921, for the scrutiny of nomination papers for the Amritsar City (Non-Muhammadan) constituency of the Punjab Legislative Council.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 3rd May 1921.

No. 13896.—In column 5 of Punjab Government notification No. 25276, dated 9th November 1920, against the name of Mr. F. W. Kennaway *for* "6th November 1920" *read* "3rd November 1920."

The 4th May 1921.

No. 13383.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	Remarks.
Mr. E. Sheepshanks...	Assistant Commissioner.	Judge, Small Cause Court, Simla.	...	4th April 1921	On return from leave.
Mr. A. L. Gordon Walker.	Officiating Deputy Commissioner, on special duty in the High Court of Judicature at Lahore.	Registrar of the High Court of Judicature at Lahore.	...	15th April 1921	Relieving Mr. J. A. Ferguson.
Mr. J. A. Ferguson	Registrar of the High Court of Judicature at Lahore.	Special Magistrate for the districts of Lahore, Sheikhúpura and Gujránwála.	...	16th April 1921	
Khan Ghulam Hassan Khan, Kazilbash.	Extra Assistant Commissioner.	...	Ludhiána...	22nd April 1921 (afternoon).	On return from leave, relieving Munshi Muhammad Afzal Makhdum, transferred.
Mr. A. V. Askwith...	..	Assistant Commissioner.	Shahpur ...	23rd April 1921	
Maulvi Barkat Ali Khan.	Sub-Judge, Gurdáspur.	...	Hissar ...	25th April 1921	Relieving Sardar Ali Hussain Khan, Kazilbash, transferred.
Mr. P. J. Anderson, M.B.E.	Personal Assistant to Deputy Commissioner, Ferozepore.	Officiating Deputy Commissioner, Jullundur.	...	25th April 1921 (afternoon).	Relieving Lieut.-Col. C. H. Buck, proceeding on leave.
Mr. C. L. Corfield ...	Assistant Commissioner, Lahore.	Officiating Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, Lahore.	...	25th April 1921	
Sardar Sahib Sardar Hari Singh.	Assistant to the Deputy Commissioner for Criminal Tribes, Punjab.	Officiating Deputy Commissioner, Criminal Tribes, Punjab.	...	Ditto	Relieving Mr. V. Connolly, transferred.
Lala Munshi Ram ...	Sub-Judge, Hoshiárpur.	In-charge of the current duties of the office of District and Sessions Judge, Hoshiárpur in addition to his own.	...	28th April 1921 (afternoon).	Relieving Mr. A. H. Parker, transferred.
Pir Ghias-ud-Din ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Lahore.	...	Hoshiárpur	29th April 1921	
Mr. A. H. Parker ...	District and Sessions Judge, Hoshiárpur.	...	Ambála ...	30th April 1921 (afternoon).	Relieving Lieut.-Col. A. A. Irvine, proceeding on leave.

LEAVE.

The 4th May 1921.

No. 13984.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. A. Campbell ..	District and Sessions Judge, Hoshiárpur.	4 months and 27 days.	Privilege leave under article 260, of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	18th October 1920 (afternoon).	
Mr. F. H. Burton	Deputy Commissioner, Amritsar.	1 year ...	Privilege leave for 1 month and 16 days, and in continuation furlough on average salary for 6 months and 13 days, and the rest furlough on half average salary, under articles 232, 280, 301 (*b*) and 315 (*a*) of the Civil Service Regulations.	1st February 1921 (afternoon).	
Mr. C. W. Jacob ...	Assistant Commissioner.	1 year ...	Privilege leave for 5 months and 6 days, combined with furlough on average salary for 4 months and the rest ordinary furlough under articles 246, 233, 316 (*a*) and 316 (*b*), Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	18th April 1921 (afternoon).	On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government, by the Government of India, Department of Revenue and Agriculture.
Mr. Ram Chandra ...	Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department.	24 days ...	Privilege leave under article 269 of the Civil Service Regulations.	18th April 1921.	
Mr. A. H. Casson, C.S.I.	Officiating Financial Commissioner, Punjab.	7 months ...	Privilege leave for 1 month and 23 days, and the rest furlough on average salary under articles 260, 242, 301 (*b*) 315 and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations.	20th April 1921 (afternoon).	

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks.
Rai Sahib Lala Ganga Ram, Wadhwa.	Extra Judicial Assistant Commissioner.	3 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	26th April 1921 (afternoon).	
Lieutenant-Colonel A. A. Irvine.	District and Sessions Judge, Ambála.	4 months and 16 days.	Privilege leave for 2 months and 16 days, and the rest furlough on average salary, under articles 260, 232, 301 (*b*) and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations.	30th April 1921 (afternoon).	

EXAMINATION.

The 2nd May 1921.

No. 13716.—In Punjab Government notifications No. 5111, dated 16th February 1921, and No. 12428, dated 20th April 1921, *for* "Munshi Abdul Fattah" *read* "Mian Abdul Fattah."

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

The 30th April 1921.

No. 13584.—His Excellency the Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Civil Service:—

Name.	From	To	With effect from	Remarks.
In Punjab Government notification No 868-S-Gaz., dated 14th July 1919.				
Under date 10th October 1918.				
Insert—				
Shaikh Rukn-ud-Din	Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	...	
In Punjab Government notification No. 915-S-Gaz., dated 12th June 1920.				
Under date 1st April 1919.				
Above S. Nisar Qutab's name *insert*—				
Lala Raj Kanwar...	Munsif ..	Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* (seconded).	...	
Under date 1st June 1919.				
Insert—				
Mr. R. F. Mitra ...	Extra Assistant Commissioner, 4th grade.	Extra Assistant Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	...	

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
		Under date 14th September 1919.		
Insert—				
Lala Gopal Das ...	Extra Assistant Commissioner, 5th grade.	Extra Assistant Commissioner, 4th grade, subl *pro tem.*	...	
		Under date 21st September 1919.		
Insert—				
Lala Narinjan Das	Sub-Judge, 1st grade	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
		Under date 16th October 1919.		
Insert—				
Shaikh Abdur Rahman.	Extra Assistant Commissioner, 5th grade.	Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
		Under date 19th October 1919.		
Mr. R. F. Mitra ...	Extra Assistant Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*	Extra Assistant Commissioner, 4th grade.	...	
Shaikh Abdur Rahman.	Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	Extra Assistant Commissioner, 5th grade.	...	
		Under date 29th October 1919.		
Insert—				
Lala Narinjan Das...	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade.	...	
Diwan Som Nath ...	Sub-Judge, 1st grade	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
Khan Ghulam Hasan Khan.	Extra Assistant Commissioner, 7th grade.	Sub-Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.*	...	
		Under date 8th November 1919.		
Insert—				
Khan Saidullah Khan.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade.	Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade.	...	
Diwan Som Nath...	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade.	...	
Lala Munna Lal ...	Sub-Judge, 1st grade	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
Khan Ghulam Hasan Khan.	Sub-Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.*	Sub-Judge, 2nd grade.	...	

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
		Under date 9th November 1919.		
Insert—				
Lala Gopal Das ...	Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	Extra Assistant Commissioner, 5th grade.	...	
		Under date 11th November 1919.		
Insert—				
Lala Munna Lal ...	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade.	...	
Lala Jaswant Rai...	Sub-Judge, 1st grade	Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
		Under date 27th November 1919.		
Mr. R. F. Mitra ...	Extra Assistant Commissioner, 4th grade.	Extra Assistant Commissioner, 3rd grade.	...	
Lala Gopal Das ...	Extra Assistant Commissioner, 5th grade.	Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*	...	
Chaudhri Niamat Khan. Chaudhri Sardar Ali S. Ahmad Hussain Khan. S. Muhammad Baqar Chaudhri Dil Ahmad Khan Sahib Muhammad Akram Khan. Lala Shankar Das, Luthra.	Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.*	Extra Assistant Commissioners, confirmed.	1st December 1919.	Consequent upon the addition of 8 appointments to the cadre on the abolition of the grade of Probationary Extra Assistant Commissioners.
Lala Sadhu Ram ... Pandit Bishan Lal, Kichloo. Khan Abdul Hamid Khan.	Probationary Extra Assistant Commissioners.			
Lala Wazir Chand		Extra Assistant Commissioners, sub. *pro tem.*		
M. Sultan Mahmud			Date of assuming charge.	
B. Indar Singh ... B. Narain Singh ... Lala Nand Gopal ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioners.		1st December 1919.	
Malik Fatteh Khan	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	Date of assuming charge.	*Vice* Rai Sahib Lala Hari Chand, Mehra, retired from the service with effect from 8th December 1919.

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Mr. H. L. Phailbus	...	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	Date of assuming charge.	Consequent on the addition of one post to the Provincial Civil Service cadre for Rohtak District.
Lala Basant Lal ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Ditto ...	26th February 1920	Consequent on the addition of one post to the Jhang District staff.
M. Ganda Singh ...	Ditto ...	Ditto ...	1st March 1920 ...	Consequent on the deputation of Pandit Janki Nath under the Provincial Reforms Commissioner.
Lala Vishnu Bhagwan.	Ditto ...	Ditto ...	Date of assuming charge.	Consequent on the deputation of Khan Bahadur Muzaffar Khan under the Provincial Reforms Commissioner.
Lala Kanwar Bhan	Ditto ..	Ditto ...	1st April 1920 ..	*Vice* Khan Sahib Munshi Nujm-ud-Din, retired.
Lala Kanwar Bhan	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	9th May 1920 ...	Consequent on the reversion of Mr. Pearce from Foreign Service.
Lala Kanwar Bhan	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	13th May 1920 ...	Consequent on the retirement of Rao Bahadur Girdhari Lal.
Lala Kanwar Bhan	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	24th June 1920 ...	Consequent on the reversion of Mr. Bill from Foreign Service.
Lala Kanwar Bhan	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tm.*	21st July 1920 ...	*Vice* M. Jawiat Singh, deceased.
Chaudhri Muhammad Ismail.	Ditto ...	Ditto ...	22nd September 1920.	*Vice* Sardar Sahib Khazan Singh, retired.
Chaudhri Muhammad Ismail.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	12th October 1920	Consequent on the reversion of Mr. Stephens from Military duty.
Chaudhri Muhammad Ismail.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	16th October 1920	*Vice* Rai Bahadur Damodar Das retired.
S. Devinder Singh	Ditto ...	Ditto ...	Date of assuming charge.	*Vice* Khan Bahadur Shaikh Amir Ali, retired with effect from 16th November 1920.
K. Khaliqdad Khan	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	*Vice* Lala Diwan Chand, retired with effect from 8th December 1920.
Mr. A. D. Grindal	Assistant Registrar, High Court, and Extra Assistant Commissioner (seconded).	Assistant Secretary to Financial Commissioners.	11th December 1920	*Vice* W. R. Pearce, transferred to Foreign Service.

Name	From	To	With effect from	Remarks.
M. Muhammad Sharif.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	11th December 1920	*Vice* Mr. Gow, retired.
Mr. G. F. C. Norris	Ditto ...	Ditto ...	Date of assuming charge.	*Vice* Lala Sadhu Ram, deceased.
Malik Chiragh Din	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	*Vice* Lala Hari Chand, retired with effect from 3rd February 1921.
Lala Ram Lal ...	Extra Assistant Commissioner (seconded).	Extra Assistant Commissioner.	25th January 1921	In vacancy due to addition of one appointment on account of Ferozepore District staff.
Mian Abdul Fattah	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem*	21st February 1921	Consequent on the addition of one post to the Multan staff.

The 30th April 1921.

No. 13585.—The following sub. *pro tem.* Extra Assistant Commissioners are confirmed with effect from the dates noted against their names :—

Names.	*Dates of confirmation.*
Rai Sahib Lal Chand	1st May 1920.
Lala Raj Kanwar	11th May 1920.
Sayad Nisar Qutab	Ditto.
Munshi Muhammad Ishaq Khan ...	2nd July 1920.
M. Hakim Din	Ditto.
Lala Izzat Rai	Ditto.
Bhai Kartar Singh	Ditto
Chaudhri Lal Husain Khan	Ditto.
Mr. E. S. Lewis	Ditto.
Lala Chanan Mal	Ditto.
Lala Tej Ram Gupta	29th July 1920.
Lala Kesho Ram	1st August 1920.
Sheikh Ata Ilahi	3rd October 1920.
Lala Shiv Shankar	26th December 1920.
Munshi Sewa Singh	Ditto.
Lala Sadhu Ram	Ditto.
Pandit Bishan Lal Kichloo	Ditto.
Lala Wazir Chand	Ditto.
Bhai Indar Singh	30th January 1921.
B. Narain Singh	Ditto.
Lala Nand Gopal	Ditto.
M. Fatteh Khan	Ditto.
Mr. H. L. Phailbus	4th February 1921.
Lala Basant Lal	Ditto.
M. Ganda Singh	Ditto.
Chaudhri Muhammad Ismail	Ditto.
M. Muhammad Sharif	Ditto.

POWERS.

The 4th April 1921

No. 10671-Q.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Simla District.

No. 10671 R.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Simla.

His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mr. Sheepshanks shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 10671-S.—Mr. E. Sheepshanks, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Simla District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 10671-T.—Mr E. Sheepshanks, Magistrate of the 1st class, is invested with the power to try summarily in the Simla District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 10671-U.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district noted against his name :—

Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, Simla.

No. 10671-V.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) Mr E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Simla.

No. 10671-W.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Simla District.

The 25th April 1921.

No. 12962-A.—Mr. P. J. Anderson, M.B.E., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jullundur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 28th April 1921.

No. 13388.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Major M. Dockrell, Assistant Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, is, invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ráwalpindi.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Major Dockrell shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 4th May 1921.

No. 14000.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, and sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor is pleased to confer and hereby confers upon Khan Ahmad Hassan Khan, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collector of the 2nd grade; such powers to be exercised within the limits of the Hoshiárpur District.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 29th April 1921.

No. 13513.—Punjab Government notification No. 9442 (Home—Eccl.), dated 23rd March 1921, sanctioning six months' combined leave to Reverend H. H. Kettlewell, Chaplain of Ambála, is hereby cancelled.

The 4th May 1921.

No. 14026.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. J. C. Henrich, B.A. ...	...	Acting Chaplain, Church of Scotland, Rawalpindi.	...	8th April 1921 (afternoon).	*Vice* Revd. G. C. Macpherson attached to the Cameron Highlanders, Murree.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 28th April 1921.

No. 13312.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Shaikh Laiq Ali, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 25 : such powers to be exercised within the limits of the Chakwál Tahsil of the civil district of Jhelum with effect from the date of this notification.

So much of Punjab Government notification No. 22483-Judl., dated 29th September 1920, as confers upon B. Ishwar Singh, Munsif, Small Cause Court, powers up to Rs. 100 in the Chakwál Tahsil of the civil district of Jhelum is hereby cancelled.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 28th April 1921.

No. 13400.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Rai Bahadur Lala Bhag Mal, I.S.O., retired Extra Assistant Commissioner of Baluchistán, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shakargarh Tahsil of the Gurdáspur District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 28th April 1921.

No. 13404.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon M. Muhammad Abul Hassan Khan, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Jagraon Tahsil of the civil district of Ludhiána, with effect from such date as he may assume charge of his duties.

No. 13406.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Chaudhri Miran Bakhsh, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 25 : such powers to be exercised within the limits of the Khárián Tahsil, of the civil district of Gujrát, with effect from such date as he may assume charge of his duties.

The 2nd May 1921.

No. 13697.—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, with effect from the date of taking over charge, Mr. P. Ram Chander, Bar.-at-Law, to be officiating Government Pleader in the civil district of Karnál and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

No. 13698.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, Mr. P. Ram Chander, appointed officiating Government Pleader in the Punjab Government Notification No. 13697, dated the 2nd of May 1921, to be Public Prosecutor for the Karnál Sessions Division for the cases specified in column 8 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a Court of Sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his Division.

The 3rd May 1921.

No. 13889.—In exercise of the powers conferred under the proviso to section 26 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to direct that the jurisdiction of the Munsifs named in the first column of the schedule hereto appended shall extend within the limits of the Civil District entered opposite their names in the second column of the schedule to small cause suits and unclassed suits, of which the value does not exceed Rs. 2,000 :—

SCHEDULE.

1	2
Name.	Jurisdiction.
Lala Ude Ram	Jhang.
Lala Chattar Behari Narain	Karnál.
Lala Devi Das	Kángra.
Lala Kashmiri Lal	Hoshiárpur.
Lala Manohar Lal	Ambála.
B. Narain Singh	Montgomery.
M. Allahyar Khan	Lahore.
Lala Munshi Ram	Multán.
Lala Sakhir Chand	Shahpur.
B. Ishwar Singh	Jhelum.
M. Fazl-ul-Rahman	Ludhiána.
Lala Gokal Chand	Gurdáspur.
Lala Sawan Mal	Multán.
B. Jhanda Singh	Gujrát.
Agha Muhammad Sultan Mirza	Rohtak.
B. Daswandha Singh	Ferozepore.
S. Hafiz-ud-Din	Gujránwála.
Lala Nand Lal Manchanda	Ráwalpindi.
Lala Diwan Chand	Siálkot.
Chaudhri Nadir Khan	Amritsar.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 4th May 1921.

No. 13985.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Khan Sahib M. Ghulam Kadir Khan, Tahsildar and General Manager, Court of Wards, Multán District, for so long as he holds the appointment of General Manager, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Multán District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 4th May 1921.

No. 13998.—Under the provisions of section 12 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, the Governor in Council is pleased to appoint M. Muhammad Hussain as Registrar of the Lahore Small Cause Court and to confer upon him, within the local limits of the jurisdiction of the said court, with effect from such date as he may assume charge of his duties, the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20.

No. 14002.—With reference to Punjab Government notification No. 390, dated 23rd March 1906, His Excellency the Governor is pleased to order that so much of the notification as relates to houses Nos. 50 and 109 (now numbered 63 and 164, respectively) shall be hereby cancelled.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 4th May 1921.

No. 14006.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that they shall sit as members of the Bench of Magistrates at Bhera which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the City of Bhera in the Shahpur District by notification No. 412, dated the 7th May 1890 :—

(1) Pir Badshah.

(2) Lala Devi Dayal Shah.

No. 14016.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Khan Sahib Sardar Karim Dad Khan, Khetran, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Vehoa Police Station in the Sanghar Tahsil of the Dera Gházi Khan District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 2nd May 1921.

No. 13642.—Under the provisions of clause (1) (s) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to direct that the village of Jalilpur heretofore included in the area of Tulamba Police Station of the Multán District shall be included in the area of Sarai Sidhu Police Station of the same District.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 3rd May 1921.

No. 13880.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Kalu, son of Parsa 2. Mula, son of Lachhu, Baurias.	Mian Channu...	Multán ...	No. 65—Police, 14, dated 5th January 1917.	Khanewál ...	Multán.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 29th April 1921.

No. 13469.—Lala Kirpa Ram, Kora, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Campbellpur to Mr. T. W. Traynor on the forenoon of the 5th March 1921.

The 4th May 1921.

No. 14081.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required by Government for a public purpose, namely, for the extension of the Subsidiary Jail, Amritsar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and, under section 7 of the said Act, the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Amritsar ...	Amritsar ...	Tung Bala ...	About 92 acres.	*North*—Land belonging to Mahant Prag Das. *South*—Boundary of Guntala. *East*—Land belonging to Mahant Prag Das. *West*—Jail.	In the office of Deputy Commissioner, Amritsar.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 29th April 1921.

No. 13486.—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Court-fees Act, 1870 (as amended by Devolution Act, XXXVIII of 1920), His Excellency the Governor in Council is pleased to exempt from the payment of court-fees, applications made to a Collector for exemption, refund or abatement of income-tax.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 4th May 1921.

No. 13994.—In supersession of Punjab Government notification No. 18426, dated 23rd June 1920, it is notified for general information that His Excellency the Governor in Council has abolished, with effect from the date of this notification, the temporary, post of Director of Civil Supplies, Punjab, held by Mr. E. A. Scott, O.B.E., Director of Industries, Punjab, but has vested the same officer with the power to issue permits if and when required for the import of restricted grains from North-West Frontier Province into the Punjab.

B. T. GIBSON,
Financial Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

GENERAL.

The 4th May 1921.

No. 14003.—In exercise of the powers conferred on the Local Government by the acts noted in the margin, the Governor of the Punjab in Council is pleased to transfer, with effect from the date of this notification, the village named in the sub-joined schedule from the tahsil, registration sub-district and thana of the Sheikhupura District specified in columns 1 and 2 of the said schedule to the tahsil, registration sub-district and thana of the Lahore District specified in columns 5 and 6 of the said schedule :—

Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887. Section 4 (1) (*s*) and 7 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898. Section 5 of the Indian Registration Act, 1908. Section 19 of Part II of the Punjab Courts Act, 1918.

1	2	3	4	5	6
Tahsil and registration sub-district.	Thana.	Zail.	Village.	Tahsil and registration sub-district.	Thana.
Sharakpur ...	Sháhdara ...	Moridwál ...	Katárband ...	Lahore. ...	Chungh.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 3rd May 1921.

No. 13925—In accordance with section 29 (*b*) of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons for a period of 10 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient; and, in accordance with section 29 (*c*) of the said Act, he is further pleased to prohibit the collection or removal of any forest produce from any of these areas during the time they are so closed except with the special permission in writing of the Forest Officer :—

SCHEDULE.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
DISTRICT.	Tahsil.	Serial No. of Forest.	Name of Forest.	Mauza.	Tika.	AREA CLOSED IN ACRES. In Tika.	AREA CLOSED IN ACRES. Total.	REMARKS.
KANGRA.	Nurpur.	3	Balira	Anmil ...	Balira ...	40	40	All areas given in this schedule have been delimited with pillars.
		17	Samun	Lodhwán ...	Samun ...	60	60	
		18	Malot Karári ...	Malot ...	Chakbán ...	82		
						52		
				Lodhwán ...	Balir ...	42	176	
		20	Thapkaur Gagwál ...	Gagwál. ..	Gagwál	32	32	
		21	Hagwál	Hagwál ...	Hagwál ...	54	54	
		22	Lodhwán	Lodhwán ...	Lodhwán ...	215	215	
		23	Agra-da-ban... ...	Baránda-Gandhwál.	Baránda Khás ...	40	40	
		26	Núrpur	Barl	Barl	57		
				Jachh ...	Jachh	36	93	
		29	Maheti	Kopra ...	Chaunki ...	27		
					Sanglot ...	14		
					Maheti ...	28		
					Sanhera ...	8	77	
		30	Galor	Galor ...	Karod ...	123	123	
		31	Maira	Maira-Dumal ...	Dumal-Kaila ...	32		
					Maira-Batrah ...	17	49	
		32	Bharnun ...	Do. ...	Bharnun ...	17	17	
		33	Harl	Harl ...	Lihora ..	36		
					Nala ...	20		
				Maira-Dumal ...	Dumal-Kaila ...	22		
				Kopra ...	Basa Thandián ..	28	106	
		37	Khajan ...	Aund ...	Khajan ...	38	38	
		45	Tilok Nath ...	Siyuni ...	Mangal ..	44	44	
					TOTAL ...	...	1,164	

No. 13926—In accordance with section 29 (*b*) of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons for a period of 10

years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient; and, in accordance with section 29 (c) of the said Act, he is further pleased to prohibit the collection or removal of any forest produce from any of these areas during the time they are so closed except with the special permission in writing of the Forest Officer :—

SCHEDULE.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
District.	Tahsil	Serial No of Forest.	Name of Forest.	Mauza.	Tika.	Area closed in acres. In Tika.	Area closed in acres. In Forest.	Remarks.
Kangra.	Kangra.	8	Chatreri Mahar ...	Shahpur ...	Chatreri ...	21	...	All areas given in this schedule have been delimited with pillars.
					Mahar ...	21	42	
		9	Sanantung ...	Harnera ...	Chakbán Harnera	50		
				Báranj ...	Do. Rámgarh	23	73	
		10	Sádun I ...	Nerti ...	Do. Sádun...	148	148	
		14	Pandhwár ...	Lepiána ...	Do. ...	151		
				Máni ...	Do. ...	88	239	
		15	Sulwána ...	Báranj ...	Do. Sulwána	91	91	
		16	Choti Dhár ...	Dhár Khurd ...	Do. Dhár Khurd	62	62	
		18	Near Kohla ...	Do. Kalán ...	Do. Chamb ...	49	49	
		20	Pargor Kaláru ...	Pargor —	Do. Kaláru	53	53	
		22	Ulláni-da-Kohla ...	Do. ...	Do. do.	26	26	
		24	Lanj	Lanj ...	Do. ...	261	261	
		25	Gahlián ...	Gahlián ...	Do. ...	138		
					Tala ...	26	164	
		28	Mansu	Masl ...	Chakbán ...	44	44	
		30	Sarotri	Sarotri ...	Do. Sarotri	28	28	
		31	Sádun II ...	Sádun ...	Do. ...	70		
					Kháji ...	7	77	
		33	Pahlu	Danoa ...	Pahlu ...	17	17	
		37	Khart	Jandrah ...	Chakbán ...	19	19	
				Balugolos ...	Do. ...	64		
		38	Ghin	Ghin ...	Do. ...	65	129	
					TOTAL ...	...	15,22	

No. 13927.—In accordance with section 29 (b) of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons for a period of 10 years

from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient ; and in accordance with section 29 (*c*) of the said Act, he is further pleased to prohibit the collection or removal of any forest produce from any of these areas during the time they are so closed except with the special permission in writing of the Forest Officer :—

SCHEDULE.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
DISTRICT.	Tahsil.	Serial No. of Forest.	Name of Forest.	Mauza.	Tika.	AREA CLOSED IN ACRES. In Tika.	In Forest.	REMARKS.
KANGRA.	Kangra.	40	Chakbán Karer ...	Kareri ...	Chakbán ...	10	...	All areas given in this schedule have been delimited with pillars.
					Tapkahn-Kareri	21	...	
					Khari Bahi ...	68	99	
		51	Naddi ...	Dharmsála ...	Naddi ...	116	...	
					Barnet ...	23	...	
					Dhiál ...	16	155	
		56	Kaniyara ...	Kaniyara ...	Chakbán ...	32	32	
					TOTAL ...	...	286	

No. 13928.—In accordance with section 29 (*b*) and (*c*) of the Indian Forest Act, 1878, the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons, including the collection or removal of any forest produce, for a period of 30 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient :—

SCHEDULE.

DISTRICT.	Tahsil.	Range.	FOREST. No.	Name.	Compartment.	Area of compartment in acres.	Mauza.	Tika.	AREA CLOSED IN ACRES. In Tika.	In Forest.	REMARKS.
KANGRA	Nurpur...	Nurpur...	43	Chhoti Dhar.	1	60	Milakh ...	Dhar ...	60	60	
			44	Kot Hatli	1	25	Kot Pulahri.	Kot ...	6	25	
								Hatli ...	19		
			46	Bár ...	1	30	Bar ...	Bhonka...	30	30	
			47	Anuh ...	1	73	Anuhi ...	Anuhi Khas.	73	73	
	Kangra ..	Dharmsala	43	Cheli Kareri.	1a	113	Kareri	Sel ...	62	...	
								Chamiára	5	...	
								Palotha...	46	113	
	Hamirpur	Hamirpur	6	Dhár, Jajai Jakh and Pukhru.	1a	40	Dhaned...	Pharnal...	40	...	
					2a	38	Dhaned...	Khatwin	38	78	
								Total ...	...	379	

No. 13929.—In accordance with section 29 (*b*) and (*c*) of the Indian Forest Act, 1878, the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons, including the collection or removal of any forest produce, for a period of 30 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient :—

District.	Tahsil.	Range.	Name of Forest. No.	Name.	Compartment.	Area of compartment in acres.	Mauza.	Tika.	Area closed in acres. In Tika.	In forest.	Remarks.
Kangra	Kángra ...	Dharmsala.	40	Chakbán Kareri.	3*a*	258	Kareri ...	Chakbán	258	258	
			50	Dharmkot	1	37	Dharmsala	Dharmkot	37	37	
			56	Kaniyára	2*a*	68	Kaniyára	Chakbán	68	68	
	Pálampur	Pálampur	8	Uldhar ...	1	17	Kothi-Kohr	Uldhar ...	8	...	
								Kuran ...	9	17	
								Total ...	...	380	

No. 13930.—In accordance with section 29 (*b*) and (*c*) of the Indian Forest Act, 1878, the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the grazing of goats and sheep and the collection and removal of any forest produce for a period of 10 years with effect from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient :—

District.	Tahsil.	Range.	Name of Forest. No.	Name.	Compartment.	Area of compartment in acres.	Mauza.	Tika.	Area closed in acres. In Tika.	In Forest.	Remarks.
Kangra	Kangra	Dharmsála.	40	Chakbán Kareri.	6	79	Kareri ...	Chakbán	79	...	
					8*a*	67	Do. ...	Do. ...	67	146	
			41	Kutharna	1	94	Do. ...	Kutharna	94	94	
			42	Leoud Nal	1	66	Do. ...	Do. ...	43	...	
								Nohli ...	23	66	
	Pálampur	Pálampur	9	Bir ...	4*a*	117	Bir ...	Bilang ...	117	117	
			14	Kandbári	3*a*	56	Kandbári	Shamlat Deh.	56	56	
								Total ...	...	479	

No. 13931.—In accordance with section 29 (*b*) of the Indian Forest Act 1878, the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons for a period of 10 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient; and, in accordance with section 29 (*c*) of the said Act, he is further pleased to prohibit the collection or removal of any forest produce from any of these areas during the time they are so closed except with the special permission in writing of the Forest Officer :—

District.	Tahsil.	Range.	No.	Name of Forest.			Mauza.	Tika.	Area closed in acres.		Remarks.
				Name.	Compartment.	Area of compartment in acres.			In Tika.	In Forest.	
Kangra...	Pálampur	Pálampur	22	Mol Khad	2	18	Mani ára	Bodhal ...	18		
					4	51	Do.	Kothi ...	19	37	
			23	Kurhang	1	95	Daron ...	Ban Damota.	19		
				...	4	143	Garh Jamula.	Sobran ...	32	51	
			24	Ghunetta	3	64	Ghunetta	Barankar	15		
					4	53	Do.	Do.	19	34	
			26	Bheru ...	...	84	Rajhun...	Jarót Gujarán	14	14	
			27	Kathin ...	...	155	Rajhon ...	Kathin ...	65	65	
			28	Jaman Nal.	...	84	Do.	Kurna ...	20	20	
			34	Kang nu Nal and Magaranda Khola.	...	90	Gagal ...	Dhalera...	32	32	
			36	Bajur Gabra.	1	71	Garh Jamula.	Basdi ...	24		
				...	2	103	Munhdi ..	Khajur Non.	14	38	
			39	Bichhwai	1	58	Bichhwai	Ban Bichhwai.	20		
					2	79	Do.	Do.	30	50	
			38	Baloh ...		127	Thural ...	Baloh ...	4		
				...				Lahru ...	20		
				...				Bhati Lahar Panga	4	28	
			42	Dhar Chhatotrian.	1	22	Alampur	Kalahra Kalán.	6	6	
								TOTAL ...	...	375	

No. 13932.—In accordance with section 29 (*b*) of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons for a period of 10 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient; and, in accordance with section

29 (*c*) of the said Act, he is further pleased to prohibit the collection or removal of any forest produce from any of these areas during the time they are so closed except with the special permission in writing of the Forest Officer :—

District.	Tahsil.	Range.	No.	Name of Forests.			Mauza.	Tika.	Area closed in acres.		Remarks.
				Name.	Compartment.	Area of compartment in acres.			In Tika.	In Forest.	
Kangra ...	Hamirpur	Hamirpur...	36	Kangar	1	80	Kángra...	Chakdhar	26		
					2	65	Do.	Do.	10		
					3	80	Do.	Do.	25	61	
								Total ...	...	61	

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 2nd May 1921.

No. 13742.—At an examination in the Baluchi language, held at Dera Gházi Khan on the 4th of April 1921, the undermentioned candidates passed the prescribed test by the Higher Standard :—

Name of Officer.	Rank.	District to which attached
M. Abdul Aziz	Civil Surgeon ...	Dera Gházi Khan.
Sheikh Abdul Qadir	Temporary Engineer, Public Works Department.	Ditto.
Lala Pria Das	Temporary Engineer, Canals.	Khánewal Division.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 3rd May 1921.

No. 552.—In exercise of the powers conferred on him by section 3 (2) (*c*) of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to nominate the following to be Ordinary Fellows of the said University :—

Lieutenant-Colonel H Ainsworth, I.M.S., officiating Principal, King Edward Medical College, Lahore, *vice* Lieutenant-Colonel E. V. Hugo, I.M.S., resigned.

M. Afzal Hussain, M.A., B.Sc., Professor of Entomology, Agricultural College, Lyallpur, *vice* B. H. Wilsdon, Esq. I.E.S., resigned.

Miss M. Bose, Principal, Victoria High School for Girls, Lahore, *vice* Miss Holmer, M.A., resigned.

G. C. S. BLACK, MAJOR,

Private Secretary to His Excellency the Governor of the Punjab.

PUNJAB MEDICAL COUNCIL.

The 29th April 1921.

No. 788-M. C.—365.—In accordance with the provisions of rule 27 of the rules made by the Punjab Government, under section 24 of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, and issued with Home (Medical Department) notification No. 10115, dated the 20th April 1917, and with reference to notifications Nos. 788-M. C.—61 and 788-M. C.—184, dated, respectively, the 14th February and 23rd March 1921, the name of the candidate duly elected by the Electorate constituted by sub-section (*f*) of section 5 (1) of the Act, is hereby published for information :—

Captain William Charles Deeks, I.M.D., Civil Surgeon, Gujránwála.

No. 788-M. C.—366.—In accordance with the provisions of rule 27 of the rules made by the Punjab Government, under section 24 of the Punjab Medical Registration Act, II of 1916, and issued with Home (Medical Department) notification No. 10115, dated the 20th April 1917, and with reference to notifications Nos. 788-M. C.—60 and 788-M. C.—183, dated, respectively, the 14th February, and 23rd March 1921, the name of the candidate duly elected by the Electorate constituted by sub-section (*d*) of section 5 (1) of the Act is hereby published for information :—

K. B. Mir Diwan Ali, M.B.E., L.M.S., Civil Surgeon, Multan.

S. H. D'ARCY,

Returning Officer,

Personal Assistant to Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 3rd May 1921.

No. 13878.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Kirpa Ram, Kora	Assistant Surgeon, Civil Hospital, Campbellpur.	Officiating Civil Surgeon, Campbellpur.	...	30th March 1921.	In addition to his own duties relieving Major R. T. Wells transferred.
Major R. T. Wells, I.M.S.	Civil Surgeon, Campbellpur.	...	Murree ...	2nd April 1921 (afternoon).	
Mehta Harnam Datt	Assistant Surgeon, Civil Hospital, Kasur.	Officiating Civil Surgeon, Jhang.	...	21st March 1921.	Relieving Sardar Sahib Dalip Singh transferred.
Sardar Sahib Dalip Singh.	Civil Surgeon, Jhang.	...	Montgomery ...	27th March 1921 (afternoon).	Relieving Mr. T. W. Traynor transferred.
Mr. T. W. Traynor, I.M.D.	Civil Surgeon, Montgomery.	...	Attock District, Campbellpur.	5th April 1921	Relieving Lala Kirpa Ram, Kora, of the additional charge.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

SANITARY.

The 26th April 1921.

No. 13113-D.—Major H. Falk, M.B., I.M.S., assumed charge of the office of Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, and Professor of Hygiene, King Edward Medical College, Lahore, on the afternoon of the 8th March 1921, relieving Khan Sahib Dr. K. A. Rahman, Additional Deputy Sanitary Commissioner, of the additional charge.

The 5th May 1921.

No. 14230.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fattehabad Tahsil.

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.

Amritsar District.—The Ajnála Tahsil.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Háfizabad, Sodhra and Gujránwála, and Háfizabad, Gujránwála and Wazírabad Tahsils.

Sheikhupura District.—The Sharakpur Tahsil and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City, Cantonment and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán, and Khanewál and Kabírwála Tahsils.

Native States.—

The Patiála State.
The Jínd State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

EDUCATION.

The 2nd May 1921.

No. 5756-E.—Lala Hari Ram, Assistant to the Inspector of Drawing and Educational Handwork, Punjab, has been appointed to officiate as Inspector of Drawing and Educational Handwork, Punjab, with effect from the 20th February 1921, *vice* Mr. J. Y. Buchanan, on leave.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 3rd May 1921.

No. 954-E.—Mr. A. E. Knox, Assistant Executive Engineer, took over charge of the Ráwalpindi Provincial Division on the afternoon of 12th April 1921, from Major C. H. R. Chesney, D.S.O., R.E., Executive Engineer, who proceeded on leave from the same date.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

INDUSTRY.

The 4th May 1921.

No. 14012.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. C. H. Donald ...	Warden of Fisheries, Punjab.	5 months and 25 days.	Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	15th April 1921 (afternoon.)	

No. 14013.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted.	With effect from	REMARKS.
L. Devi Ditta Mal	Assistant to the Warden of Fisheries, Punjab.	Officiating Warden of Fisheries, Punjab.	Dharmsála ...	15th April 1921 (afternoon.)	

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 28th April 1921.

No. 3076-E. I.—Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, from the Office of the Superintending Engineer, Upper Bari Doab Circle, which he left on the afternoon of the 5th April 1921, to the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, of which he took over executive charge on the same afternoon from Mr. A. E. Jeffries, Executive Engineer, who proceeded on leave.

The 29th April 1921.

No. 3103-E. I.—Mr. E. H. Jeffries, Temporary Engineer, attached to the 3rd Division Upper Bari Doab Canal, took over executive charge of that division on the afternoon of the 3rd April 1921, from Mr. P. Claxton, Temporary Engineer.

No. 3107-E. I.—Pandit Joti Prasad, Assistant Engineer, from the Karnál Division Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 4th April 1921, to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 6th *idem*.

No. 3111-E. I.—Mr. H. W. King, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, 6 months' furlough on medical certificate in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 4681-E. I., dated the 9th December 1920.

The 3rd May 1921.

No. 3183-E. I.—Mr. F. J. Waller, Executive Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed 5 days' furlough on average salary in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 01003-E. I., dated 14th July 1920.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 28th April 1921.

No. 3083-E. I.—Mr. N. G. Watson, Temporary Engineer, from the Lyallpur Division, Lower Chenab West Circle, which he left on the afternoon of the 3rd April 1921, to the Hafizabad Division, Lower Chenab West Circle, of which he took over executive charge on the afternoon of the 4th *idem*, from Mr. H. H. Taylor, Temporary Engineer, who proceeded on leave.

The 29th April 1921.

No. 3105-E. I.—Lala Ram Sarup, Assistant Executive Engineer, from the Hafizabad Division, Lower Chenab West Circle, which he left on the afternoon of the 1st April 1921, to the Lyallpur Division, Lower Chenab West Circle, which he joined on the same afternoon.

The 4th May 1921.

No. 3197-E.I.—Mr. J W. B. Loughran, Superintending Engineer, Lower Chenab West Circle, is allowed, under articles 232, 260, 301 and 324 of the Civil Service Regulations, and Secretary of State's despatch No. 8-P.W., dated 27th February 1919, and Government of India, Finance Department, No 168-C.S.R. and No. 2099-C.S.R., dated 24th February 1916 and 27th November 1920, respectively, special privilege leave for one month, combined with ordinary privilege leave for five months, furlough on average salary for four months and furlough on half average salary for eight months, or 18 months in all, from the 10th May 1921, or subsequent date.

F. T. BATES,
Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

246 PGG—1030—6-5-21—SGPP Lahore

Hon. Pres. 14/5

17 5 21

Registered No. L. 864.



The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 19. LAHORE, FRIDAY, MAY 13, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Public Works Department. Buildings and Roads Branch, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

A Bill further to amend the Indian Limitation Act, 1908.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—

Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 9th May 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 30th April 1921.

Vital Statistics of the districts in the Punjab for the month of February 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 30th April 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

246 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 10th May 1921.

No. 14738.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan.	Extra Assistant Settlement Officer, Sirsa.	Sub-Divisional Officer, Rúpar.	...	16th April 1921	Relieving Bawa Ujagar Singh, who remains attached to the Rúpar Sub-Division as an Extra Assistant Commissioner.
Khan Sahib Shaikh Abdul Aziz.	Joint Secretary of the Punjab Publicity Committee, Lahore.	Superintendent, Press Branch of the Punjab, Civil Secretariat, Lahore	...	30th April 1921 (afternoon).	Relieving Lal Mukh Dial, who reverts to his substantive post of Inspector of Police, Criminal Investigation Department.
Bhai Hukam Singh	Sub-Judge, Ferozepore	..	Rohtak ..	1st May 1921 ...	Relieving Lala Dwarka Nath, proceeding on leave.
Sardar Ali Hussain Khan, Kazilbash.	Sub-Judge, Hisar ...	...	Montgomery ...	3rd May 1921 (afternoon).	Relieving Lala Ghanshyam Das, transferred.
Khan Sahib Mian Abdul Aziz.	...	Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, Lahore.	...	5th May 1921 ..	On return from leave, relieving Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan, proceeding on leave.

LEAVE.

The 6th May 1921.

No. 14318.—So much of Punjab Government notification No. 16789, dated the 19th May 1920, as relates to Major H. V Reynolds, Cantonment Magistrate, Multán, is hereby cancelled.

The 10th May 1921.

No. 14739.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks.
Mr. C. J. Hallifax, C.B.E.	Financial Commissioner, Punjab, Lahore.	8 months ...	Privilege leave for 3 months and 14 days and in continuation furlough on average salary for 4 months and 17 days under articles 260, 232, 301 (*b*) and 316, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	26th January 1921.	
Lieutenant-Colonel C. H. Buck.	Deputy Commissioner, Jullundur.	3 months ...	Privilege leave for 11 days and the rest furlough on average salary under articles 260, 232, 301 and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations.	25th April 1921 (afternoon).	
Lala Dwarka Nath ...	Sub-Judge, Rohtak	1½ months...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	1st May 1921	
Lala Prabhu Dayal ...	Sub-Judge ...	1 month ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 12063, dated 16th April 1921.
Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan.	Officiating Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, Lahore.	3 months ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	5th May 1921.	

Promotion and Reversions.

The 11th May 1921.

No. 14797.—His Excellency the Governor is pleased to make the following promotions to the selection grade of the Punjab Civil Service :—

Name.	From	To	With effect from	Remarks.
Malik Muhammad Hayat Khan.	...	...	1st December 1919.	
Kanwar Raghbir Singh, O.B.E.	...	...		
Khan Sahib M. Abdul Aziz.	...	...		
Sardar Bahadur Sardar Nihal Singh, (seconded).	...	...		

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad.	...	...		
Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana, C.I.E., O.B.E. (seconded).	...	...	1st December 1919	
Mr. J. K. M. Tapp	...	...		
Rai Sahib Lala Ganga Ram, Soni.	...	...		
Sheikh Siraj-ud-Din	...	...	24th May 1920 ...	*Vice* Malik Muhammad Hayat Khan, appointed Deputy Commissioner on the retirement of Rai Bahadur Hotu Singh.

2. The following acting promotions and reversions are also gazetted with effect from the dates specified :—

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Sheikh Siraj-ud-Din	Time-scale ...	Selection grade (officiating).	21st February 1920	*Vice* Kanwar Raghbir Singh, officiating as Deputy Commissioner, Gujrát.
Lala Arjan Das, Vasudev.	Ditto ...	Ditto	21st May 1920 ...	*Vice* Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad, officiating as Deputy Commissioner, Attock.
Lala Radha Kishen ..	Ditto ...	Ditto	24th May 1920 ...	*Vice* Kanwar Raghbir Singh, officiating as Deputy Commissioner and consequent on Sheikh Siraj-ud-Din's substantive appointment in the selection grade.
Tika Rajindra Pal ...	Ditto ...	Ditto	24th May 1920 ..	*Vice* Sheikh Siraj-ud-Din, officiating as Deputy Commissioner, Muzaffargarh.
Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh.	Ditto ...	Ditto	2nd June 1920	Consequent on the reversion of Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh from officiating Deputy Commissionership of Rohtak and his promotion to the selection grade.
Tika Rajindra Pal ...	Selection grade (officiating).	Time-scale ...		
Tika Rajindra Pal ..	Time-scale ...	Selection grade (officiating).	10th June 1920 ...	*Vice* Lala Arjan Das, Vasudev, officiating as Deputy Commissioner, Ludhiána.
Mirza Amin Ullah Khan.	Ditto ...	Selection grade (officiating).	8th August 1920 ...	*Vice* Lala Radha Kishan, officiating as Deputy Commissioner, Hissar.

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Mirza Amin Ullah Khan.	Selection grade (officiating).	Time scale ...	18th September 1920	Consequent on the reversion of Lala Radha Kishan from officiating Deputy Commissionership to selection grade (officiating).
Mirza Amin Ullah Khan.	Time-scale ...	Selection grade (officiating).	30th September 1920	*Vice* Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh officiating as Deputy Commissioner, Rohtak.
Mirza Amin Ullah Khan.	Selection grade (officiating).	Time-scale ...	4th November 1920	Consequent on the reversion of Lala Arjan Das Vasudev from officiating Deputy Commissionership to selection grade (officiating).
Tika Rajindra Pal ...	Ditto ...	Ditto ...	16th November 1920	Consequent on the reversion of Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh from officiating Deputy Commissionership to selection grade (officiating).
Rai Bahadur Pandit Manmohan Nath.	Time-scale ...	Selection grade (officiating).	22nd November 1920	Consequent on the reversion of Rai Bahadur Pandit Manmohan Nath from officiating Deputy Commissionership of Miánwáli and his promotion to the selection grade.
Lala Radha Kishan	Selection grade (officiating).	Time-scale ...		
Lala Arjan Das, Vasudev.	Ditto ...	Ditto ...	30th November 1920	Consequent on the reversion of Sheikh Siraj-ud-din from officiating Deputy Commissionership to selection grade.
Khan Sahib Khwaja Rahim Bakhsh.	Ditto ...	Ditto ...	1st December 1920	Consequent on the reversion of Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad from officiating Deputy Commissionership to selection grade.
Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan.	Time-scale ...	Selection grade (officiating).	17th February 1921	*Vice* Khan Bahadur Chaudhri Sultan Ahmad officiating as Deputy Commissioner, Montgomery.
Rai Sahib Lala Labhu Ram.	Ditto ...	Ditto ...	9th March 1921 ...	*Vice* Sheikh Siraj-ud-din officiating as Deputy Commissioner, Muzaffargarh.

POWERS.

The 30th April 1921.

No. 13620-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. H. Parker is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Ambála.

No. 13620-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. A. H. Parker is appointed to be District Judge of the civil district of Ambála.

The 1st May 1921.

No. 13620-C.—Bhai Hukam Singh, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Rohtak District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 11th May 1921.

No. 14802.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, Lala Ram Lal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

No. 14803.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Ram Lal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Ram Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab

MINISTRY OF EDUCATION.

GENERAL.

The 5th May 1921.

No. 14180.—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Reverend J. David, of the American United Presbyterian Mission, Zaffarwál, is licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab.
Transferred Department.

HOME DEPARTMENT.

GENERAL.

The 11th May 1921.

No. 14812.—With reference to section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that Tuesday, the 24th of May 1921 (Empire Day), shall be observed as a public holiday in the Punjab.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 7th May 1921.

No. 14378.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Rev. H. W. F. Fagan	Senior Chaplain, Jullundur.	Six months	Privilege leave for six months under article 582 (i) of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	1st April 1921, or the date on which he relinquishes charge of his duties.	

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 5th May 1921.

No. 14146.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Shaikh Abdul Kadir, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Gugera and Montgomery Tahsils (excluding the villages of the Montgomery and Katorwala Police Stations in the Montgomery Tahsil) of the civil district of Montgomery with effect from the date he assumed charge of hi duties.

No. 14147.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Shaikh Abdul Kadir, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Dipalpur Tahsil of the civil district of Montgomery with effect from the date he assumed charge of his duties.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 9th May 1921.

No. 14511.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Rai Sahib Mahant Raghbir Singh, Randhawa, of Rámdas, with effect from the 30th May 1921, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Amritsar District.

The 11th May 1921.

No. 14823.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Bhawani Das all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Lyallpur, which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the Lyallpur Tahsil of the Lyallpur District by notification No. 23222, dated the 13th December 1917.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 5th May 1921.

No. 14117.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Mohamada, son of Ghulam, Harni (now restricted under Punjab Government notification No. 83 05, dated the 4th of April 1917, to the limits of the jurisdiction of the village Janetpura, Police Station Jagraon, in the Ludhiána District) to the limits of the jurisdiction of the village Fatehgarh Sitbián, Police Station Jagráon, in the Ludhiána District.

The 10th May 1921.

No. 14707.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction

of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person, with name of tribe.	NOW RESTRICTED.			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Jindua, son of Gangu, Sansi. 2. Pohla, son of Gangu, Sansi. 3. Harnaman, son of Bhola, Sansi.	Village Pind Purána, Police Station Batála Saddar.	Gurdáspur ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Ma nia, Police Statica Batála Saddar.	Gurdáspur.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

The 11th May 1921.

No. 14816.—Under the provisions of clause (1) (s) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to create a new Police Station at Nankana Sahib in the Sheikhupura District and to direct that the villages enumerated in column 2 of the sub-joined schedule shall be transferred from the jurisdiction of the Police Station mentioned in column 3 and be included in that of the newly created Police Station mentioned in column 4 with effect from 1st June 1921.

SCHEDULE.

1	2	3	4
Serial No.	Name of villages.	Name of Police Station in which heretofore included	Name of Police Station to which transferred under the notification.
1	Ambianwála		
2	Attari Chakar		
3	Barkhurdar		
4	Baoli Pahrewáli		
5	Padipur		
6	Thatta Isa		
7	Kot Rai		
8	Pakka Khúh		
9	Lait		
10	Talwandi		
11	Kot Hussain		
12	Khuni		
13	Makkiwála		
14	Khairpur		
15	Mairpur		
16	Kali Bair		
17	Kawan Wali		
18	Nabipur		
19	Paidi		
20	Mouchiwála		
21	Nankana Sahib		
22	Bhaguwáli		
23	Tanbu Sahib	Warburton	Nankana Sahib.
24	Jhugián Bagga Singh		
25	Jhugián Budh Singh		
26	Kot Nihal Dass		
27	Rámpur		
28	Kiara Sahib		
29	Khipwála		
30	Wara Gurdit Singh		
31	Jhugian Bulaka Singh		
32	Kot Dayal Dass		
33	Kot Sadu Ram		
34	Kot Hira Dass		
35	Kot Lahna Dass		
36	Kot Narain Dass		
37	Kot Buta Ram		
38	Kot Darbar Sahib		
39	Kot Ganga Ram		
40	Kot Hari Singh		
41	Kot Bela Singh		
42	Kot Sundar Singh		
43	Kot Dewa Singh		
44	Malji Sahib		
45	Nabiwála		
46	Wara Charan		
47	Daria		

V. CONNOLLY,
Home Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 11th May 1921.

No. 14830.—Khan Sahib Munshi Muhammad Sharif, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the Tubercular Jail at Sahhpur to Sheikh Feroze-ud-Din, Assistant Surgeon, on the afternoon of the 23rd April 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 6th May 1921.

No. 14252.—In *Punjab Government Gazette* notification No. 5367 (Finl.), dated the 24th of February 1921, rule 1, clause (1), *add* the following words :—

"provided that if the usual place of residence of a member is outside the Punjab, travelling allowance will be calculated from the headquarters of the constituency for which the member is elected."

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 7th May 1921.

No. 14127.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted to	With effect from	REMARKS.
Mr. G. D. Kitchingman	Assistant Conservator of Forests.	...	Rawalpindi West Forest Division, as an attached officer.	19th March 1921 (afternoon).	Reported arrival at Bombay on the afternoon of the 15th March 1921 on first appointment.

The 9th May 1921.

No. 14548.—In exercise of the powers conferred by section 41 (*f*) and (*g*) of the Indian Forest Act, 1878, the Governor in Council is pleased to make the following rules in substitution for the rules notified in notification No. 443, dated the 18th September 1914, to carry out the objects and purposes of the said section of the Act :—

Prohibition of obstructions in rivers, and licenses for booms or weir.

1. No person, other than an authorised officer of Government, shall close or obstruct the channel of any river used for the transit of timber, except under and in accordance with the conditions of a special license permitting the erection of a boom, weir or irrigation *band*. Such license may be issued by the Deputy Commissioner or the Divisional Forest Officer permitting the erection of a boom, weir or irrigation *band*.

Prevention and removal of obstructions on banks and in the channel of a river, and recovery of cost thereof.

2. (1) Any Forest Officer may prevent any acts likely to cause obstruction on the banks or in the channel of any river used for the transit of timber or other forest produce and the Divisional Forest Officer may cause to be removed any obstruction which has not been erected or caused by or with the permission of an authorised officer of Government under the authority of a special license.

(2) The cost of such prevention or removal may be recovered by the Divisional Forest Officer from the person causing the obstruction by proceedings under section 81 of the Act as if the amount were an arrear of revenue.

3. Where the whole or partial removal of any irrigation or water mill *band* has been ordered by the Divisional Forest Officer under the provisions of these rules, that officer shall safeguard the interests of the right-holders as far as possible. No irrigation or water mill *band* may be opened for a period exceeding twelve hours, during any one day.

Regulations regarding interference with irrigation *bands*.

4. The owner or the contractor in charge of the timber in transit shall before the expiry of the period of twelve hours mentioned in the next preceding rule—

(*i*) insure a flow of water into any irrigation or water mill channel breached under these rules by closing the breach in a manner sufficient for this purpose.

(*ii*) at his own expense make all necessary repairs to irrigation or water mill channels to which damage due to his timber operations has been caused.

5. The amount of compensation due on account of any loss incurred by the interference with the customary rights of irrigation or of water mills shall be assessed by the Deputy Commissioner and shall be paid by the owner of the timber or the floating contractor to the person concerned.

Compensation to be paid to right-holders for damage done to *bands* or for loss due to shortage of water.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 12th May 1921.

No. 15023.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fattehábad Tahsil.
Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.
Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Háfizabad, Sodhra and Gujrán wála, and Háfizabad, and Wazírabad Tahsils.
Sheikhupura District.—The Sharakpur Tahsil and the Town of Nankána.
Gujrát District.—The Phália Tahsil.
Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.
Attock District.—The Tallagang Tahsil.
Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.
Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.
Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.
Native States.—
The Patiála State.
The Jínd State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

EDUCATION.

The 9th May 1921.

No. 6065-A.—The following amendment to the Code of Regulations for European Schools (5th Edition) is published for general information :—

Add the following as a note to (*a*) of the footnote to Article 102 as amended by Punjab Government notification No. 897-A., dated the 3rd January 1920 :—

"These scholarships may be awarded for higher study in music but will be tenable only in such institutions as provide arrangements for instruction that are considered satisfactory by the Department."

G. ANDERSON,

Under-Secretary to Government, Punjab.

The 9th May 1921.

No. 6075-E.—On return from deputation to the Indian Munitions Board, Mr. H. B. Dunnicliff resumed charge of his duties as Professor, Government College, Lahore, on the forenoon of the 2nd April 1921.

No. 6077-E.—Miss Z. Walford, Principal, Queen Mary's College, Lahore, has been granted furlough on half average salary for three months and nine days, with effect from the 6th April 1921, in combination with the College vacation of 1921.

No. 6079-E.—On return from deputation to the Punjab Civil Secretariat, Lala Sita Ram Kohli, Lecturer in History and English, Government College, Lahore, assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th April 1921.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 9th May 1921.

No. 1000-E.—On transfer from the Wazírabad Special Works Division which he left on the afternoon of the 14th April 1921, Mr. L. A. Freak, Assistant Executive Engineer, joined the Murree Sub-Division of the Ráwalpindi Provincial Division, on the afternoon of the 15th April 1921.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 11th May 1921.

No. 14829.—Mr. B. H. Wilsdon, I.E.S., Agricultural Chemist to Government, Punjab, Lyallpur, is granted 8 months' combined leave (privilege leave for 4 months and 24 days, and the remainder study leave) from the afternoon of the 17th March 1921.

No. 14830.—Dr. P. E. Lander, I.A.S., Deputy Director of Agriculture, under training at Lyallpur, is appointed to officiate as Agricultural Chemist to Government, Punjab, from the afternoon of the 17th March 1921, *vice* Mr. Wilsdon, who proceeded on leave.

No. 14869.—Mr. D. Milne, Economic Botanist to Government, Punjab, Lyallpur, is appointed Principal of the Punjab Agricultural College, Lyallpur, with effect from the afternoon of February the 25th, 1921, *vice* Mr. W. Roberts, who has resigned his appointment.

No. 14870.—Mr. O. T. Faulkner, Deputy Director of Agriculture, Lyallpur, took over charge of the duties of Professor of Agriculture, Punjab Agricultural College, Lyallpur, on the afternoon of February the 25th, 1921, from Mr. W. Roberts, who has resigned his appointment.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

INDUSTRY.

The 6th May 1921.

No. 14291.—Mr. Lionel Heath, Indian Educational Service, resumed charge of the duties of Curator, Central Museum, Lahore, with effect from the forenoon of 25th April 1921, relieving Mr. S. N. Gupta.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EXCISE.

The 7th May 1921.

No. 14436.—It is hereby notified for general information that in supersession of Punjab Government notification No. 6991-Excise, dated the 4th March 1921, and in exerciseof the powers conferred by section 31 of the Punjab Excise Act, 1914, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) has been pleased to direct, that, with effect from the ninth day of May 1921, the following shall be the rates of duty leviable in respect of spirits removed from any distillery licensed in the Punjab per Imperial gallon of the strength of London-Proof, to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London-Proof :—

	Rs.	A.	P.
(*a*) On spirit distilled from a sugarcane or mahua base, whether plain or flavoured or coloured to suit a special Indian taste, provided that such spirit is not described by the name of any imported liquor or prepared in such a manner as to convey the impression that it is identical in character with any imported liquor	10	10	0
(*b*) Rectified spirit issued for use in drugs, medicines, or chemicals	18	12	0
(*c*) All other sorts of spirits except denatured spirit of local manufacture	(The import tariff rates fixed for these spirits when imported into India.)		

Provided that the duty on rum, whether coloured or uncoloured, issued to troops (not including regimental followers) shall be charged at a uniform rate of Rs. 10-10-0 per gallon.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 6th May 1921.

No. B-1139—16-18—A-21.—Shahzada Ali Gauhar Khan, Temporary Deputy Superintendent of Police, was granted privilege leave for 46 days under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 17th March 1921.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 6th May 1921.

No. 3252-E. I.—Mr. S. Leggett, Assistant Superintendent, attached to the Central Workshops Division, Amritsar, took over charge of that Division, on the afternoon of the 11th April 1921, from Captain John Ashford, O.B.E., Superintendent, proceeded on leave.

No. 3254-E. I.—Mr. John Ashford, O.B.E., Superintendent, Central Workshops Division, is allowed, under articles 232, 260, 301, 315, 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for 3 months and 15 days combined with furlough on average salary for 4 months and 15 days or 8 months in all, with effect from the 12th April 1921.

Irrigation Branch Notification No. 1194-E. I., dated 11th February 1921, is hereby cancelled.

The 9th May 1921.

No. 644-R. I.—In exercise of the powers conferred by Section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873) as amended by Acts XVI and IV of 1899 and 1914, respectively, the Governor in Council is pleased to direct that the following be introduced as rule 34-B to the Rules, under the said Act, applicable to the Sirhind Canal, which were published with Punjab Irrigation Branch Notification No. 2359-I., dated the 13th April 1883 :—

"34-B. In Native States lands irrigated by British channels, appeals against any charge made under rules 22 to 33 inclusive may be preferred to the Superintending Engineer whose decision shall be final. Similarly in the case of British village lands, irrigated by the Native States channels, appeals against any charge made under rules 22 to 33 inclusive will lie with the Canal Administrative Officer of the State concerned whose decision shall be final."

No. 3307-E. I.—Lala Joti Prasad, Assistant Engineer, attached to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, is allowed, under article 324 of the Civil Service Regulations, furlough for three days in extension of the leave granted to him in irrigation Branch Notification No. 1782-E.I., dated 5th March 1921.

No. 3312-E. I.—Mr. R. M. MacGregor, Executive Engineer, attached to the Rupar Division, Sirhind Canal, took over executive charge of that Division, on the afternoon of the 18th April 1921, from Mr. R. L. Colbourne, Executive Engineer, proceeded on leave.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 4th May 1921.

No. 3202-E. I.—Sheikh Muhammad Siddiq, Sub-Engineer, attached to the Punjab Irrigation Branch, Public Works Department, is allowed, under articles 260, 232, 301 and 324 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 17 days combined with furlough for 1 year 5 months and 14 days, or 18 months in all, with effect from the 29th July 1920.

F. T. BATES,
Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

308 PGG—1030—13-5-21—SGPP Lahore

For perusal,
A Swift
20/5
Hon. Pres.

Registered No. L. 864.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 20. LAHORE, FRIDAY, MAY 20, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Public Works Department. Buildings and Roads and Irrigation Branchs, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 16th May 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of April 1921.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in each district of the Punjab for the month of April 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 7th May 1921.

Part II.—General.

Review on the Report of the Chemical Examiner to Government, Punjab, for the year 1920.

850 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 12th May 1921.

No. 15011.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, VIII of 1914, and with reference to Punjab Government notification No. 3387 (Pol.), dated the 2nd February 1921, the Governor in Council is pleased to make the following addition to the rules published with Punjab Government notification No. 552, dated 1st April 1915, as subsequently amended :—

RULE.

14-D.—Any person holding a valid license to drive a motor vehicle granted in accordance with the provision of the Jammu and Kashmír State Motor Vehicles Regulation (I of 1975) shall be deemed to be licensed in the prescribed manner within the meaning of section 6 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE

The 12th May 1921.

No. 15028½.—In Punjab Government notification No. 13944, dated 3rd May 1921, *for* " the Governor in Council " *substitute* " the Governor of the Punjab."

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 16th May 1921.

No. 15230.—The services of Lieutenant G. V. Fowler, Assistant Cantonment Magistrate, Ambála, are replaced at the disposal of the Government of India, Army Department, with effect from the afternoon of the 16th April 1921.

The 18th May 1921.

No. 15379.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or Transferred to	With effect from	REMARKS.
Lt. W. F. Herdon...	1/55th Coke's Rifles, F. F.	Cantonment Magistrate.	Campbellpur ...	28th April 1921.	
Lala Murari Lal Khosla.	Extra Judicial Assistant Commissioner, Kángra.	Officiating District and Sessions Judge, Hoshiárpur, in addition to his own duties.	...	11th May 1921	Relieving Lala Munshi Ram, Sub-Judge, Hoshiárpur, of the additional charge of the current duties of the office of District and Sessions Judge.

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Ghanshyam Das.	Sub-Judge, Montgomery.	...	Lyallpur ...	12th May 1921	Relieving Lala Kundan Lal, transferred.
Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan.	Sub-divisional Officer, Rupar.	Extra Assistant Commissioner.	Shahpur ...	14th May 1921	Relieving Shaikh Mahbub Bakhsh, who remains attached to the district as an Extra Assistant Commissioner.
Lala Tej Ram Gupta.	Extra Assistant Commissioner and Special Income-Tax Officer.	...	Multán ...	16th May 1921	On return from leave.
Mian Abdul Fattah	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Ferozepore.	...	Jullundur ...	16th May 1921 (afternoon).	Relieving Khan Ahmad Khan, transferred.

No. 15393.—Mr. E. J. Stephens, Sub-Divisional Officer, Bhakkar, officiated as Deputy Commissioner, Miánwáli, in addition to his own duties from the 30th December 1920 to 12th January 1921.

LEAVE.

The 16th May 1921.

No. 15220.—*Erratum.*—In column 5 of Punjab Government notification No. 26905, dated 27th November 1920, against the name of Mr. R. T. Clark, *for* "12th May 1920" *read* "12th May 1920 (afternoon)."

The 18th May 1921.

No. 15225.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E.	Officiating Commissioner, Jullundur Division.	1 month and 20 days.	Privilege leave for 26 days and furlough on half average salary for 24 days under articles 232, 260 and 324 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No 1367-C.S.R., dated 29th July 1920.	8th October 1920.	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 15972, dated 12th May 1920.
Pandit Kundan Lal Bashist.	Sub-Judge ...	3 weeks ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1920.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 5802, dated 23rd February 1921.

EXAMINATION.

The 16th May 1921.

No. 15200.—With reference to the notification of the Chief Court, Punjab, No. 4494-G., dated the 21st November 1907, Shaikh Ata Ilahi, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with Punjab Government notification No. 33-C., dated the 9th August 1915.

POWERS.

The 11th May 1921.

No. 14939-A.—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Murari Lal Khosla, is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Hoshiárpur.

No. 14939-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Murari Lal Khosla is appointed to be District Judge of the civil district of Hoshiárpur.

The 18th May 1921.

No. 15383.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. S. Lewis, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Simla District.

No. 15385.—Lala Bhagat Ram, officiating Deputy Collector, attached to the Raya Division, Upper Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as a Deputy Collector.

No. 15387.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mian Abdul Fattah, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Jullundur District.

No. 15389.—Punjab Government notification No. 14803, dated 11th May 1921, is hereby cancelled.

No. 15395.—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Kanwar Sheo Nath Singh and B. Bal Mukand, candidates, Bundi State, under Settlement training in the Dipalpur and Pákpattan tahsils of the Montgomery District, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Kanwar Sheo Nath Singh and B. Bal Mukand within the local limits of the Dipalpur and Pákpattan Tahsils of the Montgomery District.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 16th May 1921.

No. 15277.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to.	With effect from	REMARKS.
Revd. E. H. Dunkley ...	Chaplain, Waziristán Field Force.	...	Dagshái ...	18th April 1921.	On his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India, Army Department.

No. 15280.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Revd. W. W. Castle	Senior Chaplain ...	Five months	Furlough on medical certificate.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 27623 (H.—Eccl.), dated the 3rd December 1920.

The 17th May 1921.

No. 15351.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. S. B. Proby	Senior Chaplain, Ráwalpindi.	Chaplain of West Ridge, Ráwalpindi.	...	20th April 1921 (afternoon).	Relieving Revd. P. R. Hosbons, transferred.
Revd. P. R. Hosbons	Chaplain of West Ridge, Ráwalpindi.	...	Siálkot ...	28th April 1921	
Revd. Canon C. G. Stokoe.	Chaplain of Calcutta	...	Kashmir ...	30th April 1921	On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of Bengal.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 16th May 1921.

No. 15182.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Har Sarup, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Rupar and Kharar Tahsils of the civil district of Ambála, with effect from the date of this notification.

No. 15184.—It is hereby notified that Lala Tek Chand, Pleader, was appointed as acting Government Pleader and Public Prosecutor, Montgomery, from the 25th of August to 30th September 1919, both days inclusive, *vice* Lala Pindi Das Sabarwal, granted vacation leave.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 18th May 1921.

No. 15398.—In supersession of Punjab Government notification No. 1654, dated 16th September 1914, and in exercise of the powers conferred by rule 17 of the rules published with the Government of India, Finance Department, notification No. 2632-Exc., dated 29th June 1906, as amended by Government of India, Finance Department, notification No. 3725-F., dated 20th June 1911, the Governor in Council is pleased to appoint Deputy Commissioners and Officers in charge of treasuries who have passed the treasury branch of the Departmental Examination, as the officers by whom the spoiled or misused stamps referred to in that rule shall be destroyed.

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 17th May 1921.

No. 15354.—Whereas in Punjab Government notification No. 8477-Sany., dated the 16th March 1921, the Punjab Government (Ministry of Education) declared its intention of extending the Vaccination Act, 1880, as amended by Punjab Act, II of 1918, to the Kahror notified area in the Multán District, and whereas no objection to such extension has been received the Punjab Government (Ministry of Education) is hereby pleased to extend the said Act to the said notified area with effect from the date of this notification.

The 19th May 1921.

No. 15466.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Hissar District.—The Fatehábad Tahsil.

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad, Háfizabad and Gujránwála and Háfizabad and Wazírabad Tahsils.

Sheikhupura District.—The Sharakpur Tahsil and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

EDUCATION.

The 12th May 1921.

No. 6196-E.—The following appointments, postings and transfers are notified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Kahan Chand, Khanna.	Officiating Lecturer, Government College, Lahore.	Officiating Lecturer on Rs. 250 per mensem, sub. *pro tem.*, in the Provincial Educational Service.	Government College, Lahore.	16th April 1921	Against the vacancy consequent on Mr. Wilsdon's deputation to the Agricultural College, Lyallpur.
M. Muhammad Rashid.	Ditto ...	Officiating Lecturer on Rs. 250 per mensem in the Provincial Educational Service.	Ditto ...	Ditto	Against the vacancy consequent on the grant of leave to Mr. Hemmy Principal, Government College, Lahore.

The 12th May 1921.

No. 6296-E.—Mr. A. C. C. Hervey, Professor, Khalsa College, Amritsar, has been granted furlough for three months and eighteen days (furlough on average salary for nineteen days and the rest on half average salary), with effect from the 16th March 1921, in combination with the College vacation for 1921.

No. 6298-E.—*Addendum.—For* "18th" in line 4th of Punjab Government (Ministry of Education) notification No. 5203-E., dated the 19th April 1921, *read* "17th."

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 14th May 1921.

No. B.-1230—22-18-A.-21.—Mr. A. R. F. Browne, Deputy Superintendent of Police, is granted privilege leave for 6 months under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 5th May 1921.

No. B.-1232—15-14-A.-21.—Mr. R. B. Gray, officiating Deputy Superintendent of Police, was posted to the Lahore District. Punjab Government order No. B.-734—15-14-A.-21, dated the 26th March 1921, is hereby cancelled.

No. B.-1238—15-14-A.-21.—Mr. F. L. Newman, Deputy Superintendent of Police, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Sheikhúpura, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 6th May 1921, relieving Mr. W. C. Connor, proceeded on leave.

No. B.-1240—15-14-A.-21.—On return from deputation to the Patiála State, Mr. F. L. Newman, reverted to his substantive capacity as Deputy Superintendent of Police, with effect from the afternoon of the 6th May 1921.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

350 PGG—1030—20-5-21—SGPP Lahore.

Registered No. L. 884.

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 21. LAHORE, FRIDAY, MAY 27, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Public Works Department, Irrigation Branch, Education, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).
Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 23rd May 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 15th May 1921.

List of errata in the table showing the monthly and annual rainfall of 192 rainfall recording stations in the Punjab for the year 1920.

Quarterly Financial Statement of the Central Co-operative Banks and Unions in the Punjab for quarter commencing 1st November 1920 and ending 31st January 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 14th May 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

891 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 23rd May 1921.

No. 15655.—In exercise of the powers conferred by rule 10 of the Devolution Rules, His Excellency the Governor is pleased to direct that the following amendment shall be made in Schedule II to the Rules of Executive Business, namely :—

After the words "Secretaries and Under-Secretaries to Government" the words "Civil Surgeons and any officers belonging to an All-India Service" shall be inserted.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 25th May 1921.

No. 15831.—In Punjab Government notification No. 12674-J., of 21st April 1921, *for* "His Excellency the Governor of the Punjab" *substitute* "the Governor in Council."

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 25th May 1921.

No. 15762.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. P. L. Chandu Lal ...	Extra Assistant Commissioner, Jullundur.	Sub-Divisional Officer, Rupar	...	10th May 1921 (afternoon).	Relieving Khan Sahib Munshi Sher Ali Khan, transferred.
Mr. F. W. Kennaway	...	District and Sessions Judge,	Ferozepore ...	17th May 1921...	Relieving Mr. M. V. Bhide, proceeding on leave.
Mr. C. M. King, C.I.E.	Officiating Chief Secretary to Government, Punjab, Simla.	Officiating Financial Commissioner, Punjab, Simla.	...	17th May 1921 (afternoon).	In addition to his own duties.
Lala Kundan Lal ...	Sub-Judge, Lyallpur	...	Ferozepore ...	20th May 1921	Relieving Lala Ralla Ram, transferred.
Sardar Bahadur Subedar-Major Fateh Singh.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Ambála.	...	Ráwalpindi ...	Ditto	Relieving Malik Abdul Haq who remains attached to the district as an Extra Assistant Commissioner.

LEAVE.

The 25th May 1921.

No. 15763.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lala Basant Lal ...	Extra Assistant Commissioner and Special Income-tax Officer, Lahore.	One month	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations.	16th May 1921.	

POWERS.

The 10th May 1921.

No. 14794-A.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act I of 1894, His Excellency the Governor in Council hereby appoints Mr. P. L. Chandu Lal, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Ambála District.

No. 14794-B.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. P. L. Chandu Lal, Sub-Divisional Officer of Rúpar, to exercise, within the limits of the district of Ambála, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be Sub-Divisional Officer of Rúpar or until it is expressly cancelled.

No. 14794-C.—Mr P. L. Chandu Lal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ambála District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 14794-D.—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. L. Chandu Lal, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambála District.

No. 14794-E.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Mr. P. L. Chandu Lal, Sub-Divisional Officer, Rúpar, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Ambála District.

No. 14794-F.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. P. L. Chandu Lal, Sub-Divisional Officer, Rúpar, Ambála District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Mr. Chandu Lal within the limits of the Rúpar Sub-Division of the Ambála District.

No. 14794-G.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. P. L. Chandu Lal, Sub-Divisional Officer, Rúpar, Ambála District, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade : such powers to be exercised by the said Mr. Chandu Lal within the limits of the Rúpar Sub-Division of the Ambála District.

The 17th May 1921.

15372-A.— Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. W. Kennaway is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Ferozepore.

No. 15372-B.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1918, Mr. F. W. Kennaway is appointed to be District Judge of the civil district of Ferozepore.

The 23rd May 1921.

No. 15726.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mian Abdur Rahim, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Lahore District.

No. 15727.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Mian Abdur Rahim, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Mian Abdur Rahim shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 25th May 1921.

No. 15764.—Under the provisions of section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers of a Magistrate of the 1st class, conferred upon Pandit Chatter Bhuj, Tahsildar, Kulu, by Punjab Government notification No. 27949, dated 7th December 1920, are hereby withdrawn.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 18th May 1921.

No. 15411.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. R. Rintoul ...	Chaplain of Perozepor.e	...	Chaplain of Murree Nearer Galis.	13th April 1921.	

No. 15414.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Revd. W. A. H. Parker.	Chaplain of Kasauli ..	One month...	Privilege leave under article 582 of Civil Service Regulations.	7th May 1921 (afternoon).	

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 19th May 1921.

No. 15424.—Under the provisions of clause 1 (*s*) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to declare, with effect from the 26th February 1921, that the headquarters of Police Station Sanawán in the Muzaffargarh District be transferred to Kot Adu in the same district, and that the said Police Station shall hereafter be known as Kot Adu Police Station.

No. 15445.—Under the provisions of section 40 of the Punjab Laws Act, 1872 (IV of 1872) His Excellency the Governor in Council is pleased to confer on the Secretary of the Municipal Committee, Moga (District Ferozepore), the powers of a Police Officer as described in section 34 of Act V of 1861, in regard to the said section when committed within

the limits of the Moga Municipality in addition to the 5th and 7th classes in respect of which powers have already been delegated to him in Punjab Government notification No. 9266-J., dated 4th April 1919.

The 23rd May 1921.

No. 15657.—Under the provisions of clause (1) (*s*) of section 4 of Criminal Procedure Code, 1898, the Governor in Council is pleased to create a new police station at Musakhel in the Miánwáli District and to direct that the villages enumerated in column 2 of the sub-joined schedule shall be transferred from the jurisdiction of the police stations mentioned in column 3 and be included in that of the newly created police station mentioned in column 4.

SCHEDULE.

1	2	3	4
Serial No.	Name of village.	Name of police station in which heretofore included.	Name of police station to which transferred under the notification.
1	Abakhel	Chakrála	Musakhel.
2	Musakhel	Ditto	Ditto
3	Chhidroo	Ditto	Ditto
4	Sultánwali Sharqi	Ditto	Ditto
5	Borikhel	Mochh	Ditto
6	Wán-Bachran	Miánwáli	Ditto
7	Rakhi-Wan-Bachran ...	Ditto	Ditto
8	Shádia	Ditto	Ditto
9	Chorwála	Ditto	Ditto

The 25th May 1921.

No. 15758.—Under the provisions of clause (1) (*s*) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, it is hereby notified that the Governor in Council is pleased to direct that the villages detailed in column 2 of the subjoined schedule shall, with effect from July 1st, 1921, be transferred from the jurisdictions of the police station mentioned in column 3 and included in those of the police stations mentioned in column 4 :—

1	2	3	4
Serial No.	Name of village.	Name of police station in which heretofore included.	Name of police station to which transferred under the notification.
1	Dogranwala	Sadar Gujránwála	Qila Didar Singh.
2	Kot Amir Singh		
3	Lashkaripur		
4	Kot Bare Khan		
5	Garhi Hemat Singh		
6	Mascikwali		
7	Thakerke		
8	Bhakariali Kalan		
9	,, Khurd		
10	Papnaka		
11	Maddo Khalil		
12	Ladhewala Waraich ...		
13	Kot Kazi		
14	Qila Mihan Singh ...		
15	Man		
16	Chak Ugo		
17	Khabbeki		

1	2	3	4
Serial No.	Name of village.	Name of police station in which heretofore included.	Name of police station to which transferred under the notification.
18	Dhariwal		
19	Kotli Bal Gobind		
20	Kot Pir Shah		
21	Kot Asaish		
22	Kaluwali		
23	Kot Mand		
24	Masrimani		
25	Fattowala		
26	Naroke	Sadar Gujránwála.—(*concld*) ...	Qila Didar Singh—(*concld*)
27	Kot Shera		
28	Harianwali		
29	Thatthi Daswandi		
30	Kotli Mahal		
31	Ball Shanke		
32	Mandiala Mir Shahkaran ...		
33	Mughal Chak		
34	Sago Bago		
35	Panjgarain		
36	Niddo Serai		
37	Madan Chak		
38	Bamanian		
39	Palangpur		
40	Chak Marali		
41	Chak Wirkan	Qila Didar Singh	Nowshera.
42	Ducha		
43	Thabal		
44	Taunganwali		
45	Kot Kesho		
46	Dharm Kot		
47	Aulakh		
48	Qila Chanda Singh		
49	Ratali Kalan		
50	Ratali Khurd		
51	Bath		
52	Wandala	Kamoke	Nowshera.
53	Harpal Bhatti		
54	Miro Maswani		
55	Dipeput		
56	Malleke		
57	Tarar		
58	Isharke		
59	Santpura		
60	Akbar		
61	Ghanoke		
62	Kingariali Wirkan		
63	Maraliwali		
64	Kila Desa Singh		
65	Khwara		
66	Bupra Khurd		
67	Pindori		
68	Bupra Kalan		
69	Ratta Goraya		
70	Ghumanwala		
71	Bhakaranwali		
72	Jahan Shah		
73	Qila Jai Singh	Nowshera	Kamoke.
74	Bhadde		
75	Kingariali		
76	Kotli Mallian		
77	Kot Metla		
78	Kotli Aroora		
79	Tatla Ali		
80	Chak Puraian		
81	Launke		
82	Tung Khurd		
83	Dher		
84	Ghebi		
85	Lanj		
86	Allah Ditta		
87	Bhathanwa'i		
88	Pipli Goraya		
89	Bharaian		
90	Bowre Piare		
91	Bawra Degwala	Qila Didar Singh	Nowshera.

1	2	3	4
Serial No.	Name of village.	Name of police station in which heretofore included.	Name of police station to which transferred under the notification.
92	Chandala	Kamoke	Wandho.
93	Chandali		
94	Jajoke		
95	Tamboli		
96	Pul Shah Daula		
97	Hayatian		
98	Dhupeari		
99	Chakki Khurd		
100	Shergarh Kalan		
101	Samu Bala		
102	Gunnaur		
103	Shamir		
104	Kotli Dilbagh Rai		
105	Kot Kazi		
106	Lalupur		
107	Mallian		
108	Manjpur		
109	Machhrala		
110	Dholan		
111	Nangal Dunna Singh ...		
112	Mandir		
113	Nassoke		
114	Nitheranwali		
115	Shergarh Khurd		
116	Sadhoke		

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 19th May 1921.

No. 15452.—Rai Sahib Lala Maya Dass, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Hissar to Rai Sahib Lala Jugul Kishore, Assistant Surgeon, on the afternoon of the 3rd May 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

REVENUE

The 25th May 1921.

No. 15745.—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Lala Mangu Ram, Sadr Kanungo, Muzaffargarh District, all the powers of an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act, such powers to be exercised by him within the local limits of the Muzaffargarh District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 23rd May 1921.

No. 15694.—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904, the Governor in Council is pleased to confirm notification No. 3950, dated 7th February 1921, declaring the undermentioned monuments to be protected monuments within the meaning of the Act :—

District.	Locality.	Name and description of monument.
Gujrát	Gujrát	Battle-field cemetery.
	Khárián	Baoli Aurangzeb.
	Gujrát	Akbari Baoli in the Fort.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 20th May 1921.

No. 15523.—In modification of Punjab Government notification No. 2018, dated 20th January 1921, the Governor in Council is pleased to direct that with effect from 1st April 1921 the Kulu Forest Division shall be divided into the following executive forest charges :—

1	2	3	4	5
Executive Forest charge.	Head-quarters.	Comprising		Revenue Commissionerships to which attached.
		Revenue District.	Rivers.	
(a) Kulu ...	Kulu ...	Kulu Sub-Division of Kángra (except Seráj Tahsil).	...	Jullundur.
(b) Seráj ...	Banjar ...	Seráj Tahsil of Kángra ...	...	Do.
(c) Kulu Exploitation	Kulu ...	Kulu Sub-Division of Kángra.	...	Do.
(d) Beas River ...	Dera Gopipur ...	Kángra, Hoshiárpur, Gurdáspur and Amritsar.	Beas from source to junction with Sutlej.	Do.

No. 15524.—In modification of Punjab Government notification No. 9696, dated 26th April 1918, the Governor in Council is pleased to direct that, with effect from 1st April 1921, the Bashahr Forest Division of the Eastern Circle shall be divided into the following three separate executive charges :—

1	2	3	4	5
Executive Forest charge.	Head-quarters.	Comprising		Revenue Commissionership to which attached.
		Revenue District or State.	Rivers.	
1. Bashahr Division	Kotgarh and Phillaur.	Jullundur, Ludhiána and leased forests of Bashahr State.	Pabar from source to Hartkoti and Rupin from source to Dodra.	Ambála and Jullundur.
2. Bashahr Timber Division.	Nichar ...	Control of exploitation works in all leased forests of Bashahr State except Nogli and Pabar Ranges.	Sutlej from Shipki on the border of Tibet down to Rámpur (Bashahr State).	Ambála.
3. Sutlej River Division.	Doráha ...	Jullundur, Ludhiána and Simla.	Sutlej from Rámpur (Bashahr State) to the boundary of the Montgomery District.	Ambála and Jullundur.

No. 15525.—The following postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or Transferred to	With effect from	Remarks.
Mr. H. L. Wright...	Deputy Conservator of Forests, Kulu.	...	Personal Assistant to the Conservator of Forests, Eastern Circle.	5th April 1921 (forenoon).	
Khan Bahadur Munshi Imam-ud-Din.	Retired Extra Deputy Conservator of Forests.	Temporary Forest Assistant.	Divisional Forest Officer, Kulu Forest Division.	From date of his taking over charge at Kulu.	
Captain G. B. Wilson	Forest Assistant, attached to Kulu Forest Division.	...	Kulu Exploitation Division.	5th April 1921 (forenoon).	
Lala Parma Nand...	Forest Ranger, attached to Kulu Forest Division.	...	Seráj Forest Division.	Ditto	
Bhai Jagat Jit Singh	Ditto	...	Beas River Division.	Ditto	
Major W. F. Chipp	Temporary Forest Assistant, attached to Bashahr Division.	...	Bashahr Timber Division.	14th April 1921 (afternoon).	
Captain G. A. T. Cox	Forest Assistant, attached to Bashahr Division.	...	Sutlej River Division.	12th April 1921 (forenoon).	

No. 15553.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. L. B. Holland ...	Deputy Conservator of Forests, Lahore Forest Division.	Six months	Privilege leave under article 230, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 166-C. S. R., dated 24th February 1919.	16th April 1921 (afternoon).	

No. 15554.—The following posting is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Posted to	With effect from	REMARKS.
Lala Ram Chandra ...	Officiating Extra Assistant Conservator of Forests, attached to Lahore Forest Division.	The charge of the Lahore Forest Division.	16th April 1921 (afternoon).	Consequent on departure on leave of Mr. L. B. Holland, Deputy Conservator of Forests, Lahore Forest Division.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

SANITARY.

The 23rd May 1921.

No. 15664.—Whereas at a meeting of the Notified Area Committee of Ahmadpur in the Jhang District, specially convened in this behalf on the 1st January 1921, it was resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, as amended by Punjab Act, II of 1918, to that Notified Area, and whereas such application has been made accordingly, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased, under section 3 of the said Act, to declare its intention of extending the said Act to the said Notified Area.

Any inhabitant of that Notified Area who objects to such extension may, within 6 weeks from the date of this notification, send his objection in writing to the Secretary to Government, Punjab, in the Transferred Departments and the Punjab Government (Ministry of Education) will take such objection into consideration.

The 26th May 1921.

No. 15932.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Rohtak and Gohána Tahsils.

Gujránwála District.—The Towns of Wazírabad and Gujránwála, and Gujránwála and Háfizabad Tahsils.

Sheikhupura District.—The Sharakpur Tahsil and the Town of Nankána.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil and Town of Okára.

Lyallpur District.—The Jaránwála Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

EDUCATION.

The 25th May 1921.

No. 6693-E.—Miss M. Graham, Inspectress of Domestic Science, Punjab, has been granted privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, for 3 weeks, with effect from the 6th May 1921.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

G. ANDERSON,

Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 20th May 1921.

No. 11-E.S.—Mr. K. G. Mitchell, Executive Engineer and Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, is granted privilege leave for 6 months combined with furlough on average salary for 3 months and 5 days, or combined leave for 9 months and 5 days in all, under articles 233, 260 and 308 (*b*), Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, Nos. 168-C. S. R., dated 24th February 1919, 1514-C. S. R., dated 29th-30th December 1919 and 79-C. S. R., dated 23rd January 1920, with effect from the afternoon of the 5th October 1920.

2. This Department notification No. 607-E. S., dated the 27th September 1920, is hereby cancelled.

The 21st May 1921.

No. 26-E.S.—Lieutenant-Colonel B. C. Battye, R. E., D. S. O. Officer in charge, Sutlej River, Hydro-Electric Project Division, is granted privilege leave for 1 month and 25 days, combined with furlough for 4 months and 5 days, or 6 months in all, under articles 250, 260 and 232, Civil Service Regulations, and paragraphs 223 and 358 of Army Regulations, India, Vols. II and I, respectively, with effect from the 8th June 1921 or subsequent date.

No. 30-G. S.—Whereas it appears to the Government of the Punjab, Ministry of Agriculture, that land is required by Government for a public purpose, namely, developing the stone metal quarries at Sarai Kála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ráwalpindi, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Ráwalpindi...	Ráwalpindi ...	Ghila ...	12·5	*North*—Land of Akbar and Dosa, sons of Bakhsha, &c., Mussammat Bano, &c. *East*—Land of Hayat Muhammad, son of Kamal Din, Alaf Din, &c. *South*—House and land of Alaf Din, &c., and Railway siding. *West*—Land of Mussammat Bano, &c.	Offices of Deputy Commissioner, Ráwalpindi, and Executive Engineer, Provincial Division, Ráwalpindi.

The 25th May 1921.

No. 1073-E.—Mr. J. S. Nierses, Assistant Electrical Engineer to Government, Punjab, passed the Professional Examination prescribed in paragraphs 118-19, Chapter I, Public Works Department Code, which was held on the 2nd and 3rd May 1921.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

POLICE DEPARTMENT.

The 19th May 1921.

No. B-1251-15-14-A-21.—On return from leave Mr. J. B. Nevill, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Lahore District, in his substantive capacity, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd May 1921.

No. B-1259-2-14-A-21.—The following Probationary Assistant Superintendents of Police are transferred to the Police Training School, from the districts noted against their names, with effect from the 31st May 1921 :—

Mr. D. Kilburn	... Jhelum.
Mr. J. S. Kyle	... Ferozepore.
Mr. H. F. Scroggie	... Attock.
Mr. A. F. Senior	... Hoshiárpur.

No. B-1262-2-14-A-21.—Consequent on his appointment as Assistant Commissioner in the Punjab, Mr. A. V. Askwith, Assistant Superintendent of Police, Lahore, relinquished charge of his duties with effect from the afternoon of the 19th April 1921.

The 25th May 1921.

No. B-1283—9-18-A-21.—Khan Sahib Khan Hamid-Ullah Khan, District Superintendent of Police, Montgomery, has been granted privilege leave for four months under article 260 of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st June 1921, or subsequent date, from which he avails himself of it.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 21st May 1921.

No. 021-E. I.—Mr. C. C. Canney, Executive Engineer, attached to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, is allowed, under articles 232, 260, 301 and 316-A of the Civil Service Regulations, privilege leave for 3 months and 23 days, combined with furlough on average salary for 2 months and 7 days, or 6 months in all, from the 23rd March 1921.

Irrigation Branch notification No. 1072-E. I., dated 8th February 1921, is hereby cancelled.

No. 080-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for new subsidiary head of Matithal Canal from R.D. 47,860 to 49,300 feet creek to river Chenab, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Multán is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Multán ...	Kabírwála ...	Chirágh Bela...	3·97	A strip of land 1,440 feet long ×120 feet wide, lying generally south-east to north-west.	Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán District.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

391 PGG—1040—27-5-21—SGPP Lahore.

For perusal please.

P.A. Act. 6/6 ad. 6/6

Hon. Pres.

Registered No. L. 864.



LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
6 JUN 1921
PUNJAB

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 22. LAHORE, FRIDAY, JUNE 3, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioners, Accountant-General, Public Works Department, Buildings and Roads and Irrigation Branches, Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—*Nothing for publication.*

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

A Bill to amend the Law relating to Emigration.

A Bill further to amend the Indian Factories Act, 1911.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—*Nothing for publication.*

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Proceedings of a meeting of the Committee on the Public Accounts held at 10 a.m. on May 9th, 1921, in the Committee room of the Legislative Council Buildings.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 30th May 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 21st May 1921.

Part II.—General.

Review of the Report on the Punjab Lunatic Asylum for the triennium ending 1920.

435 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 27th May 1921.

No. 15939.—Whereas on the 16th day of December 1920, Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai, Pleader, of Hissar, was declared by the Returning Officer under Rule 12 (8) of the Punjab Electoral Rules to be duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the Hissar (Non-Muhammadan) Constituency ;

And whereas an election petition was duly presented under rule 30 of the aforesaid rules by Rajmal, Zaildar, an elector of the said constituency ;

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th day of January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, and Kanwar Dilip Singh, Bar.-at-Law, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition ;

And whereas the aforesaid Commissioners have, in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, forwarded the report, hereto attached, to the Governor ;

Now, therefore, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare the election of the aforesaid Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai as a member of the Punjab Legislative Council for the Hissar (Non-Muhammadan) Constituency, to be void.

REPORT OF THE COMMISSIONERS.

Hissar Case.

In the Punjab Legislative Council elections of December last Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai, Vakil, Hissar, was returned by a majority of 345 votes over his nearest opponent, Dr. Ramji Lal, for the Hissar (Non-Muhammadan) Rural Constituency.

On the 28th of December, 1920, Rajmal, Zaildar, an elector in that constituency and the election agent of Dr. Ramji Lal, presented a petition calling this election in question. The petition sets forth the allegations which are relied on to invalidate the election of the returned candidate and is published in the *Punjab Gazette, Extra ordinary*, dated 12th January 1921.

The allegation is that free entertainment and conveyance to the poll were given to voters by or with the connivance of the Respondent or his agents. It is prayed that the election be set aside on the ground of the corrupt practices aforesaid.

The Petitioner produced a large number of witnesses before the Commission, both at Lahore and Hissar, to show that treating on a large scale had been going on at all the polling stations in the district, and that money had been paid in several cases on account of the carts and camels hired for the conveyance of voters to various polling stations. We may say at once, however, that after carefully considering the evidence produced by the Petitioner and hearing his learned Counsel on the value of that evidence, we came to the conclusion that in all instances but one the Petitioner had not been able to make out a case requiring rebuttal by the Respondent. The evidence thus rejected was oral testimony of a very ordinary type, given by witnesses most of whom appeared from their evidence to be more or less partisans. They professed to have supported the Respondent during the election, after having been treated by him. This part of their statements was tested by us by referring to the voting papers and it was found that a large number of them who stated that they had voted for the Respondent, had not really done so. We regarded such mis-statements as tainting the whole of the evidence of the witnesses who made it and we did not feel ourselves justified in holding thereon that the Petitioner had discharged the onus that lay on him of proving his allegations. The Respondent was, therefore, called upon to produce evidence to rebut the charge of treating at Hánsi only,

in regard to which we considered that the Petitioner had made out a *prima facie* case. So far as the oral evidence of the persons who say they were treated at Hánsi is concerned, we hold that it is not possible to regard them as more reliable than others of the same kind whose evidence has been discarded. No less than eleven of them stated falsely that they had voted for the Respondent. There is, however, something more tangible than such oral evidence to go upon in this case. There is documentary evidence, the credit of which has not been impeached in any way, in the *bahi* of Kesari (P.W. 21), showing that on the 2nd of December 1920, which was the polling day at Hánsi, a debt of Rs. 114-6-0 was jointly incurred by Ude Singh, Jat, son of Ganga Ram, and Sissu Jat, son of Jawala, of village Sissai, for sweetmeats. Kesari states that Sissu and Ude Singh bought from him on the 2nd December sweets worth Rs. 114-6-0 which were given to Zamindars coming from the district outside the town, a seer to each. We find that both these men are intimately connected with the Respondent and must be presumed to have been acting on his behalf, even if it may not be safe to presume that they were doing so with his knowledge and consent. Sissu or Sis Ram was the Respondent's own younger brother and, though not an appointed election agent, is to be regarded as one who was acting as one of the Respondent's agents during this election, especially in view of the Respondent's admitted personal connection (as will appear below) with, at any rate, a portion of this item of Rs. 114-6-0 unfortunately Sissu died during the pendency of this case but the Commission has no reason to suppose that his explanation would have been any different to that offered by the Respondent himself. Ude Singh is a caste fellow of the Resdondent and belongs to his village. He owns lands jointly with, and is a friend of, Amin Lal, who was, admittedly, a polling agent of the Respondent. The Respondent has been appearing as a pleader in a number of cases, for parties among whom the name of Ude Singh is included, though the Respondent professes himself unable to say for certain whether he was ever engaged by Ude Singh personally or not. On the polling day Ude Singh was acting in unison with Sissu, both incurring a joint responsibility for the item of Rs. 114-6-0. This is a combination of circumstances from which the conolusion that Ude Singh was acting as an agent of the Respondent seems to be irresistible. It is to be remembered that, in English Law, which, in this respect, may well be referred to, the relation of candidate and agent is much wider than that of principal and agent under the ordinary law, and such relationship is to be inferred from facts.

To return to the *bahi* entries.

The statement of Kesari (P. W. 21) is supported by his son, Sant Narain (P. W. 27) who is the writer of those entries and was present on the day when the sweets were taken. He says Sissu and Ude Singh both got sweets for the *Jats* and that an entry was made in the *bahi* jointly against their names for Rs. 114-6-0. No adjustment of this debt took place until 2nd January 1921, when a part payment of Rs. 15-6 was made by the Respondent who was accompanied by Sissu. Sant Narain says he was asked by the Respondent to put it down as paid on account of Sissu's share but adds the significant fact that the subsequent receipt of the remaining sum of Rs. 99-0-0 from Ude Singh was credited in his *bahi* in the joint name of both the debtors These two *banias*, father and son, are substantial people. They are in no way unfriendly to the Respondent, and in fact their evidence shows a tendency not to say more against him than they can help. The main part of their statements if not disputed or denied by the Respondent or by the witnesses produced by him and their evidence certainly makes out a *prima facie* case of bribery as defined in Rule I of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules as against the Respondent's agents, Ude Singh and Sissu, and under Rule 42 (I) (5), this charge, if unrebutted, would avoid the election.

The Respondent has tried to meet this case by a somewhat elaborate line of defence. He says that this item of Rs. 114-6-0, standing jointly against Sissu and Ude Singh in the *bahi* of Kesari, really consisted of three separate items, for two of which he was in no way responsible. His story is that his brother, Sissu, purchased sweets, etc., for Rs. 15-6-0 only for feeding some friends and relatives of his, who were at Hánsi to help him, and that sweets for the remaining sum of Rs. 99 were purchased by Ude Singh on behalf of a number of other persons who were the actual beneficiaries and undertook to repay him the amount. Ude Singh, (R. W. 1,) further splits this sum of Rs. 99 into two items. He says that a large number of his co-villagers went to Hánsi on the polling day, some to vote and some non-voters as spectators, that they went with him to the shop of Kesari and took sweets there. Men of two Thullas (or sub-divisions) of the village of Sissai were there. He gave his name to Kesari as responsible for Rs. 99 and, Sissu guaranteeing him in his turn, the name of both were thus jointly put down. He adds that after about a month he sent the money to Kesari through a *bania* of his village named Mahbub or Mahbub Singh (R. W. 2). The story is that Rs. 50 out of this sum he paid on behalf of the men of his Thulla, Indwan, by borrowing the same from Baijnath (R. W. 6), and Rs. 49-12-0, including annas twelve interest, were paid by Shugan Chand (P. W. 5) on behalf of the men of Thulla Aidal. It will be seen that this complicated explanation fails miserably when the evidence is examined

closely. No single person who took refreshments at Kesari's under the ægis of Ude Singh is produced to support his story that he merely accepted responsibility for their expenses subject to subsequent repayment to him of the amount expended.

The entry of Rs. 114-6-0, as it stands, would be ordinarily taken to mean a jointly incurred debt and raises no possible inference that one of the two debtors was responsible for only a small fraction of the money. The story of Ude Singh that Sissu's name was only added as security cannot be believed. In the first place, Kesari and his son did not mention anything of the kind, nor were any questions put to them on this point by the Respondent. In the second place, if he had stood surety for the debt incurred by Ude Singh there should have been a separate entry for that sum and a separate entry of Rs. 15-6-0 in his own account. There was no reason why Ude Singh should havelbeen put down as jointly responsible for Sissu's debt. Moreover, Ude Singh was already known to Kesari and had had dealings with him before—whereas Sissu had had no previous account with him,—and the former, being a substantial Zamindar, would not ordinarily require security. We cannot therefore believe Ude Singh's explanation of the joint entry. It is much too lame and faulty. It is equally impossible to believe Mahbub's version that when he had paid Rs. 99 to Kesari on account of Ude Singh and Kesari made an entry about the sum in his *bahi* he did not know what was being written. The entry as to the receipt of Rs. 99, being also in the name of Sissu and Ude Singh jointly, makes it clear that the position, as understood by Kesari and his son, was different to what it is now represented to be by the Respondent and his witnesses.

An effort further to bo ster up this part of the Respondent's case has been made by the witnesses who are produced to show that the sweetmeats were purchased from Kesari by certain Jats of Thullas Indwan and Aidal for themselves, through Ude Singh, and had nothing whatever to do with the Respondent. We are not prepared to accept this evidence as true, for reasons given below. Apart from other things, the evidence on this point is much too artificial to be believed and its very elaboration defeats the object with which it is put forward. We are told by Ude Singh (R. W. I.) that some men of his Thulla went to Hansi on the polling day and as they felt hungry and had no money, they asked him to get sweetmeats for them. He did so and gave his name to the *Halwai* on the understanding that he would realise the sum out of the *malba* of the Thulla. It may be explained that the *malba* is a fund formed out of subscriptions from the body of villagers or thulladars for the purpose of defraying expenses which are debitable to the village or thulla as a community. Ude Singh adds that he was asked by men of the other Thulla (Aidal), who, strangely enough, found themselves in the same predicament for want of money, to be responsible for the expenses of their food as well. He agreed to do so. It is stated that about 25 days later four men of Thulla Aidal, headed by Sheokaran, (R. W. 3), took a sum of Rs. 49-12, from Shugan Chand *bania* (R. W 5), who is the first cousin of Baijnath (R. W. 6) and belongs to the same Thulla as Amin Lal, on the 27th December 1920, out of the joint account of Thulla Aidal, which he kept in his capacity as banker, and paid the sum to Ude Singh, for payment to Kesari. All four of them, including Sheokaran (R. W. 3) are said to have made their thumb impressions on the *bahi* of Shugan Chand. The remaining three are not produced. It is not explained why there was so much delay in adjusting this account when the money was, according to Sheokaran, available out of the deposit of Rs. 350 which had been left with Shugan Chand, nor how these four persons, none of whom was a lambardar, had authority to take money out of the *malba* fund. But this is not the only strange part of this unnatural story. It is stranger still that Shugan Chand flatly contradicts the very positive statement of Sheokaran as to the deposit of any sum of Rs. 350 with him on behalf the Thulla or the existence of any surplus out of it in his hands. He makes out that this was a debt pure and simple which is still undischarged. He produces his *bahi*, which says nothing as to the deposit and reads like an entry of a debt incurred by four persons. Such a material discrepancy in the statements of these two witnesses leads us to think that the entry does not represent a genuine transaction, but has been procured by some one, presumably by Ude Singh, in order to create documentary proof in support of the version now given by him. The story of Ude Singh and Sheokaran, therefore, that the expense incurred was meant to be met out of the *malba* breaks down. The entry relating to the remaining item of Rs. 50 occurs in the *bahi* of Baijnath (R. W. 6) who, curiously enough, is first cousin, as already mentioned, of Shugan Chand and is Ude Singh's own banker : from him Ude Singh borrowed Rs. 50 in his own name on the 29th December, to defray the alleged liabilities of the Thulla Indwan people. This transaction is equally suspicious. The witness says that the revenue had just been realised when the expense was incurred, and the villagers said that the sum might be recovered by him out of the *malba* when the revenue for the next season was realised. There is nothing to show how the *malba* accounts in Ude Singh's Thulla stood and he would seem to be incurring responsibilities everywhere more lightly than a man like him would be expected to do. His

conduct is shown to be further strange in not going at once to pay the money, raised by him after so much trouble, to the creditor, Kesari. He does not go himself to adjust his accounts with the *Halwai* but asks Mahbub, *bania*, to take the money to Kesari. Mahbub gets the money on the *2nd January 1921*, but does not go to Kesari till the *6th January 1921*. No good reason is shown why Mahbub's intervention should have been sought at all, except on the hypothesis which favours the theory urged on behalf of the Petitioner, that the idea was to create an entry in yet another *bahi* to support an otherwise improbable explanation of the item in question. If Mahbub had been a man who was thought of as a messenger because he happened to be going to Hansi, the item of Rs. 99-12-0 had hardly any business to find a place in his *bahi*. It is significant that the item of Rs. 99-12-0 though alleged to be ready in the hands of Mahbub is paid after the payment of Rs. 15-6-0 has been made by Sissu and the Respondent and an effort artificially to split up the item of Rs. 114-6-0 has been made. It seems that it was this which was being waited for before the item of Rs. 99-12-0 was remitted and it was remitted through stranger to the transaction in order to create evidence in his *bahi* in support of Ude Singh's version. Mahbub has no previous accounts and no connection with Ude Singh, but it is significant that he has accounts with Amin Lal.

It is argued strenuously on behalf of the Petitioner that the idea of splitting up the item of Rs. 114-6-0 into two, and, of further splitting the part of it attributed to Ude Singh into two, must have occurred to the Respondent when he heard that an election petition was going to be filed against him. This petition was actually filed in Lahore on the 28th December 1920, and it has been seen already that the entries in the various *bahis* referred to above are on the 27th December 1920, 29th December 1920, the 2nd January 1921, and the 6th January. It is highly probable that the Respondent came to know of the likelihood of the petition being lodged and immediately started to cover up the traces of the expenses incurred in treating in the only case in which documentary evidence of it was in existence. To say the least of it, these dates show a dangerous proximity to the date on which the petition was presented and appear to be much more than mere coincidences. We need not elaborate any further the reasons which have convinced us that the story of the Respondent in explanation of the item of Rs. 114-6 0 is untrue and that the expense was incurred jointly by the Respondent's brother and by Ude Singh, who were, on the polling day, acting in the interests of the Respondent, and were, for the purposes of the election, his agents.

It remains to be seen, whether these sweets were distributed to voters in order to induce them to vote for the Respondent. Ude Singh admits that the men whom he fed on the polling day included voters and he would have us believe that there were also many non-voters among them. But that the men fed at Kesari's were voters is apparent from the entry which Ude Singh himself secured in the *bahi* of Baij Nath (R. W. 6). This runs: "Rs 50. advanced to Ude Singh, son of Ganga Ram, to be paid to Kesari, *Halwai*, of Hansi, for the food of the '*parchiwalas*' (voters) of Thulla Indwan." This was the position on the 29th December 1920. It is clearly an after-thought now to introduce non-voters among those fed. We take it, therefore, that the persons fed were voters. When nearly one hundred voters from one village were fed on the polling day at Hansi by two men intimately connected with the Respondent, and acting on his behalf, as we have found above, the inference is clear that they were fed in order to induce them to vote for the Respondent. The effort to win the vote may have succeeded in some cases and failed in others, but that would be immaterial. The corrupt motive is shown by the circumstances proved and makes the action of the two agents a corrupt practice which would, as indicated above, avoid the election of the returned candidate.

Having come to the above finding so far as the effect on the election of the treating at Hansi is concerned, we may say that we think it is doubtful whether the direct responsibility of the Respondent for this corrupt practice has been brought home to him. It is urged that his conduct in accepting the acts of his brother Sissu, and paying Rs. 15-6-0 out of the item, and also in endeavouring to obliterate the traces of the remaining items shows up his attitude with regard to this matter in an unfavourable light, and that a presumption must be drawn from it that he was from the outset conniving at the doings of his agents. There is some force in this contention as showing the *mens rea* of the Respondent, but it must be remembered that this is after all his conduct long subsequent to the event, which is not incompatible with his being innocent of all complicity in the corrupt practice at the time it took place. His brother or his supporter, Ude Singh, may, as has constantly been found in English Election cases, have been over-zealous on the election day when he himself was busy at the polling station and unaware of what they were doing. He may have had to pay items of expenditure in whole or in part afterwards when creditors tell him that things were given on credit on his behalf on the authority of his men. He may even have gone the length of foolishly trying to save himself from the consequences of the acts of his agents by means of concocted evidence to explain away the item in dispute,

but all this would not necessarily mean that he was in the plot at the time that the corrupt practice was committed.

We do not see sufficient reason, on the record before us, to come to the conclusion that he was personally concerned in the doings of his agents or was conniving at them.

The two agents, we think, have clearly been guilty of the corrupt practice alleged against them, but of the two one, Sissu, is dead, leaving Ude Singh, who is equally to blame, to take the consequences of his conduct under the Electoral Rules.

We report, therefore, to His Excellency the Governor (1) that the Respondent, who is the returned candidate for this Constituency, has not been duly elected, (2) that no corrupt practice has been proved to have been committed by him, but (3) that the corrupt practice of bribery, by treating, as defined in Rule I of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules, has been proved against Ude Singh, son of Ganga Ram, Jat, of Sirsai, in the Hissar District.

As regards costs, we consider that the Respondent, although he loses the seat, should not, in view of the failure of the petitioner to make good all his allegations, be called upon to pay all the latter's costs. We direct the Respondent to pay the Petitioner Rs. 700 costs in all.

F. W. KENNAWAY.

Dated 12th May 1921. ABDUL QADIR.

DALIP SINGH.

The 27th May 1921.

No. 15940.—In continuation of Home Department (Legislative) notification No. 15939, of 27th day of May 1921, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule 1 of rule 24 of the Punjab Electoral Rules, is hereby pleased to call upon the Hissár (Non-Muhammadan) Constituency to elect on or before the 20th day of July 1921, a member to the Punjab Legislative Council for the purpose of filling the vacancy caused by the avoidance of the election of Rai Sahib Chaudhri Lajpat Rai, Pleader of Hánsi.

No. 15941.—With reference to Home Department Legislative) notification No. 15940, of 27th day of May 1921, calling upon the Hissár (Non-Muhammadan) Constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council, the Governor in Council is pleased, under regulation 4 of the Punjab Regulations for nominations and elections, to fix 11 A.M., on the 26th day of June 1921, for the scrutiny of nomination papers for the said Constituency.

No. 15942.—Whereas on the 10th day of December 1920, Malik Muhabbat Khan, of Karkan, was declared by the returning officer, under rule 12 (*b*) of the Punjab Electoral Rules, to be duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the Sheikhupura (Muhammadan) Constituency;

And whereas an election petition was duty presented, under rule 30 of the aforesaid rules, by Khan Dauran Khan, a candidate for the said Constituency;

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th day of January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, and Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition;

And whereas the aforesaid Commissioners have, in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, forwarded the report, hereto attached, to the Governor;

Now, therefore, His Excellency the Governor in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare

the election of the aforesaid Malik Muhabbat Khan as a member of the Punjab Legislative Council for the Sheikhupura Muhammadan) Constituency to be void.

REPORT OF THE COMMISSIONERS.

Sheikhupura Case.

The polling for the Sheikhupura Muhammadan rural constituency resulted as follows :—

Malik Muhabbat Khan, of Karkan	1,199
Khan Dauran Khan, of Sangla	1,168
Chaudhri Sarbaland	250
Syed Muratab Ali Shah	69
Chaudhri Roshan Din	57
Maulvi Insha Ullah	19

M. Muhabbat Khan was declared duly elected and his election has been called in question under Punjab Electoral Rule 30 by Khan Dauran Khan on the grounds set out in his petition published under Punjab Government notification No 1027, dated 11th January 1921. The four remaining candidates were made respondents, but have not contested the case, which has been tried as between Khan Dauran Khan as petitioner, on the one side, and M. Muhabbat Khan as respondent, on the other, the former producing 133 and the latter 177 witnesses besides documentary evidence, necessitating 25 hearings of the case.

The petitioner has further claimed a declaration under Punjab Electoral Rule 32 that he himself has been duly elected, and the respondent, under rule 40, made recriminatory charges, which were, however, dropped during the course of the trial.

One legal point in this case has been disposed of by a preliminary order, dated the 31st January 1921, which may be read as part of this report and is attached as an annexure. The matters with which we now have to deal involve, with one exception only, questions of fact on which, as no possible creation of precedents is to be considered, the report, following the English practice, may be comparatively brief.

Corrupt practices, falling under three separate heads, are charged against the respondent or his agents, namely, bribery, threats of injury and fraud, all three being alleged to have been practised on voters. As regards the charge of bribery, which is imputed to persons acting as the agents of the respondent, although a certain amount of evidence has been produced in support of it, we are of opinion that it has not been sufficiently made out, and we find against the petitioner in this respect.

Under the head of threats of injury it is charged against the respondent that, during the canvassing which took place before polling day, the respondent and agents of his threatened voters in various villages with theft of their cattle, if they voted for the petitioner rather than for the respondent. It is alleged (1) that the respondent is regarded as the head of the Wagah clan of the tribe of Janglis who are the original inhabitants of the Bar country, of which a considerable part of the Sheikhupura District consists : this tract has been colonised by settlers from other parts of the Province in consequence of the introduction of canal-irrigation ; (2) that these Janglis, including the Wagahs, are notorious cattle-lifters, and, as such, are regarded with apprehension by the colonists and (3) that consequently such threats would come home with especial force to those colonists, who were thus threatened. We have no hesitation in finding that the allegations here set out have been amply proved by the evidence put before us. For the respondent it is not denied that he is regarded as the head of the Wagah clan, and the attempt to show that the Wagahs are not notorious as cattle-lifters has, in our opinion, entirely failed ; the numerous witnesses for the respondent who say that by the term "Janglis" is meant Pakhiwaras, Bazigars, etc., simply discredit themselves, and the positive assertion that they are not known as cattle-thieves is outweighed by the evidence of more credible witnesses on the other side.

For the purpose of this Report it is not really necessary for us to decide whether the Respondent himself is an actual rassagir, or member of a gang of cattle-thieves : there is, it is true, a mass of oral evidence to this effect which is countered by oral evidence of the opposite tendency and by the production of a large number of certificates of good work from officials, including police officers, granted to the Respondent at various times during the last 20 years. We are not inclined to look upon the Respondent's oral evidence or these certificates as excluding the possibility of the truth of the charge, but, be that as it may, our conclusion is that, whether rightly or wrongly, he is certainly regarded by the colonists as in league with the

Wagahs in the matter of cattle-lifting and as being able to control their activities in this direction. The only point therefore remaining for discussion in this connection is whether the threats charged were in fact uttered to any voter by the Respondent or by any agent of his. Now if this were a case subject to the ordinary course of appeal, we should feel bound to enter upon and set down a review of the evidence on both sides, in spite of the difficulty, of which we are conscious, that, in view of the above findings, the naming of the specific witnesses upon whom we rely might lay them open to special retaliation from the cattle-lifters of the tract. As it is, we do not consider it either necessary or desirable to name such witnesses and, after prolonged consideration of all the evidence, and weighing its value with the greatest care in the light of the lengthy arguments addressed to us, we record only our finding that the use of threats, as charged, has been proved against the Respondent, M. Muhabbat Khan himself.

There is a considerable body of evidence against a number of other persons who are alleged to have been agents of the Respondent, but for various reasons we feel some doubt as to its value or adequacy as against specific individuals, with two exceptions, and we give the benefit of that doubt to all except those two. The exceptions are Rahmat of Bhattiánwála and Hasham of Dharor, and we find that these men, who are notorious rassagirs, were guilty of using threats of the same kind in numerous villages in order to secure votes for the respondent. We also find that they must be held to be agents of the respondent: they are proved to have canvassed for him to such an extent that he must have known of it: he never repudiated their actions and must thus be held to have adopted them as agents, although there is no direct proof of their actual appointment as such. The law of agency in elections has long been held in England to go much further than the ordinary law of principal and agent: as said on page 76 of Fraser's Law of Parliamentary Elections and Election Petitions (2nd Edition), "where there is no express appointment the agency must be inferred from facts," and again on page 81 of the same work, "the fact that a candidate has expressly or impliedly employed any person to canvass for him will generally, but not necessarily, constitute that person his agent." In the Wakefield case (2 O'Malley and Hardcastle, page 103) Grove J. said "a candidate is responsible generally, you may say, for the deeds of those who to his knowledge, for the purpose of promoting his election, canvass and do such other acts as may tend to promote his election, provided that the candidate or his authorised agent has reasonable knowledge that those persons are so acting with that object." The same Judge in the Wigan case (4 O'M. & H., page 12) laid down that "there may be cases in which canvassing would not necessarily involve agency, but general canvassing has always been held to be strong evidence of agency and evidence which requires a very strong case to rebut it, if it can be rebutted." Applying these principles to the evidence before us we find the fact of agency proved and decide accordingly.

The last charge is that of fraud in that on the day of the polling at Sangla, namely, 6th December 1920, various agents of the Respondent, finding that the voting was going strongly against the Respondent in that place, which was the petitioner's own town, were sent out to turn back persons coming in to vote by falsely informing them that there had been a compromise between the parties, and that there was thus no use in their proceeding further.

No evidence has been produced to show that the voting at Sangla fell off after the time of the alleged fraud, and, in the case of three out of the five villages, the voters from which are said to have been so deterred, we may say at once that the evidence is not sufficient to prove the allegation, and, further, that in the case of the two latter, there is nothing to connect the person, who is said to have made the false statement, with the Respondent. The case as regards the two remaining villages is stronger, but we think not strong enough to reach the standard of proof required to support a quasi-criminal charge. Although there is a mass of evidence produced, witnesses of the kind put forward are easily procured, there are unexplained discrepancies in their statements, and in both cases the inaction of the voters is susceptible of reasonable, and, indeed, probable, explanation on other grounds. We therefore think that the benefit of the doubt should be given to the Respondent and we find this charge unproved accordingly.

It follows from this decision that the petitioner is not entitled to a declaration that he has himself been duly elected. He has failed to show, as he endeavoured to do by the evidence last discussed, that he obtained a clear majority of votes over the returned candidate, and we cannot hold that the votes given for that candidate are absolutely thrown away. There is no provision in the Indian Law to this effect and the English Law is against any such proposition: in this connection we need only refer to the authorities quoted on page 130 of Rogers on Elections, Volume II, Edition of 1918.

In accordance with Rule 43 (1) of the Punjab Electoral Rules, we shall humbly advise His Excellency the Governor that the returned candidate, M. Muhabbat Khan, has not been duly elected.

Of the numerous persons alleged to have been guilty of corrupt practices we can only find the charge proved, as will appear from what has been already said, in the case of the Respondent himself, M. Muhabbat Khan, of Karkan, in that of Rahmat, son of Lakha, of Bhattiánwála, and in that of Hasham, son of Dasaundhi, of Dharor, both in the Muridke Thana of the Sheikhupura District, the corrupt practice, in each case, being that of undue influence by threat of injury, falling under rule 2 of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules. As required by rule 45 of the same rules, we report accordingly.

As regards costs, we decide, after taking into consideration all the circumstances of the case, the charges proved and unproved, and the expenditure incurred by both sides, to award the petitioner a lump sum of Rs. 1,000, to be paid to him by the Respondent.

F. W. KENNAWAY.
ABDUL QADIR.
DALIP SINGH.

Dated 12*th May* 1921.

Annexure to Sheikhupura Case.

IN this case an objection has been taken in the Respondent's written statement to paragraph 6 of the election petition on the ground that the allegations made in it are vague and indefinite, and it has been urged that the petition should be dismissed for want of necessary particulars. Mr. M. S. Bhagat, who appeared for the Respondent No. 1, while not going so far as to question the powers of the Commission to allow amendment of a petition by the addition of further particulars, laid stress on the provisions of rule 31 of the Punjab Electoral Rules requiring particulars of any corrupt practices alleged in a petition to be embodied in the petition, and contended in the alternative that the petitioner should be called upon to give better particulars in order to enable the Respondent to meet the case against him. The arguments addressed to us on this point on both sides covered no more than the grounds taken in the preliminary arguments in the Lahore Case, which have been dealt with at length in the preliminary order passed in that case, and it does not seem necessary to go over the same ground again. Suffice it to say, that we do not see anything in the Punjab Electoral Rules justifying the view that a petition, which gives particulars of the acts relied on, is to be summarily rejected for want of fuller particulars. On the contrary, there is authority in the Civil Procedure Code for allowing further and better particulars to be given, with the reservation that the petitioner is not to be permitted to make out a new case. The object of furnishing such particulars is to avoid surprise to the Respondent, and from that point of view they are as necessary in the interests of the parties concerned as in those of justice and fair play. The practice in England also supports this procedure. The petition in the present case gives the material facts on which the petitioner relies, and so far as the supplying of further particulars goes, the petitioner in his replication to the written statement has not only expressed a willingness to supply such particulars as may be ordered, but has actually supplied them to an extent which, we think, should give the other party the information they can reasonably require to be furnished to them, without giving details of the whole of the evidence on which the petitioner is going to rely. We now proceed, therefore, to frame issues in the case.

F. W. KENNAWAY.
ABDUL QADIR.
DALIP SINGH.

Dated 31*st January* 1921.

The 27*th May* 1921.

No. 15943.—In continuation of Home Department (Legislative) notification No. 15942, of 27th day of May 1921, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule 1 of rule 24 of the Punjab Electoral Rules, is hereby pleased to call upon the Sheikhúpura (Muhammadan) Constituency to elect, on or before the 20th day of July 1921, a member to the Punjab Legislative Council for the purpose of filling the vacancy caused by the avoidance of the election of Malik Muhabbat Khan, of Karkan.

No. 15944.—With reference to Home Department (Legislative) notification No. 15943, of 27th May 1921, calling upon the Sheikhúpura (Muhammadan) Constituency to elect a member for the Punjab Legislative Council, the Governor in Council is pleased, under regulation 4 of the Punjab Regulations for nominations and elections, to fix 11 A.M., on the 26th day of June 1921, for the scrutiny of nominations papers of the said Constituency.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 27th May 1921.

No. 426-S.—The services of Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton are replaced at the disposal of the Government of India, Home Department, with effect from 6th April 1921.

The 1st June 1921.

No. 16273.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Bakhshi Pindi Das	Head Vernacular Clerk, Commissioner's Office, Jullundur.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Dera Ghazi Khan.	11th May 1921 (afternoon).	Relieving Shaikh Ata Ilahi, proceeding on leave.
Bhai Iqbal Singh...	Extra Assistant Commissioner, Miánwali.	...	Ditto ...	23rd May 1921 (afternoon).	
Mian Abdur Rahim	Offg. Superintendent, Punjab Civil Secretariat.	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Lahore ...	23rd May 1921	On return from leave.
Khan Ahmad Khan	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Jullundur.	...	Lyallpur ...	25th May 1921	Relieving Pandit Avatar Kishen Kaul, proceeding on leave.
Lala Ralla Ram...	Sub-Judge, Ferozepore.	...	Multán ...	27th May 1921	Relieving Mirza Niwazish Ali, retiring from service.

LEAVE.

The 1st June 1921.

No. 16274.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Shaikh Ata Ilahi ...	Extra Assistant Commissioner, Dera Ghazi Khan.	1 month and 22 days.	Privilege leave under articles 230 and 276 (*a*) of the Civil Service Regulations.	11th May 1921 (afternoon).	
Pandit Avatar Kishen Kaul.	Extra Assistant Commissioner, Lyallpur.	4 months ...	Privilege leave under article 230, of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	25th May 1921.	
Khan Abdul Hamid Khan.	Extra Assistant Commissioner, sub. *pro tem.*	6 weeks ...	Extraordinary leave without allowances under articles 232 and 320 (*b*), of the Civil Service Regulations.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 11727, dated 13th April 1921.

EXAMINATION.

The 1st June 1921.

No. 16268.—With reference to Punjab Government notification No. 1335-S., dated the 19th June 1917, Mr. H. L. Phailbus, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with notification No. 33-C., dated the 9th August 1915.

POWERS.

The 11th May 1921.

No. 14939-C.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bakhshi Pindi Das, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class, in the Dera Gházi Khan District.

No. 14939-D.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Bakhshi Pindi Das, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect of cases generally, within the limits of the civil district of Dera Gházi Khan.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Bakhshi Pindi Das shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 23rd May 1921.

No. 15730 A.—Lala Prabhu Dayal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 27th May 1921.

No. 16029.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. E. Sheepshanks, Judge, Small Cause Court, Simla, to exercise, within the limits of the District of Simla, all the powers of a Collector under the Income-tax Act, VII of 1918.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and shall remain in force until he ceases to be Judge, Small Cause Court, Simla.

The 1st June 1921.

No. 16269.—In exercise of the powers conferred by section 2 (6) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Khan Sahib Khawaja Rahim Bakhsh, officiating Deputy Commissioner of Rohtak, with the powers of a Commissioner within the limits of the Rohtak District, for the hearing of petitions under the Income-tax Act, VII of 1918.

No. 16285.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Kanwar Bhan Dudeja, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Multán District.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

GENERAL.

The 26th May 1921.

No. 15853.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to grant a license to the Reverend N. C. Burns of the Punjab Mission of Seventh Day Adventists, Chichoke Mallián, authorizing him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

The 1st June 1921.

No. 16276.—The Governor in Council is pleased to cancel Punjab Government notification No. 315, dated the 12th February 1901, published under the provisions of section I of Act VIII of 1870 (an Act for the prevention of the murder of female infants) and declaring that measures for the prevention of the murder of female infants should be taken in certain villages of the Jullundur District.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 27th May 1921.

No. 16024.—The following transfers are made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. J. Johnstone Wright.	Chaplain of Lahore...	...	Murree ...	25th April 1921 (afternoon).	...
Revd. E. D. Lucas	American Presbyterian Mission, Lahore.	Chaplain of Lahore.	...	20th April 1921 (afternoon).	Relieving Revd. J. Johnstone Wright, transferred.

The 28th May 1921.

No. 16081.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. L. M. Gorrie	Assistant Chaplain of Lahore.	Acting Chaplain of Kasauli.	...	7th May 1921 (afternoon).	

The 30th May 1921.

No. 16129.—The following appointment is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Canon, F. C. Buckwell ...	Chaplain of Simla.	Officiating Archdeacon of Lahore.	...	5th May 1921 (afternoon).	In addition to his other duties relieving the Ven'ble Archdeacon H. T. Wheeler, proceeded on leave.

The 31st May 1921.

No. 16214.—The following appointments are made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	Remarks.
Revd. G. W. Jones ...	Probationary Chaplain.	Additional Chaplain, Jullundur	...	11th May 1921 (afternoon).	
Revd. G. W. Jones ...	Additional Chaplain, Jullundur.	Chaplain, Jullundur.	...	17th May 1921 (afternoon).	Relieving Revd. H. W. F. Fagan proceeded on leave.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 1st June 1921.

No. 16278.—It is hereby notified that Lala Ram Lal, Pleader, was appointed to act as Government Pleader and Public Prosecutor, Ferozepore, from the forenoon of the 1st to the afternoon of the 31st March 1921, *vice* Bawa Kahan Singh who was appointed to act in Punjab Government notification No. 21408, dated 30th August 1920, and who relinquished charge of the appointment on the forenoon of the 1st March 1921.

No. 16279.—With reference to Punjab Government notification No. 21407-Judicial, dated the 30th of August 1920, it is hereby notified that Lala Lachhmi Narain reverted from special duty on the afternoon of the 31st March 1921, relieving Lala Ram Lal.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 27th May 1921.

No. 15945.—In accordance with section 10 (2) of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912, the following amendments are made in the Statement of Conditions published in notification No. 11429, dated the 28th April 1919 :—

For "clauses 5 and 25" *substitute* the following :—

"5. A member of a criminal tribe shall be eligible for a grant of land under these conditions if for a period of ten consecutive years in the case of a member belonging to a settled criminal tribe, and for a period of five consecutive years in the case of a member belonging to a wandering criminal tribe, he has not been convicted.

"25. If a tenant has been convicted of any offence under Chapter XVII, Indian Penal Code, or under the Criminal Tribes Act, 1911, or of any other non-bailable offence, or has been ordered under section 118 of the Code of Criminal Procedure to execute a bond to be of good behaviour, he is bound to disclose the fact by a written acknowledgment to the officer who allots the tenancy to him, and before the completion of the allotment: provided that if, in the case of a tenant belonging to a settled criminal tribe, he has not within 10 years, and in the case of a tenant belonging to a wandering criminal tribe, he has not within 5 years, previous to the commencement of the tenancy, been convicted or ordered to execute a bond to be of good behaviour, no such disclosure shall be necessary."

The 31st May 1921.

No. 16208.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the Schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction

of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person with name of tribe.	NOW RESTRICTED			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
1. Sardara, son of Fattu. 2. Roshan, son of Bura. 3. Bura, son of Kahna.	Village Chak No. 424, Police Station Tandlianwála.	Lyallpur ...	No. 8302, dated 4th April 1917.	Village Chicheki Mallián, Police Station Muridki.	Sheikhupura.

The 1st June 1921.

No. 16275.—In exercise of the powers conferred by section 16 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, His Excellency the Governor in Council is pleased to establish an Industrial Settlement for members of Criminal Tribes at the Khánewal forest plantation in Khanewal Tahsil of the Multán District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 30th May 1921.

No. 16107.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the District Jail, Ludhiána, for a period of 2 years :—

(1) Diwan Shadi Ram, B.A., LL.B., (Cantab), Bar.-at-Law, Ludhiána.

(2) Khan Sahib Maulvi Abdur Rahim, Honorary Magistrate and Municipal Commissioner, Ludhiána.

No. 16131.—Lieutenant-Colonel J. G. G. Swan, C.I.E., B.A., M.B., Ch.B., I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Ferozepore to Rai Sahib Lala Maya Das, Assistant Surgeon, on the afternoon of the 10th May 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 31st May 1921.

No. 16200.—In Punjab Government notification No. 14252 (Finl.), dated the 6th May 1921, *substitute* "No. 5637 (Finl.), dated the 21st February" *for* "No. 5367 (Finl.), dated the 24th February."

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

GENERAL.

The 27th May 1921.

No. 15993.—In exercise of the powers conferred on the Local Government by the Acts noted in the margin, the Governor in Council is pleased to alter, with effect from the date of this notification, the limits of the Dipálpur and Okára Tahsils and registration sub-districts of the Montgomery District by excluding from the Dipálpur Tahsil and registration sub-district of the Montgomery District the area specified in the Schedule below including it in the Okára Tahsil and registration sub-district of the same district :—

1. Punjab Land Revenue Act, 1887, section 5.
2. Indian Registration Act, 1908, section 5.

SCHEDULE.

Area north of the Dhaya.

The 31st May 1921.

No. 16189.—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted in the margin, he Governor in Council is pleased to vary the limits of the Jaranwála and Samundri Tahsils and registration sub-districts of the Lyallpur District by the exclusion of the estates noted in the schedule below from the Jaranwála Tahsil and registration sub-district of the Lyallpur District and their inclusion in the Samundri Tahsil and registration sub-district of the same district. This notification will take effect from the 1st of April 1921 :—

Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
Section 5 of the Indian Registration Act (XVI of 1908).

Serial No.	Name of Estate.	Tahsil to which attached at present.	Tahsil to which transferred.
1	Malang	Jaranwála	Samundri.
2	Thali Khichián	Do.	Do.
3	Thatta Samail	Do.	Do.
4	Jagga Wattu	Do.	Do.
5	Chhapan Saike	Do.	Do.
6	Makhan Wattu	Do.	Do.
7	Chak Haji Wattu	Do.	Do.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 25th May 1921.

No. 15815.—Dr. W. S. Robertson, M.B., Ch. B., temporary Civil Surgeon, is permitted to resign the service with effect from the 16th May 1921.

The 30th May 1921.

No. 16134.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. R. E. Murray, I.M.D.	Civil Surgeon, Punjab.	Six months	Furlough on medical certificate.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of leave notified in Punjab Government notification No. 4738-M., dated the 12th February 1921.

FAZL-I-HUSAIN
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

SANITARY.

The 2nd June 1921.

No. 16383.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rohtak District.—The Gohána Tahsil.

Gujránwála District.—The Town and Tahsil of Wazírabad.

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Montgomery District.—The Tahsil of Okára.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State.

The Jínd State.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 26th May 1921.

No. 55-E-S.—On transfer from the II Lahore Provincial Division, which he left on the afternoon of the 20th April 1921, Mr. H. A. Harris, Assistant Executive Engineer, joined the Wazírabad Special Works Division on the forenoon of the 29th April 1921.

No. 57-E. S.—On transfer from the Wazírabad Special Works Division, which he left on the afternoon of the 23rd April 1921, Lala Champa Lal, Apprentice Engineer, joined the Lyallpur Provincial Division on the forenoon of the 2nd May 1921.

No. 59-E. S.—On transfer from the Sheikhúpura Sub-Division of the Sheikhúpura Provincial Division, which he left on the afternoon of the 2nd May 1921, Lala Harbans Rai, Assistant Engineer, joined the office of the Superintending Engineer, Third Circle, on the forenoon of the 10th May 1921.

The 30th May 1921.

No. 75-E. S.—The privilege leave for 6 months granted to Mr. A. R. Astbury, Sanitary Engineer to Government, Punjab, in this Department Notification No. 416-E., dated the 24th February 1920, is hereby extended by 11 days' furlough on half average salary.

No. 1100-E.—On transfer from the office of Superintending Engineer, Third Circle, Lahore, which he left on the afternoon of the 4th May 1921, Lala Sant Ram, Executive Engineer, joined and took over charge of the Lyallpur Provincial Division on the afternoon of 7th May 1921, from Mr. R. T. Jones, M. C., Assistant Executive Engineer, who proceeded on leave from the same date.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

POLICE DEPARTMENT.

The 25th May 1921.

No. B-1304—15-14-A-21.—Khan Bahadur Ahmad Khan, Deputy Superintendent of Police, Criminal Investigation Department, Punjab, Lahore, is appointed to officiate as Superintendent of Police, incharge Crime Branch of the Criminal Investigation Department, Punjab, *vice* Mr. B. B. Howell, granted leave.

The 26th May 1921.

No. B-1312—11-16-21.—His Excellency the Governor in Council is pleased to confer upon retired Inspector Khan Sahib Sayad Shabbir Hussain the honorary rank of Deputy Superintendent of Police.

No. 41-S.—Mr. G. B. S. Prance, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Amritsar to the Lahore District.

No. 42-S.—29-18-A-21.—Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, Criminal Investigation Department, Lahore, has been granted privilege leave for six weeks under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st June 1921 or subsequent date from which he avails himself of it.

The 27th May 1921.

No. 53-S.—2-14-A-21.—On relinquishing charge of the duties of Assistant Superintendent of Police, Lahore, Mr. J. B. Nevill is appointed officiating District Superintendent of Police, Hoshiárpur, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 16th May 1921, relieving Lieutenant-Colonel E. G. Gregson, C.M.G., C.I.E., transferred to Jullundur.

No. 55-S.—15-14-A-21.—Sardar Sahib Sardar Bishen Singh, Deputy Superintendent of Police, Hoshiárpur, has been placed on special duty in the Ferozepore District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 9th May 1921.

No. 57-S.—15-14-A-21.—Lala Chuni Lal, Kapur, B.A., Deputy Superintendent of Police, Ráwalpindi, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Gujrát, *vice* Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan, granted leave.

No. 59-S.—15-14-A-21.—Sayad Muhammad Aziz-ud-Din, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Gurgaon to the Lyallpur District, *vice* Khan Sahib Mian Ghulam Rasul, Deputy Superintendent of Police, Lyallpur, granted leave.

The 30th May 1921.

No. B-1323-21-18-A-21.—Khan Shaib Mian Ghulam Rasul, Deputy Superintendent of Police, Lyallpur, has been granted privilege leave for six months under article 230 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated the 24th February 1919, with effect from the 1st June 1921, or subsequent date from which he avails himself of it.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 23rd May 1921.

No. 049-E.I.—Mr. W. T. W. Somers, Executive Engineer, on return from leave landed at Bombay on the 23rd April 1921, and took over executive charge of the Rohtak Division, Western Jumna Canal, on the forenoon of the 28th April 1921, from Lala Behari Lal, Uppal, Executive Engineer.

H. W. M. IVES,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 23rd May 1921.

No. 047-E.I.—Mr. J. H. Fletcher, M.C., Assistant Executive Engineer, from the Rasúl Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 2nd April 1921, to the Sargodha Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the same afternoon.

No. 052-E.I.—Mr. G. M. Ross, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed, under articles 230, 233 and 308 (4) (old) of the Civil Service Regulations. Secretary of State's despatch No. 31-P.W., dated 28th April 1920, and Government of India, Finance Department, Nos. 168, 1514 and 79-C.S.R., dated 24th February 1919, 30th December 1919 and 23rd January 1920, respectively, special privilege leave for 1 month, combined with ordinary privilege leave for 5 months, furlough on average salary for 4 months and furlough on half average salary for 2 months, or 12 months in all from the 24th November 1919.

The previous notifications relating to this leave are hereby cancelled.

The 25th May 1921.

No. 064-E.I.—Sodhi Jugandar Singh, Deputy Collector, 2nd grade, from the Sheikhúpura Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 16th April 1921, to the Merála Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 23rd *idem.*

The 26th May 1921.

No. 078-E.I.—In Irrigation Branch notification No. 3197-E.I., dated 4th May 1921, regarding leave to Mr. J. W. B. Loughran, Superintending Engineer, *for* "from the 10th May 1921, or subsequent date" *read* "with effect from the 5th May 1921."

No. 080-E.I.—Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer, Lyallpur, Division, Lower Chenab West Circle, took over charge of the Lower Chenab West Circle of Superintendence, on the afternoon of the 4th May 1921, from Mr. J. W. B. Loughran, Superintending Engineer, proceeded on leave.

Mr. Nariman is appointed to officiate as a Superintending Engineer from 5th May 1921.

F. T. BATES,
Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

435 PGC—1050—3-6-21—SGPP Lahore.

For perusal please.

A.C. 11/6

P.A. Hon. Pres.

Registered No. L. 884.

LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
11 JUN 1921
PUNJAB

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 23. LAHORE, FRIDAY, JUNE 10, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the Education, Civil Veterinary, Medical and Sanitary Departments, and Punjab Public Library, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—
Nothing for publication.

PART IV.—Bills introduced in the Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Legislative Assembly, and Bills published under Rule 20 of the Indian Legislative Assembly Rules—

A Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908.

A Bill to amend the law relating to the emoluments claimable by Watandar Hindu Priests.

Acts of the Legislative Assembly assented to by the Governor-General—
Nothing for publication.

PART V.—Bills introduced in the Legislative Council of the Punjab, Reports of Select Committees presented to the Council, and Bills published under Rule 20 of the Punjab Legislative Council Rules, and Standing Order 44 (1).

Nothing for publication.

Acts of the Legislative Council of the Punjab which have received the assent of His Excellency the Viceroy and Governor-General—

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 6th June 1921.

Vital Statistics of the districts in the Punjab for the month of March 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 28th May 1921.

Part II.—General.

Nothing for publication.

469 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 3rd June 1921.

No. 16425.—On termination of their duties connected with the trial of Election Petitions, the following Commissioners, who were appointed in pursuance of the provisions of rule 34 of the Punjab Electoral Rules under Home Department Notifications No. 562-567, dated the 6th January 1921 have relinquished charge of those duties on the dates noted :—

F. W. Kennaway, Esquire, I.C.S., Commissioner and President of the Election Petition Commission	...	16th May, afternoon.
Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, Commissioner		12th May, afternoon.
Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law, Commissioner	...	16th May, afternoon.

The 7th June 1921.

No. 16541.—His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to accept the resignation of Mr. H. A. Casson, C.S.I., I.C.S., Financial Commissioner, Punjab, of his seat as a member of the Punjab Legislative Council.

No. 16542.—Under the provisions of rule 24 (2) of the Punjab Electoral Rules, His Excellency the Governor of the Punjab is pleased to nominate Mr. G. F. deMontmorency, C.I.E., C.B.E., I.C.S., Officiating Chief Secretary to Government, Punjab, as member of the Punjab Legislative Council, in the vacancy caused by the resignation of Mr. H. A. Casson, C.S.I., I.C.S.

The 8th June 1921.

No. 16599.—Whereas on the 13th day of December 1920, Khan Bahadur Mir Muhammad Khan, Vakil, of Simla, was declared by the Returning Officer under rule 12 (6) of the Punjab Electoral Rules, to be an elected member of the Punjab Legislative Council for the South-East Towns (Muhammadan) Constituency :

And whereas an election petition was duly presented under rule 30 of the aforesaid rules by Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, of Karnál, a candidate for the said constituency :

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of the powers conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, and Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition :

And whereas the aforesaid Commissioners have, in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, forwarded the report, herewith attached, to the Governor :

Now, therefore, His Excellency the Governor, in exercise of power, conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare the election of the aforesaid Khan Bahadur Mir Muhammad Khan, as a member of the Punjab Legislative Council for the South-East Towns (Muhammadan) Constituency, to be void ; and is further, pleased to declare Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, of Karnál, to be duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the aforesaid constituency.

CASE OF THE SOUTH-EAST TOWNS (MUHAMMADAN) CONSTITUENCY.

The Respondent in this case, Khan Bahadur Mir Muhammad Khan of Simla, was returned by a majority of one vote only over the petitioner, Nawabzada Muhammad Irshad Ali Khan, of Karnal. The parties were the only two candidates for election in this constituency and polled respectively 198 and 197 votes The election has been called in question by the petitioner on the grounds that there were numerous cases of personation among the voters of the town of Simla and that certain voting papers were wrongly held invalid by the Returning Officer. The petitioner has charged the respondent or his agent and friends with connivance at the corrupt practice of personation. He has further claimed a declaration under Punjab Electoral rule 32 that he himself has been duly elected. Under rule 40 of the same rules the respondent made recriminatory charges against the petitioner, but little evidence was adduced in support of those charges. They have not been pressed in argument and we do not propose to refer to them further, except in so far as they concern two votes given in his favour, which the respondent alleged had been wrongly held invalid by the Returning Officer. We consider that the charges of corrupt practices brought by the respondent against the petitioner were improperly and recklessly made.

We shall first take the scrutiny necessitated by the petitioner's claim to the votes which he alleges were wrongly given to the respondent owing to personation. Of these, 8 votes have been admitted by the respondent, at the time of argument, as lost to him. These are as follow :—

Muhammad Ibrahim, P. W. 3, voted in the name of his father, Muhammad Ismail, P. W. 2, voter No. 324 in the Electoral Roll.

Qazi Ghisu, P. W. 5, voted in the name of his son, Muhammad Ali R. W. 5, voter No. 320 in the Electoral Roll.

Abdul Sami, P. W. 7 voted in the name of one Abdul Sami voter No. 168 in the Electoral Roll, whose age is put down as 30 and profession shop-keeping. Abdul Sami is a school-boy of 17 years of age and he therefore is not qualified as an elector.

Muhammad Sadiq, P. W. 10, son of Imam Bakhsh, voted in the name of Muhammad Sadiq, P. W. 9, son of Amir Din, voter No. 13 in the Electoral Roll, Simla Khurd.

Muhammad Yamin, P. W. 19, voted in the name of his father Nasir Din, voter No. 358 in the Electoral Roll.

Miraj Din, P. W. 32, voted twice, his name having been entered twice by mistake in the Electoral Roll under Nos. 269 and 338.

Ghulam Ahmad, P. W. 35, son of Mir Abdul Sattar, voted in the name of Ghulam Ahmad, son of Muhammad Ibrahim, voter No. 223 in the Electoral Roll.

Wali Ullah P. W. 39, voted in the name of his uncle Muhammad Bakhsh, P. W. 36, voter No. 267 in the Electoral Roll.

In addition to the above the petitioner claims as lost to respondent a number of other votes, the claim to which is disputed by the respondent. These will be dealt with seriatim.

Muhammad Azam, P. W. 1., a Government of India Official, had a vote but being at Delhi, did not vote, and some one else unknown voted in his name. He was voter No. 291 in the Electoral Roll. The respondent's plea that the parentage of this voter is not given in the Electoral Roll and that there might be some other Muhammad Azam, who was entitled to vote and who actually voted, is rejected. We have it in evidence without rebuttal that there is no other Muhammad Azam in Government service at Simla.

The name of Muhammad Qasim, son of Abdul Aziz, appears twice in the Electoral Roll under Nos. 292 and 307, the only difference between the entries being that the profession in one case is put down as *Sahukara* and in the other as service. Muhammad Qasim, P. W. 22, states that he only voted once, and acknowledges his signature on the identity voucher belonging to voter No. 307, while he denies that on the identity voucher of voter No. 292. We have some doubt as to the truth of this denial. But apart from this, we are satisfied that there is here a lost vote. The witness states that there are other persons named Muhammad Qasim in Simla, but he does not know their parentage. In view of these facts we consider that the respondent, who is intimately acquainted with Simla, should have been able to produce the Muhammad Qasim, if any, who voted as voter No. 292. This he has not done, and without therefore deciding that P. W. 22 actually voted twice, we find that Electoral Roll Nos. 292 and 307 relate to the same man ; consequently the vote given in the name of voter No. 292 is lost.

Habib, P. W. 25, was not a voter, but voted in the name of some voter, probably No. 66 in the Electoral Roll. We believe the evidence to the effect that it was this witness who voted, and hold that the vote given is a lost one.

In the Electoral Roll under No. 279 appears the name af Muhammadi, no parentage, aged 40, profession shop-keeping. Under No. 296 is another Muhammadi, son of Salaru, aged 40, profession shop-keeping. Both voted. Muhammadi, P. W. 26, says that Salaru is his uncle, but has no son and that he, the witness, voted. He cannot identify the thumb-mark on the identity vouchers of either voter, and the Phillaur expert says that neither is of the same type as the witness's. We are inclined to think that the witness did not vote, and further are not disposed to think it proved that there is no other Muhammadi in Simla. The only point upon which we credit this witness is when he says that Salaru is his uncle and has no son. It is quite unlikely that he would speak falsely in this matter. We hold therefore that the witness is the voter entered as No. 296 in the Electoral Roll, that he did not vote, but that some one else voted for him. One vote is thus lost.

At No. 365 in the Electoral Roll appears the name of Nur Bakhsh, son of Jhandu, profession shop-keeping. This voter appears as P. W. 29. He was away from Simla and never voted, and there is no other shop-keeper of his name and parentage. This man is illiterate, but the person who voted for him signed his name. This is a lost vote.

At No. 377 in the Electoral Roll appears the name of Hato. No parentage is given. His age is put down as 40 and profession shop-keeping. We are entirely convinced by the evidence that there is no such person as Hato, which is merely a form of address among Kashmiri coolies. How the entry came to be made is a mystery, which only the enumerator and his superiors would be able to solve. No solution has been advanced before us, and the Electoral Roll of Simla is, we find, so defective and incorrect in many particulars that it would be futile to follow up any one such defect or mistake in particular. One Ahmad Wain, P. W. 30, has come before us, but denies that he voted or that his name or *alias* is Hato: at the same time an affidavit, sworn by this man and dated 28th January 1921 to the effect that his real name is Hato and that he voted, is put in as Exhibit R. 4. We are not concerned at the moment which statement is true. We need only say that, even if this man did vote in the name of Hato, he was voting in a ficiitious name, that is to say, he applied for a voting paper in a name which was not his own. The vote is lost.

Under No. 174 of the Electoral Roll appears the name of Abdul Samad. No parentage is given, his age is 40 and profession shop-keeping. P. W. 38, says that he is this voter and that there is no other shop-keeper of this name in Simla. He did not vote, and denies his signature on the identity voucher. He is a respectable and a substantial man, and we believe his evidence. The vote is therefore lost.

Having found on the above scrutiny that fifteen votes are lost we have examined the ballot papers and find that all these lost votes were cast for the respondent.

We have also looked at the voting papers held invalid by the Returning Officer, with reference to Regulation 32 of Punjab Government Notification No. 9, dated 31st July 1920, and to the various English rulings on the subject. We are unable to agree with the Returning Officer that the voting papers marked thus X, X, X, X or X are invalid for any of the reasons therein given. We hold them valid accordingly. On the other hand, voting papers marked thus X, X, X, X or X are clearly invalid; one of them is marked with more than one cross opposite the name of the candidate, while the others appear to contain attempts at signing the name of the voter and bear marks by which the elector might certainly afterwards be identified.

In the Commissioners' report, the 1st, 3rd, 6th and 9th symbols are marked in blue pencil, the 2nd, 7th and 8th in red, and the 4th and 5th partly in blue and partly in red.

The petitioner claims two more votes, which were disallowed him on the ground of absence of the punch-mark prescribed by Regulation 25 under rule 13 of the Punjab Electoral Rules. One such voting paper is not punched at all and one has a defective punch mark. In England want of an official mark may render a voting paper invalid under rule 36 of Schedule I of the Ballot Act, but Regulation 32 of Punjab Government Notification No. 9, dated 31st July 1920, does not provide that the lack of the punch-mark shall invalidate a voting paper in the Punjab, and both these votes must be allowed to the petitioner, leaving him a net gain of 5 votes on the spoiled voting papers. This, together with the 15 votes lost to the respondent, as explained above, leaves the respondent with 184 votes, and the petitioner with 202 votes.

The election of the returned candidate must, therefore be declared void, and the petitioner is entitled to a declaration that he was duly elected; we humbly advise His Excellency the Governor by this report, accordingly.

We now proceed under Punjab Electoral Rule 45 to record our findings on the question of the corrupt practices alleged to have been committed. As explained above, we find that the following persons have personated the real voters:—

(1) Muhammad Ibrahim, Qazi Ghisu, Muhammad Sadiq, Muhammad Yamin, Miraj Din, Ghulam Ahmad, Wali Ullah, Habib.

We have held in the Rohtak case that, to constitute a corrupt practice, a corrupt motive is essential. The Indian Law of personation (rule 2 of Part II of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules) reproduces the English Law as contained in section 24 of the Ballot Act and it is now completely established in England that "unless there be corruption and a bad mind and intention in personating, it is not an offence." (Stepney case: 4 O.M. & H 44). We have no hesitation in accepting the same interpretation here and, in consequence, we are unable to hold that, except in two cases, the persons named above, although they personated voters committed a corrupt practice. Their votes, of course, are lost since they were not the true voters or entitled to vote, and, although they have been exonerated from the charge of corrupt practice, it does not follow that any person who abetted their acts is not himself guilty of corrupt practice. Under the definition in rule 3 of Part I of Schedule IV abetment of any of the acts constituting personation is itself a corrupt practice and from this point of view, the guilt or innocence of the personator is immaterial.

The two exceptions are :—

(1) Muhammad Ibrahim, who voted for his father Muhammad Ismail and who admits he can write while his father is illiterate, but who thumb-marked his identity voucher instead of signing it. He says that he did this at the instance of the respondent. This may be so, but even so, it should have warned him that he was doing something illegal ; and we convict him, on these facts, of a corrupt practice under rule 2 of Part II, of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules.

(2) Miraj Din, a house proprietor in Simla, who voted twice for the respondent, passing as voters Nos. 269 and 338 in the Electoral Roll, in one case signing his name on the identity voucher in English and in the other in vernacular, in the first case signing his correct name and the second making small alterations so as to bring the signature into accord with the name as entered the second time in the roll. Under No. 269 in that roll appears the name of Miraj-ud-din, son of Muhammad Sultan, aged 30, profession *Sakukara*: under No. 338 the entry reads Miraz Din, son of Muhammad Sultan, aged 24, profession shopkeeping. It has been conclusively shown to us that Miraj Din must have entered the polling booth twice on separate occasions during the polling day and voted on one occasion as voter No. 269 and on the other as voter No. 338. When he denies that he went twice to the polling station, he is guilty of a patent falsehood, for not only are his identity vouchers not consecutive, but they are taken from two different books, being No. 5 in Book No 120/10 and No. 4 in Book No. 99/5. Further, it would have been impossible for him to have obtained two identity vouchers and two voting papers for this constituency at the same time and have run the gauntlet of all the polling-station officials while so doing. If it be taken that both entries in the Electoral Roll refer to the same person, then on these facts his action is not susceptible of explanation on the hypothesis that he was under the *bonâ fide* impression that he had two votes even if it could be assumed that a voter of this standing and education was unaware that no voter could have two votes for the same constituency. If it be taken that the entries relate to two different persons, then it is clear that this man personated one of them. The definitions of personation in rule 2 of Part II of Schedule IV of the Electoral Rules make it a corrupt practice for any one to apply for a voting paper in the name of any other person or for any one who has voted once at an election to apply for a voting paper in his own name at the same election. Miraj Din's action, which the method he adopted shows, was not *bonâ fide*—thus amounts to personation under one or other of these definitions. The petitioner only claims one vote as bad and we have not considered the question whether both should be held bad or not. One vote is lost to the respondent.

We report Miraj Din also as guilty of personation, which is a corrupt practice under rule 2 of Part II of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules. In the case of Ahmad Wain, there is some doubt whether he voted, but he actually perjured himself on this point and we are sending him to Magistrate under section 476, Criminal Procedure Code ; the conduct of this person may be therefore left to be dealt with by the Magistrate.

We wish here to animadvert on the conduct of Abdul Aziz, Municipal Overseer, inducing his son, who was admittedly not qualified as an elector, to vote. This Abdul Aziz was canvassing on behalf of the respondent and was actively engaged on his behalf on the polling day. He is a man of some education and must certainly have known that his son was not qualified to vote. There is some doubt, however, whether the name entered in the Electoral Roll does not really relate to this Abdul Sami, though with a wrong age given, whether deliberately or otherwise. We are unable therefore to hold either that the conduct of Abdul Sami falls within the definition of personation as given in rule 2 of Part II of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules or that Abdul Aziz committed any offence under rule 3 of Part I of the same Schedule. We wish, however, to express our strong condemnation of the action of Abdul Aziz, whose son was doubtless acting under the influence of his father.

Although there is some evidence to connect Ali Naqi, Sanitary Inspector of Simla Municipality who also canvassed for respondent, with the personation of Muhammad Sadiq, son of Amir Din, by Muhammad Sadiq, son of Imam Bakhsh, yet we are unable to find that there is sufficient proof to justify a finding of the corrupt practice in question, that he was guilty of abetment.

It remains to consider the question how far the corrupt practices mentioned above were committed either directly by, or with the connivance of, the respondent himself. We have carefully examined the evidence which is both direct and circumstantial against him. In the way of direct evidence, we have the statements of Muhammad Ibrahim, P. W. 3, Habib P. W. 25, and Ghulam Ahmad, P. W. 35, and if these statements stood alone, we should have had much hesitation in acting on them. We are unable, however, to overlook a number of circumstances which, taken together and in conjunction with the oral evidence, lead us to the conclusion that, even if he did not directly procure or abet the personation of any one voter, yet such personation was with his connivance. In the first place, the respondent is an old resident of Simla and a Vice-President of the Municipality, and must have been personally acquainted with many of the voters. Of the total number of 150 votes cast in Simla Kalan, all but four were in his favour. There are proved 15 cases of personation and we have reason strongly to suspect 5 others. This gives a very large percentage of personated votes, and as the respondent admits his presence at the polling station for about four hours on the day, it is difficult to see how some of them did not occur in his presence, as the witnesses allege. Of the 3 votes cast in Simla Khurd, one has been held invalid for personation in which Ali Naqi—his agent and his subordinate in the Municipality—is said to have had a part. Moreover, his other subordinate and agent, Abdul Aziz, who admittedly canvassed for him, was active at the polling station of Simla Kalan and the conduct of this man has already been adversely commented on. It is clear that some person or persons were engaged in procuring widespread personation of voters, a number of whom, being small shopkeepers, would naturally be subject to the influence of Municipal officials. It is impossible to believe that all this campaign of personation in the interests of the respondent was being conducted without his knowledge and complicity. If, therefore, he came to know at the time, as we consider he must have done, and took no steps to disassociate himself from the corrupt practices of his agents, he must be held to have connived at these corrupt practices.

We report accordingly that Khan Bahadur Mir Muhammad Khan is guilty of corrupt practice as defined in section 3 of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules. We desire to add a few observations in possible explanation of the conduct of the respondent. This was the first election held under new and somewhat complicated rules and regulations. It is possible that the respondent placed himself too much in the hands of over-zealous and unscrupulous agents, allowing them to conduct this election as if it were a Municipal election—in which such practices, as have here prevailed, are not unknown—without realising the serious consequences involved by his action or inaction The respondent's close connection with Simla would have led him to expect a heavy poll in his favour, but owing to the election being held in the winter, many voters, such as Government officials, shop-keepers and others, had, as is usual, left Simla for the plains. He would thus be deprived of many otherwise certain votes unless by some means or other those votes could be cast. There is evidence to show that in one case, that of Muhammad Sadiq, the real voter was willing to vote for him and in others, as where a son personates his father or a father personates his son, the obvious inference is that the real voters would have voted for him and he and his agents might not have regarded the matter as very serious.

The respondent was regarded as a Government man by the non-co-operators, who were strenuously opposed to him and probably caused many abstentions, although it would be absurd to suppose, as suggested by the respondent, that they actually put forward persons to vote for him in order subsequently to involve him in the charges now made against him.

It will be for Government to decide whether the circumstances are such that it should exercise the power vested in it under the proviso to rule 5 (4) of the Punjab Electoral Rules. We are unable ourselves, from the judicial point of view, to make a recommendation to this effect.

The respondent must bear all the costs of the petitioner which we assess at Rs. 2,500.

F. W. KENNAWAY,
President.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

The 12th May 1921.

The 8th June 1921.

No. 16601.—Whereas on the 10th day of December 1920, Maulvi Muharram Ali, Chishti, Vakil of the High Court of Judicature at Lahore, was declared by the Returning Officer under rule 12 (6) of the Punjab Electoral Rules to be duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the Lahore City (Muhammadan) Constituency :

And whereas an election petition was duly presented under rule 30 of the aforesaid rules by Malik Barkat Ali of Lahore, a candidate for the said constituency :

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Barrister-at-Law, and Kanwar Dalip Singh, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition :

And whereas the aforesaid Commissioners have in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules forwarded the report, hereto attached, to the Governor :

Now, therefore, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare that Maulvi Muharram Ali, Chishti, of Lahore, has been duly elected as a member of the Punjab Legislative Council for the Lahore City (Muhammadan) Constituency.

LAHORE CASE.

In the election of December 1920 for the Lahore City (Muhammadan) Constituency, Maulvi Muharram Ali, Chishti, with 276 votes was declared elected. The votes obtained by the remaining candidates were as under :—

Malik Barkat Ali	...	114
Khan Bahadur Maulvi Inam Ali	...	30
Maulvi Fazal Din	...	17
Maulvi Insha Ullah	...	1

The total number of electors registered for the constituency was 7,080.

This election has been called in question by a petition presented by Malik Barkat Ali on the 28th December 1920, and published under notification No. 1023, dated 11th January 1921, in a *Punjab Government Gazette* Extraordinary. The seat is not prayed and no other candidate has applied to be joined as respondent.

The election has been impugned on the grounds of general intimidation of voters and of the exercise of spiritual influence in the way of threats by certain Pirs on the inducement of the respondent and his agents.

A preliminary question of some importance, bearing on the interpretation of Punjab Electoral Rule 31, was disposed of in our intermediate order, dated 28th January 1921, a copy of which forms an annexure to this report. On the remaining issues involved we proceed to report as follows :—

It will be convenient first to dispose of the matter of the exercise of spiritual influence. As to this the petitioner has entirely failed to convince us either that any such spiritual influence as would come within the definition contained in rule 2 (2) (*b*) of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules, was exercised or, even if such an influence was exercised, it was induced by the respondent or his agents. The definition in question falls under the heading of undue influence and runs thus :—

> " Any threat to a person or inducement to a person to believe that he or any person in whom he is interested will become or be rendered an object of divine displeasure or spiritual censure. "

We have had a certain amount of evidence placed before us to show that three Pirs, by name Pir Jamaat Ali Shah of Alipur, Mirza Bashir-ud-Din, Mahmud of Qadian and Maulvi Ikram-ud-Din, Bukhari of Lahore, addressed their respective followers on behalf of the respondent. But there is no evidence worthy of credit that any such address contained or was intended to contain any such threat or inducement as is alleged by the petitioner or is contemplated by the rule.

As regards Pir Jamaat Ali Shah, there are only two direct witnesses ; all they are able to say is that when the Pir was sitting one day in the Patolianwali Mosque the respondent approached him with a request that he would ask his *murids* to vote for him. The Pir responded by asking those present to vote for the respondent. The attendance of the Pir himself could not be obtained, and he was given up as a witness by the petitioner. There is no trace of threat here.

As regards the Mirza of Qadian, the petitioner relies on a letter, dated 17th September 1920, addressed by a Secretary of the Mirza to the Secretary of the local Ahmadiyya Community (Exh. P. B.), but it is quite impossible to regard the expressions used in this letter as denoting more than a wish that that community should support the respondent ; there is nothing even approaching a threat or inducement. With a view to indicating generally what in our opinion comes within the bounds of legitimate canvassing by a spiritual leader we reproduce a translation of this letter below :—

> "It is understood that Mr. Chishti is a candidate for the Punjab Council for Lahore and its environs. Our Hazrat has approved of him, and I have been directed to invite you to turn your attention as well as that of the President of the Lahore Ahmadiyya Community to an endeavour to have votes given for Mr. Chishti by the members of the Ahmadiyya Community of Lahore. A separate letter has been addressed to the President of the Lahore Community. Please issue necessary instructions for the community after consulting him."

There is nothing here to which exception could possibly be taken. The only action taken by the local Secretary, P. W. 37, was to circulate a copy of the letter to 83 persons, whose names appear in his register, but it is not even known how many of these were actually voters. Upon this point there are only four direct witnesses, of whom one, P. W. 38, is admitted by the petitioner himself to be unreliable, two others, P. Ws. 34 and 37, admit that no threat of spiritual censure was held out to them, while the 4th witness is the Mirza himself, P. W. 39, who states that he had no intention that the letter should be a threat or inducement, and further that, in secular matters, his followers are at liberty to take his admonitions as recommendations only. As a matter of fact, we have it from the register beforementioned that two of his followers went the length of recording vigorous objection to voting for the respondent.

The position taken up by the petitioner is that, even though no actual threat was held out to any one by the two Pirs above named, yet the effect of the instructions, which they gave to their followers, would be such as to produce on the minds of those followers the fear that they would be committing a sin if they did vote for the respondent, drawing a further inference therefrom that the incurring of divine displeasure would result from the commission of this sin. In our view this position is quite untenable, if only because, when it is sought to bring home a corrupt practice to any one, it is the action of that person which must be primarily looked to ; corrupt intention is the essential element and no such intention has been shown as regards these Pirs. The question of what the persons addressed thought is a secondary one and does not arise if no corrupt intention on the part of the Pirs is shown. But, even apart from this, we are not satisfied that the persons addressed would all, or even in the majority of cases, consider that it would be a sin not to vote in accordance with the recommendation of a Pir. There is some evidence to show that ignorant and over-credulous persons might so consider it, but even of that there is not sufficient to convince us that this is really the case. At the same time, we think that candidates should exercise great caution in invoking the aid of spiritual leaders to assist their candidature, and that spiritual leaders themselves, before addressing their followers, should weigh very carefully the effect which their words would have upon each and every section of such followers.

The third case is that of Maulvi Ikram-ud-din Bukhari, whose statement has been taken on interrogatories at Gwalior ; he denies the allegations made against him. This person is not a regular Pir ; he admits that he has only four or five *murids* in Lahore ; he was for a long time the Imam of Wazir Khan's mosque in Lahore and he is said to have offered prayers for the success of Mr. Chishti. We have it in evidence that, as regards the alleged preaching at the Salabat mosque, the action of the Maulvi was resented by his hearers, many of whom condemned his action in so speaking, declaring that they would not vote for Mr. Chishti. As regards the alleged preaching at Wazir Khan's and the Sunnehri mosques, the witnesses are so few and of such low status that we could not act on what they say.

These findings render it unnecessary to discuss the question whether the respondent or his agents induced the Pirs to exercise any influence on the respondent's behalf and we content ourselves with repeating that we find such inducement entirely unproved. This part of the petitioner's case therefore fails.

Turning to the question of the alleged general intimidation we find a considerable body of evidence to the effect that on polling day crowds assembled at many of the polling stations and adopted a hostile and threatening attitude towards voters: in a few cases actual violence was resorted to towards persons who had voted, but these instances are admittedly few in number, though it is somewhat cogently argued that this fact proved the success of the methods of intimidation employed It is further admitted that the campaign of intimidation was directed against all voters, no matter for whom they might have been going to vote, and was organised by a political body known as non-co-operators. Now we are perfectly prepared to find that the evidence tendered by the petitioner would, if not rebutted by the respondent, have proved that there was general intimidation on a fairly large scale, but we did not consider it necessary to call upon the respondent to produce rebutting evidence since, in our opinion, the petitioner had failed to make out a case for avoidance of the election by the evidence which he placed before us. There are two main factors which have influenced us in coming to this decision. Firstly, the case is rendered peculiar and *sui generis*, so far as we are aware, by the fact that, since the intimidation was directed against both sides equally, it is impossible to say that the petitioner was affected more than the respondent: secondly, we are quite unable to ascertain even approximately how many voters actually went to the polling stations for the purpose of voting and were deterred from doing so, and how many never approached the polling stations. Ordinarily no doubt a considerable percentage of persons on the electoral roll would go to vote but here we have this complication that the non-co-operation movement which had been in progress by non-violent methods for many months before the polling day, had already admittedly affected many voters to the extent of inducing them to determine to refrain from voting at all.

On this point we have some concrete evidence from statistics. Out of the 7,080 registered voters for this constituency 458 valid votes were cast, amounting to 6·5 per cent. only. In the election for Amritsar City (Muhammadan) Constituency, where it is not contended that there was any violence yet admittedly non-co-operation was also strong, out of 3,718 registered voters only 32, or 2 per cent., voted. The comparison is significant as showing that the small percentage of votes cast in the Lahore election may have been due to non-violent non-co-operation alone. Again, out of the 10 polling stations for this constituency, general intimidation is not alleged at all at two, namely, at one of the Mozang Stations and at Lahore Cantonment, the percentage of voters polling at these two places was only ·6 per cent. and 13 per cent., respectively. The case of Lahore Cantonment is of course no index for Lahore City, but the second Mozang Station certainly is, and here, out of the petitioner's figure of 800 voters, only 2 came to the poll. As regards other polling stations, with the exception of the other Mozang Station, where there was remarkably heavy polling up to noon and no less than 40 per cent. of voters cast their votes, the percentages were, 3, 1·6, 2, 6, ·3, 1·8 and 8·6. In Mozang the heavy voting is said by the petitioner to have been mainly in the respondent's favour: if this is true, it might well be argued that the respondent might have done equally well at other polling stations and we have certainly no reason to suppose that he would not.

Assuming it to be a fact, however, that there was general intimidation of voters, the petitioner's position may be thus stated:—

He points out, in the first place, that in England such general intimidation is not provided for by the Statute Law but is dealt with under the Common Law, under which it is by itself a specific ground for declaring an election void, if it be shown that the result of the election may have been affected: and, secondly, that in England Statute Law only fills up the gaps in Common Law, which can be applied independently of the Statute. From these two propositions he argues that, since election law in this country is imported from England and based on the English Law of Elections, we should take it that the Indian Statute Law thus imported brings with it the provisions of the English Common Law, which should, in matters dealt with by the English Courts under Common Law, be applied in India also.

In the alternative, he argues, though without much conviction, that if Indian Statute Law be held applicable and it consequently becomes necessary to find not only that there was undue influence as defined in rule 2 of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules, but also, since the case falls under rule 1 of Part II of the same Schedule, that the result of the election has been materially affected he has established the fact of general intimidation of voters, and that the burden of proving that the result of the election was materially affected should no longer lie on him, but, that, following the principle laid down by us in the Rohtak case, we should require the other side to prove that the result of the election was not materially affected.

With regard to the first position, we have had the advantage of hearing an exposition of the history and application of English Common Law from Mr. Carden Noad, Government Advocate, but we do not think it necessary to dilate upon it here because, in our view, the matter is not open to serious doubt. The petitioner is able to advance no authority or precedent whatever for the somewhat remarkable conclusions which he wishes us to draw from the two propositions which we have stated. It is at least arguable in the first place, whether we should allow that English Common Law which is essentially personal in the application of its provisions, should be applied to persons who are of a different nationality and who have a definite personal law of their own.

It may be true that Indian Election Law is based on English Election Statutes, but it differs from English Law widely in numerous particulars and should be regarded as a separate corpus, the Indian Legislators having adopted some and discarded others of the English Election provisions. It seems to us that the Indian Legislature intended to make their statutory provisions complete in themselves and there is nothing whatever to indicate that there was any intention that the Indian Courts should administer English Common Law provisions.

This is quite a different thing to saying—and this is certainly a proposition for which there is authority—that, in default of any provision in the Statute Law, the Indian Courts may fall back on the principles of English Common Law: Principles are entirely different in essence to specific provisions and the English Common Law principles are only adopted, as we understand the law, in this country, because they are considered to represent the principles of justice, equity and good conscience, upon which the law, as a whole, is to be administered. But these principles even can only be utilised where no statutory provision exists, and, in the present case, we have no doubt that such provision does exist. English Statute Law only contemplates the avoidance of an election by reason of the acts of a candidate or his agents and there is no rule of English Statute Law corresponding to that contained in rule 1 of Part II of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules, which makes it possible to avoid an election on the ground of the action of persons unconnected with the candidates or their agents, provided always that the result of the election has been materially affected thereby (Punjab Electoral Rule 42 (1) (*a*)).

It seems to us that there exists so clear a provision in the Indian Law enabling us to deal with the facts of this case that the question of the application of English Common Law need not be further considered, but we may add one further observation. Even if English Common Law were to be applied, it is only established, by it that, on the one hand, if general intimidation has been of such a general character that it *may* have affected the result of election, then the election is void (North Durham case (2 O'M. and H. 156)), that, on the other hand, even where there was an organised system of intimidation, if it was proved that it was practised not by persons acting in the interest of the respondent but against him and in the interest of the other candidate, the election would not be avoided (Sligo case 1 O'M. and H. 306).

There is no precedent for dealing with a case of the kind before us, where, even if it be assumed that the result may have been affected, neither of the parties can be shown to have suffered more than the other.

We have then to see whether the intimidation exercised has materially affected the result of the election so as to avoid it under Punjab Electoral Rule 42 (1) (*a*). Obviously on the facts, as claimed by the petitioner to be proved, we cannot do so owing to the imponderable nature of the two essential elements, namely, (1) how many voters had not been won over by persuation by non-co-operators before polling day and did actually go to vote; on this point we have quoted figures to show that, whatever effect was produced on the numbers voting, it is possible, and even probable, that it was produced by non-violent non-co-operation and not by intimidation, and (2) how many of the deterred voters would have voted for the petitioner and how many for other candidates; on this point we regard as valueless the mere conjectures made by some of the petitioner's witnesses.

Nor can we accept the petitioner's contention that we should shift on to the respondent the burden of proving that the result of the election has not been materially affected. In order to do this, we should have to find that a presumption had been created by the petitioner's evidence that the result had been materially affected by intimidation. This we were able to do in the Rohtak case, but here, although we might, on the petitioner's evidence, if unrebutted, have been justified in presuming that the result *may* have been affected, we certainly could not, owing to the existence of the uncertain factors already stated, presume that it *has* been affected. Herein lies the difference between the English Common Law, if it could be applied,—as we have shown it cannot—and the Indian Statute Law, which we must apply: the former only requires the creation of a presumption that the result may have been affected, the latter requires the creation of a presumption that it *has* been affected.

The petitioner thus fails on both his contentions and we would therefore humbly advise His Excellency the Governer of the Punjab by this Report that the returned candidate has been duly elected.

In awarding costs, we take into account the facts, among others, that the petitioner had reasonable grounds for seeking a decision on the question of general intimidation, and that the respondent incurred no expenses for witnesses, while he was, except on the preliminary point, his own counsel in the conduct of the case. We award the respondent a lump sum of Rs. 300 to be paid to him by the petitioner.

F. W. KENNAWAY,
President.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

The 12th May 1921.

In the Court of the Commissioners appointed for the Trial of this Election Petition.

M. Barkat Ali, M A, LL.B., son of M. Abdul Aziz, caste Kakezai, of Mohalla Kakezayyan, Lahore—*Petitioner.*

versus

M. Muharram Ali, Chishti, Vakil, High Court, of Paisa Akhbar Street, Anarkali, Lahore—*Respondent.*

ELECTION PETITION UNDER RULE 30 OF PUNJAB ELECTORAL RULES.

The Lahore case.

In connection with the election petition presented by M. Barkat Ali against the return of M. Muharram Ali, Chishti, to the Punjab Legislative Council, a preliminary objection has been raised on behalf of the respondent that the petition, not being in accordance with rule 31 of the Punjab Electoral Rules, should be rejected *in limine*. It is urged by the learned counsel for the respondent that the procedure prescribed in the Punjab Electoral Rules and in the rules in force in other Provinces in India, differs materially from that prevailing in England, as to the contents of an election petition. While in England particulars of any corrupt practices alleged in the petition are not given in the petition and may be supplied within a specified time after filing the petition, in India the rules require them to be embodied in the petition. It is contended that the rule on this point is an improvement on the practice obtaining in England and is the result of the experience gained there of difficulties arising out of the said practice. It is further argued that compliance with this part of the rule is so essential to the validity of a petition that any petition which alleges corrupt practices, but fails to give particulars, should be regarded as incomplete and should be rejected without there being any inquiry into it. It is also argued that since it is necessary under the rules to publish the petition in the *Government Gazette* as a notice to other possible respondents and the rest of the world, the particulars must be published with it, as any subsequent furnishing of particulars would require a publication of such particulars in the Gazette and would mean endless delay. It is contended by the petitioner, on the other hand, that the petition is not defective, but that if it is considered lacking in any particulars he may be permitted to supply the said particulars. The petitioner further lays stress on the fact that inasmuch as one of the corrupt practices alleged by him is general intimidation he cannot be expected to give the names of those responsible for it, but that he has specified what the corrupt practice was, on what date it occurred and what form it took, *viz.*, "violence and threats of violence" and "Hooliganism." With regard to the second corrupt practice alleged by him, *viz.*, the use of undue influence by "certain *Pirs*" (spiritual leaders of Muhammadans) he says that he did not mention names as he considered it would mean mentioning what his evidence would be, but that he is ready to specify the names of the said *Pirs* if so desired before the trial actually commences so as to give sufficient notice to the respondent. There is no doubt, considerable force in the argument that it was intended by the legislature in India that particulars of any corrupt practice alleged must be given in the election petition and that the English Law in this respect has not been followed. In England we find that the procedure is briefly as follows :—

A petition may be presented within 14 days after the day on which the returning officer receives the return and declarations respecting election expenses by the member to whose election the petition relates and his election agent, but a period of 28 days is allowed, if an illegal practice is specifically alleged (section 40 Corrupt and Illegal Practices Prevention Act 46 and 47 Vict. at page 773 of Rogers on Elections, 1918 Edition, volume II). The

return and declaration respecting election expenses must be made within 35 days after the day on which the candidate returned has been declared elected (section 33 of 46 and 47 Vict. at page 761 of Rogers). Thus a petitioner in England may have as long a period as 49 days within which to present his petition, or longer if he alleges an illegal practice. But even further time may be allowed for particulars to be stated, for under rule 6 of the Parliamentary Election Petition Rules (page 906 of Rogers) the court or a judge may order such particulars as may be necessary to prevent surprise and unnecessary expense and to ensure a fair and effectual trial.

As against this wide latitude allowed in England, Mr. Mahtab Singh propounds the view that the law in India is that both the petition must be put in and the particulars furnished therein within 14 days from the date on which the result of the election has been published in the Gazette (rules 30 and 21 of the Punjab Electoral Rules), and that no particulars whatsoever may be furnished after that period has expired. We should be reluctant to think that any such wide divergence from the English Law and practice was contemplated by the Indian legislature.

But even though it may be granted that there has been a deliberate departure from the English Law in this respect it does not necessarily follow that a petition is to be rejected *in limine* on the ground that it fails to give particulars. It is to be borne in mind that the Punjab Electoral Rules do not provide any penalty for failure to comply fully with rule 31. In the rules it is only at one place that a summary dismissal of the petition is enjoined and that is under rule 34 (1) for non-compliance with rule 33. It cannot be assumed, therefore, and it does not stand to reason, that the framers of the Electoral rules meant that any incomplete compliance with the provisions of rule 31 should be so severely penalised. They would presumably have said so if any such penalty has been intended to be imposed. We have been referred to a recent compilation on "Indian Electioneering" by Mr. Hammond, I C S, which gives at page 140 a schedule illustrating the form in which particulars might be stated by a petitioner, and it is said that something on those lines should have been attempted by the petitioner in this case. It is stated in Mr. Hammond's book that particulars are usually furnished in England in the form of a schedule and the form is certainly convenient as showing at a glance what the broad features of the alleged corrupt practices are. There is a form of the petition given by Mr. Hammond at page 147, which is the same or very nearly the same as that given in Halsbury's Laws of England, volume XII, page 415. The rules or regulations made in India have not laid down any form in which the petition is to be drafted or of the particulars to be added in cases where particulars are necessary. Those petitioners, therefore, would be presumably within their rights, who, under present conditions, draft their petitions according to the form given at page 415 of Halsbury or on the lines of a plaint written according to the requirements of the Civil Procedure Code; the present inquiry must, as nearly as may be, be in accordance with the procedure applicable under that Code (Punjab Electoral Rule 35) and its requirements will be discussed below.

As regards the argument from publication in the Gazette, it is clear to us from a perusal of rule 34 (2) (*b*) that the main, if not the only, object of such publication is to notify candidates other than the petitioner or petitioners and respondent or respondents that a petition has been presented. For certain purposes, no doubt, publication in the Gazette is intended to be notice to the world, in order that ignorance of the matter published may not be pleaded later by any parties affected, but we have no reason to suppose that publication of any election petition is intended to impose any obligation upon any person except "candidates other than the petitioner" or petitioners, or respondent or respondents. In England we observe that the rule is to publish the petition only, and that too in the limited area of the county or borough. (Halsbury's Laws of England, volume XII page 412.)

After carefully considering therefore the arguments addressed to us we are not prepared to say that the petition does not sufficiently comply with the requirements of rule 31 (Punjab Electoral Rules). We are, at any rate, strongly of opinion that the petition is not so defective in respect of particulars that we should report to His Excellency the Governor that it should be rejected without being heard. As already said, no penalty is prescribed in rule 31 and particulars not being defined, a wide discretion would appear to be left as to the interpretation of what "particulars" mean.

At the same time, we should like to indicate our view that it would have been more convenient in the case before us if the petition had been more precise as to the places at which the persons by whom and on whom general intimation or spiritual influence had been exercised and, in the latter case, the nature or substance of the directions issued by the spiritual *Pirs* to their followers, and the agents who induced the spiritual *Pirs* to exercise such influence.

We wish it to be distinctly understood that we are laying down no general rule as to what particulars are necessary under rule 31, but are confining our decision to the particular circumstances of the present case.

The second main question raised in the preliminary objections is whether, if the particulars given are considered sufficient for the purpose of the petition, but that further particulars are nevertheless desirable, the Court has power to allow amendment in the sense of amplification of the particulars. Rule 35 of the Punjab Electoral Rules makes the Civil Procedure Code applicable, as nearly as may be, to the present enquiry. Mr. Mahtab Singh argues that, where a specific rule has been laid down in the Electoral Rules, the procedure applicable under the Civil Procedure Code is not to be applied; that since there is a specific rule, namely, rule 31, which requires particulars to be given in the petition, the procedure applicable under the Civil Procedure Code is, therefore, not to be applied. But we have already held that sufficient particulars have been given to satisfy rule 31 and there is no specific rule taking away the power to order further and better particulars, his argument as to the inapplicability of the Civil Procedure Code consequently fails to the ground. The only point, therefore, remaining for decision upon the second question raised in the preliminary objections is what is the procedure under the Civil Procedure Code.

Now, in order 6, rule 2 of the Civil Procedure Code, the words used with reference to pleadings correspond practically with those used in the first portion of rule 31 with reference to the material facts to be alleged in the petition or pleading with the exception that the petition is not limited, as is the pleading, to such facts, and if we turn to order 6, rule 4, we find that particulars shall be stated in certain specified cases, *e.g.*, misrepresentation, fraud and undue influence, and, in all cases in which particulars are necessary, they shall be stated in the pleadings. So far, then, as the words go, the directions in the Civil Procedure Code are as mandatory as those contained in rule 31. Then in the commentary in Mulla's Civil Procedure Code on order 6, rule 4, it is said that particulars will be ordered of such material facts on which the party pleading relies for his claim or defence, but not of the evidence (*cf.* Eng. Petition Rule 6, Rogers P. 907) by which those facts are to be proved, and that the object of the particulars is to prevent surprise and to ensure a fair trial by giving notice to the other side of the claim they have to meet and thereby to prepare their case properly. It follows from the above, that the particulars which should, or would have to, be stated vary naturally with the facts of each particular case. If particulars are not sufficiently specific the remedy of the other side is to apply for further and better particulars under order VI, rule 5. The matter is otherwise, where there are no particulars at all but merely general allegations, however strongly worded, which would not amount even to an averment of fraud 5 A. C. 685 at pages 697, 701 and 709. In such a case the plaint would be rejected under order VII, rule 11, as not disclosing a ground of action at all. This would seem to be the case especially as regards allegations of fraud and, *mutatis mutandis*, would, we take it, apply generally to other cases where particulars are necessary.

Under order 6, rule 17, which was not referred to by either side, the Court is given power to allow alteration or amendment of pleadings at any stage of the proceedings upon such terms as it thinks just and all amendments necessary to determine the real questions in controversy shall be made. According to the judgments of Bramwell, L. J., and Bowen, L. J. cited in Mulla's commentary "There is no kind of error or mistake which if not fraudulent or intended to overreach, the Court ought not to correct, if it can be done without injustice to the other party." (1882) 32 W. R. (Eng.), 262, 263 and (1884) 26 C. D. 700, at pages 710, 711. Of course, a plaintiff would not be allowed ordinarily to amend so as to raise fresh claims on a barred cause of action, 9 Q. B. D., pages 394, 395, 396. It would seem clear that, unless a plaint were rejected under order 7, rule 11, as not disclosing a cause of action, then under the Civil Procedure Code the Court has the widest powers for allowing amendment of the petition in a proper case.

The third main question raised in the preliminary objections is whether, if the Court has power to allow amendment, it should exercise that power. It follows, from what has been said above in discussing the first two questions, that in our opinion the case is a fit one for allowing amendment. Amendment, we take it, is a stronger word than amplification, which is what is here required and which, *a fortiori* should ordinarily be allowed. No new substantive charge is thereby introduced, and we consider that we should be stifling inquiry—a course deprecated by Blackburn J. in the Staley-bridge case (10 M. & H. 72) if we did not now permit fuller particulars to be given: We are satisfied that there was no wilful suppression of particulars in the present petition, and by the action which we shall now take we shall ensure that the respondent will not be taken by surprise. Under order 6, rule 5, C. P. C., therefore, we pass an order for further and better particulars which should be put in by the petitioner by the 31st January 1921. Such particulars will be those specified earlier in this order.

F. W. KENNAWAY,
President.

ABDUL QADIR,
Member.

28th January 1921.

DALIP SINGH,
Member.

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 8th June 1921.

No. 16602.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date mentioned :—

Name.	Rank.	Appointed	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Mr. Ram Chandra	Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department.	...	Simla ..	12th May 1921	On return from leave.
Mr. S. L. Sale ...	Officiating Deputy Commissioner, Gujránwála.	Officiating Deputy Commissioner, Sheikhúpura.	...	18th May 1921 (afternoon).	In addition to his own duties, relieving Mr. J. M. Dunnett, transferred.
Mr. O. K. Caroe ...	Assistant Commissioner, Amritsar.	Officiating Deputy Commissioner, Amritsar.	...	19th May 1921 (afternoon).	Relieving Mr. H. D. Craik, transferred.
Sayed Ahmad Hussain Khan.	Personal Assistant to the Director of Land Records, Punjab, Lahore.	Extra Assistant Commissioner.	Gujrat ...	21st May 1921 (afternoon).	Relieving Rai Sahib Chaudhri Kesar Ram, transferred.
Mr. G. F. deMontmorency, C.I.E., C.B.E.	Deputy Commissioner	Officiating Chief Secretary to Government, Punjab.	Simla ..	23rd May 1921 (afternoon).	On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Foreign and Political Department, relieving Mr. C. M. King, C.I.E., of the Additional charge of the office of officiating Chief Secretary to Government, Punjab.
Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan.	Extra Assistant Commissioner.	Officiating Deputy Commissioner, Sheikhúpura.	...	26th May 1921 (afternoon).	On being recalled from leave relieving Mr. S. L. Sale of the additional charge of the office of Deputy Commissioner, Sheikhúpura.
Rai Sahib Lala Labhu Ram.	Extra Assistant Commissioner.	...	Hoshiárpur	27th May 1921 (afternoon).	On recall from leave relieving Lala Shankar Das Sahgal, transferred.
Mr. J. M. Dunnett	Deputy Commissioner, Sheikhúpura	...	Amritsar ...	27th May 1921	Relieving Mr. O. K. Caroe who remains attached to the district as Assistant Commissioner.
Bhai Kartar Singh	Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi.	...	Gujránwála	30th May 1921.	
Chaudhri Sardar Khan.	Deputy Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab.	In charge of the current duties of the office of Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab, in addition to his own duties.	...	1st June 1921 ...	Relieving Chaudhri Sardar Khan, proceeding on leave.
Chaudhri Nadir Khan.	Munsif ...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner.	Gurdáspur	1st June 1921.	
Lala Shankar Das Sahgal.	Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur.	...	Jullundur...	1st June 1921.	
Lala Banwari Lal...	Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Kángra.	Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab, Lahore.	...	6th June 1921 (afternoon).	Relieving Chaudhri Sardar Khan, Deputy Clerk of Court, of the additional charge of the current duties of the office of Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab.

No. 16603.—The services of Khan Sahib Khawaja Muhammad Abdul Majid Khan, M.B.E., Extra Assistant Commissioner, Punjab, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Delhi, with effect from the 20th May 1921.

LEAVE.

The 7th June 1921.

No. 16532.—The following officers have been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Shaikh Asghar Ali	Home Secretary to Government, Punjab.	8 months ...	Privilege leave for 5 months and 4 days and the rest furlough on average salary under articles 260, 232, 301 (*b*), 315 and 316 (*a*) of the Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	15th April 1921 (afternoon).	So much of Punjab Government notification No. 12888, dated 25th April 1921, as relates to Shaikh Asghar Ali is hereby cancelled.
Mr. I. A. Furguson	Special Magistrate for the districts of Lahore, Sheikhúpura and Gujránwála.	4 months and 16 days.	Privilege leave for 1 month and 16 days and the rest furlough on half average salary under articles 232, 234, 301, (*b*) of the Civil Service Regulations.	30th May 1912.	
Khawaja Siraj-ud-Din.	Extra Assistant Commissioner.	1 month ...	Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C. S. R., dated 24th February 1919.	...	In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 11727, dated 13th April 1921.

EXAMINATION

The 7th June 1921.

No 16590.—With reference to Punjab Government notification No. 7250, dated the 9th March 1920, Lala Ram Kanwar, Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate of treasury training required by rule XIII of the rules published with notification No. 33-C., dated the 9th August 1915.

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POWERS.

The 21st May 1921.

No. 15652-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sayed Ahmad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gujrát District.

No. 15652-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab, Courts Act, 1918, Sayed Ahmad Hussain Khan is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Sayed Ahmad Hussain Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 15652-C.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council hereby appoints Sayed Ahmad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Gujrát District.

No. 15652 D.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby empowers, Sayed Ahmad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Gujrát District.

C. M. KING,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab

The 1st June 1921.

No. 16369-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Nadir Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurdáspur District.

No. 16369-B.—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1918, Chaudhri Nadir Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 2nd class with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gurdáspur.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Chaudhri Nadir Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 8th June 1921.

No. 16613.—In exercise of the powers conferred by section 2 (5) of the Income-tax Act, VII of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Sardar Sahib Gurpartab Singh, Extra Assistant Commissioner, Gurgaon, in charge of the Income-tax administration of the Gurgaon District, to exercise, within the limits of the Gurgaon District, the powers of a Collector under sections 17 (2), 18, 19 (excluding the 2nd proviso) 20, 24, 27, 29 and 30 (2) and (3) of the Income-tax Act, VII of 1918. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the abovenamed officer under the Income-tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be attached to the Gurgaon District or until it is expressly cancelled.

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

GENERAL.

The 6th June 1921.

No. 16441.—In continuation of Home Department (General) notification No. 4004 of 7th February 1921, the following is published for general information :—

India Office, London,
7th April 1921.

Public,

No. 66.

To His Excellency the Right Honourable the Governor General of India in Council.

MY LORD,

Elections to Legislative Councils established under the Government of India Act.

I HAVE read with deep interest the papers which accompanied your Reforms Secretary's letter, No. 1, dated the 24th February last, being reports from the Local Governments on the elections recently held to the various new legislative bodies created by the Government of India Act, 1919. I need hardly assure Your Excellency's Government with what satisfaction I have learned from these reports of the success which has attended the first step taken towards giving practical effect to the provisions of the Act, for, whether judged by the number of candidates who stood for election, the number of voters who came to the polls, or the standard of membership which the Councils have secured, and having regard to all the attendant circumstances which might well have militated against success, no reasonable judgment can fail to pronounce a favourable verdict on the general result. Since the date of the events which these reports chronicle the Councils and the Governments with which they are associated have assumed charge of their duties, and the new constitution has been inaugurated by the visit of His Royal Highness the Duke of Connaught, and it is unnecessary for me now to say more than that His Majesty's Government will watch their deliberations with the keenest and most sympathetic interest, and with confidence that they will prove in every way worthy of the trust that has been imposed in them.

2. I am presenting to Parliament the statistics which accompanied the reports, but I cannot allow the occasion to pass without confirming the message which I conveyed to Your Excellency's Predecessor in my telegram, dated the 12th January, and paying a further tribute to those primarily responsible for the organisation and conduct of these elections—the members of the Indian services. The task was one of great responsibility and magnitude and has been executed in a manner which affords a fresh proof of the industry and capacity for organisation which have always distinguished the services.

I have honour to be,

My Lord,

Your Lordship's most obedient humble Servant,

(Signed) EDWIN S. MONTAGU.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

ECCLESIASTICAL.

The 2nd June 1921.

No. 16388.—The following officer has been granted an extension of leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Reverend Canon W. A. H. Parker.	Chaplain of Kasauli.	Two months	Privilege leave under Article 582, Civil Service Regulations.	...	In continuation of leave granted in Punjab Government notification No. 15414, dated the 18th May 1921.

The 3rd June 1921.

No. 16428.—The following promotion is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or Transferred to	With effect from	REMARKS.
Revd. G. D. Barne	Junior Chaplain (seconded) employed as Principal of the Royal Lawrence Military School, Sanáwar (Army Department).	Senior Chaplain (seconded).	...	10th May 1921.	

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 8th June 1921.

No. 685.—In exercise of the powers conferred on him by section 6 (2) (*c*) of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to nominate A. S. Hemmy, Esquire, I.E.S., Principal, Government College, Lahore, to be an ordinary member of the said University, *vice* Dr. C. L. Boulenger, D. Sc., Professor of Zoology, Punjab University, resigned.

G. C. S. BLACK, MAJOR,

Private Secretary to His Excellency the Governor of the Punjab.

JUDICIAL.

The 26th May 1921.

No. 15928.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), the Governor-in-Council is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of issue No. 6, for February 1921, of Volume I of the Monthly Magazine entitled "The Independent Hindustan," published by the Hindustan *Ghadr Party*, San Francisco, California ; and all copies of all documents containing some or all of the subject matter of the same ; inasmuch as the said issue contains matter which has a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and which, therefore, appears to the Government of the Punjab to contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), clause (*c*), of the said Act.

The 1st June 1921.

No. 16350.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Shaikh Ali Ahmad, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50, such powers to be exercised within the limits of the Moga Tahsil of the civil district of Ferozepore with effect from the date of this notification.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab

The 1st June 1921.

No. 16366.—Mr. H. A. Herbert, Government Advocate, is placed on special duty in connection with the Nankána Sahib case, with effect from the forenoon of the 28th March 1921.

No. 16367.—Mr. C. H. Carden Noad, Bar.-at-Law, is appointed additional Government Advocate with effect from the 28th March 1921, for such period as Mr. Herbert is employed on the Nankána Sahib case.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 3rd June 1921.

No. 16418.—In exercise of the powers conferred by section 138 of the Negotiable Instruments Act, 1881, as amended by the Decentralization Act of 1914, the Governor in Council is pleased to appoint Lala Bishan Das, a member of the Amritsar City Bench of Honorary Magistrates, to be a Notary Public and to exercise his functions as such in the Amritsar District.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 7th June1921.

No. 16517.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Agha Wusat Ali Khan, of Chak No. 56-S. B., all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit,—*vice* Sardar Bahadur Subedar Suhel Singh, deceased, as a member of the Bench of Magistrates at Sargodha which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the Sargodha Tahsil of the Shahpur District by notification No. 15499, dated the 17th August 1918.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 8th June 1921.

No. 16595.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Punjab Courts Act, 1918, the Governor in Council is pleased to confer upon Khwaja Mahmud Husain, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100, such powers to be exercised within the limits of the Bhera Tahsil of the civil district of Shahpur with effect from the date of this notification.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 6th June 1921.

No. 16446.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Ranjha, son of Miran Bux, Harni (now restricted under Punjab Government notification No. 8305, dated the 4th of April 1917, to the limits of the jurisdiction of the village Bir, Police Station Jagraon in the Ludhiána District) to the limits of the jurisdiction of the village Mirpore, Police Station Jagraon, in the Ludhiána District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 6th June 1921.

No. 16460.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the Ferozepore Jail for a period of 2 years—

(1) Pandit Daulat Ram, Kalia, M.B.E., M.L.C.
(2) Sodhi Sadhu Singh, Rais and Honorary Magistrate, Sultánkhánwála.
(3) Lala Jagan Nath, Rais and Honorary Magistrate, Ferozepore.

The 7th June 1921.

No. 16489.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the District Jail, Jhang, for a period of 2 years :—

(1) Rai Sahib Girdhari Lal.
(2) Khan Maula Dad Khan, Honorary Magistrate.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab

EUROPRAN AND ANGDO-INDIAN EDUCATION.

MILITARY.

The 8th June 1921.

No. 16615.—In exercise of the powers conferred by section 19, sub-section (2) of the Cantonments Act (XV of 1910), His Excellency the Governor in Council is pleased to sanction the application of the Ráwalpindi Cantonment Fund for the objects mentioned in the said section to the area defined in the schedule annexed to Punjab Government notification No. 8904, dated the 19th March 1921.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 6th June 1921.

No. 760-S.—In accordance with rule 10 of the rules for the grant of licenses to prospect for minerals and of mining leases published in the resolution of the Government of India in the Department of Commerce and Industry, No. 7552-7581-121, dated the 15th September 1913, it is hereby notified that the Rangoon Oil Company, Limited, Rangoon, has been approved by the Governor in Council as an applicant for a prospecting license under the above rules.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 6th June 1921.

No. 16442.—The Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, forming a portion of the area which

in notification No. 402-F., dated 22nd September 1881, was declared to be a Reserved Forest, under section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of this notification :—

SPECIFICATION OF AREA DISFORESTED.

Name of reserved forest or portion of reserved forest.	District.	Tahsil.	Area in acres.	BOUNDARIES.			
				North.	South.	East.	West.
Gashkauri ...	Montgomery	Okára ...	4,107	Villages Gashkauri 43/G. D. 22/G. D. 23/G. D. 23 A/G. D.	Villages 40/3 R. 48/3 R.	Villages 22, 23 G. D.	Villages 43/G. D. 49/3 R.
Okára ...	Ditto	Do. ...	4,062	20, 21 G. D.	36, 37 2 R.	33 3 R.	36, 37 2 R.
				31/2 R.	35 2 R.	35 2 R.	22, 23 G. D.

Brief description.—Land with forest growth commanded by the Lower Bari Doab Canal.

Reason for disforestation.—For colonization.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 7th June 1921.

No. 16586.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Lieut.-Col. D. M. Davidson, C.I.E., M.D., I.M.S.	Civil Surgeon ...	3 months ...	Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letters Nos. 16-C. S. R. and 168-C. S. R., dated the 9th January 1919 and 24th February 1919, respectively.	11th May 1921 (afternoon).	

No. 16588.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Posted or transferred to	With effect from	REMARKS.
Rai Sahib Jugal Kishore.	Assistant Surgeon in charge Civil Hospital, Rohtak.	Officiating Civil Surgeon, Hissar.	...	3rd May 1921 (afternoon).	Relieving Rai Sahib Lala Maya Das, transferred.
Rai Sahib Lala Maya Das.	Civil Surgeon ...	...	Ferozepore ...	10th May 1921 (afternoon).	Relieving Lieut.-Col. J. G. G. Swan, C.I.E., I.M.S., transferred.
Lieut.-Col. J. G. G. Swan, C. I. E., I.M.S.	Civil Surgeon ...	...	Lahore ...	11th May 1921 (afternoon).	Relieving Lieut.-Col. D. M. Davidson, C.I.E., M.D., I.M.S., proceeded on leave.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

SANITARY.

The 9th June 1921.

No. 16712.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Gujrát District.—The Phália Tahsil.

Ráwalpindi District.—The City and Tahsil of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Multán District.—The Town of Multán and Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Patiála State;

The Jínd State;

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 1st June 1921.

No. 6943-E.—Messrs. W. H. F. Armstrong, Guru Dutt, Sondhi, and Atmaram are confirmed in the Indian Educational Service.

No. 6945-E.—Bhai Deva Singh and Lala Madan Gopal Singh, Lecturers, Ludhiána College, are confirmed in their appointments in the Punjab Educational Service.

No. 7982-E.—Miss F. L. Stuart, Headmistress, Victoria School for Girls, Lahore, has been granted one month and nineteen days' furlough on half average salary, with effect from the 13th May 1921.

Miss E. Andrews is appointed to officiate as Headmistress, Victoria School for Girls, Lahore, on Rs. 100 per mensem, with effect from the same date.

No. 7984-E.—M. Muhammad Hassan, Headmaster, Sandeman High School, Quetta, has been appointed to officiate as Inspector of Schools in Balúchistán with effect from the 14th March 1921, *vice* M. Najm-ud-Din, appointed to officiate as Superintendent of Education in Balúchistán.

The 7th June 1921.

No. 8068-E.—M. Muhammad Ibrahim and Lala Ishwar Chandra, Lecturers in Mathematics and English, Multán College, respectively, are confirmed in their appointments.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 3rd June 1921.

No. 98-E. S.—On return from leave B. Budh Singh, Executive Engineer, joined the Shahpur Provincial Division on the forenoon of 6th May 1921 and took over charge of the division on the afternoon of the 6th May 1921 from Lala Gurcharan Das, Mehta, Executive Engineer, who proceeded on leave from the same date.

The 6th June 1921.

No. 104-E.S.—On transfer from the 2nd Lahore Provincial Division which he left on the afternoon of the 30th April 1921, Lala Mehr Chand, Assistant Engineer, joined the Sheikhúpura Sub-Division of the Sheikhúpura Provincial Division on the afternoon of the 1st May 1921, and took over charge of it on the afternoon of the 2nd May 1921, from Lala Harbans Rai, Assistant Engineer, transferred.

No. 106-E.S.—On transfer from the office of the Superintending Engineer, Third Circle, which he left on the afternoon of the 28th April 1921, Mr. J. B. Vesugar, Assistant Executive Engineer, joined the A Sub-Division of the 2nd Lahore Provincial Division on the forenoon of the 29th April 1921, and took over charge of it on the afternoon of the 30th April 1921, from Lala Mehr Chand, Assistant Engineer, transferred.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 30th May 1921.

No. 79-G. S.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed bund at south of Dasúya Cho on J. M. Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Hoshiárpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Hoshiárpur	Dasúya ...	Usmán Shahid	0·63	*North.*—Dasúya Cho ... *South.*—Private land ... *East*—Private land ... *West*—Guide Bund ...	In the offices of Deputy Commissioner, Hoshiárpur, and Chief Engineer, North-Western Railway, Lahore.
Do. ...	Do. ...	Dasúya ...	1·92	*North.*—asúya Cho ... *South.*—Private land ... *East.*—District Board bund *West.*—Private land ...	
			2·55		

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

AGRICULTURE.

The 7th June 1921.

No. 16499.—Captain K. J. S. Dowland, I.C.V.D., took over charge of his duties as Professor of Sanitary Science, Punjab Veterinary College, Lahore, with effect from the forenoon of 4th May 1921, relieving Captain U. W. F. Walker, I.C.V.D., Professor of Surgery of the additional duties of Professor of Sanitary Science.

HARKISHAN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 31st May 1921.

No. 84-S—15-14a-21.—Chaudhri Abdul Haq, Court Inspector, Attock, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police, *vice* Khan Sahib M. Ghulam Rasul, Deputy Superintendent of Police, granted leave, and is posted to the Lyallpur District.

No. 86-S—15-14a-21.—M. Saadat Yar Khan, Inspector of Police, 2nd grade, P. No. 60, of the Dera Gházi Khan District, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police, *vice* Lala Chuni Lal, Kapur, Deputy Superintendent of Police, appointed officiating Superintendent of Police, and is posted to the Ráwalpindi District.

The 2nd June 1921.

No. B-1338—2-14-A-21.—On relief by Mr. J. B. Nevill, Lieutenant-Colonel E. G. Gregson, C.M.G., C.I.E., District Superintendent of Police, Hoshiárpur, is transferred to the Jullundur District, as District Superintendent of Police, relieving Mr. H. Mathews, M.B.E., officiating Superintendent of Police, reverted to his substantive capacity as Deputy Superintendent of Police, and transferred.

No. B-1339.—On relief by Lieutenant-Colonel E. G. Gregson, C.M.G., C.I.E., Mr. H. Mathews, M.B.E., officiating Superintendent of Police, is reverted to his substantive capacity as Deputy Superintendent of Police, and transferred to the Hoshiárpur District *vice* Sardar Sahib Sardar Bishan Singh, Deputy Superintendent of Police, placed on special duty.

No. B-1341—3-4-A-21.—Under the provisions of section 15 of the Police Act, 1861, His Excellency the Governor is pleased to declare that from the conduct of the inhabitants of Hajámpore, it is expedient to increase the number of Police.

This proclamation shall remain in force for a period of one year from the date of this notification and shall be further notified by being posted on the—

Court House at Hánsi.

Post Office at Hánsi.

Police Station at Hánsi.

Patwar Khana at Jamalpore.

No. B-1343—30-18-A-21.—Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan, Superintendent of Police, Gujrát, has been granted privilege leave for two months under Article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 15th June 1921, or subsequent date from which he avails himself of it.

The 6th June 1921.

No. B.-1355—5-4-A—21.—Under the provisions of section 15 of the Police Act 1861, His Excellency the Governor is pleased to declare that from the conduct of the inhabitants of Lak Badhar it is expedient to increase the number of Police.

The proclamation shall remain in force for a period of one year from the date of this notification and shall be further notified by being posted on the—

Court house at Jhang.

Post office at Bâgh.

Police Station at Jhang.

Patwarkhana at Bâgh.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 1st June 1921.

No. 0185-E. I.—His Excellency the Governor in Council is pleased to order the promotion of Mr. R. P. Hadow, Executive Engineer, to Superintending Engineer, *permanent*, with effect from the 9th January 1921.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,

Public Works Department,

Irrigation Branch.

The 31st May 1921.

No. 0138-E.I.—Mr. J. R. F. Fitzherbert, Temporary Engineer, from the Jhang Division, Lower Chenab West Circle, which he left on the afternoon of the 2nd May 1921, to the Okára Division, Lower Bari Doab Canal, of which he took over executive charge on the afternoon of the 6th *idem* from Mr. F. W. McCarthy, Executive Engineer.

No. 0188-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the brick kiln at Kila Mian Singh, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Gujránwála ...	Gujránwála ...	Kila Mian Singh.	0551	A rectangular plot of land 440 feet long and 50 feet wide, adjoining the south-eastern boundary of the existing brick kiln, as demarcated on the ground.	Offices of the Executive Engineer, Gujránwála Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District.

The 3rd June 1921.

No. 0203-E. I.—Mr. C. H. McKenna, Assistant Executive Engineer, from the Rasúl Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 9th March 1921, to the Khánki Division, Lower Chenab West Circle, which he joined on the afternoon of the 12th *idem*.

No. 0221-E. I.—Mr. F. W. McCarthy Executive Engineer, from the Okára Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 6th May 1921, to the Lyallpur Division, Lower Chenab West Circle, of which he took over executive charge on the afternoon of the 7th *idem* from Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

469 PGG—1050—10-6-21—SGPP Lahore.

For perusal please.

P.A. Hon. Pres.

Registered No. L. 864.



LEGISLATIVE COUNCIL
RECEIVED
18 JUN 1921
PUNJAB

The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 24. LAHORE, FRIDAY, JUNE 17, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioner, Education, Civil Veterinary, and Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—*Nothing for publication.*

PART IV.—1. Acts of the Legislative Assembly or Council of State assented to by the Governor-General.

Nothing for publication.

2. Bills introduced into the Legislative Assembly or Council of State and Bills published before introduction.

A Bill Further to amend Act III of 1872.

PART V.—Notifications by the Punjab Legislative Council.

Nothing for publication.

SUPPLEMENT—

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 13th June 1921.

Summary of meteorological conditions prevailing over the Punjab and the North-West Frontier Province during March 1921.

Statement showing the retail prices current of food-grains, &c., for the fortnight ending 31st May 1921.

Daily Rainfall recorded in the Punjab for the month of May 1921.

Notes on the conditions and prospects of Crops, &c., in each district of the Punjab for the month of May 1921.

Supplementary statement to daily rainfall recorded at the rain-gauge stations in the Punjab for the month of April 1921.

Irrigation Operations of Fasl Kharif of 1921 up to 30th April 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 4th June 1921.

Part II.—General.

Review of the Report on the administration of the Jail in the Punjab during the year 1920.

Review of the Audit and Appropriation Report on the accounts of the Punjab for the year 1919-20.

521 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 11th June 1921.

No. 16860.—The following draft rule which, in exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, VIII of 1914, the Governor in Council proposes to add to the rules published with Punjab Government notification No 552, dated 1st April 1915, is published for general information, and notice is hereby given that the said draft rule will be taken into consideration on or after the 17th July 1921, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

DRAFT RULE.

Add as rule 14-E.—" Any person holding a valid license to drive a motor vehicle granted in accordance with the provisions of the Hyderabad State Motor Vehicles Act, No. IV of 1329-F., shall be deemed to be licensed in the prescribed manner within the meaning of section 6 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914."

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

The 8th June 1921.

No. 914-S.—In supersession of Punjab Government notification No. 11708, dated 12th April 1921, and under the provisions of the Government of India Act, 1915 (5 and 6 Geo. 5, Cap. 61), section 105, sub-section (2), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, to act as a Judge of the High Court of Judicature at Lahore with effect from 13th May 1921, during the continuance of the vacancy caused by the grant of leave to the Hon'ble Mr. Justice H. Scott Smith, or until further orders.

No. 915-S.—Khan Bahadur Sheikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, took his seat as an acting Judge of the High Court of Judicature at Lahore on the afternoon of 12th May 1921.

No. 916-S.—The Hon'ble Mr. Justice L.H. Leslie-Jones, I.C.S., having been permitted to resign his office of Judge of the High Court of Judicature at Lahore with effect from the afternoon of 12th May 1921, His Excellency the Governor in Council is pleased under the provisions of the Government of India Act, 1915 (5 and 6 Geo. 5, Cap 61), section 105, sub-section (2), to appoint the Hon'ble Mr. Justice S. Wilberforce, I.C.S., to act as a Judge of the said court during the continuance of the vacancy caused by the resignation of the Hon'ble Mr. Justice Leslie-Jones, or until further orders.

No. 917-S.—The Hon'ble Mr. S. Wilberforce, I.C.S., assumed charge of the office of Acting Judge of the High Court of Judicature at Lahore on the afternoon of 12th May 1921.

The 15th June 1921.

No. 17134.—His Excellency the Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

Name.	From	To	With effect from	Remarks.
Mr. W. deM. Malan ..	District and Sessions Judge (time-scale).	District and Sessions Judge, officiating 1st grade.	21st May 1920 ...	*Vice* Lieut.-Col. B. O. Roe, District and Sessions Judge, officiating 1st grade, on leave.
Mr. C. L. Dundas ...	Officiating Judge, High Court, Punjab.	Ditto	18th July 1920 ...	On reversion from the High Court and *vice* Mr. Martineau District and Sessions Judge, 1st grade, on leave.
Mr. W. deM. Malan	District and Sessions Judge, officiating 1st grade.	District and Sessions Judge (time-scale).	5th September 1920	Consequent on Lieut.-Col. Roe's return from leave.
Lieut.-Col. B. O. Roe	Ditto	Ditto	1st February 1921	On Mr. Dundas' return from leave.

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POWERS.

The 21st May 1921.

No. 15652-E.—Rai Sahib Lala Labhu Ram, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hoshiárpur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 15652-F.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Excellency the Governor in Council is pleased to invest Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Hoshiárpur District.

No. 15652-G.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Rai Sahib Lala Labhu Ram within the limits of the Hoshiárpur District.

No. 15652-H.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade: such powers to be exercised by the said Rai Sahib Lala Labhu Ram within the limits of the Hoshiárpur District.

No. 15652-I.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Excellency the Governor in Council is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Hoshiárpur District.

No. 15652-J.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1893, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Hoshiárpur District, to be an Additional District Magistrate for a period of six months with effect from the date of this notification. Rai Sahib Lala Labhu Ram is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate, specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), 15), (16) and (17) in the same part and schedule.

No. 15652-K.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district noted against his name :—

Rai Sahib Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur.

C. M. KING,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 26th May 1921.

No. 15938-A.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan, officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Sheikhúpura and Gujránwála Districts.

No. 15938-B.—Khan Sahib Malik Zaman Mehdi Khan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Sheikhúpura and Gujránwála Districts, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 1st June 1921.

No. 16369-C.—Lala Shankar Das, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jullundur District, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 9th June 1921.

No. 16631.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district noted against his name :—

Lala Ram Lal Batra, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

GENERAL.

The 14th June 1921.

No. 17055.—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to Padri Ladha Mal of the American United Presbyterian Mission, residing at Wadhala Sandhuan in the Siálkot District, authorizing him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

No. 17093.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to the Reverend Mukhand Lal of the American Mission, Lyallpur, authorizing him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab, Transferred Departments.

ECCLESIASTICAL.

The 10th June 1921.

No. 16730.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Reverend W. W. Castle.	Senior Chaplain	One day ...	Extension of furlough on medical certificate.	...	Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, *vide* notification No. 15280, dated 16th May 1921.

The 15th June 1921.

No. 17132.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	Remarks
Revd. R. S. B. Proby ...	Chaplain of Rawalpindi.	4 months ...	Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter Nos. 168-C. S. R., and 1047-C.S.R., dated the 24th February and 8th September 1919, respectively.	6th June 1921 (afternoon).	

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 14th June 1921.

No. 17061.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd Class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that they shall sit as members of the Bench of Magistrates at Ludhiána which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the Municipality of Ludhiána by notification No. 967, dated the 28th October 1891 :—

1. Lala Faqir Chand *vice* his brother Rai Sahib Lala Mangat Rai, deceased.
2. Honorary Lieutenant Sardar Natha Singh, of Lalton.
3. Honorary Captain Muhammad Akram Khan.

G. F. DEMONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 8th June 1921.

No. 880-S.—In exercise of the powers conferred by section 39-A., of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by subsequent enactments, His Excellency the Governor of the Punjab in Council is pleased, in supersession of Punjab Government notification No. 1118, dated the 12th January 1921, to direct that the following amendment shall be made in the rules published with Punjab Government notification No. 2778, dated the 15th August 1876, as subsequently amended :—

For the first *proviso* in rule 34 the following *proviso* shall be *substituted, viz* :—

"Provided that, with the sanction of the Commissioner, the Deputy Commissioner may enhance the remuneration of any village watchman up to a maximum of rupees eight per mensem in cash or its equivalent in grain."

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 9th June 1921.

No. 16634.—The undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the Dera Ghazi Khan District Jail for a period of 2 years :—

(1) Chaudhri Jaimni Dass, B.A., LL.B.

(2) Akhwand Ghulam Rasul Khan.

No. 16637.—The undermentioned gentlemen have been appointed non-official visitors of the Jails noted against their names for a period of two years :—

(1) Mr. Ahmad Bakhsh, Bar.-at-Law, M.L.A. (2) Subedar Bahadur Fazal Ilahi, I.M.D., Honorary Magistrate, Campbellpur. (3) M. Muhammad Shah, Honorary Magistrate of Mirza.	District Jail, Campbellpur.
(1) Risaldar Malik Atta Muhammad Khan, of Wan Bhachran, Honorary Magistrate, Miánwáli. (2) Khan Bahadur Nawab Malik Atta Muhammad Khan, Rais of Kalabagh. (3) Khan Bahadur Muhammad Abdul Karim Khan, Rais of Isa Khel.	District Jail, Miánwáli.
(1) Mr. W. R. Ross of the Spedding Saw Mills, Jhelum. (2) Lala Krishan Lal, Honorary Magistrate, and Civil Judge, Jhelum. (3) Mr. Muhammad Akram Khan, Bar.-at-Law	District Jail, Jhelum.

The 10th June 1921.

No. 16732.—Major K. Shamshere Singh, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Jullundur to Major Sodhi, M.C., M.B., I M.S , on the forenoon of the 19th May 1921.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The 10th June 1921.

No. 16798.—The entry relating to Settlement and Naib-Tahsildars in the statement attached to Punjab Government, Financial Department, Resolution No. 28798, dated 15th December 1920, published in Part I of the *Punjab Gazette*, dated the 17th December 1920, is hereby cancelled.

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 6th June 1921.

No. 794-S.—With reference to rule 2 (*a*) of the rules published in Commerce and Industry Department notification No. 1056, dated 20th September 1915, and in supersession of Public Works Department notification No. 2781-G., dated 5th November 1917, the Governor of the Punjab in Council is pleased to appoint Mr. K. Preston, Electrical Engineer, North-Western Railway, as a temporary member of the Board of Examining Engineers in the station of Lahore with effect from 8th March 1921, to 1st June 1921, *vice* Mr. C. C. T. Eastgate, resigned, and with effect from the 2nd June 1921, to appoint Mr. F. L. Milne, Electrical Engineer to Government, Punjab, *vice* Mr. K. Preston.

The 10th June 1921.

No. 966-S.—In exercise of the powers conferred by section 4 (2) of the Indian Mines Act, 1901, the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to appoint Messrs. G. S. Cameron and W. Kirby, Junior Inspectors of Mines in India, to be Inspectors of Mines, within the territories of the Punjab.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

The 11th June 1921.

No. 16917.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mr. T. Tyson ...	Superintendent, Punjab Government Press.	18 days ...	Privilege leave under article 230 of Civil Service Regulations.	...	In continuation of privilege leave granted to him in Punjab Government notification No. 11282, dated 9th April 1921.

B. T. GIBSON,

Financial Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

GENERAL.

The 15th June 1921.

No. 17108.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) (*b*) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and sub-sections (1) (*b*) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Governor in Council is pleased to confer, and hereby confers, upon S. Din Muhammad, Settlement Tahsildar, Sirsa, all the powers of an Assistant Collector, 1st grade, under the said Acts (with the exception of chapter VI of the former Act): such powers to be exercised within the local limits of the Sirsa Tahsil of the Hissar District during the period the Settlement Officer holds charge of the current duties of the Deputy Commissioner, Hissar, in addition to his own.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

MEDICAL.

The 14th June 1921.

No. 17044.—On reversion from military duty, Major N. S. Sodhi, M. C., I.M.S., was placed on general duty at the Mayo Hospital, Lahore, with effect from the forenoon of the 10th May 1921.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

SANITARY.

The 16th June 1921.

No. 17188.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Rawalpindi District.—The City of Rawalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Multán District.—The Khanewál Tahsil.

Native States.—

The Jind State.

E. JOSEPH,

FAZL-I-HUSAIN, *Secretary to Government, Punjab,*

Minister for Education. *Transferred Departments.*

REGISTRATION.

The 11th June 1921.

No. 16853.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to appoint Jamadar Janmeja Singh to be Sub-Registrar of the Tarn Taran Sub-district of the Amritsar District, *vice* Sardar Harnam Singh, retiring.

FAZL-I-HUSAIN, E. JOSEPH,

Minister for Education. *Secretary to Government, Punjab,*
Transferred Departments.

EDUCATION.

The 7th June 1921.

No. 146-E.S.—The following officers of the Punjab Educational Service have been promoted to the selection grade (Rs. 650—30—800), of the Punjab Educational Service, with effect from the 5th February 1921 :—

(1) Lala Chetan Anand, Lecturer in Physics, Government College, Lahore.

(2) Mr. E. Smith, Headmaster, Central Model School, Lahore.

(3) Lala Bihari Lal, Bhatia, Lecturer in Zoology and Botany, Government College, Lahore.

(4) Lala Mukand Lal, Lecturer in Mathematics, Government College, Lahore.

The 13th June 1921.

No. 8306-E.—Lala Shiv Ram Kashyap, Professor of Botany, Government College, Lahore, has been permitted to draw Rs. 800 per mensem (maximum of the selection grade of the Punjab Educational Service), with effect from the 1st of April 1920.

FAZL-I-HUSAIN, G. ANDERSON,

Minister for Education. *Under-Secretary to Government, Punjab.*

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 11th June 1921.

No. 142-E. S.—On transfer from the Murree Sub-Division of the Rawalpindi Provincial Division, which he left on the afternoon of the 19th April 1921, Lala Jagan Nath, Assistant Engineer, joined the Ludhiana Sub-Division of the Jullundur Provincial Division, on the afternoon of the 26th April 1921.

No. 144-E. S.—The Punjab Government (Ministry of Agriculturl) is pleased to appoint Mr. G. E. J. Haegert, Chief Superintendent, as Assistant Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, in the vacancy caused by the death of Mr. C. B. Salt, with effect from the forenoon of the 31st May 1921.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 10th June 1921.

No. 129-G. S.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a water channel for the Bombay Baroda and Central India Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Hissar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Hissar	Hansi ...	Raman ...	0·49	South to Railway line.	*South.*—Main Canal ... *North.*—Railway line. *East & West.*—Fields.	Assistant Engineer's Office (Independent Railway Sub-Division Sirsa) and the Deputy Commissioner Office, at Hissar.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 6th June 1921.

No. 778-S.—In continuation of privilege leave for 5 months granted in Punjab Government notification No. 25215, dated the 9th November 1920, furlough on half average salary for three months is sanctioned for Khan Sahib Sayad Sardar Shah, Professor, Punjab Veterinary College, Lahore.

The 9th June 1921.

No. 16689.—Mr. O. T. Faulkner, Deputy Director of Agriculture and officiating Professor of Agriculture, Lyallpur, is granted, with effect from the afternoon of 11th April 1921, privilege leave for one month and nine days and furlough, in continuation, on average salary, for five months and six days, or for such shorter period as may elapse before his transfer to service under the Government of Nigeria. Mr. H. R. Stewart, Deputy Director of Agriculture, under training at Lyallpur, is appointed to officiate as Professor of Agriculture from that date.

The 10th June 1921.

No. 16746.—In exercise of the powers conferred under section 3 of the Co-operative Societies Act, 1912, the Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to confer upon S. Beant Singh, B.A., Chaudhri Abdul Hamid Khan and Agha Ata Ullah Khan, Assistant Registrars of Co-operative Societies, the powers severally of a Registrar under section 9 of the said Act to register primary societies adopting the Punjab model bye-laws.

In exercise of these powers the aforesaid officers shall be subject to the control of the Registrar of Co-operative Societies, Punjab.

The 11th June 1921.

No. 16875.—The Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased under section 3 of the Co-operative Societies Act, 1912, to confer upon S. Iqbal Singh, M.A., and S. Lachhman Singh, B.A., Assistant Registrars, the powers severally of a Registrar under section 11 of the said Act to register amendments of all bye-laws, when these amendments have been previously approved by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab, and under sections 35, 36, 37 and 42 of the said Act, and under rules 6, 7, 18 and 26 of the rules published in Punjab Government notification No. 13818, dated 23rd June 1917.

In the exercise of these powers S. Iqbal Singh, M.A., and S. Lachhman Singh, B.A., shall be subject to the control of the Registrar, Co-operative Societies, Punjab.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,
Secretary, to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 8th June 1921.

No. 106-S—15-14-A-21.—Punjab Government order No. 59-S—15-14-A-21, dated the 27th May 1921, regarding the transfer of Sayad Muhammad Aziz-ud-Din, Deputy Superintendent of Police, from the Gurgáon to the Lyallpur District, is hereby cancelled.

No. 108-S.—15-14-A.-21.—The following transfers among Deputy Superintendents of Police are ordered :—

Arbab Abdul Qayyum Ahmad Khan, officiating Deputy Superintendent of Police, from the Ferozepore to the Miánwáli District.

Agha Saadat Ali Khan, B.A., from the Miánwáli to the Ferozepore District.

No. 110-S—15-14-A—21.—Mr. R. B. Grey, officiating Deputy Superintendent of Police,—*vide* Punjab Government order No. B-734—15-14-A—21, dated the 26th March 1921, will continue to officiate as such, *vice* Mr. G. W. Price, Deputy Superintendent of Police, on leave.

The 14th June 1921.

No. B-1420—9-4-A—21.—Under the provisions of section 15 of the Police Act 1861, His Excellency the Governor is pleased to declare that from the conduct of the inhabitants of village Bagrian it is expedient to increase the number of Police.

This proclamation shall remain in force for a period of one year from the date of the notification and shall be further notified by being posted on the—

Court House at Lahore Tahsil.

Post Office at Kot Lakhpat.

Police Station at Kana Kachha.

Patwar Khana at Kachha.

C. G. D. FARQUHAR,
Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 7th June 1921.

No. 0245-E. I.—Mr. C. E. Fieldsend, M. C., Assistant Executive Engineer, from the Phalia Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 8th April 1921, to the Jhelum Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 10th *idem*.

The 10th June 1921.

No. 0299-E.I.—Lala Jagan Nath Juneja, Assistant Executive Engineer, from the Sargodha Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 13th May 1921, to the Rasul Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 14th *idem*.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

521 PGG—1050—17-6-21—SGPP Lahore.

For perusal.
as. 25/6
Hon. Pres.

Registered No. L. 884.



The Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 25. LAHORE, FRIDAY, JUNE 24, 1921.

CONTENTS.

PART I.—Punjab Government Notifications and Orders.

PART I.-A.—Punjab Government Notifications and Orders—Boards and Committees Department.

PART I.-B.—Notifications by Commissioners—Committees Department.

PART II.—Republications from the *Gazette of India*.

PART III.—Notifications by the High Court, Financial Commissioner, Accountant-General, Education, Civil Veterinary, and Medical and Sanitary Departments, and Miscellaneous Notices and Advertisements.

PART III.-A.—University of the Punjab—

Regulations relating to Bachelor of Arts, Science, Diploma, and Literary Titles in Oriental Languages Examinations, and Appointment and Duties of Officers of the University and Examiners, etc.

PART IV.—1. Acts of the Legislative Assembly or Council of State assented to by the Governor-General.

Nothing for publication.

2. Bills introduced into the Legislative Assembly or Council of State and Bills published before introduction.

Nothing for publication.

PART V.—Notifications by the Punjab Legislative Council.

Nothing for publication.

Part I.—Statistical.

Weather, Health and Crop Report for the week ending 20th June 1921.

Weekly Return of Births and Deaths for the week ending 11th June 1921.

Part II.—General.

Review of the Report on the Sanitary Administration of the Punjab for the year 1921.

655 PGG

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 16th June 1921.

No. 1224-S.—In the first line of the preamble of Punjab Government notification No. 15939 (Home—Leg.), dated the 27th May 1921, please *substitute* "16th day of December 1920" *for* "16th day of December 1920."

The 17th June 1921.

ERRATA.

No. 1274-S.—In Punjab Government notification No. 15944, dated the 27th May 1921, *substitute* "28th day of June 1921" *for* "26th day of June 1921."

No. 1276-S.—In Punjab Government notification No. 15941, dated the 27th May 1921, *substitute* "28th day of June 1921" *for* "26th day of June 1921."

The 18th June 1921.

No. 17370.—Whereas on the 9th day of November 1920, Lieutenant Sikandar Hayat Khan, M.B.E., of Wah, was declared by the Returning Officer, under rule 12 (6) of the Punjab Electoral Rules, to be duly elected as a Member of the Punjab Legislative Council for the Attock (Muhammadan) Constituency;

And whereas an election petition was duly presented under rule 30 of the aforesaid rules by Khan Bahadur Malik Muhammad Amin Khan, of Shamsabad, a candidate for the said Constituency;

And whereas His Excellency the Governor, in exercise of the powers conferred upon him by sub-rule (2) of rule 34 of the aforesaid rules, by order, dated the 6th January 1921, appointed Mr. F. W. Kennaway, I.C.S., Khan Bahadur Shaikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law, and Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law, as Commissioners for the trial of the aforesaid petition;

And whereas the aforesaid Commissioners have, in accordance with sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, forwarded the report, hereto attached, to the Governor;

Now therefore, His Excellency the Governor, in exercise of the powers conferred upon him by sub-rule (2) of rule 43 of the said Electoral Rules, is hereby pleased, in accordance with the report of the Commissioners, to declare the election of the aforesaid Lieutenant Sikandar Hayat Khan, as a Member of the Punjab Legislative Council for the Attock (Muhammadan) Constituency to be void;

And the Governor in Council is pleased to remove, under *proviso* to rule 5 (4) of the Punjab Electoral Rules, the disqualification incurred by Khan Bahadur Malik Muhammad Amin Khan, of Shamsabad, on account of his or his election agent's failure to lodge election expenses return in accordance with rule 17 of the said Electoral Rules.

ATTOCK CASE.

In the 1920 election for the Punjab Legislative Council, Lieutenant Sikandar Hayat Khan was returned unopposed for the Attock (Muhammadan) Constituency, the nomination paper of Khan Bahadur Malik Muhammad Amin Khan, dated the 4th November 1920, and of Ghafur Khan, dated 8th November 1920, being held invalid by the Returning Officer on

the ground that one Ghulam Hassan, who was the proposer of the former, was also the seconder of the latter, this rendering both nominations invalid under regulation 6 of Punjab Government notification No. 9, dated 31st July 1920.

The election of Lieutenant Sikandar Hayat Khan (Respondent No. 1) has been called in question by a petition, dated 8th December 1920, presented by Khan Bahadur Malik Muhammad Amin Khan, who impleaded also Ghafur Khan (Respondent No. 2) and prayed that the election be declared void on the following grounds :—

(1) that respondent No. 1 was not duly nominated ;

(2) that the nomination of respondent No. 2 was not valid or validly presented and, even if held to be otherwise valid, was obtained by fraud ; and

(3) that the Returning Officer was absent from his head-quarters on the 8th November 1920, which was the last day for the delivery of nomination papers, that by this absence the petitioner was prevented from delivering other nomination papers, which he had ready for delivery to the Returning Officer before noon on that date, and that this irregularity on the part of the Returning Officer had materially affected the result of the election. The petitioner claimed a declaration that he had been duly elected and in recrimination, respondent No. 1 urged that the petitioner had filed no accounts and had also published false statements in relation to his (Respondent No. 1's) personal character and conduct.

Both respondents appeared and were represented by counsel, but respondent No. 2 and his counsel did not put in an appearance except when the issues concerning him were being tried and during arguments. Certain preliminary objections raised were disposed of by an order, dated 1st February 192', which may be read as part of our report. A copy is attached herewith as Annexure I. The decision on the first point set out above is contained in that order, and we hold that respondent No. 1 was duly nominated.

The main point in the case is the question of Ghafur Khan's nomination. The first matter requiring discussion is whether that nomination is to be held to be no nomination at all because the nominee was a bogus candidate and the signature of Ghulam Hassan on the nomination paper was obtained by fraud, with the object of invalidating the nomination of the petitioner, and so procuring the unopposed return of respondent No. 1. Now the evidence of Ghulam Hassan is most important in this connection. A statement by him was recorded originally by the Deputy Commissioner immediately after the nomination paper was put in, *viz.*, on the 9th November, the day of scrutiny, and he has made substantially the same statement before us. He alleges that his signature was obtained on a blank nomination paper by Muhammad Ashraf, who is the brother of Ahmad Bakhsh, the election agent of respondent No. 1, and who represented to the witness that he, Muhammad Ashraf, was a candidate for the Legislative Assembly, and not for the Council. This was at Ghulam Hassan's own village on the 8th November. Muhammad Ashraf then left but returned the same day and spent the rest of the day with Ghulam Hassan. On the 9th morning Ghulam Hassan came to know through his uncle, P. W. 16, that some trick had been played on him, that the nomination paper he had signed for Muhammad Ashraf had been used as a nomination paper for Ghafur Khan, respondent No. 2, and that as Ghulam Hassan had previously signed the nomination paper of the petitioner, the petitioner's nomination would be invalid. Ghulam Hassan and his uncle went without delay to Campbellpur to see if anything could be done, and before the Deputy Commissioner, at the time of scrutiny, Ghulam Hassan's statement, as said was recorded. On the other hand respondent No. 2 pleaded, and led evidence to prove, that Ghulam Hassan signed his nomination paper at Campbellpur on the 8th November, that the same had been filled in by Lorinda Ram, petition-writer, respondent No. 2 W. 1, and thumb-marked by Hussain, respondent No. 2 W. 2, before Ghulam Hassan signed as seconder. Accordingly, the question whether the thumb-mark of Hussain was placed on the paper before or after the signature of Ghulam Hassan became of some significance. We looked at the original nomination paper on which the thumb-mark and signature to some extent overlapped. It seemed to us that the signature had been written before the thumb-mark. On the other hand, counsel for the two respondents contended that the thumb-mark had been impressed before the signature and after some discussion, counsel for respondent No. 2 suggested that the matter should be referred to Mr. Brewester, the Government Expert, for opinion, a proposal which was welcomed by the counsel for respondent No. 1 and agreed to by counsel for the petitioner. We sent the paper to Mr. Brewester and have received his opinion that the thumb-mark was certainly superimposed on the signature. At the time of arguments counsel for respondent No. 2, urged that he had mistaken his client's instructions on the question whether the thumb-mark or the signature was first imposed on the nomination paper, that the evidence did not in so many words state that the thumb-mark was imposed first, and that therefore the evidence of respondent No. 2, who appeared as a witness and respondent

No. 2 W. 1, and respondent No. 2 W. 2, was not affected by any finding as to which really was first, and that the opinion of the expert who had been called as a witness was not evidence. He was supported by counsel for respondent No. 1. Now in view of the fact that the opinion was elicited at the request of counsel it hardly lay with him to object to that opinion afterwards. It is not explained how counsel came to mistake the instructions of his client and the evidence of Lorinda Ram, respondent No. 2 W. 1, and the sequence of events as described by him and confirmed by respondent No. 2 himself and respondent No. 2 W. 2, show clearly that this was the allegation supported by respondent No. 2. Independently, however, of the opinion of the expert, we should ourselves be prepared to hold that the thumb-mark was imposed after t e signature and there are several circumstances which go to support this conclusion besides our own examination of the nomination paper.

In the first place, it is clear that Ghafur Khan was not a genuine candidate at all. He never canvassed anybody on his own behalf and his candidature came as a surprize to almost every body; neither petitioner nor respondent No. 1 had ever heard of his candidature, nor had the Deputy Commissioner nor the Revenue Officer, nor his own near relative Najaf Khan, P. W. 17. He himself produced no witnesses to show that he had ever mentioned his candidature to any one. Some evidence was led on this point by respondent No. 1. The two witnesses produced are related to each other and there is no reason why they should have been informed by respondent No. 2 in preference to all others. Moreover, there is evidence to show that respondent No. 2 had canvassed for respondent No. 1 earlier in the year and he himself endeavours to explain away his inaction on his own behalf by saying that he only thought of standing some ten days before the nomination day. He admits that the proposer on his nomination paper, Hussain, was a man whom he met by chance in the Court precincts and with whom he had never arranged to sign any nomination paper. Hussain's brother had mortgaged some land to Muhammad Ashraf's brothers and it is significant that he should have been the proposer. Respondent No 2 says he had sent for Ghulam Hassan but without telling him what he was required for, which is incredible. It is alleged and not denied that he has furnished no return of his election expenses and seems to have taken no trouble to acquaint himself with any of the rules and regulations of the Punjab Electoral Rules. Moreover, when Ghulam Hassan made his statement before the Deputy Commissioner, respondent No. 2 was present and did not challenge it, except in one particular, *viz.*, that he knew Ghulam Hassan and was an intimate friend of his father. Now Ghulam Hassan's father died nearly ten years ago and, as respondent No. 2 is a young man of 28, it is improbable that he was an intimate friend of Ghulam Hassan's father, who was certainly very much older than he.

The inference from all these facts is that respondent No. 2 was not a genuine candidate, that the story of Ghulam Hassan is true, that his signature was obtained as he alleges, by a false representation, that he never intended to second the nomination of respondent No. 2 for the Punjab Council and that therefore the right of the Petitioner, to stand as a candidate was indirectly interfered with by fraud. We hold accordingly and, further, find that both Muhammad Ashraf and Ghafur Khan, respondent No. 2, were parties to this fraud or connived at it. As regards the alleged complicity of respondent No. 1 and of Ahmad Bakhsh, his election agent, there is nothing on the record to show that respondent No. 1 himself was at all involved, but the fact that Muhammad Ashraf is the brother of Ahmad Bakhsh renders the latter's case more doubtful. He is, however, not on particularly good terms with his brother who is, on his own admission, a drunkard and a non-co-operator, and was very possibly pursuing some obscure end of his own. We therefore acquit Ahmad Bakhsh also of complicity in the fraud.

Under the wording of rule 42 I (*b*) it would seem that, as a corrupt practice had been committed by a candidate, *viz.*, respondent No. 2, the election of the returned candidate, who is respondent No. 1, should be declared void. In spite of the wording of the rule, we consider it impossible that the Legislative could have actually intended, when framing the rule, to let in an interpretation which would penalise an innocent candidate for the corrupt practice of another candidate. We therefore prefer to proceed under rule 42 I (*a*) and hold that the election of the returned candidate was procured or induced by a corrupt practice rendering the election void. In view of our finding on another issue, this discussion is perhaps unnecessary, but we thought it incumbent on us to point out the difficulties that may arise owing to the wording of rule 42 I (*b*).

We pass on to consider the matter of the alleged deputation of the performance of his duties as Returning Officer by the Returning Officer to the Revenue Assistant. Chaudhri Sultan Ahmad, Deputy Commissioner (Officiating), was the Returning Officer

for the Constituency but was unfortunately away on the 8th November 1920, which was the last day for receipt of nomination papers. He left for Ráwalpindi on the morning of the 8th and did not return till after 7 in the evening. According to his evidence, he had some time previously orally deputed his duties as Returning Officer to the Revenue Assistant, Chaudhri Ali Akbar, under regulation 3 in Punjab Government Notification No. 9, dated 31st July 1920, and had on the day of his departure confirmed the same by a Demi official letter Exhibit C.-I, addressed to Chaudhri Ali Akbar It has been urged on behalf of the petitioner that no such deputation took place, either orally or by letter, that as after the 4th November both the known candidates had handed in their nomination papers to the Deputy Commissioner and no others were expected, there was no occasion for such oral deputation prior to the Deputy Commissioner's departure for Ráwalpindi and that the demi-official letter was not written at the time it is alleged to have been and contains no express deputation of his duties. Be this as it may, it is clear that the fact of the deputation was unknown to any one except the Deputy Commissioner (whose office even was unaware of it) and the Revenue Assistant, and no steps were taken to notify the deputation in any way. Moreover, Chaudhri Ali Akbar when he received the nomination of Ghafur Khan on the 8th had not received the demi-official letter (he did not receive it until the morning of the 9th !) and acted as Returning Officer because of the alleged previous oral deputation. This alleged oral deputation according to the Deputy Commissioner was known to the petitioner at the time when he presented his nomination paper of the 4th (this the petitioner denies) and according to Chaudhri Ali Akbar, was made after the nomination papers of both candidates had been presented on the 4th. Chaudhri Ali Akbar further understood this deputation as implying that he could do the Deputy Commissioner's work as Returning Officer if the Deputy Commissioner was absent, but not if he was present.

Taking all these circumstances into consideration, we are unable to hold that there was any proper deputation to Chaudhri Ali Akbar at all in accordance with regulation 3, already quoted, and further we are quite unable to hold that the condition of "direct supervision" embodied in that regulation was fulfilled. It follows, therefore, that Ghafur Khan's nomination paper was not presented to the Returning Officer on due date and was therefore not a nomination paper that should have been considered at the scrutiny. Consequently, the nomination paper of the petitioner should not have been invalidated on the ground that his proposer had seconded another candidate and hence, apart from everything else, the election of the returned candidate would be void under rule 42 I (*c*), for the result of the election was obviously materially affected. It thus becomes superfluous to discuss at length the allegation of the petitioner that on November 8th 1920, his agent, Muhammad Ahsan, endeavoured to present 4 further nomination papers, but was prevented from doing so by the absence of the Returning Officer. There are many circumstances which tend to make it doubtful whether these papers were taken to the Deputy Commissioner's Court room on the 8th and were not put in only because of his absence, even if they were in existence at all on that date, as is denied by the other side. The fact that Ghafur Khan's nomination paper, which was presented on the same day did find its way to the Revenue Assistant, is significant in this connection. We hold, accordingly, that the petitioner has failed to discharge the onus of proof of this issue.

The petitioner originally sought also a declaration that he had been duly elected. His counsel wished to withdraw this part of the petition, but as the respondent had put in recriminatory charges, leave to withdraw was refused and the questions on this part of the case, therefore, were (1) whether the accounts (which it was afterwards admitted had been filed within the extended time allowed) were correct accounts and (2) whether the petitioner and his agents had defamed respondent No. 1 so as to constitute a corrupt practice under Rule 4 of Part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules.

The counsal for respondent No. 1 put in an application dated 15th March 1921, supported by an affidavit sworn by the election agent of respondent No. 1, alleging that the petitioner's return of election expenses was false and that the receipts attached to the same for payment of petrol purchased from the Victoria Motor Works, Ráwalpindi, by or on behalf of the petitioner were false or forged.

Arguments were heard on the question of admitting this evidence and the point was disposed of by an intermediate order dated 22nd March 1921, a copy of which is attached as Annexure 2 to this report. It is clear from the evidence led before us that the receipts were not given at the time of the purchase of the petrol. Further, that the receipts were not prepared from the account books of the firm but were written on the basis of notes kept by one Ahmad Khan who purchased the petrol at various times on behalf of the petitioner. This person has not been produced by the petitioner and the account-books of the firm are also alleged to have been lost. We are unable to hold that these receipts in any way, support the

account put in by the petitioner. It is further proved that the election agent of the petitioner, Zamurrad Khan, did not keep such accounts of the election expenses as to satisfy the requirements of Schedule III. We hold, therefore that the petitioner and his election agent have failed to lodge the return of election expenses as prescribed in rule 17 of the Punjab Electoral Rules, and, though this is not a corrupt practice under the rules, and we have no power to avoid an election on this ground, the result would be to render one or both of them ineligible for future election under rule 5 (4) of the said rules.

In view, however, of the facts that the whole election procedure is new, that the accounts are not proved false in any material particular, so far as is shown, and that no regulations have been made under rule 18 of the Punjab Electoral Rules, Government will no doubt consider whether it should not exercise the powers vested in it under the *proviso* to rule 5 and remove any disqualification that the petitioner or his election agent may thereby have incurred. On the whole we are disposed to recommend the adoption of this course.

On the second point, evidence has been adduced both by respondent No. I and by the petitioner. It is unnecessary to discuss this evidence at length. It is sufficient to say that we hold that it is not proved that such defamatory statements were made by or with the connivance of the petitioner or any authorised agent of his, and if any overzealous supporter of the petitioner did make such statements, there is no attempt to prove that such corrupt practice had any material effect on the result of the election, as it obviously could not.

We shall therefore humbly advise His Excellency the Governor by this report (1) that the election of Lieutenant Sikandar Hayat Khan, the returned candidate, be declared void, (2) that neither the returned candidate nor his election agent, have been proved to have committed any corrupt practice, but (3) that both Ghafur Khan and Muhammad Ashraf have been proved guilty of undue influence by interfering with the right of the petitioner to stand by means of fraud, this being a corrupt practice as defined in rule 2 of part I of Schedule IV of the Punjab Electoral Rules in the case of Ghafur Khan, son of Asaf Khan, of Malik Mala, and of the same rule, read with rule 1 of part II, in the case of Muhammad Ashraf, son of Nawab Khan, of Dharek, both of the Attock District. In neither case do we make any recommendation for exemption from any disqualification incurred by these persons under the Punjab Electoral Rules.

As regards costs, having considered all the circumstances of the case and the issues proved and unproved, we consider that respondent No. 2 should pay to the petitioner costs to the extent of Rs. 1,000 and that the remaining costs should be borne by the parties.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 12th May 1921.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

ANNEXURE I.

ATTOCK CASE.

We have heard arguments upon the preliminary points set out in our order dated 21st January 1921. Those points are as follows :—

(1) Should petitioner be allowed to amend or amplify paragraph 5 of his petition ?

(2) Was it essential that the nomination papers should be delivered to the Returning Officer on 8th November 1920 and on no other date ?

(3) Can an election agent be also a proposer ?

(4) Should the objection taken in paragraph 1 of the written statement of respondent No. 1 be not allowed as not raised before the Returning Officer :

The last preliminary point set out above has not been argued as respondent No. 1 has withdrawn the objection which gave rise to it.

The first preliminary point requires little discussion. In the first place, as we shall decide the second and third points in favour of the respondent, it is immaterial to the respondent whether we decide this point in his favour or against him. In the second place, the general question of the necessity for a full statement of particulars in a petition has been

argued at length in the Lahore case where we came to the finding that, if particulars which, in the opinion of the Court, were adequate for the purposes of the petition, were stated in the petition, the Court had full power to allow further and better particulars to be given subsequently, provided always that no new substantive charge was introduced and that the respondent was safeguarded from being taken by surprise. In the Lahore case the same arguments (among others) were urged as have in the present case been put forward by Mr. Petman; and were fully considered by us. It is enough therefore to say here that, in our opinion, the petition now before us contains sufficient particulars for the purpose of rule 31 of the Punjab Electoral Rules. In particular paragraph 5 of the petition read with paragraph (4), and with the Exhibits P.-7 and P.-8 referred to in it, is adequate for the raising of the questions (1) whether the nomination paper of the petitioner delivered to the Returning Officer on November 4th, 1920, was a valid one, and (2) whether the election agent of a candidate can also be the proposer of that candidate.

These two questions are embodied in the second and third of the preliminary points set out above and these we now proceed to discuss.

The third preliminary point can be easily disposed of. It is admitted that the election agent of respondent No. 1 by name Ahmad Bakhsh is the same man who proposed this respondent for election in the nomination paper Exhibit P.-8. M. Barkat Ali for the petitioner referred to regulation 6 of notification No. 9, dated 31st July 1920, read with Form No. I of the same regulation and pointed out that it was a clear inference from this that a candidate could not be his own proposer or seconder. He then proceeded to advance the proposition that a candidate and his election agent are one for the purposes of the Electoral Rules and Regulations and from this argued that an election agent could not be the proposer or seconder of a candidate any more than the candidate himself. He was unable to cite any rule or regulation or any authority in favour of this view. It appears to us to be a very far fetched proposition and, in the absence of any direct or indirect enactment by the legislature prohibiting the proposer of the candidate from being his election agent or *vice versa*, we reject M. Barkat Ali's contention.

The second point presents more difficulty. The nomination paper objected to was delivered to the Returning Officer on November 4th, 1920, and the question whether delivery on that day was a valid delivery depends upon the interpretation of regulation 7 in Punjab Government notification No. 9, dated 31st July 1920, which runs :—

> "A nomination paper shall not be valid unless it is delivered to the Returning Officer at his office before noon on the day preceding the date fixed under regulation 4."

The date fixed in regulation 4 was November 9th and was the date for scrutiny of nominations.

Mr. Barkat Ali has argued that the plain meaning of regulation No. 7 and of the note in Form I of the Regulations is that the nomination paper must be delivered to the Returning Officer on the day so fixed and on no other day and before noon on that day. He refers to regulation 5 which contains the words "the usual office hours", as meaning that ordinarily speaking in this country the usual office hours are 10 A.M. to 4 P.M. and that therefore ordinarily the time for delivery to the Returning Officer would be between 10 A.M. and 12 noon. He lays stress on the use of the word "on" instead of the word "of" and refers us to the vernacular form in which the word used is "ko" "کو" and not "tak" "تک." He refers also to the Circular letter of the Reforms Commissioner No. 1806, dated 29th October 1920, paragraph 3, where the word "on" is again used and the presence of the Returning Officer considered advisable "on the forenoon of the 8th November" and to the English Law as in Halsbury, page 26, paragraphs 533, 531, etc., where nominations have to be delivered on a specified day within certain hours, a fact which is conceded by Mr. Petman. Mr. Barkat Ali further refers to the regulations in different provinces being different and therefore generally furnishing no guide for any other Province but argues that in some Provinces, at any rate, only one day is fixed for nominations being presented or delivered, *e.g.*, Madras and the United Provinces. Mr. Petman in reply argues that as the objection was not raised before the Returning Officer under regulation 11, it cannot be raised now and the decision of the Returning Officer on the point of presentation is meant to be final; that, if the regulation meant what the petitioner now contends it means, the regulation would have had the words "before noon" coming after the words "on the day regulation 4", that neither the petitioner, *vide* paragraphs 2 and 11 of the petition, nor the respondent nor the Returning Officer so understood the regulation; that the Circular letter refers to the closing time of the nomination only; that the general policy of the other Provinces is to the contrary and in a country of distances like India, the analogy of England in this respect does not apply. He refers to page 8, column 2 of the Indian Electoral Guide and to regulation 9 which lays down what should be done with a nomination paper received after the time prescribed and to absence of any similar provision in the regulations for a

nomination paper received before the time prescribed: lastly, he alludes to the certificate of delivery and registration by the Returning Officer in Form I of the regulations which he argues, contemplates a delivery by post, which would be futile if the presenter of such a paper had to see that it got to the Returning Officer within certain fixed hours.

We have further had the advantage of hearing the Government Advocate on this point. He argues that the decision turns entirely on the construction of regulation 7, that the principle of interpretation of statutes is that if the meaning is plain and unmistakeable, no other considerations can affect the decision, but that if the language is ambiguous, then considerations of the spirit of the other sections and of the intention of the Legislature may come in. He argues that the language of the regulation in question is ambiguous, that both interpretations are possible and that other considerations favour the respondent: he refers to regulations 9, 10 and 4 and urges that the word "and" would have been inserted between "noon" and "on" if the meaning that the petitioner puts on the regulation had been intended; lastly, he argues that latitude should be allowed in the construction of a new Statute. On the argument based on regulation 11, he supports the petitioner.

Mr. Barkat Ali in reply contends that regulations 10 and 4 apply only to a scrutiny.

In considering our decision on the point raised we may conveniently first dispose of the contention based on regulation 11. We are definitely of opinion that rule 42 (1) (*c*) completely covers the contention raised for the respondent and that where there was no balloting at all, but the returned candidate was declared duly nominated on a single nomination paper, the validity of which is called in question, the result of the election was materially affected and we have power to decide the point whether raised before the Returning Officer or not. Proceeding then to consider the next question as to whether the meaning of the regulation in its plain, grammatical sense is or is not absolutely clear, we are again of opinion that both interpretations are possible; to give an illustration—suppose there is an advertisement inviting tenders to be given before noon on a certain day, a tender received before the date would not ordinarily be rejected on that ground, nor would persons making tenders ordinarily consider that they should not put them in before the day fixed. As regards the contention that "before" in the regulation qualifies only "noon" and not the rest of the paragraph, we see no reason, on a consideration of the wording alone, why the emphasis should be on the word "on", a natural reading of the regulation would not emphasise that word.

As regards the use of the word "ko" in the vernacular, we understand that the vernacular is merely a translation of the English form and, that being so, we are not inclined to attach much weight to the argument based on it.

There is a little relevancy in M. Barkat Ali's reference to the Roforms Commissioner's Circular letter No. 1806, dated 29th October 1920: it would be specially advisable for the Returning Officer to be present on the forenoon of November 8th in order to see that nomination papers were not received after 12 o'clock and he is therefore enjoined accordingly, but we fail to see how it can be inferred from this special injunction that he need not be present on any of the preceding days.

The English Law is so definite and specific in the matter of the time for presentation of nomination papers that, had the Indian Legislative intended to follow the English practice, it is hardly conceivable that this would not have been made clear beyond possibility of doubt.

If we turn to the other sections and scrutinise them according to the principles alluded to by the Government Advocate, the following considerations suggest themselves. Regulation 8 which immediately follows the regulation in question uses the word "within the time prescribed". We cannot accept Mr. Barkat Ali's contention that the use of the word "time" instead of "period" specifies the date, for the phrase is commonly used to describe a period of time, including days but "within" would normally point to a time between two limits, and if 12 noon is one limit, it is argued that the other limit must be either 10 A.M., or at most the preceding midnight when the day would commence. It is possible, however, to consider that the other limit is fixed either by the date of the notification in the Gazette referred to in paragraph 4 or to the beginning of the 14 days referred to in paragraph 5. On the whole we are inclined to think that the words, "within the time prescribed" are used loosely and that as we cannot read it as prescribing any specific period of time, we have no warrant for accepting Mr. Barkat Ali's reading of it any more than Mr. Petman's. There is force in Mr. Petman's argument that regulation 9 prescribes the procedure to be adopted with reference to a nomination paper received after the time prescribed, while there is no provision for one received "before" the time. Regulation 9 again is another regulation of which the wording is obscure: it uses the words "manner

of receipt" (and read with the certificate given in Form I), would imply different modes of receipt and therefore of "delivery" (*e.g.*, delivery by post) but also lays down that the Returning Officer shall return it to the *presenter* and it is difficult to see to whom the Returning Officer should return the nomination paper if the delivery was by post; the use of the word presenter would seem to imply a personal delivery. It is clear enough that the word "deliver" by itself would include delivery through an agent, who may be a common carrier. The contention that regulations 10 and 4 though they deal with different matters are differently worded from regulation 7 is also not without weight.

In none of the other Provinces do the regulations contemplate the delivery or presentation of nomination papers on a particular date and on that date only: in Madras alone could any doubt arise in this respect, for, although the preceding regulations seem to prescribe a particular date, yet regulation 5 lays down that nomination papers which are not received by the Returning Officer before a date and time to be appointed by him shall be rejected: the necessary latitude would appear to be given by the use of the words "before the date".

There is a similar rule in the United Provinces, where the Regulations specifically allow nomination papers to be sent by registered post, and where the wording approximates most closely to that employed in the Punjab and it is not contemplated that nomination papers should be put in on one day and on one day only.

After giving the matter our careful consideration we are of opinion that the language used in the regulation in question is ambiguous and, as it is a disabling provision, it must not be strictly construed against the nominee, in accordance with well established principles: generally, having regard to all the Rules and Regulations referred to in the above discussion and the arguments addressed to us, we feel that we cannot allow the contention advanced and shall accordingly proceed to the trial of such other issues as arise in the case.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 1st February 1921.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

ANNEXURE II.

ATTOCK CASE.

Respondent No. 1 had urged in paragraph IV (*a*) of his written statement that the petitioner was debarred from being declared elected as he had not complied with rule 17 of the Punjab Electoral Rules. In the course of the evidence produced by him under rule 40, by way of recrimination, he offered evidence to question the correctness of the petitioner's return of his election expenses and to show that some expenses actually incurred were not given in the return and that some items were falsely shown under heads other than those under which they were actually spent. This evidence was objected to on behalf of the petitioner, on the grounds, firstly, that a defective or a wrong statement of expenses was not included in the list of corrupt practices given in Schedule IV and could not have the effect of avoiding an election, and secondly, that, under rule 40 the respondent could only avail himself of such a plea as would have been open to the petitioner, had he been the returned candidate. It was contended that, as a petition has to be presented within 14 days of the declaration of an election, while the statement of expenses can be lodged at any time up to one month after the said declaration, it could not be open to the respondent to give evidence attacking the correctness of the return of expenses. The petitioner's counsel adopted the position, in so many words, that an astute candidate would delay lodging the prescribed return until the 14 days' limit had expired, and, by so doing defeat any attempt to attack him on any item shown in the said return. Mr. Bevan Petman on behalf of respondent No. 1 relied on the concluding portion of the explanation under paragraph 1 of Schedule IV relating to *bona fide* expenses incurred at an election and wished to draw from that an inference that any expenses not so incurred might be open to suspicion and might suggest the existence of a corrupt practice. This appears to us to be very far-fetched and Mr. Petman eventually admitted that he could not press the point that he had a right under rule 40 to produce the evidence in question. He argued, however, that the Commissioners had the power to make an inquiry into the correctness of the accounts submitted by any candidate, as was clear from rule 5 (4) under which a candidate becomes ineligible for election for five years if the Commissioners find that he has lodged a return which was false in any material particular. He urged that rule 5 (4) would be rendered inoperative if evidence to show the falsity of the accounts submitted by any party was not allowed.

Mr. Herbert, Government Advocate, supported the petitioner's counsel in his view of the scope of rule 40 and the Respondent's counsel in his argument from rule 5 (4).

As regards the first of the arguments for the petitioner it is true that there is no specific provision under which we can report that an election should be declared void on the ground that a false return of election expenses has been made, but such an election could be avoided by a declaration, under rule 23 (1), that the seat of an elected person is vacant by reason of ineligibility arising out of the application of rule 5 (4). Unless the question of falsity of return is inquired into by this Commission, the only means by which the provisions of rule 5 (4) could become effective is an inquiry by a Magistrate in a judicial proceeding. We do not consider that it would be right for us to leave such a matter to await the possible inauguration of judicial proceedings before a Magistrate and we look upon it as our duty to inquire into the question of this return: this question has come before us in the exercise of our powers under section 34 (2) (*a*) under which all applications and proceedings in connection with the trial of a petition are to be dealt with and held by us, we think that the wording used in rule 5 (4) contemplates our inquiring into the matter now sought to be brought before us and we find that under section 5 of the Indian Elections Offences and Inquiries Act (XXXIX of 1920) we are empowered to summon and examine of our own motion any person whose evidence appears to us to be material.

In the view which we have taken it becomes unnecessary to discuss the second point raised by petitioner's counsel and we refrain from discussing it on this occasion. We hold that we can and should admit the evidence offered and proceed to do so accordingly.

F. W. KENNAWAY,
President.

The 22nd March 1921.

ABDUL QADIR,
Member.

DALIP SINGH,
Member.

No. 17372.—With reference to Home—Legislative Department notification No. 17370, dated the 18th June 1921, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred on him by sub-rule 1 of rule 24 of the Punjab Electoral Rules, is pleased to call upon the Attock (Muhammadan) Constituency to elect on or before the 9th day of August 1921, a member to the Punjab Legislative Council for the purpose of filling the vacancy caused by the avoidance of the election of Lieutenant Sikandar Hayat Khan, M.B.E., of Wah.

No. 17373.—With reference to Home—Legislative Department notification No. 17372, dated the 18th June 1921, calling upon the Attock (Muhammadan) Constituency, to elect a member for the Punjab Legislative Council, the Governor in Council is pleased, under regulation 4 of the Punjab Regulations for nominations and elections to fix 12 noon on the 19th day of July 1921 as the hour and date for the scrutiny of nomination papers for the said constituency.

The 22nd June 1921.

No. 1498-S.—In the concluding portion of regulations 6 and 7, published with Punjab Government notification No. 13562 (Home—Legislative), dated the 29th April 1921, the words "three years" should be *substituted for* "one year."

D. J. BOYD,
Revenue Secretary to Government, Punjab.

GAZETTE.

LEAVE.

The 18th June 1921.

No. 17339.—The following officer has been granted leave :—

Name.	Rank.	Period of leave.	Nature of leave and rules under which granted.	With effect from	REMARKS.
Mirza Niwazish Ali	Sub-Judge, Multán.	4½ months ...	Privilege leave under articles 260 and 234 (5) of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, No. 168-C.S.R., dated 24th February 1919.	27th May 1921.	

POWERS.

The 22nd June 1921.

No. 17635.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1918, Lala Wazir Chand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Sub-Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jullundur.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that Lala Wazir Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF EDUCATION.

HOME DEPARTMENT.

GENERAL.

The 17th June 1921.

No. 17214.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) has been pleased to grant a license to Mr. E. R. Reynolds of Seventh Day Adventists Medical Mission at Chuharkána authorizing him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

The 21st June 1921.

No. 17545.—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Punjab Government (Ministry of Education) is pleased to grant a license to Adjutant Axel Brandt of the Salvation Army, Kot Ahdián, in the Siálkot District, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Punjab Government.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

E. JOSEPH,
Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

HOME DEPARTMENT.

JUDICIAL.

The 17th June 1921.

No. 17210.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Khan Bahadur Nawab Ata Muhammad Khan of Kálabágh, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the villages named in Punjab Government notification No. 485, dated the 12th June 1908.

The 18th June 1921.

No. 17285.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council has been pleased to confer upon Sheikh Faiz Bakhsh, retired Extra Assistant Commissioner, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Jullundur District.

G. F. DEMONTMORENCY,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 20th June 1921.

No. 17386.—Mr. M. Sleem, Bar.-at-law, 2nd Public Prosecutor, Lahore, has been granted six months' leave with effect from the forenoon of the 10th May 1921.

No. 17387.—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to appoint, and hereby appoints, with effect from the forenoon of the 10th May 1921, Mr. Brij Lal, Bar-at-law, to act until further orders as 2nd Public Prosecutor for the Lahore Sessions Division for the cases specified in column 8 of the Second Schedule of the Code of Criminal Procedure, 1898, as triable by a Court of Sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his Division.

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

The 22nd June 1921.

No. 17589.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer upon Lala Tilok Chand all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to direct that he shall sit as a member of the Bench of Magistrates at Amritsar which was invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class within the local limits of the city of Amritsar by paragraph 3 of notification No. 912, dated the 8th March 1873.

No. 17592.—The powers of a Magistrate of the 2nd class, conferred on Rai Bahadur Lala Dhanpat Rai, Khanna, within the municipal limits of the town of Jhelum in the Jhelum District by notification No. 13075, dated the 13th May 1919, are hereby withdrawn.

Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to confer on the undermentioned gentlemen all the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class, and under the provisions of section 15 is pleased to—

(1) direct that any two of them shall sit together as a Bench at Jhelum;

(2) invest any Bench thus constituted with the powers conferred by the said Code on a Magistrate of the 2nd class; and

(3) direct that such Bench shall exercise its powers within the municipal limit of the town of Jhelum in the Jhelum District—

1. Khan Bahadur Raja Muhammad Akbar Khan.
2. Khan Sahib Munshi Muhammad Khan of Mallu, Sanghoi.
3. Rai Bahadur Lala Dhanpat, Rai Khanna.
4. Lala Kishan Lal.

G. F. DE MONTMORENCY,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

POLICE.

The 20th June 1921.

No. 17412.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Nawab, son of Lahnu, Sansi, (now restricted under Punjab Government notification No. 8302, dated the 4th of April 1917, to the limits of the jurisdiction of the village Bahlal, Police Station Kila Didar Singh, in the Gujránwála District) to the limits of the jurisdiction of the village Ratta Dhattar, Police Station Kila Didar Singh in the Gujránwála District.

No. 17424.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of the persons named in the schedule below (now restricted to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station entered in column 2 against each) to the village or limits of the jurisdiction of the Police Station named in column 5 :—

SCHEDULE.

Name of person, with name of tribe.	NOW RESTRICTED.			JURISDICTION TO WHICH MOVEMENTS WILL NOW BE RESTRICTED.	
	To village or Police Station.	District.	By Punjab Government notification	Village or Police Station.	District.
1	2	3	4	5	6
(1) Jagna, son of Bishna, (2) Badan, son of Naina, (3) Chanis, son of Naina, (4) Phuman, son of Badan, (5) Tulsi, son of Badan, (6) Nathu, son of Harmat, (7) Asal, son of Phawanda, (8) Pairaj, son of Murlie, (9) Nathu, son of Mangal, (10) Mahlar, son of Mangal, (11) Sikandar, son of Nihala, (12) Mardan, son of Maraka, (13) Harla, son of Tandu, (14) Bhuria, son of Harla, (15) Puran, son of Fattar, (16) Kaljia, son of Harmat, Not Sansis.	Saddar Lyallpur	Lyallpur ...	No. 65-Police-9, dated 5th January 1917.	Rewári ...	Gurgaon.

The 21st June 1921.

No. 17562.—In exercise of the powers vested in him by section 13 of the Criminal Tribes Act, III of 1911, the Governor in Council is pleased to restrict the movements of Sheo Nath, son of Budhia, Bauria (now restricted, under Punjab Government notification No. 8303, dated the 4th of April 1917, to the limits of village Dhamlóka in the Sadar Rewári Police Station, Gurgaon District) to the limits of village Dharihera in the Sadar Rewári Police Station, Gurgaon District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

JAILS.

The 21st June 1921.

No. 17556.—Sardar Sundar Singh, M.B.E., Vakil, Gujránwála, is appointed a non-official visitor of the Gujránwála District Jail for a period of two years.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 20th June 1921.

No. 17455.—In exercise of the powers conferred by section 26, clause (*b*) of the Cantonments Act, 1910, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend to the area in the vicinity of the village of Adra in the Ráwalpindi District, as defined in the annexed Schedule, the following sections of the Cantonment Code, 1912:—

Chapter VI—Section 67 (1) (*a*) (*iii*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*vi*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*ix*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xiii*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xiv*).
Ditto ditto 67 (1) (*a*) (*xv*).
Ditto ditto 67 (1) (*c*).
Ditto ditto 67 (1) (*d*).
Ditto ditto 67 (1) (*e*).
Ditto ditto 67 (1) (*f*).
Ditto ditto 67 (1) (*g*).
Ditto ditto 67 (1) (*k*).
Ditto ditto 67 (1) (*m*).
Ditto ditto 67 (1) (*n*).
Ditto ditto 67 (1) (*o*).
Ditto ditto 67 (1) (*p*).
Ditto ditto 67 (1) (*q*).
Ditto ditto 67 (1) (*r*).
Ditto ditto 67 (2).
Ditto ditto 69 (*e*).
Ditto Sections 71 to 87 inclusive.
Chapter VII—Section 88.
Ditto ditto 92.
Ditto ditto 96.
Ditto ditto 97.
Ditto ditto 98.
Ditto ditto 104.
Ditto ditto 105.
Ditto ditto 107.
Ditto ditto 107-A.
Chapter VIII—Sections 108 to 116 inclusive.
Ditto Section 124.
Ditto ditto 125.
Ditto Sections 128 to 135 inclusive.
Ditto ditto 147 to 155 inclusive.
Chapter IX—Sections 157 to 161 inclusive.
Ditto ditto 168 to 171 inclusive.
Chapter X—The whole.
Chapter XI—Sections 182 to 200 inclusive.
Ditto Section 208.
Ditto ditto 209.
Chapter XII—Sections 214 to 217 inclusive.
Chapter XIII—Section 218.
Chapter XV—The whole.
*Chapter XVII—The whole.
Chapter XVIII—The whole.
Chapter XIX—The whole.
Chapter XXIII—Sections 283 to 290 inclusive.
Ditto ditto 292 to 298 inclusive.

* Powers of search under Chapter XVII are exercisable in so far as such powers relate to matters covered by sections applied.

SCHEDULE.

The village of Adra and the land in its vicinity contiguous to the Ráwalpindi Cantonment and included by a straight line drawn in a westerly direction from Cantonment Boundary pillar No. 127 along Defence Road to a point 1,150 feet distant, thence in a straight line in a north-westerly direction a distance of 8[illegible]t feet, thence in a straight line in a northerly direction, a distance of 2,150 feet, thence in a straight line in a north-easterly direction, a distance of 400 feet, to join the Cantonment Boundary line at pillar No. 6.

V. CONNOLLY,
Home Secretary to Government, Punjab.

COMMERCE DEPARTMENT.

The 17th June 1921.

No. 1304-S.—In accordance with Rule 10 of the Rules for the grant of licenses to prospect for minerals and of mining leases published in the resolution of the Government of India in the Department of Commerce and Industry No 7552-758[illegible]-121, dated the 15th September 1913, it is hereby notified that Khan Bahadur Painda Khan of Darapur in the Jhelum District has been approved by the Government of the Punjab as an applicant for a prospecting license under the above rules.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

The 18th June 1921.

No. 17301.—It is hereby notified for general information that the Governor in Council proposes, in exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, VIII of 1914, to make the following addition to the rules published with Punjab Government notification No 552, dated the 1st April 1915, as subsequently amended. Notice is hereby given that the said addition will be taken into consideration on or after the 15th July 1921, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

DRAFT RULE.

Add as 18-A :—

"No motor vehicle shall be driven at a speed in excess of ten miles per hour when passing or meeting any body of troops or any military convoy on the march."

V. CONNOLLY,

Home Secretary to Government, Punjab.

REVENUE DEPARTMENT.

GENERAL.

The 18th June 1921.

No. 17327.—Under section 107 (1) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, it is hereby notified that rectangular survey for the purposes of canal alignment, colonization and the preparation of a record of rights is being made by the officer in charge of the Sind Sagar Party of the Survey of India Department in the uplands situated between the old bed of the Beas and the river Sutlej and lying within the limits of the Pákpattan Tahsil of the Montgomery District and the Mailsi and Lodhrán Tahsils of the Multán District and commonly known as the Nili Bár, and that pillars of stone and wood will be erected as survey marks in the said area by the said officer.

The 21st June 1921.

No. 17521.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) *(a)* of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and sub-section 1 *(a)* of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Governor in Council is pleased to confer and hereby confers upon Lala Ram Lal, Batra, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, the powers of a Collector under the said Acts, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the 2nd grade, such powers to be exercised within the limits of the Ferozepore District.

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 20th June 1921.

No. 17396.—In accordance with section 29 (*b*) and (*c*) of the Indian Forest Act, 1878, the Governor in Council is pleased to declare the areas detailed in the following schedule to be closed against the rights of private persons, including the collection or removal of any forest produce for a period of 10 years from the date of this notification or for such shorter period as may be found sufficient :—

SCHEDULE.

District.	Tahsil.	Range.	Name of Forest.				Area closed in acres.				
			No.	Name.	Compartment.	Area of Compartment in acres.	Mauza.	Tikka.		In Tikka.	Total.
Kángra ...	Núrpur ...	Núrpur ...	6	Harsar Nana D. P.	3	416	Nana ...	Nana Khas ...		68	68
			15	Sundru D. P. ...	2	263	Gangath ...	Gangath ...		96	96
			19	Dulhana D. P. ...	...	325	Thapkaur ...	Thapkaur ...		92	92
			20	Thapkaur Gagwal D. P.	2	100	Gagwál ...	Gagwal ...		17	17
			24	Sugar Nal and Laran D. P.	...	529	Baranda Gandhwál	Branda Khas ...		152	152
			25	Jachh D. P. ...	...	264	Jachh ...	Jachh ...		85	85
			27	Bari Bhalun D. P.	...	202	Thora Bhalun ...	Bhalun ...		72	72
								Total ...		...	582
	Kángra ...	Kángra ...	29	Daulatpur D. P. ..	1	456	Daulatpur ...	Chakban ...		44	266
								Pahlwana ...		69	
					2	287	Do. ...	Bhalm ...		118	
								Mandal ...		12	
					3	104	Do. ...	Bagh ...		23	
			39	Ranitál D. P. ...	6	57	Kothar ...	Rajaur ...		25	25
					7	275	Pangwar ...	Chakbhan ...		94	94
		Dharmsála	54	Sih Nal D. P. ...	3	134	Sarah ...	Do. ...		40	40
			55	Mandhli D. P. ...	...	133	Gharoh ...	Jhikkar ...		43	43
								Total ...		...	488
		Pálampur ...	18	Bagi Dhar ...	3	128	Baijnath ...	Bagidhar ...		40	40
			21	Andretta ...	2	46	Andretta ...	Chakban ...		6	6
			22	Mohl Khad ...	1	131	Punar ...	Qasba ...		16	46
							Pati ...	Chakban ...		16	
							Pahin ...	Lahd ...		12	
			30	Gagal ...	2	59	Gagal ...	Chakban ...		18	18
			35	Chunga Devi ...	...	172	Dhira ...	Bhan ...		73	73
			41	Dhar Balak Rupi...	1	86	Alampur ...	Balak Rupi ...		16	24
								Sada ...		8	
			42	Dhar Chhatotrian...	2	93	Do. ..	Dhar Chhatotrian		25	25
								Total ...			232
								Grand Total ...			1,282

The 22nd June 1921.

No. 17581.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

Name.	Rank.	Appointed.	Transferred to	With effect from	REMARKS.
Lala Ram Nath ...	Officiating Extra Assistant Conservator of Forests attached to the Ráwalpindi West Division.	...	The Multán Forest Division as an attached officer.	9th May 1921 (afternoon).	

D. J. BOYD,

Revenue Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 17th June 1921.

No. 710.—In exercise of the powers conferred on him by section 6 (2) (*c*) of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to nominate the Hon'ble Mr. Justice Khan Bahadur Sheikh Abdul Kadir, B.A., Bar.-at-Law, Lahore, to be an ordinary Fellow of the Punjab University, *vice* Khan Bahadur Sheikh Ghulam Sadik, Honorary Magistrate, Amritsar, deceased.

G. C. S. BLACK, MAJOR,

Private Secretary to His Excellency the Governor of the Punjab.

MEDICAL.

The 20th June 1921.

No. 17459.—Major J. H. R. Winder, R.A.M.C., assumed collateral charge of the office of Civil Surgeon, Dalhousie, on the forenoon of the 1st May 1921.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

SANITARY.

The 23rd June 1921.

No. 17707.—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

Ráwalpindi District.—The City of Ráwalpindi.

Attock District.—The Tallagang Tahsil.

Multán District.—The Khánewál Tahsil.

Native States.—

The Jind State.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,

Transferred Departments.

FAZL-I-HUSAIN,

Minister for Education.

555 PGG.

EDUCATION.

The 11th June 1921.

No. 175-E.S.—The following transfers are notified :—

Name.	Rank.	Transferred to	With effect from	Remarks.
Bhagat Lakshman Singh.	District Inspector of Schools, Rawalpindi.	Ludhiana, in the same capacity.	The date on which he joins.	*Vice* M. Abdul Ghani.
M. Abdul Ghani ...	District Inspector of Schools, Ludhiana.	Ferozepore, in the same capacity	Ditto ...	*Vice* M. Abdul Latif.
M. Abdul Latif ...	Officiating District Inspector of Schools, Ferozepore.	Rawalpindi, in the same capacity.	Ditto ...	*Vice* Bhai Lakshman Singh and subject to the lien of Mr. Smith.

In the interests of the public service.

FAZL-I-HUSAIN,
Minister for Education.

G. ANDERSON,
Under-Secretary to Government, Punjab.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Buildings and Roads Branch.

The 14th June 1921.

No. 152-E.S.—The Punjab Government (Ministry of Agriculture) is pleased to appoint with effect from the 1st April 1921 the following Upper Subordinates serving in the Buildings and Roads Branch of the Punjab Public Works Department to the Punjab Engineering Service as Assistant Engineers :—

Name.	Present grade.	Rate of pay.	Date of next increment.	Remarks.
		Rs.		
1. B. Sundar Singh ...	Sub-Engineer ...	370	16th July 1921 ...	On probation for one year.
2. M. Ismail Hussain ...	Temporary Upper Subordinate.	250	1st April 1922.	

The 17th June 1921.

No. 164-E.S.—On transfer from the Amritsar Sub-Division of the 2nd Lahore Provincial Division, which he left on the afternoon on the 28th April 1921, Mr. W. T. Eccleston, Assistant Engineer, joined the Shahdara Sub-Division of the 1st Lahore Provincial Division, on the afternoon of the 29th April 1921, and took over charge of it on the afternoon of the 2nd May 1921.

No. 1131-E.—Mr. J. A. R. Bromage, Assistant Sanitary Engineer to Government, Punjab, is granted language leave for two months under paragraphs 110 and 111 of the Public Works Department Code, and Government of India, Public Works Department, Circular No. 1-P. W., dated 29th March 1921, with effect from the 1st June 1921, or such subsequent date as he may avail himself of it.

A. S. MONTGOMERY,
Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

HARKISHEN LAL,
Minister for Agriculture.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 16th June 1921.

No. 175-G.S.—Whereas it appears to the Government of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, crossing station between Budho and Hassanabdal, on North-Western Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Attock, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauzah.	Area in acres.	Boundaries.	Places where plan may be inspected.
Attock ...	Attock ...	Pind Kamála Banián.	0·15	*North, south, east and west.*—Village land.	In the offices of Deputy Chief Engineer, N section, North-Western Railway, Lahore, Executive Engineer's office, North-Western Railway, Rawalpindi, and Deputy Commissioner, Attock.
		Gudwál, plot No. 1	1·02	*North.*—Railway land ... *South, east and west.*—Village land.	
		Gudwál, plot No. 2	1·41	*South.*—Railway land ... *North, east and west.*—Village land.	
		Budho, plot No. 1	9·83	*North.*—Railway land ... *South, east and west.*—Village land.	
		Budho, plot No. 2	15·80	*South.*—Railway land ... *North, east and west.*—Village land.	
		Hassanabdál, plot No. 1.	4·88	*North.*—Railway land. ... *South and east.*—Killick Nixon's land. *West.*—Village land ...	
		Hassanabdál, plot No. 2.	1·41	*North and west.*—Village land *South.*—M. W. S. land ... *East.*—Killick Nixon's land...	
		Total ...	34·50		

A. S. MONTGOMERY,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Buildings and Roads Branch.

MINISTRY OF AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 18th June 1921.

No. 17319.—Captain E. Sewell, I.C.V.D., resumed charge of his duties as post-graduate Professor, Punjab Veterinary College, Lahore, on the forenoon of the 23rd May 1921, relieving Mr. W. Taylor, I.C.V.D., Professor of Pathology and Parasitology of the additional duties of post-graduate Professor.

HARKISHEN LAL,

Minister for Agriculture.

E. JOSEPH,

Secretary to Government, Punjab,
Transferred Departments.

POLICE DEPARTMENT.

The 16th June 1921.

No. 171-S.—On his services having been replaced at the disposal of the Punjab Government by the Hon'ble the Chief Commissioner, Delhi, Captain P. R. J. Morgan, Assistant Superintendent of Police, was posted to the Police Training School, Phillaur, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 29th May 1921.

No. 173-S.—Khan Sahib Sardar Abdul Ghafur Khan, Deputy Superintendent of Police, Chakwál is granted privilage leave for 6 months under article 260, Civil Service Regulations, and Government of India, Finance Department, letter No. 168-C.S.R., dated the 24th February 1919, with effect from the 15th June 1921, or such subequent date as he avails himself of it.

No. 175-S.—Khan Sahib Sheikh Feroz Din, Inspector of Police, Siálkot, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of Police, *vice* Khan Sahib Sardar Abdul Ghafur Khan granted leave and is posted to Chakwál.

The 17th June 1921.

No. B.-1433—9-15-21.—His Excellency the Governor is pleased to make the following acting grade promotions and reversions amongst Gazetted (Provincial Service) Police officers for the months of October, November and December 1919 :—

Name.	From	To	With effect from	REMARKS.
Khan Bahadur Agha Ali Raza Khan.	Superintendent of Police, 4th grade.	Superintendent of Police, 3rd grade, officiating.	15th October 1919 ..	Consequent upon the creation of an appointment of Superintendent of Police, 3rd grade, for the new District of Sheikhúpura.
Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan.	Superintendent of Police, 5th grade.	Superintendent of Police, 4th grade, officiating.	20th October 1919...	Consequent on the departure on leave of Mr. C. Stead, M.V.O., O.B.E., Superintendent of Police, 3rd grade.
Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan.	Superintendent of Police, 4th grade, officiating.	Superintendent of Police, 5th grade.	26th October 1919 ..	Consequent on the return from leave of Mr. A. W. Mercer, Superintendent of Police, 1st grade.
Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan.	Superintendent of Police, 5th grade.	Superintendent of Police, 4th grade, officiating.	6th November 1919 ..	Consequent on the assumption of charge of special duty in the Criminal Investigation Department by Mr. R. H. Fooks, officiating Superintendent of Police, 4th grade.
Khan Bahadur Sardar Liaqat Hayat Khan.	Superintendent of Police, 4th grade, officiating.	Superintendent of Police, 5th grade.	30th December 1919	Consequent on the return from leave of Mr. H. G. Fitzgerald, Deputy Inspector-General of Police, and reversion from officiating Deputy Inspector-General of Police, to Superintendent of Police, 1st grade, of Mr. A. W. Mercer.

The 18th June 1921.

No B.-1437—34-18—A.-21.—The combined leave granted to Mr. A. H. Marshall, Senior Superintendent of Police, Delhi, by the Chief Commissioner, Delhi, in notification No. 2510-Home, dated the 29th April 1919, is further extended by 6 months on medical certificate by the Secretary of State for India.

No. B.-1466—22-8-A-20.—The combined leave granted to Mr. V. W. Smith, O.B.E., Assistant Superintendent of Police, in *Punjab Gazette* Notification No. 754-S-22—18-A-20, dated the 5th October 1920, has been extended by 4 months on medical certificate by the Secretary of State for India.

C. G. D. FARQUHAR,

Offg. Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 18th June 1921.

No. 0476-E. I.—Mr. W. T. W. Somers, Executive Engineer, from the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he left on the forenoon of the 16th May 1921, to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, of which he took over executive charge on the afternoon of the 20th *idem* from Mr. F. J. Waller, Executive Engineer.

H. W. M. IVES,

Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

The 16th June 1921.

No. 0372-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for the extension of Rabana Distributary from R. D. 47,135 to R. D. 54,200 feet (Lower Jhelum Canal), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur	Shadiwála ...	2·65	A strip of land 7,065 feet long and 45 feet wide lying in a direction generally from north-east to south-west, the end portion lying almost due north and south.	Offices of the Executive Engineer, Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur District.
		Rabana ...	4·64		
		Total ...	7·29		

No. 0398-E. I.—Lala Gita Ram, Garg, Assistant Executive Engineer, from the Montgomery Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 17th May 1921, to the Okára Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 19th *idem*.

The 17th June 1921.

No. 0404-W. I.—Whereas it appears to the Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Gauge Reader's hut at Head of Mangutaru Minor taking off at R. D. 27,000 of Sayadwála Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Sheikhúpura is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Sheikhúpura ...	Sharkpur ...	Nauta ...	0·5	A plot of land $\frac{180' + 150'}{2} \times 132$ bounded on the north by Sayadwala Distributary, on the east by Mangutaru Minor and on the south and west by Nauta village land.	Offices of the Executive Engineer, Sheikhúpura Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Sheikhúpura District, at Gujránwála.

The 18th June 1921.

No. 0479-E. I.—Lala Indra Sen, Assistant Engineer, from the Sargodha Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 16th May 1921, to the Shahpur Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 21st *idem*.

F. T. BATES,

Offg. Secretary to Government, Punjab,
Public Works Department,
Irrigation Branch.

555 PGG—1,050—42-6-21—SGPP Lahore.